



طه حسین و عباس العقاد





طه عناس العقاد منسعط عالم



تصدر كسل شلاشة أشم المسو • المجلد التاسع • العددان الأول والثاني • اكتوبر ١٩٩٠



تصدر عن: الحيثة المعربة العامة للكتاب رييس مجلس الإدارة سكمير سكرحان

مستشاروالتحرير

زكى نجيب محمُّود

سه پرالقلماوی شوق ضیف

عبدالحيديونس

عبدالقادرالقط مجدئ وهبكة

مضطفی سویف نجیب محفوظ

۫ڝ۬ڂؽؽػڡٙڽ

دينيس التحربيز

عِـزالدينابسماعيل

نائب رئيس التحرير

صكلاح فنضل

مدير التحرييز

اعتدال عثمان

المشرف الفسنى

سعيد المسيري

السكوتارية الفنية

احسمد مجساهد عبد الناصر حسن محسمد غسیت ولیسد منسسر

ـ الاشتراكات من الخارج عن سنة (فريعة أعداد) 10 دولاراً للاقراد . 18 دولاراً للهيئات . مضاف إليا

مصاریف الرید (البلاد العربیة ـ ما یعادل ۵ هولارات) (أمریکا وأوروبا ـ ۱۵ - هولاراً)

رسل الاشتراكات على العنواد التالى
 محلة فصول

الهبئة المصرية العامة للكتاب

شارع كورسش البل _ بولاق _ القاهرة ج م ع تلفود الخلة ٧٥٥٠٠ _ ٧٧٥١٠٩ _ ٧٧٥٤٣٨ ٢٩٥٤٣٦

٧٦٥٤٣٦ الإعلاقات يتعق عليها مع إدارة الجلة أو متدوبها المحبدين

. الأسعار في البلاد العربية

الكويت دينار واحد _ الحليج العربي 70 ريالاً لتطريا _ البحرين دينار وضع _ الهراقي دينار وربع _ سوريا 17 لبرة _ المان 10 لبرة _ الأردن . 1,70 دينار _ السعودية 17 ريالا _

السودان ٤٠٠ قرش _ تونس ٢٥٧٠٠ ديبار _ الحزائر ٢٤ ديبارا _ المعرب . ٥ درهما _ انحن ١٨ وبالا _ ليبيا ديبار

> ررج • ا**لاش**نراكات .

. در صرا مات

_ الاشتراكات من الداخل عن سنة رأوبعة أعداد) • • هـ قرشاً + مصاويف البويد • • ا قرش

وسل الاشتراكات بجوالة بريدبة حكومية

Oim;	طهد
كأقحآ	و عماسح

11	ـ أنا المتكلم طه حسين عز الدين إسهاعيل
	 حوار التهاهي بين طه حسين
YA	والمعرى والمتنبى صلاح فضل
	ــ فكرة الحب في ثلاث روايات لطه حسين
۲۸	(نموذج الاختيار المؤجل) وليد منير
	ـ خصوصية التشكيل الجمال للمكان
٤٩	في أدب طه حسين إبراهيم
٦.	 طه حسین والأدب الألمان مصطفی ماهر
14	ــ طه حسين ومصير النقد العربي لطفى عبد البديع
۸٠	ــ سيرة العقاد الذانية المبعثرة على شلش
٨٥	 وجه المرآة ـ قضية الشعر عند العقاد محمد فتوح أحمد
90	/ الأفكار الأسلوبية في نقد العقاد عمد عبد المطلب
1.4	ـــ شعر العقاد والتراث إبراهيم السعافين
	ــ طه حسين وعباس العقاد
171	موازنة لبعض مواقفهها النقدية عطاء كفافي
	• الواقم الأدبي
	© الموسط العالمية ♦ تجربة نقلية
	ے حورات الحیاۃ وضلال الحلود ۔۔ دورات الحیاۃ وضلال الحلود
108	ملحمة الموت والتخلق في و الحرافيش ٢٠٠٠ يجيى الرخاوي
	• رسائل جامعية
	_ واقع وآفاق النقد الروائي
149	العربي حيد لحمدان
	● وثائق
	ـ نصوص من النقد العربي الحديث
191	(قرار الثيابة في كتاب الشعرى الجاهلي) محمد نور
	ــ تصوص من النقد الغربي الحديث
	(کارل یاسبرز ــ مدخل إلی
440	تأريخ الفلسفة من وجهة نظر عالمية ترجمة وتقديم :
110	نظر عالمية
	عبد انعمار محتری ● This Issue
-	🕶 Line resuct

ألماقتك

. في الخرن الاحتفال بشخوص بأعيامهم في مناسبات أو مواسم خاصة لما أنجزوه في حياتهم من أصال كان ها في التحيل الأغير الرها في المحتال الأغير الرها في المحتال الأغير المراق المحتال الأغير المحتال المحتال الأخير المحتال على وانه به ومرة في عام 1947 ان تحتل بحرور مانة عام على مورد خسب وعاما على وانه المحتال المحتال

هل يعلق هذا المع م من الاحتفال بوهم خاص بحركة الثاريخ والتاريخ الثقائق على وجه الحصوص ؟ إذا كان الأمر كذلك - ولب هناك ما بحول دون أن يكون كذلك - فإن هؤلاء الأشخاص ينتطون في هذا الرعى بوصفهم علامات بارزة على تراكم ثقافي تمند أثاره إلى المنطقة الخاصرة، و وقد تقتل إلى هذا الاحتفال الاحتفال المنطقة على المن

من هما يكتسب هذا الاحتفال مضمونه الحقيقي . حيّ يصبح عاولة لاستمنادة اللحظّة في يكداجها الأولى . والإحافة ببامعادها وفاعليتها . ثم فى حركتها واندباحها وتحولاتها وصيرورتها . بل إن هذا الاحتفال نفسه إن هو إلا جزء من هذه الحركة ، أو موجة من موجاتها . أو صورة من صورها . ذلك بأن انجاز فردها ، بالغاما بلغ من الضخافة أو اللاهمة أو الفيمة ، أن تكون له حركته أو اعلماتها الا من خلال الجماعة التى تستقبله ؛ ويفدتر تفاعلها معه يقى منه ما ينقى ، ويتحول منه ما يتحول ، وينساقط نت في الطريق ما ينساقط ؛ فالجماعة خلال نفسها ما تربعالاتها لا تحرم الإنجاز التاريخ لمجرد أن تاريخ ، بل لانه تاريخ ينظرى على أشباء تخصها . إنه ـ في إيجاز التاريخ .

. جداً المعنى يكتنا أن تفهم مغزى احتفالنا الجماعي في العصر الحيث بهؤلاء الشخوص الناريخيين ، أو ـ بالأحرى ـ بإنجازهم ، أو بجوانب بعينها من هذا الإنجاز .

وترفيط بغذا الفهم مسألة بالغة الأهمية ، تتمثل في مدى قدرتنا - فضلا عن رفيتنا - على الرؤية الشاملة للحظة التاريخية المقممة بالشمار وبالوعود . إن أكبر الخديرة يكن التورط فيها هي ادعاء الإحافة الكاملة بالتاريخ ، ناهدك عن السنظات الحاسمة في دوكل ما في مقدورنا هو محاولة هذه الإحافظ . إن زامتنا للطح محيراً أو المقاد أعلى لإنجازهما ـ أمو مستطاع ، ولكننا عبنا لذى انتخاط بالمراكز على المراكز على المنافقة على المن

هل نقول أخيرا إن احتفالنا الجماعي بالعقاد وطه حسين وأمثالهما فى ذكرى مولدهم أو ذكرى وفاتهم ليس فى حقيقته تكويسا لهم يقدر ما هو شحد لإدراكنا لمعطيات واقعنا الآن ولموقعنا من هذا الوقع ، وكاننا نحاول أن نفهم أنفسنا فى مراتبع ؟

رئيس التحرير

هذاالعدد

- مازالت الدوائر الأدبية والقافية تحفل ، منذ العام للتصرم ، بالذكرى المؤية لعدد من قادة الفكر العربي ، على المسيها إنجاز كركية المسيها إنجاز كركية المسيها إنجاز كركية من وطبق الوطنية والقومة والعلية ، وفي مقدمتهم مله حسين وعباس العقاد ، اللذان يجتزل في اسبيها إنجاز كركية من نظرت المتواد المنطقة الرامة وركية روية وركية لا يشتهم في ماما التطاقة المرحة الأورية ويأمل المفاحرة المؤيدة المرحة القريبة من المزاكب بعض مواقع للجزائات التي حققها الجرل الملمي ، حين يستقر في الضعم التقاق العربي إنفازا المفاحرة المؤيدة ال
- ويستهل عز الدين إساعيل هذا العدد ببحثه عن «أنا المتكام طه حسين » مشيرا إلى التفرقة المميزة بين الكلام الكلام الكلام على أصل مل على أصباط محسين أنا عمر كلام على حيث إلى الموكلة على حيث أنا عمر كلام على حيث المتكافئة على أصداط محسين الكلامية ، ومؤدى هذا الغارق أن الكلم يكون داتما وبالمضرورة أقوى شعورا من من شاب أن يجبل و كانات طب حسين الكلامية ، ومؤدى هذا المقارو يشكل خشطا على حضرو المكلم ذاته ، من شابه أن يجبل أن المكلم لا يكون إلا في حضور المكلم ذاته ، من شابه أن يجبل و المناقبة على جائز أن إذا الأحر . فهذا المفرد ويشكل حشطا على حضروا أخاضر يتشكل من من شابه أن يجبل من المؤلم المناقبة على المناقبة المناقبة على المناقبة المناقبة على المناقبة على المناقبة المناقبة على المناقبة المناقبة على المن

روي و الوقاع العلامية لذى طب حين عن موقفين مفترقين ؛ فإنما أن تعلن و أنا » صراحة ومصورة حادة عن وحوده المنتظر التعييز ، وبأنفته هذان الموقفان في أنها برسيان حدا المستطر التعييز ، وبأنفته هذان الموقفان في أنها برسيان حدا فاصلا بضا التعييز ، إذا أنها وفي أو أنته على بورة الاصلام مراحة أو فيستا ، كان جهور المشجون يتلقون خلف صوت طه حسين ؛ إذا إنه يضع و أنها ه في بؤرة الاصلام صراحة أو فيستا ، كان جهور المشجون يتلقون خلف صوت طه حسين المباشر إليهم صوتا خطيا كنت على مفيط مل حسين ، كان يتماش على المباشر المباشر عن مكرة و الآثاء عنده ، التي قد تظهر في كلامه صريحة وحادة على تحر ما يتجمل في الأحداث التي توضو على المباشر المباشرة المب

ویضی صلاح نضل فی بحثه و حوار التهاهی بین طه حسین والمعری والمتی و لیکشف عن هذا اللون الکتوب
من الحوار عل الورق بین ثلاثة الحراف تمثل قمم الفکر الشعری والامن فی عصرین متباعدین بفصل بینهها اکثر من الف"
 عام . وإذا كان الحوار بعد أتصى درجات التكیف التی بیلغها الحظاب كی بستجیب لشروط التلفی ، فیان ذلك بفتخ

هذا العدد

نشرات التواصل في أبنية الوعى والفكر من ناحية ، ويخلق نوعا من التوحد بين المتلقى والمرسل ، وامتزاج العناصر المثالا في المنطقة في الم

ويتبع الباحث بمبوعة من للشكلات التي يتكشف عنها هذا الحوار ، ومن أهمها مشكلة العلاقة بين الشاعر وتراثه النفي . كا نجلت لدى المخدلين بلسم و التناسى منهها بالتحليل الكحى الى المقارة بعدا من الفاقهم التعلق المائلة ، ويقف كذلك عند جمة من الظواهر الاسلوبية التعلق المائلية من المقارة بوالمواجهة المجاوزة المتنبي عنه المناسخة والمرابي وأصحت بالمواجهة التأثيل . ويقتار الباحث من مصطلحات الجهاز العرق التنات للحدث كلمة و التهاهى ع ليصف بها موقف طه حديث من صاحبيه ، واصدا ما اعتبره من تطور ونضح في المتناح المختلفة . كا ينتفي من بموبوث جالت التلقى بعض المبادئ الفاقية وعلى عمليات التفاطل في المتناطق المناطقة عنها المتناطقة عنها المتناطقة عنها المتناطقة المتناطقة عنها المتناطقة عادلة عندها الموجهة المتناطقة عادلة مقهم والمتناسفة عدد هرجات الاستخابة ومستويات التأويل وعناصر ومناسر والمتناس وعناصر ومناسر ومناصر وتناشق فيها مصارة المرسل والتألفي ، فتحدد هرجات الاستجابة ومستويات التأويل وعناصر المتعربة عالمتناسة المتعربة عالمية عادلة معربة للمتناسفة والمتناسفة عدد هرجات الاستجابة ومستويات التأويل وعناصر المتعربة عالمية على المتعربة المتناسفة عدد هرجات الاستجابة ومستويات التأويل وعناصر المتعربة عالمية المتعربة التعربة المتعربة المتعربة

• وتأن دراسة ، فكرة الحب في ثلاث روايات لعلم حسين ، التي يقدمها وليد من لبحث الشكول الجائل للانكار ، فتخاط رقرة الحب يوصفها لكرة جيومية في الحقالب القصصي عند علم حسين التشابها على ثلاقة مستويات : الأسطورى ، واليات من ، (الحملام شهرزاته) ، ولا الحب اللهائع) برا دخما الكروان) جائل الباحث أن يرصد العراس الثانية والعراس المنابق في كان من صورة المل من في ينقل إلى بحث ما يسببه تعارضات الحب في فيتال المب على المراس المائلة بين الحب والمراس على المنابق من المستويات على المنابق من المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق في أمن المنابق والمنابق ويتلا المنابق والمنابق المنابق والمنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق والمنابق المنابق والمنابق المنابق المن

وأخيرا بوبط الباحث بين فكرة الحب وفكرة المفارقة ، حيث إن مشهد الحب فى مجمله _ حسبها يرى _ هو مشهد. المفارقة ؛ لكونه صراعا بين الحرية والضرورة . ويكمن جلىر المفارقة الأصيلة _ طبقا لتحليله _ فى هذا التوثير المزموج

الذي ينشأ فى كلا من الاتجاهين بين الإحساس بما هو استجابة داخلية لمظهر خارجى ، وبين التجربة بما هى ممارسة أو خبرة محكومة بشروط الواقع . وفي بدعها و خصوية الشكيل الجملل للمكان في أدب طه حين ، ترى نيلة إبراهيم أن الكان أكثر التصافا بحياة الإنسان من الزمان ، وأن وجود الإنسان لا يتعشق إلا من خلال ارتباطه بالكنان ، وإضاف المؤتين بنا الارتباط. وانطلاقا من هذه الرؤية تحلول الباحث أن تكشف عن خصوصية الشكول الحيال للمكان في خطاب طه حسين ، خصوصا أن الزمين عند مله حسين – كما تقول – هو الفناء ، أو هو للسال الذي يؤتن إلى الفناء .

يسمى طه حسين في كثير من الأحيان إلى كسر قيود المكان الحيى عن طريق ما يسميه و الحيال العاقل ۽ مستمينا يحاسة الافزة . وهو يستم نوعا من التناخل بين الكان الحيى والكان الأسطورى ، نجاب جدلية اللا واقعم . المكان عند طه حسين الا تعشل بين الواقعى والترانسندنال ، بين بن الواقعى والأسطورى . أيا جدلية اللا والعم . كما أنه يصد الى استخدام المقردات الزمانية استخداما مكانيا ، وين ثم يكسب الحين المكان لديه دورا ولاليا خطيام . إذ إنه يستقطب إليه ما عداء ويدجم فيه . ويمعد طه حسين أيضا إلى تداخل الأمكنة في بعض الأحيان كي فعل في تفسة راحلام شهر زاد) وهو يدير في هذه القصة ظهره للمكان الحين الذي شغف يوصفه في الأيام . أما في بقية قصصه التطال حينذ أن يتبين موقعه من المكان وين الناس (الأشعاء .

لقد دأب طه حسين على أن يوقف حركة الزمن مدة ليميش بكامل حساسية في الكان الذي يزرع فيه شخوصه ؛ إنه نوع من تركيز الفكر والوجود التنمى في بعد مهيمن على الأبعاد الأخرى في القص . وفي ذلك من تأكيد ارتباط الذات بوجودها المتحرك الملموس المتحول المشخص ما فيه من عمق النفاذ وأصالة الإدراك .

♠ ويتقل مصطفى عاهر إلك عور آخر في بحده و طه حسين والأدب الإلمان ۽ الذي يقع في إطار الأدب المقارن وراسات التفاعل والسائط الثانى إذ يعرض علاقة طه حسين بالادب الآلان وبعثه مفكرا يزع إلى تأكيد صفة التكافئ ، ويجموعة الأفكار العائمة التي يسوقها طه حسين بالدراسة أدبين المائية التي يسوقها طه ون جوته الحاجة إلى الترجية لتعرف ما نجهل من نظم السياسة ؟ والدعوة إلى التجديد وقتل الحضارات الأخرى ، ضرورة الانتجاد إلى التلاف التقافل الإنتجاد أو الانتجاد وقتل الحضارات الأخرى ، ضرورة الانتجاد إلى التلاف التقافل الإنتجاد أن المؤلمات على المؤلمات على المؤلمات على المؤلمات على المثارات الأرباء أن المؤلمات على المؤلمات على المؤلمات المؤلم والغيران والمؤلمات المؤلم المؤلم والغيران والمذاهب بين المؤلمات المؤلمات على المثارات المؤلمات ويوض المؤلمات الم

لقد صور طه حسين مأساة وكافكا ، واستخلص مشكلات الإنسان الغربي في العصر الحديث ؛ فقدان اللغة _ الغاني ـ الحوف ـ الشك ـ البحث عن الأمن ـ السعم إلى حياة دينية صادقة . ويحلول طه حسين الربط بين كافكا وأبي العلاء المرى خالصا إلى لب التوحد بين الشخصين الإنسانية . وأخيرا يتهمي الباحث إلى أن طه حسين في العنهاء بالأمد الألمان كان يصدر عن تصور عدد لمالم ، فهو يدع إلى اللحاق بالثقافة الإنسانية ، وهو يتلل هذا العنهاء للاره التناويرى ، وصعا إلى خلق مناخ صعرى عن الذكر الحر والعلم الصحيح .

و وغتم لطفى عبد البديع هذه الدائرة ببحثه وطه حسين ومصير التقد العربى ، فيرى أن السؤال السنطيل عن هذا المصير مو أخل المسيد مو الذى فتح المسيد مو أخل ما يسال عنه الأولى المسيد عن المولى المسيد عن المسيد المسيد عن المس

أما نهج التاريخ الذي يتقوقع فى الماضى ، بدعوى استقصاء ما يضاف إلى الذوات من مذاهب وأفكار ، دون مناجزة ما يترامى إليه من مصير ، فإنه يجون رسالته فى الكشف عما يكون لها من موقع فى نسيج الحاضر والمستقبل ، على

هذا العدد

ما تقضيه الحفائق التي تتمء عنها دون التجارب العابرة التي تلعب بلعاب الايام . وكثيرا ما يجيني هذا النزوع إلى ا التاريخ – في تقدير الباحث – على الحفائق التصالية التي لا يكون العلم علياً إلا يها . ومصالم الطويق إلى بعد المخالف المتصالية على المتحربة لتي المتحربة في المتحربة في المتحربة التي يتطوع على دائة مرة والاساس الذي وضعه مكونات و الأواد و والقدمة لمنظمة على على دائة مرة في حياته ، وتعاول في دائل والتعلم المختل التي تطويض الملسليات من العلوم ، ثم يعيد بنامعا من جديد ليصل إلى العلم الحنق .

وازمة البحث الابن الى النارها مله حدين لم تكن حكى يقول الباحث. أزمة طارة في حياته التكرية الملتها الظروف والمناسبات ، بل هي أزمة مستحكمة أدى إليها الجدود الذي ران على طرق الثاني إلى اللمنة والأدب في عليم المربية ورقا طريات ، بل هي أزمة منطقهم ها عصرا بالمناسبات الماسية في مورد شي مغايرة للصور الذي كانت عليها أبها مله حديث . ومن مظاهر مله الأزمة ازدواج المتقانة ، والتعريل في القند على تاريخ الادب وغيره من كانت على المناسبات به السبل – إنما بينش أن يكون مباد عند المناسبات به السبل – إنما بينش أن يكون مباد عند المناسبات من المسير المالة الشعرة ، أي بعث الأشكال الملتوى . ومن عما يبشى البحث من موقع مل حديث في هذا الإشكال ومن المسير المناسبات على أعليله ، مقدل ملح المؤرد المناسبات المناسبة على المالية المناسبات المناسبات المناسبة على المناسبات المناسبات المناسبة على المناسبات المناسبات المناسبة على المناسبات ا

ويستهل على شلس دائرة جديدة فى عور هذا العدد بيحثه من وسيرة العقد الذاتية المجترة ، حث برى أن العقد كان يؤمن بالارتباط الوثيق بين الأدب وشخصية صاحبه ، وأنه مرأة لمذا الشخصية ولقد شغل نسمه بسير العقد في العرب المجترة وسارة ، تجربوة فاتية فى الحب ، وعلاقة مدينة بامرأة مغمورة اسمها واليس ، وطرفا من علاقة أحرى بامرأة مشهورة هم وهمي زيادة ، و و في بيق ، ضمن العقاد دائل وفيقة لسيرة حياته فى البيان المتال دائل المجتلة الموسية كالمجترة بعد من المجتلة دائل المجتلة المجتلة بالمؤلفة بشكل عام .

ويرى الباحث أن العقاد قد بعثر سرية الذاتية فى أكثر من كتاب ؛ إذ إنه لم يعن بالتفرغ لجمع موادها فى عمل واحد . وتصعيلي همله السبح المدافقة به المباحث إلى الأطواء فى قد المنابقة بالمعتملة المعتملة المعتم

ويتغل فتوح أهمد إلى دراسة و وجه المرأة _ قضية الشعر عند العقاد ، فيرى أن العقاد الشاعر وشعره كالمرأة في استقبالها وعكسها للشعب الشعر ، إلا أن الشاعر يعكس في شعره أفكاره ومشاعره الصادقة ، ويستقبل ما يجعله ينتج هذه الأفكار والمشاعر على أكثر وجوهها حبيبة وصدقاً.

ويتناول الباحث مفهومات العقاد عن (الطبع c وو الصدق s وو الأصالة c بوصفها مفاتيح لشخصيته المستقبلة ، ويربط ذلك بمدى صفاء المرأة ونقاء مادتها . وثمة أمران لافتان للنظر في مجال حركة هذه المفهومات ؛ الأول الارتداد باللحر إلى صدر أعمق من الحواس ، والثان الاقرآن الشرطي بين الشمر والحقيقة . ويرى الباحث أن والحقيقة . ويلقيقة الفقية ، ويقتله أو يكلية عند المحافظة أن المحافظة المنحر ، أي يقدم الهذي على الذات والأسياء . ويقد المحافظة والمحافظة المخافظة في السورة الشمرية . ويرجع الباحث فكر المشخص ، بحنى بعث الحياة في مفردات الوجود ، نبعا للطاقة الحلاقة في الصورة الشمرية . ويرجع الباحث فكر المخافظة المحافظة المحرية المرافظة وما المواحلة والمرافظة عند الشعراء الأوريين ، لا سيا مفهوم عن والحيال المخالفة وموضعة المحافظة والمحافظة والمحافظة والمحافظة والمحافظة والمحافظة والمحافظة عن المحافظة والمحافظة المحافظة والمحافظة والمحافظة

أما عمد عبد المطلب فيرى في بحثه و الأدكار الأسلوبية في نقد العقاد ، أنه إذا كان الراوج إلى عالم المقاد عملية أعتاج إلى مجاهدة من نوع خاص ، لمرسوعية إنتجاب ، فإن عماولة وصد أهم الألكار الأسلوبية في كمائاته يمعد عملاً شاقا ، حيث يتمن على دارسه السير في أتجاهين متخالفين في أن واحد ؛ الأول تجميعي والأخر تحليل . وفي عماية على مدا الطويق يقدم لما المبارك والمستعرب التقاد النقدى ، وإيمائه بالنج النفيى ، كانا وراء كثير من الأنكار الأسلوبية المقادية .

فالفكر الأسلوبي يتحرك عنده من خلال مدخل نظرى بعينه ، ينشل فى كون اللغة مرأة تعكس طبيعة أصحابها ، ثم تتوقف عند كل مبدع على حدة لتحدد خصوصيت ، نتيجة لنهاز البدعين تمايز ابجنق لكل مبهم شخصية مستفلة . وعلى هذا فإن العقاد يوحد بين حياة المبدع وقده ؛ يمني أن الطبيعة الفنية الحفيقة هي التي تجمل فن الشاعر جزءا من حياته ، ويكاد هذا المدخل النظرى بسيطر على كغير من دواسات العقاد العشيقية .

وحول مفهوم الصنعة والطبع برى المعاد أنه يجب أن يكون التحرك التعبيرى له جماله في ذاته ، وفيها بؤديه من وطيقة تشكيل مستعارة . ومن هذا المتطاق بيناول المغاد المبدعون وطيقة تشكيل والوالهم ؛ فيسمع لبضمه بعدر استفاده بالمستعلق من زخوة شكيل في نسيح لبضهم بعدول دائرة والطبع ، والبضمية بالانتظار في دائرة و التكفف ، وليست الصنعة مرفوضة كلها في مفهوم المعاد ، وأفا يقبل منها ما يتصل بالطاقات الاختيارية تكون عكومة عند المبدع بدرانع خفية تنجل عن طريق تجسدها في مفردات ذات مواصفات صوتية تمكس تيما دلالية معينة . وعن نظرة المعاد لي ثناتية العلاقة بين الدال والمدلول برى الباحث انه اعتيادا على مقرلات المناطقة والبلاخين يفصل المغاد بين الاسم والمني من جهة أخرى ، وإنا يتمال ملائق من الإعبود له إلى المالية والدائق المنافق من جهة الملسم من جهة أخرى ، درنا كان برى أن الأخير لا وجود له إلا في المنفى ، ويبذا يفسر اختلاف المعان في أذهان الناس لملفى من يعاد وينتظل

ويرى البلحث أن الذي بين الفرزمة والجاهية مسة واضعة في الوال العائد الأسلوب ؛ حيث تشعل الفرزمة في غصوصية الامتكاس الشعب وإنهاجية في عموية الامتكاس البيش . ومل ذلك فإن التعامل النقدي مع الحطاب إنتاج الصيافة أولا ، ثم إنتاج الدلالة ثانيا ، وبغير ذلك لا يمكن أن يتحقل للصخصية الاحية وجود فني وسخاصة في عمال البلاغاج الشعرى . ولمل ما إمد المغاد من للمبح الأسلوبي في تقلير الباحث هو يتالكاس لصداية التقويم ، عاجمله يختار جلة من المواصفات أتي تحقق الحسن إنجابا والقحب سابا يتوافر شروط كلية أو جزئية ، عاجملة فياسا مع المجملة والمعانى ، عاجمة في است عاجمة في است عاجمة في است على المعالف المناقبة الخرية الحديثة . ■ ويتنافل إيراهيم السمافين في بحثه وشعر المعاد والتراث ، عليل أثر المعليات التراثية في شعر المعاد ، وذلك عبر مواسنة تفصيلية تفف عند الأعراض والمعانى ، والمجمر المؤلد ، وولشر والإيقاع ، بعبة موس صورة الملكة الأو التراث في تشكيل بنه القصيدة لدى المعاد ، حيث إن موقف العقد من شعراء الإسجاء ، سواء من حيث على تحو يغض إلى التساؤل عن مؤدن المقاد على الألااء من نظرية الشعيدي في حرج ، حين يتم استفراء دوايد الضخم ، على تحو يغض إلى التساؤل عن قدن المقاد مل الإلااء من نظرية الشعيدية في ابتداع لغة تختلف عن لغة الإسهادين ، عن كمن المواجبات النفس مع أنه كان قد نمى عليهم استخدام لغة لا تعبر عن ذواتهم ، ولا تحقق شعرا معاصرا ، يغنى بحاجات النفس الإنسانية ، وستلهم أحلامها و يعكس المواقبا .

هذا العدد

وبعد ، فهل استطاع المغذ وزيلاء _ فى تقدير الباحث _ أن يتخلصوا من النائر بجياعة الإحياتين ، وهل استطاعوا التوفق بين مغراتهم التندية ومقدومهم على تجسيدها فى تجرية فينا ? لقد كانت مثل هذه الأسطة تدفع بالدرات دفعا لى ضرورة احتجار النظرية التقادية عند جاءة البيران فى ضوء تحرية الشعرية ومدى ما يتجل فيها من عناصر تراثية وليدامية ، وهذا ماحول البحث الإحاطة بالحوافة المتعادة المتعادة الشعرية ومدى ما يتجل فيها

و يضتم مطاء كفافي بيحة وطه حين وعباس المقاد . . موازنة لبعض مواقفهها التقدية ه المحرر المزودج لهذا المدد يقتله على المدد يشتبها المدد يشتبها المنافقة على المدد يشتبها أنه المسلم بموره تم من المدد يشتبها ، قبل الانتقال إلى غلم موقف كل منها هل المستوى التطبيق المنافقة المنافقة على المنافقة ا

أما المقاد في تقدير الباحث ـ فقد كان يفضل الاتجاء النفسي على غيره من الاتجاهات الاخرى في دراسة الأدب والنقد . سواء عند تحديد المقايس التقدية التي يعرض عليها الإبداع ، أو عند قبامه بإجراء السحوث والمداسات التطبيقة في الأدب وتابيخه . وقد قام الباحث التطبيقي برمض تقد كل من طب حبين والمقاد من الوجهة النمسية للمتنبي وفي العلام من الشمواء القدامي ، ولحافظ وشوقي من الشعراء للمحدثين . حيث أوضع أن نقد ما حدين يتمند على خطوتين : الأولى يتلفى فيها النص يقله وفوقه ، مصاحبا له مستمتا به . والثانية يعود فيها إلى النمس بعقله وفكره ، فتكون التيجة نقدا تمريح فيه العاطفة والتلوق مع المعرفة والفهم .

كيا كشف الباحث أنه إذا كانت آراء طه حسين النظرية تؤكد أن عنايته بالشعر أكبر من عنايته بالشعراء ، فإن هراساته التطبيقية ترضح أن عنايته بالشعراء تفوق عنايته بالشعر ، عا دفعه إلى القول بتمسك طه حسين بالمنهج النفسى في مقارباته التحليلية ، على عكس ما يبدو من آرائد النظرية المتعارصة .

أما العقاد فقد كان يدفعه عصر العاطفة فى تطبيقاته إلى أن ينتقل من أسلوب الانفعال إلى أسلوب السخوية والتهكم، أو من أسلوب القند إلى أسلوب التنبيد والتغية . وكان حين يكتب عن الشخصية النارئيقة بعاليها قدّوا وخيالاً ، ويطيل تمثلها كما انقاصه تحربته الحقة . ومن هذا فإن الباحث ينتهى إلى نيتهمة مواهاماً أن العقاد يختلف م ضح حين في هذا الصند ، إذ تبدّو مقاليت النظرية الناسية أكثر انساقا مع تطبيقاته الثقدية التحليلية .

التحرير



ا أنا المتكلم طه حسين

عز الدين إسماعيل

(1)

كل ما بين أيدى قراء العربية من كتابات تمعل اسم طه حسين إذا هو وكلام وطه حسين وليس كتابه . هذه منتهذة أولية بسيطة المنافية، وربا بابنت تمسل اسم طه حسين را المربية والمسلم . ولكن ما أكثر ما تكون الحاققاتي الأولية السيطة . المبلدلة والمتداولة ، حيوابا جول دون الناسل فيها واستكناء أم يكن تشغل المهندين بالدراسات الأدبية والفنية أو يثباتنا العربية فيا منفى ، الأولية أم تعزز حكل حالت المتداولة ويثباتنا العربية فيا منفى ، حسيل المثال عالم تعرب المناسك والمتداولة والمسلم الأموى ، أم يكونوا لمناسب المثال – ان معظم شعراء الجاهلية ، وكثيرين فيرهم من شعراء صدر الإسراع والمصمر الأموى ، أم يكونوا المناسبة المعربية والمناسبة المعلم أم يتكونوا ألى أمية مداء الحقيقة البسيطة المعروبة والمعامر الأموى ، أم يكونوا بيناست المناسبة المعربية المناسبة المعاملة المناسبة بالمناسبة المناسبة المنا المناسبة المناس

ولسنا الآن في صند استمراض ما تبلور خلال البحث في الفروق بين الشفاهي والكتابي من نظرية أو أكثر ، ولكننا معنون هنا با بين أيدنيا من كتابات تحمل السم طه حصوب ، نصوب عبدا أثم لم يكميها ولكمة وتكملها ، إذا مح التعبير ، وفظه مصبحا ، ومن أم فإنك تكفي هما بالتوقف عند فارق أول وأساسي ، وباي تولدت عه الفروق الأعمري التي ستكشف عنها الدواسة فيا يتعلق يختصوبيات للكاليات الكلابية ، على أن هذا الفلوق ليس مشتل عن قاعدة نظرية عامة وخارجية بقدر ما هو استخلاص تجريع من راقع تلك الكابات . ومؤدي هذا الفلوق ال

يكون دائرا وبالضرورة أنوى شعورا بذاته من الكاتب ؛ لأن الكلام لا يكون إلا فى حضور المستع (الأخرى ؛ ومذا الحضور يشكل مضاطعاً حضور المستع (الأخرى ؛ ومذا الحضور بشكل فى حالة توز إزاء الأخر ، فيذا الد وأنا يه قدا عشار أن يكلم ، أ أنهذ به الكلام ، والآخر الحاضر يتنظر ويزام ويظمى عنه ما يقول . فإذا لم يكن للتكلم فى هماء اللحظة قوى الشعور بذاته ، كل على نحو يتوز معه و أناه المتكلم ، أضطرت عملية الكلام ، وأرث تأثيراً صليا على عملية الناقى . ولم يكن طه حمين بملك الإ

(یکفینا آن نتمثل حجم ما بین آیدینا من کلام له حتی ندرك استمراریة هذه المیارسة) قد جعلته علی وعی حاد بعضوره ، وشعور قوی بذاته .

هذه العلاقة بين طه حسين المتكلم والأخر المتلقى عنه من جهة ، ثم هذا الشعور القوى بالذات عنده من جهة أخرى ، هما ما تهدف هذه الدراسة إلى تفهم خصوصيات والمقول ، عنده فى صفيف .

14

وينفى منذ البدالية الا نخلط بين حالتين من حالات التكلم في المستخدم علاقتها بالذات التكلمة به الحالة الرول هي حالة الكلام سجره أجل التكلمة به الحالة الرول هي حالة الكلام سجره التي يكون فيها الكلام منسه مؤكدا للذات ، أو دالا عليها وميزا لها . وهما حالتان عثقافان وإن كل الحالة الأولى يتحقق الكلام عثقافان وإن الحالة الأولى يتحقق الكلام المثانية تتجدد الذات في الكلام فيصبح بديلا عبا ، مثيرا في الحالة التي تتحقيد الملكة المؤلفة عنامة عالى أن مثيرا في الحالة المؤلفة عنامة على أن مثيرا في مؤلفة عنامة على أن الألامية في وميزا ها فيصب بديلا عبا ، مثيرا في الحالة لا تتتمير على كون الكلام عالم الدات المثانية هذا الكلام بالقولين فقت من مذه الحالة لا تتتمير على كون الكلام عالم المألف فقت من حيث هو دوضوع) يستبع يقطة المثلق واعتهاء وتشكره . وفي الحالة الثانية والمؤلفة المثانية المثانية الثانية والمؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة وشكره . وفي الحالة الثانية وشروع . وفي الحالة الثانية وشروع .

ما موقف طه حسين المتكلم بين هاتين الحالتين؟

نستطيع أن نجيب في اطعثنان بأن فعل الكلام عند فه حسين كان غمر ورو في المفام الأول. وما قد يترادى أحيانا لبعض النزاء في بيمض المواضع من سبات تشى في ظاهرها بأن وراها شيئا من الاقتحال فإن تفسيره إنحا يتعلق بطبية عملية التكلم ففسها ، التي كانت وسبات الوحيدة للفول دائيا ، ولا علاقة له بالكلام لمجرد الإنت الرجود .

يقول طه حسين : (. . إنما الكلام عبء أتخفف منه بالإلقاء أو الإملاء (^{دا)} .

ولهذه العبارة أكثر من دلالة. وفي ايعنيا هنا فإنها تدل عل أن لع حسين لا بالمس الكلام النياسا لكل يعلا به فراغ الصحت ، وإثما يتحقق فعل الكلام للميه بعد أن يكون هذا الكلام نفسه ال تكون وبط عليه أنطار نفسه فعداد ضابطنا عليها . ركلمة و عبه ، في عبارته تدل على هذا المدى . وعندلل يصبح و التخفف ، من هذا الحب، ضرورة لا مهرب منها . ويصحح الكلام عندلل فرما من التعليم ، عند الأولى ؛ أي إفراغ الزائد عن طاقة النمس غلى اخترانه . وعندئلة يصحح إلالقاء أن إلاماد (هل عما صواء ؟) هما الطريق إلى هذا الشخفف ، أو هذا التطهير.

وفی هذا المستوی يبدو الكلام عند طه حسين كها لو كان ضرورة

بيولوجية ، لا ضرورة أنطولوجية . لكن الأهم من هذا أن وعي طه حسين نفسه بهذه الحقيقة يدل دلالة كافية على شعوره اليقظ بالعملية الكلامية عنده ، وكيف أن هذا الكلام لا يأتي ابن لحظته أو عفو الخاطر - كما يقال ؛ وإنما يمر الكلام ، في نفسه بمراحل تكوّن تنتهى إلى مرحلة نضج واكتيال يصبح معها إخراجه إلى حييز الوجود ضرورة . وربما بدا لنا أنه في هذا الفهم كان متأثراً ببعض الأفكار المتعلقة بعملية الإبداع الفني . ولا بأس في أن يكون هذا المعنى واردا ؛ لأن كلام طه حسين الذي بين أيدينا هو في أغلبيته العظمي أبعد عن أن يكون مجرد أداة توصيلية شاحبة لمعلومة ما أو فكرة ما ، وإنما هو - بالإضافة إلى هدفه التوصيلي - كلام له خصوصيته التي تتطلب من متلقيه — بل تفرض عليه — التوقف عندها . ومن ثم فإن ما يشبه الضرورة البيولوجية لكلام طه حسين يتلبس بضم ورة أخرى إبداعية (جمالية) ، تجعل لهذا الكلام تمايزه وتميزه . ولا يجوز لنا في هذا السياق أن نطرح السؤال عها إذا كان مقول كلامه الذي يلقيه أو يمليه هو نفسه ما كان يشكل عبثا ضاغطا على نفسه يلتمس الخروج ؛ لأننا نعرف أنه من العبث أن نوجه مثل هذا السؤال إلى سائر المبدعين للفن القولى وغير القولى ، ولكن المؤكد أن هناك علاقة ما بين صورة الكلام المنطوق ومصدره في عقل صاحبه أو في نفسه . وسوف يتضح لنا من خلال التحليل أن شكل الكلام في تنوعاته المختلفة يظل استجابة لرغبة ما ، تجاوز أهداف التوصيل .

(4)

وقد رأينا في عبارة مله حين السابقة كيف أنه يتخفف من المثالام بالألفاء أو الإدارة. وبعض هذا أن هناك حالتين إذن تصاحبان النشاط الكلامي عنده ؛ فهو إما أن يلقى الكلام إلقاء ، وذلك في الحاضرات ، صواء منها ما كان في قامة الدرس عل جمهور عريض علاود نسيا من الطاقعة عامة على جمهور عريض من المتفقين تضاوت فيه المستويات بالضرورة ؛ وإما أن يمل الكلام على شخص بعينه ، في المكان والزمان الللين يختارها .

وهما ينبغى أن نلاحظ أن الكلام في الحالة الأولى يوجه إلى جامة منا الناس، قالو أو كروا ، في مكان مفتوع ، وفي الهار زمني عدد ، هو زمن الدرس أو زمن الحاضرة . والجمهور في هذا الحافة إلما كان تجميرى في الواقة الكلامية ؛ وسوف نرى في موضع لاحش هروا ، أثر مو للذلك علوف المراح مل الأداء الكلامي عند ها حسين . أما في الحالة الثانية قبان المل عليه شخص مقرد ، ينترض فيه أن يكون جدايدا بلا يكيم الما الما على عليه . والزمن في هذا الحالة مفتوح ، لا تحدد سوى الذرا الملل سو موط ه حسين — على الاستمرار في الكلام أو للالكلام إلى الكلام إل

ومكذا يتضح أن الحالتين اللتين بمارس فيها طه حسين الكلام ، الذي يتحول عن طريق الأخرين إلى كتابة ، غنلفتان كل الاختلاف ، من حيث طبيعة المتلقى أو المتلقين ، ومدى فاعليتهم ، ومن حيث المساحة الزمنية المتاحة للكلام . فهل كان لهذا الاختلاف بين ما لابس حالة المحاضرة وحالة الإملاء أثر فى طبيعة المحاضرة نفسها ، وفى طبيعة الكلام المملى ؟

> إن الإجابة عن هذا السؤال تنتخى استفراء في المادة الكلامية إلى القاطة حسيلان في تكل عاضرات ، سواء أكانت للجمهور العام المطلاب ، وللذه الكلامية التي أملاعا إملاء . وينسطع المام ملد الحالة أن نعد المثالات التي كانا طب حسين بينه ها في الصحف والمجلات ، وكذلك أحماله الإبداعية (القصصية) بصفة خاصة ، للجال الذي كان عارس فيه الكلام إملاء . والمقرض أن يكون لترح علمه المادة الكلامية ، واختلاف الطرف الحاربية المساحبة لما ، أثرها في تشكيل الأداء الكلامي عند صحبين ، وسؤ كلام مله حسين في إطار المحاضرة والمثال عرضنا لعينات كافية من المتكلم في كل هذه الحالات شخص واحد لا يغنير ، هو طه حسين .

(£)

يلفتنا كلنك في قرآل مله حسين إلها الكلام حسيه .. أنه كان بدال جيدا أنه تشر الأفرم عارس الكلام لا الكتابة . ثم إذا هو يلفتنا إلى خصوصية هذا الكلام ، وألم من هذا إلى وجه الواضع بلفت الحصوصية ، وذلك عندما يتحدث عن جماعة الطلاب الذين كانوا يقيدن كلام ، بلفظه حيا ، وعندات حيا ، واليم في المثالة الثانية تقرار يؤدون ما فهدوه بالغلظ من عند أنضهم ، ثم يقول : دواجهندوا في أن تكون هدد الافقاظ مقارية كما تسودت أن آلوله ، (() (التأكيد من عندى) .

معنى هذا أنهم كانوا يعرفون طريقته فى قول مايريد أن يقول ؟ فإن تدعهم شيد لنظ كلامه فى موضع لم يعجزهم استخداد الوجه الذى كان من المسكن أن يكون عليه شمة الماكلام ؟ وظلك لكترة ما اعتادوا سياعه منه ، وتبيجة لما ألقوه من معجمه وتراكيه . وما كان فلك ليسير لمم لو لم يكن تراكيه ومغردات معجمه كثيرة الدوران فى كلامه ، ولو لم تكن ظا مشخصات وخصائص علامة ومتبيزة . وسوف ينضح كنا مصداف هذه الحقيقة عناها نعرفس ليمش علمه التراكيب ، وكيف أن صيغة من صيغه المألوقة ، من صيغة الحرى من صيغه المالؤلة كذلك .

والمم الآن هو أن طه حسين نفسه كان مدركا لحده الحقيقة . وأهم من هذا أنه كان بهم أن له حادات كادلية تعرفها ، وأنه شيد النبه إلى هماه العادات . وكما تقرض هذه العادات نفسه عليه ، ثان كل عادة ، كللك يستطيع هم أن تجارسها تخاواً من شاء . إنها بحاية الرصيد المخترن في الذاكرة ، الذي يثول إليه طه حسين في أثناء عارسته الكلام . وأن نفسه بعيدا عندما نقول أن مذه العادات كانت لها الهيئة قب المطلقة مل ذلك الكلام ؛ فنسن نخرج في من عادة إلى عادة ، عل نحو يكاد يكون متصلا .

(0)

ولعله من الراضح ونحن نؤكد حقيقة طه حسين الشكام ، التى كان هو نقسه يعيها وعيا كانها ، أتنا أن نفي به متكالى أي كل حالة ، أي في أمروه الماشئية في حياته الحاسمة ، فكلامه البرس — إذا معيد المعيد عني مسجلا ، ولو أنه كان مسجلا المعينيا به إلا سعين به إلا سعين به الإسم الأحر من حيث ما قد يكشف لنا من ذلاك الفرب الأحر من كلامه الذي مع موضوع بحثنا ، والذي كان يلقيه على جمهور أو يلمتي بما كان يلقيه فإننا سنعد الواقعة الكلامية المحرودة عنده هم واقعة الإلغاء . والحق ال الواقعة الكلامية تتجل في صورم الكتمية . في حالة اللغاء ين مله حدين المتكم وجمهور المستمين .

إننا عندما نتكلم لا نلتفت إلى ما نقول . ونحن كذلك سرعان ما ننسي أغلب ما قلَّناه أو استمعنا إليه بمجرد الفراغ منه . وهذا أمر طبيعي ؛ لأن الكلام - كيا تقول الأجرومية - ولفظ مفيد ، ، وفي اللحظة التي تتحقق فيها الفائدة يكون اللفظ نفسه قد تلاشي(١) ؛ لأن اللفظ هو مجرد صوت ، أو نسق محدود من الصوتمات ، منبسط على مساحة محدودة من الزمن ، فإذا فرغنا منه لم يعد له وجود ، خصوصا إذا كانت الفائدة المرجوة قد تحققت ، بتوصيل المعلومة ، أو بتحصيلها من قِبَل المستمع . ومن هنا يلاحظ أنَّ المستمع إذا لم يتمكن من تحصيل الفائدة يستعيد من المتكلم اللفظ نفسه . على أن الغالب في استعمال الكلام - حتى في الحياة اليومية - ألا يقتصر الهدف منه على توصيل المعلومة ، بل يصحب ذلك في كثير من الأحيان الهدف إلى التأثير في المستمع وإقناعه . ومن هنا تتغير وسائل التأثير والإقناع في عملية التكلم / الاستماع من حالة إلى حالة ، وتكتسب حيويتها . وقد تلعب بعض العناصر غير الكلامية دورا في هذا التأثير (الممثل أو المؤدى نفسه) ، ولكن الجزء الأكبر والأساسي في عملية التأثير والإقناع تكون أيضا كلامية ، وترجع — بلاشك — إلى الطريقة التي نركب بها كلامنا . وإذا كان هدف التأثير والإقناع يتحفق على نحو أو آخر في الكلام اليومي بصورة عفوية أو مقصودة ، فأحرى به أن يتحقق ، أو أن يصبح تحققه ضروريا ، في حالة الخطاب الموجه من شخص إلى

إن الواقعة الكلامية تنبق — في المألوف — من أربعة عناصر:
متكلم و وخطاب يصدر عنه و يخطفها و يوضوع يدور حوله
المخطاب . والحطاب نفسه يطوى على ألوان ثلاثة من النشاط :
نشاط التلفظ والتعبير و فيشاط الثابر في المخاطب واستهائه .

مثله الحاص ونبهته الحاصة وفقا لموضوعه من جهة ، ويصفة ،
خاصة وفقا للكيفيات التعبيرية التي تتبه إلى الثابري للمخاطب خاصة من جهة ، ويصفة من المخاطب طبي من يتبه المناطب طبي المخاطب طبي في ينه الواقعة الكلامية من حيث من كل ، أو ينهة أخطاب
سلمى في ينهة الواقعة الكلامية من حيث من كل ، أو ينهة أخطاب
سلمى في ينهة الواقعة الكلامية من حيث من كل ، أو ينهة أخطاب
شفه و المؤافعة الكلامية ، كما أن له "

ولما كانت الواقعة الكلامية تنطوى بالضرورة على متكلم ومخاطب فإن ضمير المتكلم وأنا، يقف في هذه الحالة مواجها لضمير المخاطب و أنت ، ، سواء أكان المخاطب فردا أم جماعة ، وسواء أكان المخاطب حاضرا في الوقعة حضورا فعليا أم كان حضوره متصوراً من قبل المتكلم (لا تقل حالة الحضور المتصور فاعلية عن حالة الحضور الفعلي). وتظل وأنا ، المتكلم هي المثلة للحضور الكامل. وفي الواقعة الكلامية النموذجية، التي يكون فيها طه حسين متكليا وجمهور عريض من الناس مستمعاً ، تبرز ﴿ أَنَّا ﴾ المتكلم بروزا لافتا، وتكون المواجهة صريحة بين الـ دأنا، والـ وأنتم ي ، وتظل هذه الـ وأنا ي محتفظة باستقلاليتها (ولم لا أقول بترفعها ؟) عن الأنت فلا تندمج فيه ، بحيث تزول آثار الطرفين إلى أبعد حد ، ولا يبقى إلا الموضوع سيدا للخطاب كله ، كها هو الشأن في حالة الكتابة . ومن ثم ينحل التأثير الناشيء من الخطاب لدى جمهور المستمعين في الإعجاب بأنا المتكلم (لأمر ما كان كثير من الناس يذهبون إلى محاضرات طه حسين في الجامعة وفي غيرها لمجرد الرغبة في الاستهاع إليه).

ولننظر كيف كان بروز هذا الأنا في بضع صفحات فحسب من محاضرة عامة واحدة ؛ نشرت في مستهل كتابه و من حديث الشعر والنثرى .

يقول: ﴿ وَأَنَا أَسْتَطِيعَ أَنْ أَوْكُدُ لَكُمْ . . .

وأنا والق . . ، (ص ١٦). ويقول : وأما أنا فلست أنكر أن . . .

بين الأخرين (أما أنا . .) .

ولكنى مضطر أن أعترف .

وأنا أذهب إلى أبعد من هذا . . ، (ص ١٨) . ويقول : وأما أنا فاعتقد . .

لا أكاد أعترف [لا ..) (ص 19).
ويقول : ه. ، فانا واثق .. ، (ص ٢٠) (٥٠).
ويقول نام المائة والله الله الله المناف الله الأطلة هناك
صيفة ككرت لكن تبرز الأنا الواثقة (أنا والن). وأهم منها تلك
الصيفة الأخرى الني تكروت كلك ، وإلى تؤكد فيها الأنا غردها

أما في يتعلق بالمخاطبين (الأنتم) فإن لهم حضورا بارزا في التال الأول، و بازال سنتماً إلى ضمير النال الأول و بازال سنتماً إلى ضمير الشكلي فنت و (الأنا) . وهذا هو الوضح الطبيعي الذي لا تكاناك منتقب لا يون حكلم يوجه خطابه إلى الأخيرين ؛ فالأنا هتا تقوب من الأشم يقعل التأكيد . لكن الشعور باستقلال الأنام نت جهة ، ووقوفها من يقعل الميامور باستقلال الأنام نت جهة ، ووقوفها من أمامور موضف الموجه من بعد من جهة أخرى ، يجبليان في أمثلة أخرى من المحاضرة نفسها .

يقول: إذا قرأتم قصيدة من شعر جوير أو الفرزدق أو الاخطل، فأنتم ترون العرب في البادية . . . ، (ص ١٢) . ويقول: و فأنتم عندما تستعرضون الشعراء اللمين اصاروا في القرن الثاني ، واللمين تفخر بهم الحضارة الإسلامية ، واللمين كاتوا جلال بغداد والعراق ، تجلون كارتهم إما من القرس وإما من الحوالي (ص ١١) .

ويقول : د . . ذلك أنكم عندما تريدون أن تدرسوا تاريخ الأدب الفارسي الحديث ، ستجدون أن هذا التاريخ بيتدى، في القرن الرابع للهجرة ، . (ص ١٨) .

ومكذا تسم الراقعة الكلامية هنا من موقيق مفترقين : فإما أن تعلق الآنا مراجة ويصورة حادة عن وجودها للمنظل والتعيز ا وإما أن تقف على بعد موجهة للاخترين . ثم يأتف هذاذ المؤقفات في أنها كليها برسيان حنا فاصلا بين الآنا والأنتم . أما التركيب وأنا / أنتا كهمية مم الله إن ينحل في الدونح و فقط با يعرف طريقة إذا قرانا فصيلة عن شحر جورير) أو يقول : وفحن عندما تستعرض الشعراء . . . » أو يقول : و . ذلك أننا عندما نريد أن ندوس تاريخ الأدب . . .

وقد يؤول موقف طه حدين هذا من جمهور المستمعين إليه بأنه فرط شمور مد بمخصورهم ؛ ولن يكون ذلك موضع خلاف، ولكن طدال يمن في الوقت نفسه تقرير حقيقة أن المتكلم يضع أنه في بؤرة الاهتمام ، صراحة أو ضمنا ، وكان جمهور المستمعين يسمعون خلف صوت طه حدين المبلشر إليهم صوتا نخفيا يتردد في كالم لحقق قللا: أنا المتكلم طه حدين !

(1)

يغلب على ظنى الآن أننا لا نستطيع المُغيني فى كلام طه حسين بمناى عن فكرة الآنا عنده ؛ فالآنا عنده قد تظهر فى كلامه صريحة وحادة ، على نحو ما رأينا وما سنرى ؛ وقد تصطنع نوعا من التخفى يتم فيه إسقاطها على الآخرين .

بدأ مغال قصمي له — إذا جاز التبير — تحت عنوان د طيف ه
بدأ مغالبيث عن لقاء بين النبي صليفيت حد أحد الفيرو، كان
مغاجاً دكلها مقتدت لسانهها عن الكلام ، حتى ظهر صديق ثال
لم يقصد إلى القبر نفسه فيعروه ما عراضا من الله عول والوجوم .
وكان لابد هم أن يتساملوا : كيف أغنى هم أن يسعوا إلى ذلك
المكان في وقت واحد ، الم يطوى عليه ذلك من الغرابة . ومنا يتجه
طه حسين إلى المخاطب قائلا : و وقد تسألي أنت عن صعيهم إلى
ذلك المكان الموحن في الصحراء ، ووقوفهم عند فلك اللهر الملى
لم يقم إلا منذ أمد قريب ... ولان "، ثم يستأنف قائلا : د ولست
لم يقم إلا منذ أمد قريب ... ولان "، ثم يستأنف قائلا : د ولست
لم يقم عليك من قمصى ، وتستكر ما أسوق إليك من حديث الما أقص عليك من قمصى ، وتستكر ما أسوق إليك من حديث الما أته وما شياعة من الخيث ، وإلى النقاء ، وإلى النقاء ، وإلى النقاء وإلى الله من حديث المات وما شعب من المنك ؛ وأنت وما شيت من الخنة ، وإلى النقاء وإلى الميت من النقاء وإلى المناء المناء النقاء وإلى المناء النقاء وإلى النقاء وإلى المناء النقاء وإلى النقاء والنقاء وإلى النقاء وإ

الشيء الذي أطمئن إليه أنا كل الاطمئنان، هو أن إنما أحدثك بثيء قد وقي ، وأصور لك في هذا الحديث أمر أقد كان ١٠٠٥، و وواضع هنا أن المخاطب لم يكن حاضرا حضورا فعليا ، وكثا مل حمين بمتحضره وكان في وسعه أن يضى في مرد أحداث أن الكزار أن » بل كان استحضار الانت- فيا يعدو بحرد كذا لإبراز أنا » المكام ، القدة والملمئن : و وإنما المخاطب مشولة الحمن إليه أنا . . . فقد ألفي مل ذلك المخاطب نفسه في الحمن إليه أنا . . . فقد ألفي مل ذلك المخاطب نفسه في الحمن إليه أن . . . فقد ألفي مل ذلك المخاطب نفسه في الحمن إليه أن . . . فقد ألفي مل ذلك المخاطب نفسه في الحمائب التي تسمع بابوز و انا المكلم والإعلان عن خصورها .

لكن هذه الأنا تختفي اختفاء ظاهريا حين يسند الكلام إلى الآخر، ثم تعود فتكرر الكلام نفسه ، على نحو يشير إلى أن الحالة الأولى لم تكن سوى ضرب من الإيهام . يتجلى هذا في وضوح في مقال آخر لطه حسين بعنوان (الصيف) ، يستهله بقوله : ﴿ فَصَلَّ الكلال والملال والكسل ، والعجز عن كل نشاط وعمل . كذلك قال صاحبي حين سألته عن رأيه في الصيف ع(١١) . وفي هذا إقرار واضح وصريح بصدور ذلك الوصف لفصل الصيف عن شخص آخر غير المتكلم ، يضفى عليه المتكلم صفة الصاحب (لذكر هذه الصفة مغزى خاص حين نتذكر فكرة الصاحب أو الصاحبين لدى الشعراء العرب القدامي ، الذين عرفهم طه حسين معرفة جيدة ، والذين أصبح من الواضح تفسير موقفهم هذا بأنه حديث باطني يتوجهون به إلى أنفسهم) ، ولكننا قبل أن ننهي قراءة الصفحة الثالثة من هذا المقال نجد المتكلم — طه حسين — يقول: و وأعترف أن الصيف هو أبغض فصول السنة إلى . . . ذلك أن لا أطيق القيظ إلا في جهد جهيد ، وعناء شديد ، ومشقة شاقة ، تضيق به نفسي ، ويغلق له قلبي ، ويعقد له لساني ، ويضطر له عقلي إلى جمود منكر لا أمل معه في تفكير أو في شيء يشبه التفكير . . . ، (١٩٣٠موكأنه في هذه الفقرة يشرح ما أجمله في مستهل الكلام على لسان من زعم أنه صديقه .

وهذا الشاهد يمرز لنا كيف أن مله حسين قد يستقط أناه على
الاختر الغائب (الحُوّ) فهو الذي تكلم في الحالين ، وهو الذي
صاغ الرصف كا يحلو له . يدعم هذا أننا لاتومه يتحدث برايه في
أى موضع أخر عن فصل الصيف إلا قال ماشيه هذا الكلام (سل المالوات الطريقة أن نجد طه حسين يتكلم بضمير المقرد الخائب
(هو) في الحالة التي كانت أثند التقياد لاستخدام ضمير المتكلم
المقرد (أنا) ، وأصفى بذلك ترجت المداتية في « الإيام ، اكنن تضير قال تربيره قد للهب بنا بعيال تربيره الدورة به المتحدام تضير المتحدام تضير المتحدام تسير قالبه ، اكنن

وفى مقال آخر بعنوان والقرين ، أو من يوميات وزير قديم ۱۳۵۰ ، يلجأ طه حسين فى الإفصاح عن أناه إلى حيلة الحوار مع المخاطب ، الذى هو آخر الأمر صوته الداخل ، مستغلا فكرة

و القرين ، التراثية . وهو يمعن فى الإيها بأنه إنما كان يدير الحوار مع شخص حقيقى حين أبي إلا أن يظهر ذلك القرين متجسدا ولم يكتف به مجرد صوت يهمس فى داخله (وهو على كل حال لم يكن ليراه) .

على أن هذا المقال ينطوي على شيء آخر مهم ، يكشف لنا بوضوح عن وعي طه حسين بذاته ، وتقديره لنفسه ، وكيف أن له من المزايا ما يفرده عن غيره من الناس، هذا الإفراد الذي انعكس — كيا رأينا من قبل — في بعض صيغ كلامه ، والذي سيتأكد - فيها بعد - من خلال الإلمام بعاداته الكلامية الخاصة ، أو لنقل منذ الأن بخصائصه الأسلوبية المتميزة . إن (القرين) في هذا المقال يحيى في نفس طه حسين ذكريات كان قد أنسيها ، بعضها سار ويعضها مؤلم (من المهم أن ننتبه منذ الآن إلى هذه القسمة ، أو هذه الثنائية الضدية) ، ثم يعقب طه حسين نفسه على ذلك بقوله : و وكل إنسان ذو محطر (التأكيد من عندي) يحتفظ في نفسه بألوان من هذه الذكريات الخاصة ، التي يتخذها مادة لما يخلو إليه بين حين وحين من النعيم والجحيم ؛ ويتخذها مادة لهذا الغذاء الروحي الذي يتيح للرجل المثقف (التأكيد من عندي كذلك) أن يعيش وأن يشعر بأنه ليس كغيره من الناس (١٤) . فهو إذن يعد نفسه من أولئك النفر المهمين ذوى الشأن ، الذين يحفل تاريخهم بالأحداث ، السار منها والمؤلم ؛ وهو كذلك نموذج الرجل المثقف ، الذي يتيح له زاده الروحي أن يعيش متفردا ومتميزا بين الناس ، وأن يشعر بهذا التفود وهذا التميز.

ولمله حسين مقال بعنوان من د لغو الصيف إلى جد الشاهد (١٩٦٠) يرض في مستهله لحياة القترو واتكسل أبق يعيشها أبناجهم و ويكفر فيها اللغو تيجبة لللك ، حتى إذا جاء فسل الشاء تغيرت الأوضاع ، وإقبل الناس على المعلى في ممة ونشاط ، ويتخدت الأمال والرغبات التى رعا ضافت عنها الحياة ، رعيم ذلك الشراطية ، وتقرض نفسها عليها ، حتى تصميح معطلة لما . ثم يستمل السياق من عموم الرسد إلى خصوصية الشجرية ؛ في إلى من المحلوب بعد فلائلة مو خاص بعف حسين والسيامه عنى يجدون أتقسهم يمون بين والميامه عنى يجدون أتقسهم يمون بين والميامه عنى يجدون أتقسهم يمون ين والميامه عنى يجدون أتقسهم يمون والميامه عنى يجدون أتقسهم يمون والميامه عنى والميامه عنى والميامه عنى الخليث عدال الكسلهم العلق ، والتعسارهم على لغز في فصل الشناء ؟ :

وإلى هنا يبدو ظهور شخصية سقراط مجرد استطراد يحتج به على

القضية الأساسية ،وهي عدم قدرة طه حسين وأمثاله على مقاومة مغريات الحياة الاجتباعية وواجباتها الضرورية ؛ فبروزه في هذه اللحظة لا يعدو أن يكون تمثيلا كنائيا عارضا . ولكننا لا نكاد نمضي فى قراءة المقال حتى ندرك شيئا فشيئا أن سفراط قد أخذ يحتل بؤرة الاهتبام بقدر ما يختفي صوت طه حسين في حديثه عن نفسه وعن أمثاله . ثم تأتي اللحظة التي ندرك فيها الخدعة الذكية ، التي تماهي المتكلم عن طريقها مع الشخصية التاريخية المستدعاة ، فإذا هو يتحدث عن نفسه ، ويفضي بكل همومه ومتاعبه ، شأنه في هذا شأن الشعراء المحدثين ، حين يلبسون أقنعة الشخصيات التاريخية أو الأسطورية ليقولوا من خلالهم مالا يرغبون في قوله ، أو مالا يجرؤون على الإدلاء به بألسنتهم .

وأول ما يلفتنا إلى هذا تحول طه حسين من الحديث عن نفسه بلغة مباشرة إلى حديثه عن العلاقة بين سقراط وزوجته ، حيث يقول : ﴿ وَقَدْ رَحْمُوا أَنْ امْرَأَةُ سَقْرَاطُ كَانْتُ مُسَلَّطَةً عَلَيْهِ ، وَأَنَّهُ كان يخافها خوفا شديدا ، ويشفق منها إشفاقا لا حد له ي . ثم يتخذ طه حسين من هذه الحقيقة ركيزة لاستعراض ما يكون عليه وضع زوجها سقراط إذا هي كانت تعيش معه في القاهرة في القرن العشرين ، وما يقع على كاهل سقراط من التزامات اجتهاعية تفرض عليه فرضا على حَساب مشاغله الفكرية الخاصة ، فهي ستتخذ لنفسها يوما في كل أسبوع لاستقبال الزائرين والزائرات، وستحرص على أن يظهر العلماء والأدباء وأصحاب الفن في بيتها مرة في كل أسبوع ، حتى تظل مرفوعة الرأس بين صديقاتها ، وستنفق سحابة النهارَ في الإعداد لهذه اللقاءات ، وسيكون سقراط مطالبا بمشاركتها في النهوض بذلك كله ، وفي المشاركة فيها يدور من أحاديث في هذه اللقاءات ، ترضى عنها نفسه أو لا ترضى ، وفي إنقاق المساء معها كل يوم ، منتقلين من دار لدار ، ردا للزيارة ، ثم الاختلاف بعد ذلك إلى دار لمشاهدة العروض حتى يراهما الناس

وطه حسين في هذا كله يقدم صورة تفصلية — تنطوي على شعور بالضيق والمرارة — لأثر المواضعات الاجتهاعية في حياته الخاصة ، وما تفرضه عليه من التزامات معطلة لنشاطه الفكرى الخاص ، وإن كان ذلك كله قد أسقط من خلال سقراط وزوجته

ولا حاجة هنا إلى تأكيد أن أنا، المتكلم طه حسين، التي حاولت التخفي وراء شخص سقراط ، قد أعلنت عن نفسها في كلُّ إشارة وكل كلمة .

وقراءة هذا المقال لابد أن تكون مقدمة لقراءة عمل قصصي لطه حسين ، على ما قد يبدو بينهما من تباعد ، هو و أحلام شهر زاد ، . فهذه القصة تصور العلاقة بين شهريار ، بعد أن كف عن دمويته وأصبح مفكرا في الحياة والكون وفي القيم الإنسانية ، وزوجته شهرياًر الحبيبة الغامضة ، التي تجلب إلى نفسه السرور كما تسبب له في الوقت نفسه التعاسة . هي إذن علاقة خاصة بين زوجين من نوع خاص ، شأنها شأن العلاقة بين سقراط وزوجته . وكما أعلنت و أنَّا ﴾ طه حسين عن نفسها من وراء قناع سقراط ، فإنها تعلن كذلك عن نفسها من وراء قناع شهريار ، وربما كان الجزء الخاص

بحلم الجزيرة في هذه القصة ، الذي صحبته فيه شهرزاد لتملأ نفسه من جمال الطبيعة ، أكثر أجزاء هذه القصة إفصاحا عن تلك

وقد أسهبنا في استعراض الأشكال المختلفة التي حاولت فيها و أنا ﴾ طه حسين المتكلم أن تتخفى على نحو أو غيره ، ولسبب أو لأخر؛ لكننا رأينا كذلك كيف أنها في كل محاولات التخفي كانت ماتزال هناك ، تعلن عن حضورها .

هذه الأنا البارزة والمتفردة استطاعت -- على مستوى الكلام (الذي لم تكن تملك غيره) - استطاعت أن تشتق لنفسها في إطار اللغة العام طرقا خاصة ، وأن تضع لىنفسها خططا واستراتيجيات لبناء الكلام على أنحاء بعينها ، نعرفها إجمالا ونحن نطالع كلاما لطه حسين دون أن يذكر اسمه فتقول : هذا كلام طه حسين ، ويحق لنا أن نتعرفها الآن تفصيلا ، قبل أي بحث في بواعثها ودلالاتها ، وقبل أي استخلاص يتسم بالتعميم .

وفيها يلى استعراض لطراثقه الكلامية مصنفة تحت عناوين فرعية : ١ -- التكرار :

والتكرار خاصية عامة وسائدة في كلام طه حسين ، وله في كلامه

أشكال مختلفة:

أ- تكرار نسق كامل من العبارات :

د ولست أدرى ماذا أصنع ليشعر القارىء أنى خلص كل الإخلاص ، صادق كل الصَّدق ، بعيد كل البعد عن التكلف فيما أقول ، وأني كذلك مخلص كل الإخلاص ، صادق كل الصدق ، بعيد عن التكلف حين أقول: إن لا أحب شيئًا كما أحب نقد الناقدين لي (١٧) . . .) .

ب- تكراد صيغة من صيغ المالغة المرتكزة على وأفعل التفضيل ۽ :

يقول عن الأدب العربي: (. . كان يحمل في نفسه طبيعة خصبة إلى أقصى ما يمكن من الخصب ، غنية إلى أقصى ما يمكن من الغني (١٨) .

هذا بدلا من أن يقول : ر . . كان يحمل في نفسه طبيعة غاية ، في الخصب والغني ۽ ؛ فقد كرر صيعة و إلى أقصى ما يمكن من ۽ .

ويرتبط بهذا ولع طه حسين بأفعل التفضيل ، وتكراره -- من ثم -- لهذه الصيغة ، وتوظيفه إياها في معنى المفاضلة حينا ، والمبالغة حينا . يقول :

و لأن - كما قلت في غير موضع - أبغض الناس للتفكر فيها صدر عنى من أثر ، وأزهد الناس في أن يعرف لي السبق . . . وأرغب الناس في أن أظهر على ما في من عيب . ، ، (١٩) ويقول :

و هذا العالم الذي كان منقسها أشد الانقسام ، ومتباينا أشد التباين (۲۰)

وفي المثال الأول تقوم الصيغ : أبغض الناس ، أزهد الناس ، أرغب الناس -- ، بدور المفاصّلة . وفي المثال الثاني يستخدم اسم الفاعل (منقسم ، متباين) ، ومصدر الفعل (انقسام ، تباين) مضافًا إلى أفعل التفضيل (أشد). وطه حسين قادر على تكرار هيكل هذه الصيغة مع التنويع في مفردة أفعل التفضيل ؛ فبدلا من ﴿ أَشَدَ ﴾ هنا يود استخدام اسم العموم والاستغراق (كل) ، على نحو ماورد في و مخلص كل الإخلاص . . . إلخ ، ، كما يرد بدلا منها كذلك اسم الغاية مضافا إلى المصدر. ومن ثم كان من المكن - في حدود وسائل طه حسين وطرائقه الخاصة - أن يقول : كان منقسها كل الانقسام ، ومتباينا كل التباين ، أو يقول : دغایة الانقسام، و... غایة التباین، کیا کان من المکن بالقدر نفسه أن يقول في العبارة الأولى: ﴿ مُحلِّصَ أَشْدُ الإخلاص) ، أو (مخلص غاية الإخلاص) . وبالطريقة نفسها يمكن أن تحل أية أفعل تفضيل مناسبة ، مثل ﴿ أَكْبُر ﴾ و﴿ أَعظم ﴾ وو أكمل، وو أتم . . إلخ . ولما كانت عملية الاختيار من بين أفعال التفضيل هذه الممكنة تتم في حالة ارتجال فإن معيار الاختيار إنما يحكمه في هذه الحالة السياق التوزيعي على المستوى الصوت في الدرجة الأولى ؛ فإذا كان جرس التركيب في مجمله مؤتلفا ، كان من السهل أن يستبدل به تركيب مناظر . وعندثذ يمكن أن تحل صيغة وكل ، ، أو د أشد ، ، أو د أعظم ، . . إلخ محل صيغة د إلى أقصى ما يمكن من ، ؟ فبدلا من أن يقول : ﴿ حَصِّبَةُ إِلَى أَقْصِي مَا يُمكن من الخصب ، غنية أقصى ما يمكن من الغنى ، ، يمكنه أن يقول : دخصبة كل الحصب، غنية كل الغنى.....

وفي وسمنا الآن أن نطاق على هذا الضرب من الكرار اسم الكرار اسم الكرار في رصوف يطالعنا علما النوع من الكرار من خلال أستاة لحري أبه المارة للمن الكرار من خلال أستاة لحري أبه المارة المنازية على المنازية المسبقة المنازية السيقة السيقة السيقة السيقة المسبقة المنازية المسبقة الكلامية . ولكن هما يافتنا كذلك إلى مسألة بالغة الأهمية ، من الكلامية . ولكن هما يافتنا كذلك إلى مسألة المئة يتامل معها بوصفها منوات مستقلة ، بقدر ماكان يتعامل معها بوصفها صبغا متواتب منقلة ، بقدر ماكان يتعامل معها بوصفها صبغا متواتب منقلة ، وكان من السهل عليه استخضارها من السهل عليه استخضارها من السهل عليه استخضارها من السهل عليه استخضارها من شاهل عليه استخصارها من شاهل عليه استخضارها من شاهل عليه استخصارها من شاهل عليه منازية منازية المنازية ال

جـ - تكوار العبارات الجاهزة :

يقول: وأبو العلاء قد أحس هذا كله ، وأكثر من هذا كله ، وحاول هذا كله ، وأكثر من هذا كله . . ه(""). ويقول: و جذا كله ، ويأكثر من هذا كله ، كانت نفس شهريار تضطرب (٣٦)

وهكذا ، على بعد ما بين أبي العلاء المعرى وشهريار (هل كان بينها بعد حقا من منظور طه حسين ؟!) تتكور هذه الصيغة في مناسبتين غنلفتين زمانا ومكانا .

سنسبين عنصين رمان ومعان . يقول : 9 كلها تقدمت بي ساعة من ساعات العهار أو ساعات الليل ع^{(۱۲۲}) .

ويقول: دوينعم الرجل منهم ساعة من نهار ، أو ساعة من ليل (۲۶)

وهذا الشرب من التكوار المنباعد في الزمان والمكان يتملق - كما هر واضح - بصيغ جاهزة في عقل طه حسين ، ابتكرها هو نفسه ، واستأثر بها لنفسه ، فلا يكاد يشاركه أحد في استخدامها إلا أن يكون مقلدا .

ى- تكرار بدايات الجمل ونهاياتها .

١ – بدايات الجمل :

 قد يكون المكرر في بداية نسق من الجمل كلمة واحمدة :
 واحمدة :
 واخمية العلمية والأدبية واحمدة هي العربية ؛ فيها
 تتكلم ؛ وفيها تنشىء شعرها وتكتب نثرها ؛
 وفيها تضع كتبها العلمية ، (۲۰)

وفيها تقمع حيها المعدية (ح.). ثم قاومه الترك مقاومه الفرس مقاومة شديدة . . ثم قاومه الترك مقاومة عنيفة . . وقاومته أوربة في أسبانيا وأفريقيا الشيالية . .)(٢٦) .

وقد يكون أكثر من كلمة :

و اللذين يقرؤون الشعر الجاهل أو ماصح منه ، والذين يقرؤون الشعر الأموى . . :٧٧٪ . — وقد يكون جملة أو أكثر من جملة :

ذ. فكانوا يقولون — وليتهم لم يقولوا — إنما تتاقل الأدباء وللتقنول من ذكر حضار لأن ذكر خطار شيء يقال على وكانوا — إنما يقولوا — إنما مكت أصبات الأدباء عن صمت أولئك الكتاب ... وكانوا يقولون — وليتهم لم يقولوا — إنما تقل الشعر على تكريم المعلاد .. (١٨٥٠).

د. كا ومازانا تحدث بأن خطرا هو الذي رد إلى مرازانا تحدث مصر بعض حظها من المجد الذي ء وكنا وبازانا تحدث بأن غشارا قد تكن مصر من أن نعرب عن نفسها. كان غشارا قد أتطن مصر بهاه اللغة غشاراً قد تجدف ومازانا تحدث بأن غشارا قد لفت الأوربين إلى ومازانا تحدث بأن غشارا قد لفت الأوربين إلى بالذي كان أسبى المصرين في إضواب أوربا ... وكنا ومازانا تحدث بأن غشارا قد لدن الأوربين إلى يعازا على حداثة عهده ومازانا تحدث بأن غشارا قد رد إلى المصرين شيئا غير ومازانا تحدث بأن غشارا قد رد إلى المصرين شيئا غير ومازانا تحدث بأن غشارا قد رد إلى المصرين شيئا غير ومازانا تحدث بأن غشارا قد رد إلى المصرين شيئا غير ومازانا تحدث بأن غشارا قد رد إلى المصرين شيئا غير ومازانا تحدث بأن غشارا قد رد إلى المصرين شيئا غير ومازانا تحدث بأن غشارا قد رد إلى المصرين شيئا غير ومازانا تحدث بأن غشارا قد رد إلى المصرين شيئا غير ومازانا تحدث بأن غشار ومازانا تحدث بأن غشارا قد رد إلى المصرين شيئا غير ومازانا تحدث بأن غشارا قد رد إلى المصرين شيئا غير ومازانا تحدث بأن غشارا قد رد إلى المصرين شيئا غير (٣٠).

وهكذا يتكرر استهلال الكلام — على طوله — سبع مرات ُق فقرة واحدة . وبهذه الكثافة التكوارية يندر — إن لم يتعذر — أن نجد شواهد ممثلة خارج نطاق كلام طه حسين .

 لا — نهايات الجمل :
 في مقال بعنوان و الحيال العاقل a : وجهه طه حسين إلى صديقه الزيات ، يعزيه ويضرب له فيه الأمثال من حياة الرسول عليه

السلام فى التجلد والاحتيال ، يظهر التكرار فى شكل جملة طويلة تأتن ختاما لكل مثل وتعليقا عليه . يغول — والكلام عن شخص الرسول الكريم :

- والحت عليه حياة فيها شدة وجهد، وفيها حرمان وفقر،
 وفيها ضيق وضنك ، قم نظاهرت هذه الآلام كلها على نفسا الكريمان المنشخة الولا أن تبلغها ولا أن تبلغها ولا أن تبلغها ولا أن الله قد قطع الأسباب بين هذه النفس للصفاة وبين المؤلفة
 وبين اللبؤس والشفاء ها.
- وإن الناس من حول يجبونه ويقدونه ، ويكبرؤنه ، ويقتون په ويطشتون (إليه ، ويلتصون به العافة والسلم ، ويحكمونه فيها يشجر بينهم من خلاف ، فلا يعرضه ذلك لبطر ولا لاشر ، لأن الله قد قطع الأسباب بين نفسه الممقاة وبين ما يشوب حياة الناس من الأشر والبطر والغرود ،
- لا يعرف كلالا ولا ملالا ولا فتورا ؛ لأن الله قطع الأسباب بين نفسه المصفأة وبين ما يشوه حياة الناس من الكلال والملال والفتور) .
- ... لا يعرف الضعف ولا البأس ولا هذا الاكتئاب العقيم إليه سبيلا ؛ لأن الله قطع الأسباب بين نفسه المصقاة وبين الضعف واليأس والاكتئاب العقيم » .
- -- أفتراه جزع لذلك أو أدركه ما يدرك الشيوخ من
 وهن وضعف ؟ كلا ؛ إن الله قد قطع الأسباب بين نفسه
 المصفاة وبين الوهن والضعف (٢٠٠).

بياجها بلام المدى الجديد الذي تأن عندا له - تقلل إلى عالم النز يتاجها يلام المدى الجديد الذي تأن عندا له - تقلل إلى عالم النز خاصة شعرية من الطراق الأول ، فهى أشيه ما تكون أي يعرف أي الشعر المري منذ القدم بالسطر قائبا القسيلية على سالفات عادة مطر أو أسطر أو رجز من السطر قائبا القسيلية على سالفات عادة شاف في أن هذا التكوار يؤمي وظيفة جرالية و كنت ناوجه في الما الذي يين أيدينا من طه حسين شيئا آخر كذلك ؛ فهو هنا على الذي يين أيدين الحين بالحين بالحين علمة طويلة نسيا، وتأنك كان يظيل هو بالسبة للذاكرة التكادية العادية طويلة نسيا، وتأنك كان يظيل هو بالسبة للذاكرة التكادية العادية طويلة نسيا، وقد في هذا ما يؤكد كفاءة الذاكرة التكادية العادية طويلة نسيا ، وقد هذا ما يؤكد في هذا إذا كنا على استعداد للتسليم بأن العالم كله قد الحول في طاله المكرن . ها حسين في صور عالمة للكون عالما المكادية العالمة المحالة العالم ألله قد الحول في عطاله المكرن .

هـ -- التكرار التجاوري:

ونعنى بهذا تكرار الكلمة المفردة مرتين أو ثلاثا بصورة متتابعة ومتلاحقة (معطوفة على نفسها) :

- --- و وقد جعلت أنحدر وأنحدر . . ، . وأرسلته مع الربح إلى مكان بعيد بعيد ، (^{۲۲)} .
 - .. وقد عاده طبیب وطبیب ۱^(۲۲).
 - -- وثم مضى من الأسبوع يوم ويوم ويوم الا (Ti) .
- (الكلام عن الينابيع الحارفة التي تفجرت من الأرض)
 (ع. ولاتمام) على ذلك لا تحرق شيئا ، ولا تفرق شيئا ، وإلما تفنى وتمفى في ارتفاعها ، وتمفى وتمفى في الساحها ، ثم تتضامل قبللا قبلا ، وإذا هى تبيط ثم تعرب . (20) .
 - وفصلا عن القبمة الجالبة الصرية لمذا التكرار (وهي
 سديدة البررد هنا) ، فإن يؤدي وظالف معنوية مختلة (في
 المؤلفة الذي قد يدل في تكرار وبعد، على المبالغة والإيضال،
 يدل تكرار كلمة وأتحد، على استموارية الحركة في الفعل.
 أما تكرار كلمة د طيب، و «لاك مرات ، وكذلك كلمة
 ويرم ، فللدلالة على الكرة ، وفافح التكرار في المثال الأخير
 كلها فمطية ، تدل على الاستموارية .
 - ٢ الولع بالثنائيات :
 - والثناثيات عند طه حسين نوعان : ثنائيات متضامة ، وثنائيات متضادة .
- أ— الثنائيات المتضامة (والأمثلة هنا جميعا من المجلد ١٤ من المجموعة الكاملة):
- من المجموعة الكاملة) . — وفلها بلغنا شتورة مجهودين مكدودين ، جياعا ظهاء . . ؛
 - (ص ٤٨٢) -- درفيق رقيق ١. (ص ٤٦٠)
 - (ص ۱۳۱)
 (ص ۱۳۱)
 - والماهرة الماكرة). (ص ٢١٥)
- و الماهرة المادرة ع . (ص ١٠١١) - و يبلغ أذن الملك صوت شهر زاد رقيقا رشيقا ۽ . (ص
 - (01)
 - هذا الجو الفرح المرح، (ص ٥٥٨)
 - فأخذ يقامر ويغامر». (ص ٥٦٢)
 - دسحب متراكمة متراكبة). (ص ٥٦٥).
 - (ويعرفون فتنتها وفظنتها) . (ص ٥٨٣)
 - دمداعبا ملاعبا». (ص. ۵۹)
- فى المثال الأول يضح تجانس الصيغة الاشتقاقية بين عصري السائيون كذائية. وفي الأطناة النسمة التالية يصدف الجناس الناقس على كل ثنائية، فيضيف ذلك إلى تصغفر المشرى وتضامه بين عصري كل ثنائية جرسا مرسيقيا عالمي رواضح أن بعض همله المثاليات لين يكرر منا . وهي على كل حال كثيرة المدوران في كلام طه حسين ، عكر منا . وهي على كل حال كلاية المخاضرة دائيا في ذاكرته . ب — الثنائات المضائحة المحاسرة دائيا في ذاكرته .
- وهي التي يجمع فيها بين الكلمة وضدها . وغوام طه حسين بهذا

الضرب من الثنائيات أشد، وتفشيه فى كلامه لا يكاد يحيط به الحصر . والثنائيات هنا ، كالثنائيات السابقة ، تكون من الأسهاء والصفات والأفعال :

- . . سعيد بما تحمله عليه من الرضا والسخط، ومن اللذة والألم، ومن النعيم والبؤس، ومن الظفر والحرمان، . (ص ٥٤٠).
- وإن فيها الحى والميت ؛ إن فيها الصائح والصامت ؛ إن فيها الغالى والرخيص ؛ إن فيها للبتذل والتفيس ، (ص ٤١٠) .
- و فإذا فرغت امرأة سقراط وفرغ معها زوجها من الاستقبال
 وما فيه من حديث مختلف مؤتلف ، معوج مستقيم ،
 واضح غامض ، خصب جلب ، خطر برىء . . .) (ص
 (٣٥٨) .
- د وأصحاب السلطان من الوزراء والرؤساء ناس كغيرهم من الناس ، مخطئون ويصيبون ، ويسرفون ويقتصدون ، ويجورون ويعدلون ، . (ص ١٤٤) .
- ويعرف منى هذا الانخداع فيقبل ويدبر ، ويدنو وينأى ،
 ويبسم ويعبس . . . (ص ۱۸۸) .
- د . . لا تدنيه إلا لتقصيه ، ولا تلطف به إلا لتعنف عليه ، . (ص ٤٠٠) .
- -- إن الأيام تقبل لتدبر ، وتدبر لتقبل ، . (ص ٤٩٩) .
- وهم نيام كالأيقاظ ، وأيقاظ كالنيام ، (ص ٤٧٢) .
 ديقظان كالنائم ، ونائم كاليقظان ، (ص ٤٠٦) .

الحفرا الولع بالثنائيات بعامة ، وبالثنائيات المتضادة على وجه الحصوص ، لم ينشأ لدى طب حسين من فراغ ، بل كانت له جلوره الصيرة في ابعد تفسير العمينة في تركيب العقلية والشعورية (سيرة فيها بعد تفسير ذلك) . ومع ذلك فقد كان يرى الأشياء أمامه في الواقع الخارجة لتعارف وتوازف في الوقت نقسه ، أوهى حياؤا نعن اصطفعنا لفته تتعارف وتوازف في الوقت نقسه ، أوهى حياؤا نعن اصطفعنا لفته

الخاصة ــ تتوازن في تعارضها .

فى مقال بعنوان وخوف ؛ يمكن لنا همه حسين واقعة حدثت فى إحدى الوزارات ، خلاصتها أن الناس من الموظفين وغيرهم كانوا دائمى الإقبال والتردد على غرفة بعينها فى إحدى الوزارات ثم شاع غير تقير الوزارة فإذا بالناس يتصرفون عن هذه الدونة إلى غرفة آخرى ...

- وضحك صاحب الغرفة الأولى فيها بينه وبين نفسه رثاء لمؤلاء الناس ،
- وضحك صاحب الغرفة الثانية فيها بينه وبين نفسه سخرية من هؤلاء الناس » .
- وحين ظهرت صحف المساء تحمل نبأ بقاء الوزارة دون تغيير عاد الناس فازدهموا حول الغرفة الأولى ، وخلا نهائيا ما حول الغرفة الثانية .

- وضحك صاحب الغرفة الأولى فيها بينه وبين نفسه ساخرا من
 هؤلاء الناس ،
- وضحك صاحب الغرفة الثانية فيها بينه وبين نفسه راثيا لهؤلاء الناس، (ص ٤١٦) .
- دنا تتوازن الأمرو فيتوازن التكلام، فيأقبل في الحالة الأولى موفى
 جماعة على في الحالة الثانية ، ففي الحالة الأولى كان حفالة نسبحك
 ويسخرية وضحك ويرثاء ، وهذا نقسه ماحث في الحالة الثانية ،
 لكن هذا الأولن المنتظمان ميتطل في أن من ضحك راتا المنازلة المنازلة ، ومن
 ضحك سخرية في الأولى قد ضحك سخرية في المرة الثانية ، ومن
 ضحك سخرية في الأولى قد ضحك رئاد في الثانية ، وبالممتلان في
 المرة الثانية ، وكرونا ، مم احتلاف يسير ولكته الأحتلاف الملتى
 يصنع التعارض م وان كلمتي الرئاء والسخرية قد تبادأت الملكان في
 المرة الثانية .
- وهكذا يرتبط هذا الفحرب من التكوار المتوازن المتعارض بواقع السجرة لحلية لله حسون، بل يكلا يكون مشتقا على كالمذا لتلك المقارفة الوجوبية الكبرى في قيام أغاط الحياة وأبيتها المختلفة على مهذا التعارض المتوازن وروكا تحف المتعارض أن حياة طه حسين نفسه لم تكن إلا سلسلة من الشائيات المتعارضة والمتوازنة .
 - ٣ الأبنية الثلاثية : الحدان والوسط :
- وحقيقة هذه الأبينة الكلابة عند ه حين أما قائمة أساسا على التنائيات المقاسفة ، فالطرفان يولان هذه التنائية ، أما الروسط فهو الذي يجمع بيميا ون مزح ، وحرن أن يركب ميها شيئا جديداً . ولذلك يحمب النظر إلى هذه الأبية حل منحرى التفكير على أميزي التفكير على أما أبيا بنائية جدلية . وربا كشفت دراسة فكر طه حين بمامة عن أم أبي نفكر اجذايا بالمين الدين ، وأنه فكر تصاطم أكثر مت جديل . وإنما كان الأمر فإن هذه الأبية التلائية كانت تشكل المية التفارية كانت تشكل المية التفارية في صياية التكامل .
- فى مقال بعنوان دمن أحاديث العيد، يقول طه حسين : د . . واندفع قوم إلى السرور العريض ، واندفع قوم آخرون إلى الحزن العميق ، وتردد قوم بين هذا وذاك ؛ يأخلون من كليها يعظ معتدل (ص (۱۲۷) .
- ويقول فى مقال آخر بعنوان دبين الأدب والسياسة ۽ :
- وهو يحتمل عدوان أولتك ويحتمل لهو هؤلاء ، محزونا
 حينا ، مسروراً حيناً آخر ، ساخرا من أولئك وهؤلاء دائها ، ر
 (ص ٤١١) .
 - ويقول في مستهل مقاله وشياطين الإنس والجنء:
- د تستطيع أن تضحك إذا كان مزاجك يغريك بالضحك، وتستطيع أن تبكى إذا كان مزاجك يدفعك إلى البكاء ، وتستطيع أن تنوسط بين ذلك إن كنت رجلا معتدل المزاج » . (صر 297) .

وأخيراً يقول فى مقال بعنوان دجوع وأحاديث، :

وأقبل المترفون على ترفهم ينعمون بغير حساب، وأقبل المحرومون على حرمانهم يالمون يغير حساب، وتذبذب بين أولئك وهؤلاء فريق من أوساط الناس، . (ص٥٠٢٠٠).

وفي هذه الأقوال تتكشف جملة أمور :

ا — هناك شبه تواتر للعنصرين التضاءين اللذين يخلان طرفي كل بيته . وهما ماذن والسروره ؛ فها يظهران صريحين في للثالين الإدل والثاني ، ويظهران وراء ما يلوانه به مزاج الناس من رضة في الشحك أو في البكاء (السرور← الشحك — الحزن ← البكاء) ، ثم يظهران في لماثار الاخير وراء ما يصحبها من محاومة را السرور ← النتم — الحزن ← الثالي . .

— أن الطرفين في هذه الأبنية يظلان قائمين منظماين؟ فقريق بيوش السرور أو ما يصحبه، وقريق يعيش الحزن أو ما يلازمه ، في قسمة مكانية واضحة. فإذا هم الحفا بشخص واحد كان وقرعها في مرحلتين مستقلتين ، في قسمة زمنية واضحة كذلك (و هؤونا حيا، مسرورا حينا آخرى).

جــ أن المنصر الثالث ، وهو الوسط الذي يميم بين الطرفين ، لم يستطع أن يميتم منها تركيبا جنيدا مرحدا ، ولكنه جمع قدرا من هذا وقدرا من هذا (و يأخلون من كليها بحظ معتدل ») هون إيقال في أحد الطرفون ، الترابا خدا الاعتدال ، على أن هذا الجمع غير مرتابان خلال عائد الطرفان العائدات ، وأن كان في اعتدال . معا ، يل يكون بينها تناوب ، قصح عنه عبارة ووتردد قوم عدا . هذا وظال » ، وعبارة و وتبليف بين أرائك وطؤام فريق » .

مد المثل الوحيد الذي يشى بشى من الجدار منا هو المثل الثان ،
حيث يقوم الوسط برفض الطوئين معا ، وأنقاذ موضف جديد
(و مستوا من أولئك ومؤلاء جيما) . وأول و بنى 4 لا المؤقف جديد
الجديد لا يتعلق في تلك البنية بالطوفين المتضادين . فالمسخوبة لم
تكن نقيا للسرور والجزن المتاليون والمتسمين المؤانان بقدما همي
نفى لطونين آخرين هما «المدوان» وه اللهوي (يحتمل عموان
المولف وقو هؤلاه) ، وعندلذ لبقى معالقة الحرز حينا والسرور حينا
قلمه ، وتكون السخرية عجرد أفاة فنامية تسمف عل احتالها .

وإذا كانت هله البنية الثلاثية في مهومها وشيعة الصلة برؤية طه حسين للطالم فإن النموذج الدال طل سلوكه ، والرتبط بخصوصية تحريته الحياتية ، إنما تمثله لللاحظة الأخيرة (م) فقد كانت سيات -في حلوده عارضا نها نـ نسقا متصلاً يتوزعه السرور والحزن (أو معاملاً الله) :

 و فالقصول بالقياس إلينا هي الأوقات التي نجد فيها الراحة والروح فنرضي ، أو نجد فيها العناء والجهد فنسخط ، أو نتردد فيها بين ذلك فنسعد حينا ونشقى حينا » . (ص ٤٨٧) .

أما السخرية عنده فقد كانت فى المقام الأول آلية نفسية دفاعية موجهة إلى الأخرين ، تكشف عن نفسها عندما يستفز ، وتظل

عميقة القرار في نفسه من أجل أن تجعل الحياة بوجهيها السار والمحزن محتملة .

هـــ وعلى المستوى الكلامي تميء هذه البنية المؤتفة من حدين ووسط لبنية كلامية طويلة النفس نسباء إذ تختد فى كلامي رخ علة . وما هي إلا أن يايمر طه حسين فى نفسه وهو يتكمام الطوفيت المتمارفيين (وهما على كل حال جاهزان دائماً إلى عقله) حتى تتوارد على أسانه الصيغ المثالوقة له ، أو الشبيهة بهادالتى ينسج منها بنية على تبعدة المثلك البنية التصورية .

ع - البنية التصنيفية:

وهى تمثل شكلا من أبينة الكلام التقليدية عند طه حديث. وهى في الوقت نفسه بنية ضابطة لحركة الكلام ومساره، لأمها تصنم ركائز استهلائية انسق متصل من الجمل يتول إليها المتكلم . والتصنيف الذي هو سمة هذه البنية يشئل في إفراد أوجه مختلة ومتموزة للذي، الراحد .

- يقول عن شهريار:

و وثارت فى نفسه عاطفة ضئيلة ولكنها حادة . فيها شيء من حسرة ؛ وفيها شيء من يأس ، وفيها شيء من حزن على عهد قد انقضى . . » . (ص ٩١٣) .

ويقول في موقف لشهر زاد منه:

و. وتختلس إليه بين وقت ووقت نظرات كأمها السهام ؛ فيها
 كثير من المعلف ، وفيها كثير من القسوة ؛ وفيها كثير من الإغراء
 اللى يثير الطمع ؛ وفيها كثير من الإباء الذي يملأ النفس يأسا
 وقوطا » . (ص ٢١٥) .

ويقول عن المغنية الأمريكية المولدة هاريان أندرسون :

و.. وقد جع صوبا خصائص الضوء والظلمة ، وخصائص الصحراء للحرقة والرياض التي بنيع فيها الروح والريادان والراحة والتيج . فيه فية تعبور الشمس في متطوام . . . وفيه رقة علية ساحو . . . وفيه حمد غلك قوة تصور هذير اليحر . . . وفيه قوة معتللة مقصمة . . . و من ١٩٨٨ .

للاحقة في المثال الأول منا أن عاطقة شهريار قد قسمت كبرنام. وصيفت في نائلة: الحسل و الحيث و الحيث المثلل المثال المثلث مكرنام في المثلا المثالث والقدت من والاقدام، والايام. أما لمثال الثالث فقد صنفت في مكرنات صبوت المثلنة في سنة : قوة الشمس، والرقة الساحرة، وقوة عدير البحر، وقوة معتدلة ، والرقة الرقيقة ، والهمس الحقق.

وتلفتنا هذه الأطلة الثلاثة إلى ظاهرة بالغة الأهمية في استراتيجيات الكلام عند لله حسين، فكل مضف يستطل بجملة أساسا، ولكن معلومة حين تنتهى أساسا، ولكن معلومة حين تنتهى بذكر الصنف نشك أستألف بعداما جملة جديدة بالصنف التالك (و فيها لميء من حسرة ؛ وليها ...) . وقد تنته مساحة الجملة المسلف التالك

قليلا من طريق إيراد وصف المخاصية المبينة الصنف (د فيها كثير من الإغراء الذي يبر الطعم »). وقد تنفى هذه الجلسة إلى نست من الإغراء الجلس (واليه قوة معدلة متعدلة متصدة ، تصور انتخاد اللهر وقد مم أن يغضب » ثم يدا له فالتر الزازة والوصائة ، واستعسك في غير أسترتاه ولا انتخلاق »). وقد يمتنا هذا السنس في لوحية كالمنا كنيا الضيوات (ويقيه ممن خفى ، بصور هفيف السيم وصفيف الأخصاف في الجنة المطعنة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة مناقب من طبيعة فتنام ، يتنسم فا الحياة في دهمة ومناقبة بتنام ، غضويا ، وتناقب المؤاولة ودهمة ومناقبة بتنام ، غضويا ، وتناقب المؤاولة ودهمة ومناقبة مناقبا ، والمناها في يعر من غضويا ، وتناقب المؤاولة في يعر من التمامة والمؤاولة في يعر من التأكمة والدعامة والمؤاولة) .

وهكذا يمكن أن تسعف بنية تصنيفية واحدة على ما يملأ صفحة كاملة من الكلام ، أو مايشغل بضع دقائق من الزمن

البنية التوليدية الشارحة:

رقد بكرن هذا النوع من البينة مشكرا بين طه حسين وغيره عن يتكلود أو ايكتبون ، أو عن يكتبون كل يتكلمون ؛ لكن ما يخس طه حسين منه أنه متواتر عنده ، كثيرة الظهير فى كلامه . والقصو بالبينة التوليفية الشارحة هو كيف أن جلة تغيرية واحمة عند statement تستدمي جلة أو بمعرضة من الجمل تتعلق بمحتراها للوضوعي ، وتكون شارحة فى تفصيل لهذا للحتوى . إنه التفصيل إذن ، الذى يخرج من الإجمال ويتولد عنه ، ويظل لذلك متعلقا

يقول طه حسين في مقال بعنوان ﴿ أحاديث الأسبوع ﴾ :

.. كان الأدباء يسايرون الزبان كدابهم فى كل حين وفى كل يبعدً : كانوا يقترون للبار ويتسلطون للى . يتغلون للظهي ويخفون لفرب الشمس . كانوا يؤدون أعهاهم خامدين هامدين فى الفسحى ، أو يتخذون شكل الذين يؤدون أعهاهم وهم لا يؤدون منها شيئا .. » . (مى .. (ص

وفي مقال آخر بعنوان و النفوس القلقة » ، يتحدث طه حسين عن القلق وكيف أنه أصاب الناس من كل الطبقات والفنات ، ويذكر فئة الموظفين ومعاناتهم لأعباء الحياة ، وكيف أنهم يخرجون إلى الاندية والنوادي يلتمسون النسلية والتعزية . .

و فيظفرون بهما كشر ما يظفر الناس بالنسلية والتعزية : يلقون واللهم وأترابهم وفرى موديم فلا يسمعون منهم إلاشكاة مصلة مثل حكاميه وقلط مراحط على الخلوم ال فهم يتمزون بالشكاة من الشكاة ، ويتسلون بالفلق المزجع عن الغلق المزجع ، وهم ينظون حيابهم في هذا لا يلموقون لأمن النفوس طمها ، ولا يحسون لاطمئتان القلوب روحا .. ، (ص 12) ؟

ويقول في (سر شهرزاد) :

وانظر أيما الملك السعيد فإن النعيم والبؤس دولة بين

الناس: يتمم بعضهم ويشقى بعضهم الآخر، ويتمم الرجل مهم إلما أو ليال من الدهر، تم يشقى إلما وليالي أ أخرى؛ ويتمم الرجل مهم ساعة من نهار أو ساعة من ليل، ثم يشقى سائر ساعات الهار، أو سائر ساعات الليل.، . . (ص ٧٥٥).

والأمثلة بعد ذلك تكاد تطالعنا فى كل موضع من كلام طه حسين ، على النحو الذى يجعل استخدام هذ البنية من خصوصياته .

ومن الواضع في ملد البيئة أما بتاميتر سخيقة ما . ولكن هذا الستري بالمستوي عبدهم ما الكسلم المستويم ما أن المستع مسيوجه إليه السؤال : و وكيف ؟ ، فيشرع المتكلم عنتلا أفي الضميل أن المتكلم مستطبع أن يوطف هذه الألية من شاء ، فين المؤقف الجليد على التقريري الصيغة الى تستج السؤال عن الكيفية . الجليد على التقريري الصيغة الى تستج السؤال عن الكيفية . مدال المينة يقروعا الحكيم ، وصوال تطليق عن المائية يقروعا الحكيم ، وصوال تطليق عن المائلة يتمها دالمكبيم ، وصوال تطليق عن المائلة يتمها دالمكبيم ، وصوال تطليق عن المائلة يتمها المكبيم ، وصوال تطليق عن المائلة عنها لكن خلك تفصيلا ، وشرحا للسخية (وزعموا أن شنايلا أن)

وفى المثال الأول هنا تواجهنا منذ اللحظة الأولى عبارة تقرر أن الأدباء كانوا يسايرون الزمان كدابهم . وهنا يرد السؤال الملغى : وكيف كان دابهم فى هذه المسايرة ؟ وعند ذاك يأتى الجواب التقصيل الشارح : دكانوا يفترون للنهار . . » إلخ .

أن ولى المثال الاخبر تقرر شهرزاد فى البداية تلك الحقيقة العامة : أن النجم والبؤس دولة بين الناس . قم كاما تسمعت لى سؤال لم يقله الملك وكان أحرى به أن يقوله ، وفقا لما تقتضيه دوامية الموقف ، يقول لما : ووكيف كان ذلك ؟ » و فهي تأخط عندالم في الشرح المقصل : ويتمم يعضهم ويشقى . . . ، والخ .

على أن هذه البنية أخيرا إذا كانت كثيرة الظهور في كلام طه فريما رجع ذلك أساسا إلى طبيعة المعلم فيه ؛ فبنية «التفصيل بعد الإجمال ، بنية تعليمية من الطراز الأول .

ر بين التراكيب المترادفة : ٦ - نسق التراكيب المترادفة :

والترادف بين معانى الالفاظ فى اللغة معروف ، صواه كنا نسلم په أو نرفشه . ولا يحتاج الأمر إلى غثلة أو التعبل له من كلام طه حسين ؛ فهو ظاهرة لفرية عامة ومشتركة . هذا فضاء عن أننا تعتقد كما وكزيا من قبل أن تعامل طه حسين مع اللغة كان عام مستوى التراكيب أكثر منه تعاملاً مع القردات ؛ فكل مفردة لها وضعها دائيا من تركيب لغرى ما (وطده مسألة تقم في نطاق علم

النفس اللغوى ، لكى يجيب عن السؤال : هل نحن نفكر بالألفاظ أم بالتراكيب) .

والذى نقصده بنسق التراكيب المترافة يحقق على مستوين: مستوى يتكون فيه النسق الكلامي من سلسلة من الجيفل ، تترافف فيها تقريبا كل جلة مع مالة الجيفل على مستوى اللباء السحوى ، مع التخلاف في المعنى من جملة إلى أخرى ؛ والمستوى الثاني هو ذلك الذى تترافف فيه الجيف المكونة للنسق على المستوين معا : البناء النحق والمعنى .

النموذج الأول :

و فافرف ما تستطيع أن تذرف من دموع واحمل ما تستطيع أن تحمل من حزن

وَاعمَلُ مَا تَسْتَطَيِّعِ أَنْ تَعمَّلُ مِنْ خَيْرِ وَتَجرع مَا تَسْتَطَيِّعِ أَنْ تَتَجَرع مِنْ نَدَمٍ } . (ص ٥٧٧) .

و... وتُذكر أساؤهم فتعتل، بها الأفواه، وتبتسم لها الشفاه، وتشرق لها الوجوه، ويشتد بها الإعجاب . . ٤ .
 (ص ٣٩٣) .

ُدوقوم هم أقرب إلىّ قرابة من لبنان ، وهم أكثر منه حصى ، وأوسع منه يدا ، وأبعد منه قدرة ، وأطول منه باعا » . (ص ٤٩١) .

النموذج الثاني :

دوتین هذه الأشیاه إن استطعت أن تبییها واضط ۱۰۰ م. (ص ۱۰۹).
واقط بها إن اتبط لك أن تحیط بها . . . (ص ۱۰۹).
- دیاشی فی قلبه أنه أنشذ الشر ذكاه ، وأصدقهم فطلة ،
وأبعدهم نظرا ، وادتهم فیها ، وأصدقهم حكما
(ص ۱۹۷۷).

و .. هو قلب مضطرب ، وعلل غتلط ، ونفس مفرقة ،
 وخراطر مشردة ، وعبرة للمحتبرين ، وعظة للمتعظين » .
 (ص 404) .

في المثال الأول من النموذج الأول يتحقق تراهف البنية النحوية في الجلس الزير و كل جلة يكون نسقها البنائي من : هل أمر + فعل مضارع + مصدر مؤول + اسم : عل البرائي). كرما نقلين كل كل جلة تجنف عما تقول فيرها (ذرف الدموع ـ حل الجزن عصل الجزر عمل المؤدن عصل هذا المدونة . حل المؤدن المائين الثاني والثالث من هذا المدونة .

وفي النبوذج الثان تترافف في المثال الأول منه البيئة النحوية بطبق الشرة مع المحلال ظاهري في الماة الجملة الثانية (واحط بها لا يغير من طبيعتها ؛ أما عل مسترى الدلالة فيناك تراف أيضا في المفني (تبين الاطباء - الإحافة بالألباء [علم]). وكذلك الأمر في المثال الثاني، حيث تترافف معانى أجزاء الجلمل به، المتادفة على صمرتى النية المصورة أيضا (الذكاء الثافذ . الفيئة المصادقة . النظر البعد ـ الفهم الدقيق ـ الحكم المصادق). وقس على ذلك المثال الثالث .

ويمكننا أن نلاحظ هنا وعي طه حسين الواضح بأنه ينشىء جملا

وعبارات موازنة على مستوى البنة النحوية ، ومتوازنة كذلك على
مستوى الدلالة ، سواء اختلفت هذا الالا (النمونج الأول) أو
انفقت (النمونج الثاني) . وفى كلا الحالين يتم ورود الألفاظ على
السلس من المساراة (والمناطقة ، والتخالف ، والتخالف ،
السلس من المساراة عنين يتم الترابط يبابا ، أي رصفها في
هجرر المزيدية المشترق بسياق الجلسة أو العبارة ، على أساس من
طرفة المجارزة وتالية وكان (وطل هذا النحو تشتق في كلام طه
جائيسون ، والمشتلة في دايساتلا عبداً المساراة من عود الاختيار
على عود الدونيع با مسارا ومان المساواة اذاة قاعلة في
السياق ، على عود الدونيع بالاسماء عبداً المساواة أذاة قاعلة في
السياق .

صل أنه ينبغى الإشارة في هذا السياق ايضا إلى أن ما مسيناه دنسل التركيب المترادة إنما بين خللك أسلوب واحد من شيوخ أدباء العربية القدامي هو الجاحظة وإعجاب طه حسين بالجاهوة معروف . لكن ما يجعل لهذا النسق تصرصيته عند طه حسين هو الترامه بترادف الصبغ النحوية ، على نحو يجعل لهذا النسق الكلامي إيقاعا بارزا .

وكذلك ينبغي أن يكون واضحا أننا إنما نتوقف في الأمثلة التي نسوقها من أبنية الكلام وأنساقه عند طه حسين عند الخصوصية التي هي موضع النظر في كل حالة ، دون أن نشير إلى ما قد يكون هنالك في المثل الواحد من خصوصيات أخرى ، منعا لتشتت الفكرة من جهة ، واعتبادا على أن إبراز هذه الخصوصيات الواحدة بعد الأخرى يمكن آخر الأمر أن يتراكم في الذهن من جهة أخرى ؛ وعندئذ يمكن للذهن عند التحليل أن يستكشف في السياق الكلامي الواحد أكثر من خصوصية . فحين نقف على المثال الذي يقول فيه طه حسين : و . . يعرف مني هذا الانخداع فيقبل ويدبر ، ويدنو ويتأى، وييسم ويعبس، (ص ٤٨٨)، لا يكفي أن نلحظ الثنائيات المتضادة فيه ، بل نلتفت كذلك إلى تواتر البنية النحوية في وحدات هذا السياق الثلاث ، حيث تنبني كل وحدة منهما من فعلين مضارعين وفاعليهما المستترين، كما نلتفت إلى تواتر المعنى في الوحدتين الأوليين، ومخالفة الثالثة لهما، ثم التوازن بين هذه الوحدات ، وتوازن عناصر كل وحدة (الفعلان في الوحدة الأولى رباعيان ، فكلاهما مضموم الأول ، وهما في الثانية والثالثة ثلاثيان مفتوحًا الأول ، وكلاهما في الثانية ينتهي بحرف علة ، وكلاهما في الثالثة مكسور العين) . وهذا كله في نسق كلامي يشغل حيزاً زمنيا محدوداً . فإذا اتسع نطاق هذا الحيز فشمل فقرة كاملة مثلا ، بوزت لنا ألوان مختلفة من تلك الخصوصيات ، مفرقة في الأنساق اللغوية المختلفة التي اشتملت عليها هذه الفقرة ، وبرزت ننا في الوقت نفسه كيفيات انتقال المتكلم طه حسين من نسق فيها إلى نسق .

٧ ــ آليات الترابط :

كها يترابط الكلام فى الكتابة فإنه كذلك لابد أن يترابط فى الحال المخالب الكلامى . لكن هذا الترابط يتم لدى الكاتب فى المكان ؛ على الورق ، فتخار له عندئذ وسائل الربط الملائمة فى طمائينة ؛ أعنى أن الكاتب قادر على أن يعدل المرة بعد المرة من أوضاع الجمل

وأجزاء الجلس التي يريد أن بكرن مها سباقا مترابطاً و أن يغرق لك مؤت مؤت المستوى كل مؤت من سبالل الربط التي تضمن تماسك النستي على المستوى كل مؤت من وسائل الدعوى والمذين . واللذي يعانون الترجة عن لله أخرى يدرخال لبناء النسبة المؤتجرة في كل الحال أقدام الدا المؤتجرة بالمجلس المكافئة المؤتجرة المؤتجرة المؤتجرة على المكافئة من من المؤتجرة على المكافئة من من المؤتجرة على المكافئة بي مؤتجرة من المكافئة المؤتجرة من المؤتجرة المؤتج

ومن آليات الربط الجاهزة عند طه حدين تعليق زمن بزمن ، أو حدوث بعدوت ، بحث يترتب الحدوث الثان على تمام الأول. والصيغة الجاهزة لإحداث هذا الربط هى صيغة دام يكد . حتى . . ، وما أكثر ما يرتكز عليها في كلام ! وإنها لتكرر على سيل المثال – ست مرات في صفحة واحدة من كلامه (٢٠٠٠) : يقول عن الأدب العرب :

د فلم يكد يتجاوز البادية حتى استحالت هذه الطبيعة الخصبة ،
 التي كانت منكمشة ، إلى جذوة من النار لم تلبث أن اشتعلت . . »
 إلخ .

ويقول عن الإسلام:

وإن الإسلام لم يكد يظهر ويتجاوز الجزيرة أيام أبي بكر وعمر
 حتى انتقلت معه اللغة وما فيها من أدب . . ، وإلخ .

ويقول عن القرن الثاني :

 وما نكاد نصل إلى منتصف القرن الثان حتى نجد أن كثرة الشعراء ليست من العرب ، بل من الشعوب الأجنية التي أخضعها العرب ،
 ومكذا . .

وقريب من هذا ولعة الشديد. بهناء كامل من الأزمنة / الحدوث بالتعويل في الربط بينها على ﴿ إِذَا َ الْفَجَالَيْةِ . ِ

يقول فى وصف مشهد يعالج فيه جماعة من الناس إثبات نعش على إحدى سيارات الموق و فيأي عليهم بعض الإباء ثم يطيعهم ويستسلم لهم :

وإذا خففة جافة كإفغال الباب ، وإذا النحش قد استقر ، وإذا أزير فسئل نحيل برقتم في المبادان ثم يستح ويضحنم ، وإذا السيارة تتطلق كائبا السهم إلى ذلك المكان الذي لايمود منه من استقر فيه ، وإذا نحن تبعها كاسفين ونعود كاسفين ، وإذا الحياة تتصل بنا وتضطرب خطوبا من حولنا . ، (٢٦) .

وتضطرب خطوبها من حولنا . . ، (۲۹) . ويقول طه حسين في و أحلام شهرزاد » :

دم تحقی خطات طرال أو قصار رادا اللك بستری جالساً في شن الوقت الذي تستری في شهرزاد جالسة ، وإذا المالت ا قابل في نش الوقت الذي تبضى في شهرزاد تخاف. وإذا الملك يسمى خطوات قصارا كما تسمى شهرزاد خطوات قصارا ، وإذا الماشقان بلتخان فيتبنان في قبلة حرفا أوضا ولم يعرفا الماشقان بلتخان وإذا الزورق يساب بها في مهر ضيق ملدى . . (27) إنغ .

وفى النص الأول تطالعنا وإذاء مت مرات، وفى الثان خمر مرات، على الراقب من تصر التعادين الواضع، اكني تصنع ترابطا بين جزئيات الحدث ، لم تكن أدة المطلف الحيادية لتحفقه . ذلك بأن وإذا ، هنا لم تكتف بمجرد الربط بين هذه الجزئيات (ومن ثم بالمبل) ، بل علقت كذلك حدوث كل جزئية منها على الجزئية السابة .

ولا سبيل الآن إلى تقصى آليات الترابط فى كلام طه حسين ؛ فهى تتعلق بكلامه كله ، وربما قامت عليها دراسة مستقلة .

٨ ــ اللازمات .

لكل متكلم الارامات خاسة به يضغها حرقر وإيالي، ويضها ـ وهو المساهدية منهـ . وليس فريباً على ويضها ـ وهو المراح المنافر وأمل على منافر على المنافرة خاسة . وكونها لازمات بهن بدامة آبا كثيرة له الارزمات أصول في الارزور في كلام صاحبها . وقد تكون مقدة اللازمات أصول في الاستميال الكلامي لدى آخرين، قدامي أو علميان ، ولكن كانت وكون منافر من ورودها لدى متكلم بعيته هو ماسيكسها طابع الحصوصية . على أن كثيرة من المتكاوت على منهو منافرت على منهو على منافرت على المنافرة على منافرت على منهو كل ما على المنافرة على المنافرة على من الخيرة الورائد على المنافرة على منافرت على منهولة على منافرة على المنهولة على المنافرة ع

من أبرز هذه اللازمات عند طه حسين ما يحكن أن نسميه والذكيب المنكفره، ، وهو تركيب مكون من جمتين ثانيجيا معلوقة (بحرف العلف أو ، أو بالوارا) على الولاما، ولكن والفضلة في الجملة الأولى تعلب سنة أليه في الثانية ، ويتقلب المسئد إليه فضلة ، أو يتقلب للقمول به فاعلاً ، والقامل مفعولاً

وفى المجلد الرابع عشر من مجموعة أعياله نقرأ : وغاب عن نفسه ، أو غابت عنه نفسه ، . (ص ٥١٥) . وكما بعاد إلى النوم ، أو عاد إليه » . (ص ٣٤٥) .

وكان لايكاد يلم بهذا الخاطر الأحمر ، وكان هذا الخاطر الأحمر لا يكاد يلم به (ص٥٢٧) .

ر. وقد ذهل عها حوله ، وذهل عنه ما حوله » .
 (ص ۳۲ ه » .
 نقد خاصت نفسه لشهرزاد ، وخاصت له نفس

(.. هند خصت نفسه نسهرواد) وخفست نه نفس شهرزاد). (ص ۵۷۱).

رثم ينسى الملك نفسه ، أو تنسله نفسه » . (ص ٥٧٩) . (. . قد فقد نفسه ، وفقدته نفسه » . (ص ٥٩٢) .

هذا الطراز من التراكيب المنكفة طاهوى لحيا ودما . وليس لأحد أن يبنى جزءاً من كلامه على غراره وإلا كان مقلداً ، لشدة خصوصيته .

ولكن ماذا يصنع استخدام هذه اللازمة ؟

من الواضح ابنا غدت – على سترى اللقي ـ التحرالة أن جرى الكلام ، يشأ عد لدى النفتي نوع من اليفقة والله . فنداما يهضك الككلم منحفما ما حل سيل للثالث ـ بأنه والله . من نفسه ، يتني المثلق للثقر من المككلم أن يستأنف الكلام بلكر حدث جديد هو امتداد لفياب ذلك الشخص من نفسه ، فيمكذا يكون عرى الكلام في اللوف ، ولك يها بنا بالجلمة الثالق في التقالق في المثلق الما المؤد في المؤلفة . مل الجملة الأولى معللة لما حيا (من خلال الحرف أو أو) ،) مستميدة إليا جياد المرف أن المؤلفة . ولا من خلال الحرف أو أو) ،) المؤلفة نفسه ، » يعني بداهة . اللائم عن المني الأول وقول : وفقد نفسه » ، يعني بداهة . مؤلفة حساسها ، يعني بداهة . مؤلفة بديداً ، ولكنة كلا الحارات إلى يتبه ، ويلفته الأمر . ولنفت ، في خيلة الأمر .

اما على مستوى المتكلم فالأمر قد يبدو للوهلة الأولي ضرباً من التحالام ؟ التحالام ؟ وحد لله ألب بالكلام ؟ وحد ذلك فإن من المد حين من علم حين من الحدوث في المتحدث المطرأة المتحدي الله تحدوث على المتحدث المتحدي الله المتحديد المتحدث المتحدي الله المتحديد المتحدث المتحديد الله المتحديد المتحدث المتحديد المتحدث المتحديد المتحدث المتحديد المتحدد المتحدد

وبالإضافة إلى هذا كله يدل هذا الطراز من التركيب المتلاعب بالكلام أو بمعناه على أن ثقة صاحبه فى حقائق الوجود مهتزة ، وأنه لذلك كيل فى قراره إلى العبث بالأشياء ، يصنع منها ما يريد(۵٪ .

ب و ون لازمات عله حسين كذلك استخدامه و النعت » ، سواء كان ومغلة لاسم أو بيانا لحال الفعل . ولاشك أن استخدام السفة غاطرة عامة فى الكلام والكتابة على السواء ، ولكما في حالة الحطاب الكلامي أوضع واكثر مبا في حالة الكتابة . وهى عند ها حسين أوضع واكثر انتشارا فى كلامه ؛ فالأطباء فى ذهته بكتبل وجودهها بصفاتها . ولا سيل إلى التشيئل الأن هذه اللازمة ؛ فهى

تعلن عن نفسها في كثير من الأمثلة السابقة ؛ وما هي إلا أن تفتح أى كتاب لطه حسين وتقرأ فيه حتى تجدها بارزة لك .

ولكن ما ينبغى التوقف عند م لرهافته الحاصة م هو وصف السلما عند له مداحة الحاصة م ووصف السلما يدخل في الربح المحتام والمحافة الحاصة الحاصة و ويسمن المحافظ بدخل في بالدخل في بالدخل في بالدخل في المحتاف المحافظ الخطوط والمحافظ المحافظ المحاف

ولطه حسين تنويعات في إيراد هذه اللازمة ، تتمثل فيها يأتى (والأمثلة هنا جميعا من المجلد الثلق عشر) :

دهلم وليكن مشيئا سريعا يشبه العدو، (ص ٥٣٨). دوكان يمضى فى حديثه هذا مستأنياً .. (ص ٥٧٢). دثم ردته مسرعة حازمة إلى موضعه من المائدة،. (ص ٢٥٩).

ر . . فأنت لا تصعّد فيها تصعيداً هينا لينا ، (يصف ربوة ، ص ٦٥٣) .

و وقد سعت به زوجه سعيا رفيقا إلى حجرة الاستقبال؛ (ص ٦٩٣).

(على ١٩٦١). وويتمنى الأب والأم أن يقيم ابنهما فيطيل المقام). (ص ٨٥١).

ووقد نظرت إليه فأطالت النظر، . (ص ٧٠٥) .

وقد يمبو المقلان الأحران من الصيغة الحالية نحوباً، والحقيقة أن بينهما الأصابة قائدة على هذه الصيغة و نقد كان من المكن أن يفول . وأن يقيم ابديا إقامة طويلة 2، وو نظرت إليه نظرا طويلا 2، ولن تخلف الدائلات عندل في شيء لكن طه حسين يصدم من هذا التحوير تربعاً جديدا على الصيغة الحالية ، يصبح هن نفسه الكرة ورود في كلامه الإرادة أخرى .

جـــ راحيرا فإن من خصوصيات لوازم طه حــين في كلامه يُستخدامه المشقة المشتقة من المرصوف نقسه ، على نحو لا يكاد يشركه فيه أحد من القدامي أو المحدثين . وهو يصنع هذا بحس بالغ الرهافة إلى الموصوفات التي تقبل أن تشتق مها صفة ، ومني الاشتاق هنا كل مسمى في الملغة فايلا لان نشتق منه صفة ، ومعني الاشتاق هنا أن الحروف الأساسية المكونة لبنية المرصوف تعود فتظهر في الصفة .

ومن أمثلة ذلك عنده (والأمثلة كلها فى المجلد الرابع عشر) : ورقة رقيقة ، ولين لين ، . (ص ٣٩٨) .

و الكثرة الكثيرة ، (ص ٤٧٦) .

(جهد جهید . . ومشقة شاقة) . (ص ۱۸۷) .
(مشقة شاقة ، وجهد جهید) . (ص ۳۳) .

وثم عادت إلى ظلمتها الظلمة ، (ص ٥٢١).

د البيان المبين ۽ (ص ٥٧٠) دمشقة شاقة ، وعسر عسير ۽ . (٥٧٥) .

وهذه اللازمات تواجهنا كثيراً فى كلام طه حسين فتؤكد حضوره أمامنا . وهى بهذه المثابة تقوم فى كلامه ، كغيرها من مشخصات كلامه ، بديلا عن د أنا ، المتكلم ، حين لا يسمح سياق الكلام بظهرر هذه الأنا على نحو صريح .

(\(\)

ألمنا في الفقرة السابقة .. على طولها .. بالمشخصات الأساسية لكلام طه حسين . وإذا نحن استعرضناها الأن في جملتها تراءي لنا أنها تشكل بلاغة خاصة لهذا الكلام ، دون أن يلتبس هذا بمفهوم والنثر البليغ، التقليدي. ويمكن تلخيص المقومات العامة لهذه البلاغة فيها يكن أن نسميه (الأناقة الشاعرية). لذا ينبغي التفريق بين اشتيال الكلام على السلامة النحوية، واستخدام المتكلم في الوقت نفسه الصيغ البلاغية من جهة ، والخاصية العامة التي أطلقنا عليها اسم الأناقة الشاعرية من جهة أخرى . فشاعرية الكلام خاصية جمالية في المحل الأول؛ وهي إما أن تكون خاضعة للأبنية النحوية والصيغ البلاغية التقليدية ، وإما أن تكون هي المهيمنة . وعندما تكون هي المهيمنة يكون الكلام شعراً أو شاعرياً . وفي حالة طه حسين تبدو أناقة الكلام هي السمة البارزة والمهيمنة . في الحالة الأولى يظل المبدأ المتعلق بكفاءة التوصيل هو المتسلط، أما في الحالة الثانية فإن التوصيل يتوارى في الخلفية ، ويصبح ثانوياً ، وتبرز الأناقة الشاعرية في المقدمة ، وتصبح غاية في ذاتها ؛ فهي _ كما يقول موكاروفسكي عن اللغة الشعرية _ و لا تستخدم لكي تكون في خدمة عملية التوصيل ، ولكن من أجل أن تدفع بفعل التعبير... أى بفعل الكلام نفسه ... إلى المقدمة ع(٢٧). وهذاما يطالعنا عندما نقرأ كلام طه احسين : فالتعبير عنده يأخذ من الكلام مكان الصدارة ، وينجح بذلك في أن يخلق لنا حالة من الاشتغال به والإنصات إليه والتأمل فيه والتحرك مرغمين معه ، قبل أن نسأل عن المعنى أو المعلومة التي يريد أن يوصلها إلينا.

هذه الأناقة الشاعرية هي ما يمنع كلام طه حسين في عمومه شاعرية ، وما يميزه في الوقت نفسه عن أساليب الإنشائيين البلاغيين (سوى تقاطعات يسبرة مع الجاحظ- كما ذكرنا).

ولم يكن طه حسين نفسه غافلا عن هذه الحقيقة ، بل كان يعي
جها أنه يصطف السلوب اعتاصا فه درايه وحالته المقاعدة على كل
ضروب الإندامة البلاض الطلقيدي . ولنشترك أن جزءا من معركة
الأدينة مع مصطفى صادق الراقص ، الشيء السليغ ، قد تعلق بهذا
الطراق من الحدوب القائم على الإنتاء البلاض . فحيها أدل
الطراق من عليه يكلام له من الطراق البلغ ، فوجها أدل
طه حسين عدو أكثر كتاب العصر لا يجيدن هذا الأصلوب ،
قال من حسين عليه أن

و وأنا لا أتردد في إقرار الكاتب الأديب على أننا لا نجيد هذا

الأسلوب ، وعلى أننا لا نريد أن نجيده ؛ لأن اللوق الأفيى ، ولا سيا في مصر ، قد نتير . وقد كنت أريد أن أناقش الكتاب ، ولكن له في نفسه رايا لا يسمح بمنافته والتحدث إليه . فلندقه ورايه ، ولتحيّ اللوق الأمي الجديد ، الذي يلاتم حاجات الناس وحياتهم ^(۱۹) .

وهذا معناه أن طه حسين يرفض هذا الأسلوب عن وهي ، ويتخار الحسلوب عن وهي كذلك جاليات أخرى للائم المذوق لمفيد ، وتلني حاجات الناس ويالام حياجم الجديدة . لقد اختار طه حسين أن يقف ، وكان اخياره هذا عل أساس من معرف بطالب العطور ، وبضرورة التأسيس لذوق جديد ووعي جديد ، من خلال كيفيات جديدة للقول ، ماذة وأسلويا .

يقول رتشارد أومان:

وإن القرارات الكثيرة نفسها، التي ترفد الأسلوب، هي أورات تسلق بالغديق على يراد قوله، كما تتمثل بالغديق بالكثيفة التي يقال به إليا تكفية التقيم الكالتب بالكثيرية ، وإدراك للحياة، حتى إن ما هو بالغ المسومية في للتجربة، وإدراك للحياة، حتى إن ما هو بالغ المسومية في ما دائه، وإن أن نظلك بشكل المالوبة كما مادئه، وإن أن نظلك بشكل المالوبة بما يتمان ويت ويته والاستيار المعرف episte. وين ثم فإن دراسة الإسلوب كمن المسلوب كمن التنفى إلى بصر بالكثر مواقف الكتاب المعرفة بيوناه.

رموقف طه حسين المرق هنا راضع ؟ فهو حين يرفض بوطي كمل أسارب الراضي ناؤن ذلك بهن أنه يرفض اعتيارات الراضي الكيفيات القول عندم : نطبا عن اختياراته للأادة ؟ كيا أنه في الرقت نفسه يصنع لنفسه اختياراته الحاصة على مستوى كيفيات القول فضلا عن للادة ، على نحو يعكس رؤيته للحياة في عمومها . وهذا ماكنا نشير إليه بين الحين والحين في أثناء عرضنا وتحليات

وحين نحدد السمة العامة لطبيعة الكلام عند طه حسين بالأناقة الشاعرية فإننا نشير بذلك في الحقيقة إلى بعدين اساسيين لهذا الكلام ؛ فالأناقة تنسحب أصلا على طراز التفكير ، الذي يتجسد في الكلام؛ أما الشاعرية فتتعلق بأنهاج تركيب الكلام، وهدفها جمالي ، يتمثل في إثارة المتلقى وإشباعه . ومعروف أن طه حسين لا يقول الشعر ، وأن كلامه ينسب إلى النثر ، ولكنه مع ذلك يحقق الوظيفة الشعرية. ونحن في هذا نتفق مع ما قال به جاكبسون من أن قصر الوظيفة الشعرية على الشعر، أو قصر الشعر على الوظيفة الشعرية ، إنما هو ضرب من التبسيط المخل ؛ فالوظيفة الشعرية _ عنده _ ليست هي الوظيفة الوحيدة للفن الكلامي ، وإنما هي الوظيفة السائدة فيه ، والمحددة له ، في حين أنها تعمل في كل الوَّان النشاط الكلامي الأخرى بوصفها مكونا إضافيا ومساعداً . ومن هنا فإن اللسانيات لاتستطيع ـ عندما تعرض للوظيفة الشعرية ـ أن تحصر نفسها في ميدانَ الشعر . وهو يضرب مثلا شخص کان یذکر ابنتیه التوأم باسمیهها (جون) و (مارجری) على هذا الترتيب دائيا ، ولم يقل (مارجرى وجون) قط . وحين

سئل الرجل مع إذا كان هذا الترتيب يعنى أنه يفضل مراده على المجتل التجها ، أكثر هذا المغلق التربيب في مباحث بالم وقعه الطف (**) . بطفل الرق الألطف هو با يشهى إلى تساعرية الكلام . رصد ماه حسين تشهر الإبنية والأنساق الكلامية المختلفة يرقع بماتها ، فضلا همن اللازمات بالشكالما المختلفة ، على نحو يرقع بماتها في تحليل الحلفاب الكلامي عنده تندر إلى أنه كان يبحث دائم عن ذلك الألطف وعققه .

- 9 -

يقى أن نظر أخريا السؤال الصب: وماذا عن الإطناب والمنطراة فى كلام لحد حسين ؟ ومل يمكن أن يظل هذا الكلام. وهو مجموع ومدور فى عدد كير من المجلدات، فضلا هما نشر خارج هذا المجلدات ؟؟ من كلام الذي جع بعد وفات. قابلا المقارمة في ذا المجلد فضلا عن الأجيال القادمة، ويظل يللك لأنا التكلم فحد حسين حضورها وتؤوذها وتأثيرها ؟

لقد استمع كثير منا لطه حسين وصحورا بكلام. لكن هذا المكارة من المؤاكات قد المكارة وقائكا قد المكارة من المؤاكات قد أوقائكا قد قرأته مكتوب في حيث وقائكا من المؤاكات ا

حقا لقد كان طه حين يتكلم في بطه شديد ، ولكت كان يوقع كلام كأنه يتبرأ تصيفه . را يمكن في وسعه دوم يلفى بخطاب إلا ان يكون بطبيا تكي بطل مستر بلا ؛ ففي حل الحالة ، ويحت على العقل أن يتحرك في بطه ، جاملا كثيرا مما نتاوله من قبل قريبا من بؤرة الاضهام . ومن تم نوان الإطناب أو تكرار ما تقد قبل في المسلطة نضبها من شأنه أن يضمن بقاء المتكام والمستعدع كليها على وهي بالنسلسل (20) . ومن تم كان الإطناب عند مله حسين

وظيفة مزدوجة ، تتعلق به كها تتعلق بالجمهور المستمع إليه ، حيث تسمح له بأن يظل على ذكر مما قال ، كها تتيح له فرصَّة التفكير فيها سقول ، وحيث تتيح للجمهور المتابعة فلا يند عنه شيء. ومن جهة أخرى فإن الإطناب تقتضيه طبيعة الخطاب الشفاهي أمام جمهور عريض ؛ , فليس كل فرد من أفراد الجمهور الكبير يحيث يفهم كلُّ كلُّمة تلفظ بَها المتكلم ، على الأقل نتيجة لمشكلات التوصيلُ الصوتي . ومن المفيد للمتكلم أن يقول الشيء نفسه ، أو الشيء نفسه بصورة معادلة ، مرتين أو ثلاث مرات ه⁽⁴¹⁾ . حتى بالنسبة إلى الخطاب الذي يعد كتابة لأن يكون خطابا ، لابد أن يتسرب إليه الإطناب والاستطراد والتكرار (في الكلمة الافتتاحية القصيرة، التي قدم بها جون مدلتون مرى لكتابه عن مشكلة الأسلوب ، الذي يتضمن ست عاضرات كان قد القاها في و كلية الأدب الإنحليزي ، في أكسفورد ، يقول إنه نشر هذه المحاضرات في صورتها الأصلية ، ثم يقول : و ولكنها كتبت لتكون محاضرات وليست مقالات ، وإن فيها استطرادات وتكرارات لم يكن من المكن حذفها دون إعادة لصياغتها ، (19) .

كل هذا يؤكد أن الإطناب عند طه حسين كان ضرورة تفرضها طبيعة الخطاب الشفاهى ، ثم صارت عادة عنده حتى عندما يمل . ولكنه استطاع أن يجعل منه موضوعا جاليا ، يملأ الأسياع عندما يُتلقى ساعا ، ويثير التأمل عندما يقرأ على الورق .

إن ما هو كلامي خطابي في أساسه لا يمكن أن تتغير طبيعته بمجرد تدويت ؛ فالشيون أن عجله إلى كتابة ، وقاراته معندللا لابد أن يكون م متفهما هذه الحقيقة ، وعداما بواجه قاري اليوم أو غذا ظاهر الإطناب أن كلام طه حسين في كل تميتانها بلدا ألقهم م ستكون استجابت محتفقة ، وان يكون حظ طه حسين من ذلك أقل من حظ كثيرين من كتاب العصر الفكتوري في إنجلترا ، وفي مقلمتهم وحاكولي ، اكتاب العصر الفكتوري في إنجلترا ، وفي مقلمتهم وحاكولي ، الأطاب (علق) ، ورالفين طارات كتاباتهم تقرأ بوصفها بالإسهاب والإطاب و وقم التأليف الحطابي (**).

أجل ، سيظل طه حسين يتكلم ، ويبقى علينا أن نعرف كيف نستمع إليه .



الهوامسش :

- ٤ من حديث الشعر والنثر دار المعارف بالقاهرة ١٩٥٧ ، ص ٣ .
 ٥ ـ نفسه .
 - ه ـ نفسه . ۲ ـ وهذا ما نقزؤه عند أونج كذلك . Ong : op . cit., P. 39
- Qaniel Burke: Notes on Literary Structure (University Press of _ V America, Washington 1982), p. 18
- ٨- الاكتفاء بالنعثيل هنا وفي المواقف النائية ضرورة يغرضها الحيز ، ومع ذلك
 فإن الظاهرة الواحدة سيتواتر ورودها في أطلة يستدل بها على ظواهر اخرى .
- الإشارة هنا إلى دراسة حسن البنا التي حصل بها على درجة الدكتواره عن
 وقد تشرت هذه اللجائية . دراسة ينهية ». وقد تشرت هذه الدراسة
 بعنوان و الكليات والأشياء بحث في المثالية الفنية للتصيدة الجاهلية ».
 دار الفكر العربي القاهرة، طا، ۱۹۸۸.
- Wahter J. Ong :Oralityand Literacy (Methuen, London, : انظر ۲ 1982), pp. 16 - 19.
- ۳_ انظر : Tbid., p. 17

- ۳۵ ـ نفسه ، ص ۲۷ .
- ٣٦ نفسه ، ص ٣٧١ .
- Roger Fowler : Literature as Discourse (Batsford : ۳۷ Acad. and Educationl, London 1981), p. 64 N1
 - ٣٨ .. انظر المجموعة الكاملة ، معج ٥ ، ص ٦٣ ه
 - ٢٨ انظر المجموعة الخاملة ، مج ٥ ، ص ٥٦٢ .
 ٣٩ ـ المجموعة الكاملة ، مج ١٤ ، ص ٣٧٤ .
 - 79 ـ المجموعة الخاملة ، مج 12 . 24 ـ تفسه ، ص 200 .
- ا على الدائر من بصعه حاصة موقعة الدان في قطبة والعاسم ع من جيموسة الدان في الأحداث في المعلميون في الأحداث في
- اتجاهات ثم يرفض هذه الممكنات جيماً ويتحرك في اتجاه نحالف: وولكني لن أقيم في الدار، ولن اتبع قاسيا، ولن أتبع سيدنا، وإنما . . . ، .. المجموعة الكاملة، مع ١٢، ص ٧٩٧.
- Paul I. Carvin: A Prague School Reader on Esthetic, Literary & Y Structure and Style (Geogetown Univ. Press 1964), p.19.
 - ٤٣ ـ المجموعة الكاملة ، مج ٢ ، ص ٨٩ .
- Saymour Chatman: On Defining « Form », in D. Burke: Op. _ { } cit., Appendix V, p. 231.
- . York 196, p. 356 کا ۲۰۰۲ کابین باسم هه حدین ، هما ۱۳۵ نفرت دوار العرب ، بالقاهر قی عام ۱۹۸۳ کتابین باسم هه حدین ، هما د فرابیل ، و رحدیث المسام ، کها نشرت دوار الفرجان ، بالقاهرة کتابین آخرین باسمه فی عام ۱۹۸۶ ، هما د شارع لوله ، و د انجماید، »
- ب انظر : Oxford مراكب انظر : Oxford و Oxford بانظر : Oxford بانظر : انظر : Quriv. Press, London, The impr. 1976
- Ong: op. cit., p. 41

- المجموعة الكاملة لمؤلفات الدكتور طه حسين ـ دار الكتاب اللبنان ، بيروت
 ١٩٧٤ ، المجلد ١٤ ، ص. ٤٤١ .
 - 10 ـ تفسه، ص ٤٤٢ .
 - ١١ ـ نفسه، ص ٤٨٥ .
 - ۱۲ ـ نفسه ، ص ٤٨٧ .
 - ۱۳ ـ نفسه ، ص ص ۲۷۷ ـ ۲۸۲ .
 - ۱۶ ـ نفسه ، ص ۳۷۹ . ۱۵ ـ هو کذلک عنوان لکتابه الذی ورد فیه هذا المقال .
 - ١٦ ـ المجموعة الكاملة، مج ١٤، ص ٣٥٧.
 ١٧ ـ من حديث الشمر والنثر، ص ٦.
 - ۱۷ ـ من حديث الشمر والنثر ۱۸ ـ نفسه، ص ۱۱ .
 - ١٩ ـ نفسه ، ص ٥ ـ ٦ .
 - ۲۰ ـ نفسه ، ص ۱۲ .
 - ٢١ ــ المجموعة الكاملة، مج ١٤، ص ٤٢٩.
 ٢٢ ــ أحلام شهر زاد ــ المجموعة الكاملة، مج ١٤، ص ٥٢٢.
 - ٢٣ ـ من حديث الشعر والنثر، ص ١٢ .
 ٢٤ ـ أحلام شهر زاد، نفسه، ص ٥٧٥ .
 - ٢٥ ـ من حديث الشعر والنثر، ص ١٢ .
- ۲۲ نفسه ، ص ۱۳ . ۷۷ نفسه ، ص ۱۵ ، وانظر نموذجا لتكرار الاستهلال بعبارة وكنا نتحدث ، (مع ۱٤ ، ص ۷۲۳) ، ونموذجا آخر لتكرار الاستهلال بعبارة و ولم يكن
 - بد، (مج ١٤، ص ٥٦٢).
 - ٢٨ ـ المجموعة الكاملة، مج ١٤، ص ٣٥٣.
 ٢٩ ـ نفسه، ص ٣٤٧ ـ ٣٤٨.
 - ۲۹ ـ نفسه، ص ۲۶۷ ـ ۲۶۸ . ۲۰ ـ نفسه، ص۲۲ ـ ۲۲۴ .
- Princeton Encyclopedia of Poetry and Poetics (Princeton Univ. _ T\
 Press 1974), p. 683.
 - ٣٢ ـ المجموعة الكاملة، مج ١٤، ص ٤٠٠ .
 - ٣٣ ـ نفسه، ص ٤٤٨ .
 - ٣٤ ـ نفسه ، ص ٣٥٢ .





صوار التماهى بين طه حسين والمعتبين والمعدى والمعدى والمعدى والمعدى والمعدى والمتبي

صلاح فضل

1-1

بعد الحوار أقصى درجات التكيف التي يبلغها الخطاب كي يستجيب لشروط التلقي ، ويفتح ثغرات التواصل في أبنية الـوعي والفكر ، فإذا دار بين كبار الأدباء فهو حوار أدبي ؛ أي في صميم الشعرية . لكن عندما تمثل أطرافه ذري الفكر الشعـرى والأدبي في عصرين متباعدين ، يفصل بينهما أكثر من ألف عــام ، فإن الحــوار يكتسب حينتذ خصوصية فريدة ، لأنه يكشف عن هذا العقل العربي إبَّان تكونه من جانب ، وعبـر انبعاثـه لمواجهـة متغيرات الحضـارة والتاريخ الإنساني من جانب آخر . يصبح اختباراً للعناصر الصالحة للبضاء في هذه الشعرية ، مع إدراجها في أبنية جديدة تتسق مع منظومات الفكر والعلم والفنون المحدثة . وكما يقول و تــودوروف ، فإن وكل فهم هو التقاء بين خطابين ؛ أي حوار . ومن العبث أن يكف المرء عن أن يكون ذاته ليصبح الآخر . وحتى إن هو تمكن من ذلك فإن النتيجة ستكون عديمة الفائدة ، لأن هذا سيصبح مجرد إعادة إنتـاج للخطاب الأول ، .(١) وتـأسيساً عـل ذلك فـإنِّ فهم المعرى للمتنبي ، كما تجلى خاصة في شرحه المنشور مؤخراً لـديوانــه بعنوان و مُعجز أحمد ٤(٢) حوار معه ، وفهم طه حسين فكليهما بلورة معاصرة لأبرز أضلاع هذا الحوار الثلاثي الشيق .

وطبقاً الماعتين فإن و تفكير كل فرد وعالمه الداخل يتصان بسماع مجتمع خاص ويطبع ، تكون في مناخه استياطات الفرد الداخية وحوافزو وقفديراته . . . وكلما كان هذا الفرد اكثر تنافضاً كلما الترب هذا السماع عن السماع المترسط للإبداع الابديولوسي . إلا أن المخاطب المثال لا يستطيع غالباً أن يتجاز خدود طبقة ومصر معين ، . "عفران الامر يختلف عن ذلك عند كبار الجيمين في الفكر

والثقافة ، فهم يتميزون يقدويم على اختراق هذا المستوى من السماع المتوسط المستودي كان المتوسط المستودي كان المسلوم على المتوسط الميل من القدوري كان يكون خاطبهم مثالياً ؛ في متطابقاً مع شروط المرسل ، بل إنه عن طريق التخافف ويتغيرات المصدور . فإذا كان هذا المستمع على درجة مكافئة للمرسل اصبح حروام حواراً بين الإجهال والثقافات . ويما يجسل هذا الحوارات التقاف . على المستوسس من هذا الحوارات والتقاف . ويما يجسل هذا الحوارات التقاوض . فقائم هؤلا ين الشخوص ، فقائم هؤلا يستورون أن يبهره ين المائخة تم على المروق ، فاستبعر لكل منهم مساحبه دون أن يبهره ، وتراحمه اليه واعباً في معظم الأحيان .

ولنبدأ بالنقطة الأولى زمنياً فى دائرة هذا الحوار . كان المتنبى مدركاً لمن يتوجه إليهم بشعره ، وهم العلماء والمثقفون فى الدرجة الأولى . وفيها يرويه عنه د ابن جنى ، إشارة لذلك إذ يقول :

وفيها يرويه عنه (ابن جنى) إشارة لذلك إذ يقول : (وقمال ـ أى المتنبى ــ لى يومـاً : أنظن أن عنــايتى بهذا الشعــر

و وهمال ـ اى المتنبى ــ لى يومنا : انظن أن عنسايق بهذا الشعير مصروفة إلى من أمدحه ؟ ليس الأمر كذلك ، لوكان لهم لكفاهم منه البيت ، قلت : فلمن هى ؟ قال : هى لك ولاشباهك ٤٠٪) .

وأدرك المعرى أنه لا يقع فحسب ضمن هؤلاء الاشباء ، بل هو مقصود بالذات ، إنه القارى المشار إليه في النص الذي يفضى له الشعر ويتنباً به الشاعر ، فيروى و ابن خلكان ا أنه و لما فرغ من تصنيف اللامع العزيزى ، في شرح شعر المنتبى وقرى، عليه أخما الجماعة في وصفه فقال أبو العلاء : كاتما نظر إلى ملحظ الغيب حيث يقول :

> انا الذي نظر الأحمى إلى أدبي وأسمعت كلمان من به صمم

ويتام باين و خلكان ، وصف هذا الشار إليه في ملاقته يقية كبار الشهراء العرب وحواره معهم قائلاً : و واختصر بوصاره الي تما الشهراء العرب وحواره معهم قائلاً : و واختصر بوصاه و عبت الوليد ، وديوان المتبي وسماء و عبت الوليد ، وديوان المتبي وسماء و توقيل الاتصار في والقند في بعض المياضيع عليهم ، والتوجيه في الماكن لحقائهم ، (*) ومن الواضح الميام التوجيه في الماكن لحقائهم ، (*) ومن الواضح الميام التعرب والتحديد والماكن المتبار المعرى لنسبه المساحري والتصادة لمتراوح في المساحري والتصادة لمتراوح في المحدي المساحري والتحديد الماكن يكل هما التاليون المساحري التصادة على معالاته بالمتبي فحسب ضمن هذا التاليون المحديد الذي يكل هما التعالي المعرف عمن هذا التاليون المعرف عمن هذا التاليون المراكز عاضرة كبل من التشيئ والمراكز عادرة عربة مدين أن المنافع المعرف عربة .

1-1

بوسعنا أن نعتبرالمعرى فيشرحه و لمعجز أحمد ،قارتاً نموذجياً للمتنبى لنبرز أمرين على قدر كبير من الأهمية في و الأدبية العربية » :

أولها : يتصل بمشكلة العلاقة بين الشاعر وتراك الفقى ، عا كان يجلو للقداء أن يطلقوا عليه إسهر السرقات الشعرية به وقد ظفر التسمى منها بنصيب الأسد فكترت الكتب والشعري والتعليق المروي المنك والرسائل في سرقاته عا يجل باباً خصياً في النقد التطبيق المروي المنك أذاذ ناور ودائع عنه نارة المحري، وتوسط بين أنساره وخصومه تازة ثالثة ، وتأتى قراءة للعرى الواعة المستبصرة لتقدم لمنا في تقديرى حلاً مدهمناً علمة الإسكالية ، يكان يفرينا بقتل الجليل حولها إلى مستوى يفرضه من إعادة وضع للمشكلة في ضوء المعلمات الجلياة للطبة للطبية المنطبة للطبية للطبية للطبية المنطبة للطبية للطبية للطبية المنطبة المنطبة المنطبة المنطبة للطبية للطبية للطبية المنطبة المنطب

أما الأمر الثان الذي يشهره شرح المصرى لمعجز أحمد فهو يتعلق من أو المقدول المسجز أحمد فهو يتعلق من رأستال للمشهرة المرز خصوصيات الملمية، من أرضاء كالمشهرة المرز خصوصيات الملمية، ولما تموذ المعرف أو حصاسيته الشعرة بالتقليق الملاقة، ولا الملاقة، وحساسيته المللة به ، كل ذلك يمثل شروطاً أيجابية كنا تتوقع بعدها أن يسفر هذا التحليل الملنوى عن رصد فقي لمام أسلوب الشين الشعرى، لكنتا مستلاحظ أن توقيماً لم يكن صالباً ، لأن هذا القاراري، الشوذي مل عطر على سمعه ذلك الشوال ، ولم يعن بتبع المالم الماشوة في معلمة المالة الماشوة في عطر على سمعه ذلك الشوال ، ولم يعن بتبع المالم الماشوة في سياخات المناشرة الماشوة المناشرة الماشوة في معلمة ذلك الشوال ، ولم يعن بتبع المالم الماشوة في سياخات المناشرة على سياخات المناشرة المناشرة في معلمة ذلك الشوال ، ولم يعن بتبع المالم الماشوة على صياخات المناشرة المناشرة على سياخات المناشرة على صياخات المناشرة المناشرة المناشرة على سياخات المناشرة على سياخات المناشرة على سياخات المناشرة على سياخات المناشرة المناشرة المناشرة المناشرة على سياخات المناشرة المناشرة المناشرة المناشرة على سياخات المناشرة المناشرة

على أثنا لا مفر من أن نقطع من أطراف ماتين للشكلتين للمفتدين ما يلتم مع دائرة الحوار التي تتخلعا عوراً للبحث ، دون أن نفس بعيداً لاستيفاء جوانيها العليلة ، التزاماً باقتصاد البحث ، وتكثيفة فحسب عند نقطة العمال بين جاليات التأثير وحساسية التلقي والغرافتاد ألماتانا الثلاثة .

وعندما نستعرض بالأرقام المادة الشعرية التي يتكنون منها دينوان

التنبي كيا شرحه ابو اللهوقة المخدمات تعتل في جملة من القصائد والمنطقات يصل عدمها في 17. تقدة ، ومن الطريف أن نلاحظ أنها تتولر في الحلم بين طرفين ؛ فإنما أن تكرن بيئة القصر لا تتجارة عنه أبيات ، أو تكون في الأشاب الأحم مها قصائد تدور حول ، يميأ ، عام عايا برا عن المنتبي المنتبية الملارمية وهم عن تقصيص ابياته بالارمية وهم غيرها من المنتبية وبيئة ، هم أنه جملها كعدد السين التي يرى على عليها ، فانتجذ وبالمطف اعتقار في أنه لم يود القصيدة على همله عليه المدة باكا والإشارة هنا إلى قصيدته في ملح بان العميد التي يقول في أنها :

فيعثنا بأربعين مهارٍ كل مهر ميدانة إنشاده .

المناطقة بين حيوية القطبية مغرصة الرجل المتوسط النشط من المناطقة المناطقة

إذا ارتشينا غيادة أي العلاه ، وحد الفني ، وفاترة الابية ، وجدنا أن الابيات التي تمير أن فسم وحد نظائرها لمدى الشعراء الأخرين ، دون أن يستخدم مطلقا كلمة و السرقة بل يؤثر علم الأ عيارات فنية راقية ، مثل وه دلما ماعود من قوله ، ، أو و ومثل هذا قول الشاعر ماليا لا تكان تتجاوز ١٦ هينا من الشعر ، مورفة على مند وضخم من الشعراء والتصوص اللجهولة المؤقف ومهمن الإياب القرائية والإطال السائرة ، أي أن نسبة المتعود من محمد المشين طبقا الميانة مذا الفترى، التعوذجي لا تصل إلى ١٠ لا ينا ، على حوالي ١١ لا المجاوزة ، يابه البحرى وله ٢٠ ينا ، أي حوالي ١١ لا ؟ من جلة إنتاجه ، من هذا المتافرة ، يابه البحري وله ٢٠ ينا ، وأبو نواس ١٤ ، ينا ، أي دواس ١٤ ، ينا ، وإن وأرس ١٤ ، ينا ، أي دواس ١٤ ، ينا ، إن الإن الإنات . وإن الورس ١٤ ، ينا ، إن وأن وأرس ١٤ ، ينا ، وإن وأرس ١٤ ، ينا ،

رمين هذا أن أقرب الشعراء من ذاترة التنبي هرابرقام كما لا خطا التناء بالقطن ، لكن با يشهد المحري بتقاريم معه لا يكاد يصد لا ؟ الجهد التقدى الحالق الذي يذلك الباحثون والأدباء في الكشف من فضيحة و سرقات ، التنبي ، إذا أخلينا بهذا المهاد الكمي في وصد الشاهرة ، واستخلصات مت نتائجه الكيفية ، مرتضين فهادة المعرى باعيزاء فزار غرفيجا حريصاً على إلغامة حوال لفوي وشجرى مع هذه المادة ، يتميز بحافظة مستومة كما سنوضع فيها بعد ، ويتسم يقادة شرائه من وابينا الا نسرف في الاعتداد بالمصابقات الشعرية . يكن مزيماً بالمشيد ، يتسلط ما يعيره أحطاه عثل مواد ترييخ يكن مزيماً بالمشيد ، يتسلط ما يعيره أحطاه عثل مواد ويشح

باستقصاء أبياته المأخوذة عن غيره ، أو المطائلة لسواه ، بل كان يصدر فى ذلك عن حس لطيف ، ومزاج انتقائى ، فقد يكون التماثل بادهاً فى مثل قول أبى الطيب يصف عجاجة الحرب وغباره :

فكأتما كُسِنَ النهار بها دجى ليل وأطلعت الرماح كواكباً

فلا يذكره ذلك ، أولا يريد أن يتذكر به قولة بشار الشهيرةفي كتب البلاغة ، كنموذج للتشبيه التعثيل المركب :

کأن مثار النقع فوق رؤوسنا وأسيا فنا لميل تهاوي كواكبه

مع تقارب عناصر الصدوره ، لأنه لا يتعقب العلاقات ليدينها ، يغيد ما يكشف من تواصل الشعرية العدرية . ويضعر إلى توسيخ يغيد م ويتمام من قصل إليه من إنجازات ، ولمل المرى في نظا لا يختلف كثيراً على سنراه عند لله حسين في إيشاره لنهج اللحظات المتاطعة الهارية ، وتركزة على لحظة التصبادم المقاري، مع رسالة المبدع بطريقة خاطفة وانتقائة ، ما يتولد عنه عصر الديومة الجوهري

1-4

ونحضى أفقياً في تتبع قاعلة هذا المثلث لنرى طرفاً من حوار المعرى مع المتنبى فنجد أنه كان يرتكز على مبدأ الإعجاب العميق بشعريته والطافع القرى عنه والاختصام مع الأعرين من أجله ، وسنورد بعض أخباره المذالة قبل أن نقتطع طرفاً أخو من غافج قرامته اللغوية لهذا الشعد.

فيحكى الرواة أن أبا العلاء كان إذا ذكر الشعراء يقول: قال أبو نواس كذا، قال البحترى كذا، قال أبو تمام كذا، فإذا أراد المتنبى قال: قال الشاعر كذا، تعطيل له. فقيل له يوماً: لقد أسرفت في وصفك المتنبى قال: أليس هو القائل.

بليت بلى الأطلال إن لم أقف بها وقوف شحيح ضاع في الترب خاتمه .

يوماً فقيل له: كم قدر ما يقف الشجيع على الحاشم ؟ فال : (وبين يوماً فقيل له : ومن أين علمت ذلك ؟ فال : حليمان بن داوله عليها السلام وقف عل طلب المختم أربين يوماً . فقيل له : رمن اين علمت أنه يخول ؟ فال : من قوله تعالى و وهب لي لمكاكا لإينا المحتمد عن يمدى ، وصاكان عليه أن يب الله لعباده أشماك

ولو صح هذا الخبر عن أبي العلاء لكان أقرب إلى الدعابة منه إلى

إلجف ، لأن رده مل من برب بالإسراف في الاعتداد بشعرة للتنبي
بتكر هذا البيت على رب التحديد ، مع ما فيه من تصوير قريب ، إذا
يضرف إلى خلق مناسبة الاستخطارات واستعراض علمه باخبرا،
الألدين ، أما البيت في حد ذاته فلا بلغم وليلا واضحا على تقوق
الشين ، أما البيت في حد ذاته فلا بلغم وليلا واضحا على تقوق
الشين المطابي واستثاره بلغب الشامر دون مواد ، وأكثر منه دلالة على
سراعجاب المكرى بان الطبيب با يلكره و ابن الشجرى ه في أماليه من
سراعجاب المكرى بان الطبيب با يلكره و ابن الشجرى ه في أماليه من

إلف هذا الحواء أوقع فى الأنفس أن الحثمام مرّ المذاق والأسى قبل فرقة الروح عبيز

والأسى لا يكون بعد الفراق

هذان البيتان يفضلان كتاباً من كتب الفلسفة ، لأنهم امناهيان في الصدق وحسن النظام ، ولو لم يقل شاعر سواهما لكمان فيهها جمال وشرف » (٨).

فالصدق والنبل والجمال وحسن الصياغة قيم فكرية وفنية تشير إلى أسباب تعلقه بمحاوره الأول وتمثله لعالمه وإيثاره له .

ويبدو أن المعرى بدوره كان بالغ الصدق في ولائه النفي لصاحبه حتى ليخاصم أصحاب الجاه والسطوة من أجله ويرد غيته ويدفع عنه احتى بدائم شديد وتمريض ألح ، ومن ذلك ما يررى من أنه كان يرمأ حاضراً فى مجلس الشريف المرتضى ، وهو شقيق الشريف المرضى البشاهر العلاوى المشهور ، فجرى ذكر النشي ، فيضم المرتضى من جانبه . فقال المعرى : لولم يكن له من الشعر إلا قوله :

لك يا منازل في القلوب منازل

لكفاه . فغضب المرتضى وأمر بإخراجه بطريقة مهينة ، وقال لمن حوله : أندرون ما عنى ؟ فقالوا : لا . قال : عنى به قول المتنبى :

وإذا أتنك مذمتى من ناقص فهى الشهادة لى بأن كاما,(٩) .

قمن ينتقص المتنبى يستحضرفى وعيه كل قصائده ، ويدرك بلمحة خاطفة تعريض أبي العلاء الذكى المرهف به ، ثم لا يقتضيه هـذا. العلم بالشعر توقيراً للشعراء ولا احتراماً لصحبتهم .

أما التهمة الكبرى التي ينبرى المعرى في رسالة الغفران لردها عن المنتبى فهي المسلمة بها اللقب على وجه التحديد، فيقرل أبو العلام و المنتبى العلام : و حشيت أنه كان إذا سئل عن حقيقة هذا اللقب و المنتبى قال : هومن اليكورة ؛ أى المرتفع من الأرض ، وكان قد ملمع في شرع في في المعلم في شرع في في المعلم في شرع في في طلح على المعلم في في فيقر بها من وقت ، ولا براع بالمجهد أن يخفق ، وقد دلت أشياء في ديرانه ، أنه كان منالمًا (أي يعتقد في وجود الله) ومثل غيره من الناس عنداناً ، فمن ذلك قوله .

تغرّب لا مستعظياً غير نفسه ولا قابلاً إلا لحالقه حكياً

وقوله :

ما أقدر الله أن يخزى بريتُه ولا يصلق قوماً في الذي زعموا

وإذا رجع إلى الحقائق ، فنطق اللسان لا ينبىء عن اعتقساد الإنسان ، لأن العالم مجبول على الكذب والثفاق . ويحتمل أن يظهر الرجل بالقول تديناً ، وإنما يجعل ذلك تزيناً ي^{(١٠}) .

ويغلب على المعرى في هذا الدفاع الحارض صاحبه حسد اللغزى السلقيق المشاهدة بالمدقوق المسلقيق من المترفق من المترفق مقالدهم ، فو الولائم شدير الكتابة من فو الولائم شداء المتحدث عائدهم ، فو الولائم شدير الكتابة من ويداؤم من النبوة ، ثم يشير إلى طموحه للملك وجداؤته به ويداؤم من المبادئ على صحة عقيلته ويدهم وياخرى على المدالة ، ولكتابة المبادئ ال

والذي يتبع أحكام القيمة في ضرح المعرى لديوان المتنى على
ندريما وقطها عيدها لا تخرج عن أحد المرين : با ما أديدي بقدر
تدريم والمحفظ إحجابه الحقيقي بالشعر كما سنرى في بعض الأحشاء
تريم أن الحفظة لم وإدانته المذهب إليه من بالخيانة تفضى به إلى
الكذب ، فأتبع ما كان براء هذا الفليلسوف الزاهد المتأمل هو التورط
في الكذب ، وأجل ما كان يؤثره يوسير به هو والصدق ، وقد أعلن
اتشامله من الشعرة والحقائلة له عتما يكذب ويسوف على نقسه ، أما
ماعنا ذلك فهو شديد الإحجاب به ، والدفاع عنه ، والتواصل
المشتره وأخوار الخصيم مهه ، والدفاع عنه ، والتواصل
المشتره وأخوار الخصيم مهه .

.

عزة الحترنا بعض الظواهر اللغوية التي ينتبه إليها المحرى في قرامته
 لشعر المتنبي محاولين العثور على دلالتها الاسلوبية وجدنا بعض الملامح
 المتميزة التي يمكن تركيزها في النقاط الأتية :

 السيلاحظ المحرى بطريقته الدقيقة ، وعبارته المحكمة ، واقتصاده اللافت في الإشارة كيف ينتقل المتنبى من مجال دلالي إلى آخر في تعليقه على هذا البيت :

تولُّوا بغتةً فكأن بيناً تهيّيني ففاجأن اغتيالاً

فيقول : البغته ، والفجاءة ، والاغتيال متقدارية برحيلهم قبل وقوعمدتكان البين كان يخاف منى أن بجاهرتى بالإقدام على ، فهجم على وأننا غافسل عند . فقوله و تهيئتي من الفناظ الفخر استعمله فى الغزل ، (۱/) ومن الواضع أن المنتبى كان فى هذه المقدمة الغزلية ،

على عادته في معظم شعره الغزلى ، مشغولاً بنشه ، مفتوتاً بداته ، يعيداً عن الحوال المعناق وصباباتم جدهم ، عنى ليتصور أنه الهادي وجلالت يخشى الشوق واليين الاقراب منه ، في يجمع عليه لينقاله ، عنال عملت لكبار الملول والأمراء ، عند رحيل الأحباب . والمعرى بؤدى بإطارة المؤجزة لاستمال معجم الفخرق سياق الغزل مدا المنى دور أن يسرف على نشه أو يلوم صاحب ، فهو دقيق في الوصف ، ضين بأحكام اللهية .

الوصف : صين بالحمام العيمة . ب _ يقول المتنبي في وصف الأسد الذي قاتله بدر بن عمار :

يطاً الثرى مترفقاً من تيهه فكأنه آسٍ بجس عليلاً

فتنقدح هذه الصورة الجليلة في نفس أبي العلاء ، فيخف إليها محاوراً عندما يدعونا للتواضع ونبلذ التيه والوحشية عمل طريقة المخالفة :

خفف الوطء ما أظن أديم الأرض إلا من هذه الأجساد

المؤلمه التقرار هو مظهر الكبرياء والتدفقة عند على تطرقرقان الله الا يتنافق المستواه على منها إلى الله بد يتنافق في إن المليب ، الان الا يتنافق ويتجاوزه مع تميز فل شامو بمفارقته فيؤج من سبقه ، وإلما يعارفته ويتجاوزه مع تميز فل شامو كالداء كها يظن المنافق على يعمل الأسد حالياً كالطبيب لا مهلكاً كالداء كها يظن منها التأليس و الحلمي يعمل بالمستواه المنافق على طبق بعد المنافق المنافق على المنافق المنافق المنافق المنافق على المنافق المنافق

ذُّكِرُ الْأَنَّامِ لِنَا فَكَانَ قَصِيدَة

كنتَ البديع الفرد من أبباتها

ويشرحه آبر العلام المعرى قائلاً : ويؤول: الناس يُتراف السياس يُتراف السياس يُتراف السياس يُتراف البيدة من الداليسية . ثال البيدة من السياس المنزو من مناسبة . ثال البيدة من السياس المنزو من مناسبة من ويشاركه في الشهيدة ويشعر الشيء ، ويثان دلالة المنزو منه ، ويثان دلالة المنزومية أن سيمه في تفسيل أسباب هذا الفضيل ، فروية الأحياء ومن يتطور في سلك الشعرية ، كلى يكون هذا الإسماس أكثر أقرادهم تشعرية المناسبة مناسبة تشترية المنزوق المناسبة الكراف المناسبة في المناسبة عقيقاً الإبداع المناسبة المنزوق المناسبة في عالمة تشترية المناسبة المناسبة المنزوق المناسبة المنزوق المناسبة المن

صلاح قضل

د . في قصيدة المتنبي التي يقول فيها :

هام الفؤاد بأعرابية سكنت

بيتاً من القلب لم تمدد له طنبا مظلومة القد في تشبيهه غصناً

مظلومة الريق في تشبيهه ضربا بيضاء تطمع فيها تحت حلتها

وعز ذلك مطلوباً إذا طلبا

يصف محدوحه بقوله :-

بياض وجه يريك الشمس حالكة ودُرُّ لفظٍ يريك الدر خُشَلَبًا

ويعلق المعرى قائلاً : و المخشلب الردىء من المدر ، وقيل هو الحزر الأبيض الذى يشبه اللؤلؤ . ليس بعرب ، لكنه استحمله على ما جرت به عنادة العمامة فى الاستعممال ، واسمه فى اللغمة المخضض (٢٢).

ولا يتصدى للعرى لتخطئته أو تسفيهه ، بل يكتفى بالعرض المحايد مبرواً له بانه يجرى على استعمال العامة ، عما يتضمن اعترافاً بشرعية هذا الجريان ، وكان سلطة للعرى اللغوية لا تتحرج من هذا التسامع الشعرى بل تتغاضى عنه وربحا تستلذه وتطويه .

ع التقرأ نموذجاً لفهم المعرى للدلالات المتعددة عند المتنبى وتفسيره لها ، وذلك في تعليقه على بيت المتنبى الذي يقول :

إذا بدا حجبت عينيك هيبته وليس يحجبه ستر إذا احتجبا

ويقول : إذا ظهر للناس من الحجاب ، حجبت عينيك هيبته ، فـلا تقدر أن تنظر إليه لجـلالته ، فكـأنه محتجب ، وهــو كــا قــال الفرزدق :ــ

وإذا الرجال رأوا يزيد رأيتهم خضع الرقاب نواكس الأبصار

وقوله : ليس يحجه ستر إذا احتجبا . فيه ثلاثة أقوال : أحدهما : أنه إذا احتجب يطلع على ما غلب من أحوال الناس ، فلا يخمى عنه شيء ، فكانه غير عتجب .

والثان : أنه إذا احتجب لا يمكنه ذلك ، لأن نــور وجهه ينم عليــه ويخترق الحجاب إليه ، وهي كقوله : [أى المتنبى]

أصبحت تأمر بالحجاب لخلوة هيهات لست على الحجاب بقادر

والثالث : أراد أنه ليس بشديد الاحتجاب ، فمن أراد الدخول عليه لا يصعب عليه رؤيته وإن كان محتجباً لتواضعه » (١٤) .

ومن الواضح أن هذه التفسيرات تنبئق كلها من النص ومن السياق الثقافي عامة والشعرى خاصة ، وهى بذلك لا تصل إلى درجة التأويل ، غير أنها محاولة أولى لاجتلاء تعدد الدلالات الشعرية ومشروعيتها في القراءة .

۲...

عندما نتقل إلى رأس الثلث الخوارى لتقف مع طه حسين في مقاصله الأبين مصاحبية نبجد أنه من بين مصطلحات الجهاز المرق التقدى المحدث مثال ترصيف يتطبق علم إلى درجة كبيرة ، وهم مأخوذم بالو و المرضيوطية الويشيز بقصف لعدة مستويات تتحدد من خلالها مواقف التلفى عامة والناقد التأويل في عارسته للتجربة الجمالية بصفة خاصة ، وأعني به مصطلح و التعلمي ، اللاين يشير إلى توحد المتلفى مع المرسل وامتزاج العائس الجورية في شخصيتها ، المناس الجورية في شخصيتها ، وقد حدد الملياء خمد أقاط من التصاهر ما طورية إلى شخصيتها ،

- تماهى التداعى ، ويعتمد على علاقة اللعب والصراع .
- تماهى الإعجاب ، ويتم مع الأبطال الأفذاذ الشاملين .
 تماهى الإشفاق ، ويتصل بالأبطال الناقصين العاديين .
- ماهى التطهير ، ويتعلق بالإبطال المعذبين والمقهورين .
 ماهى التهكم ، ويتوجه نحو الإبطال المنفيين المضادين .

المحاصل أن هذا التماهم مع البطل بمستوياته المختلفة لا يستفد المحال منميزة خاصة في المثالث المتفاقة لا يستفد نلك الواقف الاستبدالية ، ومع أنك الواقف الاستبدالية ، ومع أن المثل البطل الأفرى/ المؤلف بحر بحجة شديدة منذ فدرة طريلة في النقد المحديث وفي الأدب كذلك ، من لقد تمدّ ميناً في الأوب للأمل محرات إلا أنه ينظل شخصية ضرووية لاقمى درجة في النظرية المجالية ، في المثالث المتاسبة من المبالل تقدم منا حصيلة غيرة بالبيالات الكافئة عن العالمي القالمية بين السعى والفارى» . وهي الهذالي المتابرة الخيالية حال . (٩٠ . وهي الهراس الإلمالية والفارى» .

وبنذ فترة مبكرة روى طه حسين قصة ولعه بالمعرى ؛ إذ بدأت بكره شسيد له وللمنتبى ولالي تقام ، تلزأة بمدرسة المرصفي الرافضة للمستبد له وللمنتبى ولالي تقام المسلام ؛ تكون أو معرض له – على حت تعييره — أن يدرس أيا المعلام ؛ ذلك الذي كان قد أيضفه وتفر عنه ، فرأى بينه وبين الرجل و تشايراً في هذه الأفة المحتومة ، لحقت كلينا في أول صياء ، فالرت في حياته الراغير قليل ١٩٠٤ ، قدم بعث لنيل أن شهادة المالمية وعرجة الدكتوراه من الجامعة تليم وعلى ١٩١٤ . ثم شدا الحدث بعد قليل ، لأنه يتل في تقديره طموراً من الجامعة لنيره وطهوراً من الجامعة للمورة عام أواراً من الحوارة الدكتورة أل تراغيرة والموراً من الجامعة للمورة عام أواراً من الحوارة أسب الحوارة أس الحوارة أس الحوارة أسب الحوارة أسب الحوارة أسب الحوارة أسب الحوارة أسبط والصحارة المعلورة المعارفة المحارفة الحوارة أسبط الحوارة أسبط الحوارة أسبط الحوارة المعارفة ا

لمعاصريّ ولين يجيئون على السرى من الناس وضوحاً تساماً في جميع ما اختلف على نفسى من الأطوار ، وهذا الكتاب يمثل حياتي المقلبة في الحمامسة والعشرين ، فلا بسأس بإظهار هذا الندوع من الحيساة للناس ، ۱٬۷۲۰ .

وسرّى إن هذا التعتبر الجوهري فكر وذور وبنج طه حسيّن في التنال ميظل ملازماً له فيها عدا ذلك من أطوار ، إن يقتم الأخر ليترف ملائح في عدد عالم رباء فهو يقع دون الميدف من خلاله على ذلك في لحقة عددة عالم رباء ، فهو يقع دون شك و دائرة النوع الشان من التماهى المتحدد على الإحجاب والإيجاز، وقد يؤدى هذا إلى تعطيل مقمود للموقف التقدى عنه ، فهو يلتم معه ويلمى المسافة البحيّة اللازمة للفصل بينها عمدا، ويلمى ذلك بلذه ، فيقول معلاً : وقف عند هذا البيت :

ألم تر أن المجد تلقاك دونه شدائد من أمثالها وجب الرعب

وانظر إلى هذا الشطر الاخير ، فلو أن صادفت هذه الصيغة عند المسفوة مند المصفوف المسلوم في المسلوم وأبي تمام ، لألمينة فوال وقداً المسلوم في أن المسلوم أن شعر أي العلام أز دهم رقائبياً ، ولكن عين صادفت هذه السيئة في شعر أي العلام أز دهم أن أن المستحدث ، ثم أستعدت السيئة نفسية أن في المسلوم المسلوم في المسلوم

فطه حسين يستحضر صاحبه ، ويناجيه يكاليه ، ويؤثره على هواه ، يهمت غلال دون ثائم ولا تحرج ، ويومون أن ذلك يخالف اعتقاليد الدرس والفقد المالونية ، إلى نوع غير مالونو من الدرس المساحب والمساحب ووقة شعره ، على أنه في أحياز كان اعتبى قائم المنافذ المساحب ووقة على صاحب ، عندما يؤثر الحرارة المساحب يضعف المساحب ووقة على صاحب ، عندما يؤثر الحراق المساحبة نصورها عما يلغله يقل صاحب ، عندما يؤثر الحرارة المساحبة نصورها عما يلغله يقد والمرتبي الأحياد من معطيات ، منذلذ يتحرل نقده للمحرى إلى نقد ذان موجع وعينى ، ولأناخذ مثلاً على ذلك حديث عن الوصف في شعر المعرى أذ

ولقد يغتر بعض البناحين بما يجد في شعره من وصف النجوم ومواقعها وحركتابنا ، ومن وصف النيف ورواله ، والفسرس وأجزاله ، ولكنه إن أعجب بذلك فإقا يعجب بشى الس لال العلام فيه إلا الرواية وحسن التنسق ، فهو في الحقيقة بمنسطوف شيئا تليداً . . . عل أنا نقتم الأن بالإشارة إلى المصادر العامة التي يأخذ منها المتكنوفون من أوصاف المعادر أن العامة العامة التي يأخذ منها ويستظيرون من الشعر والتراك الذي أتناه المصروة ، والقال ما يوشرف من الأساطير القنيمة ، والثالث ما يسعمون من أحاديث الناس ، والرابع ما يجدون في كتب العلم من خصائص الأشياء ، هذه المصادر تشترك في إصادة المتكنوفين بما تجدد في كالامهم من وصف المصراف ، (**) .

ولا أحسب أن هذا الحديث العميق الذي تأمل فيه طه حسين حال المعرى وحاله وهو في الخامسة والعشرين من عمره ، لم يخرج بعد من

مصر ، ولم يطلع على معطيات الثقافة الحديثة بشكل مباشر ، قد وجد ما يغيره جذريا بعد هذا الزمن الطويل ، لأنه ينبىء عن خبرة علمية وفنية صادقة ، ونينش من استبطان صحيح وتأمل طويل وموضوعى لطبيعة هذا الموقف الدقيق .

Y _ Y

فإذا ما انفضى وبع قرن أخر على هذه الصحبة الأولى، عاد طه حسين الموصحية للمرى عادوره بالموسحية للمرى عادوره بالموسحية للمرى عادوره ويضعت من الإشفاق، و فقد كول قليلاً على مسلم التصاهى ، واتسح عطالة كرد خصوبية وإداعاً الحر لوهن المحسين، فقد نضجت خبراته الجمالية بفنون القول، وعشق المحسين، فقد نضجت خبراته الجمالية بفنون القول، وعشق بالمسين إلى جانب حبه الأول في الشحر، ويادرس القمس عن المدى ما القاحة المواقف واصطفاع الحواريبها ، عما يجعل لحديد عن المدى ما المناخ عامل وكية خوارياته عن المدين هذا تعلم ارتفية منيزة، ولتتقلع فهؤجاً لحوارياته المدلانية للدول هذا التطور الحلير في عالمه : .

و تست أحدث أيا الملاب بأن تناؤه ما لا مصار أن في خفية الأمر إلا المجزّ عن فرق أطبات ، والقصور عن النصور با يكون أن ي

ولم أعرض عن اللذات إلا لأن خيارها عنى خنسته ٢٠٠٥

وهو ها يتواصل روحياً وفتياً مع أبي العلاء المفكر الفيلسوف أكثر عما يتواصل م كتاب ، فيصمح الشعر وثيقة للعباة بواند الفائل واداة للمدديت ، ويصبح البطل هو المؤلف ، ويتحول الشعب لما موضو ثانري ضيف الاهمية . لكن طه حسين يتخد من هذا النجج التأويل فريمة لبلورة منص الحواصل الجمالة ذات القيمة النفدية الرقيمة ، فهو يدرك أنه يرتكز منا مبدأ الشواصل مع المتلقى كمتطلق للفاعلية المجمالة ، ويستشعر هذا المبدأ إلى متهاه ، ويستخلص منه بعض المثاني اللفاعلية .

فهو مثلاً يقلب قول المعرى فى 1 لزومياته 1 :

وماذا يبتغى الجلساء منى أرادوا منطقى وأردت صمتى

لا يقر يقبل من على تصديقه له ، وإصجابه به ، أنه أراد الصحت عنا ، بإلى برى أن صيد ألقى ، ولمبع اللغوى هذه الأروبيات كان استجابة أشراء فيوال خلواته من جاب ، وإلمان متحمه ويتلقي من جانب أشر ، ثم لا يلب أن يربط ذلك بنكرة عددة ؛ وهم أن الرائح الله يقتريه و قيد خرى بغرض على صاحب أثقالاً بيضي بها بعربة تله ، حتى ليخل لن يرقبه الان قد الرس نقسه على سجية وأمضاها على طبيها بشم يمن نشيا أن تصبيق هذا المسلك في الواصل مع الملقي عند عاربة هذه القبود المتجردة ، فإذا بك ، كفاريء ، مع الملقي عند عاربة هذه القبود المتجردة ، فإذا بك ، كفاريء ، مع المنافي عند عاربة هذه القبود المتجردة ، فإذا بك ، كفاريء ، ومان اذن شريكه فيها يقد من مطلقاً ، ومان هذا النحو وحده فيا أظرت يفهم الأثر ألفنى وبذاق ، وبهذا فيما يصد وحده فيا أطن ينهم الأثر ألفنى وبذاق ، وبهذا النبياً بعيل ها حدين إلى درجة الوثياً فيذاق ، ويهذا العبر العدايات المبدأية وتلفيها .

۲ _ ۳

تبلورت نقدياً في الاونة الأخيرة ، يفعل بحوث جاليات التلفي مجموعة ما الباعث التلفي مجموعة ما الباعث التلفي مجموعة من الباعث التلفي والمنتقب ، وكانت المكري حبر القداوة بين بنا المحل النفق واعتقاد بالعمل لا من حيث عمليات اللغم التي تلا من حيث عمليات اللغم التي تغلق طريقة تعيه عند التلفى ، فالتمري أن قائد في العمل الأبي من المنظرات الهيكلة التي يبرز من يبها العمل كشء ، يبنا يتمثل طريقة تعيه عند التلفى يبرز من يبها العمل كشء ، يبنا يتمثل المناطق عقيل : فالتي يستر عمل كانت من المنظرات الهيكلة التي يبرز من يبها العمل كشء ، يبنا يتمثل المناطق عليه المناطق عليه المناطق عليه : المناطق المناطق عليه المناطق المناطقة التي ينصب فها المناطقة ا

وضلعا نتيج أهم مظاهر حوار طه حسين الفن والجمال مع المتنبى نجد أنه يرتكز على هذه الملطة باللذات , ويلتمس درجات التعاهم مع النص في مستوياته المختلفة ، فهو يعلق مثلاً على أول بينين من الشعر أثرا عن أي العليب ليكشف عها يرى فيهها من التكلف والافتدال ، وها تولد :

بأبي من وددته فافترقنا وقضى الله بعد ذاك اجتماعاً

فافترقنا حولاً فلما التقينا كان تسليمه علىّ وداعاً

وبرى أن الشطر الاخر هر مركز القال في القطمة ، صبحة لتصل
إله . لكته لا يلبث أن يظهر تعافقاً وبه لا تقدياً معها على
أساس آما تلت ذكرياته عن تجرية الشعرية الفضة في صباء فيقل
وبرواء أكان هذا الشعر جيداً أم ردياً ، مستقياً أو ملتوباً ، فإن اجد
هذا الطبح الدينية الذي يا لا أتخاع هذا الجهد العيف الذي بلد
هذا الطعي الذي ، حق استخرج طبين البينية ، ومن يدرى لمل
إنما أحب هذين إلييتن وأعجب بها ويجهد الصبى في استخراجهها ،
هذا الشعر م إلى الجديد بلد جهدا شك ، ويفقى الوقت للبخرج على
المذا الشعر م إلى الجديد بال اتفاق لمعلى شعر م على
إليه من الفوز دلم أكن في هذه المهتة ولا في ذلك الشاء متكلفاً ولا
الماطفة أكرا كان عاملة مراقاً موسلاً تفسي على سجيتها ، أصدر عن
الماطفة أكما عاصدر م الذي ١٣٠٠ و ١٣٠٠ التعافق أولا
الماطفة أكما عاصدر م الذي ١٣٠٠ و ١٣٠٠ التعافق الم المنطقة أخراء المناطقة أخراء المناطقة أخراء المناطقة أخراء ١٠٠٠ التعافق المناطقة أخراء المناطقة أخراء المناطقة أخراء ١٠٠٠ المناطقة أخراء المناطقة أخراء المناطقة أخراء ١٠٠٠ المناطقة أخراء المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة أخراء المناطقة المناط

رلا أحسب هذا الصبي شخصاً آخر سوى طه حسين نفسه ، فهو شديد الاعتداد بأداء والحنو مل فقواته وصبله ، والتغذير لاتناجه . وهو يتنفع حافظة قامه به مناققة علمه به مناققة مهم محملة التعاملات والانسباب الوجدان في تساوه ، في المياث أن يتحفظ بدئل صدار على تناتج حاما التعاملات بأنه لا يس القطب الفني المثل في النموه أنه بالمياث مناقعة المساومة في المناقبة على المناطب المناقبة المساومة على مناقبة على المناطب المناقبة المساومة على ويدعونا لأن تعرف على مكونات القطب الفني عناده على مكونات القطب الفني عناده عالم

ولقد كان جهاز هم حسين المعرف غنياً في مفاهيمه وتصوراته ، فهو
وادة فوجس ، يغتن مسايسة التصورس ، ويغتن في الكنف عن
بوالحنها ، في يكن النقط في العفود الأولى من هذا القزن قد تجاوز
مرحلة التالوا ، فالمؤموثان والتحليل الفكري للتصورس ، فيأن المحاج على حسين لأدوات اصطلاحية ترتبط بهذا القطب الذي لم يحد
لنديه بورى بمومة التسينات البلاغية الفقيرة ، فهو مضطورات ان يرجع في التسنين فعالم الى ما يسميه خصلتين هما قوامه الشعرى ، وهما
الطابقة والمبالغة؟!!

ومن اللاحظ أن المصطلحين من جال البديع ، وربعا كانا يصغان البشاط طرفا هما أمن تصريع المتنبي . كتبها يكل تأكيد لا يتصمنان البشاط طرفا هما أمن تصريع المتنبي . كتبها يكل تأكيد لا يتصمنان المتحق الدلالية والمرافق يصنعها في إطار فني والمتحق المتحالية المتحق المتحالية المتحالية المتحق المتحالية المتحقلة المتحالية المتح

الإجراءات التجريبية في تحليل الشعر في تلك الأونة كان طه حسين كثيراً ما يشعر بالعجز عن متابعة التعرف العلمى على أسرار التراكيب الشعرية ، فيصرح بأنه لايدرى كيف يشركنا في إعجابه فيقول مثلاً : و فم انظر إلى هذا البيت :

جهد الصبابة أن تكون كها أرى عين مسهدة وقلب يخفق

فهل ترى غناء أصدق من هذا الغناء ، والبلغ نائيراً فى النفس ، وسع ذلك فليس فى البيت شمي حبديد ، ولا معنى طريف ، ولكن صدق لحجة الشاعر والجمع بين تسهيد العين وخفقان القلب يشيع فى هذا البيت حزناً لا أدرى كيف احقاة ، ولكن أعلم أنه شديد العدوى سريع الانتقال إلى سامعيه وقرائه ، (۱۲)

فهو يحيل مرة أخرى على الأثر الذي يتركه البيت في النفس ؛ أي إلى القطب الجمالي دون أن يكون بوسعه تحقيق سبب هذا الأثر ولا شرح بنيته في القطب الفني ، فإذا ما اضطر إلى ذكر أوصاف محددة تقوم عليها شعرية النص لجأ إلى الحصاد الاصطلاحي القديم فأعاد عناصر عمود الشعر ، وذكسر أن القوام الفني لشعـر المتنبي عنده يتمشل في و جزالة اللفظ ورصانته ، وصحة المعنى واستقامته واعتدال الأسلوب وحسن انسجامه ، إلا أبياتاً يضطرب فيها الشاعر هنا وهناك في اللفظ وحده ، أو في المعنى وحده ، أو في اللفظ والمعنى جميعاً ٢٠٥٠ . وكان بوسع طه حسين أن يفيد من د بول فاليري ، الذي قرأه وعرفه في هذه الأونة ، وقدم لكتابه عن المعرى باقتطاع صفحة من حديثه الشيق عن الرسام و ديجاس ؛ لأنها تكاد تصف له شخصية أبي العلاء ، لا فنه أو مذهبه . كاذ طه حسين مشغولاً جداً بأشخـاص الأدباء ، فلم يستطع أن يلتقط من المادة النقدية المبثوثة حوله بعض إنجازاتها في تحليل النصوص بشيء أبعد من نثر معانيها والتعجب من نجحها أو إخفاقها في أدائها ، بل يبدو أن هذه الخطوة كان من الضروري موضوعياً أن يمضي نصف قرن آخر من الزمان حتى يمكن للنقد العربي أن يقوم بها بكفاءة ملائمة لإيقاع سياق النقد العالمي فيفيد مثلاً من المعطيات اللغوية والشعرية الحديثة في الربط بين هذا الطبــاق ومبدأ التوازي الذي يوليه ﴿ جاكو بسون ﴾ أهمية قصوى فيرى ﴿ أَنْ بِنية الشَّعر تعتمد على مبدأ التوازي ، لأن هناك نسقاً من التناسبات المستمرة على مستويات متعددة : في مستوى تنظيم وترتيب البني التركيبية ، وفي مستوى تنظيم وتركيب الأشكال والمقولات النجوية . وهذا النسق يكسب الأبيات المترابطة بواسطة التوازي انسجاما واضحأ وتنوعأ كبير في الآن ذاته . إنه القالب الكامل الذي يكشف بـوضوح الأشكـال والدلالات الصوتية والنحوية والمعجمية ٢٢١).

۳ **–** ۱

من أبرع المشاهد التي يستطيع طه حسين فيها أن يصل إلى درجة عالية من التواضل العميق مع التصوص ما يجيل التصاهى عنده إلى متكاً للتاويل الخصب ، يطرح فيه موقف المحلل المحدود ، المحكوم بحرفية القول ، ليفتح أفقاً جديداً من التفسير المتعد للدلالات ، كها

يفعل مثلاً فى فرضه المثير لترميز المتنبى عن حياته كلها وحياة المسلمين من حوله فى صراعهم العقيم ضد الروم وهو يتغزل بصاحبته قائلاً :

> لياتي بعد الظاعنين شكول طوال وليل العاشيتين طويل يُبِنُ لَىٰ البدر الذي لا أريده ويخفين بدراً ما إليه سبيل وماعشت من بعد الأحبة سلوة ولكنفي للنائبات حوّل ولكنفي للنائبات حوّل

فياخط مله حدين في الإفاضة في فلك شفرة هذه الأبيات التي يترادى من خطفها السام والشمين والطموح المحيط للشخص والأبيات الثلاثة ويشتهى من خلك إلى قوله : و كل ما أفهمه من هذه الإبيات الثلاثة الحزية التي يبدأ جا المشين قديدته ، وما يعينني أن يكون المشيئي قد أراد كا أنهى مرامة الشاعر يندرته على أن يفهمني ما أراد حقاً . وأنا لا أنهى مرامة الشاعر يندرته على أن يفهمني ما أراد حقاً . وإنماً أريد من المشاعر الحكم الورد من الموسيقي ما العراق يفتح لى أبواباً من الحس والشعرو ومن التفكير والخيال . وما أشك في أن المتبي قطًا

رلتجارز على المذا الذكه من طبق صاحة لفسير الحكلم في
عبلة الثقد الفياء الذكاء التي استصفاها واستخدامها بغضه
البلحثون الشعاء وعرائم الأم راستوقف عند إلشائه الأحمية الفيد
الواعي ق الرسالة الشعرية ، وتركوزه على شم مستويات المدلالة
وألبال إتناجها ونتفها عا ينحل أن المربيوطياة الحليق ، وكان هم
وقالب وتناجها عائمة المؤلفي والسلقى في التراث الإسلامي من
يطيعة مزاجه خذا اللارة من الفهم المحدث من نجله يربط هدا
يطيعة مزاجه خذا اللارة من الفهم المحدث من نجله يربط هدا
للمربوط والمربوطية عالم المحدث من خالية المسلق
خاصة في تقد الشعر ، لكنه يضمي بعيداً في البحث عن خالية الشعر
خاصة في تقد الشعر ، لكنه يضمي بعيداً في البحث عن خالية الشعر
خاصة في تقد الشعر ، لكنه يضمي بعيداً في البحث عن خالية الشعر
المناس بالمحدون على والمائة النقاقي .

٣ 🗕 ٢

ويمود طه حسن لمدارية قنس هذا التأويل الخصية في فهمه إليات المنبي الغزلية الشهيرة من تضيله للأعرابيات والع الثاني منذ قرن مصر ، فيري أما أنوع من الروز الإثاء وقد العجب الثاني منذ قرن بعيد ، ولكتم فهموه على جهه الظاهر الغرب ، وأفعب في فهمه أثا مذهبا أخر وكان المناوة أغلب من الحضارة ، وحبث الباس أظهر من اللين . . . وكان المناعرة ضائب يلد النحمة الخادثة ، وهذا الباس أظهر من اللين . . . وكان المناعرة مسليل السيوف الجياد . ولكنه لم يستطع أن يجهر كا يجد من ظائف ، فالقافد السيوف الجياد . ولكنه لم يستطع أن يجهر كا يجد من ظائف ، فالقافد الأطبريات كاية عنه وروزاً له ، كان القد المغربات كاية عم كان أن ها

بالكناية هنا ما يتجاوز مفهومها البلاغي المحدود ويرد النص إلى سياقه الاجتماعي والحضاري بلون من التأويل البذي يجعل النساء إشارة للامصار العربية ويقدم تفسيراً إنسانياً عريضاً لإشارات الشعر .

س ب

تراوح الباحثون المحثون _ قبل طه حسين _ في تحديدهم لطبيعة العلاقة بين ضبام طلقاء الشين والعرى _ فيخقد و جابريسل ه الإبطال أن تاثير الشين على إلى العلاء تأثير المن فقط وليس فلسفياً و مل تكن له تتالج سرى في الطور الأول من حياة المبرى عندما نظم عزيران رحمة الزند ، بينا برى و بلاشير، أن القرابة الفكوية بين الرجلين كانت من الوثوق بعيث لا تقصر تأثير المشنى على إلى العلاه علما الحذ الفشيل ، ولذا يدو ما يشبه الحقيقة اعبار الأول مبشراً إلى والدين كانت على الوثوق بعيث لا تقصر تأثير المشنى على إلى العلاه .

أما طه حسين فقد حرص بدقة شديدة على تتبع جذور النشباؤ م العلائمى عند النتنمى فى مواقع كثيرة من حواراته معهها ، فهو يقول مثلاً تعليقاً على بيتى أبي الطيب :

يدفن بعضنا بعضاً ويمشى أواخرنا على هام الأوالى وكم عين مقبلة النواحى كحيل بالجنادل والرمال

. وما أوان في حاجة إلى أن أنبيك إلى أن هدين اليين قد الرا في الشائر العلامى وما نشأ عنه من فلسفة تأثيراً بعيداً عميداً ، ولكن أى رقب فى الأداء ، فقراً عدين البيين ، ثم أقراءالية أى العلام ، وإنظر كيف استطاع شاعر المعرة أن يستغل علدا المعنى ويصدوه فى أروع الشعر :

صاح هذى قبورنا تملأ الرحب فأين القبور من عهد عاد خفف الوطء ما أظن أديم الأرض إلامن هذه الأجساد ،(٣١)

رللاحظ مسية الحوار، ولمجة الصحير، ونقرة التأصيل عند مله حين ، وإن كانت الكفة عنده راجحة لمسالح الملري دول ال تك لا يلب أن يلاحظ أن ولبات النسي كانت فوضا طلمية ورطات للعرى في غط خاص من التجارب الحيوية والفيتة فيقول : و وإما البنان الأخران ، فقد ولب فيها إلى معنى فلمشى رائع تح لاي الملاح، بابا من الشعر أن فيه بالإعاجي - وأكبر الظلن أن المنتي قد فقر بهذا المعنى قد مض قراحة الفلسفية وذلك حيث يتوان :

إذا تأملت الزمان وصرفه تيقنت أن الموت ضرب من القتل

وما الدهر أهل أن تؤمل عنده حياة وأن يشتاق فيه إلى النسل،(٣٦)

وهنا تبدأ الدائرة في الالتئام ، فأبيات المتنبى تثمر عند المعرى ، وكلاهما يأخذ بنفس طه حسين ، فيدور حديث متبادل ، لكنه فكرى وإنسان ، يتخذ أهميته من ارتكازه على المنظور الجمال والتأويل الأدبي المعند ..

٣ - ٤

كان (هيلجر) في بحثه عن جوهر الشعبر يبردد أبيات (هولدرن) : _

> لکم جرب الإنسان وخیر وسمی کئیراً من الآلحة منذ أن کنا حوارا وبوسع أحدنا أن يسمع الآخر (۳۳)

ثم يخضى فى تتبع اللحظات الخاطفة التى تم بالإنسان حتى يشكن من اتبحاد الديمونة ، و بعد أن يكون قد عرض نفسه لما هو متحول ، لما يجىء ويسلخب ، لأن الباقى فحسب هو المتحول ، حتى ينش الزمن المتحرق للوطفة الأولى ف حاضر وصاضى ومستقبل ، وعند لمذ تكون هناك إمكانية للتوحد في هو دائم . من هنا فتحن حوار منذ الرئين الذي كنان ، منذ النزمن الذي انبثق وأصبح قبارًا ونحن

فأن نكون حوارا ، وأن نكون تاريخيين كلاهما قديم ، وينتمى أجد المظهرين إلى الآخر ، لأنها نفس الشيء » (٣٤) .

وفي ضوء فكرة تقاطع اللحظات ذاتها . وما تبيغ عند من حوارية ودومونه قرئ طه حسن يقول في ختاج حديث عن التنبي . الا اكثر ولا المثني إن صور شيئاً فإنما يسهور لحظات من حياة المثني . لا اكثر ولا أقل ، كها أن هذا الكتاب الذي بين بديك أن صور شيئا فإنما يسهم لحظات من حيان أنا لا اكثر ولا أقل . . وإذن نقد يكون من الحير أن تنضله ، وألا نشدند في هذه النظرية التي يجها المحدثون ويشغفون بنا ، وهم أن الشعر مرأة النظرية التي يجها المحدثون ويشغفون نقد الناقد إلى يسهور خطات من حياته قد شغل فيها بلحظات من حياة الشاعر أو الاديب الذي عني بدرسه . (٣٠) .

هنا نجد طه حسين يتجاوز فكرة الانعكاس ليصل إلى مفهوم التماهى تطبيقاً في خلفات متفاطعة علال قراءة تضجر فيها جاليات التصوص وتلتقى عبرها مصائر المرسل والمتلقى، فنحدد درجات الاستجابة ومستويات التاريل وعناصر الشعرية عندما تنبعث في هذه الشلوات المثالقة، الناجة من إصطلام الكواكب السيارة للمبدع والناقد معاً.

الهوامــش :

(١٨) طه حسين : مع أبي العلاء في سجته ، القاهرة ١٩٣٩ صفحة ٩٩/٩٨ . (١٩)المصدر السنابق في هامش رقم ١٦ صفحة ٢٠٧ .

(۲۰) المصدر السابق في هامش ١٨ صفحة ١٠/١. (۲٠) انظر: . Iser, Wolfgang. El Acto de Leer, trad. Madrid 1987. Pag 44.

(۲۱) انظر: ١٩٨٠ انظر: مع المتنبي ، الطبعة الثالثة عشرة القاهرة ١٩٨٦ صفحة

(٢٣) نفس المصدر السابق ، صفحة ٥٠ وما بعدها .

(٢٤) نفس المصدر صفحة ٧١ . (٢٥)نفس المصدر السابق صفحة ٨٤ .

(۱۹) انظر : رومان جاكوسون : قضاينا الشعرية ، ترجمة محمد النولى ومبارك حنون . الدار البيضاء ۱۹۸۸ صفحة ۱۰۰/۱۰۰ .

(۲۷)للصدر السابق في مامش رقم ۲۲ صفحة ۲۰٪ . (۲۸) راجع بحث الدكتور عز الدين إسماعيل و أنا للتكلم طه حسين ، الذي ألقي في ندوة كلية الأداب بجامعة القاهرة في العيد للتوي ليلاد طه حسين نوفسر

(٢٩)المصدر السابق في هامش رقم ٢٢ صفحة ٣٠٠ .

(٣٠) انظر بلاشير : أبو الطيب المتنبى : دواسة فى التاريخ الأدبى ترجمة إبراهيم
 الكيلان ــ دمشق ١٩٧٥ صفحة ٤٧٨ .

(٣١) انظرالمصدر السابق ٢٠٠٠ في هامش ٢٢ صفحة ٢٠٩/٢٠٨ .
 (٣٢) نفس المصدر السابق ، صفحة ٢١٠ .

(۳۳) انظر : Hartin Heidegger, El Arte y la Poesta, trad. Mexico. 1973) انظر : Pag. 133.

(٣٤) المصدر السابق ، ص ١٣٤ . (٣٥) انظر:طه حسين مع المتنبي ... المصدر المشار إليه صفحة ٣٧٩ . (١) انظر . تودوروف : الشعرية ، مقدمة الترجمة العربية لشكرى المبخوت ورجاً،
 بن سلامة . الدار البيضاء ١٩٨٧ صفحة ١٨

 (٣) انظر : أبو العلاء المعرى : شرح ديوان أبي الطيب المشيى و معجز أحمد و تحقيق عبد المجيد دياب ، ٤ أجزاء ، القاهرة ١٩٨٦ إلى ١٩٨٨
 (٣) راجع : مبخائيل باختين : الماركمية وفلسفة اللغة سترجمة محمد البكري وعين

العبد الدار البيضاء ١٩٨٦ صفيحة ١١٦٠ . (4) المصدر السابق في هامش رقم ٢ ، مقدمة الجزء الأول . صفحة ٥٦ . (٥) المصدر السابق نفسه صفحة ١١/١٠ .

(٢) انظر: يوسف البديعي : الصبح المنبي عن حيثية المنبي ، تحقيق مصطفى

 (۲) المسر . يوسف البديعي ، الصبح المني على حيثية المتنبي ، عجيق مصطفى السقا ومحمد شنا . القاهرة ۱۹۷۷ صفحة ۵۰۱ .
 (۷) المصدر السابق في هامش رقم ٦ . صفحة ٧٧ .

(٨) انظر: ابن الشجرى: الأمالى، حيدرآباد الهند. ١٦٧ هـ. صفحة ٥١١ .
 (٩) انظر: المصدر السابق هامش رقع ٣. صفحة ٣٣٣.
 (٠٠) أمو العلام المعدى: مسالة الفقدان. عقدة عائشة عدد الدحد من .

 (١٠) أبو العلاء المعرى : رسالة الغفران . تحقيق عنائشة عبد البرحن بنت الشاطىء ، القاهرة ، الطبعة الرابعة بدون تاريخ ، صفحة ٤١٩/٤١٨ .

(۱۱) المصدر المشار إليه في هامش رقم ۲ الجزء الثاني ، صفحة ۱۱۰ .
 (۱۲) المصدر السابق ، الجزء الثاني، صفحة ۳۱۹ .

(١٣) المصدر السابق ، الجزء الأول ، صفحة ٣٤٦ . (١٤) المصدر السابق ، الجزء الأول ، صفحات ٣٤٦/٣٤٥ .

Jauss, Hans Robert Experienceia Estetica y Hermeneutica: (۱۵) انظرة (۱۵) انظرة Literaria, trad. Madrid 1986, Pag: 242-250.

(١٦) طه حسين: تجديد ذكرى أبي العلاء ، الطبعة الرابعة ، القاهرة ١٩٥١

(١٧) نفس المصدر السابق ، ، صفحة ١٢ .







الحب فكرة الحب

في ثلاث روايات لطه حسين

(نموذج الاختيار المؤجل)

وليسد منيسر

الحب : حلم الحياة الصغير « توماس مور »

١ ــ الأسطورى والرومانتيكى والواقعى :

حين أكد وجوستاف يونج ، سيادة الأسطورة فقد كان يؤكدها من خلال علاقتها الحميمة بالذاكرة الاجتماعية ، حيث احتفظ الإنسان بتلك المعارف القديمة جداً ، متضمنة بشكل ما في لا شعوره . والأسطورة ... كما يقول ه نورثروب فراى ٤ ــ تعمل في المستوى الأعلى من الرغبه الإنسانية ، وإن لم تعن هذه الحقيقة بالضرورة أن عالمها (عالم الأسطورة) إنما يتم تحقيقه والحصول عليه عبر كينونات إنسانية(١) . ولكن اتصال الكينونة الإنسانية بالفعل الأسطوري هو ما يمثل ــ على الحقيقة ــ إشارة و بليغة ، إلى الطبقة الأعمق من موروثات الذاكرة الاجتماعية ، ومن فاعلية تأثيرها في السلوك الحاضر . كما يمثل الاتجاه الأصلي للرغبات الإنسانية في حركتها السفل تحت تشرة الوعي . تتجلى الكينونة دائياً عبر الفعل في الزمن والمكان . وتتجلى هوية الفعل في الرغبات المدفينة التي تدفع به إلى الظهور ، فيها تتجلى أيضاً فى علاقته بفعل الآخر وبرغبته . إن مشهد الفاعلية المتبادلة بين الأنا وذاتها ، وبين الأنا والآخر هو مشهد الكيتونة .

> لابد أن تكون شهرزاد هي النموذج الأسطوري للمرأة عند و طه حسين ، ؛ فهو يقول في (أحلام شهرزاد) :

و ولكنه الآن يسأل عن فاتنة هذه من تكون وما تكون ؟ وهل هناك سبب بينها وبين شهرزاد؟ وهل هناك صلة بين قوتها الجامحة الثائرة وبين هذه القوة الهائلة التي تتسلط بها شهرزاد على كل من دنا منها أو نأى عنها ؟ وهل هناك صلة بين ازدراء فاتنة لملوك الجن وازدراء شهرزاد لملوك الإنس ، فها من شك في أن شهرزاد لا تزدري ملوك الإنس وحدهم ، ولكنها تزدري الملوك والرعية جيعا ؛ وما من شك في أن شهرزاد تزدري شهريار نفسه ، وإلا لتلقته بنفس مشرقة مسفرة، ولجنبته هذه السيرة الغامضة والأحاديث الملتوية ۽(٣) .

بل إن الصورة الأسطورية التي تتجسد فيها شهرزاد أمام الملك هى التي تدفع به إلى أن يرفع رأسه بين الحين والآخر في دهشة وحيرة .

 د . . ويستألها في صوت كأنه يأن من بعيد : ألا تنبئينني آخر الأمر من أنت؟ وماذا تريدين؟ ٣٦٤) . وهي التي تهيب به أن يعجب في نهاية الرواية من هذا الملفوظ المشترك بين فاتنة وشهرزاد : ﴿ قَالَ المُلكُ دَهُشَأُ فِي صُوتَ كَأَنَّهُ يَأْتُى من بعيد: ياعجبا! كأنما أسمع حديث فاتنة . قالت شهرزاد ذاهلة : فاتنة ، فاتنة ، ليس هذا الاسم غريباً ، وأحسب أن لي به عهداً قريباً ه(١).

شهرزاد في (أحلام شهرزاد) هي والمرأة اللغز، بالنسبة إلى الرجل؛ وهي المرأة السؤال؛ وهي المرأة الحلم بالمعني النفسي الدقيق للكلمة ؛ ومن ثم فهي تمثل التيار الباطني من الرغبة في نفس الرجل ؛ هذا التيار الذي يوفر لوجوده ــ بوصفه رجلا ــ مواءمة مفقودة في اليقظة أو في الحقيقة : و وإذ هو يسمع من هذا القصص ما يسمع ، ينعم بشهرزاد ناثمة ، ويشقى بها مستيقظة ۽^{٥٠}) .

ومن طرف ثان ، فلابد أن تكون (مادلين) هي النموذج

الرومانسي للمراة عند ومله حسين ، و فياطين تمونج (الحيال المحافى) الماضلي) المنافي بعد إلى المحافى الماضلي المنافي بعد على المرافقية من و الميان متجول وحيد، يتعبر د ووسو ، في كتابه المعنون جلدا العنوان ، حيث يضعر الرومانسي الطبيعة والميانة والعيان في فعل يقول واحدة والميان في نفل يقول واحدة والميان في يقول واحدة المنافقية في يقول واحدة في يقول واحدة في يقول واحدة في يقول واحدة المنافقية في يقول واحدة المنافقي

. دوجدتنى فى المتحدر من حياة بريئة ويالسة ، وكانت روحى ما تزال حجة بالشمور ، وذهنى ماتزال تزينه يضع ترامرات عراها من الحرن ذبول ومن الضبعر جفاف . وبين الوحدة والهجران أحسست ديب البرد فى بدايات الصفحة ع.(٢).

إن هذه الكتاب تصلح أن تتقل على لسان ماداين إلى وصف حالة الحجرة الشعروية التي تبديله بإن زرجها و مكسيم ، ومسليقها و لورنس ، دون ادن احتساف . وبيد أن تعبير و الأنا الروانسية ، بلي عن نفسها واحد في ارتباط عناصره والأساسية بضها بالبغض ، بلي في تصويره أيضاً لمناخ العزلة التي تكسوه تفصيلات الطبقة الحية لونا من الشئوف المنافض والسوداية ، فهاتان الصفتان على وجه التحديد هما عاد النظرة الروانتيكة التي تمخضت في يرى موكس فيتشايلات عن و تداخل المعروف والمجهول ، أو الطبيمي م.
وما فوق الطبيمي ، (")

إن هذا النداخل بحفز الحياة الباطنية إلى الظهور بصورة يصبح فيها الروماني مشدوداً إلى أسراره دائماً ، مشدوداً في ذائه ، ومتطوياً على كل الشرات الحاسبة في الطبيعة من حوله ، على نحو يؤهداً أن يؤذن بين (النقص) و (العلو) في تردد دائب بجمل منه كاتنا معلماً ، ويدفعه إلى أن يخذا و موقف ضحية الأقدار أو وضع ضحية المجتمع (السم) .

في (الحب الضائع) تكتب مادلين في دفتر يومياتها متحدثة إلى

... وأنا أحس شوقاً إلى شيء جديد ألمه، ولا أبس شورةاً إلى شيء جديد ألمه، ولا البيت لم ألما المن ولا يتحل لوليه، كانا حارة وذن أن أصوف مصلد الميزة . مائمة دون أن أصوف موضوع هلا ألميام، مشوقة دون أن أبين علية هلا الشوق، وأنت تسليق من هلا كله به وتقريق نفسي وقلى عقام هلما كله، بائن الأهر للك نفسي كا من والحلي أبيت للي أأسبط إلى أبس من ملا فاجلس إلماك في لهمة من المنافقة من المنافقة منافقة من المنافقة منافقة من المنافقة منافقة من والمنافقة من الحرية المنافقة عن الحرية والمنافقة عن الحرية المنافقة عن الحرية المنافقة عن الحرية المنافقة عن المنافقة عنافة من الحلق المنافقة عنافة من الحلق المنافقة عنافة من الحلق المنافقة عنافة من الحلق المنافقة عنافة عن الحلق المنافقة عنافة عن الحلق المنافقة عن المنافقة عن المنافقة عنافة عن الحلق المنافقة عنافقة عن الحلق المنافقة عنافقة عن الحلق المنافقة عن المنافقة عنافقة عن الحلق المنافقة عنافقة عنافة عنافقة ع

ومن المهم أن هذا الدفتر كان ينوب لدى مادلين عن القسيس

التى اعتادت أن تعترف بين يديه من قبل بخطابا من صنع خيالها ؛ وذلك لأميا كيا تقول : وكنت أرى ذلك فرضا على ، وأرى أن نضى لن تستريع ، وأن ضميرى لن يطمئن ، إلا إذا قمت من النسيس مقام للمترفق بالخطابة ، ثم مقام النادمة على الخطابة ، ثم الضرت عنه وقد ظفرت بالمغذرة ، (**) . الضرت عنه وقد ظفرت بالمغذرة ، (**) .

إلى هذا الحد يبلغ الخيال العاطقي مبلغه من الحساسية فيخدع صنيب عن كل واتفة مؤسوعية في الواقع، ويفضي به حبر رحلة صنتيزة إلى استطفات المهافية ذات والجوري بهاء المثلث نحي ترنستندالية فيه صوفية بمتزج فيها التشوف والاكتئاب من ناحية المؤسوض والجهال من ناحية ثانية. وحتى حين بعيم الحب إرفاصا ملموساً ومن تتناب عدا المساسية في جراها المالون المصنية الدائمة الرواضية وهمها المخاص حول الأحر موضوع الحب، دون أن تنفو منه أو تقاطع معه: و إلى طاققة قد تبيها المشنق، ولكن عاشقة لشخص مجهول لا العرف من أموه شيئاً ، هو الذي يقدر إيواى في أن يكون في زوجا بالاس.

مادلين في (الحب الضائع)، إذن ، هي «المرأة الاستشراف،؛ هي المرأة الحدس . وهي الرغبة ــ فيها يقول فيجايلا ــ لإيجاد اللاعدود خلال المحدود ، للتوفيق بين الحقيقي وغير الحقيقي(١٠) .

ومن طرف ثالث، فلابد أن تكون و آمنة، هم الصوفح الواقعي للمرأة وما حسين، ، فهناك غط من السلوك الإنسال الدما يقالم أن و موضول، بين هذا لدما يقابله في الحياة . ومثال تفاصل قرى و ومتحول، بين هذا النمط والأنماط الأخرى . ويتم الكشف من الرابطة القرية المتداخلة بين أنماط السلوك للخطفة — على حسب مؤكاروضكي _ بعيث ترضع في بزرة السبب والملب، ، والماضي والحاضر، ثم في بزرة الربية المستخلية؟ . تقول و أشدة في (دعام الكروان) :

و مثالث الفتت هذا قرآء إلى وقالت: هذا مات صابعة لا تقول وهذا أختك واجة لا أمل في أن تفهم ولا في أن تجيب، فتكلمي أنت فإنى أرى في جيئك جوأة وهل ملحاً ... قولى من أنت نوس أن تقليل، 9 وما خطيكن؟ والمحاطيكن؟ وما إعراضكن عن الطعام؟ وما إيناز كن للصبت؟ قنا إما أراضكل أن الفي الفحاك عن تضي المام هذا المجوم المناجع، الذي يب، وأمام إغراق عانين المراقبة الأخريين في الضحاك عن وغراف أختى في الوجوم: وأنت من تكونين ومن أين تقبلية ؟ وما أنت ومؤالك إينا وإلحاك طبنا؟ قالت صرفة تتحدث إلى صاحبتها: ألم أقل كها أستحم في ونود

ويقول الراوى حين يتحدث عن هروب آسة : و . . وأى قلب لا يعجب بهذا الثناة الغرة التي لم تكد تتجاوز الصابا والتي فرن من أما لها يافت تسمى لا تلاوم الشرق، نحيلة هزيلة بالشاه كثيرة لاندري أبن يتضى بها المسير ولا تعرف كيف يتاح لها القوت ، بل لا تقرق فرخي من مقدا . وإلخا تقدى الماهيا مسرعة في المفى

علىٰ ١٤١) .

يدفعها عزم لا يعرف الكلال ، وبغض للشر لاهوادة فيه ، وثقة بالعدل لاحد لها ي^(۱۵) .

وتعى آمنة هذا الموقف على هذا النحو : (إنما هو الهيام فى الأرض والسكر بهذا الشراب الخطر الذى نسميه حب الحرية والذى يكلفنا لماحيانا من أمرنا شططا ب(١١)

ثم لاتلبث أن تعى موقفها بصورة أكثر تحديدا ، فيتحول فعل المغامرة إلى فعل للإرادة ويتبلور الخلاص بوصفه وعياً بالحرية التى تبدأ بالمغامرة وتنتهى بالإرادة :

رأنا ماضية غضر الشرق لا أنصوف على الماجين الي جبن ألو إلى شبال إلا الأنفي ليلة في هذه الديرة أو تلك بكتي على جناح صفر دائباً، متجهة نحو الشرق دائباً، عمد على الشعور بالأمن كلما إذدت من الغاية دنواً أو من المدية توباً، خالمدية إذن هم غابين من كل هذا السمى، فيها تسبس الأمن وبين ألمانها النصر الحياة الوادعة. وبين لما الموره هو غابتي من المدينة إليه أجاً وإلى من فيه أفزع وعن فيه استجن ، في ظله أويد أن أعيش، وعند أهله أويد أن

هنا و تنبع المرتبة التي تحتلها الشخصية الرئيسية جوهرياً من دوجة وعيها بمصيرها وقدرتها على الارتفاع الواعى بما هو شخصى وخاضع للصدفة فى مصيرها إلى مستوى معين من العمومية (۱۸۰٪.

وهنا أيضاً ويتمثل لب الشخصية فى أنه يطمح بالحدس وبكل حياته الداخلية إلى أن يخرج مما فرض عليه ، يريد أن يحيا قدره الشخصى فى عموميته وارتباطه بالمجموع ١٤٠٥) .

تفوذج و آمة ، ليس بالنموذج الذي يعكس شخصية فلة كياديان ، ولكه النموذج الذي يعكس شخصية بمولية كياديان ، ولكه النموذج الذي يعكس بالأحرى - غطا أجيائيا عبراً لاتمنداد عام يلاحظ كيا يقول بونج و في عديد من الالحكال الأصطوري أو بالاستطان الرواماني إلى ايتميز بالاستجاب التلفائية الأسطوري أو بالاستطان الرواماني إلى ايتميز بالاستجاب التلفائية للمالم ، وباللشرج والتحول والتحوق في التجاهز بالمستجاب المتعلقة لا يقع في التبلس رالحلم / البلطة) كما في رأحلام شهرزاد) ولا يقي في التبلس رالحلم / البلطة) كما في رالحب المشائع ، التبلس وإقابا عن المالم ، واقعي وقابل للتصور – هذا هو التبلس والالتفاق بالمدار / الحوف من الوقوع في حب) :

« وأما هذا المهتدس الشاب فيا أدرى أين يكون مكان منه : أهو مكان المبضة العدو أم هو مكان المحبة الهائمة ؟ إنه النار المضطومة ، وإن الفراشة التي تمفو إليها وتكلف بها ولكن عن علم بأنها محرقة مهلكة . . . (١٦) .

آمنة في (دعاء الكروان) تأسيساً على كل هذا هي المرأة الفعل وهي المرأة الحضور ؛ بمعنى أنها تقع في القلب من زمن الجياة ومكانها . إنها المرأة التي تمشى على حافة التوتر والانزان ؛ حيث التوتر والانزان هما الحصيصتان الرئيسيتان لواقع المادة .

٢ ـ صورة المرأة ، وصورة الحب :

يكمن دائيا علف التجسدات الجزئية للظواهر نموذج 1 كامل ، تلوب في داخله التناقضات السطوحة ، والتباينات التي يتشمها النظر، كما لو أن بية كل ظاهرة تمتمل عدد من السياقات التي تفصح عن خصائص متقابلة ، ولكنها نفصح فى الوقت نفسه _ إذا تنظيم في نهاية المطاف سياق كل ، واحد وشامل _ تفصح عن وحدة واحدة لما طابع ، مائير ، وعدد

إن السياق الاجهام التاريخي بعني. وهذا التغير هو الذي بليان انظاهرة في كل مؤ بلون عقطف. ولكن وواء هذا التلون من فيا يدو -جوهراً يكاد يكون وإداء الموسوماً فقط بسعة فردة. كل أن السياقات التغيرة نفسها ليست معزولة في صعيمها بعضها من بحث عبا بشكل المتعاقماً وقطيعة، إنا قامي حمل الأرجح -تحمل إمكانية انتقاح بعضها على البخش، وتحمل المتابئة التخاص بعضها في الافقى . وعلى المتعبة في (الأدن هو ما يسيد و جاكوبيرون م تحميدا والتغيية للمهيمة (الآن) م ولكن يسيد و جاكوبيرون م تحميدا والتغيية للمهيمة الإحماد الطبيعة الإحماد المطبعي للهادة ويغلص رئاتية الساعم للجواد الزمن والاطراد الطبيعي للهادة ويغلص من القيمة السيادة إلى الظاهرة الواحدة من نوعها ليرسع من رئاتية الاستعارية إلى السياقات الجزئية في الطابح العام أون السياق الكل الذي يظر إلى كل وفر منا من وارية معية .

وهكذا ، فإن النباذج الثلاثة للمرأة : الأسطورى ، والرومانسى ، والواقعى ، في سياقاتها الاجتماعية التاريخية الثلاثة : الأسطورية ، والرومانسية ، والواقعية تنتظم على مستوى أعلى في بنية ظاهرة لها طابع ولها خصائص مستقلة هي ظاهرة (الحب) .

والظاهرة ذات مفهوم عمل يرتبط بعتصر المارسة في الواقع. ونحن تستطيع أن تجرد الظاهرة من مفهومها العمل انتقامها إلى مفهومها الذهني قصيح فكرة . وحيثلذ نستطيع أن تتكلم بثقة أكبر عن الوسم اللزوى لهذه الفكرة ، وعن زاوية النظر التي ينظر من خلالها صاحب خطاب بعينه إليهها .

والحظاب الفنى بجول الفكرة إلى صورة إذ بجول رؤية صاحب الحظاب إلى بنية تعبير روائى أو شعرى أو ملحمى . وبالطبع فنحن لا نستطيع أن تفهم صورة و الحب فى بنية التعبير الروائى عند و طه حسين ، إلا حين نفهم صورة المرأة فى مجملها عبر هلم البنية .

أ ـ صـــورة المرأة :

ما عناصر المنابية التي تقف رواء الاختلافات في النابية الاثنية التراقبة الاثنية المنافزة ، وإلى يمكن أن تمثل في الملاقة أخيمية مدوناً ؟ ، وإلى يمكن أن تمثل في جوهم فا الجنمت صورة المراة كما يقدلها و مله صحين ؟ ؟ بتمية أخر ما همي المناصر التابية التي جميء قوانين النوازن الدائم في مضمنية المراة بوصفها شخصية فا ملاكها الرعبة الخاصة المستطلة سنسية عن عوامل التغير الاجتجام والتاريخ ؟ ؟ ؟ ؟ ؟ .

نستطيع أن نستخلص هذه العناصر بين النهاذج الروائية الثلاثة على هذا النحو :







صورة المرأة ، إذن ، هي الصورة التي تنظوى في تكوينها على خسة أبعاد جوهرية أصلية هي : الحكمة ، والتسامى الظاهرى ، والتنافض ، والشعور بقضية الجنس والحاجة الملحة إلى التوازن والحصول على الأمان .

وهذه الأبعاد تخلق صورة مركبة للمرأة ، بل صورة على جانب

شديد من التعقيد فهي ضعيفة وقية، منتبخ وطائة لاتاتها في الدون تقد، عالمت واكتبا تعلوى كذلك على الوقت نقد، كذلك على الاعتجابة عالى المنتقب من الانتقال والثبات. وهذا العنصر لد في يتميز بقدر واضع من الانتصال والثبات. وهذا العنصر لد في الناطق حدور بازو ووال في انتظام بقية العناصر أو الإعداد الجوهية اللناطق وهو صراح تخففت عن التناقضات الحادثة بمالاً حيوا واسعة من التوتر والاحتدام والشاطق. ويضع نعني بهذا العنصر (التبعق، على من تلمك التقل إلى التبعة بوصفها باطاراً عاما للمناصر المتعاسد الاعترى في شبكة علاقته الوطية. إن العناصر المتعارفة الاعتماد الاعتماد الاعتماد المتعارفة الاعتماد التعارفة الاعتماد التعارفة المتعارفة التعارفة المتعارفة المتعارف

تقول شهرزاد لشهربار: (انظر أيها الملك السعيد ، وتقول له : (هلم يامولاى ، . وكيف إذن لا يكون مليكها ومولاها وهو الذى ما انفك (يذكر شهرزاد حين عرضها عليه أبوها الوزير وفى نفسه كثير من خوف وقليل من رجاه ⁽¹⁹⁾ .

وتقول آمة : . . . فتراجع خطوات ثم قال في صوت أبيض جمل بأصف لونه الطبيعين فليلا : مذاة ؟ ألا تزاوان ساهرة إلى الآد؟ أصلمين أبين أنت من الليل ؟ قلت : لقد جاورت ثلث ، و ماكان ينبغي في أن أنام قبل أن يتام سيدى في بدرى لعله بحتاج الى شويه ، و ۲۰۰۰.

وتقول أيضا : و كذلك كنت ألقى سيدى مع الصبح باسمة مشرقة الوجه ، أجمل إليه قدح الشاى وبعض الفاكهة قبل أن يتب من سريره ،(٢٦٠) .

وتقول مادلین : د . . . ولکته (ای مکسیم) کان علی کال حال یضطرب فی الحیاة ویعنی باعراضها والسیابا ویعرف عنی بعض الشیء فی آثناه ذلك . ولم آکن افکر إلا لغ ، ولم آکن أعیش إلا له ، یل لم آکن اعتر إلا له ، ولم آکن أعیش إلا له ، یل لم آکن اعیش إلا به ۱۳۵۰،

وتسرُّ في موضع آخر إلى دفترها :

 الأقل الحق ، والأسجل مستخذية منك ومن نفسى إن رجعت مع مكسيم مستسلمة لحبه مذعنة لسلطانه عائدة إلى طاعته متجافية عن خيانته (۲۸).

ينقسم دور التابع على هذا النحو:

١ ــِ الوصيفة الزوجة .

۲ _ الخادمة . ۳ _ الزوجة

وتتشبع سياقات هذا الدور بسيادة الرجل إلى أقصى حد . ويجىء التعبير عن هذه السيادة على لسان المرأة نفسها . وهو تعبير ينطوى فى طريقة التلفظ به ، وفى نمط طرحه الأسلوبي ، على شعورين . متقاطعت :

١ ــ الشعور الثقيل بالقهر .

٢ ... الشعور بلذة ما في الإذعان لهذا القهر.

وتكتمل صورة المرأة بالإصغاء إلى مدلولات الشخصيات غبر الرئيسية (وهذه الشخصيات تتميز دون استثناء بكونها تمثل دور العائق لا المساعد) ، ومما لاشك فيه أن هذه الشخصيات (النساء الضحايا ــ هنادي ــ لورنس) تبلور في هامشيتها الوظيفية الاتجاه الأساسي لنموذج المرأة المتمثل في (شهر زاد ــ آمنة ــ مادلين) . وهي تبلوِره من خلال (الاختلاف) حيث انها تمثل شخصيات بسيطة ، مسطحة ، ومباشرة .

إنها تمثل الخلفية البعيدة للضمير (النساء الضحايا) أو الخلفية البعيدة للرغبة (هنادي ــ لورنس) . وهذه الخلفية هي التي تؤهل حالة الصراع للوجود ، بل هي التي تحتفظ بتوتر الخيط بين الأنَّا ونفسها من نَّاحية ، وبين الأنا والأخر (الرجل) من ناحبة ثانية .

- صورة الحب :

صورة الحب هي الصورة التي تتخلق حثيثًا من تفاعل (صورة المرأة) و (صورة الرجل) . ولكن (صورة الرجل) لا تحظى إلا بقليل من التحليل والتأمل في الخطاب الرواثي عن الحب عند و طه حسين ، . وهي صورة لا تتضح في كل الأحوال إلا من خلال صورة المرأة نفسها . وأخيرا فنحن لدينا ثلاثة فاعلين على هذا النحه :

> ١ - فاعل الخطاب ---- الراوى .

٢ ـ فاعل الدلالة _____ الرجل.

والمفارقة الغريبة أن فاعل السياق مفعول به على المستوى الدلالى ، وأن فاعل الدلالة يشترك مع الشخصيات غير الرئيسية (دور العائق) في كونه بسيطاً ، مسطحاً ، ومباشراً بدرجة ما ـــ وهذا ما يجعل تجليه في السياق تجلياً محصوراً بمناسبات ظهور المرأة نفسها ، ودخولها في حالات من الصراع الخلاق معه أو مع ذاتها .

وصورة الرجل، فى النهاذج الثلاثة (شهريار، مكسيم، المهندس الشاب) تشترك في خسة عناصم أو أبعاد أصلية هي :

١ ـ التسيد .

٢ ــ الميل إلى التعددية العاطفية .

٣ ... الغرور بتملك الأدوات المادية التي توفر السيطرة (السلطة أو المنصب ــ المال) .

٤ ــ القابلية للترويض.

٥ ــ أحادية الرؤية (وهذا ما ينفي المعاناة الحقيقية لتناقضات داخلية حادة) .

والرجل، إذن في صورته الكلية، هو السيد واحد البعد، الطامح إلى التملك والتعدد ، والقابل للترويض من قبل المرأة التي يتسلط عليها في الوقت نفسه .

والحركة بين الرجل والمرأة في سياق الصورة العامة عن الحب في

الروايات الثلاث إنما تجرى على مستويات ثلاثة في آن واحد . وفي الوسع وصف حركة الحب في هذه المستويات على هذا النحو : مستوى أول : البسيط (الأنثوى) يدعم أيديولوجية البسيط (الذكوري) عن نفسه.

مستوى ثان : البسيط (الذكورى) يتجاذب مع المركب (الأنثوى) ويتنافر معه .

مستوى ثالث : المركب (الأنثوى) يخلخل من أيديولوجية البسيط (الذكوري) عن نفسه ولكنه لا ينقضها.

وصورة الحب التي تتكون بوصفها محصلة للمواقف المتبادلة بين البسيط والبسيط ، وبين البسيط والمركب ، وبين المركب ونفسه ، إنما تجسد في آخر الأمر تلك الفاعلية التي تنشأ وتنمو في ظل ظروف غبر متكافئة بين طرفين ؛ أحدهما يملك الأدوات المادية والاجتماعية لنجاحه ؛ والآخر لا يملك هذه الأدوات ولكنه يستعيض عنها بأن يصبح أكثر من واحد ، ويمثل أدواراً مختلفة تتيح له حماية نفسه .

والمفارقة الأساسية التي تمنح (صورة الحب) حيويتها وديناميكيتها تنبع من كون الرجل (واحد البعد) مشدوداً دائيا إلى فكرة والإيروس؛ التي تنطوي على التعدد، ومن كون المرأة (متعددة الأبعاد) مشدودة إلى فكرة الإجابيه التي تنطوي على الوحدة (٢٩) . إن ثمة شكلًا واحداً للوجود عند الرجل ولكنه يحتوى أنماطأ متعددة للوجود الآخر (المرأة) . وفي المقابل فإن ثمة أشكالا متعددة للوجود عند المرأة ولكنها تحتوى نمطأ واحدأ للوجود الآخر (الرجل) .

٣ _ تعارضات الحسب:

أ_الحب بوصفه ازدواجاً في التوجه: تقول شهرزاد لشهريار:

رومع ذلك بل من أجل ذلك قد أحببتك أيها الملك وتحديث عندك الحب والملك والموت جميعاً . وما أندى كيف أعلل هذا الحب أو كيف أفهمه ، فقد كنت أظن أن أبغضُك أشد البغض ، ولو لم أزف إليك لقتلت نفسي جزعا وياسا . وقد كنت أظن أن استطيع أن أردك عن ذلك الإثم المنكر الذي كنت غارقًا فيه ، وماكَّان أحب إلىَّ مع ذلك أنَّ أنعم بحبك ليلة ثم أذوق الموت بيدك ، وآق إلى حيث أشارك هذه الطير فيها تعلن من بؤس ويأس وبكاء وشكاة . وقد كنت أقدر بعد أن ذقت حبك ونعمت بقربك أني سأرد الموت عن نفسي وعن أمثالي من فتيات الدولة بما ألهيك به من قصص وقلبي يشهد ونفسى تعلم أن ما ألهيتك بالقصص إلا لأستأنف النعيم بحبك وأطيل السعادة بقربك ، فقد كنت أثرة أظهر الإيثار وكنت عبة لنفسي أزعم فداء غيرى من النساء . وكنت كلفة بإثمك البشع أريد أن أشرب كأسه من يدك وأۋخر شرب هذه الكأس ما وجدت إلى تأخيره سيلاً ،^(۳۰) .

وتقول مادلين :

و... رجعت مع مكسيم ، مستسلمة لحب ملاحثة لسلطاته عائلة الحادثة متوافق عن خيالته ، وإن كنت لم أنسها ولم أصف عها في قرارة نفيى ، ولكن القائدة لها من قلمي زاوية أفرزها منها والنوب بينى ويها سناراً، واستجبت لدعاء الحب والنوب نفسي في ناره المنظرة ، ووجعت في الاحتراق بدلا الجمحيم نعياً في نعيم (١٠/١٣).

أما آمنة فتقول:

انه النار المضطرمة ، وإن الفراشة التي تبغو إليها
 وتكلف بها ولكن عن علم بأمها محرقة مهلكة (۲۲) .

ولابد إذن أن نلحظ في الحب على هذه الصورة ارتباطاً قوياً بين اللذة والألم ولابد أن نلحظ أيضا هذا النزوع الحفى إلى تدمير الذات وراء الرغبة في فعل التواصل الحميم .

وليس من المسير أن تكشف تلك العاطفة المازيكة المازيكة المازيكة بقدة ما في فرفح المرازة المحبة مند وطه حسين وحيث ترجد رفية العالمية ويوجد للغذه ما في المصور بالفهر . بل ويوجد للغذه ما في المصور بالمرازة المائمة المراضبة المائمة المراضبة المائمة المراضبة عند حدود التمي كما عند شهرزاد أو تتحتن على مستوى الوقع كما عند ماؤون .

ب الحسب والمعرفة :

تقول شهرزاد لشهريار:

ونحن نجد لهذه العلاقة العكسية بين الحب والمعرفة صلى ملموساً أيضاً في كلام مادلون عن الحب حيث دال أمور الحب لا تخضيع للإرادة ولا يستطيع العقل أن ينظمها ويدبرها ، وإنما هي خطوب تطرأ فيستجيب لها من يستجيب ، ويعنو لها من يعنو، ويتمتع عنها من يتمتع هراه».

وإذا كانت المعرفة تمنح لصاحبها الحرية من الوهم، فإن المب من علال شخصية الرأة عند ولم حسين، عضد المعرفة، المرقة، الان يعلوي يميني من المعانى على عنصر الوهم الذي يكب قدرا من استمراريته، ويجهل منه في الوقت نفسه علواً للحرية لأنه علو للمغار وللإرادة.

الشك والدهشة والسؤال عوامل تمثل فيها يندو للحمة الحالة العاطفية المشروية وسداها . وهم تهيب بالمحب أن يظل معلمة في فضاء النياس أصرن تتاجع جذوة العاطفة باتساعه ، وتنطفيء أو تكاد تنطفيء بالنحساره . تقول آمنة و ما خطب هذا الفلب ؟ أعب

هو أم غير مكترت ؟ فإن تكن الأولى ففيم المقاومة ، وفيم العذاب وفيم تعذيب الحبيب ؟ وإن تكن الثانية ففيم البقاء في هذه الدار ، وفيم الصبر على هذه الحياة التي لا تطاق ؟ ٢^{٣١٧}.

اليقن حالة د مضادة) للحب . والحب إذن في منظور المرأة التي يقدمها و طه حسين ، في نسيج خطابه الروائل لا يجرى بجرى الدين أو المقيدة ، ولكنه بالأحرى حالة فلسفية يختر فيها المرء وجوده ، وقوس مفتوح داليا للجدل بين الأسئلة والإجابات .

جدالحسب والحريسة

لا حرية في الحب، وإن كان الحب أصلاً سعياً للى تحقيق الحرية . في هذه المفارقة تجد المرأة عند وطه حسين ، وجودها الشائك المنطوى على كثير من التعارضات ، المتصل المنفصل في آن واحد بالآخر (الرجل) وعنه .

تقول شهرزاد عن العشاق:

دهم كطلاب المثل العليا لا يقربون منها إلا لتبعد عميم ولو قد بلغرها وانتهوا منها إلى ما يرضيهم لكانوا أشغى الناس بللك وأشدهم عليه مخطأ ، فسمادتهم في الطموح المستمر والجهاد المتصل ، لا في بلوغ الغاية والانتهاد إلى الأمد والان

وتقول مادلين :

د... الضعف الإنسان أقوى من كل عاطفة _ إن صح أن يوصف الضعف بالقوة _ فهو الذي يسيطر على حياتنا ويدبر أمورنا ويسخرنا لفرائزنا ويصرفنا كما يريد لاكها نويد ي^(٨).

أما آمنة التي كانت تؤمن بأن لا حدود لقوة النساء أمام الرجل أو أمام الحب فهى تشى فى لحظة بذلك الفيمضف الذى تتحدث عنه بمادلين والذى و يصرفنا كما يريد لاكما نريد، وتقول عن نفسها : مادلين والذي و

وققد أصبحت سعاد (آمة) عاجزة كل العجز عن أن غلو إلى نشها ساماة من بدأ أو سامة من قبل ، بل أصبحت عاجزة كل العجز عن أن غلال أن نشها في يقدّ أو توم . إنا هن مستصحبة هذا اللب إن حضر، ومستصحبة هذا اللبان فاب ... قد أخذ الحياة عليها من جمع أتطارها ، وقد ذاد عبها كل شيء وكل الدان رئاس الدان رئاب

ونحن نتذكر هنا ما عبرت عنه إحدى شخصيات سارتر الرواثية بقولها :

ولقد كانت حريق وحريته ــ قبل أن يتعرف أحدنا إلى
 الآخر ــ قائمتين ، وكانت كل واحدة منها تترقب الأخرى (**) .

بيد أن الحرية الأولية التي تشير إليها شخصية سارتر الروائية لم تكن قائمة لدى وشهرزاده و ومادلين، و وآمنة، إلا في إطارها الاجياعي المستلب، وكانت فرصة تحقيقها خارج عامل الاستلاب ماثلة بشكل ما في تجربة (الحب). ولكن هذه التجربة – على

الحديث _ لم تكن احتياراً أصيلاً للذات ، وإلما كانت اختياراً اجتهاعاً أو تدويراً شاركت الذات في الرضي بع (الوزير بغام ابنته تصريدا في شهرياد ، الالبوان يقومان باختيار الزوج للطون ، الرشية في الثاني للاحت تعلى بأمنة إلى ادر المهندس الشاب . ومن ثم فإن شخصية لمراة عند وطه حبين ، عملت استلابها الأصل في الحب ، فرات في الحرية - وكان لابد من ذلك - نوما من الجبر اللاسل في الذاتي الحرد إنتاج التواصل للقوص .

٤ ـ نموذج الاختيار المؤجل:

لان حربة الحب خيرة تطوى للدى فيضح المرآؤ أن روابات و هل حسين ع طل آمر التداخي الآمر محسين ع طل الملاحوة أن الموجود أن الموجود أن الموجود أن الملاحوة أن الملاحوة أن المفرود إلى المؤسسة المالين انقساء أساسي أن المسلودي أو الأسطوري الواليسي) بوصفه مظهوراً اختابياً من مطاهر الآما المستوى المؤسسة اختاباً من مطاهر الآما المستوى الموسطة و حدادي على حين يبدل حاجبا في المستوى الموسطة (المواتبي) بوصفه جدلاً يسمى إلى نوع من الانواز بين المركب والبيسطة (مافيان) الموزس) ، ولكنه ينحل النظهر الآول (مافيان) على الملاقة التساوى الموجودة في المنطقة التساوى الموجودة في النظهر الآول (مافيان) على الملاقة التساوى الموجودة في النظهر الآول (مافيان) على الملاقة التساوى الموجودة في النظهر الآول (مافيان) على الملاقة التساوى الموجودة في النظهر الآول (مافيان) على المرتبى).

إن فانتة الانخدار أحدا من ملوك الجن ، ولكنها تخضمهم جميعا لرغبتها . وشهرزاد أيضا بالرغم من حبها لشهريار تنفغ شهريار من تصرف ماديتها وغليقا فتجعله مستمراً في السؤال : ومن أنت ؟ وهاذا ترييدن ؟ » . روبا كانت هي أيضا جاهلة بهله الآنا التي هي خطاب الاخر على حسب تعبير و لاكان » فهي تسامل ذاهلة عن فائة ، وتقول في دهشة :

وفاتنة فاتنة ليس هذا الاسم غريبا على،.

رأمة بالثار حلى الرغم من أعزافها أبنا تكتم حياً ثائراً فقي مع لقياً بدأ من مع ني يقول و إن العب مل تقياً من المي تعلق حيث يقول من العب المعتمد من المي المعتمد من من موت الكروان الذي تستجيب له معرضها ، في إسدال المعتمد الشاب السنار على المشهد كل بقوله و الترية كل بقوله و الترية كل يوجه صوته هذا الترجيع حين صرعت منادى ذلك القضاء العريش 11 .

رإذا كانت خواتم العمل الروائي كمفتحاته تملك دلالة بارزة في التجب التجل نظام المستحدة السائل المشحونة بالتجب (فائت ا فائتة ا ، أثريته . . . !!) إلغا تخلق فجوة المفنى الق نمتر ميرها علم المفنى ؛ فالمصحت الشامل الذي يفرقمه الحظام الروائي بانتهائه على هذا التحويل في جوهره على تأجيل الإجابة ، ومن ثم على تأجيل التبت . إن ثمة قولاً فصلاً للمضحية لم يحوو السياق ، على تأجيل اللاجابة ، فهذا المستحد الاخيرة هذه مذهنا يارجاد (الاحياز) .

والراوى كذلك فى (الحب الضائع) يختار أن يقرن الصمت الأخير بصمت آخر أكثر تجسداً هو الموت ، ثم يضع على السنة عنتين

الأخرين ما يفيد صيغة التعجب نفسه مشحونة بما يشبه التساؤل فيقول : ووجعل الناس في المدينة إذا لقي بعضهم بعضا يلمون بهذا النا ويقول بعضهم لبعض : ياعجباً ! . . . كأنما كانتا على بهذا ! .

بيد أن (الاختيار المؤجل) فى (الحب الضائع) يتمثل حضوره بصورة أكثر ماساوية ؛ فهو اختيار مؤجل إلى الأبد لأنه وصل إلى أقصى حدوده بالموت .

إن الاختيار الحقيقى لا يستطيع أن يوجد إلا من خلال الحرية الحقيقة . وبادامت تلك الحموية المنتزوة نوعاً من السراب، ومدادات الحموية حرية كائن غريب ومستلب وموجود من طريق التعارضات التى تنال من كينوته ، فإن الاختيار راداً الحرية) بدور ملتس بالنواع الشعروات ويصحح مجرد إمكانية في زمن غير (الآنية)؛ يصحح إذاحة إلى المستقبل .

ثمة حب ولا حب . وثمة صراع ضد الذات . وثمة نواصل وانقطاع . ثمة ـ باختصار ــ انقسام لا نهاية له يعترى وجود المرأة ويشرف به على المُوكّى . وأخيراً فهو يبقى عند النقطة الحرجة من الانزان . يبقى على السن المدينة للوعي قانماً ، ومعبراً عن نفسه .

ه _ التجليات الأسلوبية:

و فالباً ما يصف لاكان الشخص الحقيقي بأنه ذلك الذي يخيى،
و فالباً ما يصف لاكان الشخص الحقيقي بأنه ذلك الذي تعين من مثالاته المنتبات المتاهدة الميالات لا تعين من موال سلسله من الشابهات المتاهدة التي في محسب سياتها . ولأنه بالمرقف الشخص أمام سوال الكنونة لا تجم التعير سياتها . ولأن موقف الذي يهميلى أكون أكثر من خلال اللاح كون . يقدر ما أصل إلى أن أكون . ورحيت) لم أكن أوجد أبداً في مكان أكثر من المكان الذي لم أوجد المنا في مكان أكثر من المكان الذي لم أوجد بأن أق مكان أكثر من المكان الذي لم أوجد بأن أن مكان أكثر من المكان الذي لم أوجد بأن أن مكان أكثر من المكان الذي لم أوجد بأن أن منهمها جيداً إلا إذا رطبطاً ما يسهق عام في منا لا يوجد إلا أن رطباً ان الشخص الحقيقي و طه حسين) لكن لابه . وإن أن الشي يكلم مناك إلى نظام أن المناهد مناك إلى يكلم مناك إلى يكلم مناك ويكلم أن المناهد مناكر أن الذي يكلم (شهوزاء مادلون) أن أن ي

إن هذا (الاسترجاع) في الاسلوب يمني العودة بانتظام زمني إلى نقلة أولي والبله عنها بداية جديدة في كل مرة ليدلنا على نوع من أنواع الاستدارة المكانية ، حيث الكلام مكان دائري يدار من حوله دورة بعد أخرى . وهذا الاسترجاع أيضا هو فعل (النلمس) بدأ من علامة ثانية تتكر .

(الاستدارة) و (التلمس) إذا هما مكان الكلام وفعله على التوافية وفيها على التوافية ، مدا المكان اللدى تشغله المراة بصورة كاملة ، وفيضة ، ووعتلة – على حين يشغله الرجل بصورة باعثة ومنقوصة . وحيث هذه الصورة للرجل في مكان الكلام (الذى هو مكان المرأة أمسلاً) لا تنبئق ولا يمان إلا تنبئة ولا تعين إلا من خلال فعل المرأة نفسه (الفاعل السياقي)

أو استعاماتها بالرقم من كوبا فعرلاً به على مستوى الدلالة . وكانا بشخصية الرجل نفسها في خطاب و مله حسين ، الراق الدور وكانا بشخصية الرجل أن معالى أن حدول المنافرة من التي تحلم (شهرزاد ، ومادلين) نظره أو أضل الواقع المتقبقة . وهد المتالات في قابل المنافرة المنافرة في المنافرة في المنافرة الله المواقع والملكس المنافرة المنا

أ ــ التدويـــم

و التدويم ، ظاهرة أسلوبية تعنى و تكرار الناؤج الجزئية أو المركبة بشكل متنابع أو متراوح و⁽¹⁷⁾ . . وهم ظاهرة موجودة أصلاً في الشعر الغائل الذك يعتمد عصر الاستطراد السيائل مركزة ألااك . وضع نلاحظ الظاهرة نفسها في أسلوبية القص عند وطه حسين ، و فقية ثلاثة غاذة تتكرر بانتظام في (أحلام شهر زاد) » تتنزغ فيها ينها علاقة :

شهرزاد/ فاتنة/ شهريار . هذه النياذج هي :

_ فلم كانت الليلة . . . بعد الألف .

_بلغني أيها الملك السعيد .

_ ألا تنبئينني آخر الأمر من أنت وماذا تريدين! وهذه النياذج تجعل من مكان الكلام (مكان المرأة) مكاناً مستديراً دائيا، وتجعل من فعل الكلام تلمسا يبدأ في كل مرة من نقطة واحدة تتكور ليتولد منها السياق.

أما فى (الحب الضائع) فئمة نموذج واحد يتكور على وجهين :

_أيها الدفتر العزيز . _أبها الصديق العزيز .

ريرتبط هذا التدونج داتما بالعدال الرجاء والشروع والطلب أو بالنهى والسؤال والتحديث ، ثم يحر من ورائه سيقا يشج حالاً البرح أو الشكوى التي تنظري منل كل هذه الأفدان والصخ . وهذا أيضا بصير مكان الكلام أو مكان المأرة مكاناً مستنبراً ه ويصير فعل الكلام تلمسا متكرراً لفعل أو شهر أو تقامل بين طرفين ، تسقط فيد الكلفة وتشاح فيه ويعبد الأسراد :

> أعِنـــىً هون عليك لا تسخر منى أتصدقنى ؟ قل . . وهكذا .

ويلعب النداء الدور نفسه فى (دعاء الكروان) مع استبدال الطائر بالدفتر واستبدال صيغة النداء بنوع الارتباط . إن النموذج الواحد المتكرر فى (دعاء الكروان) هو :

_أيها الطائر العزيز . ويوتبط النداء في الغالب بالتلبية أو الإشارة أو جملة الحال :

> لبيك لبيك ها أنت ذا وهذا نداؤك وينتهى إلى صوتك الغ .

> > س_معادلة الحالة الكلية بعلامة متكررة:

القص داخل القص ، والدفتر ، والكووان ، هى العلامات الثلاث المتكررة دوما بغرض معادلة الحالة الكلية للشخصية (شهرزاد مادلين _ آمنة) . وهذه العلامات أيضا هى المولدات الإشارية لشكل (التدويم) بما هو ظاهرة أسلوبية .

هذه الملامات ليست أيقونات وليست رموزاً ، وإنما هي – بالأحرى _ إشازات . ومعنى هذا أن إنتاجها لا يتم فى إطار من المشابة مع الواقع الخارجي ، ولا يتم فى إطار من المواضعة الاصطلاحية معه ، بل يتم فى إطار من التجاور مع هذا الواقع .

وكون هذه العلامات مولدات إشارية أيضا لشكل (التدويم) يجملنا نلغت إلى العلاقة المحتملة بين هذه العلامات في ذاتها وبين الاستدارة (بوصفها مكان الكلام) والتلمس (بوصفه معل الكلام).

التجاور بداية بعن في مقبومه خياً يتسل بالكنان و بن في فير يعني شيئا يستندل به على النيء (كما يستندل بالدخان على النام مثلا) . إذن فقيه معني المساقة التي يتلسس صاحبها مقدارها أو شكلها أو طبيحتها . وطعة المساقة عنادل الحالة الكناف المشتصية من حيث كوبا تحيير مركتها العامة بصورة أمالة . فاقتص واخل القص هو المساقة التي تجمل من حطم شهرزاد وصحوحا في الواقع مركة دائرية متكروة ، والمقدر هم المساقة التي تجمل من صورة ماران المناجع عن المساقة التي تجمل من طحوحات آمة وأماها موته الشجع مو للمساقة التي تجمل من طحوحات آمة وأماها مركة دائرية ذات إيقاع عطود.

وفي كل الأحوال ، فإن حركة المرأة الشاملة عبر دورات متكررة على هذا النحو تمثل دليلاً يتبعه الرجل فى الاستهداء المى الأخر برصفه أناء المفقودة . حركة المرأة همي الرؤية الني تمثل هاجس الرجل . وهمي تمهيد للمتاهة التي لايفنا الرجل يتخبط في جناجا دن نصدة .

جـ الإطناب الوصفى :

الإطناب هو زيادة اللفظ على المعنى لفائدة أو تأدية المعنى بعبارة زائدة . ومنه ــ كما يقول النقاد القدامى ــ التكرار والإيغال والتذييا (¹¹⁾ .

وهى مظاهر الإطناب الثلاثة التي يعمد إليها (طه حسين) لمط وصف المشهد الروائي داخلياً وخارجياً .

ويبدو أن فى الإطناب أيضا نوعاً من أنواع التلمس لاسيا إذا اقترن بالوصف الداخل والخارجي ؛ فئمة استشهاد فى ذلك بأكبر عدد مكن من المحددات والشواهد والمؤشرات التى تعين على الحركة والإثارة ، وتمهد الطريق للسير نحو غاية بعينها .

د ـ المونسولوج:

الحوار الداخلي والتجوى ، والإفضاء إلى الأشياء كيا لو كانت كانت فاعلة بتميم في صلب التجرية الوجودية الحقية من المم سيات (الانوارج) التقديدة داء قد -صرب وفي قال إيشار نوع من تلمس الذات وتلمس المرتبات والموجودات المائلة ؛ أي توج من عمارلة التقديش عن اتجاه المصرية الداخلية وأتجاء المراوية المخارجية

بيساطة ثمة استبدال واسعً للحوار الثنائي المتصل بين شخصين والاستعاقمة عنه بالحوار ذي البعد الواحد؛ وكان صوت الداخل يعمل دوما بوصفه أنسأ في وحدة معتمة تمثل في المخيط الحارجي ؛ وكان الحقيقة دائما تنبع من هناك . . . من قاع البئر الوحيدة في النفس .

أمر وبا كان ثمة انتباهُ صوقً إلى الأخر يمضى على هذا النحو الذي أشار إليه شهريار حين تسلمل في دهشة : و أتكون شهيرزاد هاديته إلى التصوف ومرشدته إلى الحقائق العليا وإلى عالم المعرفة الذي تطمع إليه نفس الإنسان طموحاً غاصفاً وتشفى لاتبا لا تبلغ منه ما تريد ؟ ؟ (**).

وفي هذا الليل المثال دون ضوء يكشف عن وجود الدات ؛ المليل اللئال دون ضوء يكشف عن وجود الدات ويخلو المراه وخبائر المراه واخبائو المراه المالية على المراه المالية الم

٦ ــ الحالــة الغنائيــة :

يقول بارت :

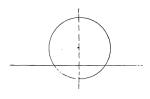
 ب. يحكن أن نفترض مقدماً أن السرد معاصر للحوار الأحادي ، وهذا الأخبر ابتداع بيدو سابقاً للحوار الثنائي ((۱۷))

والسرد فى الحطاب الروائى لطه حسين بيدو فى تشبعه الاسلوي بالتدويم ، وبالإطناب الرصفى ، وبالمونولوم ، حالة خائلة من حالات القصى , أنه يفتح عبر استذارة (كيثل التدويم والمونولوم تكول المؤشرات هنا نوعاً من الاسلوبية الدائرية) شرفة البرح الشعرى على مصراعها ، معتذا بترجيع الصوت نفسه مرة بعد أخرى .

هذه الحالة الغنائية فى القص تؤكد حساسية من نوع ما إزاء الذات ، ناتئة ، وشديدة الرهافة من ناحية ، وخاضعة فى مأساويتها لموقف الفرد الذى يعلى من قيمة فرديته من ناحية ثانية .

وتتقاطع هذه الأسلوبية الدائرية (في ترجيعها الغنائي) مع الخط الافقى المتصل الذي يمثله الإشباع الوصفي عن طريق الإطناب .

إن خط التعاقب الوصفى يتعامد هنا مع الاستبدالات الغنائية كافة ، تلك التي يمثل خطها الرأسي قطر الدائرة الأسلوبية .



وإذا صح أن نعتبر الاسلوب في مجمله شكلاً من أشكال التعبير عن الانا بما هو شخص آخر ، وعن شخص الاخر بما هو أنا ، فلابد أن تفقز إلى اللعن هذه الحالة المهجمة من الانقسام في الذات الدوائة عند وطه حسين ، باصدائها المختلفة ، حيث تمد هذه الدائلة المقسمة (خاصة في غوذج المرأة) إشباعها في هذه الدوامة الذنائية.

وبادامت و الدائرة هي ربرز النفس حتى إن أفلاطون يصف النفس بكريا كرة (٢٠٠). وبادام هذا القاطع الأفقى يقرم بقسمها ، فإن الدوامة الغنائية في صورة المتبير عن الدات ترمي دائم إلى وضع هذا الانقسام في بورة النظر، حيث إن القناطم المشهود يوضع — على المستوى الاكثر تجريدا _ علاقة النفس بما المشهود يوضع — على المستوى الاكثر تجريدا _ علاقة النفس بما يشمعها ، بما يضعلها عن التحامها الكامل بعضها بالبعض. على يدخل في صعيم الحرية اللازاعية للحب يوصفه صراعاً يتفضى الغانية يدخل في صعيم الحرية اللازاعية للحب يوصفه صراعاً يتقمل الغانية التي تشعل الصلالة على المطاحة إلى الإكثر المتقطم.

٧ _ فكرة الحب ، وفكرة المفارقة :

كانت الأصوات المتبعة عن الأمواج الصغيرة التي تداعب زورقه الغريب تساب في أذنه على الغناء العلنب أو على ترتيل الملاكفة فتوقف نضه ، وتستلها ـ كما يقول طه حدين ــ عن النيم في لعلف ، كما كان أبو نواس يسئل روحه من الدن في للفف ، وتهب به أن و أفق أيها الإنسان السعيد لتستمتع بالفيقة كما استمتت بالترع، والتعمم بالشعور كما نعمت باللغظة كما استمتت بالفيقة كما استمتت بالقيادة على استمت

مذا المشهد يلخص الحالة الملتبة للجب حيث تعمل كالتواصل (المشمور / اللائمور) على إنتاج سلوك الحب الاجتاعي والأخلاقي والإنسان في فروند وقياره . وهو مشهد يسوق اليقام صروة يتفاعل فيها الحلم واليقطة ، واللك والحضور . إنه شهد يربط على الحقيقة _ بين نكرة الحيث ، ونكرة الفارقة . ولعل أبا نواس نفسه قد احتمل بلكرة المفارقة في الحب حين الكرة الفارقة في الحب حين الكرة المفارقة في الحب حين الكرة الكرة الكرة المفارقة الكرة الكرة الكرة المؤمنة الكرة الكرة

جفاك با نفس شيء مبيلً والبه سبيلً لان حبك حب في القلب منه دخيلً ضمت إلى والمقبي في القلب منه دخيلً في القلامة والمكبولُ في المالية والمكبولُ في المالية برجيل والمبيغ برجيل وذا عبل هيولُ وليس حول إلا ورباح حب مجولً الإ

فالحب قيد داخل يعذب السجين فيه (أغلاله والكبول) ، فيما هو حرية خارجية عارمة لها صورة الطبيعة نفسها (السحاب ،

السيل ، الربح) . وفي مقابل سكينة الداخل أو بالأحرى ... عجز الداخل تكون ثورة الخارج وعنفوانه (يسيخ برجل ، هطول ، تجول) .

مشهد الحب إذن في جمله هو مشهد القارقة . وليس ذلك إلا لكونه ـ في رجهه الوجودي ـ صراعاً بين الحرية والفسرورة . وبينها يقرر و هايزة ان و القارقة نظرة ندرك أن وجود التنافرات مماً جزءً من بنية الرجود (⁽⁽⁴⁾) . يحسب و كير كجورد ، و الوجود بأكمله في باب القارقة (⁽⁹⁾) .

ومادام الأمر كذلك ، فإن الحب بوصفه مشهد الوجود الفردى لابد أن ينطوى أصلا على فكرة المفارقة .

رها هم و دادلون ، تعشد الفدخت الإنسان بالقوة ما تقول أي رسالتها إلى لورنس و أشهد أن الرئسان مستقر التاقضات ، وشو هم آمنة تتحدث من أختها ماداي تقول : ولم يُكن تنشأ وشو حتى مد لها الحب فراعين فيهها النحم واليؤس وفيها الرحمة والمضاب ، و وضدا هو رجم الحداع الذي تدل عليه الكلمة والروشياء أي أصلها الإغريقي : خداع الظاهر بالباطن وخداع الباطن بالظاهر .

يد جاياً (القام على اللذات (التقاط الحادين الراطن (القاهر)
يد جاياً في غرزج الرأة عند ده حين ؟ فلمب لدياً طالب
عائل مراعا داتاً أو تعلونا أسيلاً بن القيمة الرافية. وهذا
الانشام فقد مرجود في غرزج الرجال إنها واق تبدى يشكل آخر
الحف انتخاباً ؛ فلمب لديه كدر مقاجيء توقعه المجادرى، ومن
تم يلوح التعلون منا بين الحقرق والواقعة، والسبب في قلك م
رعا — إنا يرجع إلى أن غوزج الرأة عند وط حين، يمتلك الحب
التجرية العملية على أن عيالك الحب
التجرية العملية على أن يقالك الحب
التجرية العملية على أن يقالك الحب

والحب إذن هو التوتر المزدوج الذى ينشأ فى كلا الانجاهين بين الإحساس بوصفه استجابة داخلية لمظهر خارجى ، والتجربة بوصفها ممارسة أو خبرة محكومة بشروط الواقع .

في هذا التوتر المؤدوج يكمن جلر المفارقة الأصلية ، فتنداح الحرية عن نقيضها وينداج نفيضها عنها . ولا غرو إن كان الأمر على هذا القدر من التعارض والالتباس أن تقع الروح موقع الاضطراب والتردد ، وأن يصبح اختبارها مؤجلاً .

ппп

الهوامسش :

- (١) انظر ويلبرس. مكرت في: حمدة مداخل إلى القند الأهي، ترجه وتقديم وتعليق عنان فرزوان السياطي، وجعفر صادق الخليل، مقدمة القصل الخطاص بالمدخل التعرفريين (الأدبي أن مع الالسارة). ص ١٦٥ إلى ص ٢٧٠، دار الشتون الثقافية العامة، بعداد، المهما:
- Northrop Frye Anatomy of Criticism, Princeton University Press, New Jersey, 1973, p. 136.
- (٢) طه حسين، أحلام شهرزاد، مطبعة المعارف سلسلة (اقرأ) يناير
 - ۱۹۶۳ ، ص ۳۷ .
- (٣) من المهم أن تلاحظ تكرار هذا السؤال دائها . انظر صفحات ٤٥ ، ٤٦ ،
 - (٤) الرواية نفسها، ص١٤٤.
 - (٥) المصدر السابق، ص ١٢٨.
- (٦) جان جاك روسو فى : ر تأملات متجول وحيد) نفلاً عن موسوعة المصطلح النقدى ، ت : عبد الواحد لؤلؤة ، دار الرشيد للنشر ، بغداد ١٩٨٢ ص ٢٠٥ .
- (٧) موكس فيرتشايك ، تعاريف الروماتتيكية ، الروماتتيكية مالها وما عليها ، مخترات من جمع روبرت جلكنز ، وجمير الدانسكو ، ت : أحمد حمدى عمود ، مطابع الحيثة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٦ ، ص ١٤٨٨ .
- (٨) هذا هو رأى ، بايت ، الذى أورد، هيوج أيانسون فوسيت فى مقالة روسو والرومانتيكية نقلا عن المرجع السابق نفسه ، ص ١١٢ .
 - (٩) طه حسين ، الحب الضائع ، مطبعة المعارف ، سلسلة الفرأ أكتوبر ١٩٥١ ، ص ١٩٠ .
 - (١٠) المصور السابق، ص ١٢.
 - (١١) السانق نفسه ، ص ٥١ .
 - (١٢) موسوعة المصطلح النقدى ، 'مرجع سابق ، ص ١٦٣ .
 (١٢) انظرة ابراهيم ، نقد الرواية من وجهة نظر الدراسات اللغوية الحديثة
 - النادي الأدبي بالرياض، الرياض، ١٩٨٠ ص ٤٦، ص ٤٧.
 - (۱۶) طه حسین، دهاء الکروان، دار المعارف، ۱۹۸۱ ص ۳۷.
 - (۱۵) المصدر السابق نفسه، ص ۷۲، ص ۷۷. (۱۲) السابق نفسه، ص ۷۹، ۸۰
 - (۱۷) السابق نفسه، ص ۸۱.
 - (١٨) صلاح فضل ، بعبج الواقعة في الإيداع الأدبى ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧٨ ، ص ١٦٦٩ .
 (١٩) السابق نفسه ، ص ١٦٦٩ ٨
 - (٢٠) عن تعريف يونج للنموذج ، المصدر السابق نفسه ، ص١٥٢ .
 - (٢١) طه حسين، دعاء الكروان، ص ٩٥.
 - (۲۲) لجاكريسون مقال و مشهور ، في مفهوم و القيمة الهيمنة ، كتاب : نظرية الماجج الشكل ــ نصوص الشكلاتين الروس ، إيراهيم الخطيب مؤسسة الايحاث العربية ، يبروت ، ١٩٨٢ من ص ٨١ إلى ص ٨٨ .
- مؤسسة الابحاث العربية ، بيروت ، ۱۹۸۲ من ص ۸۱ أيل ص ۸۸ . (۲۲) يقول جادن بياجم إن لمه استقلاليه نسبية قفوتين التياوان بالنسبة لقوانين الثاريخ ، انظر جان بياجم ، النيوية ، ت : عارف منيمة ، ويشرى اورك معشروات عويدات ، بيروت ، ۱۹۸۲ ، ص ۲۶ رونا بعدها .

- (۲۶) طه حسین أحلام شهرزاد، ص۱۲۷. (۲۵) طه حسین دعاء الکروان، ص۱٤۰.
 - (۲۲) السابق نفسه ، ص ۱٤٤ .
 (۲۷) طه حسين ، الحب الضائع ، ص ۹۳ .
 - (۲۷) طه حسین ، الحب الضائع ، ص ۹۳ . (۲۸) السابق نفسه ، ص ۱۸۷ .
- (٢٩) في العلاقة بين ديانة الإيروس وعبادة الكثرة ، وبين ديانة الاجابية وعبادة الوحدة . انظر زكريا إبراهيم مشكلة الحب ، مكتبة مصر ، القاهرة ،
 - ۱۹۸۶، ص ۱۹۲. (۳۰) طه حسین، أحلام شهرزاد، ص ۱۱۱، ۱۱۲.
 - (٣١) طه حسين ، الحب الضائع ، ص ١١٧ . (٣٢) طه حسين ، دعاء الكروان ، ص ٩٥
- (٣٣) انظر مصطلح مازوكية Masochism. أسعد رزوق ، موسوعة علم النفس ، المؤسسة الغربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ١٩٧٧ ، ص ٢٦٨ .
 - (٣٤) طه حسین، أحلام شهرزاد، ص ۵۰، ۵۱.
 - (٣٥) طه حسين . الحب الضائع ، ص ٩٨ . (٣٦) طه حسين ، دعاء الكروان ، ص ١٥٠ .
 - (٣٧) طه حسين، أحلام شهرزاد، ص ٣٣.
 - (٣٨) طه حسين ، الحب الضائع ، ص ١٩٨ .
 - (٣٩) طه حسين، دعاء الكروان، ص ١٥١.
- (٤٠) زكريا إيراهيم ، مشكلة الحب ، ص ٢٦٩ .
 (١٤) مارى زياده ، اللسانية وخطاب التحليل النفسى عند جاك لاكان ، مجلة الفكر العربي المعاصر ، مركز الانماء القومي ، بيروت ، ١٩٨٧ م ،
- (٤٢) السابق نفسه ، جوليا كريستيثما ، اسم موت أو حياة ، ت : صبحى البستاني ص ٧٧ .
- (٤٣) التدويم ، مصطلح يقترحه صلاح فضل لوصف طريقة توظيف التكرار .
 انظر : صلاح فضل ، ظواهر أسلوبية في شعر شوقي ، مجلة فصول ،
- الهيئة المصرية العامة للكتاب، م (١) ــ ع (٤)، يوليو ١٩٨١، ص ٢١١.
- (٤٤) انظر عبده عبد العزيز قلقيلة ، البلاغة الاصطلاحية ، دار الفكر العربي
 القاهرة ، ١٩٨٧ ، ص ٢٨٩ وما بعدها .
 - (٤٥) طه حسين، أحلام شهرزاد، ص ١٣٠.
- The Alabaster Lamp المشهد تحت عنوان (٤٦) Roland Barthes, S/Z, translated by Richard Miller, New York, 1974, p. 69, 70.
- (٤٤) رولان بارت، النقدى البنيوى للحكاية، ت: أنطوان أبو زيد،
 منشورات، عويدات، ببروت، ١٩٨٨، ص١٤٨.
 (٨٤) كارك بونج وجاعة من العلياء، الإنسان ورموزه، ت: سمبر على،
 - دائرة الشئون الثقافية والنشر، بغداد، ١٩٨٤، ص ١٤٨.
- (٤٩) طه حسين ، أحلام شهرزاد ، ص ٩٩ ، ١٠٠ . (٥٠) ديوان أن نواس ، دار بيروت للطباعة والنشر ، ١٩٧٨ ، ص ٥١٦ ،
- ر البيات رقم ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٧ . (٥١) د. سي. ميوميك ، المفارقة ، ت : عبد الواحد لؤلؤة ، دار الرشيد
- (۱۰) ما سيخ. سيونيك ، مصارف ، ك . عبد الواحد لولوه ، دار الرصيد للنشر ، بغداد ، ۱۹۸۲ ، ص ۸۳۹ . (۲۰) السابق نفسه ، ص ۲۱ .







التشكيل الجسمالي للمكسان في أدب طه حسين

نسلة إبراهسم

● لا نبالغ إذا قلنا إن المكان أكثر التصاقا بحياة الإنسان من الزمان . حقا إن الحس بالزمن يعد عنصراً أصيلًا في بناء الإنسانَ الفكري والنفسي ، ولكن إدراك الإنسان للزمن لا يكون إلا رهن استدعاء الإنسان له . فهو يستدعى الماضي لحنينه إليه ، أو يستدعى الحاضر لقلقه عليه ، أو يستدعى المستقبل لأمله فيه أو يأسه منه . فإذا أضفنا أن استدعاء الإنسان للزمن لا يتساوى في كيفيته مع أعهار الإنسان المختلفة ، إذ إنه يزداد ضغطا على الإنسان كليا تقدمت به السن ، فإننا نستطيع أن نقول إن إدراك الإنسان للزمن إدراك غير مباشر ؛ فهو يتحقق من خلال فعل الإنسان وعلاقته بالأشياء ، في حين أن إدراك الإنسان للمكان إدراك حسى مباشر ، وهو يستمر مع الإنسان طوال سني عمره.

ومن المعروف أن هناك دراسات كثيرة قد شُغِلَت طويلًا بالبحث في علاقة الإنسان بالزمن على المستويين الفلسفي والفني . وليس هذا بغريب بعد أن تأكد أن علاقة الإنسان بالزمن تتناسب قوة وضعفا مع درجة تحضره ، وبعد أن أكدت الأبحاث الأنثروبولوجية أن الفرق بين الإنسان البدائي والإنسان المستحضر يتمثل في أن الأول يدور في فلك الزمن الكوني، في حين أن الثاني يصر على أنه مرتبط بالتاريخ.

> على أن علاقة الإنسان بالمكان بدأت تشغل المفكرين في الأونة الأخبرة . وربما يرجع السبب في هذا إلى تخلخل علاقة الإنسان بأقدم مكان وأرسخه وهو الأرض ، نتيجة أبحاث الفضاء التي تلح على اكتشاف عوالم مكانية أخرى تنافس الأرض في علاقة الإنسان بها . وربما يرجع السبب في ذلك إلى الإفراط في زج الإنسان المعاصر في عوالّم مصنوعة .

> ومها يكن السبب في ذلك ، فإن هذه الدراسات تهدف إلى أن ترد الإنسان إلى إدراك حقيقة بالغة في القدم ، فحواها أن وجوده لا يتحقق إلا من خلال علاقته بالمكان ، وأنه على قدر إحساس الإنسان بأنه مرتبط بالمكان ، يكون إحساسه بذاته ، بل إنها تؤكد أن للمكان قوة تقود الإنسان بالضرورة إلى دروب مختلفة من المعرفة . والإنسان لا يحتاج إلى رقعة فيزيقية جغرافية يعيش فيها ، بل يميل كذلك إلى البحث لنفسه عن رقعة من الأرض يضرب فيها بجذوره وتتأصل فيها هويته . ومن هنا كان ارتباط البحث عن

الهوية بالبحث عن المكان ؛ فالذات البشرية لا تكتمل داخل حدود ذاتها ، بل تنبسط خارج هذه الحدود ، حيث المكان الذي يمكنها أن تتفاعل معه . ﴿ إِنَّ الفَرَّدُ يُحتَلُّ قَلْبِ البَّصَّلَةُ ، وتَمثَّلُ الأماكن المحيطة به طبقات البصلة . وتتسع هذه الطبقات كليا اتسعت مجالات أفعاله ونشاطه . فكل فرد يجيط به عدد من القواقع ، أقربها إليه جلده ، الذي يمثل الحد الفاصل بينه وبين العالم . ثمَّ يليه الغرفة ، فالمسكن ، فالمبنى ، فالحيّ ، ثم المدينة ، فالمنطقة ، فالبلد ، فالعالم . والإنسان يعيش في تردد بين الرغبة في التوقف ، والانتشار من قوقعة إلى أخرى ، في حركة طرد إلى الخارج ، ^(١).

(1)

وليس الهدف من اهتيامنا بموضوع الحس المكاني عند طه حسين ، أن نؤكد علاقة طه حسين القوية بالمكان الذي يراه غيره

ولا يراه هو ؛ فهذا شيء بدهى ، يقدر مانسمى إلى تقرير أن طه حسين كان وعيه بالمكان أقوى من وعيه بالزمان ، وأن صراعه مع المكان لم يكن إلا صدى لصراعه الواعى بين المحدود واللا محدود ، وبين المقيد والحرية .

وربا كان العمل الأرب الرحيد الذى شغل فيه طبه حين يوضوع الزمن، قسة والقصر المسحور، وهو العمل القصمي المنذلة بين يرين توفيق الحكيم، تتيجة لامنها بل منها بمنخصية شهر زاد، وتخصيص كل منها معلاً لابيا حول تلك المنخصية الرحية الملحقة لليال والقد لهذا يوللة، فلألول القد نصة واحلام شهرزاده والثنل لقد مسرحية دشهرزاده.

وكها كانت شهر زاد ، راوية الليالى ، الوسيط الناقل لهذا النراث فى كل زمان وبحكان ، كذلك كانت شهر زاد فى قصة ، المقصر المسحور تنقل أنكار كل من الأدبيين المنكرين . ومع ذلك تحفظ فى الموقت نفسه باستقلاليتها عندما تفسح المجال محضور كلتا شخصينى المؤلفين على الغراد .

حكايات أنف شهر زاد شخصية وهمية ، وكانت قد خلدت بخلود حكايات أنف ليلة وليلة ، فإنها لا نعم الزمن إلا بمفهومه الكونى ، اى الزمن الإبدى . تقول لطه حسين : و إنك لتعلم حق العلم أن شهر زاد خالدة لم يدركها الموت ، ولن بيلغها الفناء ولن يتحول عنها شساما » (")

وتقول مرة إخرى : إن لا أطيق الكلام في الماضي طويلا . وإن أعظم من أن أحبس في عصر واحد . إن لكل العصور ، (⁽⁷⁾

وعندما خشى طه حسين من طفيان شهر زاد فى حكمها على صديقه ، طلب منها فى خطاب لها أن تحمى صديقه ، حفاظاً للكوب ، وفوداً عن حرية الرأى ، وأن تترك محاكمته للزمن ، ليكون الزمن رئيسا للمحكمة ، ويحكم فى شأن توفيق الحكيم بما . . .

ومن هنا كان المنطلق للحديث عن الزمن ، الذى دار بين شهر زاد وتوفيق الحكيم وطه حسين .

الفرام عند طه حسين هو الفتاء ، أو هو المسار الذي يؤدي إلى النفاء . بين هما كالت خديثه أن تقيم أول طيق الحكيم بالنفاء في الما كان يقض الحكيم بالنفاء في الفت فينا الإنجاد في هذا الصلح الذي المشيئة وركنه لم يضمن لكم تجاوز حدوده لا الحريج عن سلطانه . وهل تعرفين الزمان حدًا ؟ وهل تعرفين لسلطانه فياة يتنهي إليها ؟ لقد كنت أطن أنك أنت الذي العالمية المارة فالما الليب العالمية فالمارة فالما الليب العالمية فالمارة فالمالية العالمية العالمية في المارة فالما الليب العالمية المارة فالما الليب العالمية في المارة فالما الليب العالمية المارة في المارة

ولـو طـار جـبريـل بـقـيـة عــمـره من الدهر مـا اسطاع الخـروج من الدهـر

أترين أبرع أو أروع من هذا في تصوير سلطان الدهر الذي لا ينتهى، وبلكه الذي لاحد له ألم يضمن الزمان - ياسيدن -وأدافه ولا الحروج عن سلطانه، وإنما نسمن لكم صحيته أبدا، وجعل الغرق بينكم أننا نحن ناكل وأشم لا تأكون. فقد كنت تريدين ياسيدن أن تكومي الزمان على أن يأكل توقيقا قبل أن يتم نضجه: أقتضين لانه أل أن يأكل نينا ؟ بأث.

وفى ختام خطاب طه حسين إلى شهر زاد بينبهها طه حسين إلى أن غيستها لا يمكن أن تكون إلا من خلال انصالها بعالم الطائفتين من البشر ؛ فاخلود وحده كما يقول - ولا يكفى لسحادة الخالدين ، وإنحا قيمة الحلود أن يتصل من حين إلى حين بالفناء وأصحاب الفناء ١٠٥،

ويدور الحوار بعد ذلك بين شهر زاد وتوفيق الحكيم حول مفهوم ِ الزمن على مستوى فلسفى أكبر . وشهر زاد بطبيعة الحال ، في هذا المجال ، هي الناطقة بلسان طه حسين . قالت له : ﴿ لقد وجِه طه حسين إلىّ كذلك كتابا طويلا عريضاً ، تترنح سطوره فرقاً من مخاصمة الزمن ، ذلك الغول الجاثع الذي يأكل الناس في غير ميعاد غداء أو عشاء . . . ما آشق جهدكم طول الحياة إرضاء للزمن ، وما أشد حرصكم على ألا يلقى بكم في أعماق بحاره الظلماء التي لا يعرف هو نفسه مقرها ولا غورها ؛ بحار النسيان إنكم يوم تتجردون من هذا الثوب الأدمى ، تتجردون كذلك من تلك الأوهام والأحلام التي تدفعكم إلى تقدير الزمن ؛ فالزمن نفسه ما هو إلا الملك المتوج على عرش تلك الأوهام والأحلام ، فإذا ذهبت من أدمغتكم ، ذهب معها ، فهو منسوج من مادتها ، وهو أضعف وأدهى مما تتصورون ؛ بل إن خيلتكم الفانية هي التي أفرزت هذا السم الذي تسمونه الزمن ، ثم طلت به حياتكم وسجنتها فيه ، فشأنكم شأن دودة القز ، تفرز من لعابها تلك المادة الحريرية التي ماتزال تلتف حولها وتحيط بها حتى تحبسها وتخنقها وتميتها . فالوجود نفسه يسخر من تلك الكلمة ، ولا يعرف إلا أنها حماقة من حماقات البشر، أو ضرورة من ضرورات حياتهم الزائلة . . ولقد استعان صاحبك ببيت من شعر المعرى بديع الخيالُ حقا . إنما الذي يدهشني الآن هو هذا السؤال : هل لجبريل عمر ؟ وهل هو يتحرك بجناحيه في الزمان والمكان ؟ إذن فهو بشر، إلا إذا قصد بالدهر الله والوجود . فإن الحركة في الزمان والمكان ِ ليست من صفات الخالدين . تلك كلمات ابتدعها البشر لأنفسهم ولوصف حياتهم . إن أعجب دائها لأولئك الذين يريدون كشف أسرار الله بكليات من قاموسهم اللغوى ! ١٠٧٠ .

قد صباً ايحون كلام شهر زاد ، وهى الناطقة بلسان طه حسين ، قد امند بكلام طه حسين الأول عن انتاز من حيث إنه مسار للإنسان يصل به إلى غاية عددة هى القناء . قانوين هنا لا وجود له خارج مكر الإنسان وعقله ، حيث إن الكون لا يعرف إلا الزمن الدائرى الذى يسبرق حركة دائرية مطردة منتظمة ، فلا رجمة إلى ماض ولا لهفة إلى مستقبل .

ولكن شهر زاد ، فى الوقت نفسه ، يبدو أنها تحتفظ بهذا الكلام لنفسها بوصفها شخصية يظل لها كيان ووجود ، وإن تكن متحررة من قيود الزمان والمكان .

أما توفيق الحكيم فإنه يعترض على شهر زاد وطه حسين معاً فى هذا المفهوم للزمن . يقول فى رده عليها :

واتاذين في أن أسالك: أبن تبدين؟ الا تحمين بأنك يوما معاد ؟ اليس هو الحياة التصلة في الزسر؟ ال الزمن لا ماهر؟ يوما معاد ؟ اليس هو الحياة التصلة في الزسر؟ الل الزمن لا الزمن لم يرهما، رواع هو إناء عظيم الاناع في بسيح فيه الأحياء (الأمرات) خالدون والهاكون ، وأذا أخرجت منه عابين تكويزن ، وإلى من تصويري ؟ العلم ؟ إن كان فقد الكلمة إنساء مني أو وجود كالما تليلة ، فإن من خرج من تقسر الزمر، نزع عنه يواد الحلودي ، إذ لا تحدود إلا الجالي الزمين ... أما قولك أن الزمن وهم أفرزته يومية ، إنما كل غيره وليد رؤوسنا والإمان مثلك في الماقع حليه حواسنا سلى موجودات أصبة أو معنية ؛ فليس مثلك في الواقع حقيقة ولا العرزية ، وما الحيال التي تحييه بي وما أهل ، وبا على أن المحاقم المؤلفة ، وبا المؤلفة أن الرائح وما عالى أن المؤلفة وبا عالى ... ولم المؤلفة أن وبا المؤلفة أن الواقع حقيقة ولا الأمرزية ، وما الحيال التي تحييه ، وما أهل ، وما عمل ، وما عالى ، إلا المشاخلة المؤلفة من دائيس ... فات الوائن في مقام سان ، لا استطيع الأستدانة المؤلفة برادة إلى وطواح حقيقة ، (%) أن أسميم أحدكيا وطواح وطيقة ، (%) أسميل أن أسميم أحدكيا وطواح وطيقة ، (%) أن أسميم أحدكيا وطواح وطيقة ، (%) أسمير أحدكيا وطواح وطيقة ، (%) أسمير أحدكيا وطواح وطيقة ، (%) أن أسمير أحدكيا وطواح وطيقة ما أسان ، لا أستطيع المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة المؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة المؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة المؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة المؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة والمؤلفة المؤلفة ا

وإلى هنا ينتهى الحوار حول الزمن لتعود القصة إلى مسارها المرسوم لها ، وهو عاكمة الزمن لتوليق الحكيم على خووجه في تصوير شخصيات اللف اليله وليلة عما رسعته شهم زادا ها . وواضح أن الكلام عن الزمن هنا ، ليس سوى حوار فلسفى بنة وابيم واقية . وهو حوار مقحم على القصة ؛ إذ كان من المكان من المكان من المكان عالم الدول . أن نظف القصة وتائن بجحاكم مباطرة بعد أحداثها الاول .

(Y)

ونعود إلى موضوعنا ، وهو الحس الكان صند طه حسين لنجد أن تناوله هذا الموضوع بختلف كها وكيفا عن هذا التناول المتضب للزمان . فالمكان عند طه حسين جواه لا يجوزاً من نسجج تنالية التصميم . وفضلا عن هذا فإن هذا التناول لبس واحدا ، بل هو ينتوع ويختلف وفقا لنتوع طبيدة الأمكنة واضخاف وظائفها بالنسبة لطبيعة المعلم القصميم . ولبنا (وبالأيام) .

يقول طه حين في مستهل و الأيام :

(البذكر لملذ اليوم اسها ، ولا يتطبع أن يضعه حيث وضعه
(البدكر لملذ اليوم اسها ، ولا يتنظيع أن يضعه حيث وضعه
(قا يضع ، وإقا يقرب ذلك تقريا بهان هما المبارة تكشف أننا في
وضوح عن أن إحساس طه حين بهذا اليوم المذى تقرر فيه مصير
من حيث هو زمن بعث ، إحساس بلعث ؛ وهو لذلك لا يشكر
مذا اليوم على وجه التحاديد ؛ فيلذا اليوم قد أصبح شبهها باتمه ميبا باتمه بها باتمه بها باتمه بها باتمه باتم باتم في ضعير المدين اليوم

المجهول أو اليوم الشبح الذي كان لابد له من أن يغالبه في نفسه لينفلت منه صعوداً إلى النور ؛ إلى المستقبل .

ركن في حين أن طه حسين لايذكر هذا اليوم ، ومن ثم لا يسطيع تحديد، نبعد أنه يدرك المكان كل الإطراف فيجعله ينسلخ من قلب الزمن ليترك الزمن رواه ، ويقف هو محددا تحديدا هندسيا دقيقاً مشتملا على كل التفصيلات الحسية وما واكبها في نقسه من سائم . يقول : نقسه من سائم . يقول :

د وإذا كان قد يقى له فى هذا الوقت ذكرى واضحة بينة لا سبيل إلى الشك فيها ، فإنما هى ذكرى هذا السياج اللدى كان يقوم أمامه من القصب ، والذى لم يكن بينه وبين باب الدار إلا خطوات قصار . هو يذكر هذا السياج كأنه رآه أصس،(۱۰) .

لقد كر الصبى وبدأ يتحرك من داخل قوقمة حسمه إلى الخارج ، وإن المرحق طوال عمره ؛ فكل المدتحة وكل المدتحة المداتحة المدتحة المدت

ديلكر هذا السياح . كان أطول من قامته ، فكان من العمير عليه أن يختطف إلى عادواء . ويلكر أن نصب هذا السياح كان مقتربا ، كانا كان متلاصقا ، فلم يكن يستطيح أن يسأل في تنابه ويلكر أن نقسب هذا السياح كان يمند عن شهال إلى حيث لا يعلم له مباية ، وكان يمند عن يميته إلى آخر الدنيا من هذه الناحية . وكان آخر الدنيا من هذه الناحية قريبا ، فقد كانت تنهي إلى تناه عرفها جين نقدمت به السن ، وكان ها في حياته ، أو قل في

حياله ، تأثير عظيم ١٩٠٦. وعندما يحس طه حسين بحركة الارانب الحرة المنطلقة فوق السياج وبين ثناياه ومن حوله ، لا يفوته أن يسجل هذه المفارقة .

ديدكر هذا كله ، ويذكر أنه كان يحسد الأرانب إلتي كانت تخرج من الدار كها بخرج منها ، وتخطى السياج وثباً من فوقه أو انسيابا بين قصبه إلى حيث تقرض ماكان وراءه من نبت أخضى ١٠٠٠.

وتقع المفارقة كالها في صبارة أن الأرائب كانت تخرج من الداركم كل غير معها ، وتكل كان يخرج في أول الأمر من فوقعت إلى العال الحارجي ، ويساوى في العال كل الكانتات، بدا من الكانتات الدنية عنى أرقاعا وهو الإنسان . وتحدد حرية الكان بموقفه من المكان ومدى قدرته على تحديد و تجويل عاسلة الإسان في استثناف أن أقل الكانتات قدرة على قير قيد المكان ، أي أنه أقلها حرية .

ومع ذلك فإن الإنسان يستطيع أن يقهر المكان لا من خلال الحركة الحسية وحدها ، بل من خلال الحركة الفكرية والحيالية التي تعتد من أهم خصائصه وكثرها تجزار وهندئل يصبح الإنسان أكثر الكائنات قدرة على الفكاك من القيود المكانية ؛ وهم مفارقة أخرى . يقول فله حسين:

دم يلكر آن كان يجب الحروج من اللدار إذا طريت الشمس ويتغين الناس، فيصند على قصب هذا السياج مفكرا مغرقا أو التكتر، حتى يرم إلى ماحوله صوت الشاهر وقد جلس على مسافة من شياله، والشاحرات الناس، وأحمد يتشدهم في نفعة منبغ غرية أعبار أن ريد وعليقة دبيات، وهم سكوت إلا حين يستخفهم الطرب أو تستؤمم الشهوة، فيستميدان ويجارون تقيير أو طوية من يشيئانف إنشاده العلب يتفعه التي لا تكاد تعتير أو طوية من مستأنف إنشاده العلب يتفعه التي لا تكاد تغير وألا).

هنا وجد له حسين المكان الذي يستطيع أن يغرس في بلور مهيت ؛ فإن الأصوب في بلور مهيت ؛ فإن الأن كان هو غير قادر على كسرقيود المكان الحيس الطبيعة ، فليمبر الكان لا يستطيع أن يتجرك حركة الإنسان الميسر الطبيعة ، فليمبر حاسة الآذان من المي أيض أسال السياوون في هذا المجال في الطبوع بيسب في الأقان صبا ليحكل هم أحداثا لترق عالم بشرى ، عالم وجد لكن يُشخل . ولهذا فإن كل إنسان يستمع إلى مند الأحداث في مواقعها كياميا شام، منذ الأحداث في مواقعها كياميا شام، من المعرف ها عاكمة المعرف المعرف المعرف المعرف المعرف عند ذلك يتنبط اللي يتمام الإحداث في مواقعها كياميا شام، من المحرف ها عاكمة أن يستبط اللي يتمامات في إدامات ثم يحمل بعد ذلك عن من المحرفة عا يكنه أن يستبط ال

وهذا هر الحجال العاقل على سأة . طل حسين في مقال وجهه إلى سدينة أحد حسن الزيات ، حيث يقول له : و أهرفت تعقّد علا مستينة أحد حسن الزيات ، حيث يقول له : و أهرفت تعقّد علا معرفته مشغة أو جهدا ، ولم أتفق في البحث عنه قرة ولاوتنا ، بل لم أسمت أن الدوم فاستجباب لم أحدة ؛ فإن همدت أن أدموه به بعيد ، بعيد ، بعيد ، بعيد ، بعيد ، بعيد المحاد الحكوم بل ما خلا أداد أكثر أوله ، وإقا أطبح أنه رفيط في مثل أن بدأت المحكوم المنافع المن

لقد عثر طه حسين إذن على المجال الذي يقف فيه متحديا المكان الحسى المقيد . إن همالم مشرق تسهل الحركة فيه يدون قود ، بل إنه العالم الذي يستطيع أن يطل منه ساخراً من كل أشكال القبود الحسية والنفسية . ولاقرابة بعد ذلك فى أن يدرك طه حسين منذ باكورة حياته أنه لا متدوحة له هم أن يثرى هذا العالم بكل ما تيسر له من صنوف العلم وللعوقة . يقول :

روقد قريمة فصاحينا من هذا كانه ، فحفظ منه الشهر ، ولكت هني بدئين صابة خاصة ، هن بالسحر ، وهني بالتصوف ولم يكن أن الجميع من هدين اللونين من العلم فيه من الفراية ولا من الصر ، فإن التناقش اللذي بفقر يبنها ليس الإصوريا في حقيقة الأمر ، ألب الصولى بزم نشعه ولتأنس أنه يخترق حديد لغيب ، وينيره بما كان وما سيكون ، كما أن يعندى حديد

القوانين الطبيعية ، ويأن بضروب الحوارق والكرامات ؟ والساحر ماذا يصنع ؟ أليس يزعم لتفسه القدرة على الإخبار بالغيب ، وتجاوز حدود القوانين الطبيعية أيضا ، والاتصال بعالم الأرواح ؟ (١٠٠٠).

وإلى جانب هذين العالمين ؛ عالم الأمكنة المألوفة التي يعايشها طه حسين في كل يوم وعالم المعرفة الذي ينقله إلى اللامحدود ، كان طه حسين يعايش عالمًا ثالثاً يرتبط بالمكان الحسى برباط وثيق ؛ فهو يقع على مقربة منه ، بل يختلط به إلى درجة أن تصبح الحدود بينهما واهية ، والتبادل بينهما وارداً ، ونعني بذلك المكان الأسطوري الذي يتشكل في قلب المكان الحسى. والفرق بين المكانين يتمثل في أن المكان الحسى المألوف مكان وظيفي ، في حين أن المكان الأسطوري مكان بنيوي ، فهو من جزء بنية الكون ومن بنية فكر الإنسان . ومع ذلك فعندما يختلط الفكر الأسطوري بالواقع تصبح الحدود بين داخَلِ الإنسان وخارجه ، أو بين الذات والموضوع باهتة . فإذا تساءلنا عن كيفية تحول المكان الحسىالمألوف بين الحين والأخر إلى مكان أسطوري ، فإن هذا يردنا إلى الصراع اللاشعوري للإنسان منذ القدم بين النظام والفوضي ، والنور والظلمة . وقد كان لا شعور طه حسين في إبان حياته الأولى مستودعا للإحساس بالفوضي والظلمة . لا غرو أن ينقلب المكان الأمن الساكن في بعض الأحيان إلى مكان للأشباح التي تعيث فيه فساداً بأصواتها الغريبة تارة ، وأشكالها المفزعة تارة أخرى .

وهنا تعدل جداية المكان عند طه حسين مرة أخرى ، لا بين التاقعي والترانسند نتالى ، بل بين الواقعي والأسطوري ، وهي جداية تمثل جداية اللا والنحم ؛ فللكان المالوف الذي يهش فيه الإسان هو أحب الأحكة إليه ، إنه مرتع طفواته ، وستودع أمراره ، ولكل جزء من أجراك موقعمت نقس . وهذا المكان هو عند ملا حين كذلك ، كما يمكن عنها بعد أي مرحلة عشورة من حياته ، ولكن في الوقت نقسه هو المكان المخيف المقزع ، على نحو يممله مكان مرقضا ، أو لتقل إنه يجيله مكانا عبتر فيه المحلاقة الحميمة رتضعف . يقول :

وكان والثنا أنه إذا كنف وجه أثناء الليل ، أو أمرج أحد الحراف من الخارين من الخارين المحاف ، فلايد من أن يبث به عفريت من الخارين الكبيرة الي كانت تصدر أقطار البيت وقط أرجاء من الخارين كانت بهذا تحت الأرض ما أضامت الشمس واضطراب الناس السرح ، وهدات الأصوات ، صعنت هذه المطاورت من تحت الأرض ، وبطأت الخارية من تحت الأرض ، وبطأت الخارية من تحت الأرض ، وبطأت الخارية من تحت كن المناسبة الإمراض ، وبطأت من المناسبة المواجعة المناسبة المناسبة

فى لحافه من الرأس إلى القدم ، دون أن يدع بيته وبين الهواء منفذا أو ثفرة . وكان واثقا أنه إن ترك ثفرة فى لحافه فلابد أن تمتد منها يد عفريت إلى جسمه فتناله بالفمز والعبث ه(١٧).

ولايتسى طه حسين أن ينبهنا إلى أن هذا التصور الأسطورى كان مقصوراً عليه دون إخوته . يقول :

 د فيا يحس إلا وقد استيقظ والناس نيام ، ومن حوله أخوته يغطون مفرقون في الغطيط ، (۱۷) .

وإذا كانت حجرته تتجول إلى مأوى للأشباح والشياطين فى الظلام ، فأولى أن تكون الترعة التى تمثل بالنسبة إليه عائقا كبيراً ، مأوى للكائنات الغريبة . يقول :

« إنما كان يعلم بينيا لا يخالطه الظن أن هذه الفتاة عالم آخر مستقل من العالم الداني كان بعيش في ، تعمره كالتات غرية عملية لا تكاد تحمين : معها التهاسيح التي تزود الناس ازدوادا ؛ ومنها للمحورون الذين بعيشون تحت للله بياض النهار وسواد الليل. حتى إذا أشرقت الشمس أو غربت طفرا ينتسمون الحواء >(٨٠)

ويمكننا أن نقرل بعد ذلك إن هذا المشهد التكامل الامكنة المختلفة ، النوب به بعض ، والجد بعض ، والجد بعضا كل الجد عن بعض ، ويمني بذلك الأمكنة المائوقة في الحيل اليومية ، والأمكنة الترانسندغالية ، والأمكنة الأسطورية ـ هذا للشهد المتكامل يمثل طفس العبور الأول عند طه حسين .

وإذا كان طنس العبور علل نهاية مرحلة وبداية مرحلة جديدة ، وإذا كان إجراء الطنس يقبرع عندلذ بوظيفة اللاعودة إلى المرحلة الأولى ، والتسلع بأسلحة محرية تمين على مواجهة المرحلة الثانية ، فإن طسس العبور الأول لعلا حسين ، الذي ترك مسلحاً يوعى ذان لاحسيل المعودة معه إلى الوراء ، لا يمثل رحلة وناية فحسب ، بالا ولل . مرحلة وناية مكانية ، بل روعا كانت مكانية في الفائم الأول .

(٣)

ومن طقس العبور الأول ينتقل طه حسين إلى طقس العبور الثان ، الذي يؤدي فيه الحس المكاني كذلك دورا دلاليا خطيراً .

ومن الطريف أن طه حسين في بداية هذه المرحلة الجديدة يستخدم المفردات الزمانية استخداما مكانيا متعمدا، وكأنه يتعمد بذلك إهمال الزمان والتركيز على المكان، كما فعل في المرحلة الأولى.

ين ان تكون و آن كلمة و طوره تحصل دلالة زماية ، ولا يمن لم حسين بستخدمها استخداماً كمانياً بدع المربع الم الكرن المواقع المستخدماً استخداماً كمانياً بدعا مين برق أولا أقل المؤسوس أولاً أولاً من المساهد إلى المؤسسة المؤسسة إلى المؤسسة إلى المؤسسة إلى المؤسسة إلى المؤسسة إلى المؤسسة المؤسسة المؤسسة بالمؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة من المؤسسة من المؤسسة المؤسسة ، يقول بادئاً بالمؤسسة المؤسسة المؤسس

ووكان هذا الطور أحب أطوار حياته نلك إليه , وآثرها عند. كان أحب إليه من طوره ذاك في طوف التي كان يشعر فيها بالغربة شعرواً قاساً إلانه لا يعرفها ولا يعرف عا المتعلق من الأثان والمتاع إلا أتقد وأدناء إليه : فهو لا يعيش بها ، كل كان يعيش في يتع الريضي ، وفي غرفاك رجعرات مثلك التي لم يكن يجهل منها وعا الريضي ، وفي غارة كان يعيش فيها غربيا عن الناس ، وهربيا عن الأشباء ، وشيقا حتى بلك للمراء التقل المتحدين كان يتضد غلب عن الأشباء ، وشيقا حتى بلك بدرا التقل المراء التقل المتحدين كان يتضد غلب المأل (تقلا الد

«وكان أحب إليه من طوره الثاني في طريقه تلك بين البيت والأزهر ؛ فقد كان في ذلك الطور مشرّدا مفرّق النفس ، مضطرب الخطى ، ممتلء القلب بهذه الحيرة المضلة الباهظة ، التي تفسد على المرء أمره ، وتجعله يتقدم أمامِه لا على غير هدى في طريقه المادية وحدها ، فقد كان ذلك محتوماً عليه ، بل على غير هدى في طريقه المعنوّية أيضا؛ فقد كان مصروفاً عن نفسه بما يرتفع حوله من الأصوات ، وما يضطرب حوله من الحركات ، وقد كآن مستخذيا في نفسه من اضطراب خطاه وعجزه عن أن يلائم بين مشيته الضالة الحائرة الهادئة ، ومشية صاحبه المهتدية العازمة العنيفة . أما في طوره الثالث هذا فقد كان يجد راحة وأمنا وطمأنينة واستقرارا . كان هذا النسيم الذي يترقرق في صحن الأزهر حين يصلِّي الفجر يتلقَّى وجهه بالتحية فيملأ قلبه أمنا وأملا ولم يكن يعرف مما يحتويه الأزهر شيئًا ، وإنما كان يكفيه أن تمسُّ قدميه الحافيتين أرضُ هذا الصحن . . وإذا هو يشعر أنه في وطنه وبين أهله ، ولا يحس غربة ولا يجد ألما ، وإنما هي نفسه تتفتح من جميع أنحاثها ، وقلبه يتشوق من جميع أقطاره ، ليتلقّى . . ، ليتلقي ماذا ؟ ليتلقى شيئا لم يكن يعرفه ولكنه كان يحبه ويدفع إليه دفعاً ؛ طالما سمع اسمه وأراد أن يعرف ما وراء هذا الاسم، وهو العلم ٤(٢٠).

وقد كان من المقروض ، بعد أن أصبح طه حسين قادراً على أغرز الحسوس إلى المفرق ، أن يكون انتقاف في مرحلة المبور الثانية انتقاباً المساورة إلى الأرادة ، ما الأرادي المرادق المواد الأول المساس بضغط المكان الحسي المحدود عليه ، ولكننا نجد الأطفرة في حرب الاثاري برباط طفى العبور الأول نفسها ؛ المساورة المساورة بيل من حجرة القرية ، وصحت الازمر والم يفرح في أجواله من نسيات العلم والمدور بديل من ذلك الفقصا، الذي يفسم الرادي وستسعيه ، والطبرية بديل الذي يقيم بين الغرفة القديم الذي كان يسلمه الساح .

ومع ذلك فإن تلك الأطوار الثلاثة ، كما كان يجلو الها حسين أن يستها ، تعرض الحساس آخر بالكان نجشك عن إحساسه به في مرحلة العبور الأولى أو فحجرة القرية التي كانت ذات يوم مرتما للشياطين عندما يظلم الكون ويتام من فها إلا هو ، تعيش المين على حدود الذاكرة التي تطعم مناحب الماضي بحجرة المترقم منا إلا ما ييش شدة الحين إلىه . ومن منا تصبح حجرة المترقم مكانا مثاليا بالنسبة لحجرة الأوهر . وقاً كان طه حير أم يعد قلوا ، بعد بتصورات أسطورية ، لم يين له إلا الفراغ الذي يعم في الحيرة بتصورات أسطورية ، لم يين له إلا أفراغ الذي يعم في ركن من اركان

الحجرة ، وفيجلس القرفصاء ، ويعتمد بمرفقيه على ركبته ، ويخفى رأسه بين يديه ، ويسلم نفسه لهذا الصوت الذي يأخذه من كل مكان . . ،(۲۲).

إبا جلمة احتجاج ورفض ويحث من مأوى . وهي فوق هذا
كله ، جلمة صمت مغيق تعطل فيه الأكان , وتتلاش الأصال
وتخلف حجرة القرية من حجرة عن الأرهر في جانب آخر
لخجرة القرية ، سواء ملائم الشباطين والأطبيح والأسوات
لخجرة القريم ، مواء ملائم الشباط الما
القريمة ، أو خلت من كل هذا ، كانت متطلة على نشبها ؛ أما
العالم أطاريم . وقال إحساس طه حين بها قويا بانتفاجها
العالم أطاريم . وقبل هذا ثلك الأصوات التي كانت تأخذ أذني
و فتلشم كانه إن الجو فكانا متعد فؤلف من فوق واسل الصيم
سجايا وقبل لوكته متراك هذا فقي معهم بعضاء "" . ومكملا
كان التحدين متبادلاً بين الكان وطه حين ؛ فقف حين بيحداء
يرفضه إله ، وبالكان يتحداء ان يصدد طويلا في ركته بتراك
يتحداء الذي يغيد في مترالاً من الحياة المناحة
الذي يغيد فيه مترالاً من الحياة الذي يقيد في مترالاً من الحياة المائدا
الذي يغيد فيه مترالاً من الحياة اللذي يقيد فيه مترالاً من الحياة المناحة
الذي يغيد فيه مترالاً من الحياة .

ويستمر التحداى المبادل بين طه حسين وبالكان في الطور الثان كللك . فيقد من الطونين يتحداه بإعوجاية والسفرايه ، لفياله ، وإن تكون خطواته الحيوات أخيه اللا بحرق إذا أفياله ، وإن تكون خطواته الملاحثة لحطوات أخيه الميمر . حتى إذا وصل إلى محسن الدار كانت نفسه مهاياة تما لأن يغنط مع العلم في رحاب الأخر في أكبر يكف ، وقد كان هذا ملحه الكبر منذ زمن . وها هو ذا قد و أقبل إلى القاهرة وإلى الأزهر ، يوبد أن يقتى بضف في مقال البحر فيشرب من عاشاه الله أن يشبر » ، أو يوب شوبا ، فأى موت أحب إلى الرجل الثيل من هذا الموت الذى يائيه مع العام ويأتيه وهو فرق في العالم وبهته،

(1)

وبعد سنوات أربع قضاها مله حسين ، في الدرس والتحصيل المكتف في الأوساس باللا يشرب إلى ذهت ثم الى المنف أو الأوساس باللا يشرب إلى ذهت ثم الى المنف مكان جديد يحسل فيه علما جديداً بأساليب جديدة . ويتحكن هذا الأوساس على علاقته الذنتية بالأوبر أرجاتها ، وهدد أن كان أكبر تعريش له عن وحدثه المثاسية في حجرته ، ويقرف في غلن علاقات إنسانية الجاجزاء عم من وحدثه المثاسية في يصبح الأرهر مكانا عائقاً علاقات إنسانية اجتجامية عم من حوله ،

د كان صاحبنا الذي قد أنفق أربعة أعوام في الأزهر ، وكان يعدها أربعين عاماً ، لأمها قد طالت عليه من جميع أقطاره كأمها الليل المظلم قد تراكمت فيه السحب الفائة الثقال فلم تدع للنور إليه منشاء (۲۰۰)

وكانت الجامعة المصرية قد فتحت أبوابها ليتلفى فيها الطلاب علوما جديدة بأساليب جديدة ، فينتقل طه حسين إليها ، وينفتح

الطريق أمام طموحاته المعرفية ، فيتحدى العقبات التى واجهته جميعاً . حتى إذا ما رأى أنه قد استوعب العلم المثاح فى مصر ، أخذ يبحث عن الكان الجديد كل الجدة ، الكان الذى لم تطأه قدمه من قبل ، والذى لا يعوف شيئاً عن لغته وفكره ، وكان هذا المكان هو

وهناك كانت تطوف به ذكرى الأمكنة القديمة كلها ، بكل مرارتها وحلاوتها ، بخاصة في أيام إقامته الأولى في فرنسا .

ركان يكفيه أن يفكر في صباه ذلك البالس الذي قضى مترداً بين الأزهر وحوثي هطا ، تشقى نفسه فى الأزهر ، ويشفى جسم ونفسه فى حوش مطا:حباة مادية ضيقة عسيرة كأقدى ما يكون الإجداب والفقر ، (۳۰). الإجداب والفقر ،(۳۰).

وعندما كان بهان من وحدته في مجرته في فرنسا ، كانت تلك للمجبوة تشخيرة "دوما بيزال الفتي جالسا لمجبوة تشخيرة "دوما بيزال الفتي جالسا المختلفة ، لا بينا مع خواطره هما المختلفة ، لا بينا مع منا مبرة المؤلفة القاسية ، وإلما هي الوحدة المطلقة القاسية ، ويؤيه إلا صورت الهمست ، وما كان يزدد فيه اجيانا من أزير بعض المخترات ، وإذا هو يغضي لية يضاء لا يلوق للموم في المخترات ، وإذا هو يغضي لية يضاء لا يلوق للموم في المخترات في وضاء من من حجرته الفتية ؛ فلقد كان يضعل في وضاء مؤلفة من حجرته الفتية ؛ فلقد كان ، بيضم وحداته في المكان المصادة ، على كان يضعل في المكان المصادة ، على عين من أنه مقدم على جواء مثرة ناصدة . ما عليه إلا أن يصبر صبر إلى العلاد المعردي ، اللذي المفتوح جياته في دار من دور الممرة ، عمدنا في الديرس ، غير معني إلا به .

وقد كان من المتوقع لطه حسين أن يغوص في بحر العلم في بيته الجندية مجمره أن يما نيرفيم إلها ، فتحرارى عندائد مشكلته الأزاية التى ضربت بيته بين الكان والناس حجابا ، ولكن حرماته من مسلم المكان الجند ، وما يمكن أن يتيه في نفسه من نشاط بضاك لما نشاطه العلمي ويخفف من صراحته ، تصاعد بشكلته مع المكان ، مكان كبر الشكرى من حياته ، إلى درجة أنه أنكر نفسه وشك في وجوده ، يقول :

د كان برى نفسه غربيا أينا كان وحييا حل ، لا يكاد ينرق ق ذلك بين وطعة اللدى نشأ فيه وين غيره من الأوطان الإجبية الني كان ئيام جا . . . كان غربيا في وطنه وغربيا في فرنسا ، وكان برى أن ما يعمل إليه من حياة الناس ليس إلا ظراهر لا تكاد تنفي منه شيئا . . . وكانت الطبيعة باللياس إليه كلمة بسممها ولا يعقلها ، ولا نجفتي من أمرها شيئا ، كانما أنفاق من دوبها بالنياس إليه باب لا سبيل له من النفوذ إليه . كان يكر الناس وينكر الأشياء ، وكان كتبرا ما يكتر نفسه وبشك في وجود . كانت حياته شيئا ضبلا نحيلا رقبةاً لا يكاد يبلغ نفسه ؟ "،

ولكن المعجزة تحدث ، وتظهر تلك القوة السحرية التي أخلت بهد الفتي بقدر ما أخلت بعنيال ، فاقحة له الطورة إلى في شل الدور ؟ وكان مصدر تلك القوة السحرية مرزا ملاً عليه جياته ، وكسر حاجز الصمت بينه ويون للكان والناس ، لا علي المستوى المحل فحسب ، وهو فرنسا ، بل على مستوى التاريخ البشرى . يقول

متحدثا عن هذا الصوت وأثره المعجز في حياته ، بل أثره المعجز في أنه أصبح يرى الأمكنة بحسه الداخل روية أوضح وأنصع من رؤية أ

كان يجدّه من المحاسر فيلقى فى روصه أنه يراهم ، ويغلّد إلى المهاقع من العاسرة فيلم جا معروس بم بعرفها من قرب . وكان يجدّه عن الطبيعة فيلسس حين قال الأرضي قراء ، ومن المساس حين تلا الأرضي قراء ، ومن مصابح السبة حين ترسل سهامها المضيقة إلى الأرض ، ومن الجبال حين تتخذ من الجليلة بيجانها الناصمة ، ومن الشجر حين يتشر حياله الظل والروب وإنجال الماصمة ، ومن الشجر حين يتشم والجيال من من الشجر عن يتشم رضيقة ، وعن غير ذلك من مظاهر الجهال والرومة ، وطفاهم الفجح المؤسسة به من الناس ، وليا كان يجيط به من الكليمة والمن المجلد به من الكليمة والمناه . (هيأ)

وحق لطه حسين أن يحتفى بتلك المعجزة أيما احتفاء ، وحق له أن يعلنها فرحة تشاركه فيها الحياة بأسرها .

وبهذه المعجزة يكون طه حسين قد أتم طقس العبور الثالث في أمان . وكان عليه بعد ذلك أن يمضى قدما في ثقة ليس بعدها ثقة ، فيفيض على الناس من فيض علمه وإبداعه .

حقاً إن مشكلة طه حسين الأولى في هذه المراحل التي تحدثنا عنها كانت مشكلة صراع مع المكان . ولا نبالغ إذا قلننا إن و الأيام ، هي قصة صراع الذات مع الأمكنة .

(0)

وتكاد تجمع هذه الامتخة الى الرئا إليها وتعاطل فى عمل البداع آخر المها وتعاطل فى عمل البداع آخر المها وتعاطل شهرزاد، كما أيرا المها تحجرها استفاله حجرن بضخصية شهرزاد، كما أياتا المهاجع، اللهاجع، اللهاجع، اللهاجع، اللهاجع، اللهاجع، اللهاجع، اللهاجع، الماجعة المعاطل المياتات من الساء مقبورا الملك، الذي المهاجع، على الماجعة المعاطل المياتات من الساء المعالل المهاجع، المعاطل الماجعة المعاطل المهاجع، المعاطل الماجع، من المعاطل الماجع، من المعاطل الماجع، المعاطل الماجع، المعاطل الماجع، عند الماجعة المعاطل المعاط المعاطل المعاطل المعاطل المعاطل المعاطل المعاطل المعاطل المعاط

تتحرق شوقاً إليه إذا أقبل ميعاده المعهود من الليلة ، وتتحرك شوقاً إذا أقبل النهار ، (۲۰۰۰) . ولما تحتم على شهريار أن يرتد ، بعد أن انقطع سرد الحكايات ، إلى عالمه الواقعي ، بدأ يواجه مشكلة المكان المحدود المتشل في

شهريار .. وكان الواقع من شهريار أن نفسه لم تسل عن قصص شهرزاد منذ انتهى في الليلة الواحدة بعد الألف، وإنما كانت

غرفته ، فكان كلما وجد نفسه وحيداً فى حجرته ، شعر كأن جدران المكان وسقفه تكاد تقبض أنفاسه .

و فلم كان من تلك اللبلة ، أقبل الملك على غرفته كتب النفس ، مريض القلب ، قد اعدال رأسه بخواطر ، أقل ما ترصف به أميا كانت لفاقة شديد: القندة ، ولكمها كانت ربحا احمرت لحفلة قصيرة قم عادت إلى ظلمتها المطلمة ، وسواهما المستق من سواد اللبل ، فإذا هو نظما ؟ لقد لبث ساعة يفكر مزددا : و أينكر ما كان في اللبلة البارحة ، ويقبل على النوم كان لم يكن شيء ، وكان لم ير شيئا؟ إلى غرفتها ، واتخذ من سريرها مجلسة ذلك لعلمه يسمع منها تنعة ولك غرفتها ، واتخذ من سريرها مجلسة ذلك لعلمه يسمع منها تنعة ذلك الحلمة يسمع منها تنعة دلك الحلمة يسمع منها تنعة دلك الحلمة يسمع منها تنعة ولكنا المؤسلة المناه يسمع منها تنعة دلك الحلمة يسمع منها تنعة المناه يسمع منها تنعة دلك الحلمة يسمع المناه المناه المناه يسمع المناه المناه يسمع المناه ال

وبعد فترة من التردد ، قام فيها شهريار وقعد ، وفتح النافذة التي تشرف على حديقة القصر ذات الأشجار الباسقة والمياه الجارية ، ثم أغلقها ، قرر أن يذهب إلى الملكة في حجرتها لعلها تستأنف قصصها . فلما بلغ سريرها : د نظر إلى الملكة نظرة طويلة ، فإذا هي مغرفة في نوم حلو . واستمع إلى تنفسها ، فإذا هو منتظم هادىء ، وإذا الملكة لم تحس شيئاً ، ولم تشعر بمقدم هذا الشخص الذي انسل إلى غرفتها في رفق ، كيا تنسل الأفعى ، على غير ما جرت به تقاليد القصر . ثم تراجع الملكِ شيئًا حتى انتهى إلى مجلس من مجالس الغرفة ، فأهوى عليه رفيقاً حريصا على ألا يحدث حسًا، وعلى ألا يزعج الملكة عن نومها. فلما اطمأن به مجلسه أطرق كأنه ينتظر شيئاً ولكن انتظاره لم يكن طويلا ؛ فهذا صوت شهر زاد يبلغ أذنيه فيملؤه رعبا وفرقا ، ويكاد يخرجه عن طوره ، لولا أنه يذكر شيئا فيثوب إلى نفسه في اللحظة الأخيرة . ويطمئن في مجلسه مادًا(٢١) عينيه في الفضاء ، مصغياً إلى هذا الصوت الذي يسعى إليه من قبل شهر زاد صافيا نقيا ، وهي تقول له : بلغني أيها الملك السعيد أن . . . ».

لقد قرر الملك شهر بار إذن أن يتحد الماقع ويظل يعيش في الملاوم م. أن قرر أن يتحد المحدود ويظل يعيش في الملاوم م. أن قرر أن يتحدود المدود ويظل بعيش في الملاحدود الملاحث المن الملاحدود الملك الملاحث عن أن كفت عن النعم ، فليكف إذن بساح أصداء موت شهر زاد وهي ما تزال ترق أن الفضاء لتحكي له حكاية هو صانعها ، بعد أن سرت إليه عدوى القصى ، وأصبح عدول أن مرت إليه شهر زاد من قرل المن تمول المهدون إذا من تمول الملاحدة في شهر زاد من الملاحدة في الم

أما الحكاية التي صحيها أو صنعها ، فهي حكاية تدور أصدائها في مثال بقد أن مراكبة التي صحيبة ومثال المناسبة وقت ، وهي الإنه الراالة الجال للله من مؤك الجن ، ونفسبه ونفته ، وهي الإنه الرالة الجال للله من مؤك الجان . وفضيت أيوما من هذا القرار ، وخشي أن غاربه مؤك الجان . وفضيت من مؤك الجان من فرو علكة أيها ، وعندل جميم مؤك الجان من فرو علكة أيها ، وعندل جميم مؤك الجان من ويقال الجن المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على الجان المناسبة على المناسبة

بحيث وقفت جورشهم جامدة دورة حراك . فلما أعيتهم الحمل طلبوا الصلح . ولكن وفته تم ترت الا مساح شهم أحداء ميث إنهم جميداً ملولاً لا يصلحون لمكبر رطابهم ، لاتهم لا يمكرون قط أف شئون الرعبة ، يل في مصالحهم اللغوية الحاصة . ثم خبرهم بين أن تيناهم وتبيد جورشهم عن أخرها ، أو يعودا إلى عالكهم معد أن تيناهم وتبيد جورشهم عن أخرها ، أو يعودا إلى عالكهم معد غذارفين من ملكهم . ولم يكن لهم إلا الحيار الأخير ، قعادوا غذارفين مؤزمن .

لقد كانت ادخته إذن تفكر بعقل إنسان الراقع ، وإن كانت بيئة تيش في عالم الجلن . ولها انقدت تفكيرها كالجيلاً بان بجس شهريار برند مرة أخرى إلى الراقع لبدوك الحقيقة التي غابت عنه طوال سنزات القص التلاث ، وهي أن عالم القصى ليست وظيفته المتن قلل التراسان عن واقعه ، بل إن وظيفة القص هم حمل المستمع على أن يمي ويتدبر مغزاه المستعد من تجارب الناس وأحد القد .

وقد كان من الطبيعى لشهريار ، بعد أن أصبح يعيش حالة بين النوم واليقظة ، والحلم والواقع ، أن تتراءى له خيالات أسطورية أتقن طه حسين تصويرها ، كأن يقول :

وينظر الللك نيري وياهول مايري ، بري على شاطى، الوجرة من يبين رشيال شيئا بيه الرياض والجنات ، وما هو من الرياض وما هي من الأشجار في شيء ، وإنما هي أشياء بخيل إلى الملك مرة أمها الشجر ، ومرة أمها المعد قد لتيت في الأرض ، وطالت في الساء ، وامتعت لما فروع شيه أن تكون الفصون ، ويتت في مدا المروع زوالد تشيه أن تكون الفورى ، وقامت على علمه الفصون في أثناء هذه الروائد كافات شيه أن تكون الطيع ، أسبح على علما كله فروه وذيل فاتر شاحب بيه أن يكون الطيع ، لولا أن البهن تغذ في إلى ما رواء في كثير من المثلقة والجمه ، أصوات تريد أن تكون غثاء ، ولكم لا تبلغ الجغر حتى يكون أصوات تريد أن تكون غثاء ، ولكم لا تبلغ الجغر حتى يكون المختصر باس.

لؤنا كان له حسين قد بدا لصينا بالمكان الحسي في دالالم ، م وأننا نجد في و أحلام شهر زاد يكاد يدير ظهرو للمكان الحسي. وإذا كان رصف لمكان الحسي في الألم ينيم من نفس حقرت فيها الأمكنة الحسية ملاصع وخطوطاً لاتسي، فإن وصف الأمكنة الممكنة لا ينيم الا من خيال خصب مطال في التصوير ، وهو خيال مصح لفسه أن جول المكان الواحد إلى مكان آخر في الوقت نفسه . أي أن جهل من المكان الواحد ، كان كان قر في الوحد ، على نحو

ما يفعل النائم في حالة الحلم : يقول على سبيل المثال : ﴿ وَنَظُرُ الملك من حوله فرأى عجبا . لقد كان يعلم أن شهر زاد قد أقبلت به منذ حين على غرفة من غرفات القصر لها جدران تحدها ، وياب يغلق من دونها . . ومن هذا الباب قد دخلت الوصائف آنفا ، ومن هذه الجدران قد نبعت أنغام الموسيقي كيا ينساب الماء في العيون الجارية ، لكنه الآن ينظر فلا يرى جدران الغرفة ، وينظر فلا يرى للغرفة سقفا ولا باباً ، وإنما يرى نفسه في مكان متباعد الأرجاء ، مترامي الأطراف، قد زين أحسن زينة وأروعها وأعظمها تألقا ورشاقة . وقد تقدم هذا المكان في بحيرة تحيط به من جهاته الثلاث ، واتصل بالقصر من جهته الرابعة ، فكأنه يد قد مدها القصر في هذه البحيرة ليأخذ منها شيئا . وهذا المكان الواسع الراثع يغمره الجو الموسيقي ذاك ، كها كان يغمر تلك الغرفة الضيقة الساذجة . ولكن شيئا آخر قد ظهر في هذا المكان ؛ فهؤلاء أزواج من الفتيات والفتيان قد حسنت وجوههم ، واعتدلت قدودهم ، وغمرهم بشر عجيب ، وهم فرحون مرحون ، يعبثون هنا ويجرون ويتراقصون في هذه الناحية ، ويسمرون في تلك الناحية ، والملك مسحور مبهور، يرى كل شيء ولا يحقق في نفسه مما يرى شيئا ۽(٣٣) .

(1)

فإذا تركنا أحلام شهر زاد حيث يمثل المكان المشكلة الأولى في قصص النسمة ، فإنسان بيد ولا الكانا في قصص طه حسين الاعراق في في في في المنطقة حسين الاعراق بعض المنطقة على المنطقة المنطقة على المنطقة المنطقة على المنطقة المنطقة المنطقة واحد من البدادية إلى النهاية . ومثال ذلك قصص و الحب المشائع ، و ووحاء الكروان ، و ووضعرة البؤس ، .

إن الكان في هذا القص لا يمثل الشكلة الرئيسية على نحو ما رأينا في الأبام وفي أداعلام شهوزاد، ، بل إن الحدث وتطوره هما الصدارة . كما أن الحدث لا يميذ إلى أن يعرفنا كيف يتعامل الإنسان مع الحياة ، وكيف يعرف نقسه مع تطور الاحداث الق تجرفه مها في نجشم ، يقدر ما يهدف إلى تعريفنا بصراع الإنسان مع قدره المحتوم ، أي المقدر له من قبل .

وقى مثل هذا القصل التطلبدي لا يطل الزمن كذلك عنصر مراع ، بل يقتصر دوره على الترتيب المنطق المتصاحد بالأحداث ، وحيث إن البطل يكون دائل في يوزة المسراع مسلم المسلمة المسلمة بالمسلمة با

و ذكرت هذا كله حين استيقظت ، ومرت بي خواطره مسرعة في حين كنت أحاول أن أتبين أين أنا ، وكيف انتهيت إلى حيث أنا .

وفي حين كنت افتح عينى واديرهما من حولى ، كأنما اربد ان استكمل شخصي حين أتبين حقيقة الكان اللذي أنا فيه ، وفي حين كنت أمد فراعل عن يمين وشيال ، وأمد ساقى كأنما اربد أن استمد لجسمى ما أفقده هذا اللوم البسير من نشاط ، وكأنما كنت أنحو عنه ما تركت فيه هذاه اللارض الفليظة من ألم (٣٠٠).

فتحريك شخوص القص فى الأمكة المختلفة ، لكى نتعرف فيها حقائق الأشياء ، وعلاقة الشخوص بهذه الأشياء هى سمة هذا القص .

ریوکد هذا آن طه حین عندما یتوقف عن القص لیجمل الفاری، پشاره مستضراً هما یکن آن بعقب الاحداث التی توقف مناهما متعداً ، وذلك عل سیل تأکید آن القص صنعة في الفار الاول ، وآنه لیس تکراراً وعادات نقسة جاهزة من قبل بكل تفاصیلها فإنه یقدم للفاری، عدة اخیوات مکانیة ، على نحو یؤکد است حس طه حسین للمکان کان دائم السلط علیه . یقول فی هذا

هم لا يلبث طه حسين أن يقف متحديا القارى، ، وكأن القارى، هم اللذى طرح عليه هذه الاعتيارات، أو أنه قدمها إليه بناء على احتياره ، فإذا به يترك كل هذه الاكنكة إلى مكان أخرى يؤثره ما غيره ، لأنه المكان الذى يكون بينه وبين البطل علاقة متبادات ، فهو شريك له في شفاكه ويؤسه ، وفرجه وأمله . يقول :

ولكني أن أتيم في الذار، وإن أبع تأسياً ، ولن أتيم سبدنا ،
رواغا ساخرج من الدار وساتحرف إلى الشيال ، فأسم حينا ثم
المتوفل إلى الدار مراضي في الله إلى الميال ، فأسم حينا ثم
خجرة حقيرة قد إنخلت من الطين ، لا من الحجارة ولا من الطوب
الأخر ولا من الليل ، وإنا الخلت من الليل الليل ، ويت تقطع مه
بعض ، حي ارتفعت في الجلو ارتفاعاً ما ، وأصاطت يقطع
بعض ، حتى ارتفعت في الجلو ارتفاعاً ما ، وأصاطت يقطعة
منظائلة من الأرض ، ثم الليل طابع في من سعف الناخل فأصبح
منظائلة من الأرض ، ثم الليل طابع في الليل الطول من خشب من الديل والتيل من والميال من الديل من المنافل المنافل المنافل المنافل المنافل المنافل المنافل الديل من خشب في فرجها الدين في الليل الطول من خشب ومن والمياس من المنافل المنافل المنافلة الدين المنافل المنافل المنافلة الدين المنافل المنافلة من المنافل المنافلة من المنافلة من المنافلة من المنافلة من المنافلة من المنافلة من منافلة وكرة من المنافلة من منافلة وكرة منا المنافلة للمنافلة من منافلة وكرة منا المنافلة للمنافلة للمنافلة للمنافلة للمنافلة للمنافلة للمنافلة من منابعة وكرة منا المنافلة للمنافلة من منابعة وكركر أولاً هذا المنافلة للكالمنافلة للمنافلة لمنافلة للمنافلة لل

أحب أن أجد فيه أمونة وابنتها سكينة وقد استقبلتا النهار بائستين كما استقبلنا الليل بائستين ١^(٢٧).

لهما نافرحظ أن طه حسرن لا يربيا أن يمتد إلى حبث اثابر وقع الأحداث على الشخوص ، أو إلى تفجير مشكلة الزمن من حيث علاقة الشخوص بالماطمى أو السلتقل ، ولكته يربيد أن نيز على الشخوص فى المكان ... المكان الذي استقر على ماهو عليه بتأثير ظروف اجتماعية قبوية ، هى الظروف نفسها التي ضغطت على الرئيسات عني قبوته . ومن ثم أصبح المكان والإنسان علامتين لوضع تاريخ عند .

رلا غرابة أن بحرص طه حسين على وصف تفاصيل دقيقة في الملكان و فلخيجة عن كان على وصف تفاصيل دقيقة في الملكان و فلخيجة عن وإذا كان أبيت حقيرة . للنخل إلى هذه الحجيزة ويقوى إلى أبيت حقيرة . وليست علاية المحتوية على أبيا المستعلق المتعمل الملكي له أبعاد مشاوعة للنفاء ، ونصف يلكف منا الحاوية والمائحل ، على هم التحكوية الملكان بأسره من التحكوية الملكان بأسره من التحكوية الملكان بأسره ما التحكوية الملكان بأسره من مواد ، ليلي المحتوية على عادة من عواد ، ليلي هم التحكوية المحكونة الملكان بأسره ، اللي صفحة الإنسان بأحقر طالديه من مواد ، ليلي أهم التحكوية أهم ما نقيرة عليه حياته ، وهو معاشه .

ربيلد الإوساف نستطيع أن نقول إن طه حبين سجل بالكلمة عن القرية المسرية وسيدا إلتراويم يظل شاهدا على التاريخ عندما تعتبر الأمور وتبدل أحوال القرية الهمرية، رينسجب هذا الوصف الدقيق على كل غيء يعد من أمم ملاحج القرية والفريين. والمخرأ له ـ عل سيل المثال ، والأحلة كثيرة ـ الفقرة التالية التي تصف القروات المصبات بمناديل الرؤوس التي صنعتها بأيديين،

دوكانت خضرة تحمل إلى الفيات النواهد فتته لا تشبهها فتته . يهذه التاديل الملزئة التي كانت تجميلها فمن , والتي كن يفتن ألى إداريا حول رؤوسهن ، وفي الخلاف اسجوفا قائلة علاقية . للمصورهن التقال. ولا تذكر هامد الضغائر أو مامد الحيوط التي تنظم فيها قطع دقيقة رقيقة ضيفة من المعدن ، والتي توصل بالمهفائر، ويشملشلر الشيات النواهد خاصة، فيكون لها على يفهرمن منظر حسن ، ويكون لها رنين حلو إذا مدين أو أتين يعضى الحركان (٣٠٠) .

إن علل هذا الرصف الدقيق ، الذي لا يظل في هيء من رصف السبد المدس المدتق المستفي ما الرصف الدقيق المرتبة بين الفاري، وقد تشيح إحساسه بيض المكان أق القرية المدينة بين الفارية الميزة . وطه حسين ، في كل ذلك ، يغرف من كان يغرف من المكاني الميزة التي اعترات الشيء الكبين بقدر ما يستمد من خواله المعاقل المكان مبيراً خاصاً ميزاً ، وهر مسائية المائية المتحقق من الميزان عبيراً خاصاً ميزاً ، بل إن القاريه أيصاب بالدهشة في كثير علي إين الرابية والحاسة من عمره ، ذلك التصوير الدقيق للمكان عبداً مؤمنة المسائية ، إن إن إذا تصور أن حواله الأخرى كانت تند به المراوية المسائية ، إن جاز هذا العبير. . ووعا كانت يقدر النافية المحالة ، إن جاز هذا العبير. . ووعا كانت يقدر النافية المحالة ، وصف المكان وحركه أكبر شاهدا على ذلك بين يؤل :

و وأو بت ممها على بيت من بيوت الريف ، هذه التي يظهر فيها النَّرَاء ، و يُعسى أهالها سعة العيش ، ولكنهم على ذلك لا يأخذون من نرف الحدمارة إلابأيسره وأهونه، محتفظين بما ألفوا من هذه الحياة الريفية التي لادقة فيها ولا رقة ولا افتنان في إرضاء الذوق ، والني تَنْمُ ، النظام وتنفر منه ، وترى في التنسيق والترتيب تكلفا رجها لا خير فريها ولا حاجة إليهما . بيت من هذه البيوت التي لا يتناد ينخلها الداخل حتى بحس أن أهلها ميسورون ولكنهم ناز حون تبها يقال ؛ فالمتاع كثير ولكنه مهمل مضطرب ، لم ينسقُ ولم يهيأ ، وإنما عمل إلى الدّار ثم استقر فيها كما استطاع أن يستقر . رالفرق فيها ملغى أو كالملغى بين حجرات الاستقبال للسيدات وحبرات الاستقبال للسادة ، بل بين حجرات الاستقبال بحجرات الطعام، إنما يُستقبل أهل الدار حيث توجد المقاعد والكراس، ويأكل أهل الدار حيث يتفق لهم أن يأكلوا، إلا أن يطرقهم طارق ، أو يلم بهم ضيف ، فيكون الطعام حيث يكون الاستقبال ، ثم يكون نوم الطارق أو الضيف حيث يكون الطعام والاستقبال أيضا

والقرق مانحاً وكالملفئ بين من في العار من الناس وما في العار
من الجيوان على المتلاقة ، فاللبخية على يضم سبد يشاء
ويستشر هنا أم يستثر هناك ، حالا معه أقداره والأمره ، ولا تجميد
من إلا حجرتا أن حجرتان ، ولا تجميان إلا في مشقة وتكلف
للبجهد . وقد لا يكره أمل المادار ، إذا اشتد القبط ، أن ينقفوا
سمادهم تجمع السابه قريا من البقرة أن الجاموسة أن ما إليها ،
يطلبون النسيم حبت بجدونه ، ولا يتكلفون في ذلك ولا
يتمتدون ، ولا يكلفون في خالفة المجوان حرجا ولا ألنى ، ((") .

(V)

●● ونعود فی نهایة المقال لتنساما : وهل یمکن الفصل بین الزمان والمکان بحیث یکون هناك من الکتاب من هو معنی بالزمان وحده ، ومن هو معنی بالمکان وحده ؟

الواقع أن الزمان والمكان متداخلان بحيث يستحيل الفصل بينها ؛ فلا مكان بدون زمان ، ولا زمان بدون مكان . ومع ذلك فإن تجربة الإنسان مع الزمان أو المكان تعتمد ، إلى حد كبير ، على ميل الحس الإنساني نحو الزمان أو المكان ؛ فإذا كان الإنسان أكثر ميلًا لإخضاع سريان الأحداث للتجربة النفسية ، وإذا كان أكثر ميلًا لمراقبة آلأشياء في حركة الزمن المستمرة ، راصدا احتفاظها بهويتها أو تحولها إلى أى شكل من الأشكال (وهو في كل هذا يرقب المسافة الزمنية التي تقع بين نقاط التكيف والتحول) ، فإننا عندثذ نتحدث عن الحس الزمني عند الكاتب ؛ بمعنى أن الكاتب واقع تحت ضغط الإحساس بالزمن . والزمن في هذه ألحالة إما أن يصور عل أنه تيار ماثي متدفق ، يجرف أمامه كل شيء،أو يصور على أنه ً الحاضر الدائم الذي يستدعي الماضي تارة ، والمستقبل تارة أخرى . وسواء عاش الكاتب تجربة الزمن على هذا النحو أوذاك ، فهو لا يعيش تجربة إيقاف الزمن أو تثبيته في المكان . وإذا حدث هذا الإيقاف والتثبيت فإنما يكون على سبيل رصد متغيرات المكان ، أو رصد مقاومة هذا المكان للمتغيرات الزمنية .

أما عندما يميل الكاتب إلى أن يوقف حركة الزمن ليعايش الأشياء إن امتداداتها المكانية ، وعلاقتها بالأشياء الأخرى المتجاورة وغير المتجاورة من ناحية ، ثم بموقف الكاتب النفسي من ناحية أخرى ، فإننا عندثذ نتحدث عن حس الكاتب للمكان ، وعن العلاقات النفسية العميقة التي تربطه به . كما يجوز لنا أن نتحدث عن معايشته للامتداد المكاني الذي يدفعه لأن يرى الشيء الواحد مكررا في مكانين مختلفين إذا ماأحس بمدى التطابق بين هذا الشيء ونظيره ، أو أن يرى الشيء الواحد في زمانين مختلفين أو أزمنة مختلفة ، على نحو ما كان طه حسين يرى حجرته في الريف ، ثم يراها وهو في الأزهر ،ويراها وهو في حجرته في باريس . ويتساوى في هذا أن تكون الرؤية حسية أو خيالية . وفي كل هذه الأحوال نتحدث عن حدة إيقاع المكان في نفس الكاتب ، أو عن حس الكاتب العميق بالمكان . ولا يتم هذا إلا إذا تواري الإحساس بتدفق الزمن . ولقد دأب طه حسين على أن يوقف حركة الزمن مدة ليعيش في المكان ، ولينقل إلينا كل ما يحدث بداخله من تفاعلات إزاء حسه مذا المكان أوذاك.

لقد صنع هذا عندما استوقفنا معه لينقل الينا صراعه مع الكان في ظفولته في القرية . وفي صباه في الأفره . وفي شبابه في باليس . وصنع هذا مع شهريار ، ليجعلها تعيش تحرية صراع الإنسان مع الكان على نحو آخر ، وصنع هذا في قصصه الأخرى ، حيث جيث شخوصها تعيش حبيسة المكان ، وفي حالة تفاعل تام معه .

حقا إذنا نحس بحركة الزمن في الرقت نفسه ، فكل شيء الا تتحد هويته إلا إذا أتسب إلى زميد . ولكن حركة الزمن الا تحدد مويد إلا إذا تتحد من مواحقته للاحداث والتركيز عليها بقائم ما تنبع من مواحقته للاحداث والتركيز عليها بقرى المرحى واللارعى . ويضع هذا كل الوضيح في الأيام ، ف فحرحلة ما قبل الوعي في الهم نظل الجناف التيها . وقبل المحد مهيتها ، أو بعدت التركيز عليها بعدف اتحساف كنهها . وقبل المسابقة عمل إدراك المحدد مله حسين المرحلة السابقة على إدراك المواحي بقدة بصوء . وقبل المداحلة ، بل المحدد الما حين لا يدا الأيام بهذه المرحلة ، بل معه معه معه المرحلة ، بل الا بلاء بلك الما عبد الما حين لا يدا الايام بهذه المرحلة ، بل معه معه معه معه عامداً ، وأنا يبدأ من المدحلة التي كف فيها معه معه معه معه معه معه المحدد أو واقا يبدأ من المحدد التي كنف منها معهد عليه معهد عليه معهد أو واقا يبدأ من المحدد التي كنف منها معهد عليه معهد عليه معهد عليه معهد عليه معهد عليه عدد عليه معهد عليه عدد عليه عدد أو واقا يبدأ من المحدد التي كنف الميا

حتى إذا وصل إلى مرحلة الوعى بذاته إثر هذا الحادث العرضى، تبدأ علاقته بالمكان تتحدد، وعندئذ يطفو على السطح كل ماكان غنزنا دون تحديد فى مرحلة ما قبل الوعى ليعين على تحديد ما يتركز عليه الوعى.

على إن التركيز على الاشياء لا يكون مقصوراً فى حد ذاته ، بل يكون بدافع القوة الثالثة التى تشارك الأولى فى غموضها وحركتها الضبابية ، واكنها تتميز عنها بعنفها وفوتها ، لانها تُعَدَّ منبع الارادة والرغبة والإصرار على تحديد الهدف ؛ وتلك هى قوة اللاوهى .

وبدافع هذه القوة يتولد التركيز على الأشياء وعلى الأماكن التى يعايشها الكاتب بوصفها عوائق تحول دون الحركة الحرة . وبدافع هذه القوة يكون الإصرار على الانتصار على هذه العوائق ، وصولاً إلى الهذف المنشود . ولا يتم هذا إلا إذا ترك وراء ظهره كل ما تمثل لا يلبث أن يتحرك إلى أمام فى لحظة تالية . وقد يكتنفه الضباب ولكنه لا يلبث أن يشع بالاستيطان الحدمى . وأخيراً قد تهتز فيه الأشياء ولكنها لا تلبث أن تنتظم ملتفة حول حقيقة إنسانية بل كدنة هاتلة . لنفسه قيدا يظهر عجزه عن الحركة والانطلاق ، وسعى إلى مكان آخر يعينه على انطلاقة الفكر التي تعد الخطوة الأولى لتأكيد الذات .

ومن هنا كان إحساسنا بأن عالم طه حسين ثابت ومتدفق ، وجامد ومتحرك ، وداخل وخارجي . وهو عالم يسكن لحظة ولكنه



```
(٢١) الأيام ص ١٩٧.
                                                       (١) يوري لوتمان : مشكلة المكان الفني . تقديم وترجمة سيزا قاسم مجلة ألف ،
                            (٢٢) الأيام ص١٥٣ .
                                                                                 العدد السادس ١٩٨٦ ، ص ٨٠ .

    (۲) الأعيال الكاملة لطه حسين : دار الكتاب اللبنان . بيروت . القصر

                             (٢٣) الأيام ص ١٧٠ .
                                                                          المسحور، مجلد ١٤ القسم الأول ص١٤.
                            (٢٤) الأيام ص ٣٨٥.
                            (٢٥) الأيام ص ٢٦٥.

 (٣) القصر المسحور ص ٦٠ .

                            (٢٦) الأيام من ٢٩٥ .
                                                                                         (٤) القصر المسحور ص ٣٨.
                             (٢٧) الأيام ص ٩٤٥.

 (a) القصر المسحور ص ٩٧.

                      (٢٨) الأيام ص ٥٩٦ - ٩٧٠ .

 (٦) القصر المسحور ص ٩٨.

           (٢٩) أحلام شهرزاد المجلد ١٤ ص ٢٢٠ .
                                                                                 (٧) القصر المسحور ص١٠٢ ، ١٠٣ .
              (۳۰) أحلام شهرزاد ص ۲۱، ۲۲،
                                                                                 (A) القصر المسحور ص ١٠٤، ١٠٥.
                     (٣١) أحلام شهرزاد ص ١٥٥.
                                                                                        (٩) الأيام المجلد الأول ص ٧ .
                                                                                                (١٠) الأيام ص ٨ .
                     (٣٢) أحلام شهرزاد ص ٥٧٦ .
                                                                                                 (١١) الأيام من ٨.
                     (٣٣) أحلام شهرزاد ص ٥٥٨ .
Ivo Vidan: Time Sequence in Spatial Fiction (71)
                                                                                                 (١٢) الأيام ص ٩ .
                                                                                                 (١٣) الأيام ص ٩ .
مقال في كتاب Essentials of the Theroy of Fiction
                                                                               (12) المجلُّد ١٤ القسم الثاني ص ٣٢٠.
ed. Michael Hoffman and Patrick Murphy, 1988,
                                                                                                (١٥) الأيام ص ٩٨.
p. 434.
                        (۳۵) مجلد ۱۳ ص ۱۶۲.
                                                                                          (١٦) الأيام ص ١١، ١٢.
                         (٣٦) مجلد ١٢ ص ٧٩٧.
                                                                                               (١٧) الأيام ص ١١ .
                                     (۳۷) نفسه .
                                                                                                (١٨) الأيام ص ١٦ .
                          (۳۸) مجلد ۱۳ ص ۱۲۰.
                                                                                               (١٩) الأيام ص ١٥١ .
                         (۳۹) مجلد ۱۳ ص ۲۲۳.

 ۱۲۹ - ۱۲۷ مس ۱۲۷ - ۱۲۹ .
```

اللاني والأدب الالماني اللاني



............

مصطفسي ماهسر

الحديث عن طه حسين لا يمكن إلا أن يتسع إلى ما لا حدود له ، كها لا يمكن للبحث عن فكر طه حسين المبدع المنير إلا أن يتشعب في اتجاهات كثيرة يصعب حصرها ؛ فقد عاش عمراً مديداً مليناً بالنشاط ، وترك بصماته على جوانب عدة من جوانب حياتنا الثقافية . ولقد ظهرت حتى الآن ، وسوف تظهر في المستقبل ، دراسات عامة ، ودراسات نوعية ، تعالج هذا الطرف أو ذاك من عالم طه حسين الفسيح . ويصح أن نذكر في هذا المقام ــ على سبيل التدليل ــ مجموعة المقالات التي صدرت في حياة طه حسين عن دار الهلال بعنوان « طه حسين كها يعرفه كُتَاب عصره»، (١) التي استهلها محمود تبمور بقوله : ﴿ أُستاذنا طه حسين تتبلور فيه أزكى نفحات النهضة العربية الحمديثة ، من دعــوات وهتفات في الوطنية والسياسة ، وفي العلم والدين ، وفي الثقافة والأدب ؛ فهو خلاصة مركزة لأعلام تلك النهضة : مصطفى كامل ، ومحمد عبده ، وقاسم أمين ، وسعد زغلول ، ولطفى السيد ، وأشباههم القليلين ، أولئك الذين أوقدوا نار الثورة ، وأضاءوا مشار الحريمة ، وحملوا لواء التقدم والتطور . . . وهمو بذلك أعرف المعارف بين الشخصيات البارزة في عصرنا الحاضر . . . » .

> وإذا كنا نحاول في هذه الدراسة أن نصور علاقة طه حسين بالأدب الألماني ، أو على الأحرى نعرض بعض اهتماماته الأساسية بالأدب الألماني ، في إطار الأدب المقارن ودراسات التفاعل والتداخل الثقافي ، فإننا نتصور اهتمامات طه حسين هذه بـوصفها جـزءا من فلسفته الثقافية في مجموعها . وإذا صح أنه كان ، بعد الثقافة العربية وثقافات العالم القديم ، أقرب إلى الثقافة الفرنسية ، بحكم اللغة ، مما عداها من ثقافات أوروبا ، فإنه كان حريصاً كذلك على تأكيد صفة التكامل في الثقافة الإنسانية التي تضم في جنباتها الثقافات المختلفة ، لا كما تضم الشتات المتنافر بل الوشائج المتآلفة . فهو يتحدث ــ على سبيل المثال ... في مقدمة « قادة الفكر »(٣) وقد جمع فصول المتفرقة عام ١٩٢٩ في كتاب ، عن الحياة العقلية لأمة من الأمم ، مشيراً إلى أثر الفرد و الجماعة في تكوينها ، ثم يردف منبهاً إلى تأثيرها على الإنسانية اليوم وإلى غد وإلى آخر الدهر ، وهو يتحدث حديث المعلم في جملة واحدة عن سقراط وأفسلاطون وديكسارت وجان جماك روسو وكائط وأوجست كونت وسبنسر . ولا يفوته في ختام الكتباب أن

يوضح التلاحم الثقافي الحتمى بين الأمم ، بعد أن (ألغيت المسافات أو كادت تلغي ، . . . و وأصبح الفيلسوف أو الأديب أو العالم ، لايكاد يخرج كتابه للناس في بلده الذي يعيش فيه ، حتى ينتشر هذا الكتاب في أطراف الأرض؛ فهو يدرس ويلخص ويترجم ويفسر ويناقش في البلاد الأجنبية ، وإذا هو يحـدث آثاراً مختلفة في البلاد والبيئات المختلفة ، وإذا آثاره تمعن في التغلغل ، وتتعمق في حيـاة الشعوب _ كل ذلك ولم يمض على ظهور الكتاب عام أو بعض عام _ وإذا أصداء هذا الكتاب المختلفة تتجاوب في أقطار الأرض ، وترتد إلى حيث ظهر الكتاب . . . » ﴿ وَالْخَلَاصَةُ أَنَّهُ لَمْ يَبِقَ أَمَلَ فِي أَنْ نَحْصَر قيادة الفكر في مؤثر بعينه ، ولا في شعب بعينه . . ،

فإذا انتقلنا إلى « مستقبل الثقافة في مصر » (٣)وجدنا لديه إيماناً بانتهاء مصر إلى ثقافات منطقة البحر المتـوسط وأوربا من خلفهـا ، ودعوة صريحة إلى الاتصال بثقافات الأمم الأوربية النابهة كلها ، والاهتمام بلغاتها ، فلا يجوز الاقتصار على الفرنسية والإنجليزية ، بل ينبغي توسيع الدائرة لتشمل الألمانية والإيطالية وغيرها . ولقمد

حقق مله حبين تصوره هذا عندا أدادق عام (۱۹ ه ملادم الألسن إلى الجياة (كلية الألسن بجامعة مين شمس الآو) ويفهه تسم للفلة الألاائية لم يتوقف عن التطور صلا خلك الحين (¹⁰ . وإذا كانت الألسائية المتحضصة في اللغة والأفاب الألمائية قد تترايست في السنوات الأخيرة ، وإذا كانت المقارس الثانوية تدرس اللغة الألاائية في اندرسه لمائنة الألمائية في اندرسه من لمائت أوروبية ثانية ، فالفضل الأول في ذلك كله يرجع إلى طه حسن .

ولقد تناول طه حسين بالدراسة أدبيين ألمانيين ، يمثل أحدهما في أعماله الوفيرة عددا من العصور الأدبية المهمة : من عصر و العاطفة والاندفاع ، وبقايا الروكوكو إلى عصر الكلاسيكية والرومانتيكية ، ذلكم هو يوهان فولجنج فون جوته ، أديب ألمانيا الأكبر (°) . ويمثل الآخر أبرز ما في العصر الحديث من غرابة وحيرة ويأس ، ذلكم هو فرانتس كافكا (٦) . أما جوته فقد كتب عنه عندما قدم لترجمة و آلام قُرتر ، التي أنشأها الزيات في عام ١٩٢٠ (٧) ، ثم عاد فكتب عنه حينها دفع إليه محمد عوض محمد بترجمته للجزء الأول من و مأسماة فاوست ، (^)قبل الحرب العالمية الثانية ، ثم كتب عن جوته مرة ثالثة مقدما ترجمة محمد عوض محمد لهرمن ودوروتيه ، التي ظهرت طبعتها الأولى في عام ١٩٤٩ . (٩) وفي عام ١٩٤٩ نشرت له اليونسكو (١٠) دراسة عن جوته والشرق باللغة الفرنسية ، بمناسبة الاحتضال بمرور قرنين على مولد الشاعر الألماني المعروف . ونحن عندما نقرأ هـذه الدراسات قراءة متأنية نجدها تتضمن طائفة من الأفكار العامة الأساسية ، التي كان طه حسين يبشر بها ويستحث أصحاب العقول الناقدة والمبدعة على الإيمان بها والتوسع فيها وتجسيمها ، كما نجدها ـ بالإضافة إلى هذا ـ تمثل أطوارا في اشتغال طه حسين بجوته ؛ فهو يبدأ في مقاله الأول بالعموميات ، وينتهي في مقاله الرابع ــ وبينه وبـين الأول ثلاثون سنة _ إلى التدقيق في التفصيلات .

أما مقدمة آلام قرتر فتراً فيها من أفكار طه حسين العامة ما يؤكد يت حاجتناً إلى الترجمة لتمرف منا نجهل من و نظم السياسة والاجتماع ، ومن منامج البحث والفكير ، لذى الامم الأخرى الأس لم تعد نسطيح أن نفصل عنها ، وبا يعرفي ألى أن كثرات الكتب التي تختار للترجمة مناسبة لاستعداد الشعب وحاجته ووزاجه ، عققة له تغتار للترجمة مناسبة لاستعداد الشعب وحاجته ووزاجه ، عققة له التقع والفائدة ، و بحيث يعملج من حال ، ويقوم من موجه ، موجه ، العامة تصرو لهمل المترجم : وفائل التاقل ليس حرياً أن يحمن المالمة المربية التي يتظل إليها ، واللغة الأجنبية التي يتظل عبها فحسب ، بل موخليق أن يحسن الفن الذي يتظل إصاباً ناما ويشرط في الناقل أن يكون عليا بحرضوح الشرجة ، قادرًا من أن يقم مقام المؤلف ، ويضمنها به بلك العين الوراي بها لمؤلف ، ويصفها بهذا الليان اللي وسفها ، (۱۲)

أما أهمية جوته على وجه العموم ، وأهمية و آلام ثمرتر a سئل وجه الحصوص ـــ فيمرض لها طه حسين فى إطار إيمانه بالثقافة الإنسانية : فها كان الشعب على نفسه ، ويريد أن يعد بين الأسم الحية ، أن يجهل شاعراً فيلسوطا كيموت (جوته) ، قد أثر نبوغه الفنى والفلسفى فى

الحياة العلمية والنفسية للعالم الحديث أشد تـأثير . ومـاكان لهـذا الشعب أن يجهل كتابا كآلام ڤرتر ، قد عرفه الناس جمعيا في أوربا فأحبوه وكلفوا به ، حتى إنك لا ترى فتى ولا فتاة في السادسة عشرة من العمر إلا قرأه . . وقرأه ، وحاول أن يتفهم معانيه ، ويتأسى بما فيه . . . » وإذا كان طه حسين قد اشترط أن يكون الكتاب الذي يُختار للترجمة مناسباً لاستعداد الشعب وحاجته ومزاجه ، ومفيداً ونـافعاً ومعيناً على إصلاح الحال وتقـويم الاعوجـاجِ ، ومؤديا إلى التـطور والانتقال ، فإنه يطبق هذا الشرط على الكتاب الذي ترجمه محمد حسن الزيات « آلام قرتر » ، فيبين أولاً أنه من درر الأدب الإنساني الباقية ، التي أنشئت لتبقى أبد الدهر ؛ ويبين ثمانياً أنه يمثل الحياة النفسية للشباب في طور من أطوارها ؛ ويبين ثالثاً أنه يضع مثالاً من الفضيلة الإيشار والتضحية . . والسولاء للأصدقاء والسوفاء للأحباء . . . ، ، ويحض عليها ؛ ويبين رابعاً أنه عمل يمتاز بالبعد عن التكلف والتصنع ، ويعبر عن طبيعة المؤلف وفطرته ، ومن ثم عن طبيعة الإنسان وفطرته ؛ ويبين خامساً أن العصر الذي يمثله كتاب « آلام ڤرتر » ـ عصر العاصفة والاندفاع(١٢) في سبعينيات وثمانينات القرن الثامن عشر ـ يشبه « العصر الذي نسلكه » ـ العقدين الثاني والثالث من القرن العشرين ــ عصر العبور من الأساليب العتيقة والأراء البالية إلى أساليب جديدة وآراء جديدة . ويعني طه حسـين بالأراء البالية والأراء الجديمدة تلك التي تمس النواحي الاجتماعية والسياسية بصفة خاصة .

وهكذا لم يكن اهتبام طه حين دالام قرز دهوة إلى الاغتراف من مين الثانية الإنسانية الانسانية الانسانية المتاسانية المتاسانية المتاسانية المتاسانية والتعالى والتعلق ومنوا إلى التقول التنسية المتاسانية ومنوا إلى التقول التنسية المتاسانية التيام على المتاسانية والتعاسية المتاسانية المتاسانية والمتاسانية المتاسانية والمتاسانية واستحاسانية والمتاسانية وا

ر يمود طه حسين إلى السعة العامة التي انسمت بها دعوة التجديد في التجديد وسوء المسلح تتجرك بها . و جان جاك روسوء المسلح تتجرك بها أن التظهم واللاء بها في التظهم واللاء بها في التظهم الملاء بها في التظهم الملاء بها في التلظم واللاء بها في التلظم العلاء بها في التجديد . التي مسلحيت في الملايا بالمسلحة وكل المناصفة والاندفاع ، علاقة جديدة . التي مسلحيت في الملايا بالمسلحة والاندفاع ، علاقة جديدة .

ويتقل طا حين بعد ذلك إلى قصة و آلام قرتر ، فيموضها متعداً على مصادره الفرنسية التي تنظير أرضي الظهور في كتابية الأسهاء الأحلام ؛ وهي مصادر رافية إلى حد كبير ، نرى فيها ملاً بحسوت الرسائل التي نشره الملاس رامي أولاد وشارلية بي وركستر بي في المجاز العلاقة بين القصة منتصف الفرن الناسع عشر . وهر يعالج في إيجاز العلاقة بين القصة من حيث هي نصت ، واللصة كيا عالمها جودة ، وكيف بها عظير المناسقة منتظم بإنتحار الباطل ، فياساً على حادثة أنهى فيها عاشي المناسقة عرامه البائسة بالموال المناسقة عرامه البائسة بالموال المناسقة عرامه البائسة بالموالية المناسقة عرامه البائسة بالموال المناسقة فيهرد المواية في عام المناسقة عرامه البائسة بالموال المعدد . ويعود طب حسين إلى المناسقة في فيسر موجة الانتحار التي تبت ظهور الرواية في عام يحمد المناسقة عرامه الناسة ، ويخلص إلى أن الكتاب دام يون

أما مشكلة النرجة عن الفرنسية ، لا عن اللغة الأصلية ، فلا يتجر إلى أن المستبر إلى أن المنتج لم يتقل هذا الكتاب من لغت الأولى . . . ولكنه و الدا تحرج المستبحة والفقة ، . وللد الحرج اليان إلى أن المسلم المستبحة والفقة ، . وللد الحرج المستبحة والفقة ، فليس من شك في أن أسلوب الإيات الرفع يضفى على العمل قيمة قلق عن المال المنتج عن قلق عند من الأعطال أن المسلم الكترة الذي يكتنا أن تصور أما تنجم عن تاميليا من تأميليا بن تأميليا . وهو أمر توفر على دواسته أحد الباحثين الشباب من تأميليا . (٢٢)

وقد بدا طه حسين في المقدمة التي أملاها لتنشر في صدر ترجمة محمد عوض محمد للجزء الأول من مأساة فاوست كأنه يستأنف حديثه الذي بدأه وهو يقدم آلام ڤرتر ؛ فهو يكتب بصريح العبارة : « ولست أدرى أيذكر الناس أني قدمت إليهم منذ سنين ترجمة صديقي الزيات لآلام ڤرتر . . » ، ويعيد ما ذكره فيها من أفكار عامة أساسية . ولا يعنيني في هذا المقام كثيراً ما يكيله من مديح لصديقه المترجم ، بقدر ما يعنيني حرصه على تقديم الأدب الألماني للقارىء العربي ، وتقريبه إلى ذات نفسه . وحرصه على أن يكون للعمل المترجم دوره الاجتماعي والسياسي إلى جانب دوره الثقافي والتعليمي . وكمان بعض المترجمين قد قدموا من قبل ترجمات عن الألمانية ، إلا أنها كانت نفتقر إلى هذا الخط الواضح الذي رسمه طه حسين وأصر عليه ؛ فهو يحب أن يكون الدخول إلى الأدب الألماني والفكر الألماني عن طريق شخصية بارزة ، تجمع في ذاتها خصائص هذا الأدب وهذا الفكر ، وتتيح فيها بعد للمترجمين والدارسين سبلأ توصل إلى العصور المختلفة والأعمال التي تمثلها والأدباء الذين صنعوها . وهذا سبب من أسباب اهتمامه بجوته بصفة خاصة . وطه حسين يعرف جوته حق المعرفة ، ويحسن تقديمه : × . . . فقد كان هذا الشاعر على ألمانيته طُلَعة مسرفاً في السطموح إلى منا لا يعلم ؛ يحسن لغات أجنبية ، ويلم بلغنات أخرى ، ويجاول أن ينضدُ إلى لباب هـذه اللغات وآثـارهـا الفنيـة والأدبية ، لا تصرفه اللغات الجديدة عن اللغات القديمة ، ولا تلهيه لغات الغرب عن لغات الشرق ؛ فقد اتصل بالمستشرقين وقرأ صورا

من الأدب العربي ، وحاول أن يترجم إلى الألمانية أو ترجم بالفعل القصيدة المشهورة :

إن بالشعب اللي عند سلع لقتيلاً دمه مايطل

ولم تكن اللغات وآدبها لتلهى جوته عن العلم ، والجد في تحصيله والإمعان فيه ؛ فقد كان يعني إلى آخر أيامه بالعلوم الطبيعية عساية لا تعدلها إلا عنايته بـالآداب والفنون والفسلفــة ، . ولا يكتفي طه حسين مِذه الصورة الموجزة الرائعة التي يرسمها لجوته ، والتي يقربه بها إلى القارىء العربي(١٤) ، مبينا له أن الشاعر الألماني كان على علم بالشرق ، وبالشرق العربي على وجه الخصوص ، وأنه تعمق الأدب العربي فعرف المعلقات وترجم شيئا منها ، كذلك لا يكتفي بسوجيه الدعوة المستترة إلى الأدباء والمتأدبين أن يقتفوا أثر هذا المفكر الألماني العظيم في السعى إلى العلم بأوسع معانيه ، بل يضيف إلى الصورة عناصر تكميلية مهمة ، تشتمل على أعمال جوته المنوعة ؛ فهو منشىء فـاوست الأول ، وفاوست الشاني ، وڤرتــر ، والقصص التمثيلية ، والمقطوعات الغنائية ، والمقالات العلمية . وهو إلى هذا وفاك لا يخفى على القارىء حماسته بجوته وحبه له وإعجابه بــه بغير حــدود ؛ فهو كالمثل الأعلى ، وهو الذي « بلغ أوج العظمة ، وهو الـذي فرضت عظمته على الإنسانية العاقلة الحساسة أن تحبه ، وتسعى إليه ، وتجد في فهمـه والوصـول إلى دخيلة نفسه والـظهور عـلى عظمتـه وسـر تفوقه » . وهنا يتضح العنصر السيكولوجي ؛ فطه حسين يكاد يقول إنه يحس نفسه في جوَّته ، أو يريد أن يكون مثله .

ومن البديهي أن طه حسين لا يسترسل في عرض معلومات مكررة أو معالجة مدرسية لحياة جوته وأفكاره ، بـل يختار مجموعة من موضوعاته الأساسية المتصلة بفاوست اتصالأ مباشرأ أو غمير مباشسر فيتحدث عنها . من هذه الموضوعات بطبيعة الحال موضوع الترجمة بوصفه مطلبا ملحا وأساساً للتطور المنشود ، ولموضوع الوحدة الثقافية أو عالمية الثقافة . فهو حريص على تأكيد أن مأساة فاوست التي يسميها « قصة » ، * قد ترجمت إلى اللغات الأوروبية كلها ؛ فالعمل العظيم ينتسب إلى أمة من الأمم أو لغة من اللغات ، ولكنه لبنة في بنيان الثقافة الإنسانية في مجموعها . ويوضح طه حسين مفهومه هذا معتمداً على النموذج الألماني الفذ ، فيبين أن ﴿ فاوست ، كما كتبها جوته تمثل حلقة في سلَّسلة التطور الثقافي الإنساني ، ويمكن للباحث في مصدرها أن يصل إلى إعماق بعيدة في التاريخ تضم عناصر أساسية وبنيانات تمهيدية ، ولكن طـه حسين يكتفي بما يسميه بالمصدر الطاهر : المصدر الظاهر لهذه القصة هو أسطورة الدكتور فوست ، التي كانت شائعة في أواخر القرون الوسطى وأواثل العصـر الحديث ، والمتى تشاولها بعض الكتماب الإنجليمز والألمان فكتبموا فيهما كتبما مختلفة . . . ي هي إذن مادة فكرية اهتم بهـا الإنجليز والألمـان في البداية ، ثم انسابت إليها روافد فكرية من اتجهات كثيرة يشير طــه حسين من بينها إلى افكار فولت ير ولا بينيتس ، ثم ينتهي إلى الفكر الإسلامي فيربط بين مادة فاوست وبينه وبخاصة الصيغة الإسلامية

المروقة وليس في الإمكان أبام ع كاناه ، ولا تقوية الإشارة إلى المدوقة وليم ولا تقوية الرائم ولى المدوقة بين المدوقة بين المدوقة عامة دعولاً في المدوقة عامة دعولاً في المدوقة عامة دعولاً في تفصيلات كثيرة ، فيان طه حسين بحسك في وضعير وثقة بخيوط موقعية ويحتمد عن تقمة كانليد للمؤلفين يصفة خاصة ، ومن مرقوعه ، وهو يحتمد عن تقمة كانليد للمؤلفين يصفة خاصة ، ومن مرقوعة الساخر بغير مدف ، الذى عرف به قولتر ، وأسلوب التقد الساخرية للتجويل مدفقة المناوعة المناوعة المناوعة المناوعة المناوعة المناوعة المناوعة إلى مدفق موسال أمل كا عاجة جوء المناوعة المناوعة المناوعة إلى مدفق موسال أمل كا عاجة جوء من

وهكذا يعمل طه حين إلى هدفه ، ويوضع كل الرضوع كند النفرض كيف النصور المنطقة المعلق الأمام المختلفة ، ويضم في الرقت شه حلة التقالفة ، ويضم في الرقت شه حلة التقالفة ، ويضم في الرقت شع حتاة التقالفة ، ويضم في الرقت عن ترجمة الشاعر الفيزية على المنطقة عن ترجمة الشاعر القريض المروض جيرا روى ترقال لقالوسته ، ويحف أن جوته إليها ، وكان الوجنة الجياة ، ويقا راجة ينا المعلل الجياة ، أن المعلقة ، قبل أن يجد فيها تكوياً خاصاً له .

كذلك لا يقوت طه حدين ... وهو يعلق على فاوست ... أن يعلّم يطل ان القدن (والعلوم والملذاجه الشلفية تأتلف تها يبنا ، وإن العلم الأسل الأبي من نوع فاوست يزى السرح والوسيقى (فافشة فيله ماسات فاوست . . وقد مثلت في الملاحم، وفيت لى دور المناعضرة ، ثم ابسطت أشميعا حتى فيمر المناقبة (فيلم والمناقبة) ثم ابسطت أشميعا حتى فيمر المناقبة المناقبة (فيلم مناقبة ألمين مناقبة المقدن ، ولا من أدباء المقدس ، والا مناقبة منا المسمر ، إلا تأثر يفوست ، وليس مناك يليس فيلف إلا من أدباء المقدن ، ولا من قلبة منا والمسلمة أو كثيراً .. في فلسفته ، ولاسيا يليسون إلا الله المناقبة ، والسمة الأوس مناك أو كثيراً .. في فلسفته ، والاسيا يقوست البلن ، الملى همو إلى الفلسفة أقدب منه إلى الأوب

وإذا كانت دعوة طه حسين الكبرى دعوة إلى إعمال الفكر فلابد أنه كان سعيدا وهو يُختم مقدمته بكلمة مدام دى استال : (إن هذه القصة تضطرك إلى أن تفكر في كل شيء ؛ إلى أن تفكر في أمر آخر فوق كل شم. ع.)

أ بكن إعجاب طه حسين بجونه يقف عند حد . وقد عبر عن هذا الإعجاب أوضح تعيير في مقدته لمون ودوروتيه ، تلك القصة عمد عوض المستبرة القريم المستبرة القريم المستبرة القريم المستبرة القريم المستبرة القريم المستبرة المس

الوان التضييف ويزكرام ما أقدر عليه وما هو أهل الأصدائه ،
ويذكر طه حسين في خنام المقدمة أنه نقل مع سبابية، عنوس ، على
(الاحتفال بجرور مائة عام على وقاة جونه بما يستطيعان) ، فينوجر مادحمال
مدرة من وردو ويقدمها الآخر إلى القواء، وياسك لإمها لم يستطيعا
مدر ويقدمها الآخر إلى القواء، وياسك لإمها لم يستطيعا
مدر ويقط العالم بجرور مائة عام على وفقة جونه، وفقتر نصو في
هذا الاحتفاف أنه نم مجال بينا ويهم » . وقد يمن لذا تأخذ على طه
حدين أن لم بنوب المقافذ الذي أخرج في عام ١٩٣٢ وسالة تذكرانية
بالمسم و تذكار جين » . شارك بها في الاحتفال العالمي (١٧٠) ولكن
ملما موضوع أخر بجالله الحديث عن العلاقة بين عله حدين والعذاد .

طه حسين سعيد وفخور بنجاحه في تقديم جوته إلى الناس ، فقد لقيت آلام ڤرتر و فاوست من الذيوع الشيء الكثير ، وأكب الناس على الكتابين قراءة ودرسا . وهو في هذه المقدمة الجنديدة يشر شنف القراء بأمور أخرى في حياة جوته وفكره ، ويثير شغنهم بأهزر أخرى وأسماء أخرى في الأدب الألماني . فهو يتحدث عن الشاعم الألماني « فوس » وقصته « لويزه » ، وعن « شيللر » (١٧٠) وعلاقنه بنجوته ، وعن العالم الألماني و وولف ؛ ﴿ فريدريش أوجوست ڤولف ١٧٥٩ ـــ ١٨٢٤) ، الذي أعلن إلى الناس و . . أن هوميروس ليس كها كان النـاس يعتقدون ، هـذا الشاعـر الإلهي العـظيم الـذي لا يجـاري ولا يبارى ، وإنما هو في أكبر الظن شاعر نابغة قد جاراه من غير شك كثير من الشعراء ، فبرعوا كها برع ، ونبغوا كها نبغ ، ونسبت آثارهم الخالدة إليه دونهم . . » . أما جوته نفسه فينوه طه حسين في أكثر من موضع بقصته : (ڤيلهلم مايستر) وكأنه يدعو إلى ترجمتها إلى العربية كذلك . وهو يسلط الأضواء على موضوعين في أدب جنوته ، وفي هرمن ودوروتيه على وجه الخصوص ، استحقا أن يقف عندهما ويعلق عليها:

أما المؤضوع الأول فهو بساطة الأخدارة التي نسج جزء حولما التصق ، ويساطة المابلية ، وكيف استحالت هده البساطة بين باش جزئة إلى و أقية فقية » : و ستجد هذه البراعة في تصوير الشخصاء اللقصة بما فلم من حرة وتشعور وزكاء وخلق ما تجد عند الألمان ، ومن صفات أخرى تجدها في الناس جيماً » يما تجرى به الستجم من حديث سالتج ولكته خصيم كأحسب ما يكون الحديث ، في تصوير لحياة الطبقات الوسطى في المدن ، وفية تحاية لحالة المحكمة الرائعة اللي تسيطر عرجة الناس مهما تختلف الأجرال والأرادن ، »

وأما الموضوع الأخر فهو مجاراة جوته لمومر، فلم يكن هدف جوته محاكاة هومر وإنشاء صل من النحر الحماسى، فللك شيء أم يكن ليناسب أفراق الناس في عصر جوته ، وإقاء سمي جوته ألى إيدالك شيء أم قصة شميرة عصرية لما زرح قصص هومو، عاقلة ألفعة السيطة ، والأسلوب السافج ، والحكمة السائرة وبحمل من الثورة الفرنسية إطاراً ، كما جعل هومير حرب طروات للعمرة بالغارا ، وطرح الورث السلمي الذي بالله الألمان ، ولم تستم لم للفة المالية . وهو طل أية حال لا يمني المتعادم المظروف الإجتماعية والسياسة التي ينهى ان تنظر، وأن يممل الشكر المقتول بلكام على تغييرها .

اهتم طه حسين إذن بإبراز هذين الموضوعين ، ولكننا نعود إلى ما قلناه من قبل ، من حرص طه حسين على تأكيد أفكاره الأساسية ومفاهميه الإطارية ، فنجد هنا أيضا أمثلة واضحة . فطه حسين لا يمل من تكرار مفهوم الأدب الإنساني الذي يربط بين الأمم والأجيال ، والذي تحمله الترجمات إلى أرجاء العالم المتحضر . ثم هــذا هو طــه حسين ينتهز فرصة العلاقة التي أقامها جوته بين قصته والثورة الفرنسية ليتحدث حديث المعلم السياسي عن إزالة الفروق السياسية والاجتماعية بـين الطبقـات ، وعن المساواة بـين الناس في الحقـوق والواجبات ، وهو حديث فيه شيء من التفصيل ، وفيه توضيح لأثر الثورة الفرنسية على صعود الطبقة الوسطى ، وقيام الاشتراكية على الدعوة إلى سيادة العمال ومن إليهم . «كانت الثورةالفرنسية قــد غيرت نظام الطبقات التي تتألف منها الجماعة ، فأزالت الفروق السياسية والاجتماعية ، وسوِّت بين الناس في الحقوق والواجبات ، ورفعت من شأن الطبقات الوسطى من أهل المدن ، لأن هذه الطبقات كانت راقية مهيأة للنهوض بأعباء الحياة العامة ، واحتمال تبعاتها ، والاستمتاع بما فيها من منفعة وقوة وسلطان . أزالت الثورة الفرنسية سلطان الأشراف ، ولكنها لم تنقله إلى الطبقات الـدنيا ؛ لأن هـذه الطبقات لم تكن مهيأة للنهوض به ، فاكتفت بنقله إلى الطبقات الوسطى ، وتركت للاشتراكية التمهيد لسيادة العمال ومن

رتناح لطه حسين بمناسبة احتقال اليونسكو بمرور قرنين على مولد جوته في عام 194 فرصة نادرة لشاركاته عدد من البابه المصور ومفكريه والمرازين ، ذلكر مهم كال لم يوركهارت ، وبينيديو كرونشه ، والموامل مان ، وجول رومان ، وليويول سنجور للساركتهم في تمجيد الالايب الكائل الكبير بعبارات تجمع بين الإحجاب الماطفى والتعمق العلمى .

وإذا كان طه حسين قد تحدث من جانب من أمعال جونه الرواية في مندمة و آلام فرتر » ، ومن شيء من ألب جونه التطيق في مندمة و فالوست » ، ومن الري من ألب من شره التنابل ، متشلاً في فهو هنا يتحدث يخاصة عن جانب من شعره التنابل ، متشلاً في الديوان القرية للعا حسين جالاً فيسجاً للتطيق على المتثلاً في بالشرق ، والشرق الغربي الإسلامي يصفة خاصة . ويتج طه حسين طريق جونه إلى الشرق فيرى أن يبدأ بالكتاب المقدس الذى كان يستطيع قراءته بالعبرية ، ثم بالقرآن الكريم الذى طالعه مترجاً يعوفي يستطيع قراءته بالعبرية ، ثم بالقرآن الكريم الذى طالعه مترجاً يعوفي بالثالثة والمشرين من عمره ، وما لب أن اطلام على المغلقات في ترجة يوضى ، وجع مصالت مستطيقة عن الشرق من أداب الرحلات ، يكتب قصائد الديوان الشرق عرف ديوان حافظ الشيرازي ، فهذا يركب قصائد الديوان الشرق المنام أدين كتب تعرأ على الطليقة الدرقية الخالصة ، ويرى ان ديوانه يعد حدنا جايلا في تاريخ الأداب الأد . منذ

ويقف طه حسين طويلا عند رأي جوته في الإيمان أولا وفي الإسلام بعد ذلك(١٩) . أما الإيمان فينقل طه حسين عبارة لجوته تقول : د يقوم تاريخ العالم والبشر على موضوع وحيد جوهري ؛ موضوع تنضوي تحت جناحيه كل الموضوعات الأخرى ، ذلك هو الصراع بين الإيمان والكفر . أما العصور التي يحكمها الإيمان فهي جميعها عصور زاهرة ، عظيمة ، خصبة ، تفيء بثمـارها عـلى المعاصـرين وعلى الأجيال التالية . وأما العصور التي يحكمها الكفر ، مهما كسانت أشكالها ، فإنها لا تفوز إلا بنصر حزين ، وقـد تزدهـر إلى حين ، ولكن ازدهارها ازدهار زائف ؛ وهي عصور تصير إلى زوال ؛ فليس هناك إنسان يحرص على دراسة ما هو عقيم » . ومن هنا كان جوته في نظره مؤمنا يدعو للإيمان . ثم هو مسلم على طريقة الأخطل ، الشاعر العربي المسيحي الذي روى عنه أنه قال لأحد الحلفاء إنه كــان داثياً مسلماً وهو على دينه ؛ فقد كتب جوته : ﴿ إِذَا كَانَ الْإِسْلَامُ يَعْنَى أَنْ يسلم الإنسان أمره لله ، فنحن نعيش ونموت على الإسلام ١٤٠٠) وهكذًا كان جوته يقدر مفاهيم الإيمان والتوكسل على الله . يقسول : « اليقين والتوكل هما الركنان الحقيقيان لكل ديانة سامية ، الجنضوع لإرادة أعلى تدبر وتصرف ولا نستطيع فهمهما لأنها أعلى من عقلسا وذكائنا . وهذه نقطة يقوم بين الإسلام والمذهب البروتستنتي بشأنها

ومادام جوى قد دخل بديوانه الشرع للمؤلف الدور عالم الأداب المرقبة فقد جمين على بيفت موضوع سمين المقد فعا للعن الرا هفاهم مارت على حسين . ويلفت نظران ان طحين يطبق على تازه هفاهم الأعب العربي ، والمفاهم الأوروبية تازه أخرى ، حتى يوفيه حقه من التقد العلمي الرحين . في مؤير غير أن جون قد قسم ديوانه إلى أبواب على طريقة السفره العرب ثماما ، بل وضع للابواب المختلفة مناوية عربية أو أدروبية ، ولكن يقر بده ذلك أن جونه في أنشاته هذا الشعر ينكر على جون امرين : الجمع عين حاجم وزياجة من ناحية ، ما يلبث أن من جهة اخرى ، وفي فهم الحمويات في الشعر العربي . لقد مسى جون نقسه في اللديوان وحاته ، وأطلق على حيبته ما وياضه فون مثل معام قديلة ، ويصحح الوقائع التاريخية فيلكر السم حيبة مؤلف عددة كليفة ، ويصحح الوقائع التاريخية فيلكر السم حيبة مؤلف العديق .

والحقيقة أن جويد لم يكن ، وهو ينشم، الديوان ، يستقد أن حبه المواته يكن أن يبديد إلى الأفدان أية قدة من ضعيص الحب المنتقبة عند المدينة أن يطبل المواتب كان يرمونها على نحو با ؛ كل ما في الأمر إنه لم يتما أن يظل وتحصلة لويزانه السؤيق حاملة اسماً للنابع أن اختجار أنضمة أو أرجموعة من الحصال العربية الأصلية . وكان الاسم هو اسم حاتم الطائبي ، الملك إن إنتيط طروم من الأسام. . كذلك تسمت مارياته باسم زليخة التي هامت بيوصف الصديق ، فألله حيثا مراحله بعد ذلك ، وحكت كتب القرائد من الموما السيام عرفها

جوته على نحوما . فلم يكن القصد إذن استعادة قصة حب قـديمة كقصة ليلي والمجنون أو قيس ولبني .

كذلك وجد طه حسين في خريات جوته الشرقية تقصيراً مسرفاً في فهم شعر الخمر عند العرب ؛ فلم يعرف جوته الوليد بن يزيد أو أبا نواس العظيم . ولهذا فهو لجهله هذا يظن أن العرب كانوا حديثي العهد بالخمر وشعره . ويصحح طه حسين هذا الخطأ ـ دون أن يكون تصحيحه هذا دعوة إلى إباحة الخمر ! _ قائلاً إن خر العرب أقدم من نوح ، وربما أقدم من خلق الإنسان ، وإن غير المتصوفة من شعراء العربية لم يجبوا الخمر لأنها تذهب بالعقل ، وإنما لأنها تحقق اللذات الحسية جميعا إلى أقصى حد ؛ فلونها متعة للعين ، ورائحتها متعـة للشم ، ومذاقها متعة للذوق ، وجوهرها متعمة للروح ، ويقول إن الشراب كان دائما في صحبة الموسيقي والغناء ، وكان الساقي فتي جيلا أو فتاة حسناء ، وإن الخمر كانت رسالة المتعة الكاملة . ويتحدث طه حسين بعد ذلك عن معنى الخمر عند حافظ وكيف اختلف النقاد فيه ، وكيف انعكس هذا الاختلاف على حديثهم عن خمريات جوته في

والحق إنني لا أرى الـرأى الذي ذهب إليـه طه حسـين في نقـده خريات جوته ، فلم يكن من بين أهداف الشاعر الألماني أن يعارض من برعوا في هذا النوع عند العرب ، وإنما خصّ الخمر بباب كما اعتاد كثير من شعراء العرب والفرس ، وأحب بصفة خاصة أسلوب الصوفية الذي يجعل من الخمر رمزاً يفهمه العارفون ويلتبس على من لم يستقيموا على الطريق . وواضح من تسمية جوته لهذا البـاب باسم و ساقى نامه ، أنه يسير في ركاب الفرس بخاصة . وليس بنا حاجة إلى تأكيد أن ديوان جوته ليس ديوانا عربيا ، بل شرقياً ، جمع فيه جوته ماعرفه من ثقافة العالم الاسلامي لا العالم العـرى ، واتخذ لنه من حافظ الشير ازي بصفة خاصة دليلا ومرشدا وصديقا وتوأما . على أن كتاب الساقى في ديوان جوته يفي بالمتطلبات الرفيعة التي ذكرها طه حسين وجعلها فلسفة للخمريات عند العرب ؛ فهو في القطعة الرابعة من الكتاب يقول على سبيل المثال:

والخمر قديمة ، وجدت منذ الأزل وذلك أمر لا أشك فيه ولا أماري .

وهو يجعل الخمر سبيل الحب والخبر، أي يجعلها سبيل الإنسان إلى المثل الأعلى ؛ يقول في القطعة السابعة :

> فإذا شرب المرء عرف الخير فليرفع يده عن الشراب

كل إنسان لم يعرف الحب .

وإذا كان طه حسبن قد تحدث عن الساقي الجميل ، فإن جوته يعرف. هذا المعيار ويكتب في القصيدة العاشرة:

على من يحمل إلى الخمر أن يلقان بوجه جميل ٤

وهو يعود إلى هذا العنصر في القصيدة العاشيرة المكررة ، حيث يجعل الساقى صبيا لطيفا .

ثم نقرأ في القصيدة الثانية عشرة عن الغناء رفيقا للشراب : إنه ينتشى بالغناء في أثناء الشراب ، وهو ينعم بسكر الحمر والغناء معا ، بل بما هو أكثر من ذلك :

> د سكر الغرام والغناء والشراب بالليل والنهار سکر ربانی يسلب لبّي ويؤرقني .

وإذا كان طه حسين قد قسا على جوته في هذين الموضوعين ، فقد قسا عليه كصديق حميم ، ومعجب صادق الإعجاب ، وهو لهذا يختم مقاله بالإشادة بقصيدة جوته الشهيرة ، التي دعا فيها إلى الإخاء بين الشرق والغرب:

الغرب والشرق يقدمان إليك جيعاً أشياء نقية خالصة لتتذوقها فاخلع عنك ثوب النزوات ، وتجاوز القشور ، واجلس إلى الوليمة ، العظيمة ؛ فها ينبغي لك أن تترفع على هذا الطعام ولو عابرا . من يعرف نفسه ويعرف الناس سيتين هنا أيضا أن الشرق والغرب لا يمكن التفريق بينهيا مرة أخرى وكم أتوق إلى هدهدة سعيدة تنقلني بين هذين العالمين فعسى أن يكون الخير في حركة بين الشرق والغرب.

وهكذا وفي طه حسين جوته في الدراسات الأربع حقه من التكريم والتقدير ، وعرَّف الشرق العربي به ، وفتح الطريق أمام حركـة من النشر تعرَّف عن طريق الترجمة والتأليف بالأدب الألماني ؛ وهي أن لم تحقق كل ما كان يمكنها أن تحققه ، قد سارت خطوات مطمئنة ، فأصبح في إمكان القارىء العربي الآن أن يقرأ بلغته عدداً ليس بالقليل من الأعمال المهمة التي تمثل كل العصور ، ابتداء من أغنية هيلديبرانت إلى أدب (الجماعة ٤٧) (١٥)

وكما اختار طه حسين جوته ليفتح به الباب على مصراعيه أمام الأدب الألمان الكلاسيكي ، فأحسن الأختيار ، فرانتس كافكا ليفتح به أيضا الباب على مصراعيه أمام الأدب الألمان الحديث ، فأحسن الاختيار أيضاً . فليس هناك شك في أن فرانتس كافكا هو نقطة البداية الطبيعية للانطلاق في ربوع عالم الأدب الألماني الحديث . لا نقول إنه

هو الذى صنع هذا الأدب ، ولا نقول إنه هو الذى رسم حدود» ولكتنا نقول إنه عتر بأعمال عن مجموعة أساسية من موضوعات الأدب المثال الحديث ، وعمل نمو جداب مثر . وقد نختلف في تقسيم فراتس كافكا ، ولكتنا يمكن أن نتفق عل أنه ساحر يملك على الفارى، قلبه وعقله ، ومجنه على الفكر والتأمل في مشكلات الإنسان للعاصر كلها .

ومن الطبيعي أن يضع طه حسين فرانتس كافكا في إطار فكرنه عن الأدب العالمي والثقافة العالمية ؛ فهو يرسم له ــ في مقاله الذي ظهر في عجلة و الكاتب المصرى ، أولا ، ثم في كتاب و ألوان ، بعد ذلك _ صورة تحليلية سريعة ، ثم يقول : ﴿ وقد مات فرانز كفكا ، ولم تمض على وفاته أعوام حتى كانت آثاره بعيدة الانتشار في ألمانيا ، بل في أوربا الوسطى كلهاً ، ثم تجاوزت حدود أوروبا الـوسطى إلى أوروبـا الغربية ، فتلقاها الفرنسيون لقاء غريبا ، . ويقول عن آثار كافكا إنها « كانت تستقبل أحسن استقبال غرب أوروبا . . . فكان الفرنسيون والإنجليز يترجمونها ويفسرونها . . . » . فأعمال فرانتس كافكا إذن من النوع الذي ذاع في أوروبا الغربية ولقى من أدبائهما ومفكريهما ونقادها التقدير كل التقدير ؛ وهي بذلك جديرة بأن يعرفها القارىء العربي . ويشير طه حسين إلى ما فعلته ألمانيا الهتلرية بأعمال كافكا ، حيث حرقتها جهرة في الميادين ، ولكنه لا يقف عند ذلـك كثيراً في البداية ، وينتظر حتى يتحدث عن أبي العلاء ، ليقول رأيه في الاستبداد الثقافي . وهنا مربط الفرس في اللقاء الثقافي بين الظروف الألمانية والظروف المصرية آنذاك .

ومقـال طه حسـين ، عن كافكـا عمل نمـوذجي لهذا النـوع من الكتابة ؛ فهو يصور حيـاة الأديب ، ويشير إلى أنـواع البحوث التي أجريت لاستجلاء غوامضها ، والبحوث السيكو لوجية بصفة خاصة ؛ « فقد امتحن أديبنا في الصلة بينه وبين أبيه . . ثم أنكر سيرة أبيه في الأسرة لأنه رآها تقوم على التسلط والاستطالة ؛ وعلى القوة والقهر ، أكثر مما تقوم عـلى الرحمـة والحب ، وعلى البـرو العطف والحنان . . ، . ويربط طه حسين بهذه المحنة التي تعرض لها كافكا موقفه من الدين ، فقد ربط الدين بأبيه فكره الاثنين معا : وهــو لا يلبث أن يوحد بين هذين النوعين اللذين يتكرهما من السلطان ؛ سلطان الدين وسلطان الأبوة ، فيقف منهما موقفا قوامه القلق والفز ع والهول . وهو يشقى بهذا الموقف حياته كلها ؛ قد حاول ما وسعته المحاولة ، أن يخلص من الشك إلى الثقة ، ومن الخوف الى الأمن ، فلم يجد إلى ذلك سبيلاً ﴾ . تمرد كافكا إذن على اليهودية ، دين أبيه ، ولكنه كان دائب السعى إلى حياة دينية أخرى تتسم بالصدق : « فهو ينكر من جهة أشد الإنكار ، ويسعى من جهة أخرى أشد السعى ، إلى أن يجد ما يؤمن به قلبه ، وترتاح نفسه إليه ، وجاء المرض فأسبغ على المحنة لو نا أكثر قتامة ، وظلمة أكثر حلكة ، وأبرز نغمة البؤس

جدًا الإمجاز الرائع يصور طه حسين محة فرانس كافكا . ولنا أن نخرج منها بصسورة عن مشكلات الإنسان في الغرب في العصر الحديث : الثورة على السلطان ؛ فقدان الثقة ؛ القلق ؛ الحوف ؛

الشك ؛ البحث عن الأمن ، السعى إلى حياة دبية صادقة . وبيذا الإيجياز الرائع بأخد طه حسين ببد قارفه - عن طبريق المنجع كافكا ؛ فهو أدب يقوم على الجمع بين النفيضين : و فقد كان فراتس كافكا أشد الناس صراحة ، وأعظمهم إخلاصاً في حواته اليومية ، وفيا كان ينجل الناس طراحة ، وأعظمهم أخلاصاً في حواته اليومية ، فيا كان يسجل لنفسه من الخواطر والملكزات في يوميانه التصلة ، ولكنه بعد هذا كله كان أبعد الناس عن الصراحة ، وأناقهم عن الوضوح ، في فيا كان ينجم من الفصص كالفوال والقصارة .

وستأنف طه حسين بعث في أدب كافكا، منها إلى أن الجمع بين الشغيرين في أدب كافكا، أو ما يسميه بالغموض، من مزع خاص ؟ لأن القارى، لا يشعر بهذا النفوض لأول وهلة ، ولا يك أو للبال الفارى، نفسه ، أو قبل يقتع يحس شيئا من الغرابة . . . فيسال القسارى، نفسه ، أو قبل يقتع الفارى، فقسه ، بأن الكاتب لم يرد إلى هذه البسائط ، وإلا الخلاها الفارى و وسائل قريبة لغابات بعيدة ، . ويصور طه حسين أثر أدب كافكا في الذيا يليس فيها ؛ هو في عالم غريب ، ولا هو بالواقعى ولا هو بالوهمى ، وإنما هو شيء بين عالم غريب ، ولا هو بالواقعى ولا هو بالوهمى ، وإنما هو شيء بين باحدي والمهم ، كالأ النفس حيرة وشوقا وساما والحاصا في وقت باحدي ؟

ويتناول طه حسين بعد ذلك بالتحليل السريح القصص الثلاث الكبرى: « القضية ؟(٢٣) ، و القصر ٤(٢٤) ، و المريكا ، ليدلل على ما عرضه من آراء .

إذا كان طه حسين قد أشار في إيجاز إلى حرق أصمال كافكا في المائيا النازق ، فإنه يعود إلى هذا المؤضوع مع أخرى مرتبطاً بالى العلام. المحرى ؛ فقد أحب طه حسين كافكا وقدره كل التقدير لأنه وجد فع شبيها بأي العلام المعرى ، وهو فدا يرى أنه - يناءً على هذا الشبه -سيكون قريبا من قلوب القراء العرب وعقوضي . وما كان اسعد طه حسين بلما الأوب اللذى جدد فكرا قديما أثير ألمه ؛ وما كان اسعده وهو بجد الأفكار نفسها تخرج مرة في فرب عربى . وفي فرب اوروبي مرة أخرى ؛ وما كان اسعده فوق هذا وذاكرا وتتاح له الفرصة عن طريق هذا الأدب لبسط طوف من أفكاره التنويرية .

يشترك كافكا مع أبي العلاء المعرى في تصور الحياة على أنها نقمة ؛ أما النعمة الكبرى في رأيها فهي فقدان هذه الحياة . و واللذي يجمل النقمة هو هذا العقل الذي ركب في هذه الصورة الإنسانية فرأى الشر من قريب ، ولم يستطع أن مجلص مته ، ولا أن يتخفف من أثقاله ،

ولا أن يتصور حياة عاقلة تبرأ من التبعات ، إن أدب كافكا يدور في رأى طه حسين حول أصول ثلاثة : وهي العجز عن الاتصال بالإله من جهة ، والعجز عن فهم الخطيئة والتبرؤ منها مع الثقة بالتورط فيها من جهة ثانية ، والعجز عن فهم العلل الغائبة لما يكون في العالم من الخطوب والأحداث من جهة ثالثة . و وهذه الأصول ظهرت في شعر أبي العلاء قبل كافكا بعشرة قرون . . . ومع ذلك فقراءة اللزوميات ، وقراءة الفصول والغايات في تعمق واستقصاء ، تنتهي بك إلى نفس الموقف المذى تنتهى بك إليه قراءة والقضيمة ، و القصر ، و المريكا ، . فشيخ المعرة يرى كما يرى فتي بسراج أن للعالم خالقاً حكيما ، لا يشك أحد منهما في ذلك ، ولكنهما لا يفقهان حكمة هذا الخالق ولا يعرفان إلى فقهها سبيلاً . وهما من أجل هذا يمتنعان عن الشر ، أو عها يريان أنه الشر ، ما استطاعا ، ويقبلان على الخير ، أو على ما يريان أنه الخير ، ما استطاعا ، ، و . . . لا يستسلمان إلى اليأس المطلق ، ولكنهما لا يطمئنان إلى الأمل . . . وليس معنى ذلك أنهها بجحدان حكمة الخالق . . . ولكن معناه أنهها لا يعرفان هذه الحكمة ولا يستطيعان أن يعرفاها ي .

ريسل طه حسن إلى قنة الإجواز مثلة فين كيف أن انفتة النجاز أن مثلة فين كيف أن انفتة النجاز أن المداد المرى إدائن على نحو أخر ، أن النقلق الترجيدى فله القصة فتي الأوجين ؛ الأحداد أن الإساف عشر ، وللثان في القرن العثمرين ، فقط تصور أبو العلادة أن الإساف يكن أن يشم يقر أنفه ، فإن أنف من يتبه ، ويقور في يقد المائة ، ويضم على غير قديه ، فقلك كله ككن الأن الذي يختل الإساف على لمثا التحو الذي تعرف ، وصوره صورة التي نالفها ، يستطيع أن غلقه على تحو آخر ، ويصوره صورة التي نالفها ، يستطيع أن غلقة على تحو آخر ، ويصوره صورة التحري ، يتبعد مت في جد يشاء من أعضائات تصور كالكل صنة بقصة المشاف المتعالل صنة المقالل صنة بقصة المشاف المتعالل المتعالل صنة بقصة المشاف المتعالل المتعالل المتعالل المتعاللة عالمتحارث على المتعاللة عالمتحارث المتحارث المتعاللة عا

ينلتقى بطه حسين المعلم في ختام المقال ، حيث يعلق عل ما يراود النظم الديكتاتورية والفكرين البليرين بالوان من النسلط الفكري من عواقة القضاء على أصحباب الأدب المتشاتم من نبوع أدب المعرى وكافكا . فقد ، وصف أدب أن العلاء بأنه أدب قاتم حالك ، يقل العراقم وينبط العمم . . . ولا يخيز الناس ال طعم و طعم ، وإغا

يسكهم في لون من الخوف المتكر و . وكذلك وصف أدب كانكا :
ومن أجل هذا المرقت كانكا و المن أجل هذا المتحكم المشخلرى » .
عرف أجل ألما أيضاً كان الساريون في فرنسا . . ينادون : و يجب أن الساريون في فرنسا . . . ينادون : و يجب أن الملات ترضت المتحرف أن الأو أي الملات ترضت الإنتائج بعد أن ناهض الاستبداد أيا الملات ينبض أن تصلمه الإنتائج بعد أن ناهض الاستبداد أيا الملات ينبض أن تصلمه الإنتائج بعد أن ناهض الاستبداد أيا الملات يرسبض أن تصلمه ينتقد المالي أن الملات من ويستطيع أن ينتقد إلى المالة إلى الملات في ويستطيع أن المنافزة على طلوعا في ينتقد إلى المالة إلى الملات على المنافزة على طلوعا في ينتقد إلى المالة إلى المالة إلى المالة وينتقد على طلوعا في ينتقد إلى المنافزة عن الأصرار و أن تصرف عنها وقبطة المالة و ين الملوز المالي ينافذ ينا المنظل الإنسان وين الملوز المالي ينافذ ينا لمنظل إلانسان وين الملوز المالي ينافذ ينا لمنظل إلانسان وين الملوز المالي ينافذ ينافذ إلى المنافذ ان ولا يترم المنافذ المنافزة إلى دقائق ما في الكون من أسرار » .

ويذهب طه حين إلى أبعد من هذا في تحذيره ؟ فكم) كان أدب إلى
المنا نظيراً بكرائق اللسليميين اللي أنصبت على العالم الإسلامي ،
تللك كان أدب كافكا نظيراً بالحرب العالمية الثانية . ومن المؤكد أن
طه حسين يذكر في هذا كله مشكلاته الشبيهة (المعتصر المذات)
ومشكلات المشكرين الرواد من أمثال مصطفى عبد السرازق وقاسم
أمين .

وهكذا ترى أن طه حسين أن العنامه بالأدب الأقال ثان بصدر من تصور عدد المالم : فهو يدعو إلى اللحاق بالثقافة الإنسانية رهر يخار طي الأقل أي البيانية فخصيات بارزة تخل صعور إكاملة ، وترتيط بالشرق ارتياطا وثيقا ، وهو يغتم فرصة تقديم هذا الأدب فيقرم يدوره التعربري بوصف معلماً هذا الجول ، فيدهو إلى حرية القرى ، ويدعو إلى الأخد بالعلم في غير حدود ، وإلى إذالة القوارات بين الطيقت ، وإلى القضاء هل المفافرة (الاستبداد ، حق تنهض الأمة وتحد مكاما الملاتق بين الأمم المحضورة . ولف كان بالمك على وهي كامل بالعناصر الذاتية والمؤضوصية ، وبالعوالس التراثية والإجماعية والسياسية ، التي تحكم التقامل الثقال .

الهوامسش :

- (۱) طه حسین کیا یعرفه کتاب عصره ، دار الحلال ، بت ، ص ٥ .
- (۲) طه حسين ، قادة الفكرة ، القاهرة ، ۱۹۲۹ .
- (٣) طه حسين ، مستقبل الثقافة في مصر ، الفاهرة ١٩٤٤ ، الفصل رقم ٣٣ .
 (٤) دليل مدرسة الألسن ، القاهرة ١٩٧٢ ، مطبعة جامعة عين شمس ، ص
 - (٥) مصطفى ماهر، مقدمة عن جوته ؛ حياته وأعماله ـ تتصدر ترجمة ، نـــزوة
 العاشق والشركاء ، ، القاهرة ١٩٦٦ .
- (٦) مصطفى ماهر ، دراسة عن (القضية ، لكافك ، عجلة تراث الإنسانية ،
 القاهرة ١٩٦٧ .
- (٧) أحمد حسن الزيات ، آلام فرتر للشاعر الفيلسوف جيته الألمان ، نقله عن الفرنسية أحمد حسن الزيات ، الطبيعة العاشرة ، القاهرة ١٩٦٨ .
- (٨) محمد عوض محمد ، فأوست لشاعر ألمانيا الكبير جوته ، نقله عن الألمانية محمد عوض محمد ، الطبعة الثالثة ، القاهرة ١٩٥٨ .
- (٩) عدد عوض عمد ، هرمن ودوروته ، للشاهر الكبير يوهان ولفجانج قون جوس ، نقلها عن الألمائة الذكتور عمد عوض عمد . وقام المكتاب الاستاذ الدكتور طه حسين ، القاهرة 1959 . وهناك ترجمة أمنوى بظام د . متصور فهمى ، مصدرت في القاهرة في عام ١٩٣٣ بناسية الاحتفال بمرور مائة عام عل وفاة جون .

Goethe, hommage de l'UNESCO pour le deuxieme centenaire (11) de sa naissance, UNESCO 1949.

Moustafa Maher, Ubersetzungstatigkeit vom (\ \ \) Deutschen ins Arabische

im 20. Jahrh. an Beispielen aus Azzayats und M.Awad Mohammads Goethe-Ubersetzungen, Al-Alsun Zeitschr. 1976.

- (١٢) مصطفى ماهر ، دراسة عن حركة العاصفة والانتخاع في مقدمة لشرجة أورفاوست وجوتس فون برليشينجن من أعمال جوته المسرحية ، القاهرة 1470 ــ ومصطفي ماهر ، صفحات خالدة من الأهب الألمان ، بيروت مدده.
- (١٣) أجرى السيد عبد الونيس حسين رشدى تحت إشرافنا دراسة لترجمات آلام قراتر إلى العربية في رسالة المناجستين مجلها بأكلية الالسن، و ودوس السيد أشروف عمد أحد تحت أبرافنا أيضاً أوضاف الونيسة إلى العربية وتاؤس العربة على بعض الكتاب المعاصرين، و وبخاصة عمد فريد أبو حديد ومل أحد
- (18) تتاوت بالبحث المواقف الاستقبالية المختلفة ، ومنها المؤقف التمريس ، ف مقال ه فالوست في الأدب العربي الحديث ، المشدور في جملة و فصول » . . ومن الضروري أن نوضح بيحوث أخري المسارات المختلفة التي تسير فيها حركه الترجة وشروطها الثقافية والاجتماعية والسياسية والسيكولوجية والتعليمية والتاريخية .

- (a) يلاحظ على بدايات الترجة من (الادب الاثاني إلى اللغة العربة أما كنت بعودا مشرقة ، فكمها إلى حد كبر أمرجة المزجرة ، ولم تتي بربانه إصدار المثاري العربي بالمثانية المثانية المثانية ، واللغي يتلخص أي بالمثانية في المثارية، العربي ، بها يعضه في في وصافحي، والاضحام أو التحت على بنا يتيح الأحياء والحركة الأدبية ، ثم الاحتمام بعد ذلك بما يتيح للمثقف العرب الدائمة وأن أن حوار معلى مثال مثالات من العربة المثانية العربية . المثل المثانية من العربية . المثل المثانية عند العربية . المثل المثانية من المثانية من المثانية من المثانية من المثانية المثانية من المثانية المثا
 - (١٦) للعقاد دراسات أخرى عن جوته ظهرت في يومياته .
- (١٧) لم يأخذ شبللرحظه في حركة الترجة من الألمائية إلى العربية ؛ فلم تترجم من أعسال إلا و الحديثة والحاج، و و مداريا ستوارت ، و و فيلهام شل، و و اللصوص ، وقد حالوانا التعريف بشيللر .. حياته وأعماله ، في كتاب كثير صدر عن هيئة الكتاب بالقامرة .
- (1A) أصدر عبد الرحمن بدوى ترجة لأشعار الديوان في عام ١٩٤٤ ، ثم أصدر طبعة كمالة مزودة بشروح وتقديم في عام ١٩٦٧ ، وتسرحم عبد الغفار مكاوى عدداً من فصالة الديوان ، صدرت تحت اسم الثور والفراشة في مسلمة اقرأ ، دار الممارف .
- (١٩) مصطفى ماهـر ، جوتـه والإسلام ، مجلة الفيصـل العدد ٣٠ ، نـوفمبر ١٩٧٩
- (۲۰) أمين الحولى ، صلة الإسلام بإصلاح المسيحية بحث قدم إلى مؤتمر تاريخ الأديان الدول السادس ، المنعقد في بروكسل في عنام ١٩٣٥ ، القاهرة ١٩٣٩ (مطبعة الأزهر) .
- (٢١) طه حسين ، ألوان ، ط ٤ ، القاهرة ١٩٧٠ ، ص ٢٥١ وما بعدها .
- (۲۲) من الممكن تطبيق هذا المقياس الشكل في بناء العمل القصيصى على بعض أعمال طه حسين الروائية ، والبحث في مدى تأثر طه حسين بكافكا , وجد طه حسين أن هناك علاقة بين اليأس مضمونا واقتضاب القصة شكلاً .
 - (٢٣) فرانتس كافكا ، القضية ، ترجمة مصطفى ماهر ، القاهرة ١٩٦٩ .
- (۲٤) فرانتس کافکا ، القصر ، ترجة مصطفی ماهر ، الفاهـرة ۱۹۷۱ . انظر أیضا : فرانتس کافکا ، الحکم : ترجة مصطفی ماهر ، بیروت ۱۹۷۰ ، فی : صفحات خالدة من الإدب الألمان .
- (٣٥) من العناصر المهمة الأولى التي تحكم عملية النقل الثقائق إلى مجال الثقافة العربية الإسلامية القرآن الكريم ، والتراث الإسلامي الأول . قارن بالأية الكريمة : و في أي صورة ما شاء ركبك » .





ومصير النقد العربى

لطفى عبد البديع

● فى لمل ذلك المصبر أحق ما ينبغى أن يسأل عنه دون التحرج من أن يكون فيه ما يوحى بالفضى من فحية الوقاء الذي شهد الموقاء الذي شهد الموقاء أف أن يلور بخلدنا شيء من ذلك ، ولعله حدين في أحاقاة دين الموقاء الموقاء أو المسلم الموقاء أن الموقاء الموقاء الموقاء أن الموقاء الموقاء الموقاء أن الموقاء الموقاء أن الموقاء الموقاء أن الموقاء الموقاء أن الموقاء أن الموقاء الموقاء أن الموقاء الموقاء أن الموقا

والتاريخ ، الذي يتقوق في الماضي بدعوى استضماء ما يضاف إلى الذوات من مذاهب وإنكار دون مناجزة ما تترامي إليه من معرى ، يخون رسالته في الكشف مها قد يكون لها من موقع في نسيج الحضور المستقبل ، عل نحوما تقضيه الحقائق التي تبين عليها والم التجارب العارة التي تلعب مع التاريخ بذهاب الأبام .

وكثيراً ما يجنى النزوع إلى التاريخ ، سواء كان تاريخاً للأنكار أم للأعلام ، على الحقائق المتعالية التي لا يكون العلم علماً إلا بها ، لان هذا النزوع ادعى إلى أن يكون مثلثة لتلاثني علمه الحقائق منه إلى مغالبة ما يتضيب الناريخ من صيرورة واطراد .

وفي حياة طه حسين ما يغرى بهذا التاريخ ، الذى ربا وجدت في الاقلام ما يملا القصد الظامره إلى العبقرية في زمان تعالت في الاصوارت بين حشد من اللصم ، وتساوت الرؤوس فوق أعناق متطاولة ، وكانها تلتصر في نجمه المثالق ما بطامن مما يكتفها من وحشة التكرر والإبهام الذى لا نفى فيه الحيلاء في أعمدة الصحف السياة وعلى شاشات الطيلويون .

ومعالم الطويق إلى تلك الحقائق لها مكانها في مغامرة طه حسين ، وهو الذي جعل من مذهب ديكارت نموذجاً ومدخلاً لبحثه في الشعر القديم . والأساس الذي وضعه ديكارت هو « الأنا » ، وفلسفته

فلسفة موجهة نحو الذات ؛ فعل صاحبها أن ينطوى على ذاته مرة فى حياته ، ويجاول فى داخل ذاته تقويض المسلبات من العلوم ، ثم يعيد بناءها مرة أخرى ليصل إلى العلم الحق .

وديكارت في متهجه القائم على الشك إذ يأبي التسليم بوجود ما ليس في مامن من إمكان الشك فيه _ وهو لللك يشك في السالم المحسوس _ لا يستيقى غير الآثا ؛ لأنه موجود على نحو لا يمكن الشك فيه بم إذ لا سيبل إلى إلغاء وجود الذات حتى وإن كان السالم غير موجود .

وعل اساس الذات يفتح ديكارت نموذجاً جديداً للفلسفة التعالية : وهو ما يعلمان هايد هوسرال اسم الجلمزية في الفلسفة : يعين بذلك الصود الجذري لل و الأن أفكر ۽ الحالص ، ويرى أننا في أيامنا هذه في حاجة إلى السير في طريق التأمل الذي سارت في الفلسفة الديكارلية من قبل .

وإذا كان من الممكن – كهايقول هوسرل – أن تكتفى في الحياة اليومية بالبداهات والحقائق النسية لأن لها غلبات متغيرة ونسبية ، غزان العلم يتطلع إلى المقائق الصحيحة بالنسبة إلى المجمعيق ما هدار المرة وفى كل مرة . والعلم الحق لا بينى على الحقائق التقريبية وإنحا ينبغى أن يتأسس على الحقائق المطلقة ؛ أى الكامنة في طبيعة الأشياء ذاتها ال

لطفى عبد البديع

وأزمة البحث الأدبي ، التي أثارها طه حسين في بداية القرن ، وعاود الكلام فيها أكثر من مرة ، على طريقته في التكرار لتوضيح ما مجتاج إلى التوضيح من أفكار ، لم تكن على ما قد يبدو في ظاهرها أزمة طارئة في حَيَّاة طه حسين الفكرية ، أملتها الظروف والملابسات ، بل هي أزمة مستحكمة ، أدى إليها الجمود الذي ران على طرق التأتى إلى اللغة والأدب في علوم العربية قرونا طويلة ، ولم تزل لها مظاهرها في عصر نا الحاضى ، وإن كانت تتراءى في صور شتى مغايرة للصور التي كانت عليها أيام طه حسين . فمن مظاهرها ازدواج الثقافة الأدبية عند أبناء العربية ، شأنه في ذلك شأن الازدواج في مختلف فروع الثقافة مما لا يخلو من توتر أحياناً ومزاوجة أحياناً أُحرى بين التقاليد المستمدة من التراث العربي والإسلامي ، والتيارات الجديدة المنقولة من الثقافة الأوربية . وهذا ما لانظير له عند الأوربيين ؛ فالنقد الأوربي مثلًا ــ ويعد كتاب أرسطو في الشعر أول فصل من فصوله طيلة ألف عام ــ تؤول جملة مسائله في البيوطيقا إلى ما أثير فيه من قضايا ، لما بينها من مشاكلة وتجانس في المصطلحات يدرأ عنها اللبس إلى حد كبير ؛ لأن تاريخها واحد ، ومعجمها واحد، يمتد من أرسطو إلى العصر الحديث.

وقد ظهر هذا الأوداع فها ذكره هله حين وهو يصدل لدون الأدم في معر عن مذهب القدامة ومذهب الأوربيين ومؤرب المألول بمنتج الشيخ حيد المراصقي وكان يفتس للاترجيدة في الأزهر ميزان أجابية لأي غلم أو كتاب الكامل للميرد أو الأدامل لأى على التاليق وفي هذا التضير مذهب الملفويين من علم الجيدة المنتجد من النحو والصرف وما ألك الأزهبرين من علم الميادغة ؛ وضعرا المنال الثاني تبذهب الأوربين الذي استحدثته الجامعة بفضل الأرسان ومن خالفه من الكامل المتعاد ومؤرضين الذي استحدثته الجامعة بفضل الأرسان المنال تعاد ومؤرضين الأداب جين بعرضون لدرس الأداب المريية نحو التعاد ومؤرضين الأداب جين بعرضون لدرس الأداب الأوربية الخياة أو الأداب الأوربية الخياة أو الأداب الأوربية الخياة أو الأداب الأوربية الغية أو

قال: وكنت الأحظ أن قد كان بين هلين المفيين مذهب ثالث مشوه روع، كله شر، والحير كل الحقرق أن يسرف عن الأسائلة والطلاب صرفا ؛ وهو هذا الملمب اللاي كان قائلاً أن مدرسة الفضاء الشرعي ودار العلوم ولى المدارس الثانوية كلها، واللي لا يأخذ بحظ من أسلوب القدماء في التقد، ولا من أساليب المستدين في البحث ، وإنا بجارك أن يقالد الأوربين فيا بيسمونه تاريخ الأداب، فيصد إلى الكتاب والشيراء والحقياء والفلاسة فترجم هم ، أو يختلس لهم ترجمة من كتب الطبقات على أو بيان الحقيب ، ثم يلم في كل عصر بطائفة من المعان ، يلفق أو بيان الحقيب، ثم يلم في كل عصر بطائفة من المعان ، يلفق هذا الحليط أدب اللغة العربية حينا، وتاريخ أدب اللغة العربية هذا الحليط أدب اللغة العربية حينا، وتاريخ أدب اللغة العربية هيأ الحليط أدب اللغة العربية حينا، وتاريخ أدب اللغة العربية .

ومن أسف أن صيحة طه حسين لم تجد لها صدى ، لا في حياته

ولا بعد عاته ؛ فقد ظل سدنة التاريخ يسودون الصفحات الطوال في الكلام من الشعراء والكتاب وعصورهم ويباتاتم بضروب من في الكلام من الشعراء والكتاب لا بخط عصورها التاتيخ الأن الكلام من حياة الشعراء والكتاب لا يخط عند القدم في علم الأدب ، كما لا يدخل الكلام عن حياة الشغريين والتنافذ في علم الأدب ، كما لا يدخل الكلام عن حياة المغويين والتنافذ في علم الملقة والشعر؛ فذلك بابه التراجم والطبقات ، التي ياليف ميا يعرف بالوقيات شطر التاريخ ، والشطر الاخر التي والشعر والاحداث.

رقد کات الجائیة فی ذلك علی الفتد الشد ؛ لأنه لم يكن من شان السان بالدان الحارجي فيه إلا تشريفه على الحقب والصعوب كل المستوال المحارجية مستقل ، يذكر فيه ما يضمه من العالم عالم المحارجية من الحارجية من الحالم ، حتى كان من ذلك ما يشبه عملة تواريخ للنقد ، تجاهدت فيها مسائله وتتاكرت ، يمكم ما أتيم فيها لمسائله وتتاكرت ، يمكم ما أتيم فيها لمسائله وتتاكرت ، يمكم ما تحرف من قبيل المؤاضفة .

رانا صح أن المتقد زمانه فرمانه هو الزمان العلوى الفقي يفضى قب أول إلى أخر ، وتؤول في قضاياء بضعها إلى بعض ، وترتد الي جهة اتحاد تتمال على المعصور والإيام ؛ لأن كل كلام في المقد معا تناست به السيل سيناء على تعالى اللغة الشعرية وطوق التأمي اليها ، وما يؤدى إليه ذلك من اختلاف في الحكم على الشعر والشعراء .

وطه حسين لم يتورط فى شيء من ذلك ، ولا تشعر كتابته بالميل إليه ؛ وإذا كان قد عرض فى كلامه لشيء منه بحكم وعيد التاريخى والتفكير الرضعى الذى كان يتوخاه فقد كان ينحو نحو ما يمكن أن يكون نقداً للتاريخ .

وعا لا تخطك الدين أبضاً نقده للداهب التي جعلت من الظاهرة الدين تابعة لدين عا قروبت بذلك لتاريخ الاب ، وبلات جبته باللثت قبل السين ؛ ونعنى بها مذهب و نن ، وما يقوم عليه من تائز الادب بعوامل البيتة والجنس والعصر ، وبذهب دسات بيف ؛ الذي يعول فيه عل حياة الشخصيات ، ثم مذهب و بروتير، الملكي حاول أن غضم قنون الادب وأتراء لتطويات الشنو ، والارتيان ، أ

وعده أنه مها يقل في البيئة والزمان والجنس، ومها يقل في تطور الفنون الأدبية، فسنطل أمام تزيخ الاب عقدة لم تحل إ وهي نفسية المنتج الاثب، والصلة بينها ربين آثارها الأدبية – ما مذه الفنسية؟ ولم أستطاع تقدر وهجو أن يكون تكتور هوجو، وأن يجدت ما يجدث من الأيات؟

والعصر؛ لم اختار هذا العصر شخصية فكتور هوجو دون غيره من أبناء فرنسا جميعا ليكون ممثلًا له ؟ والبيقة ؛ لم اختارت فكتور هوجو دون غيره من الفرنسيين ليكون العُلَم الدال عليها ؟ والجنس ؛ لم ظهرت مزايا الجنس كاملة أو كالكاملة في شخص

فكتور هوجو دون غيره من الأشخاص الذين يمثلون هذا الجنس تمثيلاً قوياً صحيحاً ؟

وبعبارة موجزة سيظل التاريخ الادن عاجزاً عن تفسير النبوغ ؛ ولن يوفق هو لتفسير النبوغ ، وإنما هى علوم أخرى تبحث وتجد ، قد تظفر وقد لا تظفر ؛ ولن يستطيع التاريخ الادن أن يكون علماً منتجاً حتى تظفر هذه العلوم وتحل لنا عقدة النبوغ ٣٠ .

ولكن ما النبوغ ؟ وهل هو كفيل بأن يفسر لنا الظاهرة الادبية ؟ وهل هو بعد ذلك إلا مظهر من مظاهر الشخصية ؟

والنبوغ (أو العبقرية) لا يعدو أن يكون إحدى الصيغ التي لاذ بها القرن الناسع عشر؛ وهو قرن رومانتيكي وواقعي؛ وكانه استبدل في ذلك بإشكال اللغة الأدبية الذي أثارته البلاغة رؤيةً نا مخذة وشخصية.

واترب ما يقال فى ذلك أنه ليس من للجدى أن نصل تاريخ الشخصية بكتابتها ؛ وإلا فمن يضمن أنا التهائل فى مراسيها ؟ ذلك بال ما نظير به من الشاعر أو الكتابة لا ينهيد إلا فى الكتابم عنه مون المكالام عن تلك الحقيقة النى تتراءى لنا مباشرة من غير واسطة ؛ ولذلك كان لابد من أن نبذا عا هو معطى ؛ فكل نقد ينبغى أن يبدأ من الشعر لمجود إليه .

الما كيف السيل إلى ذلك فالحواب نظهر فه وجود الاتفاق والاعتلاف بين للذاهب الأسلوبية برهى في جملتها نؤول إلى فلسنتين مصارفسين : المثالية والوضية ، وباليين ذلك من جدل قائم بين من مجملون من الحاس مصدراً للحركة الحلاقة ، ويمولون في ذلك على كروشد ويرجسون ، ومن يتوخون ملاحظة الظراهر والتألى إلى القوانين التي تحكمها ، وسيلهم في ذلك سيل أوجب كنت .

ويطول بنا القول لو تتبعنا كتابات ما حسين عن علاقة الأديب يأديه . وأين يقيد ذلك من علم النعنى وعلم الاجيزاء و مو كان بني وبين العقاد عن مساجلات في هذا الباب ! وهذا عا عرض له غير واحد من الباحثين . وقد كان جل شمهم عند التصدى لمله حسين ، الذي تبايت آراؤ إلى حد بلغ مبلغ التناقض ، دفع هذا التناقض وحمله على أنه من قبيل التعلور الذي يقضي بصاحبه لل إجالة النظر في الفكرة والعدول عبا إلى فكرة سواها من أصح منها ؛ وهو أمر سائع لا يعاب عليه الإنسان .

والذى لاشك فيه أن طه حسين والمقاد ــ على ما بينها من اعتلاف في التألى إلى الشعر والشعراء كان كلاهما وفياً لإبهولوجيا المسمر بالاسترادة من التجربة الشعرية التي تساوق تجربة الحياة ؛ فأحد كلاهما علم النفس من أقرب طريق ، بناء على التجربة المباشرة التي تتوخى الواقع رفاهج بصدق الشعود .

ولعل أصدق ما يقال في تصوير مذهبيها ما ذكره كلاهما عن (رجعة أبي العلاء) للعقاد . فقد قال العقاد إنه لم يقحم على حكيم

المرة رأيا كذبه الواقع وأتكره الحق الصادع ، ولم يتحله قولاً يزرى مسبق فهه الويقدح في صادق حكمه (⁴⁾ ، وقال طه حسين إن العقاد اراد أن يعطينا صروة من أي العلاد لو عاشى في هذا العصر ، وأراد العقاد ناصانا صروة من الشادة الذي يعيش في هذا العصر ، وأراد العقاد أن يغلب خياله مقل مقاد فلم يصنع شيئاً ؛ لأن عقله كان أقرى من يخاله ، فقد من المستكلات الناوة والسياسية الإسجاعية ، راد في كل هذا لمشتكلات الزاو وبذاحيه ، وبذلك أصبح إبر العلاد . ولم يصح إلى العلاد . ولم يصح إلى العلاد .

رهذا الإستاط هو آنة الأنات التي يجر إليها أصد الادب عل أنه تشهر بدائر عن صاحب . والأصب أبدا ما يكرن عن ذلك يكرن عن ذلك يشبر بدائر عن المناقب . والرقف الإيصالي لغة ؛ فلائلة تترسط يمن القائل المناقبي على شيء ممين يلور طلبه الكلام ، مناير لنظير . فى اللغة الأدبية ؛ لأن ما يتحاطه القائريء منها يعرز السياق للمحدود والمؤقف المتعين ، بحيث يكون فهمها يتجلى موقفها ، دون معرفة تستعد من بسط المؤقف الكامن ، في فيما من سائر الكلام . فق العبارة على تحد ما يتأن في فيما من سائر الكلام . في العبارة على تحد ما يتأن في فيما من سائر الكلام .

ر وحمين ذلك أن المرقف المتعين في القراءة موقف متعين من اللغة وحماها ، والشامر لا يتقل مرقفاً إيصالياً كالمرقف الذي يترخى مطلق الثائل تقله بواسطة المحلامات اللغوية ، وإنما يتقل لغة تخييلة عضاً ، فاللغة عند ليست وسيلة إلى سواها ، بل هم غابت التي يروم نقلها في الجمعل والكليات .

ومن ذلك يتين أن علاقة الشاعر يشعره مفايرة لعلاقة القاتل بكلامه ؛ والموقف الإيصالى للشعر لا يتضمن ــ خلاقا للمواقف الأخرى ــ الشاعر ولا القارىء ، وإنما هو موضوع يتعالى عليهها جميةً(٧) .

فالبحث في النقد لا يستقيم بأن يكون بحثاً عن الشاهر وكيف أحس بما أحس وشعر بما شعر ، ثم كيف وصف إحساسه وأعرب عن شعوره(٣٠) .

ورسالة الناقد لا تصح بان يعطينا بواضف الفؤترة في شعر الشاعف وتتابع التحالب لأنه معلونها للك كل في هذا "ما كان مدارهما للشاعف المنافقة الموجود على الملغة الفرجود على الملغة المنافقة ا

والفرامة الجديدة للتقد بعد عصر طه حسين والدهاد والمائزة فيرم من أبناء لهم تتضمي نامياً حبيدة كل من القرارة الإبالنظر لقرامة التساول الالالالالية المنافقة القرامة المنافقة المنافقة المرافقة المرافقة المنافقة المنافقة

وإذا كنا نطبع فى أن لا يكون كل من الجدة والقدم مجرد شعار يزداد معه رصيد أحدهما بقدر ما ينقص من رصيد الآخر، فلابد من التصدى لهذا الإشكال، الذي يستوجب النظر فى دواعيه، والسؤال عن ماهية النقد التى احتجبت وراء النقد وتاريخه.

وقد كان بما جنى على النقد لفظه ؛ لأنه فى خبر مدلولاته تمييز الدراهم وإخراج الزيف منها ؛ ولا يخلو مع ذلك من لدغة الحية وضرب الرأس بالأصبع .

وإذا جاز أن يُسأل فى النقد عن الجودة والرداءة فإن هذا السؤال لا يعدو أن يكون واحدا من أسئلة شتى ، ينبغى قبل الحكم أن تؤخذ فى الحسبان .

ركان من أحجب الاشباء في التقاد أن التاريخ أطبق عليه قبل أن يستكمل البحث النظرى الذي تستين فيه معالمه ؛ يثبوا أن العرب السابقين إلى التأليف فيه في العصر الحاديث أن يتبوا أن العرب عندهم من التقد مثل ما عند الأوربين إن لم يكن أكثر ؛ ولذلك راحوا بلتسونه في كل مؤمم يمكن أن يكون مثلة لشيء بشبه التقد الذي حجب بريقه ما في التأن إليه من اضطراب ، شرق معه رقرب ، واختطف فيه الملئل .

والتقد العربي في غني من ذلك . ولقتماء لم يعدوا التقد علماً من السلم عناصم يتغفي جهة أتحاد السلم عناصم يتغفي جهة أتحاد تؤول إليها مسائله التي يئالف منها موضوعه ويتميز به عن سواء وسيده ما أصول وقواعد كلية تستبط منها الاحوال الجزئية . والتقد عرّل على الأحوال الجزئية . والتقد عرّل على الماضية عرف المرابع على المناصب عنا المعنى الملغني الملغزي الملزي الذي تفديدة . ولم يشغه له مارابه المناصبة على المناصبة المناصبة على المن

والنقد الجديد الذي تتلاقى فيه اللغويات والبيوطيقا ، حيث يلتمس في النظر اللغوى أنماطاً فعالة الشير والشاعرية ، ليس بدعة من بدع العصر كما قد يقل المتأفون الذين يضيقون بكل جليد ، بلا هوما اقتصت حطائق العلم وماهيات الأشياء . وإذا كانت ماهية الشيء أن لا يكون غيره فهاذا يبقى من الشعر إذا تحن جودناء من اللغة ومن الذكر اللغوى؟

بضها هر الشأن في من تسليد طريق البحث وتصحيح منهجه ، بحيث يعشى على غيره من مناهج تب يطلامها بالدليل . وليس الشأن شأن أنهاء يضاف إلى سواه من أنجاهت ، على ما يطل للمترجدين والتلفيقين اللين يضرون على النسجه وعلى غيرهم بالتمييز بين الحظا والصواب ، والحق والباطل ، أن يقولوا ذلك ويضغطوا به – ولفظ الأمجاء تحكاز الصياف للدلالة على أنه لا يخرج عن أن يكون واحداً من جلة أنجاهات نفسية واجزاعية كلها سائلة مشروع .

فالاتجاه عندهم معناه خطأ يحتمل الصواب ، ولديهم في مقابله ما أغلقوا رؤوسهم عليه بين الصواب الذي يرون أنه لا صواب غيره ،

إلا أنهم لا يجاهرون بذلك خشية أن يتهموا بأنهم يجهلون آخر صيحة فى عالم الأدب والنقد ، وهم من الأعلام المرموقين .

والتلازم بين اللغة والشعر عربيق في العربية ؛ فعلوم الأدب مي بينها علوم المسادان ، وترجيج لي اللغة والنحو والصرف وعلوم البلاغة . والعلم بالشعر – كما كانا يطلق علمه عند القندماء – تنا في أحضدان اللغة وبين المقندمين من خفاظها ورواة الشعر وأعلامه في البصرة والكوفة ، وما استظهره بعد ذلك في تاريخه الطويل .

ولا تقاس هذه النشأة بموضعها من التاريخ يقدر ما تقاس بما غمله من تلازم بين العلم بالشعر والعلم باللغة ، كان حفظ اللغة فيه من الشعر الاحتجاج به ، وحظ الشعر من اللغة تفسيره وبيان معاتبه : وكلاهما حظ ليس بالقليل ، تأتى فيه للقوم من الحفظ والرواية والساح ما لم يتأت لسواهم ، فكانوا ذاكرة اللغة ، وضمير الشعر الذى يغالب الفناء .

غير أن هذا التلازم كان يحمل في طيأته التباعد الذي تعددت صوره يتعدد جهات التحد وغاياته ، عام التضاء تطور علوم العربية من جهة ، وتقد الشعر من جهة أخرى ، كالذي كان بين الثلاثة الذين كانوا يعدون ــ على ما ذكر أبو الطبيب اللغوى؟؟ ــ أشته الناس في اللغة والشعر ؛ وهم أبوريد الأنصارى ، وأبو عينة معمر بن المثنى ، والأحسمى ، فقد كان أبو زيد أحفظ الناس للغة ، وكان أبو عينة أعلم الناس يأيام العرب وأخيارهم وأجمعهم بالشعر . لعلومهم ، وكان الأحسمى أتقن القوم للغة وأعلمهم بالشعر .

ركان الجاحظ كان يشير إلى مصير التندق كلمته التي لا تخلو من إحداف اللغوين والرواة حيث يقول: طلبت علم الشعر صند الأصمعى فوجلته لا يحسن إلا فرييه، فرجحت إلى الأخفش فوجلته لا يحسن إلا إهرابه، فعطفت على أبي عبيلة فوجلته لا يتقل إلا ما اتصل بالأخبار وتعلق بالأيام والأنساب، ظعم أظفر بما أردت إلا عند أشداء الكتاب، كالحسن بن وهب وعمد بن عبد اللهات الوياد (١٠٠٠).

رهذا الكلام الذي تنوقل في كتب الاوب والتقد على آن شهادة لأدباء الكتاب ، واطر فرحاً به الصاحب بن عباد لا بسبغه من فضل لهم على سواهم ، أدل على مصير التقد من على مباهة الجاحظ بهم بانتقاص غيرهم ، فقد جنحوا باللقد إلى ضرب من التنقيح الاجتماعى للغة الشعرية ، كالسلامة والعقوبة والفخانة والبراعة وحس اللدياجة ويديع لمعنى ، وغيرها من معايير وأوصاف أخذت مأخذ الأطراف المتفابلة التي يدور البحث فيها على المفاضلة بين كلام وكلام وكلام.

والمداير مهم السمت فإنها تضيق عن أن تطبق على جميع الصور على تبايتها في الزمان والمكان ، وكذلك مهم ادعت من إنصاف فإنها لا تبرأ من التحيز والإجماف ؛ لان ما يعول عليه منها لا يلبث أن يلقى بظله الكليف على ما عداء عا قد يحتفته الإنر الاس . ويتألف من ذلك دائرة مسحرية تحدق بالالقد ، بحيث لا يجد إلا ما يلتسمه

ويغم عليه ما يستهويه ؛ لأن مرجعه فى كل ما يأخذ ويدع إلى ما تقرر عنده من معايير هى أشبه بالمواضعات الاجتهاعية .

وإذا كان النقد قد نفرقت به السبل، وكان الكلام في غير موضوعه أكثر من الكلام في موضوعه، فإن البلاغة بعلومها الثلاثة (الممان والبيان والبديع) قد تأل لها من البحث اللغوى مالم يتأت للنقد، فقد نشخت في أحضان النحو، وعولت بعكم توخيها الكشف عن وجوه الإعجاز في نظم القرآن عل ميثات التراكب وصور البيان.

فالبلاغة قامت على مطابقة الكلام لمتنضي الحال، وتتبع وجوه استعال الكلام. وكان لعلم البيان النصيب الأولى من صور الاستمال الشمرى، كالمجازات والاستعارات والكنايات، لأنه العلم الذى يعرف به إيراد المعنى الواحد بطرق متفاوتة في الحفاء والوضوح.

ولم يكن حظ البلافة عند طه حدين والعقاد ومعاصريهم باحدن من حظها عند أبناء القرن الناسع حشر الأوروب ، وهو قرن الروانتيكية والواقعية كما فقدتا ، فتوات من معجمهم وكاتهم رائا في شخصية الشاعر والسلوب ما ينخيهم عن تكلف البحث في الشنبيه والكتابة والاستمارة ؛ وإذا عرضوا لللك عرضوا له بالقدر الذي تقتضيه دواسة الأسلوب وما يستتبع ذلك من تصنيف الشعراء يحسب ما أطلق عليه الأوات والصور البيانية ، وجرى على ذلك يكثر من الشنبيه ، وإبا تمام يعول على المجانس والطباق ، وهلم يكثر من الشنبيه ، وإبا تمام يعول على المجانس والطباق ، وهلم جرا ، عما لم يزيدوا أبه على صنيم ابن رضيق الوطا.

ثم هولوا بالذن والمذاهب الفنية والدراسة الفنية على مارسمها طه حسين ، وكان يؤثر ــ على حد قوله ــ أن يكون منهج الدراسة جامعاً بين موضوعية العلم وذاتية الفن ، حتى يكون فيه لذة العقل ولذة الذوق جيعاً .

غير أن مله حسين ، وهو صادق فيها يدع وفيها يأخذ ، لما رأى أن طريقة أخذ الشعر من حياة الشاخ هير مأمونة العراقب ، في شاخر كالنسبن بالتب لنته على كل شيء ، لفظها ، وأنكر أن يكون شمر الشعراء على يصورهم تصورة كاللا سمادقا ، يكننا من أن نأخطم منه أخذا ، مهها نبحث ، ومهها نجد في التحقيق ؛ قال : وكما لا ترسيطي أن نزعم ألك قادر على أن تسخيرم من كنيي كلها مورة معادقة لى تطابق الأصل فيوافقه ، وأن كلك ماجز من أن تخرج من ديوان المنسي مورة صادقة للالم حياة الشيني كما كانت أمار أن تقصد وأن لا تشدد في هده المنظرية التي بجهها المصادول إلى ويشغفون جها ، وهي أن الشيع مراة الساعر ، وأن قلد يكون من ويشغفون جها ، وهي أن الشيع مراة الساعر ، وأن الإب مراة ويشاعر ، والمنافقة المنافرة الألب مراة الساعر ، وأن الألب مراة المنافرة الألب مراة العاشرة ، وأن الألب مراة العاشرة ، وأن الألب مراة العاشرة النافرية (١/١) الأوب . صدقي أن أصحر لا أطنع من الألب مراة المنافرة (١/١/١)

ولم يكن من شأن هذه المغريات إلا أن تمتد إلى تاريخ النقد العربي ، يلتمس فيه أصحابه ما يساوق المزاج الجديد الذي يأخذ

الشعر من أقرب طريق ، ويؤثر من كانوا يطلق عليهم عند القدماء شعراء الطبع على شعراء الصنعة ؛ لأن الصنعة وما اشتق منها مرجوحة الكفة عند أصحابنا في ميزان الحسنات والسيئات .

اك وكان الحكم على أصلام التقد القديم سبناء على مثل ذلك ؛ فكان المحدى هو القدم عندهم على من عدادا، قلم يعدلوا به ويصاحبه المحرمى احداً ، واورووا كها إورز عن أبي تمام ، ووضعوه كما وضعه في قفعى الانهام ، وحاصروا قدامة يلمطورة المنطق السوداموقدامة منها براء ،

ثم أدَّاهم نفورهم من البلاغة إلى ذكر عبد القاهر في عداد النقاد، وهو واضع علم البلاغة من غير منازع ؛ والبلاغة غير النقد، والبلاغيون غير النقاد.

وشاعت فى ذلك الحين التقرقة بين بلاغة العجم وبلاغة العرب، على نحو ماردها السيوطي، إلا مجمد القامر الذى رزق الشهرة والقبول منذ عرف به الإمام عمد عبده فى دروسه ومطالعاته فى الأزهر الاسرار البلاغة ودلائل الإعجاز؛ فقد أخرجوه من جرجان.

وإذا كان فكتور هوجو قد هتف بسقوط البلاغة فقد هتف القوم عندنا بسقوطها على أيدى السكاكي والقزويني ، ولحق شروح التلخيص ما لحق غيرها من كتب الشروح والحواشي من الازورار عنها والانكار .

ولست أسوق ذلك بكاء على البلاغة ولارثاء اكتب الشروح والحواشى ؛ وهل يُرفى لما يصدع الرؤوس وتصطك فيه الركب، كما قال العبنى وهو يعرض لبيت الفرزدق المشهور :

ومضى زمان باابن مروان لم يدع من المال إلا مستحتا أو مجلف

ولكني أمروقه تضاء لحن العلم . ولا أذكر أن أحداً حل عل البلاغة علياً حلت في تتابال ؛ وعد ذلك لا اللك إلا الإحجاب الشليد يما نضم شررح التاخيص من تنقيق وتحقيق للعلم ومسائله لإ لا أول العزم ، وأحق بلغظ التحقيق حد ذلك الذى إنيذل بعد أن صار يطلق على كام مصحح لاحم له إلا أثبات الفروق بين السخ المخطولة وشرح الغريب من الالفاظ اعتباداً على ما في للماجم - إثبات المسائلة بدليل ، فإذا قد المحقيق ذكل صعد اللين المناجر - إثبات المسائلة بدليل ، فإذا قد المحقيق ذكل صعد اللين المناجر السيد الشريف وأضراجم عن يتصدون لاعوص المسكلات

رإذا كان قد يعد جولاء العجد ، فالعجد ليس يعيد بشيخ الإسلام شمس الذين عمد الإنهان التوق ست ١٣٦٣ هجرية ، صاحب الحاقية على رساله الساف أن علم البيان ، وقد طبحت في عليمة برلان سته ١٣١٥ : أي لا يفصلها عنا إلا قرن من الزمان ، كانت تميد فيه من يتوفر على مطالعتها من طلبة العلم وأهمه ، فأين نمين منها روم مع ، وعا معنى هذه المسافة الزمنية إلا القطيمة .

قال عبد القاهر إن السبب في كون المجاز والاستمارة والكناية المنظل من والكناية المنظم المنظرة والكناية المنظم لمن والمكانية المنظم المنظ

وقد عمل الحقيب كلام عبد القام على أن مراد بقوله إن واحداً من مذه الأمور لاينيذ زيادة في المعنى أنه لايدل على الزيادة في المعنى ، بل المعنى ، فاسي السبب في الأبلية ولائت على الزيادة في المعنى ، بل السبب تأكيد الإرائب . ثم اعترض عليه بأن ذلك إلغا يسجه في غير الاستعارة ، عمل المجازة المراسل والكتابية ، لأمها لايدلان على أنيد عا تلك عليه الحقيقة . وأما الاستعارة عملوراً إليها من جهة المسابر فإن اللباخية تكون غير ما ذكر ، لدلالة الاستعارة على الامحاد في المجلقة المستارة للاتحاد في الشجاعة والمسارة فيها ، والتشيب يشعر بان الشجاعة في الرجل أضعف منها في الأساد

ولا نريد أن نطيل في ذلك ، وحسينا ما ذكره البهاء السبكى من امن احدود النام على الله الحدود أبلغ من اما دكره النام الخيفة ، ولا كان كيا قال لما كان المجابز ألميغ من الألهام في الإلت الله على المؤلف النام التأكيد الشبه فيه نظر الا كان الألهام على المبلغة من وإن على الله على المبلغة من والتأكيد يكون لمناه ، كيا أن المبالغة في قولك رحيم بتحويل صبغة من قاطل إلها كان لا زيادة الرحة لا لتأكيد إليان الرحة المبلغة المبلغة في صبغة من قاطل إلها كان لا زيادة الرحة لا لتأكيد إليان الرحة المبلغة المبلغة في المبلغة المبلغة في المبلغة في المبلغة في المبلغة في المبلغة في المبلغة في المبلغة الم

والإصلاح. وهو أثير عند طه حسين. يكثر من ذكره في كتابانه ، لا يأن دفعة وأحدة . ولا يمسله صوت واحد . الأن سيله سيل الموالاتا للاكذار وإجالة النظر في كل عالم ولم يقال ا و رس فكرة لا يؤمه لها تفتح للمرء أفقاً خصباً من التفكير السديد الذي يسحح به مافت سبق له أن تولاه . وريما وجد في تنايا الاعتراضات مايشهد بصحة ما تبدئ

وهموم النقد المعاصر ومسائله ، وهي مغايرة لهموم النقد في أيام طه حسين والمقاد ومسائله ، لأنها تبدأ من اللغة وتعود إلى اللغة ، لا يغني فيها القليل عن الكثير ولا الإجال عن النقصيل ، وهي كالدراما ، لا تقدم بشخصية واحدة ، ولا يصوت واحد من

أصوات التراث الذي لا نستطيع أن نخل عنه ، لأن المره لا يستطيع أن يخل عن جلده ، والا كا كالفردة الى حد أر فالمؤرد أبناء أمريكا اللاتينية من أن يكونوا مثلها ، ينقصر دورهم على المحاكة وهم يتعاطون ثقافة أوريا وطرائق أبنائها في الفتكير . ويبغى أن لا يعوقا عن نشدان الحقيقة حيثا كانت عائق عما يلهج به من بلهج من دهوى الأصالة ؛ وهى وهم من الأوهام صنعاء يليدينا في مقابل الماصرة ، ثم طفقنا نئتس السيل لل حل إشكال التوفق ينها عل طريقتا في اللغط بالمأرض الذي يقابل معارضاً أتخر .

وعالمية الفكر المعاصر الذي تخطى حدود الأمم والثقافات ادعى إلى أن تنزع عقدة النقص والمكابرة التي يلوذ بها الرجميون وهم يلهجون بالأصالة ، ولا معنى لها عندهم إلا التشبث والجمود عل ما يعلمون دون غيره مما يجهلون .

وقد كان من شأن إثارة هذا المرقف في انحن بسيلم معارضة الترات اللغون في الفكر العربي بنظيره في الفكر الأورب؛ ولا تعارض متاك ولا تعاقبل با مساكله وتقائل ؛ فسائل البلاغة العربية والبلاغة الأوربية متشابة ، لأن منشأها واحد، وهو تغليب المفولات العقابة على مقولات اللغة ، والتمويل على أحكام الأولى في تصحيح ما للثانية من أحكام .

الخطابة الكلاسيكية القديمة متنضاها أن الإنسان بإزاء عالم ، لحقيقت وجود سابق على التصور الذي يذهب إليه فيه ، والحلطانة هم التي تمد هذا الكائن بالوسائل الكفيلة بوفوه على وجه اليقين على هذه الحفيقة العليا التي ــ وإن لم تكن بالضرورة عا يقع تحت المشاهدة ــ تعد للمبرر الوحيد للغة بوجه من الوجوه .

وقد كان من الطبيمي أن يرتبط هذا الوضع بالتراض من طبيعة الملاقات بين الفكر واللغة التي لا يسمأ ان تقول شيئا عبا ودن الملاقات با فكرن المنطق من المبلغة عبد وفي التفكير السديد ، على القول بالسلام اللغة بالمنافز بعضاء والمنافز على المنافز على المنا

والوضع الذى يقوم عليه عمل اللغة عند البلاغين مقتضاء أيضا إخضاع اللغة لملة المقولات . ولا مدعى لتشبيم الكلام إلى حقية وبجاز إلا ذلك ؟ فالحفيقة استميال اللغظ فيا وضع كه . والمجاز برائم الصور الدعنية أم الماهيات الحارجية _ يقوم على التصور المسارع الدى يقال التصديق ، ويتتصر على حصول صورة الشيء في العقل ، وعلى اللغظ المطلق من جميع القور صورة الشيء

ولا معنى للوضع إلا مناجزة اللغة بالمارض العقل ، وإنزالها على حكمه ؛ ومن ثم كانت الحقيقة أصلا ، لانها لمناطوقة من إحققت الشيء إذا ألتيه ، . والحقيقة ذات الشيء وماهيت ؛ والمجاز فرح عليها ؛ ومعر لما كالجواهر من العرض ، والعرض مبتل لانه منقبر ؛ والجهوم معاقى لانه ثابت . منقبر ؛ والجهوم معاقى لانه ثابت .

رانا كان التقد الأورى الجليد يشكر من تحمة المقدد العربي يحكر إيضًا من مثلها ، مع ما يضاف إيها داء قديم لم يسلم حبو إلى المجعة . وقائل الله المحجة لأبها داء قديم لم يسلم من ال فيزا من تمرات العقول وقتاج القرائح على ما يعل غم أن يقلوه ء فيزا من تمرات العقول وقتاج القرائح على ما يعل غم أن يقلوه ء الأجيبة وزول، تسوء الصديق وتشعت الحاسد . وويل للمجهى بالمحيمة ، يترجون على أيام طه حمين رالمقاد وكماياتم الحي كالمحتبى بالمحيمة ، يترجون على أيام طه حمين رالمقاد وكماياتم التي كانت المالي ، والسخل عن نيارات العمر خياة لا بدخوها التاريخ والمنافق المنافق المناس ، والسخل عن نيارات العمر خياة لا بدخوها التاريخ . وهذا الذى تشكو منه رعاكان من دواعى إدواج الثقافة المكي نهنا إليه في مستهل كلامنا عن طه حمين . ويظهير ذلك اكثر

وهذا الدى مرود باريكان من فروضي (ولاج مصفح و مدال الدى المتحد بالمتحد المتحد الدى المتحد المتحدد المت

إشكالية المواضعة في النقد:

وإذا كان نقل الالتناظ من إطلاعها من لمان إلى لسانه عا يخطل المشيم على المشيم على المشيم على المشيم على المشيم اللايطاليين أن انتقام المن المشيمة على المشيم عن المشيمة عنيا المشيمة عنيا المشيمة عنيا المشيمة عنيا المشيمة عنيا المؤلى و ولا كانت تتوسطه فيها من سبل سانسان الإلى و ولا كانت تتوسطه فيها من سبل

مواضعات ، عن حياتها الأولى وما كانت تتوخاه فيها من سبل المعرفة ، وما كانت تتواوثه في هذه الحياة من تصورات للأشياء ؟ المالفة تتضمن مينافريقا مسترة لا لتسلم منها مواضعات التفاء ، ولا يعقل عليها ما تلذرع به الترجمة من دقة وإحكام .

ولذلك لا تغنى فى المواضعات الترجة الساذجة المأخوذة من المعاجم ، لانها تتجاهل تاريخها الفكرى ، كيا لا يغنى فيها النهاس مقابل لها فى اللغة المتنولة إليها إذا كان هذا المقابل يفتقر إلى المضمون الجديد من مضامين المحوفة .

وتاريخ المراضمات حافل بكلا الأمرين و فمن المراضعات التي نقلت علة وجودها لابا تقرّت عن الموقاء بدلاله ما يغالها ما وقع من مقابلة الراجيديا بالملاجع والكوميديا بالمنجاء في تلخيص ابن رشد لكتاب أرسطو في الشعر، وقد احسن القاران وابن سياحين أبتيا على اللفظ المونان (طراغوذيا وقوموذيا) وإن كان قد تخص عليها مايدلان حليه .

ومن الالفاظ التي مؤلت على الدلالة السافجة الماتوفة من المسلمجيد الن الحلط ترقيق المسلمجيد التي المسلم المسلمجية التي يون المرابية ؛ وهو ما يتميز به الشوء الحال، ومدلول المسروة في العربية ؛ وهو ما يتميز به الشوء مطلقا ، مواه كان في الخارج ويسمى صورة خارجية ، أوفي الملمن ويسمى مورة خارجية ، أوفي الملمن أثبته ابن رفد في التلخيص المسجح له مو القول المخيل على ما أثبته ابن رفد في التلخيص .

ومن مواضعات-التقد الحديث التي لا تخلو من ذلك ... وهو ما يهنينا لفظ العلامة الذي ترجمت إليه لفظ sessigna نسو ما استعملها موسير، في النظرية التي تقرن باسمه theoric du مراحة أوضعنا في مباحث علم اللسان العام . العام .

وقد يبدو لأرل وهلة أن هذا اللفظ لاخيار عليه ، لأنه بما يبادر إلى اللغمن إذا ذكر لفظ signe ، وهو أيضا عائبته الملجم . راكن يظهر الإمكال عند الثامل في معلوله رسيافه الفكرى تم مراجه وأبعاده . وأقل ما يقال في ذلك أنه لا يفي بحق النظرية والجا تفضي إليه من آثار يتطلع إليها النقد ويتوخاها في تحايل المحجوس التصوحي

قاهم ما يهيز هذا اللفظ الدلالة على ما يمكن أن يطلق عليه د فكرا اللهيء الا اللهيء ، بناء هل ما ذهب إليه سوسر من أن
الملاحة فا جائزان ، جائب اللفظارهو ما ينتظ به من أصواب
كالفاء والراء والدين في فرسى ، وجائب الفكرة ، وهي في هذا المثال
نكرة الفرسية لا الفرس القائم في الحلاقة يهيا توصف
بنام المكمية ، كا يقال في ترجه المنتظة arbitraire ، والمراديبا أن
لا مناسية مين اللفظ والمفي كل يقول القدماء .

واللغة بتضفى هذه النظرية نظام أو نسق لا تلمس المان فيه منا مناطقة بناء بناء مناطقات بناء بناء مناطقة منا مناطقة بناء بناء والاعتصادي فرقانها للنافئ، مل الأمر على المكس من ذلك با فرطية الكلمة في الدلالة لا على المضى بل على مقابع الكلمة المناطقة بنا على المناطقة بناء مناطقة بناء بناطقة بناء بناطقة بناء بناء بناطقة بناء بناء بناطقة بناء بناء بناطقة بناء المناطقة بناء المناطقة بناطقة بناطقة بناء المناطقة من الكلمة بناء المناطقة بناء المناطقة من الكلمة بناء المناطقة بناء المناطقة مناطقة بناء المناطقة مناطقة بناء المناطقة المناطقة بناء المناطقة المناطقة بناء المناطقة بناء المناطقة بناء المناطقة المناطقة بناء المناطقة المناطقة بناء المناطقة المناطقة بناء المناطقة المناطقة المناطقة بناء المناطقة المناطقة المناطقة بناء المناطقة المناطة المناطقة المنا

وهيهات أن يتطاول لفظ العلامة إلى شيء من ذلك ؛ لأن العلامة في العربية كالأمارة ، تقتصر على ما يعلم به غيره ، ومنه

عَلَم الجيش أمارة على اجتماع الجيش لا أكثر ولا أقل . وجوهر النظرية التى نحن بصددها الدلالة لاعلى شىء فى الحارج بل على ما يقع فى داخل اللغة من فروق يتألف منها نسق الكلام ، ويغيرها لا يتأتى للغة نظام .

وليس أنسب لهذا المعنى من لفظ الدليل ، الذي يلائم ما ينشق إليه من دال ومدلول ، عليهما وعلى نسبة أحدهما للاخر تدور النظرية ، خلافاً للفظ العلامة الذي يتقاصر عن ذلك ولا يتهض به ، لانه عاجز كليل .

والدليل عربق في العربية ، فهو يطلق على النص ، ويقال دليل لفظي كما يقال دليل عقل ، وريا مل على الفروق التي يظهر منها شيء في العربية نجيا يعرف باللغرق ؛ كقولهم ، فتَظُره ، عام في الكبياء ، و دشائم ، خاص بالديق ، ووالتحت ، لا يكون إلا في عمود ، ووالوصف» يكون في وفي غيره .

ومن هذا الباب أيضاً ما يطلق عليه اتفاق المبان وافتراق المعان ؛ كقولهم (الغم » لما فات ، و (الهم » لما هو آت .

ودليل الحلال في وموات يقهوم المتحافظة الأصولين، ويعرف يقهوم المتحافقة من المتحافظة ال

وهذا القهوم كل يظهر في مقهوم الشفة هو من مقهوم اللغة وليس حبتاء هل الاجتهاد، قابو حبيدنا ناسع قبل علم السلام: (ه أل الواجد كل عقوبته وحرضه » ، أى مثل الغني بُحل حبه ومثالته ، قال : هذا بذل عل أن مثل غير الغني لس بظلم . خير من أن يختل، شعراً ، الراد بالشعر هينا الهجاء مثلقاً أو هجاء خير من أن يختل، شعراً ، المراد بالشعر هينا الهجاء مثلقاً أو هجاء خير من أن يختل، شعراً ، للراد بالشعر هينا الهجاء مثلقاً أو هجاء الأساد في فق المنظيلة وكثير، صواء فيه ، فجعل الاستاد من ال غير الكثير ليس كذلك فاحجج به ، فقد الزم من تقدير الصفة المفهوم تكيف من التصريح بها ؟ هذا وقد قال الشامس يقهوم الصفة ، وهما علمان بفقة العرب ، فالطاهر فهمهم إذلك لغة ، ولو لم يفده لغة بالهوم . فهم حيث فير منا .

. واعتُرض عليه بأنا لا نسلَم فهمها ذلك لغةً لجواز أن يبنيا على اجتهادهما . والجواب أن أكثر اللغة إنما يثبت بقول الأثمة و معناه

كذا ي ، وهذا التجويز قائم فيه ؛ وأنه لا يقدح فى إفادته الظن ؛ ولو كان قادحاً لما ثبت شيء من اللغات .

واعترَّض عليه أيضاً بالمارضة بمذهب الاخفش ، فإنه نفاه مع كونه عالما بالعربية ، فنك أنه ليس من مفهوم اللغة . والجواب أنه لم يشت نفى الاخفش له كما يست إلياف أي عينية والشافعي له ؛ فإن بالما عينة قد كرر ذلك في مواضع فصار القدر المشترك مستغيضاً ، والشافعي روى عنه أصحاب مذهبه مع كارتيجم ، وللمخالفون له » ولا كذلك الخفش .

ولو سُلَّم فها يشهدان بالإثبات وهو يشهد بالنغى ، والمُنبِثُ أُولى بالقبول من الناقى ؛ لأنه إنما ينفى لعدم الوجدان ، وأنه لا يدل عل عدم الوجود إلا ظناً ، والمُنبِت بثبت الوجدان وأنه يدل على الوجود

وأيضا لو لم يدل على أن المراد ثمالنة المسكوت عنه للمذكور في الحكم لما كان لتخصيص المذكور بالذكر فائدة ؛ إذ الفرض عدم فائدة غيره واللازم باطل ، لأنه لا يستقيم أن يثبت تخصيص آحاد البلغاء بغير فائدة ، فكلام الله ورسوله أجدر (11) .

ومعنى ذلك أن الدلالة تؤخذ من داخل اللغة لا من شيء خارج عنها ؛ لأن دليل إثبات المفهوم هو اللغة لا الشرع أو العرف العام ، وكان اللغة أشد ما تكون ظهوراً حين تختفى ، وأقوى ما تكون سفوراً حين تحتجب .

ومداء الدلالة هي بعينها ما يطلق عليه في النظرية Signifi منطقة من فهي دلالة الرضعية، فهي دلالة منطقة مناطها ما في الذمن والحالج ، ولا سبيل معها الى السيدوطية الاعهاد أو الله المناطقة أو المناطقة أو المناطقة المناطقة أو من لف لقهم من المتكلمين والبلاغين الذين غرقوا المنافقة معهم في المقولات المنطقة والعطية ، وكان الوجود للغوى عندهم يختضى الوضع تاليا لما في الذهن ووجود الإعيان.

ولا معنى للقادل بالرضع وما ترتب عليه من حقيقة وبجاز إلا عُبيد اللمنة والوقوف بها عند المنفى المالهات الخارجية ، فيا الماليات الخارجية ، فيا الماليات الخارجية ، فيا المالية المنفى ثابت لا يختلف ولا يعتبر ، واحتلاف الطرق الدالة عليه من عجاز واستعارة ركاية لا يوجب استخلاق وتغيراً فيه بالزيادة المالية والمنتصان بالأوادة كما أنه والتصان بالان اللفظ لا تأثير له في المنفى إجاداً ولا زيادة كما أنه لا تأثير لفرم . والدلالة آلية لا تخرج عن كونها ولائة على تأثير المنافقة المختلفة . وذلاته على تأثير المحادق المختلفة . وذلاته على الأعادق المختلة .

وشتان بين هذا الموقف وموقف الشقد اللغوى الذى لا يرضى وهو
Structuration Semanti- فيلانية المدين Structuration Semantiما من خارج لمنة النص الذى يتناول شفرة بالكشف عبا والبيال ليخرج من القراءة الفغفة بلغة جديلة غير اللغة ، واشياء جديبة غير اللغة ، واشياء جديبة غير اللغة ، واشياء جديبة غير الكفة ، ووضوها على ما قد

يغرى به أخذ الدلالة فيها مأخذ الدلالة الوضعية كما استقرت عليه في البارغة ، أو مأخذ الدلالة السيمبولوجية . والسيمبولوجيا ـ على محدقها موسية مي مالمام الذي يموس (الأولق أي نطاق الحياة الإجتياعية ، وكذائها لا لاجه فيها لتلاقى الدال والمدلول وتطابقها على نحو ما يكون في الدلالة السيمبوطينية . على نحو ما يكون في الدلالة السيمبوطينية .

واللفظ الذي يساق لتصوير ماهية هذه العلاقة في نظرية العلامة عند سوسير هو التحكم ، وتوصف فيقال علاقة تحكمية arbitraire بمعنى أنه لا مناسبة فيها بين الدال والمدلول أو اللفظ والممنى .

ولهذه الترجمة وإن التارت صحيحة في ظاهر الأمر عل ما يؤخذ من الملاجم فاللفظة من النبو يمكان ، شأبابا شأن الاعتباطية التى شاع استمالها أيضاً . دون مراحاة للمعنى الذي يبغى ان تحمل عليه لفظة arbitraire حتى تتسق مع سائر العناصر في النظرية على نحو ما لحل بغنست (١٠) عند تصديد لها بالتضير واليان .

التاوقد يبدو في كلام سوسير كما ذكر بتفست فيه من التنه والاسم بل المدافقة و عين الليه والاسم بل المدافقة و كلم يقال بقيل المدافقة و الكنم يؤكد بعد ذلك بقليل أنه ليس ها بالمدافق من المدافقة على وصفت به ، وهو تسلسل أعل به وشوهه ـ على حد قول بتفست ـ لجوه سوسير الحفي الكامن في الملاجعي إلى طوف ثالث لم ينضمته سوسير الحفي الكامن في الملاجعي إلى طوف ثالث لم ينضمته التربيف الذي استهل به كلامه واقتصر فيه على الدال والملدول ، وهو الشهر الذي في الحاور .

ريظهر ذلك ظهوراً بينا فى الأحقة التى ساقها المتدلل عمل مدعب إليه ؛ واقيتصر نبها على ذكر الدال وللعلول تازه ، ويقحم الذي ويقتصر نبها على ذكر الدال وللعلول تازه ، ويقحم الذي مكونة أن يتمر الى والأحتى ، التى لا علاقة لما بالدال (أخ ت ، ، دون أن يشهر إلى حقيقتها المثالثة في المعاردة التأثير للمن يتمرض فى الصورة التأثير للمنوية بدامن أن يتمرض فى الفرية التأثير للمنوية بدامن أن يقول إنها بيلغان على حيوان والحريثية الانجد بدامن أن يقول إنها بيلغان على حيوان والحديثة .

وفي ذلك ما فيه من الإخلال بهبدأ الصورية في اللغة وما ينبغى توخيه في علم اللمان من البحث في الصور اللغوية التي يتألف منها موضوعه ، عا يتغنفي بالضرورة علم التمرضي باللكر للحيوان المتنين . في إمطاق علمه التحكم إنما يظهر بالنظر إلى العلاقة بين من را 605 إطبقية الراصلة التي يلك كل صنها عليها .

ولكن من الضيم لسوسير أن يجمل ذلك على أنه تصور في النقد ، وفه إلغا يعبر عن روح العمر في أواخر القرن التاسع عشر ، وما عمل على المتحد وما عمل على المتحد المتحد عن سابت الفكر التأثيري الذي يقوم على النسية والبحث للقلان ، فالقول بالالملادة اللذينية (تحكيمتية) لان الحيوان الواحد يطلق عليه اسم في بلد أخر واسم أخر في بلد هو يميزل القول بأن الحزن يرمز له باللون الإسعى في الصين . السين في أويا واللون الإيشى في الصين .

يساق في معين ما في لفظ التحكم من النبو كها قدمنا ؛ لأنه حين يساق في معرض التدليل والاحتجاج لراى أو مذهب يتصرف اللذهن معه إلى أنه لا بجه له ، وأن صاحبه يعتسف القول اعتسالنا ؛ وهذا تما يبرأ منه سوسير ، بدليل ما ذكره في مواضع أخرى ، كها تيراً منه العلامة :

فالأمر – كما أشار بنفست – على خلاف ما قد يتوهم من قطيعة بين الدال والمدلول لامها علاقة ضرورية يوجهها الحدس الفطري وما يشعر به المتكام عالا مسيل إلى إنكان و لكفها استثير المدلاة استثير المؤخر ، وقتل فكرة الشيء منزلة الروح من الصورة الصورقة ، وكها أن النفس لا تحضن الصور الجوفاه فهي أيضا لا تحتضن المعالى المجردة مرز الأسياء.

وسوسر بعدم بأن الفكر الإسان لا يعنو أن يكون كتلة لا شكل له الا تمايز بين أجزائها ، وبنقل إماع الفلاسة واللغوين على أننا لا تغدر ، إذا تعزم لم نبطها إلى (العلامات) ، على التعبير بين فكرين بطريقة واضحة مطروة ، والفكر وحدة أشه بسديد لا حدود فيه لشيء ما ، فالأنكار القائمة سلفا لا ويجود لها ، ولا تمايز لشيء منها قبل ظهور اللغة . ويقابل قالت _ وهذا ما يتضيد المنفي _ أن الضي لا تحضن من الصور السوية إلا ما كان دعمة أوسنداً أتشال ما تريد ، وإلا اطرحه ، لأنه بالنسبة علما كالجوب أو والذي ب

وهر إيضا بشخ اللمنان بورقة ، الكر أحد رجهها ، والصوت هر الوجه الأخو ، وكها أنه لا سبيل إلى تجزئة الرجه بون نجرتة الظهر في الورقة لا سبيل كذلك إلى نصل الصوت عن اللكر ولا الكاتم عن الصوت في اللمنان ؛ ولا يعمل الإنسان إلى ذلك إلا بنوع من التجريد الذي يؤدي إما إلى علم نفس عضى ، أو إلى علم أصوات

وهذا الذى ذكره عن اللسان يصدق على العلامة اللغوية من حيث تظهر فيها خصائص اللسان .

الين التحكم بعد كل ما تقدم ؟ الا يغينا ذلك بالدول من عد المنفظ إلى أخرى تناسب السياق ؟ أو ليس الاصطلاح وما عيرى مجراء أحق منها بالمعنى ولد فى علوم العربية تاديخ طويا 8 والاصطلاح وإن كان أحد مضيين في بيان أصل اللغة والأخر التوقيف والإلحام من الله تعالى ، وفي نعيرة كل منها تساق حجج أكثرها كلامية ، فهو أيضا صيخة ليان طبيعة الملاقة بين اللغظ العلمى وأبا ليست بالعلاقة الضروبية بل هى تدخل في حيز الإمكان .

وفى هذا يقول ابن سينا^(١٦) إنه سواء كان اللفظ أمراً ملهاً وموسى عُلمه، من عند الله تعالى أمعلم أول. أو كان الطبع قد البندة فى تقديم معنى يصوت هو ألن به ، كما سيت القط قد بصوتها ، أو كان قوم اجتمال المطالحات أ، وكان شيء بصوتها ، قد سيق فاستعمال بسيراً لهل غيره من حبث لم يشعر من هذا قد سيق فاستعمال بسيراً لهل غيره من حبث لم يشعر

ب. أو كان بعض بالالناظ حصل على جهة والبغض الأخر حصل على على أحد المحلى على المؤتم المناسبة على جهة والبغض الأخر حصل على جهة والمناسبة النعل على المؤتم الله المؤتم واطا تاليهم أولهم على ذلك واطلح عليه ، بحيث لوتوهمنا الأول انقق أن أن استعمله بعل ما تتحمله لفظاً آخر مرووثا أو غيرها أخرار انقق أن أن استعمل بعل ما كان حكم استمياله فيه كمك في هذا ، وحتى لو كان معلم أول كان حكم أول على المناسبة فيه كمك في هذا ، وحتى لو كان معلم أول يوروض عنه أو على رجه أخر كيف شعت لكان يجوز أن يكون الأمر وروضع منه أو على رجه أخر كيف شعت لكان يجوز أن يكون الأمر الورضع منه أو على رجه أخر كيف شعت لكان يجوز أن يكون الأمر المؤتم المؤتم المؤتم منه أو على رجه أخر كيف شعت لكان يجوز أن يكون الأمر الأمر المؤتم المؤ

و فالدلالة بالألفاظ إلمّا استمر بها التعارف بسبب تراض من شعروبياً من عند الله أو من جهة أخرى، فإنه بحسب المعلم الأول ضروبياً من عند الله أو من جهة أخرى، فإنه بحسب المسارة المسادحى. فإن قبول الثان من الأول إنما هم الدوقية، ووالمنب كذا يمن غذال، فواطماً عليه التان والتالث من غير أن كان بلزجهم أن يحمل نذال. فواطمة لذلك المنفى، وأن يحمل أفقا بعبة لمن يعبد أنوما ضروبها ، بل كان يجوز أن يتم على ذلك التنبه من المعلم الأول غضاء في القط أخر ، فلذلك جاز أن تكون دلالات الألفاظ

ألا يكن أن يكون هذا الاختلاف مدخلا لما يتطلع إليه النقد الحديث من تعدد القراءات ، وماذا عسى أن يكون تعدد الفراءات إلا أثرا لتعدد الكتابات كأن الكاتب واضع جديد للغة جديدة ؟!

ولسائل أن يسأل أين يقع هذا مما نحن فيه من الكلام عن طه حسين وما بعد طه حسين والجواب لا يخرج عن الاستطراد الذى عرضنا فيه للمراضحات وما وراء المواضحات .

ونعنى بما وراء المواضعات ماجعلها ممكنة بحكم الضرورة ؛ . وهنالك نلتقى بطه حسين إذا نحن عولنا على تفسير كلامه التفسير الصحيح . والتفسير الصحيح لكتابة يقاس بمدى قدرة ما تحمله من إمكانات جديدة تفضى جا إلى ما وراءها .

وإذا كنا قد أردنا أن نبين في كلامنا على المواضعات أنها إذا

انتزعت من سياقها الفكرى فقدت دلالتها وأدى ذلك إلى الخلط في الفاهم ، فإن تحرير القول فها بحيث تتحض لطالب الثقد الجديد لم يكن ليتأي إلا بالاعتداد بالطاهرة اللغوية ، فلا معني للملامة أو الدلايل والدلايل والدلايل السيوطيلية في شريعة الفقد الجديد إلا بتقديم الظاهرة المفاورة في الوجود عل ما يقابلها من الحارج ، وإلا عندنا إلى حكم الثقد المقديد المديدة والبلاغة القديمة .

وخنبُ طه حسين أنه لم يكن بمناى عن الظاهرة اللغوية أو الادبية ؛ فقد أدار عليها كلامه في أكثر من موضع ، وإن كان قد تتابطأ في السياق الفكرى لمصره . وباخله على المعاد في التحليل الشعيل للاب الشهر من أن تذكر ، ولا تختاج منا إلى بيان . وإنما يقف عند نقله لمحمود لمين العالم وعبد العظيم أنيس لانه بسيل عانحن فيه.")

قال: ولا على أن أكون من المدرسة القديمة أو من المدرسة الجديدة ، فهذا كله كلام يقال ، ولم يخدعني الكلام عن دقائق الأشياء قط، وبعد هذا كله أحب أن أسأل هؤلاء السادة أن بتفضلوا فيبينوا لي في وضوح، وفي كلام يفهمه مثلي من أوساط الناس، ما عسى أن يكون مضمون الأدب هذا ؟ أهو المعاني أم الحقائق المادية والمعنوية التي تنعكس في هذه المعاني ؟ما الذي يجدونه في شعر مايكوفسكي حين يمجد الصناعة ؟ أيجدون المصانع وأدواتها أم يجدون صور هذه الصناعة والأدوات وصور إنتاجها وصور الأثار التي يحدثها هذا الإنتاج في الحياة الاجتهاعية ؟ أليسوا يحمدون هذه الصور حين تحسن التأدية للحقائق الاجتماعية والدلالة عليها ؟ وهذه الصورة ما هي ؟ أمادة هي أم معنى ؟ فإن تكن مادة ؛ فكيف يتاح لهذه المصانع الضخمة وهذه الأدوات الثقال وهؤلاء العمال ورؤسائهم ومهندسيهم ومديريهم وما ينتجون، وهؤلاء الناس الذين لا يحصون والذين يتقدمون بثمرات هذا الإنتاج ؛ كيف يتاح لهذا كله وهؤلاء الناس كلهم أن يجمعوا أشخاصهم وأعيانهم بين دفتي كتاب؟ وإن تكن صورا ففيم الأخذ والرد والجدال الذي لا يغني في أن نسميها صورا أو نسميها معاني ؟

وهل هذا إلا مصير اللغة مع الإنسان ومصير الإنسان مع اللغة ، كتب عليه أن تند عنه وتتوارى فى خضم الأشياء وهى التى تدل عليها ؟ فالأشياء بغير الأسماء فى حكم العدم، والأسماء هى التى تضفى عليها الرجود .

أليست هذه حقيقة الحقائق في النقد قديمه وحديثه على السواء .

- . ۱۰/۲ العمدة لابن رشيق ، ۱۰/۲ .
- (١١) طِه حسين ، مع المتنبي ٣٧٥ .
- (۱۲) شروح التلخيص ٢٧٤/١ وما يليها، ط السعادة ــ القاهرة . (۱۳) Paniel Delas Y Jaques Filliolet, Linguistique et Poetique p. 4 (۱۳)
- Larousse uiniversitaire, Paris .
 (۱٤) شرح العضد على ابن الحاجب ١٧٣/٢ ـ ١٧٥ ، ط . بولاق
- E. Benveniste: Problemes de Linguistique généri, 1,52 -54,(10) ed. Gallimard, 1966.
- ود. Gammard, 1990.
 ابن سينا : كتاب العبارة (الشفاء المنطق) تحقيق عمود الخضيرى ،
 ١٩٠٥ الهيئة المصرية العامة للتاليف والنشر ، ١٩٧٠ الفاهرة .
 - (۱۷)خصام ونقد. ص ۱۰۱ ، ط ۱۹۸۲ .

- (١) نازلي إسماعيل حسن ، تأملات ديكارتيه ، ص ٧٨ ، دار المعارف ...
- القاهرة . (٢) طه حسين ، في الأدب الجاهلي ص ٨ . دار المعارف ، القاهرة .
 - (٣) في الأدب الجاهلي ، ٤٨ .
 - (٤) العقاد، رجعة أبن العلاء، ص١٢.
 (٥) طه حسين، فصول في الأدب والشد، ص٢٤.
- (٦) بسطنا هذه المسألة في كتابنا التركيب اللغوى للأدب ، ص ٨١ ، ط ٢ ،
 دار المربخ ، الرياض .
 - (٧) طه حسين، حديث الأربعاء ٢/٢٥.
 - (٨) عباس العقاد، يوميات ١٠/٢ .
- (٩)أبو الطيب اللغوى ، مراتب النحوين ، تحقيق عمد أبو الفضل إبراهيم ،
 ص ٣٩ ، مكتبة نهضة مصر بالفجالة ، القاهرة .





ك سيرة العقاد الذاتية المبعثرة

300000000000

على شــلــش

لم يكتب العقاد سيرة ذاتية بالمعنى الدقيق للكلمة ، ولكنه لم يبد عداء للسيرة من أي نوع ، مثلها فعل معاصره الإنجليزي ت . س . إليوت ؛ فقد كان الأخير يكره السيرة ـ عامة أو ذاتية ـ عن مبدأ . وكان المبدأ أن الأدب منفصل عن شخصية صاحبه ، إن لم يكن هروبا منها ــ على حد قوله . ولكن العقاد كان ــ على العكس من هذا ــ يعتقد أن الأدب وثيق الارتباط بشخصية صاحبه ، وأنه مرآة لهذه الشخصية ، كها أوضح في كتابه عن ابن الرومي . ومعنى هذا أنه لم يكن يكره السيرة أو كتابتها . بل إنه شغل نفسه بسير العظاء ، فكتب سيـرا لبعضهم ودراسات لشخصية بعضهم الآخر . ومع ذلك لم يكن هو نفسه صاحب شخصية بسيطة من النوع البواح ، الذي يفضي بمكنونه إلى الغير ، إلا في شعره . ولهذا لم يقبل على كتابة سيرة ذاتية لنفسه ، في الوقت الذي آزدهرت فيه السيرة الذاتية عند ألمع أبناء جيله ، مثل طه حسين وأحمد أمين وسلامة موسى ومحمد حسين هيكل وميخائيل نعيمة .

> وإذا كان هيكل قد كتب سيرته الذاتية السياسية في كتابه و مذكرات في السياسة المصرية ، ، فقد كان أقصى مافعله العقاد هو أنه استجاب لدعوة صحفية .. إذا صح التعبر .. لكتابة فصول عن أطوار حيات الثقافية بشكل عام . ومن هذه الفصول المتفرقة جمع طاهر الطناحي ـــ صاحب الدعوة ومدير تحرير مجلة و الهلال ، _ كتابين أصدرهما عقب وفاة العقاد مباشرة ، هما : ﴿ أَنَّا ﴾ ، و ﴿ حياة قلم ﴾ . ومع ذلك كان العقاد نفسه قد أصدر في عام ١٩٣٧ كتابه ﴿ عالم السدود والقبود ﴾ ، الذي روى فيه بعض أحوال ذلك العالم الذي استضافه بقوة القانون في عام ١٩٣٠ . ولكن العقاد لم يرو في هذا الكتاب شيًّا ذا بال عن تجربته الشخصية في السجن بمقدار ماروي عن عالم السجن ونزلائه وأخلاقه . وكان قد أصدر أيضا روايته الوحيـدة « سارة » في العـام التالي ، ١٩٣٨ . وفيها _ كما أشار كثير من الباحثين _ تصوير لتجربة ذاتية في الحب ، وعلاقة معينة بامرأة مغمورة اسمها أليس ، وطرف من علاقة أخرى بامرأة مشهورة ، هي مي زيادة .

> غير أن العقاد لم يصور هاتين في و سارة ، وحدها ، وإنما صورهما _ كما صور غيرهما ــ في أكثر من ديوان من دواوينه الشعرية العشرة ،

ولا سيمًا في دواوينه الخمسة الأخيرة ، وهي عـلى التـوالي : وحي الاربعين ، هدية الكروان ، عابر سبيـل ، أعاصـير مغرب ، بعـد الأعاصير . وقد صدرت في المدة من ١٩٣٣ إلى ١٩٥٠ . وله أنشا حاولنا تطبيق فكرته حول انعكاس حياة الشاعر عـلى شعره ، التي طبقها على سواه ، ابتداء من ابن الرومي إلى أبي نواس ، لوجدنا هذه الدواوين الخمسة ناطقة بكثير من تفصيلات علاقاته النسائية بوجمه خاص ، مما لم يشر إليه في أي كتاب آخر من كتبه النثرية .

وفي عام ١٩٤٥ أصدر العقاد كتابا صغيرا بعنـوان ۽ في بيتي ۽ ، جعله نوعاً من السيرة الذاتية لحياته في البيت ، بين الكتب ، ومـع القراءة والكتابة ، وضمنه مادة سيرية لا غنى عنها في فهمه وتقديره . ثم أصدر في عام ١٩٦٣ كتابا صغيرا آخر ـ أكبر قليلا من سابقه ـ بعنوان « رجال عرفتهم » . وكان قد نشر محتوياته منجمة منذ أواخر الخمسينيات . وفيه رسم صوراً قلمية .. من واقع خبرته الشخصية .. لعدد من رجال عصره ونسائه في مجال الفكر والكتابة . وسمى هذه الصور « تعليقات » ، ولكنه أضاف إليها علاقاته الشخصيةوذكرياته

بهؤلاء الأعلام ، مثل محمد فريد وجدى ، ويعقوب صروف ، ومحمد رشيد رضا ، ولسطفى السيد ، ومحمد المويلحى ، وجميل صدقى الزهاوى ، ومى زيادة . وفى هذه الصور التعليقية التى رسمها لهم مادة تتعلق بسيرته مهمة ولا غنى عنها أيضا فى فهمه وتقديره .

تبقى بعد ذلك أسفاره ورحلاته التى أم يعنى يجمع ما كتبه عنها ..

ذله أصدار بان أنج ــ بعد وقائه ــ كتابا بعيران د مع طاهل الجزيرة في ما 1877 .

العربية ٤ ، جع فيه ما كتبه عن رحلته إلى السعودية في ما 1872 .

مثالاته التى كتبها عن رحلته إلى فلسطين في مام 1920 ، وضمها إلى كتاب وحياة لمام ع1920 ، مؤسمها إلى كتاب وحياة لمام و1920 . مؤسمها إلى رحلته إلى المثام في الثلاثييات روحلته إلى فلسطين عام 1920 . مؤسمها إلى الرحلته إلى المثام في الثلاثييات روحلته إلى فلسطين عام 1920 ، مؤسمها لل

وهكذا بعثر العقاد سيرة الذاتية ، ولم يعن بالثفرغ لجمع مواهها المثائرة ، أو إعادة نظيمياً فى خيط واحد . ومع ذلك يظل كتاباء أد أناء حياة قام ، أم مه هذه المواد واكثرها تنسيغا وضيولاً ، بالرغم مما أمانياً الطائح بإلى أحدثهما من مقالات لا حمل له يها ، كما حدث ك تكتاب و حياة قلم ، الذي لم يمكن بحاجة إلى القصول الثلاثة الاخيرة عن الدين والفضاحة والشعر البري والانب والذي رحية للمسطون .

🗷 أنا . . أولا وأخيراً

يصور العقاد فى كتاب و أنا » _ وهو عنوان مطابق لنزعت الفردية الأنوية _ أطوار حياته المختلفة ، مع مناقشة ما علق بهذه الحياة من بشر وعادات وأساتذة وخصال شخصية ونوادر ، حتى سن السبعين .

ومع أنه سجل في بطاقته الشخصية أنه مولود في اول يوليو ۱۸۸۹ ، البيد وأن هذا الناريخ متأخر عن تاريخ ميالادا الحقيقيم ثلاثة أيام ، وأن أبافه سجله متأخرا على هذا النحو كعادة أبناء عصره ، أو تبعناً بمستهل شهر جديد . فالتاريخ الذي يتبته المقاد هنا هو ۲۸ يونيو ۱۸۸۹ وهو الأصدق على أي حال .

وكان أبوه مؤلفا صغيرا في أسوان حيث ولد . وكانت مــالتي يتعدن عنها بإعجاب وجب ــكردية الأسل ، موفرة التأل ، ما سالتي يتعدن عنها بإعجاب وحب ــكردية الأسل ، موفرة التقرآ من خصاله ، ما حدا القصد في النقفة وتدبير المال على حد تعبيره . وقد رحل عنها القصد في عنها من مربعة الأولاد، ومن من عنها المولاد ، ومن اينظم المتعدن من تربية الأولاد، عنا من عربة ، بعد أن شد رحالت المنافقة عن عام ١٩٠٤ وموفى عام ١٩٠٤ وموفى عام ١٩٠٤ وموفى من عرفه عن الولاد، وكان تعلقه بلغة قال لما فقت مرة : ولم وجدت في أسباب تروف عن المالية بيد أن المالية بلنشخصية من أسباب تروف عن المالية ورجة خلال ما ذات مرة : ولم وجدت في

م وم أن أباه لايجتل هذه المكانة في الكتاب ، ولا هو أثر فيه كما أثرت أم ، فقد فور له أسباب التعليم والفراةة عنذ صغره ، والحفه بالمدسة الابتدائية حتى نال إسباب إنتاج في عام ١٩٠٣ ، وهى سن عادية في ذلك العصر على أي حال . ولكن المغذا لايلكر سر تأخره في إنهاء تلك المرحلة . ومع ذلك كان المحفد مادرسه أثر تجيز في ، ولا سيا مادرس

العربية والتاريخ ، الذى كان يشجع تلاسلته على الإنجاز وجها الطرن وتأوغه ، ومدرس الحساب ، الذى كان يتحدى ولا أا الصغرا بالمسابق المسابق المن وتلاه الصغرا بالمسابق المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق وي ثلك الأونة عدم عبد المسابق المساب

فير أن أسائلت كانواجها عن اعتراهم بغدس على حد قول ، فيها السيخ الجداوى ، صديق والله ، وزيل عمد جده . وكدال التشجيح ولا د في و ومواتاة الشروف المجيئلة ، فضلا عن استعداده الشخصي ، أيلغ الأثر في تعلقه بحرفة الكتابة في من بكرة . لقد الشخص المنازية طبق أن الانطواء في من بكرة . لقد الشخص الشمار الشيخ المرافق المنازية عن من مهورياته ألما النظرة . ويم أنه يره مذا الليل إلى الوراق عن أمه مهورياته ألمواه الأصفر طاجع يلانه بموفى السابعة قدري إلى الانطواء والمنازق . ولكن هذا سبب ضعيف للانطواء ، وكما يعادل في ضعفه سبب الوراقة . فالمل إلى الانطواء لا يكن تضميره بسهولة ، يمولى عن المنيخ والدينة . فالمل إلى الانطواء لا يكن تضميره بسهولة ، يمولى عن المنيخ والدينة .

ومن اللائف الانتياء في تكوين الطفاد في تلك الحقية من الاداء الدرجة الحفاة : بل إلى يسمى اللائمة و الملكوة و إرضاء الغضواب فضي الانتياء الملكوة وإرضاء الغضواب فضي الملكوة وإضاء الغضواب فضي الملكوة والحيوان الملكوة الملكوة والحيوان الملكوة الملكوة والحيوان الملكوة والملكوة الملكوة والملكوة والملكوة والملكوة الملكوة المل

في عام ١٩٠٤ و بداء المعاد آلي القاهرة ، دون أن تعرف سرأ لمجيد الحقيقي . ولكن يسدو أنه جاء بعدا عن الاستفلال الهفته العيش وفرس الحياة من الكتابة ، وكان قد جرب في طفولته وصبية أن يقالم وصحيفة بالسم وصحيفة والاستفادة المجلسة البدائية على و البالوظة » ليفراها هو وطنقه من زيادات في للشراء المواقعة من زيادات في للشراء المواقعة من المناولة للندرة . ومع أن اقتناحيقا كانت بعنوان او لوكنا ملكم لما فعنانا فعلكم » ، وهي معارضة لمثان النديم الشهور بعنوان ولوكنا في كان يتعرف خلالة في كان معجبا للناسية قدر إعجابه بالمستاذة الأفغان وزميله عمد عبده . وفي ذلك يقول :

« أحسبني لم أفضل الأستاذ الإمام محمد عبده على صاحبنا

الشديم إلا لسبب من جملة أسباب تسرجع إلى هـذا المنزاج (الجدى) ؛ فإن وقار محمد عبده هو القدوة التي أرتضيها حين أنظر إلى النديم فيظفر منى بالثناء ، ولا يظفر منى بالافتداء، (")

وقال العقاد عن حرفة الأدب التي أدركته مبكراً :

د منذ بلغت سن الطفولة ، وفهمت شيئا يسمى المستقبل ، لم
 أعرف لى أملاً فى الحياة غير صناعة القلم . ولم تكن أمامى
 مسورة لصناعة القلم فى أول الأسر غسير صناعة
 الصحافة ما")

وأعتقد أن كلمة و الطفولة ، هنا زلة قلم ؛ فهو يدكر فى كتابه و و أنا ، أنه أراد أن يصبح جنديا مرة ، وعالما زراعيا مرة أخرى ، فكيف أراد أن يصبح كاتبا منذ بلوغ سن الطفولة ، والطفولة هى ما نبذأ به ؟ الأصح إذن أنه فكر فى ذلك منذ بلوغ سن الصبا .

يبدر أن الأمل شيء والراق شيء آمر على إلى حال . فقد خاب السامنة فرو عبيه إلى القاهرة . ويبدر إلى النارة . فرو عبيه إلى القاهرة . ويبدر إلى النارة . في الحية البناله التحامية أو قريا بناء من الى دفعة إلى المسامة . في المنابة عبد الأجرء . في المنابة المنابة في القاهرة ، والبحث عن الكتب يعنى الأور . ولم يطلل به المهدف قائلة الوظيفة في القاهرة . ولمنابة المنابة في القاهرة في القاهرة في القاهرة ، ولكنه سرعان عمل عمل عمله المنابة ال

وفي عام ١٩٠٨ قرأ إصلانا باحدى الصحف عن وظيفة عرد الصحفة عن وظيفة عرد الصحيفة بعدا الصحيفة بعدا الصحيفة بعدا التلفؤة أول الغيث، فراسل وجدى، ثم قابلة، وفقل بالوظيفة وعمل معه منذ العدد الأول للجويئة. ومع أنه الصحيفة وصاحبها كانا من رحايا الحرب الحرب أو رضيه مصطفى كمالم فإنها لم يلزما العقدة بحب الحزب أو رضيمه ؛ فقد كان هو نقسه غير معجب بصحفي كمال وسياسته المحتمانية، ولكنه أجرب يوجباب. وموضوعت، واستمر معه في تحرير الصحيفة بدائع هذا الإحجاب. ووضوعت، واستمر معه في تحرير الصحيفة بدائع هذا الإحجاب. والمرتبة ولم كانان عائل من التعلومين من الحائل ما بالكاناة والرحة والرحة .

متاعب وانطواء :

اسفاق هذه الجريدة استقر العقاد بعيداً عن الوظائف الحكومية بعد استفالته ، وتعرض للصعود واستفالته ، وتعرض للصعود وافبوط الفاجئين في آية صحيفة وتنها ، بل رأى عروها فيد وجنى وهو يبيح كنه ، بنعن بضارع ثمن وزخا من الورق ليؤدى مرتبا للطفون والعدال ، ع عل حمد تدبيره ، وكانت الصحف وقتها الموظفون والعمدال ، ع عل حمد تدبيره ، وكانت الصحف وقتها

ومع أن الصحافة أتاحت له في تلك الحقبة أن يقترب من الصفوة ، فإنها لم تخلصه من فقره ، ولا عصمته من الحاجة إلى المال في المدينة الكبيرة . ومع أن راتبه الحكومي زاد جنيها واحدا هنا ، فقد اضطر إلى تعلم مهنة التلغراف في أثناء عمله الصحفى ، واعتمد عـلى ساقيــ وقدميه في التنقل ، وسكن غرفة علوية بسطح أحد البيوت بحي حدائق القبة ، أي في ضواحي القاهرة ، وأعطى دروسا خصوصية لتاجر أقمشة حتى يكفيه الكساء ، واشترى حلتين قديمتين وكتبا إنجليزية أرخص مما تباع به في لندن لأنها طبعت في ألمانيا . وبدأ يقلد الكتاب الإنجليز في التوقيع على مقالاته بالأحرف الأولى (ع. م. العقاد) ، فراح الناس يتندرون عليه ويقولون عنه « عم العقاد » . وكان يقضى اليوم في غرفته أحيانا على وجبة واحدة من الخبز والجبن أو الخبـز والفول ، ويقـرأ في الليل عـلى شمعة أو مصبـاح ذي فتيل ، ولا يسلم من الشائعات كأى أعزب يعيش بين أسر متزوجة . فهذه فتاة تخطبه لنفسها دون علم منه ، وترسل لـه صاحبتهـا لتعلمه بـالنبأ ، فيردها بأنه لا يستطيع أن يعول سوى نفسه . وتلك أخرى على غير دينه ، ترشحها الشائعات زوجة له فلا يملك إلا التكذيب والمزيد من الانطواء . وفي الوقت الذي يزحف فيه جو الحرب العالمية الأولى على الحياة والصحافة ، وتهدد الرقابة والبطالة معاشه ، لا يملك إلا أن يبيع كتبه ليعيش على ثمنها ، حتى نفدت جعبته تماما ، فاقترض أجرة السفر إلى أسوان ، وعاد إلى مسقط رأسه .

في أسوان شعر بوطاة الحاجة ، وضرورة المثان والبأس من معنى أخياة وغايتها معا , وعكف على قراءة الفلسفة المادية وشعب النامية والارتفاء ، قادم هذا إلى أتاليف أول كتاب في حيات ، وهو و خلاسة والوريقا ، قادات هذا إلى أتاليف أول كتاب في حيات ، وهو و خلاسها من فائتر السنوات الثلاث التي قلما في القاهرة . وبعث بالمخطوطة إلى منامية بالمحاصفة ، غير مؤمل في نشرها ولا في الحياة سواء بسواه . ولكن الصديق طبح الكتاب فقادت نسخه الألفاق في آقيل من سنة الشعر ، فراد عجب المعقاد من كتاب ولدته فكرة اليأس من الحياة كيا يقول ، وانتمش في نفس الأمل ، فعاد إلى الشاهرة في صيف ذلك العام ، 1917 ليبدأ الكفاخ من قاخرى ، وتوسط له عبد الرحاس المحرم ، الديان و مصاحبها ، لدين الوريق ، عور جفاد و البيان ، وصاحبها ، لذي وتوسط له عبد الرحاسي ،

الذي كان مديرا بديران الأوقاف ، فأخفة الأخرير يقلم السكرتارية . وضمنت له هدا الوظيفة الصغيرة الحياة حتى قبيل الحرب ، ولا يوانان من مكاتبة الصحف من رقت إلى آخر ، ونضح ما يجرى ق الديران الذي كول إلى ززارة . وسعى الإنجليز إلى التعارز معه في صراعهم مع الخديوى ، وفكروا في توليت تحرير جريدة د المؤيد ، ولكن صغر سنه حال دون ذلك . ولا توفي صحاحب المؤيد ، الشيخ على يوسف ، أقراء خلفه حافظ عرض بالعمل في الجريدة ، فنولى تحرير صفحها الأويدة ، وظلل العمل المكتوبي .

ولكنه أم يستمر طويلا في دا لؤيد ، فتركها إلر حادث وشرة وقع ضحيت أحد شرويا ، ورسة هو شخصيا . قالم ليرض حاصة طوف في المنبه عند استقال وحاد إلى التأليف . ثم اشتعلت أحرب العمالة الدائية عندا إلى أسران ليمسل ناظر أشربة ألها به بدن نفى ناظرها إلى مثالاً – في ظل الأحكام المرقبة - يعوان د نادى المحول » مثالاً – في ظل الأحكام الرقبة - يعوان د نادى المحول » القائمة ، ورصفى المثالث عند السخوانية العداء أما ، فهرب العقاد إلى المنافذ إلى المنافذ

هكذا كان حظ العقاد سيئا في جميع الوظائف التي تولاها . فقد عمـل بالمـديريــات من قنا والشــرقية والفيــوم إلى القاهــرة ، وعمل بالتدريس في أسوان والقاهرة ، ولكنه تصور أن هذا التقلب أفاده كثيرا من العلم بحقائق بلده ومواطن الإصلاح فيه على حد قوله . بل إن مناصرته لحزب الوفد انتهت بالخلاف مع زعيمه مصطفى النحاس عام ١٩٣٥ ، ومناصرته بعدها للهيئة السعدية المناوئة للوفد . وعند هذا الحد تقريبا توقف العقاد في كتابيه المذكورين عن ذكر بقية تفصيلات حياته . ولكنـه لم يتوقف عن مسرد ذكريـاته وتعليقـاته عـلى حياتــه وخصاله . ففي كتابه و أنا ، ذكر أن الكوفية التي لازمته ، مثلها لازمت العصا أو ۽ البيريه ۽ توفيق الحكيم ، كانت من أثر نزلة برد أصابت ِ حنجرته عندما سجن في عام ١٩٣٠ . ونفي ما كان يقال عنه من أنه متكبر ، متحجر ، لا يضحك ولا يرحم ؛ يعتزل الناس ، وينطوى على نفسه بين الكتب لا بين الحياة . وقال إنه لايعرف التـوسط في صداقة أو عداوة ، ويحب الأطفال ، ويبكى في متواضع البكاء حتى من التمثيل المتقن وإنه إذا عومل بالتسامح لا يبدأ بالعدوان ، وإنه يملك حاسة سادسة لا تخطىء ، وإنه وفيّ لآصدقائه أحياء أو أمواتاً وتحدث عن تفضيله قراءة كتب فلسفة المدين والتاريخ الطبيعي والتراجم والشعـر على أي كتب أخـري . وأبدى اعتـدَاده بالـوقت وقيمته ، والانضباط والنظام في العمل . وقال إنه كان شيخا في شبابه ، بل قبل أن يصل إلى سن السابعة ، وإن المقياس الوحيد الذي يقيس به جهده في حياته هو النهم إلى المعرفة ، وأن قاعدته هي ٥ التوسط بين الإفراط

والفريط ، (أ) . وإنه روماد طالبا اندي أن يعطى الرامانة البدنية -خفها كما اعطى الدن رالانوب حقد . رعير عن اعتداده أيضا بالإيجان بالله والفضاء والقدر . وفضى طلبقت في العمل أده قبعة العمل في . . وقيمة المعمل في بواعث لا في غاياته . وأساس العمل كله النظام (" . وأضاف : : غنداك في نفسك ، وقيمتك في عملك ، سواعك أحرى بالعنباية من غاياتك . ولا تنتظر من الناس . كثيرا . الاراد . الاراد . الاراد . الاراد التنظر من الناس . كثيرا . الاراد . ا

وما أكثر أقوال العقاد ومأثوراته هنا ، كأنه يستخلصها من حياته استخلاصا ؛ فهويقول على سبيل المثال :

_ إما أن تكون الحياة جديرة بأن نحياها ، وإما أن يكون الموت جديرا بأن نموته ، ولاخيار بعد هذا الحيار^(١)

_يسكلونك عن الحب ، قل هو انتطاع جسد إلى جسد ، وانتطاع روح إلى روح . وتجاوب الحب لا أقرب ولا أعم ولا أقوى من تجاوب العمر والمزاج: ``)

البدى كراهيت للعيف ، وقصع الشيخ للشاب ، وتغيير المائة كالمائة و البائغ ، والتواقع الكافب ، التحال بهد والأماء والبائغ ، والتواقع الكافب ، والتألم . والتحال بهد والخلام . ولكنه أبدى حو للشهرة والحافر فريطة الخطابية بالمنافئة والمساب المخاص ، والمحتصيل من المائة الوهي من التصفية والحساب المخاص . أما من السنين فقد إذات قدرته على البحث والدرامة ، وانقصت قدرته على الكتابة والقرأداء ، مثل إذات مائت المائية والحساب المخاص . أما من الكتابة والقرأداء ، مثل إذات من المنافئة والحساب المخاص . أما من بالمنافئة والمساب المخاص . أما من منافئة من الأزاء ، وأنقصت خدرته في المخاصمة على هذه الأراء ، فلقا للبالاة – كما يقول – مدافقة لللم تأخيل ، وأما السيمون لقد حجبت عنه التمني الذي لأزاءه أن والراء ، فلقا مناس ، وأما الشمون لأزاء في المرار - عاملة حجبت عنه التمني الذي لأزاء في الوارا - عاملة حوكان .

■ حياة قلم

وإذا كان هذا الكتاب قد حفل بالحكمة ، أو استخلاص الحكمة من أدوار الحياة الخلفة ، فقد حفل الكتاب الأحر وحياة قلم ، من السلح المحكمة من مهت القلم والبحث من المتاحب أو السلطة الرابعة كما يسماها الفرنسية وهي المسحافة . في ويعرف العقيمة السيمية خلاج الوقعة على القومة المصرية بقوة الأخة السيمية المناح المناح

على شلش

يقول العقاد عن العصر الذي نشأ فيه:

 ۱ كان عصرا مزيجا مضطربا بين عصرين ، ذهب أحدهما ولم يخلفه العصر القادم على رأى واضح . . . كان عصرنا برج بابل . . . وأشد منه اختلاطاً بلبال آخر في ميدان الفكر والثقافة ، يضطرب فيه القول بين تكفير من يعجب بالثقافة الحديثة وبين اتهام من يزدريها بالجهل المطبق والبهيمية العجماء . ١٥٥١

ولكن هذا العصر ذاته ، بكل صفاته هذه ، بث في جيله الحركة في كل اتجاه ، وجعله ــ وهو محدود التعليم المنظم ــ يجيد الإنجليزية ، فضلا عن العربية ، لا لأن الإنجليزية كانت لغة كل العلوم المهمة في تعليمه ، وإنما لأنه جعلها نافذته على تراث الإنسانية .

وفي حديثه عن أبناء جبله ، مثل طه حسين والمازني وشكري ، يعبر الحال مع ذكرياته عن أبناء الجيل الأسبق ، مثل عبد الله نديم وسعد زغلول وإبراهيم الهلباوي .

وقد أضاف الطناحي إلى هذا الكتاب كتاباً صغيراً سبق أن أصدره العقاد في عام ١٩٤٥ بعنوان « في بيتي » ، وكأنما ليجعله فصلا في حياة قلم مؤلفه ؛ وهو فصل غير بعيد ولا منفصل عن موضوع الكتاب على أى حال ، وفيه تحدث العقاد عن بيته ومكتبته ، ولكن أخطر ما فيه حديثه عن الشعر والقصة ، وتفضيله محصول بيت من الشعر عملي محصول ٥٠ صفحة من القصة . وقد أثار سخط كتاب القصة آنذاك ، ورد عليه نجيب محفوظ بمقال نشرته مجلة و الرسالة ، دفاعا عن القصة

ماالذي تدلنا عليه سيرة كهذه ، أو أطراف سيرة إذا شئنا الدقة ؟ لعل أول ما يتبادر إلى الذهن عنها هو أن صاحبها رجل عصامي ، فردي التكوين ، استقلالي النشأة ، قوى العزيمة ، مدرك لما خلق له ، مفطور على الفضول والرغبة ــ التي سماها النهم ــ في المعرفة .

وقد وضع هو نفسه يديه على كثير من خصاله الشخصية والفكرية ، ولكن لعل أهم ثلاث خصال تلخص شخصه وفكره تتمثل في اقواله . الثلاثة التالية :

- أراد الله - وله الحمد - أن يخلقني على الرغم مني متحديا تحديا

خصوصياً لكل تقليد من التقاليد السخيفة التي كانت ولا تزال شائعة في البلاد المصرية والبلاد الشرقية على العموم(١٠١)

_ أدعو إلى الإنسانية في الأدب ، وأنظر إلى العالمية في المستقبل ، وأحب مصر والشرق ، ولكنى لا أحب ضيق الأفق في عصبية وطنية أو شرقية (١٧)

ــ أما الإيمان بالله ــ بعد تفكير طويل ــ فخلاصته أن تفسير الخليقة بمشيئة الخالق العالم المريد أوضح من كل تفسير يقول به المــاديون . وما من مذهب اطلعت عليه من مذاهب الماديين إلا وهو يوقع العقل في تناقض لا ينتهي إلى توفيق ، أو يلجئه إلى زعم لا يقوم عليه دليل . وقد يهون معه تصديق أسخف الخرافات والأسـاطير ، فضـلا عن تصديق العقائد الدينية وتصديق الرسل والدعاة.(١٨)

هذه الخصال الثلاث ، التحدي والاستنارة والإيمان بالله ، تلخص إنتاج العقاد في مجموعه ، إن لم تلخص نفسيته وشخصيته . ومع ذلك يلحظ قارىء سيرته الذاتية المبعثرة هذه أن صاحبها ميال إلى المحافظة بشكل عام . ولاينفي ذلك أنه قاوم المحافظين في الشعر والفكر في شبابه ، ولا أنه خرج عن إطار المحافظة في دراساته الأدبية عن ابن الرومي وأبي نواس . فقد كانت تلك المقاومة وذاك الخروج تعبيرا عن خصلة التحدي فيها يبدو ؛ تحدى التقليد في الشعر ، وتحدى الجمود في الدراسة الأدبية . كما يلحظ قارىء هذه السيرة المعثرة أن صاحبها لم يعش طفولته كما يجب ، فصاحبته هذه الطفولة طويلا بعد ذلـك ، ووجهت روحه الطفولية الحبيسة علاقاته بـالناس وردود أفعـاله ، وأسهمت في ميله إلى الانطواء والعزلة ، ولكنها حفظت له فضول الطفل ودهشته .

ومما لا شك فيه أن هذه السيرة الذاتية المبعثرة جديرة بأن تكون نواة لسيرة شاملة متكاملة عن العقاد ؛ ففيها دلائل كثيرة على أن صاحبها عاش ثلثي حياته ... على الأقل ... في صراع دائم مع عصره وظروفه ، ولم تكن حياته عادية فارغة بأى معنى من المعانى . ومع ذلك فتأليف مثل هذه السيرة مغامرة كبيرة ، يحف بها كثيرٌ من المشاق ، ولاسيها في مجال جمع المادة .

- ١ عباس محمود العقاد : أنا . القاهرة ، كتاب الهلال ، ١٩٦٤ ، ص ٥٠٠. ٢ ...عباس محمود العقاد : حياة قلم . القاهرة ، كتاب الهلال ، ١٩٦٤ ، ص٤٣.
 - ٣ _ المصدر نفسه ، ص ٣١ .
 - ٤ ــ المصد نفسه ، ص ٦٦ .
 - ٥ _ المصدر نفسه ، ص ٢٠٢ . ٦ ــ أنا ، مصدر سابق ، ص ١٦٠ .
 - ٧ ــ المصدر نفسه ، ص ٢١٥ .
 - ٨ ــ المصدر نفسه ، ص ٢١٧.
 - ٩ ــ المصدر نفسه ، ص ٢٢٢ .

- ١١ ــ حياة قلم ، ص ١٣. ١٢ ــ المصدر نفسه ، ص ١٠ . ١٢ ــ المصدر نفسه ، ص ٩ . ١٤ ـ المصدر نفسه ، ص ٢٢ .
- ١٥ _ المصدر نفسه ، ص ٤٣ _ ٤٥ .

١٠ ــ المصدر نفسه ، ص ص ٢١٠ ــ ٢١١ .

- ١٦ ــ أنا ، ص ٣١ .
- ١٧ ــ المصدر نفسه ، ص ٥٥ .
- ١٨ ــ المصدر نفسه ، ص ١٩٥.

وجه المرآة

قضية الشعر عند العقاد

محمد فتوح أحمد

مِهاد أوَّلي)

...........

في الجزء الأول من كتاب الديوان الصادر في أبريل سنة ١٩٢١، وفي عبارة موجزة دقيقة ، يجدد العقاد ملاحم احياز الشاعر على من سواء : « . . بقوة الشعور وتيقظة رعمله وانساع مداء وتفاف ألى صعيم الأشياء يمتاز الشاعر على الاحظ استخدام حرف التعلية > سواء ، ولهذا لا لغير كان كلامه عطوباً طؤراً ، وكانت النفوس تواقة إلى سراءه واستيماء ، لأنه يزيد الحياة حياة كها تزيد المرأة النور نوراً ، فالمرأة تعكس على البصر ما يضيء عليها من الشماع فتضاعف سطوع ، والشعر يعكس على الوجدان ما يصفه فيزيد المؤصوف وجوداً ، ويزيد الزجدان إحساساً بوجوده (١٠) .

> وسواء كان العقاد في تشبيه الشعر ــ أو الشاعر ــ بالمرآة متكثأ على ما اتكأ عليه سيسيل دى لويس حين اعتبر الصور الشعرية « سلسلة من المرايا المتعاكسة ع^(٢) تنكسر عليها التجربة الشعرية وهي تتطور في أوجه مختلفة ، أو كان يعول على ما عول عليه الرومانتيكيون من اعتبار الإبداع الشعرى كصفحة المرآة تستقبل معطيات الكون لتعكسها أقوى وأعمق حياة نما كانت عليه فى صورتها البكر ، فإن التحليل الوظيفي لعمل هذه المرآة في حالتيها مستقبلة وعاكسةً يمكن أن يعتبر مدخلًا مناسباً لطرح قضية الشعر عند العقاد ، لأنه إذا كان الكلاسيكيون قد ركزوا على صلة العمل الشعرى بالطبيعة من حيث هو محاكاة لها ، وإذا كان الرمزيون ومن دار مدارهم من دعاة و المودرنيزم ، قد اهتموا بعلاقة العمل بمتلقيه فرأوا أن وظيفة الشعر هي والإيجاء؛ أو وإعداء، المتلقى بحالة شبيهة بتلك التي تصورها القصيدة(٢)، فإننا نلحظ في مقولة و الشعر ـــ المرآة ، نمطأ مزدوجاً في توظيف القصيدة ؛ فالقصيدة ـــ من ناحية ... و تعبير ؛ عن العالم الداخل للمبدع ،. بكل ما يموج به هذا العالم من عواطف ومشاعر وانفعالات ، و لأن الشعر تعبير ، والشاعر الذي لايعبر عن نفسه صانع، وليس بذي سليقة إنسانية . . ه(٤) . وهي ــ من ناحية أخرى ــ مشاركة وجدانية من المتلقى في تلك العواطف والمشاعر التي حاول المبدع التعبير عنها ،

(1)

رقد تبدو الرأة مستطية أهم منها سفيا بري العقاد عائسة ، كديراً ما نقراً في نقله المشحر كلاماً مستغيفاً عن و المسخمية ، وتحمل القصيدة ، وكثيراً إلىها سا نقراً له عن و الحليح ه ، وعن و الصدق ، وعن و الأسالة ، ومفتاح ذلك جمعه كامن في مشترى صفاده المراة ، ونقاء مادتها سفي تستطيع الاستجابة الميام على صفحها الصقيلة من مفردات الحيالة ، وحتى كزيرة هدا الاستجابة الميام على مقررية ، وبالجوهر كلا ، وبالمرض ، وبالحقيقة لا بالقشور

ويلفت النظر في هذا المقام أمروان ؛ أولها : الارتداد بالشعر إلى
مصدر أصدق من الحواس ، وفي هذا ما يلكركان بنظرية العلاقات
المرزية Correspondances بالأخر : الانتران الشرطى بين
الشعر ، من ناحية ، والطبع والحقيقة من ناحية أخرى . وإذا كنا
الشعر ، من ناحية ، والطبع والحقيقة من ناحية أخرى . وإذا كنا
منعود في هذا البحث . إلى موقف المقاد من المذاهب الأدبية ،
فإن إشارته إلى والطبع والحقيقة ، همى التي تقضى معالجة عنائية ،
فياضورة ؛ لأما من أوليات الأسس التي أقام بها العقاد فكرت من
الشعر .

وقد لا يكون من قبيل المصادرة أن نضع فهم العقاد و للطبع ، في مقابل فهم الأقدمين له ، وبالمثل قد لآيكون من باب التبسيط الشديد للأمور أن نوجز هذا التقابل في أن الأقدمين نظروا إلى و الطبع ، باعتباره تجلَّياً كُلَاميًّا ، على حين يعالجه العقاد باعتباره تجليا وشخصانيا، أولا، وإنسانيا ثانيا، أو لنقل باعتباره و شخصيا ؛ في مصدره ، إنسانيا في حقيقته ؛ أي و من ناحية أنه يترجم عن طبع الإنسان خالصاً من تقاليد الصناعة المشوهة ، ثم من ناحية أنه ثمرة لقاء القرائح الإنسانية عامة ومظهر الوجدان المشترك بين النفوس قاطبة . . ه (^) . وتستطيع أن توازن على الفور، موازنة مشروعة، بين هذا الفهم للطبع، وبين مفهوم كمفهوم ابن قتيبة حين يرى المطبوع من الشعراء و من سمح بالشعر واقتدر على القوافي ، وأراك في صدر البيت عجزه ، وفي فاتحته قافيته ،(٩)،فتشعر ــ للتو ــ بمدى المفارقة بين ناقد يتحدث عن و الطبع ، من حيث هو ملمح في الشخصية ، وناقد يتحدث عنه من حيث هو ملمح فيها تبدعه الشخصية . وأيا كان حجم الخلاف والاتفاق حول صواب هذه النظرة أو تلك فإن ﴿ العقاد ﴾ لا يطرح هذا التلازم بين و الطبع ؛ و والشخصية ؛ حتى يعلله ، أولًا ، ثمَّ يفسره ، ثانياً ؛ فأما : التعليل ؛ ــ في نظره ــ فلأن الشعر تعبير ، و والشاعر هو الذي يعبر عن النفوس الإنسانية ، فإذا كان لا يصف حياته وطبيعته في قوله فهو بالعجز عن وصف حياة الآخرين وطبائعهم أولى ،(١٠٠).وأما التفسير فبأن ﴿ الشخصية ﴾ هي مصدر و الطبع ، ومنبعه الذي لا ينفد له معين ، وهيهات أن يتميز الطبع أو تتأفر له خصوصية الشعر مالم يكن وثيق الصلة بشخصية صاحبه ؛ ولأن الشخصية هي الَّتي تعطيك الطبيعة كما تحسها هي ، لا كما تنقلها بالسماع والمجاورة من أفواه الأخرين . . و(١١).

وقد يلفت النظر في حديث المقاد هذا عن الشخصية الشاعرة التي وتعطيك الطبيعة كما تحسها ، استخدامه لمصطلح د الطبيعة ، حين كان الحديث عن الثلازم بين الشخصية والطبح في نظرية والشعر . وحقيقة الأمر أن والمقاد ، لهج - كما كان يلهج كل من أشريوا بتُعلف من الروماتيكية سياطيعة باعتبادها مرافط المراقع

الحارجي في عموه، ثم باعتبارها متضمنة لفردات الطبيعة الحقراء في عصوصها ، وهوفي هذا يسيح في نفس التيار الذي كان يسحح فيه الرومانتيكون حين نخططون مصاعوهم عناظر الطبيعة ويكثرون من تشخيصها ، وكيرا ماعاب عل شوق أن طبيعاته ، ولا سيا الربيعيات منها ، تقف عند موامش الحياة ، ولا تبلغ منها لي غاية أنقس من المتحة الحسية ، أما الشعور الحق بالربيع والحيوى وبالتارة النامية في الشعور ، والتي الزارعية الشاب والأحياء ، فلاتجده الإلا في مثل قول ابن الرومي :

اً الوحوش به كفايتها والطبر فيه عمتياة الطبح فظياف تضحي المنتظع وخمامه يَضخي المُختضم

و فلم تبق في الدنيا _ كما يقول العقاد _ حياة لم يشاركها ربيعها قائل هذين البيتين بلا حاجة إلى زخرف أو تكلف ، ولم يتصور قائل هذين البيتين ربيعه الجميل راحة جسدية ولا متعة حسية ولا وشيا وزينة ، ولكنه تصوره ذخيرة حيوية نامية ، ومرحاً متفجراً من الأعراق يضيق به نطاق كل حياة . . وابن الرؤمي ومن على شاكلته لم يلتفتوا إلى نطاح الظباء وخصام الحمائم إلا لأنهم أحسوا مرح الحياة النامية في أنَّفسهم وفيها حولهم من الطير والحيوان ، وأحسوا أن الظباء لا تنتطح ، وأن الحيائم لا تختصم ، إلا لما ساورها من القوة والفرح والنشوة ، وأحسوا فيض الربيع ينبثق من الأعماق ، ويطغى على الأفاق ويجمع بين مظاهر الحياة وبواطنها جمع الصحاب والرفاق . . ١٢٥) . ومنَّ الجلَّم الغني عن البيان أن إحياء مفردات الطبيعة على هذا النحو ، ثم التراسل معها بحيث ينتابها من القوة والفرح والنشوة ما ينتاب الشاعر، ويحيث يجتمع الطرفان: الشاعر وعالمه ، اجتماع الصحاب والرفاق على سواء ، كل هذا وأمثاله يدور في عبق أنفاس الرومانتيكيين ويختلط بها ، وهو يذكرنا ، بطريقة مباشرة ، بتعليق جورج ديكر George Dekker على مطولة كوليردج المسهاة : و الكآبة والبهجة : Dejection and Joy ، حين لحظ أن الصور الشعرية في هذه المطولة كالعاصفة والسهاء والنجوم ، قد امتزجت بالخيال الخالق لدى الشاعر لتتجلى في شكل جديد ، ولكنه أثير . وصحيح أن مفردات الطبيعة المذكورة لم تتغير عن ذي قبل ، ولكن الذي تغير هو إحساس الشاعر بها ، واختلاط روحه وإياها ، إلى حد جعل من أقانيم تلك الطبيعة مِعْبِراً بين الشاعر ومن يجب . (١٣)

ولكن مفهوم والطبيعة ، على هذا النحولا يشكل سوى وجه واصد من وجوهها عند المقاد ، بل لعل هذا الرجه لبس أهم الرجوء وأكثرها استغرافاً للاصع الطبيعة في فكرته عن الشعر ، ألك كثيرًا با يمثلنا عن الطبيعة باعتبارها مرافقة للطبح ، ثم يخسبانها دالة على الشخصية الفنية للمبدع ، وميزة ها عن شخصيات الأخمين . وفي تلك الحالة نراء يقبها بوصف و الفنية تخصيصا المساحيها عن عموم الطبائع ، ومرة أخرى تلمح في طوايا الحديد ما عمل الرضيحة مستمة عن الطبيعة الفنية والليعية الفنية المؤليعة الخراجة ،

لأن الطبيعة الذينة و من الطبيعة النها ينقلنا بينا للإحساس بهوانب الحياة المختلفة (لاحظ كنرة التمال الطبيعتين نقلياً) ... بهجوانب الحياة المختلفة التي تجعل فن الشاعر جزءا (الفاقة ، ومن كانت ملت الحياة من الكبر أو الصغر ، ومن المؤوة أو الفاقة ، ومن الانتقاء الناعم ولغة ميناً واحداث الإنتقاء على من الإنسان الناظم ، والمن عين من الإنسان الناظم ، والمن وضوع حياته هو موضوع شمره ، وموضوع شمره هو موضوع حياته مع من المؤلفة ولا ماسية عا كانتقاء المؤلفة ولا ماسية عا كانتقاء من حياة الإنسان ... ، ومن تم كان ابر الروس حليقاً لمناح اللهار الموسوع شعرة ، والجودة والردادة على نشرته من الإحسان والإساءة من والجودة والردادة على نشره منه ما للهار عمل من الاحسان والإساءة من والمؤلفة ولا ماسية من الكانت والإساءة من الكانب من من الإحسان والإساءة ، والجودة والردادة على نشره منه الوحية به هو موضوع بعض جياته وأدار إلى التعريف به : ولان مؤسوع فته هو موضوع بعض جياته وأداره إلى التعريف به : ولان مؤسوع فته هو موضوع بحياته ، ولوارة كيا أن المسوأ وقاته وعيما أن السوأ وقاته . وإذا في السوأ وقاته . وإذا في السوأ وقاته . وإذا في السوأ وقاته وعيما أن السوأ وقاته أن وإنان . ولانا مؤسوع فته هو موضوع حياته ، وإذا وأن التوريف به : ولان مؤسوع فته هو موضوع حياته ، والرداء كيا أن المنس أوقاته وعيما أن السوأ وأنان . ولان أن المؤسوع فته هو موضوع الوقات . . ولانا وأنه وعيما أن السوأ وقاته وعيما أن الدلانات والإساءة وعيما أن الدولة المؤسوع أنه الموارقة وعيما أن الدولة المؤسوء المؤ

الطبع إذن ، أو الطبيعة الفنية ، هي ميسم الشخصية الشاعرة ، وبه ، أو بها ، يمتاز الشاعر على من سواه ، بل إنه لم يسم شاعراً إلا لأنه يشعر بما لا يشعر به غيره ، ولكبي يدل (الطُّبع الُّغني) على شخصية الشاعر ينبغي أن يتمتع بقدر من ﴿ الخصوصية ﴾ و و التفرد ﴾ و و الامتياز ، تتفاوت درجات الشاعر بتفاوته ، و فالحياة (أو لنقل الشخصية ، والفن (أو لنقل الطبيعة الفنية) موكَّلان على حد سواء بطلب الفرد الجديد ، أو النموذِج الحادث ، أو موكَّلان بطلب الخصوص والامتياز لتعميمه وتثبيته والوصول منه إلى خصوص بعد خصوص ، وامتياز بعد امتياز . . . ١٦٥٤ ، وهكذا يمكنك أن تقرأ شعراً لشخصية لتهتف على الفور : أجل ، هذه هي الطبيعة ، ثم لتثنى على ذلك : أجل ، تلك آيات التميز والخصوصية ، ثم لتتيقن آخر الأمر أن تعبيرات ﴿ الشخصية ﴾ و و الطبع ، و و الخصوصية ، و و الامتياز ، أقانيم في منظومة واحلة ، تتعدد فيها الأسياء والمصطلحات ، وتتحد فيها المفاهيم والماصدقات لتدل في نهاية الأمر على التطابق بين المبدع والإبداع ، وهو الأمر الذي يبرز الصلة الواضحة بين هذه المنظومة وتيارات النقد النفسي والنقد الرومانتيكي معا .(١٧)

وريا فهم من ذلك _ ولعله قيم له ما يسوقه _ أن العقاد يوافق ين و شعر المنتضية ، وشعر و السيرة الدائية ، الذي يضر فيه تاريخ _ شمار مرتوماً كما ترقم فضيلات السير والخارليغ ، ولأن الرجل _ شمار فقط الفهم _ يبادر بالاحتراس قائلا : وليس بالضروري لنا أن نعوف من كام الناظير في أي منة وللد ، ومن أك أمل نشأ ، وعلى أي أسناة قعلم ، ومنا خالط قلك من الأبداء تعرف نشم عا مع ، ومزاجه ما هو ، والدنها التي كان جاها ويعش غيا كيف كانت تارح لعينه وقع في ورعه وشعل في غيال . من ما أما من المعاد بذلك كل طن بطابق بين شعر خيال . من مراسية الذاتية ، وقع في تاره ي شيط المنافق بلك على طن بطابق بين شعر الشخصية وشعر السية الذاتية ، ولا ين إلا أن يطلب أن يكون كيسها غيره ، فإن لم يكن المنافق إلى ومصور لنا الدنيا المنافق الدائية .

على صورة تناسبه فهو ناقل وصانع . . . ١٩٠٦، وما الفرق بين شاعر د يعبر عن الدنيا ، كما يحسها هو و وناظم ينقلها ، كما أحسها غيره إلا كالفرق بين ما يسميه العقاد (بالذوق النادر) وما يدعوه و بالذوق الشائع ، ، فهذا الأخير ذو وظيفة ٍ سلبية غير فاعلة ، لأنه و يتملى الجهال ويستحسنه حين يراه معروضاً عليه ، وأما النادر فهو الذوق الذي يبدع الجمال ويضفيه على الأشياء ، ولا يكون قصاراه أن يتملَّاه حيثٌ يلقاه أو يساق إليه . . وصاحب الذوق الخالق المحبى هو الذي ينقل إليك إحساسه بالشيء القديم الموجود بين جميع الناس فإذا بك كأنما تحسّه لأول مرة ، لما أودعه فيه من شعور ، وما أضفاه عليه من طرافة ، فإذا وصف البحر أو السهاء أو الصحراء أو الروضة فكأنما هو بجعلها بحره وسهاءه وصحراءه وروضته لفرط ما مزج بينها وبين مزاجه وشعوره . . ، (۲۰) . . . ترى هل تجد كبير فرقَ بين هذا و الذوق الخالق ، وماكان يدعوه الشاعر الرومانتيكي المتصوف وليم بليك W. Blake وبالرؤية المقدسة ، ، التي لا يستخلصها الشاعر من الطبيعة بقدر ما تنبثق من ذات نفسه ، وبحيث يمكنه بها و أن يرى العالم في ذرة الرمل ، وأن يرى الله في الزهرة البرية . . »^(٢١) .

(Y)

قد يمكن النظر إلى قضية الشعر لدى العقاد باعتبارها منظومات تندرج في كل منظومة منها مجموعة من العناصر المتقاربة ، أو المتداخلة ، أو حتى المتطابقة . وكها تقاربت أقانيم الشخصبة والطبع والخصوصية والامتياز ، يمكن أن يقال نفس الشيء عن منظومة أخرى لصيقة بالأولى ، ومتصلة بها ، وإن بدت للنظرة الوهلية مستقلة عنها، وفي داخل هذه المنظومة الأخيرة تجد مفردات ﴿ الصدق ﴾ و ﴿ الأصالة ﴾ و ﴿ الحقيقة ﴾ ، وجميعها تتعلق بالدادها من المنظومة الأولى تعلقاً حميهاً ، فلا طبع بلا صدق ، ولا شخصية بدون أصالة ، ولا امتيازبدون تعبير عن ﴿ الحقيقة ﴾ ، بل إن تلك الأخيرة تكاد تكون نسغ الحياة في كل شرايين نظرية الشعر لدى العقاد منذ بواكيره الأولَى . فعن ﴿ الحقيقة ﴾ كان يتكلم في بداية العشرينيات حين حاج (شوقيًا) بأن الشاعر (من يشعر بجوهر الأشياء لا من يعددها ويحصى أشكالها والوانها ، ؛ وحولها كان يدور حين رأى أن مزية الشاعر ليست في تشبيه الشيء محسوساً ﴿ وَإِنَّمَا مزيته أن يقول ما هو ويكشف عن لبابه وصلة الحياة به . . . ، ٣ (٢٢) وباسمها كان ينتقد المقلدين ، لولعهم بالأعراض دون الجواهر ، ولأن بلاغتهم المزورة لا تتعلق بالحقائق الجوهرية والمعاني النفسية ، بل بمشابهات الحس العارضة(٢٢) ، وحين نادى في قياس الشعر بإرجاعه إلى مصدره ؛ فإن رجع إلى الحواس كان شعر ﴿ الطلاء ؛ ؛ وإن رجع إلى الوجدان كان شعر و الطبع القوى 4، لم ينس أن يعطف على ذلك الاخير ما به تتأكد الصلة بين الطبع والحقيقة ، فوصف مثل ذلك الشعر بأنبه وشعر البطبع القوى والحقيقة الجوهرية . . . ، ، وليس غير هذا الاقتران الدقيق العجيب ما يبرز الوشائج الحميمة بين الأمرين .

وغالفة الحقيقة تفضى ـ فيها يرى العقاد ـ إلى الإحالةوفساد المعنى وكذب التعبير، أما مطابقتها فهى الصدق بعيته . ولكن :

أى صدق هذا الذي يفترض أن يتحراه كل شاعر أصيل ٢ للإجابة عن هذا ينبغي أن نعلم أن الحقيقة التي يتحدث عنها العقاد في هذا المقام هي والحقيقة الفنية، والتي ترادف بدورها والحقيقة النفسية ؛ . وليس لتلك الأخيرة من معنى إلا صدق الشاعر في تعبيره عن د اللباب ، و د الجوهر ، و د الشعور اليقظ ، ، ولو خالف بذلك الشائع والمألوف ؛ ﴿ وَمَنْ هَذَا الْمِينَ نَبِعَ وَصَفَ الْأَقْدَمَينَ للطبيعة ومحاسنها ومخاوفها فتمثلوها لفرط شعورهم بها عرائس وحورا وأطيافا وأرواحا وبعثوها جنة وشياطين وأغوالًا ،(٢٤) ، ولم يكذبوا في هذا كما يكذب من يحس النفوس والأشياء على شيوع وتشابه ومجاراة ۽ فنحن في الحالة الأولى بإزاء صدق وإن جرى على غير الظاهر ؛ وفي الحالة الثانية بإزاء أذواق مخلوقة على الشيوع ، فهي تتملي الجمال وتتلقاه ،، ولكنها لا تحييه من حياتها ، ولا تزيد عليه من عندها ، ولقد تكون صادقة في مجرى الإلف والعادة والواقع ، ولكنها ليست كذلك في حقيقة الشعر . وهكذا نرى العقاد يفرق في ماهية الصدق بين ضروب ثلاثة منه : (٢٥) صدق تاریخی ، نتحراه حین نبحث فی صحة وقوع الأخبار التی رواها الشاعر في أشعاره القصصية ، وصدق بالمعنى الخلقي ، وصدق فني يتضمن أصالة الشاعر في تعبيره عن شعوره ، وصُدور ذلك الشعور عن مزاج فني لا تكلف فيه ولا اعتساف ؛ وهذا الضرب الأخبر هو محور شاعرية الشاعر، ومقياس إبداعه، ومناط الحكم عليه.

رواضح أن الحديث في ملما المقام من و الأصالة بنا من كونها الاحيث و من كونها الأحيث و أواصالة بنا من كونها الاحيث و أواصالة عن أواصالة عن الأحيث المحيث المحي

والقلب الذي يغنى و الصدق و ويناقض و الأصالة ٥ - فيا برى المدالت لا بسيري على طرية أصل المدالت للمدالت للمدالت للمدالت المدالت للمدالت المدالت المدالت

الفينة والفينة فلذات و قريبة من الطبع ؛ بالأمر الذي يوسمى بأن التفريق بين هذه الأدوار هو تفريق على التخليب والترجيح ، لا على الحصر والتفييد ، وتلاحظ فيه الدرجات والحالات قبل أن تلاحظ فيه الأماكن والسنون .

راالى يمل بعض أشمار شوق و قرية من الطبيء ، وإن لم تكن من ذلك الطبع في الصميم ، هو – في "حبان المقاد – برأسه بالشعر أكثر من أدبيعن سنة ، وهو زمن طويل خلق أن يبلغ بصاحب الذروة العليا من الصنعة الشعرية ، وصحيح أن شعر السنعة ليس طي شكالة أوسفة ، وإن عنه اليهيج الزاقف الذي لا كتب إلى الحقيقة بيمانة ، ولكن منه – كذلك القريب الم الماح ، القول من الفسط الشاح بين الناس ، ومن علما القبل الأخير كان شعر شرقى ، الله عالى تعرفه بعلامة صناعت وأسلوب للمورفة ... يرهم.)

رايتسر و المدنى و ينظرية العائد الشعرية سلة و بالحكمة ، من حيث تجالياً الفنية . وقد تعرض العقاد فقا المصطلح في سيا نقده أشعر شوقي ، ويبدو أنه لم يتعرض له إلا ألا ٥٥ دقوقا ، قد ضمن تصالد مكرياً من الأليات التي تجرى عجرى الحكماً الرئيس بسير الأمثال ، فأواد العقاد أن ويروز علل المبييات وأشبه مسير الأمثال ، فأواد العقاد أن ويروز علل المبييات وأشبه شرقي إله ، من أن شعر وصنعة ، جادت بطول الذرية حي خالت منا التكبين ، وما هم ... فنظره ... إلا و غشاؤه ، ويتمنع شوقي بها الحكيدة والرشد .. والا

والحكمة الشعرية لديه ضربان : حكمة صادقة ، ترتدُ إلى تلك الروافد العقادية الأثيرة : الطبع والصدق والحقيقة ؛ وهي من أصعب مراتب الكلام مراما وأعلاها مقاماً ؛ إذ (لا يسلس قيادها لغير طائفة من الناس توحي إليهم الحقائق من أعياق الطبيعة فتجرى بها ألسنتهم آيات تنفح ببلاغة النبوة وصدق التنزيل . . ٢٠٠٠ . وهذا الضرب من الحكمة قديم جديد في وقت واحد ، فهو قديم لأنه وجه الحقيقة ؛ والحقيقة قديمة ؛ ثم هو جديد جدة النظر الثاقب والنفس الحية التي تطبع كل المرثيات بطابعها ، وقد لا يكون لشاعر الحكمة الصادقة من فضل فيها سوى أنه يلم شعث ماتفرق من الحقيقة ، أو أنه يجلوها في صورة مبتكرة حتى ليشعر قارثها أنه كان يجهلها ، أو أنه ينتزع بها مشاهدة من مشاهدات الطبيعة فتصبح كأنها القانون الجامع ، أو يقرب بها المعنى العميق أو الفكرة البعيدة حتى ليضحى المعنى أو تغدو الفكرة على مستوى المألوفات . ومع هذا جميعه ، وفي كل تلك الحالات ، يظل للشاعر جهد من يبصر الحقيقة كما تبصرها الفطنة النافذة والفطرة الخصيبة واللسان البليغ . وبهذا الجهد وتلك الفطنة تتميز تلك الحكمة الصادقة من حكمة أخرى مبتذلة أو مغشوشة ، إذ لا بصيرة في تلك الأخيرة ولا فطرة ولا أصالة ، وإنما هي من قبيل تحصيل الحاصل ، و ﴿ لاَفْضَلْ فِيهَا لقائل على قائل ، ولا لسابق على ناقل ،،ويحسب للعقاد في حديثه هذا عن معنى الحكمة وضروبها أنه قرن تصوره النظرى بكثير من التطبيقات النقدية المتميزة على أشعار ابن الرومى والمتنبى وأبى العلاء ، وأورد في هذا المضهار طائفة من النهاذج تكشف عن بصيرة

نقدية تتذرع بالوعى، وحس فنى لاننقصه الرهافة والدقة والشاعرية.

(")

ومن أبرز زوايا نظرية الشعر لدى العقاد وأكثرها أهمية ما يتعلق منها بوجوه الصياغة ، سواء ما يتصل من تلك الوجود بوسائل التعبير أو التصوير . ونذكر في هذا المقام أن اتكاء العقاد على الفكر الرومانتيكي كان أوضح من اتكائه على أي فكر أخر، رغم اعترافه ـــ وموافقتنا على مضمون اعترافه ـــ بتعدد الروافد التي تأثرُ بها. ومن أوليات الفكر الرومانتيكي الاعتداد بفحوى العمل الشعرى، وقياس قيمته بفضل ما يودع فيه المبدع من دقائق المعاني ، ومبتكرات الأفكار ، وصادق المشاعر . ولم يكن العقاد بدعا في هذا المضهار ، ولكنه يتميز في ذلك بربطه بين و أولية المعني ، في القصيدة وأولوية (الدلالة الإنسانية ؛ في رسالة الشعر ووظيفته . وهذه الدلالة الإنسانية هي ــ فيها يرى العقاد ــ الغاية التي لا غاية وراءها ، وهي لا تَفرض على العمل من خارجه ، وإنما تنبثق من داخله ، فهي باعث وغاية معا ؛ ولأن الحياة مظهران لا ينفصلان : تأثير من الخارج إلى الداخل هو الحس ، ورد من الداخل إلى الخارج هو التعبير ، والكلام في غايته كالكلام في غاية الحياة ، وليس للحياة غاية وراءها . . . ١ (٣١) . ومعنى ذلك أن علينا إزاء العمل الشعرى أن نبحث عن أمرين: الباعث والتعبر؛ فإن وجُد الباعث والتعبير فقد أدى العمل رسالته ، حتى ولو لم يحض الناس على المكارم الخلقية والفرائض الوطنية باللفظ الظاهر الصريح ۽ فالشعر ذُو غاية بمثل ما هو ذو فائدة ، وهو ذو غاية لا بما يقول على الألسنة ، بل بما يسرى في النفوس ، وما بحرك من بواعث

ولأن رسالة الشعر تكمن في بواعثه ، فإن اللغة لا تمثل في دَرَج القيم الفنية سوى المرتبة التالية لتلك التي تمثلها البواعث . وغنيُّ عن البيان وأن اللغة ليست هي الشعر، وأن الشعر ليس هو اللغة ، وأن الإنسان لم ينظم إلا للباعث الذي من أجله صَوَّر أو صنع التماثيل أو غَنَّي أو وضع الألحان ، فالباعث موجود بمعزل عن الكَلَّام والألوان والرخام والآلحان ، وإنما هذه هي أدوات الفنون التي تظهر بها للعيون والأسهاع والخواطر حسب اختلاف المواهب والملكات . . . وعلى الرغم من تطور الفكر النقدى لدى العقاد في بعض أصوله وكثير من هوامشه فإن نمط الترتيب بين الباعث والأداة لم يتغير لديه كثيراً طيلة عطائه الفكرى والإبداعي ، فقد قرر رأيه السالف في كتابه (شعراء مصر ، (١٩٣٧ م) ، ثم عاد فزاده تأكيدا وإيضاحا بعدما يناهز الأربعين عاماً ، حين ذكر أن و الشعر قيمة إنسانية وليس بقيمة لسانية ، فإذا جاءت القصيدة من الشعر فهي جيدة في كل لغة ؛ وإذا ترجمت القصيدة المطبوعة لا تفقد مزاياها الشعرية بالترجمة ، إلا على فرض واحد ، وهو أن المترجم لا يساوى الناظم في نَفَسه وموسيقاه . . . ١٣٣٩ ، وتلك نظرة في تقدير العمل الشعرى لاتدرك إلا مرتهنة بوجهة نظر صاحبها إلى رسالة الشعر جملة ، ثم لا تقبل على إطلاقها إذا كنا عمن يؤمنون بأن الشعر فنّ باللغة ، وأن ما تقوله القصيدة من معان وما

تومي، إليه من بواحث لا يتحقق إلا من خلال نَسَق كلامي يَفقد كثيراً أو قبلام عطاله إذا انتظل من لغة إلى لذة . ووباع كان العقاد يَمُون وَنَات الإجرام الكلام ، على صلة حمية بالمهجرين الذين كانوا بقيسون الشعر ونما يشرب إليك بواسطة القصيدة ما بقى ساكنا هادفاً مستوحداً في روح الشاعر ، وعا توجه إليك المصورة ، شرى وات عقدي بها ما وأبعد وأجل منها . . . و(77) ، الم رجا كان الديوانيون والمهجريون جميا ينهلون في موقفهم هذا من منهل دعاة الشعر الصافق (77)

ويعلل العقاد لفكرته هذه في تقديم المعنى الشعرى على غيره من القيم الفنية في القصيدة ، بأن انتشار المطابع وما أخرجته من مثات الكتب والدواوين التي صاغها أقدر كتاب العربية وشعراتها ، ثم ازدهار الصحافة الأدبية وكثرة الترجمة من اللغات الأجنبية ، كل هذا قد أحدث انقلاباً في مفهوم ﴿ الاقتدار الأدبي ﴾ ، فلم تعد مرونة اللفظ معجزة ذات بال ، ومن ثم تعود القارىء أن يبحث عن المعنى، ثم لا يكفيه أن يجد المعنى حتى يبحث عن وجهته ومحصلته ، وحتى يميز صحيحه من فاسده ، وجيده من رديثه(٣٦) . أما كيف يتمكن القارىء الواعي من هذا التمييز الذي هو درجة من درجات النقد الفني ، فذلك بأن يعلم أن فساد المعنى الشعرى يكون بالاعتساف ، أو المبالغة ، أو مخالفة الحقائق ، أو قلة الجدوى والخلو من المغزى ، أو بالخروج بالفكر عن دائرة المعقول ؛ وجميعها أمور تنال من حد و الاستقامة ، التي ينبغي أن تتوفر لكل و فكر ، شعرى أصيل ، شريطة أن لا نفهم و الفكر ، هنا بمعناه المجرد ، فقد طالما عاني الديوانيون بعامة ، والعقاد بخاصة ، من ظنّ يشوبه الوهم ، أن جرعة الفكر في إبداعهم تغلُّف ذلك الإبداع بغلالة ذهنية واضحة ، وعمَّق من هذا الظن ما أومأنا إليه من آنتصار العقاد ... كها انتصر الكثيرون نمن تأثروا بنظرية الجمال الرومانتيكي ــ للمعنى في مقايل العبارة , وواقع الأمر أن العقاد قد عاد فقيَّد هذا الإطلاق الذي أورده في بواكبره النقدية عبر كتاب (الديوان) ، وكان هذا التقييد في صورة المزج بين ثلاثة من عناصر الحياة الباطنية للشاعر : المعرفة ، والفهم ، والشعور(٣٧) ، يراها العقاد ضرورية لبناء المركب الشعري ، ولابد من تكامل هذه العناصر وتآزرها بحيث تعمل كطاقة خلاقة متعددة الروافد ولكنها واحدة النسج والأثر . وهو في هذا يوجه بصره صوب الرومانتيكيين الذين كانُّوا يمزجون بين الشعور والفكر، وبين العاطفة والمعانى الصوفية والفلسفية والاجتهاعية ، وكثيراً ما كانوا يلجاون إلى اتخاذ الأقنعة الفنية من شخصيات يجعلونها رموزاً لأفكارهم ، ويبثون من خلالها آراءهم وفلسفاتهم ، حتى شاعت في أشعارهم و الملحمة الفلسفية ٤(٢٨) التي يصورون فيها مصير الشخصية وجهادها ضد قوى الشر الطبيعية والاجتماعية ، ويصفون سمو النفس في جوهرها على الرغم مما يتهددها من عوامل البؤس والشقاء ؛ وهو الأمر الذي استلهمه العقاد ــ كذلك ــ في مطولته الذائعة ﴿ ترجمة شيطان ٤ ، التي تبرهن على أن تأثر صاحبها بجملة المبادىء الرومانتيكية لم يقنصر على الخلفية النظرية ، بل تجاوزها إلى أنساق الإبداع ذاتها .

ويبدو أن موقف العقاد عند هذا الحد من و نظرية الشعر» لم يكن خالصا من ردود الفعل ، فهو لم ينبّه إلى مكانة و المعنى ، وقيمة

 الفكر، بكل هذا الضغط والإلحاح إلا لما كان شائعاً في زمانه وقبيل زمانه من تعويل على أناقة اللفظ وصقل العبارة،حتى أصبح الشعر لدى قوم « مسألة لغة وفصاحة لغوية » ، وحتى تحولَ الشعراء ــ بمصطلحه ــ إلى ﴿ عروضيين ﴾ لا يصح لديهم من الشعر إلا ما يصح به ﴿ الْعَرُوضِ ﴾ وقد كانت المبالغة في الاتكاء على هذا الطرف داَّفعة للعقاد كي يتكيء بهذا التركيز ويكل هذه الجهارة على الطرف النقيض ، حتى لنراه ــ بعد نيف وثلاثين سنة من نشر رأيه ذلك الذى سلف في تغليب المعنى ــ يصرح بنتيجة ذات مغزى تترتب على مقدمات فكره فيها يخص العلاقة بين المعنى واللفظ، فيقول : إن الشعر قيمة إنسانية وليس بقيمة لسانية ، لأنه وُجد عند كل قبيل ، وبين الناطقين بكل لسان ، فاذا جادت القصيدة من الشعر فهي جيدة في كل لغة ، وإذا ترجمت القصيدة المطموعة لا تفقد مزاياها الشعوية بالترجمة . . ، ، وليس أكثر من هذا جهارة في ربط القيمة الشعرية بالقيمة الإنسانية ، وهي جهارة نوشك أن نتساءل في مقابلها: وإذا لم تكن القصيدة بحيث تفقد مزاياها الشعرية بالترجمة ، فاين إذن فضيلة الخصائص الإيقاعية للعمل الشعرى ، والتي لا تنبعث إلا من طبيعة كل لغة ؟ وأين ــ كذلك ـــ جماليات اللغة الشعرية ، وإيماءاتها المحلية المميزة ؟ أبين كل ذلك وما يشبهه مما تتمتع به القصيدة في لغتها الأم ، وما تتعرض لفقده ـــ كله أو بعضه ــ عند الترجمة من تلك اللغة الأم إلى لغة أخرى ؟

(1)

وإذن لم تخلص نظرة العقاد إلى طبيعة العلاقة بين الشكل والمضمون ، أو الصورة والمادة ، أو اللفظ والمعني ، مما عسى أن بسم ردود الأفعال من مبالغة في إثبات النقيض ، نقول هذا ليس فحسب لأن الرجل قد عاد فأوضح بعض الظروف التي تقيَّد مطلقات دعوته ، حين ذكر ــ في أواخر العقد السادس من هذا القرن ، وبعد رحيل شوقي بأكثر من خمس وعشرين سنة ــ أن أسلوبه هذا في معالجة الإشكالية الشعرية كان أسلوبا اقتضاه المقام ،«وكان أسلوباً يوجبه علينا أننا كنا نخترق السدود ونحارب سوء الفهم وسوء النية في وقت واحد ، فمن كان يؤمن بحق الدعوة في أسلوبها على حسب العوامل الخلقية أو النفسية التي تحيط بها فله أن يحقق تاريخ الفترة ليقضى لنا أو علينا فيها اخترناه من وسيلة لإبلاغ دعوتنا . . ، (٣٩) ، بل نقوله ــ كذلك ــ لأن نظرة العقاد إلى بناء القصيدة ككل ، ونظرته إلى تشكيل الصورة الشعرية بخاصة توجه بعمق فهمه لطبيعة العمل الشعرى من حيث هو كيان كلي لا يقبل التجزئة ولا يُهضم فيه عنصر لحساب عنصر آخر ، ولا يقوم فيه معنى دون صياغة تدل عليه أو توحى به ، أكثر من هذا لا يمكن تصنيف العلاقة بين هذا وتلك على أساس التوازي أو الجمع أو اعتبار أحدهما ظرفا والأخر مظروفا ، بل هي علاقة تنهض على التوتر الدائم ، والتفاعل المستمر ، بحيث لا يمكن اعتبار الشكل شكلا إلا وهو متحول إلى مضمون ، ولا المضمون مضموناً إلا وهو متحول إلى شكل.

يقول العقاد في مقام تعليقه على قصيدة شوقي في رئاء مصطفى كاهل: و إن التسميدة ينهفي أن تكون عملا فنيا تاما ، يكمل فيها

تصوير خاطر أو خواطر متجانسة ، كما يكمل التمثال بأعضائه والصورة بأجزائها واللحن الموسيقي بأنغامه ، بحيث إذا اختلف الوضع أو تغيرت النسبة أخل ذلك بوحدة الصنعة وأفسدها ، فالقصيدة الشعرية كالجسم الحي يقوم كل قسم منها مقام جهاز من أجهزته ، ولا يغني عنه غيره في موضعه إلا كيا تغني الأذن عن العين أو القدم عن الكف أو القلب عن المعدة . . . ٤^(٠٠) . مؤدى هذا أننا بإزاءً وحدة فنية ، أو بناء شعري ينهض على محورين : التكامل أو التناسب في مقادير العناصر وماهيّاتها ومهامّها ، وهو ما دعاه العقاد و بالتجانس ، ، وما عاد ــ في نفس المقام ــ فسهاه بالمواءمة : د حتى فنون الهمج المتأبدين ، فإنك تراهم يلائمون بين ألوان الخرز وأقداره في تنسيق عقودهم وحليهم . . ٣(١٤) ؛ و ﴿ الوظيفية ﴾ أو مادعاه ﴿ بِالعضوية ﴾ ، بحيث تنهض أجهزة البنية الشعرية كلُّ بوظيفة تناغم وظيفة الأخر وتترافد معها داخل المركب الواحد ب بمعنى أن هذه الخاصة ﴿ الوظيفية أو العضوية ﴾ لا تتحقق داخل إطار قولي ثابت ، بل بالاعتباد على سبات فنية ذات طبيعة حركية ، كالحيوية ، والتهايز ، ويدون هذه وتلك يكون العمل الشعرى مجرد ألفاظ لا تنطوى على و شعور كامل بالحياة ، كأمشاج الجنين المخدّج بعضها شبيه ببعض ، أو كأجزاء الخلايا الحيوية الدُّنيئة لا يتميز لَمَّا عضو ولا تنقسم فيها وظائف وأجهزة . . . ١(٤٢) . وقد كانت هذه الفكرة عن عضوية البناء القصيدي محوراً أساسياً من محاور نظرية الشعر لدى العقاد ، كما كان الحديث عنها _ لحينه _ سبقاً في حقل النقد العربي بعامة ، وعلى كثرة ما راجع صاحبها من أفكاره ، وما عدل من آراء ، فإنها ظلت ملمحاً ثابتاً في مفاهيمه النقدية ، حتى نراه بعد حديثه السابق بنحو أربعين عاماً يعود ليؤكد و أن القصيدة بنية حية وليست قطعاً متناثرة يجمعها إطار واحد . . . ١٤٢٦) .

واللبة الأولى في هذه والبية الحية عمر والصورة الشعرية الإبت المتلق المتراة الله البنة بالمسابق المنت أمس بوظيتها اللهة قسيب المقداد منا الوظيقة بسبب اتتصار الصورة على رصد الأعراض أو تعبيد العلاقات الحسية أو عام الصورة على رصد أمن المترى قابا تصبح ضرباً من المسابقة على المسابقة

والطاقة الشعرية التى تنبع منها خاصية التصوير الفنى تنشل ــ
سيايري المشادد في ملكة الشخيص ، لأن الغريمة المطبوعة على
إعطاء الحياة لابد وأن تكون مطبوعة كذلك على إعطاء المنجوة على
إعطاء المياة لابد وأن تكون مطبوعة كذلك على إعطاء المنشخص و
وأن كان ينبض في هذا المقام أن نقرق بين تمليان من الشخيص و
تشخيص لا يزيد على كونه حيلة لنظية تلجيع ، الهيام من روات الملة
وتسهيل التعرب مع علم المتكلم بحا في كلامه من المجاز والمفارقة ، وعن
تأن يتجنب الماعر أو فيه عن الشمس بضمير المؤترة ، وعن
النعر بضمير الملتري في فيسند لي كل منهام ن أنعال وأقوال وحركات
التعرب بضمير الملتري ، وين
التعرب بضمير المؤترة ، وين التعرب ويكن المناح المؤترا لمؤترا لوحرك ، ولكن

(•)

وقد يكون طبيعيا ، وهذه الدراسة تشارف المختام ، أن تسامل : وما قدر أصالة العقدافي هذا الذي راء خاصا بمفهوم الشعر؟ وماذا يبقى مما زاء ؟ وما قيمة ما أصافه إلى هيكل القيم في نقدنا الحديث ؟ ثم هل استطاع الموامنة بين هذا الذي ارتام وهذا الذي أبدعه بالفعل ، وفي حقل الشعر بصفة خاصة ؟

لسنا نستطيع أن ننكر على الرجل نزعة عميقة ومستمرة إلى التجديد في الأدب بعامة ، وفي القول الشعرى بصفة خاصة . وقد تجلت لديه هذه النزعة منذ بواكير تصوراته النقدية ، كما تعكسها مقدماته لدواوين رفيقيه شكري والمازني ، ثم كها تعكسها الدراسات التي كتبها بقلمه في الجزءين الصادرين من كتاب (الديوان) ، ثم فيها تلا ذلك من بحوث نظرية وتطبيقية في كتابيه : • ابن الرومي ، و ﴿ شعراء مصر ﴾ ، وما واكب ذلك أو تلاه من إصدارات . فعبر كل ذلك كان منزع التجديد أوضح من أن تخطئه العين ، ثم كان من الرحابة بحيث استغرق مستويات البنية والصورة ومفهوم القصيدة ذاتها ، بل لقد اقترن هذا المنزع بقدر غير يسير من المكابدة نتيجة الظروف الخاصة التي أحاطت بالرجل ، وبذرت الأشواك في طريقه ، وجعلت من محاولته للتجديد كأنما هي سباحة ضد التيار ، فهو لم يمض في طريق التعليم الرسمي حتى النهاية ، ولم يكن مناخ بيئته الأولى غير مناخ أوساط المثقفين على مفرق القرنين ، بكل ما يُحفل به هذا المناخ من موروثات تنهض في وجه هذا التجديد وتحدُّ من حركته ، ومن ثَم كانت مجاهدته في هذه الحركة مزدوجة ، لأنها تتصدى للتجديد في ذاته ، ولأنها تتصدى له في بيئة تُكنَّ ا داخلها عوامل الرفض والنفي والمقاومة: (وإنما العناء، كل العناء ، في التجديد الذي ينازع فيه الإنسان موروثاته وعقباته ويتخذ له فيه طريقاً غير الطريق المرسوم له من قبل وجوده . . ١(١٤) . ويمكن أن نقدر حجم الجهد المبذول في هذه الحالة إذا قارنًا بين العقاد وخليل مطرانٌ في هذا الشأن ، وهي مقارنة أثيرة _ كانت وما تزال _ لدى وَفرة من الباحثين الذين يلحظون اشتراك الرجلين في الجنوح إلى التجديد ، والدعوة إلى وحدة العمل الشعرى ، وإرجاعه إلى مصدره من وجدان صاحبه ؛ وهي ملاحظة سليمة في جوهرها ، وإن كانت بحاجة إلى بعض التقييد الذي يستمد من ظروف (مطران) الحياتية عكس ما أشرنا إليه من ظروف العقاد ، فالمطران كان ــ على النقيض من العقاد ـــ و في حاجة إلى جهد لاجتناب التجديد ، ولم يكن محتاجاً إلى جهد لاتباع مناهج الأدب الحديثة ، لأنه درج ــ بتعوير العقلا ــ على الدرآسة الأوربية ، ولم يفرض عليه الماضي الموروث أن يتشيع تشيع العقيمة لبقايما الأداب العربية أو بقمايما الأداب الإسلامية . . . و ° ° ، ثم إن المطران ـ في نظرنا ـ كان شاعرا أكثر منه داعية تحديد ، ودعوته ــ لهذا السبب ــ كانت من الإجمال بحيث لا تستطيع خلق نظرية شعرية شاملة ؛ الأمر الذي تكفلت به مدرسة الديوان حين واكبت إبداعها بمنظومة من التصورات النقدية لها صفات المنهجية والتفصيل ، ولها جهد الاستمرار والإلحاح ؛ فاذا كان للمطران فضل وضع النموذج الشعرى الرائد ، فلهذه الحركة فضل النظرية والتقنين .

الأمر لا يعدو بعد ذلك أن يكرن جرد تعيير لفقل لا يسته تصور لا يرفد خدور . ونوع آخر من الشخوي مع تناج باللكة الحاقة التي تتسعد فترتها من رحاية الشعور أو من عمق الشعور و فمن المشاعر ما يعمل بطريقة مسطحة وإن تكن واسعة شاملة . تشرعت كل الأجسام والعامل فؤة اهم جميعا نايضة بالحياة ، ومها ما يعمل يطريقة دقيقة علودة وإن تكن صيفة ، جيث يتير شعور المشاعر لكل مؤثر ، ونقتاج لكل هاسة ولاست ، فيكرن من المشيعد في مدا ماذات توثر فيه الأشياء ذلك الثاثير توقيقة تلك الينطقة ومي خلو من الماطقة والإرادة والجاة . (*)

وإذا كان التشخيص ، أو القدرة على بعث الحياة في مفردات الوجود هو الطاقة الخالقة للصورة الشعرية ، فإن تلك الأخيرة ـــ نعني الصورة ــ تتركب بدورها من عناصر شتى ، أبرزها عناصر اللون والشكل والمعني والحركة ، وقد تكون الحركة أصعب هذه العناصر ، لأن تمثيلها يتوقف على ملكة الناظر ولا يتوقف على ما يراه بعينه وما يدركه بظاهر حسه ، ومع ذلك فليست هذه الحركة بِدَالَة وحدها ، مثلها لا ينهض اللون أوَّ الشكل بأي دور دلالي مالم تقم ملكة أخرى هي و ملكة الفكر ؛ بتركيب هذه العناصر والتأليف بينها بما يجعل الصورة كُلًا وظيفيا ذا معنى . وفي هذه الحالة قد يكون و الفكر ، قائباً على الخيال الصحيح فتأتى الصورة و بارعة لا نظير لها في وصف اللون والشكل والحركة ع(٤٦) ، كيا صنع ابن الرومي في وصف الأحدب ، وقد يكون الفكر قائبًا على : الوهم الكاذب ، أو د تداعى الخواطر، ، حيث يثب الشاعر من المعنى إلى شبيهه أو نقيضه ، واصلا بين القطبين البعيدين بسلسلة من المشابهات والمناقضات دقيقة الحلقات ، لا يتبينها الناظر إلا بعد جهد جهيد . وأحيانا تكون الوثبة لأدني ملابسة تهيئها القريحة الشاعرة ، وذلك لأن لكل كلمة لدى هذه القريحة سرًّا ، ومن اليسير عليها أن تكتشف ذلك السر بما وُهبته من سرعة الحركة الذهنية وطاقة الربط بين المتباعدات.

وقد يسترعى الانتباء أن العقاد الذي بدأ حديثه عن الشعر بإرجاعه إلى ومصدر أعمق من الحواس، والتنويه بشفوفه عن الشعور الحي والحقيقة الجوهرية قد عاد فأفسح في نقده مكانا ـــ كهذا الذي لاحظناه ـــ (للوهم) و (تداعي آلخواطر) و (الجمع بين المتناقضات ، ، الأمر الذي قد لا ينسجم على إطلاقه مع حديث البدايات . وهي ملاحظة مشروعة في جملتها ، ولكنها قد تفسر ـــ والتفسير قد لا يعني التسويغ ــ في ضوء ما هو معلوم من أن الرومانتيكيين قد أكدوا أهمية ما يسمى د بالخيال الخالق، الذي يذيب ويحطم لكي يخلق من جديد ، والذي يتخطى العلاقات الطبيعية ليكتشف ما وراءها من حقيقة كامنة وتتحول فيها الكثرة إلى الوحدة والتنالي إلى لحظة واحدة ،(٢٧) ، كما يقول (كوليردج ؛ ، وفي هذا الإطار قد يظهر الذهن الشاعر وكأنه يقفز من مدرك إلى آخر ، ومن أحد أطراف الصورة إلى طرف آخر يبدو غير مواثم له ، مع أن هذا وذاك مما يبدو غير موائم وغير مشروع بمنطق العادة أو الحس ، قد يكون مواثباً ومشروعاً بمنطق الحياة الباطنية للشاعر ، وفيها ــ وحدها ــ المقياس الحق لما يقيمه المبدع من علاقات ، وما يطرحه من فروض، وما يبنيه من تصورات مثالية ذاتية في جوهرها .

ومع ذلك ، قد لا تسلم هذه النظرية من زوائد المبالغة ، سواء على مستوى الإجراءات ، أو على مستوى الفحوى . فعلى مستوى الإجراءات قد لا يتسنى لمنصف أن يتجاهل حدة النبرة التي صيغت بها بعض أقانيم نظرية النقد لدى العقاد ، وهي حدَّة لا تنبع من طبيعة هذه الأقانيم في ذاتها ، ولا يمكن أن تتناغم مع ما تلرعت به النظرية من منهجية ، وما ألجأ العقاد إليها إلا ماظنه وحصانة ؛ يتمتع بها شوقي ، تقتضي ــ في المقابل ــ عُلُوًّا في اللهجة وعنفا في التأتُّن وشدة في الأسلوب ، وهو ﴿ أسلوب ــ يعترف العقادـــ أوجبه علينا أننا كنا نخترق السدود ونحارب سوء الفهم وسوء النية في وقت واحد . ، (°°) ، وهذا اعتراف أشبه بالاعتذار ، ثم هو اعتذار قد يحمل في طياته بعض ما يحتاجه الموقف من تفسير ، ويخاصة إذا اقترن بمراجعة مع النفس كتلك التي مارسها العقاد مع نفسه حين وقف ــ بعد مضي أكثر من ربع قرن على وفاة شوقي ــ يفتش عما بقى من آرائه في شوقي فإذا به يصرح 1 بأن ربع القرن الذي مضي بعد وفاة الشاعر شوقي قد عرِّفنا بمكانه ، وقد وضعه في ذلك المكان . فهو إمام المدرسة الوسطى بين المقلدين والمجددين ، أو هو إمام مدرسة نستطيع أن نسميها بمدرسة التقليد المبتكر أو التقليد المستقل، ونقول بذلك شيئاً يفهمه الناقد الذي يفهم درجات التطور من الجمود على القديم إلى ابتداع الخلق والانشاء مستقلا عن كل محاكاة . فشوقى قد نشط بالشعر من جمود الصيغ المطروقة والمعانى المكررة ، ولكنه لم يستطع أن ينتقل به من شعر القوالب العامة إلى شعر الشخصية الخاصة التي لا تخفى معالمها ولا تلتبس

وخلاصة القول فيه أنه مقلد مبتكر ، أو مبتكر مقلد ، فلا هو يقتفى آثار الأقدمين ، ولا ينفرد بملاعمه الشخصية فى التعبير عن نفسه أو التعبير عن سواه ع.(٥٠) .

وإشكالية و الشخصية ، في نظرية الشعر بعامة ، تقودنا إلى ما أشرنا إليه خاصاً بفحوى النظرية ذاتها ، فأن تكون للمبدع خصوصيته في التصوير والتعبير ، وأن يكون له صوته المتميز بينُّ مثات الأصوات من المبدعين ، هو أمر لا يقبل الجدل فضلًا عن النكران ، ويقدر أصالة الشاعر في التعبير عن نفسه وعصره تكون قيمته في جيله ، ويكون تأثيره فيمن يتلوه . أما أن نجعل و إبداع الشاعر وثيقة حياة ، وسجلًا لكل ماعاناه ، بحيث نستشف من هذا السجل دقائق عيشه وتفصيلات سلوكه ، وبحيث لا يخفي من هذه الدقائق والتفصيلات خالجة ولا هاجسة نما تتألف منه حياة الإنسان ، حتى ليغدو التطابق تاماً بين إبداعه ومفردات تلك الحياة ، فإن ذلك وما يماثله ربما لا يخلو من مصادرة على منطق النفس الشاعرة ، التي قد تعبّر في شعرها عها هي محرومة منه ، أو عها تهرب منه ، أو عيا تطمح إليه . ومن ثم تكون ضرورة المطابقةِ بين الأصل والصورة ، وبين الواقع الحي والواقع الفني ، مطلباً بعيد المثال، فضلًا عن عدم تلبيته لبعض جماليات القصيدة الحديثة ، بحسبانها _ من بعض الجوانب _ قناعاً فنياً يدل بالإيماء أكثر مما يعطى بالمباشرة ، ويعتمد على الإيحاء أكثر مما يعتمد على التقرير ، ويلجأ إلى الرموز والإشارات التراثية والأسطورية بما يجعل التسوية بين الدلالات الفنية لهذه الرموز وأصولها المرجعية افتراضأ

غير وارد، وينفى _ بالتالى _ إمكان التسوية الكاملة بين الشخصية _ الإنسان والشخصية _ المبدع .

ورجا فغ العقاد إلى القول بذلك و التناسخ المتبادا ، بين الشعر المشخصية بأن مبتغلية الشعر الرمانتيكي ، ثم افتتات مجحل مسورات اللمرمة الفغية في القائد الأحوب مرأة لفضية صاحب بدأ في تتفيذ قيمه الجالية في الشعر والأحوب ، بل أنه ليشير إلى ذلك التأثير ران رحد في المباية – إلى انقال الأحرجة وثلاق المشارب ، وقد كانت المدرسة الغائبة على الذكر الإنجليزي من أواخر المراب المناسخ عشر من الملومة التي تتاقي بين نجومها اسام كادليل وجون معاورت معارف على مراب مل الملامة التي تتاقي بين نجومها اسام كادليل وجون معاورت معارف على بين الواضية والمجاز ، أو شيل وجوزة وولجاز ، أم خلفتها مدرسة فرينة بنها تجميد بين الواضية والمجازة . من خلفتها مدرسة فرينة بنها تجميد إلى الشعراء المصرين اللمناسة والمجازة المراب عشر من روح هزاد الشوء الكثير بين الواضية والمجازة . أن هذا مرى من روح هزاد الشوء الكثير الما المسارف الما المراب المام الكثير المام المام في المزاح وإنام المحمود المعربين المامين نشابه التقليد المامية في المزاح وإنام المحمود كله ولم يكن نشابه التقليد (المائية ما 100)

ولأن العقاد كان في طليعة من يعترفون بأن وللعصر حقاً على الشاعر، ، فإن بالإمكان الاقتراب من رؤيته تلك بنفس منطقه ، أى بالاعتراف بأن تلك الروافد التي أشار إليها ، والتي كانت تَعَدُّ جديدة على الساحة الأدبية المصرية لحينها ، قد تعرضت ، وتتعرض الآن ، لسهام النقد تنوشها من هنا وهناك ، وكان أبرز ما أخذ عليها أن التجربة الشخصية حينها تتخلل نسيج العمل الأدبي تأخذ مسارأ جديدا ينفى عنها خصوصيتها ويجعلها قوامأ جديدأ داخل المركّب الفني ، كيا أن الإيمان و بالحلول المتبادل ، بين و الأصل ، رود الصورة الفنية ، لا يخلو من خداع ومراوغة ، و لأن العمل الأدبي قد يجسم أحلام الكاتب لا حياته الحقيقية ، وقد يكون قناعا يتوارى خلفه الشخص الحقيقي ، وقد يكون صورة للحياة التي يريد الكاتب أن يهرب منها . وبالإضافة إلى ذلك فإننا لا ينبغي أن نسى أن تجربة الفنان في الحياة قد تختلف عن نفس التجربة إذا وضعت في إطار فني معين . . والنتيجة التي نصل إليها أن تفسير الأدب على أساس من حياة الكاتب ، أو العكس ، يحتاج لبحث كل حالة على حدة ، لأن العمل الفني ليس وثيقة شخصية . . x(10) .

تهية قند الشخصية ـ إذن - ق كرن حمل ـ خيت حرًا على الصيدة الطلقية الجلمزة ، والنبرة الغابة على شعر المناسبا مقريقي المطلقة المجافزة ، والنبرة الغابة على شعر المناسبا مقرق القريض العالمية المؤتفرة المختلفة المختلفة من التجاهزة المختلفة المختلفة المختلفة المختلفة المناسبة المختلفة المناسبة المختلفة المناسبة المختلفة المناسبة المختلفة المناسبة المناسبة المختلفة المناسبة ال

الرومانتيكية ممثلًا في محور و شخصانية ﴾ العمل الأدبي ، نراه يعترف بمشروعيه ماعدا الرومانتيكية من مذاهب واتجاهات أدبية ، بل إنه لا يجد حرجاً في الاعتراف بسلامة نظرية والإيجاء الرمزي، في جوهرها ، باعتبارها أصلا من أصول البلاغة الفنية ، على الرغم من أن نظرية الإيحاء تتعاكس ــ في جملة من جوانبها ــ مع ما فيَ الرومانتيكية من غلبة الطابع الشخصي على العمل الأدبي ، باعتبار ما في النظرية الرمزية من تعويل على الأقنعة والتكثيف والمراوغة في الإيحاء، مع مزج هاتيك جميعا بالرموز والإشارات الأسطورية والتراثية ، الأمر الذي ينفي عن العمل نبرة (الشخصانية) و و الفيض الذاتي . .

غير أن العقاد إذا كان قد سلم بمشروعية ماتلا الرومانتيكية من تيارات ﴿ المودرنيزم ﴾ ، ناظراً إلى ما في هذه التيارات من نزعة إلى التجديد الذي طالمًا آمن به وتحمس له ، فإنه عاد واحترز بالنسبة إلى بعض تطبيقات هذه التيارات ، تلك التي تجعل التعمية في التعبير عرضاً مقصوداً لذاته : ولقد كان الرمزيون على حق لولا الغلو الذى يندفع إليه أصحاب كل مدرسة جديدة حين يتصدون لحرب المدارس الأخرى، فيذهبون من أقصى النقيض إلى أقصى النقيض ، فالأدب لا يستغنى عن الوحى والإشارة ، وأبلغ الفن ما يجمع الكثير في القليل ويطلق الذهن من وراء الظواهر القريبة إلى المعانى البعيدة التي توميء إليها الألفاظ ولا تحتويها بجملتها إلا على سبيل التنبيه والتقريب . . ع^(هه) .

ويعنى ذلك أن الرمزية ــ في حدودها المعقولة ، وفيها بحسبها العقادـــ ضرورية ما شعر الإنسان بضرورتها في تمثيل الدقائق والأسرار ، ولكنها تخرج من حد الضرورة إلى حد الضرر إذا أصبحت مطلوبة لغير سبب وأصبح شعارها والرمز للرمز والغموض للغموض والتلفيق للتلفيق . . ١٥٥٠ ؛ وتلك نظرة لا تتجاوز حد الاعتدال ، ولا تخرج في جملتها عها يراه كل باحث منصف، من أن الرمز حاجة نفسية تنبع من إحساس الشاعر بقصور التعبير المباشر ، وليس حلية شكلية تضاف إلى العمل الفني من خارجه.

عند هذا الحد ، قد يلحّ على الخاطر تساؤل لا يخلو من منطق ، فإذا كان العقاد قد اتكاً على منظومة من القيم الإيجابية في الشعر تتدرج من الاعتراف بأهمية ﴿ المعنى ﴾ لتستغرق أقانيم ﴿ الطبع ﴾ و

والصدق، ووالشخصانية؛ ثم لتتوج هذا جميعه بما أسهاه و الجوهر، ، والذي اعتبره موضوع الإدرآك أو الشعور ، فهل ترجم إبداعه هذه الأولويات مثلها صممتها نظريته ؟ بعبارة أخرى : ماحجم المسافة لديه بين النظرية والتطبيق؟

ولن ندعى إجابة مباشرة عن هذا التساؤل ، بِل نقنع بتقديم عدد من التفسيرات التي قد تعين على الفهم إذا لم تَمِنْ على تكوين نتيجة مكتملة ، فإبداع العقاد_ أولا _ لا يخلو من رعشة جديدة من حيث توثيق العلَّاقة بين التعبير والوجدان، وبين التعبير والفكر ، وبين التعبير والشخصية ، وصحيح أن حجم هذه العلاقة في شعره ليس بحجم ما أولاه لها العقاد من أهمية في نقده ، ولكنها علاقة موجودة في كثير من إبداعاته بالفعل ، بل هي في بعض هذه الإبداعات علاقة حميمة إلى أبعد حد ، ثم أن العقاد ـ ثانيا ـ لم يقدم مشروعه النقدي باعتباره مبدعاً يضرب لغيره المثل من خلال إبداعه ، فهو يلزم الأخرين بما ألزم نفسه به ، بل هو قدم هذا المشروع من حيث هو : داعية ؛ معنى بها تنظيراً ، ومعنى بها تطبيقاً كما تتجلى في شعر غيره ممن أعاد طرح إبداعهم من الشعراء ، كابن الرومي ، وأبي العلاء المعرى ، وأبي الطيب المتنبي ، وفي كل هاتيك المارسات النقدية لم يطرح شعره ، ولا شيئاً من شعره ، باعتباره نموذجا يحتذيه من يبغى الكمال أو شيئاً مقارباً للكمال ، ثم هو ، أى العقاد ، ثالثاً وأخيراً ، اجتهاد بشرى يتصور المثال ويحاول السعى إليه ، وقد يطابقه ، وقد يقع غير بعيد عنه ، وقد لا يشارفه على الإطلاق؛ وفمن يضع العقدة الحسابية _ كها يقول بول فاليري ــ ليس هو بالضرورة أفضل من يلتمس الحلول لها ، ، وليس من الحتم اللازم في هذه الحالة أن يتوافق العقادـــ الناقد والعقاد ــ الشاعر تمام التوافق ، بل يكفّى أن يكون في كليهما من قواسم الاشتراك أكثر مما بينهما من ملامح الاختلاف ، ولعل العقاد نفسه كان يتنسم رائحة هذا التساؤول منذ عشرات السنين حين ختم كتابه و شعراء مصر ، بقصة ذلك الأديب الذي بعث إليه بمقال يحاول فيه أن يوفق بين رأى العقاد وشعره ، فكانت نصيحة العقاد له و أن يمسح من ذهنه مسحاً تاماً كل ما سمعه أو ظنَّه من علل الآراء الأدبية التي أدعو إليها . . فأنا أقرر الرأى لا لأطبُّقه على شعرى، ولكن لأقرر به الفكرة لذاتها، وأدع أمر التطبيق لمن يعنيه . . . ه^(۵۷) ، وفي هذه العبارة الموجزة ما يغني عن كل تحليل ، وما يوحى بالقول الفصل في بعض ما يلحظ لدى العقاد من مفارقة نسبية بين النظرية والتطبيق.

هوامش وتعليقات

- (١) عباس محمود العقاد ، ابراهيم عبد القادر المازي / الديوان (الجزء الخاص بالعقاد) القاهرة _ أبريل سنة ١٩٢١ صـ ١٧.
- (٢) هكذا وصفها سيسيل دى لويس فى كتابه (الصورة الشعرية) ... انظر كتاب و واقع القصيدة العربية ، لكاتب هذه السطور ... دار المعارف ١٩٨٤
- C.M. Bowra, The Heritage of Symbolism, London, 1959, p. 14. (*) (٤)عباس محمود العقاد / دراسات في المذاهب الأدبية والاجتماعية – بيروت

- (٥) عباس محمود العقاد / شعراء مصر وبيئامهم في الجيل الماضي ـ القاهرة سنة
- . 171- 19TV

محمد فنوح أحمد

(٦) عباس محمود العقاد ... الدابوان جـ ١ صـ ١٦ . (٣٢) شعراء مصر صـ ٤٨ . (V) السابق صد ١٦ - ١٧ . (٣٣) دراسات في المذاهب الأدبية والاجتماعية صـ ٤٧ . (A) السابق صد ۱ - ۲ . (٣٤) من كلمات جبران ، نقلا عن صلاح لبكي : لبنان الشاعر ــ بيروت ١٩٥٤ (٩) ابن قتيبة / الشعر والشعراء _ تصحيح الأسناذ مصطفى السقا _ صـ ٢٤ . (١٠) العقاد/شعراء مصر صـ ١٣٣ . (٣٥) انظر لكاتب هذه السطور/ الرمز والرمزية في الشعر المعاصر ط٣ (١١) السابق صـ ١٥٧ . . ١٨٩ ... (۱۲) نفسه صد ۱۸۰ - ۱۸۱ . (٣٦) الديوان جـ ١ صـ ٩ ــ ١٠ . G. Dekker, Coleridge and the Literature of Sensibility, London, (17) (۳۷) شعراء مصر صد ۱۹۰ . 1978, P. 242. (١٤) عباس محمود العقاد/ابن الرومي حياته من شعره صــ ٤ – ٥ . (٣٩) العقاد : دراسات في المداهب الأدبية والاجتماعية صـ ٤٧ . (١٥) السابق صد ٨ - ٩ . (٤٠) السابق صدهه. (١٦١) قارن نظرة العقاد في هذا الصدد بالنزعة الذاتية الغالبة على شعرشيل وعدم (٤١) الديوان جـ ٢ صـ ٤٦ . الاكتراث بمعطيات العالم الخارجي إلا بقدر ما تشف عنه من معاني روحية : (٤٢) السابق صد ٤٦ . (٤٣) تفسه - نفس الصفحة . J. Stewart, Poetry in France and England, London, 1931, p. (٤٤) العقاد: دراسات في المذاهب الأدبية صـ ٤٧ . 114. (٤٥) الديوان جـ ١ صـ ١٧ . (۱۷) شعراء مصر ص ۱٦٤ . (٤٦) انظر: ابن الرومي صـ ٢٨٩. (١٨) السابق صـ ١٦٣ . (٤٧) انظر السابق صد ١٩٨ ـ ٢٩٣ (١٩) نفسه صد١٦٧ . ١٦٨ . (٤٨) كولردج : الفصل الثالث عشر من كتابه : (٢١) ج. ستيوارت ، الشعر . . . مرجع سابق صد ١٠٩ . Biographia literaria W. Y. Tindal, The Literary Symbol, p. 48. (٢١) آلإشارة وسابقتها في الديوان جـ ١ صـ ١٦ . (٤٩) شعراء مصر صد ١٩٩ . (٢٢) الديوان جـ ٢ مـ ٦١ . (٥٠) السابق ـ نفس الصفحة . (۲۳) شعراء مصر صد ۱۹۸ . (٥١) دراسات في المذاهب الأدبية صدهه . (٢٤) انظر في تفصيل هذا : عبد الحي دياب / عباس العقاد ناقدا / الدار (٥٢) السابق صد٥٠ ــ ٥١ . القومية للطباعة والنشم / القاهرة سنة ١٩٦٥ صـ ٣٦٨ وما بعدها . (٥٣) شعراء مصر صـ ١٩٣. (٤٤) رينيه ويليك وأوستين وارين في كتابهما و نظرية الأدب ۽ ــ وانظر ما أورده (۲۵) شعراء مصر صـ ۵۱ ـ ۲۵ . (٢٦) السابق صد ١٢٠ . الدكتور محمود الربيعي تعليقا على هذا الرأى في كتابه : في نقد الشعر _ (۲۷) نفسه صد ۱۳۱ . دار المعارف ... مصر ۱۹۷۳ صد ۱۲۵ .. ۱۲۸ . (٢٨) الديوان جـ ٢ صـ ٦٥ . (٥٥) العقاد/ يسألونك ـ القاهرة ١٩٤٦ صـ ٨٤. (٢٩) السابق ص ٦٥ . (٥٦) العقاد: المدرسة الرمزية ــ دراسة بمجلة الكتاب ــ القاهرة ــ يناير

. 14 EV

(٥٧) شعراء مصر صـ ٢٠٠ ـ ٢٠١ .

(۳۰) نفسه صد ۲۷ .

(٣١) العقاد/ يسألونك/ القاهرة ١٩٤٧ صـ٧٦، ٧٧.

الأفكار الأسلوبية في نقد العقاد

محمد عبد المطلب

(1)

لا شدك أن النحرك وراء تفكير العقاد لمنامة المناطق الأصلوبية التي توقف فيها أو تعامل من خلالها مع النصر الأدن يقتضى نوعا من النظر المشعولي الذي يمتد ليغطى مساحة واسعة من الفكير الدور يا للقديم الذي انتصل جمله المنطقة انصالا مباشراً أو غير مباشر ، كما يمتد ليغطى مداخل الواقد الغربي ، فيلمّ جياراته وساحجه ، ويسدتن في اجراءاته ومبادئه ، ومن ثم يكون متاحا تحديد (الأفكار الأسلوبية) عند العقاد على المستوى النظرى ، أو المستوى التطبقة .

والواقع أن الدعول إلى عالم المقاد صداية تحتاج إلى مجاهدة خاصة ، إذ إن نتاجه فو طبيعة موسوعة ، ومتابعة ، مفر داته لاتفيق من التأخير إليه في كليه ، كم أن انظير الشمول لايفني من منابعة المفردات، ومدا وذلك هو الشم» الوحيد الذى تعتمد عليه في كمديد التحالي أو التوافق في المكر المقادى من خلال منهج مزدوج يعمد إلى التحليل ، وصولاً إلى دقائل ملذا المكر ، كما يعمد إلى التركيب ، وصولاً إلى كلياته .

> والنظرة التراثية تقدم لنا عدة اتجاهات تحرك فيها مدلول الاسلوب ، لكن بالرغم من هذا التعدد ظل ارتباطها الاصيل قائها على التعالم مم المادة الاولية للاوب ، ونعني بذلك الصياغة اللغوية .

...........

وعل الرغم من رحدة دائرة التمامل ، نجدان التعدد ماثل في بية الفتكر العربي القديم ، نتيجة لاختلاف متطقة الانطلاق ، وينطقة الرصول ، إذ تكرن دلمد المنطقة - أحيانا – خارج الصيافة ، علمة في نشاء الافراض الكلية ، ثم تنزل منها إلى للاذ المحسوسة بوصفها وسيلة الرصول إلى المناقق .

وقد تكون نقطة البدء من الصياغة ذاتها ، ثم يكون الخروج منها إلى دوائر المعنى الكل أو الجزئى ، وإحداث حركة جدلية تجعل من اللغة انمكاسا للمعنى ، كما تجعل المعنى انمكاسا للغة ؛ وبين هذين الأمرين تمان تنويعات داخلية ترتبط بجنس الأدب (الشعر والنشر) ، أو

بقيردانها التي تضوى تحت باب الشعر أحيانا ، وباب النثر أحياتنا أحرى . وبجب الاعتراف هذا بأن النظرة التراثية فيا يتصل بالأسلوب جامت متنائرة منعت ، بحين أتنا لانجد دارساً قديما قد استرق البحث في مفهوم الأسلوب نظريا وتطبيقها ، اللهم بالإعتمال القائم الجراجان ، اللذي المؤمنة نظرية كاملة حول الإنساران الملكن قامة نظرية كاملة حول الإنسام في كتابيه (الدلاقل والأسران) يذهب فيها إلى أن الأسلوب هو الضرب من النظم والطريقة فيداً ، يربيها عموم وخصوص شكل يثول إلى توجد على المسترى المدين ، جوني أن تعدد طرائق النظم هو ما نسبه (الأسلوب) دون فارق حقيقي .

أما النظرة إلى الواقد الغربي ، فإنها تقودنا إلى الوقوف على أشكال من التوافق والتخالف بينه وبين ما لاحظناه فى تراثنا القديم ، حيث لايخرج الاسلوب ــ فى عمومه ــ عن الطريقة الخاصة التى تتمثل فى

كتابة مؤلف معين ، سواء أكانت هذه الكتابة خاصة بعمل عدد ، أم اتسعت لتفظى نتاجا إبداعيا كاملا ، بل قد يكون اتساعها مستوعبا لعصر بأكمله ، أو نتاج أمة بعينها .

وبين الضيؤ والانساع بان التنظير أحيانا أخسرى ، والإغراق في الجانب الصياغى الخالص أحيانا ، والحروج منه إلى الجوانب النفسية والبيئية أحيانا أخرى ، ثم يكون ربط الأسلوب بالسرة وتجلياتها أحيانا ثالثة .

رولايكن أن يتحقق شره من ظائد الإعتبادة الظراهر التعبيرية ورصدها والحروبة خيا ملاقات النقبة التي انتجت المهى، سواء في فاللك أن تكون الطاقات العباد البدائرية الروالاتحراف، أو أو يدائرة و الظواهر البراقة) التي تعتمد على أموات البلاقة القديمة مع تطويمها للراقع الإسدائري المحاصر، أو يدائرة (الإمكانات التحريق)، وإن كانت الدائرة الأخيرة تكاد تسيطر عمل ما سبقها وتحد كان

ريب كذلك أن يؤخذ في الحياب هناصر الاتصال ودروا في الصلمية الإنداعية ، حيث يميل الخطاب الإبداعي إلى البياب المبح ويلتص به ، ويتحول إلى بصمة له ، أو لوجة إسقاط تكشف من بالطنة ، ويقد يميل إلى جانب المنتقى ، وينظم حركة الداخلية تبناً فلم العلاقة ، بوصف التلفى إبداعا متجددا لا يتوقف عند حدود الزمان أو الكمان أو الأسخاص ، وقعد لا يكون هذا لا نظاف ، وإلما تتم عاصرة الإبداع في متطقة الصيافة المحسوسة دون مغذارتها إلى هذا أو ذلك .

(٢)

ومتابعة العقاد في أفكاره الأسلوبية تقتضى متابعته أولا في عقيدته النقدية التي سيطرت على حركِته سيطرة كاملة ؛ ونعني بذلك إيمانه بالتفسير (السيكولوجي) الذي مثل له مرجعا أساسيا في تعامله مع الخطاب الإبداعي . وبما أن الإبداع لن يتحقق له وجود عيني إلا من خلال اللغة ، فإن اللغة ـ على هذا النحو ـ تنتمي إلى المرجع نفسه ، أو لنقل إنها صدى له . ولا شك أن السرجل قمد واجه مجموعة من الخيارات التي طرحت نفسها ، أو التي طرحها هو منذ أن اعتني بالنتاج الأدى في مختلف عصوره وبيئاته . وهذه الخيارات تنصل بـالروافــد النقدية المتعددة ، التي كان عليه أن يأخذ منها ما يتوافق مع نزعتــه الخاصة . ومع تعدد الخيارات كان لا بد أن تأتى عملية المفاضلة التي صرح بها مباشرة في قوله : إنه إذا لم يكن بد من تفضيل مدرسة من مدارس النقد على سائر مدارسه الحامعة ، فمدرسة النقد (السيكولوجي) أو النفساني أحقها جميعا بالتفضيل ، لأنها المدرسة التي يمكن الاستغناء بها عن غيرها ، دون أن نفقد شيئا من جـوهر النقد . ذلك أن هذا الاتجاه يعطينا كل شيء عندما يعطينــا بواعث النفس المؤثرة في شعر الشاعر وكتابة الكاتب . ولابد أن تحيط هذه البواعث ـ إجمالا وتفصيلا ـ بالمؤشرات التي جاءته من معيشته في مجتمعه وزمانه . (٢)

هما (الماقعة أن ترجه العقاد هنا يعود أساسا إلى قرامته لناقلدين غربيين هما (سائت يقد) و (تين) . وقد كرس الأول جهده في وضع مغهوم جديد للنقلد يجعل منه نقدا ذا غاية مرضوعية ، هم استبعاب كل ما يتصل بالعمل الأولى ووراسته . ذلك أن قراءة كتاب أو مؤلف معون تقودنا إلى مواجهة الإنسان في نفسه : حياته وفكره وروحه . ومن ثم خلال دراية والأعاب تتضفى السعى لتعرف موجبه يصورة مباشرة من تخلال تربيته وثقافته وحيات وأصله . وانطلاقها من هذا القهم راح العقاد يهي بدراسة شخصيات المؤلفين والكتاب ، ويصنفها تصنيفا العقاد يهي بدراسة شخصيات المؤلفين والكتاب ، ويصنفها تصنيفا علمياً في اجتاباس بشرية .

اما الناقد الآخر فقد ذهب ملحها مغابرا ، بالرغم من اعتماده - كسابقه - على قوائد العلم الطبيعة ، فقد ذكا معتملة الخفاق القديم القيمة و فقد كان التحقيق المستبد عنها الخفاق الأوب التي كانت - من وجهة نظره - تخضع محواصل الملالة : الجنس - البيشة - المستبد نظرت الته يرى في المحل الأمي مركبا كيا يكن عن طريق هذا المهسج الكشف عن عناصره وتحليلها والحكم عن طريق هذا المهسج الكشف عن عناصره وتحليلها والحكم على المعالدة على المحل الأعلى مركبا كيا يكن عناصره وتحليلها والحكم على المعالدة المهسج الكشف عن عناصره وتحليلها والحكم عليها رئالها المتحلمة على المعالدة المهسج الكشف عن عناصره وتحليلها والحكم عليها رئالها المتحلمة على المعالدة المهسجة الكشف عن عناصره وتحليلها والحكم عليها والمحلم عليها المتحلمة المعالدة المتحلمة المعالدة المع

كل هذا مع الإفادة البالغة من كشوف (فرويد) في علم النفس ،
حيث استشاع العقاد أن يرتج البعد (السيكوليجي) بالبعد
(البيش) ، مع ما بنجاء من تباين يؤدى إلى نتائج قد تتوافق وضح
تتخافف . والجم حد عنات اكثر المستبابه لكل طلك قد قاده إلى تحرى
الحواص التعبيرية التي تصل الأسلوب بصاحبه أحيانا ، وبيئته احيانا
المنافق في عمومها ـ بأصحابها ، ثم ربطها في خصوصها ـ بأفراد
اللغة في عمومها ـ بأصحابها ، ثم ربطها في خصوصها ـ بأفراد
الناطقين بها ، ولذا كان المبنع باطقي حضده ـ هو المدى تتحقق لنا
معرفته من خلال النظر فيها إبدهم ؛ أي أن الكلام على هذا النحو باحد
معرفته من خلال النظر فيها يواحل الشخصية ، ما ظهر منها
وما يطن ، دون الاتكاء على مطولات التراجم والسير التي تقدم
الجانب الخارجي فحسب .

فالمبدع بقدم لنا باطنه بالنظر فى تشكيلاته اللغوية التى تستوعب ما حوله ومن حوله ، لا من حجت هم قائدون فى العالم ، ولكن من ما حيث مع على لإدراكه ورؤيته ، وبنى عونفا سن (كلامه ، ما يجب وما يكره ، وما يرف، وما يمرك طبعه وفكره ، أو يمر بها فى غير اكتراث ، بعث لنا حقيقته جاية سافرة ، وكان لسان الحال فيها بعق أصدق من لسان المقال .

واللغة ـ بعامة ـ أولى أن يقال فيها هذا الذي يقال عن المبدع؛ لأن اللغة هى قوام التعبير الناطق بين جميع المتكلمين بها ؛ فإن لم نتعرف منها حقائق أحوالهم ، فها هى بأداة وافية بوسائل التعريف .

ولا يرى العقاد مبالغة في وصف اللغة المعبرة بـأنها تمثلك معجها خاصا بها ، يعبر عنها ؛ فإذا وضعنا معجمها بين يدينا ، فكأتما وضعنا أمامنا التاريخ ومعالم البيئة ، ولم يتبق لمراجع التاريخ والجغرافيا غير تفصيلات الأسهاء والأيام،(⁶)

فالأفكار الأسلوبية هنا تتحرك من دائرة اللغة بكل شموطا ، ومن كونها طرأة تمكن طبيعة أصحابها ، ثم تتوقف عند كل ميدع على حدة ، ليأخذ خصوصية ، ثنيجة اتمايز للبدمين . باطنيا ـ أغيزا يقفل لكل معهم شخصية مسئلة أدام سؤل تسرين صنايم ، لا يتخلف الأ نادرا ، ولأسباب قامرة . ولا يمكن الرقوف على هذا الباطن الحتى إلا بالتنقيق أن الوسائة للمائية لللموسدة وهي الصيافة . وكانا كان العقاد بهذا يو دهل الهجمة الكلاسيكية التي كانت تعمل على تأكيد الواقع الحارجي على حساب الذات .

(٣)

ونتيجة لحلما الاعتفاد اللغوى يوحد العقاد بين حياة المبدع وقد ،

عمنى أن الطبيعة الفتية لحقيقية هم التي تجعل فن الشاعر جزءا من
حياته ، لها كانت همله الحياة من الكبر أو الصغر ، ومن السراء
أو الفاقة ، ومن الاللغة أو الشاهرة . وقام هذا الطبية أن تكون حيا الشاعو وضع شيئا واحدا ، لا ينفصل فيه الإنسان لخم من الإنسان المبدع ، وأن يكون موضوح حياته هو موضوع إبداء ، وموضوح إبداعه هو موضوح حياته وظاهرات الشاهر مكاد ليس إلا ترجة بالمبلد تفسه ، ينفض فيها ذكر الاسان والا ترجة المبادئ والإنسان . والا يخفى فيها ذكر المبادئ والإنسان . والا

ولما المنحل النظرى يكاد يسيطر على حركة العقاد التطبيقة في
دراسته لبعض الشعراء القدامي ، ولأي نولس على وجه الخصوص ،
حيث تعامل مع هذه الشخصية تعاملا نفسيا خدالها ، حوال في
استكشاف أبعادها ، وقسير مساكها الضبيرى ، برده إلى الكبريات
المبكرة ، وخلص من هذا الدو إلى أن طبيعته ظاهرة من ظواهر
المبكن سيطرت عليه الطبيعة الدرسية ، بل إنه وحدا
فيه - بين العرض النزجى والعرض الفقى . ذلك أن الشعر الراس
يواجهنا بالمناز لا تفهم ، حيث بلقتي فيه الزنيلة واللسك ، ويلاحق
غزل المؤتث وغزل الملكر ، وغتزج الهزل بالجد . لكن إذا ادخلنا في
حسابنا طبيعة المرض الزرجي ومنطقاته ولوازه ، لم يني من هذه
الشاغاني لمزيستهمى على الفهم ، وأصبحت هذه الألغاز في كثير من
الشاغليس هم يا وأصبحت هذه الألغاز في كثير من
المناسبات هم القطام الأمو على كل إشكال .

فالمرض الفقى أمر قوام الحركة التعبيرية في الحطاب النواس، فلا يهمه أن يتغزل أو يورقي به أو ينظم السلك والحكيمة ، وإنما يهمه أن (يعرض) من مؤينه (دورا مسرح) يلفت النظر ؛ وكل عروضه الفقية همي مسرحيات تعييز بحوضوع عقد ، لكنها تساوى في صبغة واسقة ، همي صبغة التشيل .

وليس معنى هذا أن العقاد يفرغ كل الإجراءات التعبيرية النواسية من الشعور ؛ بل معناه أن العرض هو الباعث الأول عناه ؛ وما عدا ذلك من شعور واقعى أو شعور فنى فهو تنابع من تنوابع الباعث الأصبل ، (٢)

ويتجاوز العقاد بهذا التفسير الخطاب الذَّال إلى الخطاب التناصى ، الذي تعامل معه أبو نوأس كثيرا ، حيث تداخل - بهذا

اللون من الأداء ـ مع سابقيه ، لكنه حافظ عل أبعاده التفسية ؛ بمعنى أن تداخله مع سابقيه كان يثول إلى لون من (العرض) ولفت النظر ، ولابد هنا من إيراد ملاحظتين :

الأولى: أن أبا نواس كان في تقليده - تداخله مع السابقين - حريصا عمل عاكمة الأفراب أسابقياء ونسمي دهنا ـ الأزراء عمل جغماء الأفراب ، وبخاصة في باب ر الطفري ، الذي تدلام مع معلمية التناص ، وإن كان لا يتوافق مع نبذ جفاء الأعراب ، أى أن دواخله النسبة كنت غالبة على مؤولاته الخارجية .

الثانية : أنه اجتنب التصرف في مطالع الاراجيز ؛ فهي تحكى مطالع الاقدين في هذا الباب ، ومنها بعض الاتحال التعبيرية المميزة ، مثل : (انعت كلبا) و (وقد أغذنك) و ريارابُ) ، و رلما ؛ وكلها يمثل افتتاحيات تعبيرة لللاراجيز ، وقد ظل محافظا على هذا الشكل التداعل حق مين ترك الاراجيز أن ما يشبهها من المعزومات .

أبونواس ـ في جملته ـ ماض مع طبيعة العرض ؛ تملي عليه هذه الطبيعة أن ينمني على الأطلال فينساها ، وقبل عليه أن تجملو حلو الاقدمين فيبالغ في عاكاتهم ، وينزع من دوابت باللغة شملة بدوية لا ملاحمة بينها وين أسلومه ، ويناجى أبناءه ويناته بما ياتسون به من لغة الالايية وعالس الملاحث 20

رعل هذا النحويتابع العقاد بعض الشعراء القدامي ، جاعلا من إيداعهم صورة المشخصية ، قض الجاملية تجد طرفة بن العبد فرونا الشخصية الشاب في مسلكها الفنى ، وحاتم بن عبد الله نحوذجا لشخصية الكهل ، وزهير بن أي سلمى غرزجا لمشخصية الشيخ ؛ لكن خيم موصوف في شعره على حقيقت ، ويزيد على ذلك تداخل القيم البيئة والأخلاقية كما تواضع عليها للجنع في عصوها .

وطرقة ــمثلا ــملا يعمر طويلا ، فهولم يجاوز السادسة والمشرين من عمره . وقد نشأ في بيت من بيوت النسب العربيق ، لكنه نشأ يجيا ؛ إذ فقد أباه وبعر فقل صغير ، فأهم بيثل من أعمامه كل حقه ، وإبشل البقالم بين أهملة الأقرين وعشيرته ، فركب رأسه ، واستقل برأيه ، وقصب يغامر في الحياة ، ولا يمال الموت إذا هو صائل عيشة النميم مدات بيغة الكريم :

آلا أيسذا السلائمين أشبهند النوضي وأن أحيضير الملذات، هيل أثبت مخلدي؟ فيإن كينت لا تستطيع دليع مَنِيئَتِي فيدمني أيبادرها بما مملكت يبدي

وإذا خوفه الأخرون العمر القصير قال : دما أقرب اليدم من غذا ! ، وقال : إن العمر حالما أو فصر - كالحبل الذي يدريط به الهمر ، وطوفة الأخر في يد القدر ، لا يدرى متى يجابه هم . وعلى كثرة الامتمام بالأخبار في الصحراء - لأن الأخبار ترتبط بالحياة والموت والأمن والقرح - لم يكن طوفة بيالى أن بسائل عن خبر معكب ضنه » ركان يقول غل يتخارن الضميه بالسؤال والاستطلاع :

ستبسدی لسك الأیسام مساكسنست جساهسلا ویسأتسیسك بسالأخیسار مسالم تسزود

غير أنه مع إقباله على متعة الحياة لم يكن يسرضى لنفسه مكـان الرجل الجبان الذي بهرب من واجبه كليا دُعى إليه :

وإن أدّع للجلل أكن من حمامها وإن (تنقبل) الأعداء بالجمهد أجهم

ويخلص العقاد من هذا التحرك التطبيقي إلى أن طرفة ـ في جملته ـ نموذج للشاب النبيل الذي يرضى نفسه ، ولا يرضى عنها إذا تخلفت عن أنداده ، ونظرائه في مقام الشجاعة والندى ، ولا يقبل من قومه ــ إذا أعطاهم حقهم في ساعة الشدة ـ أن يحولوا بينه وبين (ساعة المتعة) بتخويفه من اللوم ، أو تخويفه من عواقب الإسراف(^) . والغريب أن مغالاة العقاد في هذا المسلك التفسيري قد دفعته إلى إحاله الخطاب الإبداعي إلى خطاب تاريخي ، يصلح ترجمة لحياة صاحبه ، خصوصاً إذا كان التاريخ الفعلي خلوا من مواصفات المبدع ومن أطوار حياته ؛ ففي هذه الحالة يقوم الخطاب الإبداعي بمهمة الترجمة الوافية . فشاعر كابن الرومي ، لم يعثر له في تاريخه على ما يشكل مادة لترجمته أو حتى ما يقرب من ترجمة وافية له ، لأنه كان مفرط الزيادة في موضع ، ومفرط النقص في موضع آخر ، وبين أجزائه فجوات واسعـة ، ولا حيلة للمتلقى في ملئها . فلا خبر عن صباء ، ولا عن دراسته ، ولا عن أهله ، ولا أمر مفصل موثوق بــه من أمور معيشتــه وبغير هــذه العناصر الجوهرية لا تقوم ترجمة ، ولا يكمل تصوير رجل ، وعلى هذه القلة في الأخبــار التي بين أيــدينا ، لا تسلم من الخـطأ حينا ، ومن

ويرى العقاد أن ابن الرومى قد عوضنا بعض العموض عن ذلك النقص الكبير بخاصة فريدة ليست فى غيره من الشعراء ، هى مراقبته الشديدة لنفسه ، وتسجيله وقائم حياته فى شعره .

يلاحظ ذلك في تسجيله لاسماء من مدعهم أو هجاهمم أو وصفهم أورد عليهم . وما عاب أحد مشبته ، أو أكانه ، أولب العمامة ، أو طريقت في النظيم ، إلا كان ذلك خبر مقبد في ديوانه . وإي يموف أن كان يشتهم طعاماً أو نافتهم إلا وذلك معروض من خطابه الشعرى قبل أن يعوف عمن نظام التحديثين عنه ؛ وما خامر طريته مخلق عمود أو ملموم إلا شهد به على نشت كان في حبر من كتمانه :

أقر صل ننفسى بعيبى لأننى أرى الصدق يحوربينات المعايب

لـؤمـت۔ لـعـمـر الله۔ فيـا أتـيـتـه وإن كـتـت مـن قـوم كـرام المـناصـب

ولابعد من أن يعلوم المرء نسازها إلى الحسما المستون ضرية لازب

إلى الحسما المسسنون ضريعة لازب على أنه يشهد بخلة الكذب على نفسه كما يشهد لها بهذا الصدق المغرون بإظهار العيوب فيقول في أصرح عبارة :

وإن للو خياني كناذب إذا مناضطرت وفي الأسر ضيبق وهمل من جُناح على مرهبق يدافع في ألله منالا يعطيق(١)

وهذه الداخل النفسية من التي تحمل الإيداع -عند العقاد مكانة ينة عالية ، وإن يكون نه جمهور من التلفين بخطؤته ويردونه ؛ لإسان ، مثل هذا الإبداع هو الذي يربنا ما في الدنيا وما في نفس الإبسان ، ويترف في الطبيعة على لون مسادق ، لكنه لون بلد فويه الأنه لون ويتسم أمامه افق الفهم وأفق الشعرر ؛ إذ يكور الشعور الواحد كانه ويتسم أمامه افق الفهم وأفق الشعرر ؛ إذ يكور الشعور الواحد كانه ما شعره ، ويتكرر فهم الحقيقة الواحدة كانها مائة حقيقة ، وثاناً

ويبدو أن هذا المتحى المقادى كان وليد إدراك معين (لابصال) وأسييز بين الجمال السيط الصادق ، والزخرفة المساحية الكاذنة ، فالمقاد برى أن الغرب بعرب في قعب من الحشب إلا لا تكتفي بالنائع ؛ خمن لا تشرب اليوم في قعب من الحشب إلا لا نقصر في صنح أوراتنا على تحرى المفته البحث نها، ولكننا تشرب في آنية غيل لله كل عمله الفتب ، مع جال في اللون والصنعة والملمس والنظر ، ولكن مل ترى أثنا لوجئا بالقعب الأولى ووسئاه بالحريد الناعم ، وحليناء باللمب البرافي ، وعلقنا على حواتيمه من المجارة المصطلعة الناتهم ، وحليناء باللمب البرافي ، وعلقنا على حواتيمه من المجارة المصطلعة الناتهم من عامياره آنية للشرب من كوب الزجاع المتطلعة المسطعة المبيعة المتحد المتحد وتسر رؤيه ، فهل يكون بماد الحلمة المصطلعة السيطة المسلطة السيطة التحديد التحديد المسلطة السيطة السيطة

يجيب العقاد: لا ؛ وسبب ذلك أنه لم يعد قعبا ولا كويا ، ولكنه عـاد شيشا آخـر مستعـارا لـه الجـسال من غيـره لتكلف الإعجـاب والنفاسة ؛ وأما الكوب فهو بخلاف ذلك ؛ لأنه جميل وهو كوب لم يستعر له شرء من خارجه .

وبسبب ذلك يجب أن يكون التحرك التعبيرى.. بكل مستوياته .. جماله فى ذاته وفيها يؤديه من وظيفة ، تلتزم به طبيعتـه ، وليس فيها يضاف إليه من زخوفة شكلية مستعارة .(١١)

من الراضع أن هد النظرة الأسلوبية كالت تعدد - عند المقاد على حقائق تطبيقية ؛ فقد المنظرة كالتوانه الابهاء بعض الساذج الشعرية ؛ وهو طرح يعتدد جماليات (الأسلوب) وعالمات (الأسلوب) وعالمات (المنفى) ، وكان الأسلوب على هذا النحو . ينصرف إلى جانب الصياغة التي تتقابل مع (المنفى) .

وتتمثل هذه الحقيقة الإدراكية في عرضه لبيت النابغة : فسإنسك كسالسليسل السذى هسو مسدركسي

وإن خسلت أن المستسأى عسنك واسمع وقول الآخر:

كنان فنجناج الأرض وهنى فنسينجنة عنان المنارب المطلوب كنفية حنايسل

يوْنَ البه أن كل ثنية تيممها ترمى البه بقاتل

أخناف عبل تنفسني وأرجو مشازها وأستنار غيب الله دون المعواقب ألا من يعريني ضايتي قبل مناهيتي ومن أبن؟ والخايات يعمد المناهب

حيث خلص العقاد من هذه المحاورة النقدية إلى أن الأبيات سائغة ، تخلص باللمن إلى (المعنى) في ثوب من (اللفظ) شفاف ، لا تستوقفنا منه لفظة مزوقة ، ولا تعطلنا لديه نكتة فارغة ، على عكس البيت المشهور : البيت المشهور :

وأمنظرت لنؤلنۋا من نبرجس وسنقنت وردا وعنضت عنل النعنشاب بىالىبىرد

أو الأخر :

وقول الثالث :

أزورهـم وسـواد الـليـل يـشـفـع لى وأنـشـني وبـيـاض الـصـبـح يُـغـرى بي

أو الثالث :

إذا ملك لم يكن ذا هبة فدعه فدولته ذاهبا

والواضح أن مجسل هذا الرأى يكاد يتعارض مع المنبج الأسلوي المشابية و وراحه المشابية و وراحه أن إنتاج المشابية و إذا زاد ما مد الكونات لا تستخيل أن تدخل دائرة (أساوب) إذا كانت كلفة بحيث تشكل حاجزا بعد البصر أن يتجاززه ، بل إنتاج الزه ، با المستمة الزاخرقة ، و لكن منتاء أن الإجراء المسابقي في كل مستوياته لمه شرعة الرجود ، وأحقية التعامل ، وون حجر على نوع معين من الناج عمين من أخطر ما قدامته البلاية أن فاللي تصوره أن من أخطر ما قدامته البلاية أنه فاللي تصوره أن من أخطر ما قدامته البلاية أنه المنتق با بكل الناب مستوى السطح ، أو عمل مستوى المسلوع ، أو عمل مستوى الباطن ، وينزثر في إنتاج الدلالة تأثيرا بالغا ، لا يقل أهمية عن تأثير مباحث (البائن) .

من هذا المنطلق يتحرك العقاد إلى المبدعين ليحاكمهم بقدر اعتمادهم على الصنعة في تشكيل قوالبهم التعبيرية ، فيسمح لبعضهم

بدخول دائرة (الطبع) ، ولبعضهم بالانتظار في دائرة (التكفف) . على أن يلاحظ أن هذه المحاكبات تندرج داخل إجراءاته السيكولوجيه على وجه العموم ؛ لا يكون للمنظلي أن يتقبل نتاجا عظيا إلا إذا كان ا دالا على صاحب بعكم كون (دعطيرها) ؛ و ذليس في لفات العالم كله شاعر مطور كا نقهم نقسه من كلامه ، ولا تعرف عواطفه من تعبيره عباء ، أومن العواشف في قليب غيره . . ٢٠١٠)

على أن الصناعة ليست مرفوضة من العقاد في جلتها ، وإنما يقبل منها ما يتصل بالطاقات الاختيارية . ذلك أن هذه الاختيارات تكون محكومة ـ عند المبدع ـ بدوافع خفية تتجل عن طريق تجسدها في مفردات ذات مواصفات صوتية تمكس قبيا دلالية معينة .

من هذه الصناعة التي يقبلها صناعة ابن الرومي في مولد التجبيرية إلى صبح بعينها ، بخاصه صبح الأفعال الذينة والمشتقات التي يتعامل مع مختلف أبنيتها وأوزانها ؛ فأساء الفاعل والمقعول والزمان وإلكان وصبح التفضيل والمبالغة والصفات المشبهة والمصادر ـ تكثر في خطابه المضرى كترة غير ملحوظة عند سواء .

ويجانب أن مدا لتلفقة العبيرية خاصة عند أبن الروب ، فهي عاصة مندال بن الروب ، فهي عضاف شعولية تربط بناج ولاي المدوء أبنا ألها البيا البيد الروبة إطار الدلالي يتعلمل باللغة العربية إذا أرد أرد أن الرابط إلى المقاد - إلى خاصية المرسح في مستوياته كافة ، ولأك راجع حلى رأى المقاد - إلى خاصية في اللغة العربية ؛ إذ ليس فها ظروف كالطروف التي يتعقبها الإفريع من معظم المعادية إلى الأمهاب ، وإنسانة صغيرة في أرد الكفلة ، أول والمتوافق أن المائلة العربية في أداد المكلمة ، أول والمتوافق أن أداد ذلك المعنى المقورة ، وثبان كذلك على المخاذ الدرجية القرب في الدربية من الاجتمالة على هذه الفرية في أداد ذلك المعنى المؤلفة الأولية المنافقة في أداد ذلك المعنى الأولية المنافقة في أداد ذلك العنى المؤلفة الأولية المنافقة في أداد ذلك العنى الألبان الأولية ، كيا دس أرد الروبي ، إلا أنه كان يتوبيا الأذذ في يعشيها (الأذذ في يعشيه الإليان ، كمول يت

صاغة صواغة صيغا ٠٠ بدعا لم تبلق ف خبلد

فالمقاد براها 150 مدة كان يقع فيها في استطراداته ، 120 يرهدا في المداد الخياد عامل المساعر - حيث دافعه اليها بوسواسه ؛ لان طبيعة الموسوس لا تنفر من الكرار كها تنفر منه سائر الطبائع . على أنه كان يجمع بعض المشتقات والجروف المشتاجة المخارج فنساغ ، وقد تستحسن في اصعب القراق كها قال في الجيسة :

ســـلام وريحــان وروح ورحمة · عليك وعمدود من الظل سُجْسَجُ ولا برح القاع الذي أنت ربه · · يـرف عليــه الأقحــوان المُفَلَّجِ

فإن للراء والحاء (راحة) في القلب تزداد بالتكرار ، وتمهد لما بعدها من الظل الممدود والتضعيف المقبول في هذه القافية العصية (16)

وهذا الملحظ الأسلوي الدقيق يتد عند العقاد ليتصل بمقولة لغوية قديمة هي (قوة اللفظ لقوة المعنى) ، حيث يكون التعامل مع الصيفة الفعلية وسيلة لتكثيف المدلالة بإحداث تغيير محدد في (التشكيل) الذي يؤدى إلى مضاعفة الحروف . ذلك أن الفعلين

محمد عبد المطلب

يختلفان في قوة التعبير باختلاف الحركه بينهها ، كها بحدث في (قسم . قسّم) بتشدید السین ، وکها یحـدث بین (شهـد وشاهـد) ، وبین (عرف وعرّف) ، وبين الأفعال الـلازمة والأفعـال المتعديــة لمفعول واحد أو لمفعولين على وجه العموم .

كما يمتد هذا الناتج الدلالي المميز إلى اختلاف الأوزان في الجموع ، فتدل على الكثرة أو القلة ، كما تختلف أوزان الصفات أحيانا فتدل على التمكن أو النقص في تلك الصفات . ومن أمثلتها صفات : الكبير والمتكبر والمكابر والمكابرة ، إلى أشباه هذه الفوارق الخفية التي لا نظير لها في كثر من اللغات ١٥٥٠)

(0)

وربمـا كان مـرجع هـذه الملاحظ العقـاديـة في (اللفظ والمعني) و (الطبع والصنعة) هو نـظرته إلى ثنـاثية العـلاقة بـين (الـدال والمدلول) ؛ فاستنادا على مقولات المناطقة والبلاغيين يفصل العقاد بين الاسم والمعنى من جهة ، والمسمى من جهة أخرى ، وإن كان يرى أن الأخير لا وجود له إلا في الذهن . يقول العقاد : إن الاسم هــو الكلمة الدالة على ذات المسمى ، والمعنى هو ما (يعنيه) القائل بتلك الكلمة ، أي ما يقصده حين يتكلم بها كاثنا ما كان مقصده .

وبهذا يفسر اختلاف المعاني في أذهان الناس والشيء واحد ، ثم يختلف مدلول ذلك الشيء على حسب اختلاف المقاصد عند المتكلم الواحد ، أو عند المتكلمين الكثيرين ، أما الشيء المادي فهو حقيقة المسمى أو جوهره(١٩)

ويمتد هذا الإدراك التحليلي للكلام إلى منطقة (الحرف) ؛ إذ إن لها مدخلاً في إنتاج الدلالة على نحو من الأنحاء . ويتحقق ذلك من خلال التمايز الصوتي بين حروف الهجاء ؛ وقد يكون مع ذلك نوع من التعلق بعناصر المعني ؛ فالحروف ليست سواء في حكاية الأصوات ، وإنما يقع بينها الاختلاف بمقدار صلاحيتها لحكاية الأصوات المسموعة ، دون تلازم في مصاحبة المعني .

ويرى العقاد أن تدخل الحرف في الدلالة يكون محدودا بإطار موقعه المكاني ؛ فالميم ـ مثلا ـ في أواخر الكلمات تدل دلالة لا شك فيها عند الاستماع إلى كلمات (كالحتم والحسم والجزم والحطم والختم والكتم والعزم والقضم والكظم) ؛ فأمثال هذه الكلمات لا تخلو من الدلالة على التوكيد والتشديد والقطع الذي يتصل بالمعاني الحسية أحيانًا ، وغير الحسية أحيانا أخرى، مثل : القطع بالرأى .

وحرف (السين) على نقيض (الميم) ، حيث يدل عـلى المعانى اللطيفة (كالهمس والوسوسة والنبس والتنفس والحس والمساس والاقتباس) ، ولكنه يتغير إذا تغير موقعه من الكلمة .

وربما فعلت المجاورة فعلها عند نقل الحروف من الدلالة على المعاني اللطيفة إلى الدلالة على غيرها ، كما يحدث في كلمات (الكسر والقسر والعسر والأسر والخسر) ومشتقاتها وفروعها .

ويخلص العقاد من ذلك إلى عدة نتاتج :

أولا: أن هناك ارتباطا بين الحروف ودلالة الكلمات. شاتيا : أن الحروف لا تتساوى في هـذه الـدلالـة ، ولكنهـا تختلف

باختلاف قوتها وبروزها في الحكاية الصوتية . ثالثا : أن العبرة بموقع الحروف من الكلمة ، لا مجرد الـدخول في

تركيبها .

رابعا : أن الاستثناء في الناتج الدلالي لا يتأتي إلا من اختلاف الاعتبار والتقدير ، دون أن يمثـل ذلك شـذوذا في طبيعــة الــدلالــة (الحرفيه) -(١٧)

والحق أن الاهتمام بالحرف المفرد. وإن كان خارج إطار الدلالة على العموم ـ ذو طبيعة خاصة تعود إلى عملية الاختيار التي يقوم بها المبدع في المرحلة الأولى لتعامله مع مخزونه المعجمي . وربما كان اهتمام العقاد بهذه المنطقة اللغوية مرجعها إلى أن القدامي قد أعطوا عنايــة كبيرة لعملية النطق ـ كماً وكيفا . ومن هنا كان في التقدير دائيا وعي المبدع بمستويات الصياغة صوتيا ، لاتصالها الوثيق بالموقف والمقام ، وبالسَّلُوكُ اللغوي ، وبردود الفعل التي تصاحب عملية التلقي .

والتعامل اللغوي على هـذا المستوى ـ عنـد العقاد ـ هـو وسيلة الدخول إلى منطقة (الشعرية) ؛ ذلك أن تعاصل المبدعين عمومًا والشعراء خصوصا مع المدوال إنما يكمون بهدف استيعماب المحسوسات ، والقدرة على التعبير عنها في (قالب) جميل . وقد تكون هذه المحسوسات عامة شاملة ، وقد تكون خاصة محدودة ، وقد تكون الدوال رمزا على الإدراك الواعي لمفردات الطبيعة والكون ، وقد تكون وسيلة للدخول إلى عالم المدلالات الكلية في (الحب والغزل ، والافتتان بالأزهار والريـاض ، أو النشاط إلى الأغـاريد والألحـان ، والولع بالكواكب ومناظر الفضاء ، أو الحنين إلى الفلوات ، أو البحار والأجام والأدواح ، إو إلى الأسواق وميادين الفتوة والنضال ، وسائر المعـارض التي تعرض فيهـا أحوال النـاس وسرائـرهم في الاجتماع

وهذه المحسوسات تكون عامة شاملة ، أو خاصة محدودة ـ كما تقدم ؛ وقد تكون قوية أو لطيفة أو عميقة أو مضطربة أو سلسة سائغة . لكنها على جميع حالاتها هي الشرط الألزم والأوحد للشاعرية في لبابها ، وما عدا ذلك من الصفات والأدوات إنما هو نافلة تضاف دون تأثير معين (١٨)

وبالرغم من هذا التحرك الصحيح لرصد ظواهر الأسلوب ، نجد أن العقاد يقدم رأيا قد لا يتوافق مع تدقيقه في تكوينات الأسلوب ؛ إذ يرى أن اللغة ليست هي الشعر ، وأن الشعر ليس هو اللغة ، وأن الإنسان لم ينظم إلا للباعث الذي من أجله صور أو صنع التماثيل ، أوغني ، أو وضع الألحان ؛ فعنده أن الباعث إلى الشعـرية مـوجود بمعزل عن الكلام والألوان والرخام والألحان ، وإنما هي أدوات الفنون التي تظهر بها للعيون والأسماع والخواطر حسب اختلاف المواهب

والملكات (١٩). فإذا كنا نوافقه على أن اللغة ليست هي الشعر، فكيف نوافقه على أن الشعر ليس هو اللغة ؟

(7)

اورعا لحذا تجاوز العقاد عن ربطه السابق بين الأسلوب والتكوين المسلوب والتكوين المسلوب والتكوين المسلوب والتكوين للبطن للموتات عن عرب أم يكون أم يؤكد الأسلوب أم يؤكد أم يؤكد أم يؤكد أم يؤكد للمسلوب أم يؤكد ينهيل من شعر الرئاء معلا في أم ينافع أما يتم عنافي من شعر الرئاد أم ينافع أما يتم عنافي من أم ينافع أما يتم عنافي من شعر الرئاد أم ينافع أما يتم ينافع أما ينافع أما ينافع أما يتم ينافع أما ينافع

فالمتلفون قد يسبون الموق المبكون في دواوين السعراء الاقدمين ،
وه ذلك يمكن المفروح مها بالغائدة الاونية ، والغائدة الاجتماعية الني
تستفاد من أي خطاب جدير بتلقية يخيا كان . فعن الحظاب الشعرى
يمكن استشفاف قيم الحياة الفائية ، وقيم الحياة البائية عدد مبدعة
يمكن استشفاف قيم الحياة الفائية ، وقيم الحياة البائية عدد مبدعة
يوطيعه ، اكل يمكن _ في الوقت نفسه _ الكشف عن عواطف الحزن
يوطيعه ، التي تتم عن مأتر الأموات والأحياء ، ومنه نتين كل خلق
الموافقة القراق الأخير ، حيث يحمده الناس في مقام العزاء
الدفاء ، (٢٠)

وكان الاسلوب ــ على هذا ــ أصبح لوحة إسقاط ذات جانبين متلازمين ؛ فمن جانب تمثل حقيقة المبدع الداخلية ؛ ومن جانب آخر تمثل حقيقة المجتمع التكوينية ؛ فهو يجمع بين الفردى والجماعى على صعيد واحد .

وهذا الجداعة هي التي تتبع للسام العربي أن يفهم المعنى القصود على المقارد على المال المورد على القرار المنا يقد حدث بنايا بدر على الفرود كليب ؛ ولا ثمن فرق التياد أن المردز المسلم الله المالية على المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية بعد المالية المالية المالية بعد المالية المالية بعد المالية بعد المالية بعد المالية بعد المالية بعد المالية بعد ولا المالية بعد المالية ب

وإخلاص المقاد لملذا النوجه الذي يجعل من الأسلوب تشكيلا جماعيا ، دفعه إلى دراسة بعض الشعراء وخصائصهم الفنيه من خلال تداخلهم مع ظراهر عصرهم ويشهم ؛ فالنظر في الحفايات الشعرى الشاعر مثل رجيل بنيت ي بعطى مؤسرا أوليا على بعض الحواس الشعرية التي تتجل في خطابه ، كاللافقة والسهولة ، والترقى في المساعة الشعرية إلى درجه لا يعلوها شاعر من أبناء عصره ، وذلك على الرغم من تداخلهم إجلال في العطوية الشعرية ، فلهم مزايا مساعة من المساعات ، وربى العقدان ظراهر المصر تتجل في شعر مساعة من المساعات . ويرى العقدان ظراهر المصر تتجل في شعر جميل كما تتجل في شعر غيره الخدس والساخة وقلة الإثقان .

ويؤسل العقاد هذا الظاهرة العباسية بردها إلى العصر الجاهل وصدر الإسلام ، عربي برى ان شهراهما كانوا إقر الشهراء حظاس مزايا الفطة وعويها على السواء ، فهم أصحاب معنى مستقيم ، ولقا قوية ، وتحدولا لا برج فيه ولا التواء ، وهم إلى جائب هذا مبتلئون متشرون في صوغ الشعر ، لم يصلوا بالقصية ولا بالأفقية إلى مبلغ الإنقان ورحمة الملول ، ولعلهم لم يفنوا في ضوب من الشعر مبلغة من الإنقان غير الرجز ؛ لأنه مفكك بطبيعت ، لا يجتلج إلى تنسيق والتلاف

وبازالت هدا الظاهرة القانية تؤدى دورها في المصر البداس مع تغاير تحتمه طبيعة المصر والتطور ، ميزادد الإتفاق الصناعي ، ويتأقص الشعور الفطرى ، متي تناها،وزادة وتضافي أواخر عيا المباسيين ، فأصبح الإفراط في الصناعة يرجا ، والإفراط في ضعف الشعور الفطرى تمكافا راصطناعا ، وتدلائي مذا وذلك في كثير من الرئيس الملك لا هو صناعة جيدة ، ولا هو فطرة جيدة ، لكنه مسخ للسناعة والفطرة لا عرب هـ .

يخلص العقاد من ذلك إلى أن شأن جيل في هذا شأن غيره من أبناء عصرو وسابقية : إن بمالكلام السهل السبط، لان معناء سهل وسبط، ولانه يملك القدرة الفنية التي يعمد بها إلى المان المركبة فتسلس له ، فإذا هم مجلوة في ثوب من البساطة يخدع السامع حتى ليحسبه خلوا من كل تركيب . (٣)

ومن المدهش أن العقاد يحدث تداخلا بين الطواهر النفسية والـظواهر البيئيـة الوراثيـة ، حيث يصبح التـداخــل وسيلة لإفــراز إجراءات تعبيرية تنم عن الأمرين معاً . وهو يقدم في هذا السيــاق (عمرين أبي ربيعة) نموذجا لهذا التداخل ؛ فهذا الشاعر إمام مدرسة اللاهين بالغزل غير مدافع ، أو لنقل إنـه كان أصلح رفقـاء عصره لإتقان هذه الصناعة . وتفسير ذلك يسرجع ــ عنــد العقاد ــ إلى الظروف البيئية الضيقة التي أحاطت به ، فقد كان على يسار يعينه على اللهو والفراغ ، وكان على وسامة مقبولة ، كما كان ذا شأن في بيئته يرفع من شأن غزَّله في قلوب النساء ، وكان للوراثة دخل في غزله نتيجة لما قيل في ترجمة حياته مِن أن أمه (كانت أم ولد يقال لها مجد ، سبيت من حضرموت أو من حمير) ؛ ومن هناك أتاه الغزل ، إذ يقال : غزل يمان ودل حجازي . ومن المؤكد أن في غزل اليمانية ـ بدوهم وحضرهم ـ ما يزكي هذه الملاحظة ويعززها . فإذا نحن أضعفنا قول القائلين بانتقال الخلافة من الأمهات إلى الأبناء من طريق الوراثة ــ وهو غير ضعيف في حكم العلم ولا في حكم التجربة ــ فليس في وسعسا أن نضعف القول بالأثر الذي يأتي من العادة ، وانتقال الأخلاق من طريق الملازمة والمشاهدة .

روساوق مع هذا الأثر البيقى ، التركيب النفسى الداخمل ، إذ يرى العقاد في رحمير جانبا انتريا يظهو في خطابه الشعري في كثير من المواضع التى تنم عن ولح يكلمت النساء ، والتمتع بروايتها والإبداء والإعادة فها ، عا لا يستمرك الرجل الصدارم الرجولة ، وليس أدل على ذلك من أنه كان يتشبه بالسادق تدليل نفسه ، وإظهار

التمنع أمام طالباته ، وخطابه بالأبيات التى تترجم عن هذه الحقيقة ترجمة كاملة (٣٢٠)

ويشمى المقاد من كل ذلك إلى الامرة البيئة أسر ضرورى في التمامل الشدىرى على التمامل الشدىرى على المتحرى على التمامل الشدىرى على المتحرى المتحرى على المتحرى الم

فالتعامل التقدى مع الحطاب الأدن يتنضى _ إذن _ حركة مُزورجة تنظر إلى اللاعظر الحقى تارة ، وإلى المظاهر المحيط تارة مُزوى ، ترصد اثر هذا وذلك في إنتاج الصياضة أولا ، ثم إنتاج الدلالة التاتية ، وبغير هذين لا يمكن أن يتحق للشخصية الأدبية وجود فنى ، وبخاصة في مجال الإبداع الشعرى للذى لقى من المقاد عناية خاصة فى كل ما ألف أو تحدد أو جالى .

ولا شك أن هذه الازدواجية قد قادته إلى عدم التوافق الفكري في بعض الأحيان ؛ فبينها أثني على ابن الرومي لأنه استطاع أن يقدم لنا ترجمة حياتية من خلال خطابه الشعرى ، نراه يعود ويرفض أن يكون هـذا المسلك التعبيري هـو المسلك الصحيح في تشكيـل الـطابـع الشخصى للتجربة ، حيث يرفض ما يتحدث به الشعراء والنظامون عن ذواتهم وسرد تاريخ حياتهم في إبداعاتهم ، بل لا يسمح لمثل هذا الأداء بدخول دائرة (شعر الشخصية) ؛ لأن هذه الدائرة تعتمد على إمكانات المبدع في التعبير عن دنياه كها يحسها هو لا كها يحسها غيره ؟ من أجل هذا أن يمتاز إبداعه بمزية ، ويتسم بسمةٌ لأنه إنسان له ذوق وخالجة وفهم وتجربة وخلق وعادة لا يشبه فيها الأخرين ، ولا يشبههه الآخرون فيها . وهو ــ لأنه شاعر ــ مطالب فوق ذلـك بامتيــاز في الحس وخصوصية في الذوق تتجل في القوة أو الرفاهة أو العمق أو المضاء أو الاختلاف كاثنا ما كان ، وتخرج من عداد النسخ الأدميه التي تتشابه في كل شيء كما تتشابه القوالب المصبوبة . فإن لم يكن للشاعر إحساس يمتاز به ، ويصور لنا الدنيا على صورة تناسبه ، فهو نـاقل وصانع ، ونظمه تنميق يعرف بآختلاف الصيغة والصناعة ، ولا يعرف باختلاف الحس والطبيعة .(٣٠)

فالازدواجية قد انتهت ــ عند العقاد ــ إلى الفصل بين البناء السطحى والبناء المعين في (الحس والطبيعة) ، بالرغم من أنشا لا يمكن أن نصال إلى الشال إلا من طميري الأول ، والكشف عن إجراءاته هو وسيلة الوقوع على منطقة الباطن ، وتحقيق ما فيها من زيف أو صدق ، وإن كان هذا لا ينفي ايمتان بال الإيماع الحق ليس

من الفروري أن يكون ترجمة لصاحب ، يمنى احتوائه على سنة المؤلد ، والأصل و بالنشأ ، والتعليم ، وولشائك وقلك من الأنباء والولم يكن شاعرا أو كتابا ، ولو لم يكن شاعرا أو كتابا ، ولا مساحب ملكة . ولكن الفصروري أن نبوت نفي هذا الملاح ما هي ؟ وما مزاجه ؟ وما مزاجه ؟ وما مزاجه ؟ ومنا المؤلف إلى ذلك إلا بالتنقيق في جسد العمل الإبداعي ؟ أى اللغة و وهو أمر كثيرا ما أفغله المقاد تنجمة لعناته بالأطر المدالة التي يتحرك فيها الشعراء ، والنظر فيها الكلف عن بالأطر المدالة التي يتحرك فيها الشعراء ، والنظر فيها الكلف عن داخل المدالة والنظر فيها الكلف عن داخل دائرة (الصواب والحيطاً) ، متابعاً في ذلك جهيرة التقاد العرب ما رفعه بالرائحة ، والعسكري وابن رشيق القافة ما يغير عاردده ، والمسكري وابن رشيق

(V)

كان الجمع إذن بين الفردية والجماعية سمة واضحة في إدراك المقاد للأسلوب ، حيث تمثلت الفردية في خصوصية الانمكاس النفسي ، وتمثلت الجماعية في عمومية الانمكاس البيشي .

وكلا الأمرين يؤدى إلى تعدد الأساليب نتيجة لتعدد المبدعين ؟ فالواقع التجريبي والاستقرائي يؤكد التعادين ين الأفرادق تعاملهم مع المنافعة مع لا يتكدلون والا يدعون بأسلوب واحد . ويرجع لذلك إلى أتهم لا يتكرون ولا بحسون على غلو راحد . ولا مناص من ذلك إلى أتهم لا يتكرون ولا بحسون على غلو راحد . ولا مناص من المنافق في الأسلوب مادام مناك اعتلاف في البحد الذهني والبحد العاملين بإلى المنافق بالمبارة المنافقة بالمبارة المنافقة بالمبارة وقتمها من المعدين السابقين بين وقت وأخر ي وين اطار دلالي وأخر .

ويمم العقاد هذه النظاهرة الأسلوبية على مفردات الجاة المختلفة ، في المليس والمسكن وأدوات الطعام والشراب ؛ فكرف يكون هذا الاختخلاف في مرافق الحياة ، ولايكون شمة اعتلاف في الأداء التعبيري ؟ إنه أولى بالشعب والتعدد بقدار تعدد الاذواء والمشاعر والمثاعر والمثاعرة والمثاعد والمثاعرة المثاعرة المثاعرة المثاعرة المثاعرة المثاعرة المثاعرة المثاعرة المثاعر والمثاعرة المثاعر والمثلوب الإلماء إلى ثالثة شاعت وانتشرت ، هي ثالثة (الأسلوب العلمي والمثلوب الإلماء).

وتنطلق هذه الثنائية من إشارته إلى الفـرق بين عبـــارات الإفهام وعبارات المشاعر ، وإقراره بأن للعلميات وما نحا نحـــوها أســـاليب

تختف عن أساليب الشعريات وباغيرج من ينبوعها ، ويتولد من ممديا ، فلا يضلع فلا يصلع فلا يصلع فلا يصلع فلا يصلع فلا السياق فلا يصلع فلا السياق فو دوران الحظاييين في دائرة (المعرض والوضوح) ، ومن منا فلا يستيع راضوح القرط في الحظايات الشعرى ؛ لأنه يشل حركة الحيال ، بل قد يطل عمله ؛ في الحظايات أن عن هذا الخطاب ، بيد أن يدور وروجب رفع (الفتاب الشفاف) من هذا الخطاب ، ويمرئ ذلك فرضا مقضيا على الشياع ، دون أن نجل بالمستوية في أن يكون التعافي الدلالي ، أو يمطل تأثير الحيال ، وهذا ما يستسيع في أن يكون التعافي ليس النقاب الشفاف الذي يستر الذلك نوضا عاق الشعر بحائل أمام ليس النقاب الشفاف الذي يستر الذلك نوضا عاق الشعر بحائل أمام النقل أو الخلال كان في طبيعة الأطباء النقل والخلال كان في طبيعة الأطباء النقل والخلال وكان في طبيعة الأطباء النقل أو

ومراوحة العقاد بين الـوحدة والكثرة جعلته يعـاود الحديث عن الحطاب الشعرى من زاوية الكثرة القائمة فى بنيته ، بخاصه إذا وقع الحطاب الشعرى فى دائرة (الرمز) أو الغموض الفنى ؛ فهنا يتحقق التعدد فى الأساليب .

من ذلك (أسلوب الأمثال) ، حيث يتم إنساج المعنى بفسوب المثل ؛ وذلك يختلف عن المقصود بالكناية الرمزية ؛ لأنه قد يأن في الشعر الصريح ، وقد يصرح فيه الشاعر بأنه يمثل لأفكاره ، أو يفهم منه القارى، ذلك دون حاجة إلى التصريح .

ومنه (الأسلوب الرمزي) ، الذي يعتمد عل نوع من (الإلغاز الكتائي) ، يكن للقارى، أن يقع علي كا يقع على التورية من الملحق بالتأسيح من التقسيرج ، والنسوق بهنه ومين سابقه أن الأماليس لا تلميع قبها ؛ لأن المسلوع والمناقى مما سرعان في القصد ؛ وليس ضرب المثال غير زيادة في التوضيح ؛ وليس الأسلوب الرمزي بمخالف للتوضيح ؛ وإنحا مو نوع من الكتابة بالمملاسات التي يسمونها (الشفرة) ، غايمة المؤرفي بهه وبين الشفرة أن العلامات فيه كلمات وعبارات ، وليست حرواة ألر إقاما ، أو تلفيقات غيراته من الالفاظ الذي لا تجري على الألسن .

أما النرع الأحير فهو (أسلوب الأسران) ء أسلوب (الصوفية) ، اللذي يوصف أحياتاً بأنه أسلوب رمزى لحاجته إلى الصراحة ؛ فهو أسلوب منطق على نقسه ، قوامه الخلفانا الدوحية الذي من طبيخها الشهوض ، والقائفا مسدورة على فلالات (اخلات البوجنانية) المنافئة والمين بين المنافزة الأسلوب يتعلد المنافزة على النظام الشعرى في القصائد المغزلة عن الوصفية أو الطونية ، المنافزة عن النطاحة المنافزة عن النطاحة المنافزة عن النطاحة المنافزة عن الوصفية أو الطونية ، المنافزة ، المنافذة ، المنافزة ، المنافز

وتزداد الكثرة وضوحا عندما يقسم الاسلوب بالنسبة للزمن إلى نومين ، يرى المقاد أن اللغة العربية تستوقى فلالتها تمام او دوريخى يهمينين الشوعية - أسابين الكلسات المتشادة من التحسوية والاشتقاقي ، أو من الادوات المصطلح على تقصيصها لمسائهها ؛ وأسلوب التبييرات إلى تندفل عداد الجمل والتراكيب .

ومن الاصلوب الاول الصيغ التى تأتى من تصريف الفعل للدلالة على المستقبل الإنشائى لفعل الامر ، فإنه غصص بصغيتين لهذا المحق بغير لبس فى الزمن ولا فى الفاعل ، فيقول العربى : أكتب . ويفهم من ذلك أن الكتابة مطلوبة للمستقبل غير حاصلة حتما .

أما الأسلوب الآخر ـ وهو أسلوب الدلالة على الزمن بالتعبيرات التي تندخل في عداد الجلس والتراكيب - فهو شأق الاستعمال، فقد ينسب القول مثلا إلى أحد الناس كانه عادة يأتي بها في خرز من عدود يقول : إنه كان يقول ، أن إنه تمود أن يقول : أو إنه طللا قدال . ولا تختلف المبارات في صحة المدلالة ، ولا في التحديد الدرضية . ولا في الإطلاق من هذا التحديد في الإطاق الإلجياز .(٣٠)

ويضيف العقد إلى ما سبق من أساليب ما يسميه (الأسلوب الرسمى) ؛ وهر أسلوب يخلص من الإساد النشية والبيئة ، ويرتبط بالواقع الوظيفى واحتياجاته الجماهيرية ؛ وقد أوردق السياق مجمعة من كتب الحقيقة الثالث عثمان بن عفان وخطه ؛ وهو لا يوردها ليبرز خواصها الدوغية والبيانية ، ولكن لأبها تقدم أسلوب الحليقة الثالث في علاقه برعايا، من خلال وسيلة اتصال لغوية .

وروكد الدائد أنه هذا النمط السياغي يأخي ملاحظته في أوائل تحب الخليفة ، الكيميست فيها حدوثة هذا (الأسلوب السياخية أو لقبل إن السلوب التشريع والرائلان القانونية بنطيخ وقدري بخر تنبيق ولا عماولة تأثير ؛ فهو السلوب الحلاقة التي تعلم أن التفاهم بيها وبين من تخالجهم طروخ منه متقل عليه ، مستفن عن الإتماع و من المسحة الشخصية التي يصطبغ بها الكلام إذا وقع الاختلاف في النظر بين السامع والمتكامر . (٣)

(A)

ويرصد العقاد طرفين أساسيين يتصلان بالأسلوب ، كما يرتبطان بكل تعامل لغوى ؛ وفعاليتهما فى عملية الإبداع لا بمكن إغفالها ، كما أن تفاعلهما أمر حيوى ؛ هما المبدع والمتلقى .

وإذا كان البعض يتصدور للمنطقى حضدورا سلبها فى الإطسار الإبداغى، وإن هذا التصوير موفوض عند العقاد. وقالك ان الغراءة عمل إيجابي، يشترك فيه المتلفى بداية بهاية، و فليس التلفى مجرد استسلام سلبى من القائرى، لما يتلقى، و بل لا بدء من مقابلة عمل المبدع بعمل لتلفى الملذي بساويه فى ثقافة ويادة أو نقصا .

والحقيقة التي يقروها العقاده عا هن أن الكتابة كلها نسج هيا إذا كان المرض سها أن يجهل الكتاب ما يصرف ، وأن يظل القدارة ب إليامل جهله ؛ فالكتاب مطالب أن يعطى القراد ما يجاجرت إليه ، وليس نصاراه أن يعطيهم ما يرغبون فيه ؛ والكتاب الذي يدع القارى في مؤسمه من القهم والشعور قبل القرامة يستوى وجوده وعدمه ، بل يرجح عدمه على وجوده ؛ لأن قد أشاع وقت المثلق بغير جدرى نعية أو طاهقية . (٣)

واحتياج المبدع إلى المتلقى هو احتياج قياس ضغوط الدلالة عليه

بوصفه مرآة حقيقية تمكس طبيعة المبدع الفنية . يقول العقاد : و وإذا كان كدك من التحسيه أن تلكر خيبا أمر من لذكر عبين أو أشياء مثله في العرار ، فعارتت على أن ذكرت أبريعة أو خسمة أشياء خمراء بدلل العرار والمنعة عالما المبدية أن تطلع في وجدان اسامك وفكره صورة والمنعة عا الطبار في ذات نشلك به . ٣٦

كما أن هذاالاحتياج ليس احتياج المدح والثناء ، وإنما هو احتياج الألفة والفهم ، واحتياج المجاوبة والمجاذبة من العقول والنفسوس التي تفهم طبيعتن فهم وفاق أو فهم خلاف .

ومعنى هذا أن الأمر على غيرما يظن كثيرون ؛ فإن احتياج المبدع إلى المتلفى لا يقل عن احتياج المتلقى إلى المبدع إن لم يزد عليه في بعض الأحيان ؛ إذ إن إقبال المتلقى على المبدع لفهمه واستيعابه ومجاذبته فكريا أجدى عليه من كل ثناء وإعجاب .

ويصر العقاد على إشراك ما يسميه (الدلوق الحالق) في عملية الاتصال ؛ أو هو عند. وسيلة نقل أكموكة اللدينة والفنسية من طرف إلى الاخرى ، أو الاخرين ؛ وإمكاناته الحالقة مي التى تشكل عالمها في الطار غير مالوف ، حتى كان المثلثي بليزي للموة الاولى . ذلك أن الملبة عيكون قد أتمفى عليه من ذاته عاجمله إذا وصف البحر مرجها بشعورة ومن ثم يسرى كل ذلك إلى الشارى، فيعيش لحظة شبهة - يل حد كبرر بلحظة (إبداع راد»)

(4)

والواقع أن الفكر الأسلوي العقادى كان منوطا _ بدرجة كبيرة _ بالحظاب الشعرى ؛ وجاء دخوله إلى طلم المنطقة الإبداعية من المدخل العربي التراتى ، أي بالانكاء على تعريف قدامة بن جعفر ، دون أن يصح بذلك ، وإن كان هذا لا ينفى إيمانه باتساع التفصيلات الشعرية ، واختلاف درجة هذه التفصيلات في قبولها للتجديد أو التراتو بابالعلق الرائى .

فاقتداء بقدامة يسرى العقاد أن عنـاصر الشعـر الاساسيـة هى : اللفظ ، والوزن ، والموضوع ؛ وهىعل هذا الترتيب فى حــاجتها للتجديد مسايرة للتطور الزمنى .

والواقع أن حديث العقاد عن اللفظ قد شابه كثير من التناقض ؛ إذ تارة يعطيه ثباتا يفوق مؤثرات الزمـان والمكان ، وتــارة يضـفي عليه

بعض أشكال التطور المضمونى ، دون أن يحدد أسباب ميله إلى الرأى الأول ، ثم انتقاله إلى الثانى .

لقد أعطى للفظ صفة النبات حتى لو مرت عليه الف سنة ؛ وهو بهذا صالح لشعر امرى، الغيس ، كها هو صالح لشعر البارودى ، مع قليل من التحوير الذي لا يلتفت إليه إلا المختصون بتسجيل أطوار الكمات .(٣٠)

والغريب أن هذا الرأى : يختلف تماما مع موقف اللغويين القدما. فى نظرتهم لتطور اللغة ، حتى إن أبا عمرو بن العلاء كمان يقول . و اللسان الذى نزل به القرآن وتكلمت به العرب على عهد النبى صل الله عليه وسلم عربية أخرى غير كلامنا هذا ، ٣٧٠

والراضح أن المقاد يحرك هنا في منطقة (الإفراد) بعيدا عن التكتل التعبيرية في التراكيب أو الإيمات الكتملة . فالفردات هي التعلق كل التعلق المتعلق المتع

وإذا كان الغالب بالنسبة (للإفراد) هو الثبات ، فإن هذه الطلبة قبل بالنسبة للإطار المؤضوعي والإطار الإيقاعي . وتتبجة لما المتعقد المنفق وفا المتعاديري أن المعجم الشعري في أيامه قريب من المحجم الشعرى في عهد أصحاب المعلقات. أما بالنسبة للإيقاع فإن همنال تطورا محدوا من حيث المتخلاف عند البحور ، وعدد الظراقي .

والتطرق العقادية الطرور النبية الإيقامية نقطرة عدومة بحدولة بحدولة ودائرة الموروث ولا تتجاوزه إلا بقدر . ومن ثم فيانه يسمح بنتويح القواف ، ويراها الوقل الشعر العالمية والقياة عالم المساويع والمقطوعات عمل تحط أسلوب يقسل التنوع في أوزان المصاريع والمقطوعات عمل تحط أسلوب المؤسخات الميشان المنتقفات والمؤضوعات المطرقة ، ودن أن يقتصل عن الموسيقية التي نشأ فيها ، ودرج عليها ؛ وهذه هي حدود ما يسمع كاتبا عاكان مؤضوع القصيلة . (١٩٧٤)

وبهذه الخواص المداخلية والخمارجية يتحقق للخطاب الشعرى استقلالية ذاتية بوصفه فنا كامل الأداة ، مستغنيا بخواصه عن سائر الفنون . وهذه الاستقلالية تقضى نوعا من الطبع البعيد عن الكلفة على أى قائل ذى قدرة تعبيرية شعوية وملكة فنية .

ومهذا المنظور يقف العقاد وقفة صلبة أمام (شعر الحداثة) ؛ إذ إن الدعوة إلى إلغاء الأوزان ذات البحور والقوافى لا تأن من جانب سليم ، ولا تؤدى إلى غاية سليمة ، فلا يمدعو إليها ــ من وجهة نظره ــ غير واحد من اثنين :

عاجز عن النظم الذى استطاعه الشاعر العامى فى نظم القصص المطولة والملاحم التاريخية من أمثال السيوة الهلالية وسيوة الزير وغيرها من السير المشهورة المنداولة .

أو عاجز عن النظم الذي استطاعه الشاعر العامي والشاعرة العالمية . في نظم أغان الأعراس، ونواح الماتم ، وإمثال الحكمة والنصيحة على النسلة الكلامية والنصيحة على النسلة الكلامية والمرتبع يقوله من السلمية الشعرية والملكة النفية . وأحرى به أن يأتى عنده في كلام مشور، ويترك النظم وشأته ، بدلا من هدم الفركة بي وحرمات اللغة من الذا يقاد عليه . وحرمات اللغة من الذا القادر عليه .

ويستشهد العقاد بالقصاصين وناظمى الملاحم والأغان الشائعة ؛ لأن استطاعتهم نظم كل ذلك بغير علم ولا معرفة ثقانية ، تنفى عن الأوزان العربية تلك الصعوبة المزعومة التي يدعى الأدعياء أنها تجمل النظم الغربي من أصعب فنون النظم في اللغات العالمية .

فران لم يكن نفص الملكة الفنية مسبب العجز عن اوزان الشعر وإطال هذه الأوزان ، فهر إذا مصل من أعمال المفدم السراح عن سور فية ، يتعمده المجاهرون به تقديهن معالم اللغة ، وعل الألاب ، وهم الألاب ، وهمم الملاقة ، وعلى الألاب ، وهمم الملاقة المكرية في عنائف الاسب ، وهمم الملاقة المكرية في عن رواتم الثقافة العجر المخاضر . وتنافى المعمد المخاضر . ومنتهى المعلد المنافعة من كل ذلك إلى أن لا تخري في أعجاء يتولاء المعجز العقيم والكراهية . (٣٤) .

ولا شك أن هذا المرقف العقادى قد ناهض الإبداع الحداثر الذى السنة في طلب الساحة العربية ، بل أصبحت له السيادة في الحقالب السندى كله . رما أطن إلا أن المقادة نفسه كان يكن أن اير برجع عن معذه الراء ، أو عن بعضها ، أو أنه عايش الحركة الشعرية ورأى انطلاقاتها التجربية التي كادت تصل الشعر يحتلقة النثر عند أصحاب المساحية الحديثة) .

ومجانب (الإفراد) و (الإيقاع) يضم العقاد (العدول) إلى دائرة الشعرية ، يصفته وسيدة التعامل مع متطقة الإفراد ، بعداً عن سيطور المعجم عليها ، وإن كان العدول عندلا يخرج عن دائرة المجاز بما هو اداة شعرية فريدة بماحوالهما على النينة الشبيهيه وتحولانها الاستعارية والكتائبة ، التي تعمل في جملتها ـ على نقل الحقائلة المتعالمة المتعالمة المتعالمة المتعالمة المتعالمة المتعالمة ودائرة المتعسوسات .

رمصل إدراكه لحقيقة العدول ودوره التعبيرى إلى أن جعل العربية (لغة للجائر) التي من طريقها يتاح للمبدع التحاور بين (المبدوات والمحسوسات) على اماس أن المحسوس لا يشغل ذمن التائقي إلا ربيما ينتقل إلى معلوله ؛ فالقدر : جاء ؛ والذهرة : نضارة ؛ والغضن : اعتدال ورشاقة ؛ والطود : وقار وسكية *(*)

وما أن المجاز يدخل منطقة المركبات ، فإن المقاد بذلك يكون قد وضع الشعر في منطقة ثلاثية الأضلاع : اللفظ القرد التركبيت الإيقاع - وهو بذلك لا يخرج على إددة تعلمه المربية ، بل رويا يكون قد أغطل بعض ملاحظاتهم القليلة عن تخلص (الشعرية) أحيانا من البنية الإيقاعية ، في مثل ما روده ابن جني من أن بعض معاصريه كا يورى لونام را للذر أصماء شعراً ، قال : التمدير مع بعض أحداثنا

شيئا سماه شعرا على رسم للمولدين في مثله ، غير أنه عندي أنا قواف منسوقة غير محشوة في معنى قول سلم الخاسر :

موسى القمر . . غيث يكر . . ثم انهمر وقول الآخر : • طيف ألم . . يذى سلم . . يسرى العتم . . يـين الحيم . . جاديغم .

وقول الآخر : قالت حيل . . شؤم الغزل . . هذا الرجل . . حين احتفل . اهدى يصل.(١٠)

$(1 \cdot)$

ومنهج العقاد فى كل ذلك ـ يتلازم مع عملية نقدية بعيدة عن المنهج الأسلوب هم عملية التقويم ـ والتزامه هذا النامج عمله يضم وأصفات الأسلوب تميل أل جانب الحسن أحياتا ، كما تميل إلى جانب القبح أحياتا أخرى . وذلك راجع إلى توافر شروط كلية وجزئية ، وكانه بذلك يتبع المنهج البلاغي القديم الملدى كانت مهمته إنتاج التصوص لا وصفها .

وانطلانه الأساسي في هذا المسلك يتأن من أن كل أسلوب ، أو كل كلام ، لهي مصدره صحة الإبراك ، وصدق النظر ، واستشفاف الصلاقات ، لا يكون إلا هراء لا عمل له في الحيطاب الأدبي ؛ إذ لا يكفى صحة الحواس ، وتعنق العراطف . إذا كانا قد بلغا مرحلة التسبيد والمليان كقاعدة لإنتاج الأسلوب . (17)

لكن عاصرت الاسلوب ، والحكم عليه بالجودة أو الرداءة ، لا تكن فهمها إلا في ضوء ملعه الشعبي ، فالناس عند ميثاهمون ، بيواطنهم أكثر كا يتقاهمون بالطورهم ، وان لاح الاسر خلالات ذلك . لطول العهد باستخدام اللغة في الإمراب عن المقاصد . واللسان . على مقدا ـ ليس إلا الموضح والمقسر لما عساء أن ينهم على المتلقي من على المتلقي من المتعبر وجمالات . عمل المتعبر وجمالات .

وهـذا سبب إعماب المثلقين بالحقاب الأمني إذا كان مصدره السليقة ، ونشار إلى المستب به يد الصنعة ، لانهم يقراون تشاج السليقة فينقذ إلى سلائقهم ، ويصيب مواقعه منها ، ويحرك من نف القاريء مثل ما حرك من نفس الشاعر أو الكناب ، فيعلمون أنه صدقهم ، وحسر لهم عن سروته فيركون إليها .

ويقرأون نتاج الصنعة ، فلا يجاوز السنتهم ، وكانهم يقرأونه وهم ينظرون إلى الشاعر أو الكاتب وهو يتعمل للظهور لهم بغير مظهو، ، ويتنقب لهم بنقاب يخفى وجهه ، أو يبديه فى غير صورته .(⁴⁵⁾

ونظرته إلى جماعية الأسلوب دفعته إلى رصد ظواهر الضعف وربطها بحقية زمنية بعينها ؛ وهمى مرحلة الضعف التي مربها المجتمع العربي إلتي أورثتنا نوعا من النتاج الأدبي _ويخاصة الشعر _ليس إلا كلاما من فوقه كلام ومن تحته كلام ، واستحال الشعر إلى تجريد عروضى من

جانب، وبناء تحسيني من جانب آخر، فلزدحم بالتدورية والكناية واختاس والترسيح، وصارت القصائد كانها شواهد مظهوة لتغييل كتب البيان والبديم، وظهر في الشعر التطويز والتصحيف والتشطير والتخميس، وراح الشعراء يتبارون في اللعب بالألفاظ وجمعها على نحوما يتبارى الأطفال في جم الحمين الملون وتنضيد.

وأصبح الشعر مجرد تلاصق أيبات ، وتشابه مصارع ، وتخليط كلام ، دون أن يدلك أصحاب أن نشلك إنساد لأسلوب الشعر ، وإحلال بروح ، وإنتكس هذا كله على الواقع اللغزى فسقط ، وزاده سقوط الأسلوب ورذالته سقوطا على سقوط ، حتى أصبح هناك حاجز عقل وروحي بين الإبداع والتقين (14)

إن جملة مقد الظواهر من ما أمم المقاد في رصده لاسباب مقوط (السلوب ومي - كما نرى : تتعلق (بالمؤكمات) ؛ إذ يبدو أن (الأخراد) لم يكن مناط المتعامه ، حيث لا تتعلق به الطبعة الشكيلية الشكلية الشكيلية الشكلية الشكلية الشكلية المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة من المثالثان حقده من نقالها إلى المستوى المؤلفة الرئيس، في هذا الإطافر من والما تتخلف المسابقة إلى المثنى المؤلفة المسمة ، في المشابقة المؤلفة المؤ

ويتجاوز العقاد هذا المستوى الشكل في رصد مأخذ الأساوب إلى المستوى الدلالي ، فيجمل ملاحظاته عن هذا الجانب في أثناء تعليفه على كتاب (اليؤصله) ، لـ (هجيج) ، فقد انخار بعض أجزاله عضوائيا ، ورصد من خلاله عواسل سقوط الأسلوب التي مى - في المؤت نقسه - عوامل سقوط الاسلوب بشكل عام في الخطاب الشعرى والذي .

فهناك الإطناب في غير طائل ، إيثارا للقشور المُموعة على اللباب المشمر ، والاهتمام بالعلاقات الوهمية دون العلاقـات الصحيحة ، والإكثار من تضخيم الأخيلة ، والاحتفال بتزويقها والتنزيد فيهما ، إيثاراً للأثر الخارجي أكثر من الأثر الداخل.(١٠)

وحقيقة هذه الملاحظات. في رابنا . تنول إلى بجموعة من المصطلحات التي يعمب تحديد مداولا ، وإن كانت في جانها ترتد إلى المتكاد ، وهمي أن الاسلوب انتكاس خالات الفكرة الاسامية عند العقاد ، وهمي أن الاسلوب انتكاس خالات نشيب ، وأن - من ثم _ يجب أن يظل طابعه داخليا ، سواء أكان ذلك بالنسبة لماطيق المتروات داخل السياق ، أم بالنسبة لكيفة إنتاج الملافة المؤتاء اللالة الجزئة أو الكيلة .

والواقع أن هذا المسلك النقدى يكاد يغطى مساحة منقودات العقاد في الشعر أو في النثر ؛ فكثيرا ما تناول بالدراسة بعض الأعمال الأدبية

العالمة والمحلية ، فزاوج فيها بين ملاحظاته الانطباعية ـ غالبا ـ والإسلوبية قليلاً ؛ فني دراسته لرواية (جيني) المسعاة (فرست) يحاول أن يجد فيها مدخلا لإبراز عبقرية المؤلف، ولكنه خلال هذا المدخل يقدم مجموعة من الملاحظات العمومية عن ازدحام الرواية بالحشر والتخكاف وضعف السبك الفني .

ه وبالرغم عا يراه العقاد في الرواية من هذا كله ، يقول إنها صنعة هيرية عظيمة ، وإنها مراة حياة واسعة غاصة بلدخاتر الناه والمعرفة والقهم العميق الراجع ، لكن العيب الأكبر فيها - بجانب ما سيز، أثنا لا نحس - وتعان تستعرضها - اثنا تستعرض حياة إنسانية تجاوينا ونجاويها ، وتقاريها ، وإنما نحس كانها ذخاتر موزعة في الطبيعة ، ناتفظها من هما ثم من مثال كن ناتقط الجواهر المسائمة في الطائزة المبعدة ، كما أن التلقي يتحرك فيها وضو يممل نفسه محلائها يستحت على المفعى فيها إلا كلمة يقع عليها اتفاقا ، لا يؤهل الا ذهن كبير ، أو أنشروة مستعلبة قبل أن تدان في حلاوة النام وسهولة كبير ، أو أنشروة مستعلبة قبل أن تدان في حلاوة النام وسهولة وكل ما يستحق العناية فيها شم، واحد ، هو الاطلاع على عبقرية نادرة .

وتستمر هذه الانطباعية المتناقضة في النظرة التجزيئية ؛ إذ يسرى العقاد أن الجزء الأول من الرواية أحسن حالاً في هذه الحصلة ، لأنه يمس قلب الإنسان ، ويستجيش عاطفته بقصة الفناة (مرغريت) التي وقعت في حبائل الشيطان ، فجرها إلى الفسق قالفتل فالعار فالسجن

وعلى هذه الصورة الحية تقوم الرواية ، وإليها يعزى النجاح الذي أصابت عند جمهورها ؛ فالجزء الأول أحسن حالاً في هذه الحصلة ، وفيذا كان أحسن حالاً من ناحيه التناسق والتنظيم . ومع ذلك فإن التأمل فيه يدل على وجود مناظر كاملة لا علاقة لها ينسق الرواية في شيء .

أما الجزء الثانى فهو الفرضى بعينها ، يزيد عليه الغموض المذى لا ينتهى إلى طائل . ولكن يضف الفارى، حمل مثال من فوضى الثالث فيميكضى أن يعلم أن الجزء كله قائم على قصيدة من نظم (جيقى) ، بعضها صدر قبل صدور الجزء الأول ، ونظم باقبها بعد الصدور ، وهذا مثل من النطبيق في الثاليف .

أما الرموز التخفيفة الشائعة في الجزء كله فيتطاها بندا و فوست)

« دهبنا) ، والإشارة بذلك إلى أخطال الروبية التي زاوجت بين
الثاغاة الإغريفية والثقافة المورض (الوسطى . والعجيب - كما يقدل
المقاد - أن من رموز القصة ما كان (جيفي) نشسة لا يفهسه ؛ فقد
سئل عن و فوست) ما مغزاها و فاجاب في غير الكوراث : تسائى كانما
سئل عن و فوست) ما مغزاها و فاجاب في غير الكوراث : تسائى كانما
المورف الما المن رحلة من الأرض إلى السياء عملال
المجيم (الله)

وبمثل هذا التعامل النقدي يعرض العقاد لمسرحيات (شو) التي يرى أنها تنحصر في حسن الحوار ، وعرض الأفكار ؛ فهي فقيرة في

المواقف ، فقيرة في تكوين الشخصيات وتلوينهـا ، وعبثا تحـاول أن تلقى في رواياته شخصية كشخصيات شكسبير وموليير وسفوكليـز ، أو مُوقفًا كالمواقف المحكمة التي يعرضها لنا أولئك الشعراء في مهارة خفية (٤٨) . فهذا التعامل النقدى للعقاد لا نلمح فيه متابعة لبناء الشخصيات من خلال اللغة ،بالرغم من أنها الوسيلة الوحيدة لإنتاجها، كما لا نجد متابعة لتطور الشخصياتوما فيهـا من ثبات أو تحـول ، أو رصد الوظائف الفنية للأحداث ، ودور الأسلوب في كل ذلك .

(11)

والحق أن الأفكار الأسلوبية عند العقاد تمثل مزيجا من أفكار العرب القـدماء والفكـر الغربي الحـديث ؛ إذ لا يعدو الأسلوب أن يكـون الطريقة الخاصة في أداء المعني ، دون عناية واضحة بعملية الاختيار ودورها الذي يتعلق بالمفردات وإمكاناتها الاستبدالية ، وإنما كانت العناية متكثة ـ على ما يبدو ـ على عملية التوزيع في إطارها الشمولي ؛ بمعنى أن النواحي النصية لم يكن لها نصيب موفور في نقد العقاد ؛ وكل ما أهمه في ذلك أن يكون التركيب موازيا للحركة الذهنية والنفسية ،

بحيث يصبح الأسلوب بصمة لصاحبه . فإذا كانت الكلاسيكية قد اعتنت بتأكيد الواقع الخارجي على حساب المبدع ، فإن العقاد أراد أن يتجاوز هذا الواقع ليجعله انعكاسا للرؤية الداخليـة ؛ ويكاد ـ. في ذلك - يعطى المبدع أهمية تفوق هذا الواقع . ويهذا يتميز أسلوب عن أسلوب ، ويتفرد بخصائص لا توجد في سواه ، فلا يمكن أخذه ، أو نقله ، أو تعديله ؛ لأن انتهاءه سيظل إلى مبدعه .

لكن العقاد - في الوقت نفسه - يسمح لنفسه بأن يسلب حقيقة الأسلوب عن نوع معين من الصياغة إذا لم تتوافر المواصفات التي ارتضاها بالنسبة للأسلوب الحق . وهو في ذلك لا يجاوز القدماء إلا قليلا في حديثهم عن الصنعة والتكلف ، وإن كان قد تجاوزهم - بلا شك - في منهجه النفسي الذي غلف به دراسته .

ويجب أن نشير أخيرا إلى أن هـذا الفهم العقادي جـاء منثوراً في أجزاء متفرقة من كتاباته ، لكن ضم شتاته قد شكل إطارا كليا صالحا للتعامل معه بما هو مفهوم شمولي للأفكار الأسلوبية عنده كذلك يجب أن نشير إلى أن الوصول إلى هذا الفهم اقتضى حركتين متوازيتين في آن واحد ؛ الأولى تجميعية ؛ والأخرى تحليلية ؛ وبهما كان الوصول - قدر الإمكان - إلى هذه الأفكار التي ترددت عند العقاد بشكل منتظم .

(١) دلائل الاعجاز .. عبد القاهر الجرجاني .. قراءة محمود محمد شاكر .. الخانجي ، بالقاهرة سنة ١٩٨٤ : ٢٦٨ .

(۲) يوميات : العقاد ـ دار المعارف بحصر : ۲۰/۲ .

(٣) انظر بين القديم والجديد .. د ابراهيم عبد الرحمن محمد .. مكتبة الشباب . YAE - YAY - 19AT

(٤) انظر: اللغة الشاعرة .. العقاد .. مكتبه غريب: ٧٢ ، ٧١ .

(٥) انظر: ابن الرومي ، حياته من شعره ـــ العقاد ــ مطبعه مصر : ٤ ، ٥ . (٦) أبو نواس ، دراسة في التحليل النفساني والنقد التناريخي ـ العقاد ـ مطبعة

الرسالة : ١٥٢ ، ١٥٣ .

(٧) السابق: ١٦١، ١٦١. (A) انظر: اللغة الشاعرة: ١٠٠ ـ ١٠٠ .

(٩) انظر: ابن الرومي: ٧٧ ، ٧٧ . (١٠) شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي ـ العقاد ـ دار نهضة مصر للطبع والنشر

سنه ۱۹۷۳ : ۱۹۰

(١١) انظر : الفصول ـ العقاد ـ المكتبه التجاريه سنه ١٩٢٢ : ٦٣ . (١٢) ساعات بين الكتب ـ العقاد ـ المقتطف والمقطم سنه ١٩٢٩ : ٤٢ ، ٢٤

(١٣) شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي : ١٨٤ . (١٤) انظر : ابن الرومي : ٣١٤_٣١٦ .

(١٥) اللغه الشاعرة": ٨٨ .

(١٦) يوميات : ٢٨٨/ ، ٢٨٩ .

(١٧) أشتات مجتمعات في اللغة والأدب ـ العقاد ـ دار المعارف بمصر: ٤٦ ـ ٩٩ . (١٨) شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي : ٢٣ .

> (١٩) السابق: ٤٨. (٢٠) أشتات مجتمعات في اللغة والأدب : ١٣٢ .

(٢١) اللغة الشاعرة : ٢١ .

(٢٢) جميل بثينه ـ العقاد ـ دار المعارف بمصر : ٩٣ ، ٩٣ . (٢٣) شاعر الغزل - العقاد - مطبعة المعارف ومكتبتها بحصر: ٤٥، ٢٦.

(٢٤) شعراء مصر وبهثاتهم في الجيل الماضي : ٣ .

(٢٥) السابق : ١٦٣ .

(٢٦) ساعات بين الكتب : ٩٤ ، ٩٥ .

(۲۷) القصول : ۷۹ ، ۸۰ .

محمد عبد المطلب

(٣٨)انظر : حياة قلم : ٣٧١ ، ٣٧١ . (۲۸) يوميات : ۳۸۲/۲ ، ۳۸۳ . (٣٩) السابق : ٤٣ ، ٤٥ . (٢٩) أشتات مجتمعات في اللغة والأدب : ١٣٧ . (٤٠) اللغة الشاعرة : ٤٦ ، ٤٧ . (٣٠) اللغة الشاعرة : ٨٦ ، ٨٧ . (٤١) الخصائص... ابن جني ... تحقيق محمد على النجار ... علم الكتب... (٣١) انظر : عثمان بن عفان ـ العقاد ـ دار الهلال : ٦٣ ، ٦٢ . ييروت ١٩٨٣ : ٢٦٣/٢ ، ٢٦٤ . (٣٢) يوميات : ٢/١٤٤ ، ١٤٥ . (٤٢) انظر : الديوان : ٦٤ . (٣٣) الديوان في الأدب والنقد ـ العقاد والمازن ـ مطابع الشعب ـ الطبعة الثالثة : (٤٣) الفصول : ٢٢٣ . (٤٤) السابق : ١١٦ ، ١١٧ . (٣٤) ساعات بين الكتب: ٢٨ . (٤٥) السابق : ٦٩ (٣٥) شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي : ١٦١ . (٤٦) السابق: ٥٩ (٣٦) انظر : حياة قلم ـ العقاد ـ مكتبه غريب : ٣٧٠ . (٤٧) عبقرية جيتي ــ العقاد ــ مكتبة دار العروبة سنة ١٩٦٠ : ٩٩ ــ ١٠٣ . (٣٧) بيان إعجاز القرأن ـ الخطاب ـ تحقيق محمد خلف الله أحمد ود . محمد زغلول (٤٨) برنارد شو ــ العقاد ــ دار المعارف بمصر سنة ١٩٥٠ : ٤٦ ــ ٤٧ . سلام . المعارف بمصر سنه ۱۹۶۸ : ٤٥ .





العقاد والتراث

إبراهيم السعافين

·- 1 --

مدخسل

المقاد أحد ثلاثة ضبتهم و جماعة الديوان ، نادوا بالتجديد ، وعابوا على الإحيائيين فنامع في شعر الأقدمين ، وخفاء ذواتهم فيما يتظمون . وقد تصدى العقاد لرأس هذه الحركة و أحد شوقى ، أمير الشعراء يهدم شعره من أساسه فلا يغادره إلا نظياً لا روح له ، ووصفاً لا غناه فيه () .

ولما كان الحديث عن أثر التراث في شعر العقاد ليس سهل المثال ﴿ فإننا ستحاول ـــ ما وسعنا الجهد ـــ أن نرى أثر التراث في و لفة ، العقاد بما يتاح لنا من أدوات البحث (٢)

و إذا ما قمنا بمغامرة في « لقة » العقاد فإننا ندرك خطر هذه المغامرة في عشرة دواوين يلغت قرابة الألف صفحة ، في رحلة امتدت ما يزيد على خسين عاماً .

ولمل موقف العقاد من شمراء الإحياء ، سواء من حيث الموضوعات التي نظموا فيها أو من حيث اللغة : بجمل مقولاته النقدية في حيج جين استقراء ديوانه الضخم ، على نتو يدفع لها النساؤل عن قدرة العفاد على الإفادة من نقطرية المشعرية في ابتداع لهذة تختلف عن لغة الإحيانين اللغين نعى عليهم استخدام لفقة لا نصير عن فواتهم ، ولا تحقق شعراً ومعاصراً أو وجديداً ، يعرض عن النفس الإنسانية ، ويستانهم أسلامها أشواقها .

ولقد سخر العقاد من طعوح شوقى و إلى معارضة المعرى في قصيدة من غرر شعره ، أم ينظم مثلها أن لغة العرب ، ولا نذكر أننا اطلعنا في شعر العرب على خير مديا أن موضوعها . والمعرى رجل تيتم هذه الحياة عراياً ، والجراها فاباً ، وصدف عديا سراياً فإذا هو نظم طلعة الحياة والموت كما ترامت له فذلك مجاله وتلك سيله . وأين شوقى من هذا المقام ؟ . .

> إنه يتطلق هنا من إعجبابه بالمعرى الشاعر القديم ، ساخراً من شوقي الذي يقلده دون تجربه في رايه : و فاعلم آيا الشاعر العظيم ، أن الشاعر من يشعر بجعوهم والأسياء لا من يعددها ويحمى أشكالها وأوالها ، وأن ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يبسه وإنما فرزية أن يقول ما هو ، ويكشف لك عن الشيء رحله الجياة به . وليس هم النام عن القصيمة أن يتسابقوا في أشواط البصر والسع ،

وإنما همهم أن يتعاطفوا , ويودع أحسهم وأطبعهم فى نفس إخبر به زبدة ما راه وسمعه ، وخلاصة ما استطابه أو كرهه .

ربده تا راه روسمه ، وعلاصه ما استقابه او رهم . وإذا كان كذلك من الشعب أن تذكر شيئاً أهمر ثم تذكر شيشين أو الشياء مثله في الأكد من الموادرات لم أن ذكرت أربعة أو خسة أشياء حمراء بدل شمء واحد ، ولكن التشبيب أن تطبع في وجدان ساممك وفكره صورة واضحة مما انطبع في ذات نفسك . وما ابتدع

التثنيب لرسم الاشكال والالوان ؛ فإن الناس جمياً يرون الاشكال والالوان عسومة بدائما كي انراها ، وإنما ابتدع الشعور بسلم الاشكال والالوان من نشس إلى نفس . ريفوة الشعور ويقفظ وعمقه واتساع مداء ، ونفاذه بل صعيم الأشياء ، يمتاز الشاعر على سواء ولهذا لا لغير كان كلامه طواء فرازا ، وكانت النفيس قواقة إلى مساعه واستيماء ؛ لانه يزيد لجاة حياة حياة ، كانزيد المرأة الورنوراً .

المأرة تمكس على البصر ما يقيم، عليها من الشماع فضاعات مسطوعه ؛ والشعر يمكس على الرجدان ما يصف فيزيد الوصوف وجوده . وجودا – ان صحح هذا التعبير برزيد الوجدان إصحاباً بوجوده . وصفوة القول أن المحك الذي لا يخطى فى نقد الشعر هو إرجاعه إلى المصدر : عنون الالجراب فلللل شعر المقادم والتنافر والطلاء و والن تنظير وإلى الموارض شعوراً مو وجدانا من تعود إليه المحسوسات كما تعود الأجلة تنافر المؤسل شعوراً على وجدانا ما هم عصور العطر ، فعالل ما هم وعمل العامل والطلاء ، وهو شعر القواري الطاقة المؤسلة والمثال الما المؤسلة الما الوالدان الإعمال الما الوالدان الإعمال الما الوالدان المحمولات الإعمال الذي المؤسلة والمال الإعمال المالي المؤسلة الماليات والماليات المؤسلة والمدارك المواحد والمالاء ، وهو شعر المؤسل الإعجم بالأراض عنه يكم الحيوان الإعجم بها .

وفى حين فسر العقاد تعدد الموضوعات فى القصيدة العربية القديمة عاب على شعراء الإحياء تقليدهم أسلوب الأقدمين فى بناء القصيدة ، لاختلاف أسلوب الحياة ، إذ يقول معللا صنيم القدماء :

و لقد كان الرجل من الجاهلية يقضى حياته على سفر : لا ينهم إلا على نبق أرجل أو المساوية على المواجلة المو

ويبدو أن العقاد أدرك التباين بين التنظير النقدى والتشكيل النقي ،
فراح يوضع الفرق بين ظاهر الدعوة إلى شعر عصرى وحقيق، ا
يقرل في منتجة الجؤرة الحاسمة وقسائه وتقطرت الموسوط
ب د الشعر العصرى » : تناول بعضهم ديواناً من الشعر فقال : هذا
شعر عصرى ؟ هذا ديوان خلاس باب المناج المجاه ، فهو شعر
جديد ولبس بشمر قديم . وظلك مثل من آسالة التقليد في إنكار
التقليد ، فالشعر لا يكون عصرياً مبتكراً لأنه خلام من الملح ، ولا
لأن كلام يفسط إليه الساطح اضطرالاً ، ولا يعبر فيه عن عيسة
لأن كلام يفسط إليه الساطح اضطرالاً ، ولا يعبر فيه عن عيسة
منافقة ، أو عاطفة مضيعة ، لولا الحاجة إلى نوال المدوع لما نظمه
على شعود . أما الملاح المذي يقدول ما يعتقد أو يحم الإطلاق
على شعود . أما الملاح المذي يقدول ما يعتقد أو يحم الواحلة
على شعود . أما الملاح المذي يقدول ما يعتقد أو يحم الواحلة ، من عالم الدي على المنافقة الواحلة والواحلة والمنافقة ، من على المنافقة المنافقة المنافقة من على المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة من على المنافقة المنافقة المنافقة والغزل والحلمانة ، من المنافقة المنافقة والغزل والحلمانة ، من المنافقة المنافقة والمنافقة والغزل والحلمانة ، من المنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة والمنافق

وقد ذهب العقاد إلى قريب من هذا المذهب في موقف من لغة الشعر ، ودافع بحماسة عن فصاحة الألفاظ وجزالة الإساليب ، ورفض ما ذهب إليه من تهاونوا في اصطناع التراكيب والاساليب التي

تنأى عن الجزالة الموروثة ، وانتقد في رفق رأى صنوه « ميخائيـل نعيمة » في « الغربال » .

_ Y _

وإذا تانت نظرية المقاد الشعرية تؤثر في شعره بصورة أو باخرى ، فإن النظرية النقدية شيء ، وندرة صاحبها على تجسيدها في تجديدها في تورته أمر تختلف . ويظل الإختلاف بتراوح ساباً أو إيجاباً من شاعر إلى آخر ، بهد أن قضية النظور في اسطوتها الواضحة في مسيرة الشعر ؛ فليس بوسعنا أن نظمتن إلى أن و العقاد » وزملاد ، تأثروا و قديم ، الشعر الدين من الشعر . جاعة و الإحياد » ، من مثل الباروري وشوقي وحافظ ومطران ، بل خعب العقاد إلى أنه وزماد ، أثروا في شوقي وفي مطران؟ .

إن مسيسرة الشعر لا تنسجم صبع مقسولة أنهم لم يتسألسروا الإسياليين ، و وإن كانت صادرة عن اقتناع خلالص وعقيلة شعرية صادقة . وهذا ما يقودنا بالضرورة إلى اختيار هذه المقولات النظرية في ضوء تحرية و العقاد ، الشعرية ، التي تفصيح عن ملاحظات قد لا تلقى القبول أولى وهلة ، لتصادمها مع ما تقدم من مواقف العقاد المقادة والشخصية .

ولما كانت دراسة أثر الترات في شعر المقاد في حاجة إلى دراسة مشعبلية ، تتناول الأغراض والمعان والمعجم الشعرى والتراكيب والمصدو والإيقاع ، فيأننا منتحاول أن نلم في إغياز وتركيز يهله الجوانب ، يغية عرض صورة مسادقة الأثر النزال في تشكيل بية القصيد لذى العقاد . ولما من نائلة القول أن نشير إلى ابيان ها الأرك المحافظ السقط أو السقط أو السيقة أو المنابع على المتناء التي المتناء التي المتناء التي عناصر المتبرية ، عضوى غير قابل للتجزئة أو الانقسام إلى وحدات منقصمة لا رابط بينها .

التراث والأغراض الشعرية :

ولعل التعرف إلى الأغراض الشعرية عند العقاد يساعـد فى بيان موقفه من تراث الشعر العربى ؛ إذ ربما كانت لصيقة بفلسفة الشاعر ونظريته النقدية . وقد ربط العقاد ــ كيا رأيناديين قبوله للأغـراض

الشعرية المختلفة وصدورهـا عن تجربـة فنية صـادقة ــ من النــاحية النظرية على الأقل .

بيد أن من يتامل ديوانه يلحظ أن معظمه يدور حول موضوعات فلسفية تأملية ، تعلق من حالب القيم الفكرية ، وتألفات من نظره الدائم إلى نفسه ، وإلى أرتباطها بالأكرو راطبة والطبيعة ، ومعاناتها يحقيه الفيصة الوجود والصدم ، واطباة والمموت ، ثم ربط الظواهر المختلفة بالشعرة . ويشمل ذلك طرض الوصف والفترك ، ويتد احياتاً بليدوق للمام والرائع والمجادات .

غير أن اهتمام العقاد بنزعة التفلسف والتأسل وإعلام المجانب الفكرى لا تتعارض مع تأثره النزاث ؛ فسطوة النزاث في شعوه غير متكورة ، لا سيما أن جانباً من شعر النزات قد اهتم بصورة رئيسية النائل والوصف والحكمة ، وما سعى بياب الاب . رييدو ذلك في اهتمامه بمعارضة بعض شعراء الحكمة والتألمل ، من أمثال ابن الرومي ولي تمام وللتنبي وأن العلاد وغيرهم .

المعانسي :

إذا كان من العسير أن نفصل بين المعان الشعرية والتشكيل الفني فإننا نجد العقاد يبطمح إلى أن تكون معانيه مستعدة من تجربته الخاصة ، ومن نسقه الفكرى الخاص ، الذي يقوم على تأمل الأشياء في صلتها الخميمة بالإنسان والكون والطبيعة والحياة .

وسنجد أقرب شعراء العربية إلى نفسه أولئك الذين أولوا الفكر والتأمل وفلسفة الكون والحياة اهتماماً خاصاً . وقد لاحظ صلاح عبد الصبور أن العقاد جمع بين الطبيعة الحسية وصورة المفكر الفيلسوف ، إذ يقول : « كان العقاد ذا طبيعة حسية . لا ينبغي بذلك القول إنه كـان ولوعـأ برغبـات الحس ، ولكن إنه كـان يستطيع الإحسـاس بـالأشيـاء، وتبـين الألـوان والـظلال، وتشمم الـروائــح وتلمس الأشكال ؛ وتلك موهبة بعض الشعراء مثـل جـون كيتس وابن الرومي . والشعراء من هذا القبيل يوفقون حين يعتمدون على هذه الطبيعة الحسية في بعث الحياة في الكائنات ، وفي إعادة خلقها خلقاً شعرياً ، بحيث يستطيعون حين ينمون هذه الطبيعة ويتعهدونها ، أن يصلوا إلى مستوى من الرؤية الحيوية للكون ، فكأن الكون في تخلق مستمر ، وصيرورة دائمة ، بل ومزاوجة ومقاربة وتوالد . لعل من أوضح ما يعبر عن هذه السرؤية الحيموية قمول الشاعس العربي : أن الطبيعة تتبرج تبرج الأنثى تصدت للذكر أما المثال الذي اختاره العقاد لنفسه فهو مثال المفكر الفيلسوف ، لا المفكر الفيلسوف ناثراً فحسب ، ولكن المفكر الفيلسوف شاعراً . وقد يكون سرجع ذلك قراءاته لأبي العلاء المعرى ، والمتنبى ، في سن مبكرة كما يكشف ذلك ديوانه الأول خاصة ، وجملة دواوينه عامة . وقد يكون سرجع ذلك ما قرأه عن جوتـه في كتاب كــارلايل ، ومــا يبثه كــارلايل من إعجاب بجوته في معظم كتابته ، (١) .

إن دعوة الفقاد إلى التجديد تأتلف في جانب منها مع نـظريته في الأغراض والمعاني واللغة وغيرها ، وتأتلف في الجانب الآخر مع

ارتباطه بالشطر الذي والمشية التي يمثلها ، ثم طبيعة قراءاته وأهم من ذلك مع بنت بوزاجه الشخصي . فيزانداه إلى كتب النزام ، واضعامه بشره من التال بشار وأي نواس وابن الرومي وأي تمام والبحتري والمتنى وأب العلاء ، ويبعض شمراه المتمورة من طل ابن الفارض . يجعل تعتال بصورة متنظمة أو غير منتظمة في شمره . ولمل وضموح عماء التاكر وغفاء يختلف بباحتلاف المعرض والجو النفسي عماء التاكر وغفاء يختلف بباحتلاف المعرض والجو النفسي

وإذ كان المقاد بمسدر في شعره من شخصية واضحة لا تفقى ضعراء مصورة إلى الشعراء الاقدمين فإن قرراءاته سنظل تلقى إليه ، بين الحين والاشرء ، بيض صعيح للذاكرة التي لا تنقصم من معانيها . وإنا كان نائز المقاد التراث ينبع من تراءة واصعة فيه ، نجم عنها إصحبات قاد إلى حفظ كثير من القصائد ، وإلى تمثل بعض الصاحح وإلى استطهام بعض لمانا، و وإلى خزن كم ماثل من الالفاظ والصدر والتركيب والصيخ وإلى خزن كم ماثل من الالفاظ والصدر والتركيب والصيخ المسيقة ولا يفاعة ، فإن مذا الم

بيد أن هذه الملاحم الجزية الى تتناثر في شعره هذا وهناك قتل صعق الجائب التراثر من مكونات هذا الشعر . فل يقتصر هذا الثائر على الشعر القديم الفعرات الكريم والجديث الشريف وفون النثر المختلفة . وستحلول أن غلل هذا الثائر بهذة بحلام صررته في شعر المقاد ه فعن يقرأ البين التالين في قصيدته بنية بجلاء صروته في شعر المقاد » فعن يقرأ البين التالين في قصيدته (الناسخ والمسروخ) م ١٩٧١ ؟

یاً مبدعا للناس دبنا مهلاً تخبرك البقینا ویح امری، تعبیت له تفس نظن به الظنونا

يتداعى إلى ذهنه قول عمرو بن كلثوم^(۱۱) أب ا هند فبلا تسمجل عليت وأنظرنا تخبيرك السنقينيا

ويتجاور هذا التأثر مع صيغة قرآنية (آية ١٠ من سورة الأحزاب ﴿ وبلغت القلوب الحناجر وتظنون بالله الظنونا ﴾) .

ويذكرنـا الشطر الأول من أحمد أبيات قصيـدة العقاد 1 سوانح الغروب على شواطىء بحر الروم ٤ م ٤٩/١ :

البليـل أرخـى في الـسباء سندولـه ورمـى بـأسـتـار عـلى الآطـام

بالشطر الأول من أحد أبيات معلقة إمرىء القيس (شرح القصاله العشر ــ ص ٤٩) :

وليبل كيموج البيجر أرخى سدوله
على بأنواع الهيموم البينيال
وليا مطلع تصيده والبينانوجراف ، 4/178 ...
بربك ماذا في ستالرك الطلس
إذا لم تبكن جنا فعال عهديما
إذا لم تبكن جنا فعال عهديما
بوال النفرى على النه بن اغاز عليم (١١)
فقالوا الفده مرت بليل كدلابنا
فقالوا أذنب عن أم عن فرعل
فيالوا أذنب عن أم على فرعل
فيار بك من جن لابرح طارفاً
وإن يك إنسا ماكها الإس تفعل

ونجد العقاد يستدعى معنى تراثياً فى رئائه للنقراشى باشا فى قصيدة و الشهيد الأمين ، م ٨٣٧/٢ : ظـــلمســات تـــقـــودهـــا خــبط عــشــوا

ووويسل لحسابط السعمشسواء إذ يتبادر إلى ذاكرته بيت زهيرفى موضع بختلف قليلاً حيث يقول : (شهر القصائد العشر/١٦٨٨)

رأیت المتنایدا خیط عشسواه مین تصبید تمته ومن تخطیم یعمید فیبهرم ا وقد یؤدی معنی جزئیاً بصیغة تراثیة جاهلیة ، مثل قوله من قصیدة د کوکب الشرق » مم ۸۱۷/۲ م

لاأصائمي من الرجا ل قبيلاً ولا النساء مثاراً ول النابة في ملتد والتعادد المدر ١٠/١ع: : ولا أرى قاعدلاً في النابان يضيهم وما أحاضي من الأسوام بن أحد

فالمقاد يتمثل تجربته الشعرية ، بيند أن سطوة النرات نظل قوية فتتنائر المعان والتراكيب وإن اختلف موقسوع التجرية وياعتها ، على نحو ما نرى فى قصيدة العقاد الأولى وفرضة البحر » ، من ديوانه الأول د يقظة الصباح ، 4/12 :

أصبت احداق السفائن شرع صصور السبك من السبحار روان كالبيت يجمع بعد تشتيت النسوى شمال الأحية فيه والإخران إذ يذكرنا البيت الثان يقول جزر ليل170

وقد يجسم الله الشستيستين سعدما ينظنان كل النظن ألا تسلاقيا

وتلقانا معان متناثرة في شعوه تأثره زوايا التراث ، من مثل قول في قصيدة « أماني ، م ٣٠٦/١ :

عـلى أنـنى أشـكـو نـواك وأشـتـهـى رضـاك وأدرى أن قـربـك دائـى متارًا قول ابن اللمينة في قصيدته المشهورة : (١٣) بـكـل تـدوايـنـا فـلم يـشـف سـا بـنــا

بكل تدوايت فلم يشف ما بنا على أن قرب الدار خير من البعد على أن قرب الدار ليس بنافع

إذا كسان مسن تهسواه لسيس بسلى ود وقد يصرح بتأثره، على نحو ما نرى في شكل د المعارضة ، يجيب

جيل بثينة ٧٣٧/٢٧ فى قوله : ألا أيسا النبوام ويحسكسمُ هبوا أمسائلكم : هبل يقتبل الرجبل الحب؟

إذ يجيب العقاد بلسان أحد النوّام :

بریسك دهنا راقدین فلو دری بنا الحب لم یرقد لنا أبداً جنب وسل راقدی الأجداث عنه فاهم محببوك صن صلم بمن قتل الحب

ومن يتأمل قصيدته (لئيم شؤم، م ١٤٤/ يجد نَفُس الحطيثة فى الهجاء يسرى فيها بوضوح .

ولعل العقاد|وجد فى الشعر العباسي مذاقاً خاصاً فتأثره فى شعره بصورة بارزة . وتيكننا أن نمثل ُهذا التأثر بنماذج قليلة ، من مثل تأثره فى مقطوعة « رأى واحد فى وضعين غتلفين » ٣٩٢/١ :

هـــو رأي واحـــدا نــقــ ــلـــه عبلــــوا وســفــــلأ متأثراً صياغة إن نواس (١١) :

دت في السفت عسلوا وسنسلاً
 وأران أسوت عنسواً فسعضواً
 ونراه يتأثر ابن الروم الذي وضع فيه كتاباً قياً ، فيعارضه حيناً
 ويجاوره حيناً آخرً على نحو ما نرى في تعليقه على بيت لابن الرومي

محاوراً ــ م ۲ / ۷۳۹ : قال ابن الرومـــى :

إن للحظ كيمياء إذاً ما من كلباً أحاله إنساناً ولم يقل:

إن للحظ صيرفيا أريباً يشتفى كيمياء أحياناً

عسمرت منشازل لـلخبراب وأقـفـرت سببل المحسامـد أيما إقـفـار وقوله في قعيلة و الجديم الجديدة عـم ١ ص ١٢٧°، : لــدول لـلمــوت والبندوا لـلخــراب

فكسلكسم يسمسير إلى يسباب ويعد المنتبى من أكثر الشعراء الذين احتفل المغاد باستدعاء معانيهم ، وخما صمة في الحكمة والثامل والاعتداد ، من مثل قولم في مقطوعة موسومة بـ د ضيق الأمل ٤ – ١ م ٢ ص ١٣٧ :

فسسر ما يناقس النفتس أجل ضييق عنن واسع الأسل ولشير منهسما أسل فسييق في فسيعة الأجيل ناظرة في من الطغراق (*):

المبروي مني المنطق المسال المنطقة الأمسال المنطقة الأمسال المسالة المسالة الأمسال المسالة المسالة الأمسال المسالة المسالة الأمسال المسالة الم

ويبدو قوله في مقطوعة و سلاح المشيب ، ـــم ١ ص ١٣٧ . أبسعمد المشميس تسرغب في المصملاح

وتستزهسد في المسداسة والمسلاح قريباً من معنى المتنبى : ١٥٧

وإذا الشبيخ قال أف ضا ملُ لُ حياة ولكنِ الضعف ملا

ويقول في قصيدته و شبان مصر ۽ م ١٨٥/١ : كسم نمسلة قستمات شميمالاً ويسقىمىدهـــا

عــن مـشــلهــا خــوف أكــفــاء وأكــفــاء مثاثراً قول المتنبى فى الشطر الثان من هذا البيت: لاتحقــرن صغيـراً فى خــاصـــة

إن السبحسوضية تسدسسى مسقسلة الأمسد وريما دعاء تشابه الفافية فافلا من العني بصورة متسقة مع تجرته الشعرية كيافي قصيدة ومن مجلس الأمن ، التي يمدح فيها النفراشي حيث يقول سـ / 4 / 4 . 4 .

أقدام الحسقوق ووق السلمم وتبادى فبلياء تبادى الأسم ونيبه منن لم يكنن واعيباً وأسسع من كنان فيه صمحم فقد استدع, في الشطر الثان قول المثنى: (ديوات /٨٢٤)

أنا اللذى نظر الأعملي إلى أدب وأسمعت كلمان من به صمم

وقد كان ترديد بيت المتنبى :

ولىلواجىد المكروب من زفسراتــه سكــون عــزاء أو سـكــون لــغــوب

باعثاً إلى نظم الأبيات التي مطلعها : (م ٣٥٠/١) لـك الله مـن آس عـلي الـداء غــاشــم

بسرخسمي أراه الينوم خير منصيب

إذ ورد العنى فى بعض هذه الأبيات بصورة جلية : وأمسيت بعد السسهد والأيس لم أجمد سكون عمزاء أو سكون لخدوب

أبا الطيب اضفر لى وليس بعافر ذنوبك فى اليأساء مثل لبيب أصبت ولكنى نصيت لشفوق

سبت ولحق تسبب لتسعون سكبون لغبوب في التراب قريب

ستسويس به مستسويا من مستسويا من مستسويا من مستسويا سويتها وعلم هذا النحو تلاحظ أن بعض المعان تستوقفه ليتأملها فيناقشها ويمثلها ويمان منها الاخر يتسرب في شعره صيغة من منها الاخر يتسرب في شعره ما نراه يتأثر في مقطوعة واحلاهما مرًا بـ ٢٦٩/١٢ :

خىل يا دهىر لغيىرى مىزجىها إن أجىلاك لمىر ق فىمى

> قول أبي فراس في رائيته المشهورة(١٧٠) فسقسال أصسيمسابي السفسرار أو السردي

ال اصبيحان النفترار او البردى فيضلت هما أميران أحيلاهما مر

ونائر المقاد الذي ألح على النامل والتفكير وعلى النظر في معضلة الحليق والمرتب أبا العلاد المربى تأثرا وأصحا ؛ فقد نلمح تحيراً من الأفكار والمان المشابة بنيها ، على نحو ما نرى في حديد من الزواج والإنجاب ، وفي موقف من المراة ؛ إذ النقر مع أبي العلاد في إساءة المثلن بها ، على نحو ما نرى في مقسطوسة ، وفسال من ه – م به ۲۷۲/۲ م ، وفي ضعيف بالناس وبالحياة أحياناً على المحلال باينها ، على نحو ما نلاحظ في مقبط المحفى بملاتة ما يمنى جاء عند أي العلاء . يقول المقاد في مطلع هذه القصيدة :

با قبلب صبيراً أجد الخبطب أم هنزلا ما تبلك أول بيؤسس خيبيت أميلاً

> متأثراً بصورة ما قول أبي العلاء (١٨). و فيها مهوت زر إن الحيهاة ذميهمة

منوت زر إن احياء تصيف وينا ننفس جندي إن دهنزك هازل

وربما قاد تشابه الوزن والقافية إلى تأثير المعنى الجزئي ، بــل إلى تضمين بعض الاشطار ، على نحو ما نرى في قصيدته ، عبد الجهاد ۱۳ نوفمبر بعد ربع قرن » (م ۷۹٫۷۲) التى مطلعها : جــــدوا آل مــصـــر عــــــد الجـــهــاد

بحهاد على المدى في ازدياد معارضاً قصيدة أي العلاء : (ختارات البارودي ٣٠٤/٠٤) غير مجمد في مسلق واعتمادي

نسوح بساك ولا تسرنسم شساد عما جعل العقاد يضمن أحد أشطار قصيدة أبي العلاء في البيت التالي ٧٩٧/٧ :

ربع قسرن مسضى وما ربع قسرن د في طبويسل الأزمنان والآباد، ولعل تأثير أي العلام في المقاد يحتاج إلى بحث مستقل، يرصد المناحى المختلفة في شخصيتيها، فقد كان العقاد معجباً بصاحبه أشد الامن عن

ولم يقف تاثر العقاد عند العصور الثلاثة الأولى من الشعر العربي ، بل تأثر القصائد الذائمة في العصور المتأخرة ، كقصائد البوصيرى والبهاء زهير ، وقد كانت قصائد هذين الشاعرين مشهورة لدى شعراء الإحياء من قبل (١٩) .

هناك قصائد كثيرة نهج فيها العقاد أسلوب البهاء زهير، وتناثر كثير من معانيها في شعره ، من مثل قوله في قصيدة « المغنم المجهول » م ١ ٥ م. ٧ .

ف استبع وصالک أو قبلاك ف إنتى راض بكسات الحالسين وصابر مثائرا قول البهاء زهير: في قصيدته وغيرى على السلوك ادر (۲)

يما لسبل طل ، يما نسوق دم إن صلى الحاليين صبايسر وتبدو بعض التعبيرات والمان التي تداعت في قصيلته و الشبب البكر م 1/1/۲ من بهية البوميري البردة ، طل قول العقاد : لمو كسنست تحسيب إلمام سلة خطوت يسداك يما شبيب في مسسودة الملتم

ولم يقتصر تأثر العقاد على شعر النراث ، بل بدا أنه تأثر بعض معانى الإحيائيين ، ويخاصة البارودى وشوقى . ويمكننا أن نلاحظ تأثر العقاد بممان عامة فى القصيدة العربية ، من مثل حديثه عن الطلول ، م ١٩٥/ه ،

من المسالها تحدثات النظول بـاصلها وتحبيرك عما ساء فيسهم وما سراً وقوله في قصيدة و الناسخ والمسوخ عم ٢١٢/١ يتحدث عن معان ازاقة :

فإذا نسينا عمهدكم وبالمحمود فاذكرونا ويا الشمود فاذكرونا وإذا نشدتم بساكيا يسامي عليكم فانشدونا نسيكم على الطلل الذي على الطلل الذي قد زال عنه الأملونا وقد جارى العقاد الأقدمين في أبنيتهم حين ذكر الراحل معزياً ثم مهناً اللك القادم في بيت واحد في قوله في رئاء السلطان حسين م

من جبل في الملك المضقيد قنضاؤه

سيبجل في المملك الجمديم فصامه وهذه المعاني المختلفة مبثوثة في قصائد لا يحدها الحصر .

على أن ناثرة الترات _ كما أشرنا ـــ لم يقتصر على الشعر بل تعدى لقال إلى القرآن الكريم والحديث الشريف وسائر الفنون الشرية . بيد أن أثر القرآن الكريم في معان شعر المعاد ولفت وتراكيب وصوره وموسيقاه واضح أشد الوضوح . وسنحاول أن غثل لهذا التأثر في علولة لبيان سطوته في شعره . ومعظم هذه المنان جاءت بعيداً عن الانكار الدينية أو الأخراض التي تتصل بها .

يقول العقاد في « صوت نذير ... إلى الشبان » م ٢٧٧/ : . . رف عبوا على الأعناق مجمد يسلادهم

ووضعت موه على شفير هار وقوله في قصيدة دعلي ساحل البحر ، ٢٥٦/١ :

های هی الجئة قد أزلفت أليس هادا وصفها في الكتاب وقوله في «الاربمون» م ١٩٦/١

وقوله في دالاربعون ۽ ۱۳۱۳ إينه يبا سنعت وقباً أثبت سنوي ينشس يندرکنه ريب المشون وقوله في قصيدة وليلة على الثيار ۽ ۱۳۵۳ :

وطفقتا نقول كان وكانت وحانت وهي في قريها كحبل الوريد

وقوله في تصبية والصنم الهاوي م ٢٦٥/١ : أنما في ضعمرة الأسس ظلمة فيوقيها ظلم

كالمال المتحدد المالة

كم في السياه تجوم ضلت سواه السبيل ولو تأمك بعض المان في القصيدة التي رثى بها عبد القادر حرة م ۲/ ۲۷ لوجندة يثار بالقرآن الكريم والشعر القديم مماً: السعباب المرتجب المخطوب بصعب معاسبيم حسنتي يدولتان وقسمم أجس السعباب

المصامت السنور الكلام ما حصور يمعيب ولا كلالة خاطر ومعيب ولا كلالة خاطر وقد اقبس في قصيدة بإطار الفالوجة الم ١٩٧٨ أية من القرآن الكرام في الشطر الأول من البيت التالي:

فـزلـزلـت الأرض زلـزالهـا ومـا اضـطربـت في حماهـا يد

ونراه يتأثر الأقوال المأثورة من مشل «كفى بالموت واعظاً » فى قصيدته «تمثال رمسيس » م ٢٧٠/١ إذ يقول :

هــل يــســمـــــــ فقــد كــفــاهــم واعـــظاً صــخــر أصــم ودمــيــة خــرسـاء والذي ينظر فى مقطوعة «حياة الأمنّ م ٢٤١/١ يلاحظ أنه تا

والذي ينظر في مقطوعة وحياة الأمن ، م ٢٤١/١ يلاحظ أنه تأثر ، بيته : عش آمسن السمسرب كما تستسمهم

صانحان عمن يسفيها الأصنين مانحان التريف: (3 من بات آمناً في سريه ، معافي في بدنه ، عنده قرت يومه ، فكأنا حزرت له الدنيا » . وفي قوله من قصيدة (ع وداع م / ۲۷۷)

عباً لاينقضى من عجب وفسوناً ليس يبل من فسون بل ريما تسربت إليه بعض معان الناشرين من قراءاته في كتب

التراث ، على نحوماً نرى في قصيدة و الحرام والحلال ، م ١٨٩/١ : يسرى جدوده سسرفساً مستسلفا ويسفسرح بسالسقىصسد إن المملا

متاثرا قبول الجاحظ فى حكاية الكندى فى البخلاء ، إذ يقول فيها (٢٠) : و بل أنتم الذين سميتم السوف جوداً ، والنفج أربحية ، وسوء نظر المرء لنفسه ولعقبه كرماً » .

المعجم والتراكيب :

ليس من اليسير أن نفصل بين معجم الفصيدة وتبراكيبها ومسائر عناصرها الاخرى ، وخاصة في مجال التأثير والتأثير ؛ إذ إن تأثر المعنى أو الصورة أو الإيقاع يؤدى بالضرورة إلى تأثر ما في المعجم الشعرى والتراكيب خاصة .

ولما كانت اللغة لا تفصل عن المضمون الذي يتم يها جاالياً ومعرفياً فإنها تعغير بتطور نظرة الإنسان إلى الحياة ، وباختلاف فلسنته في تضير موقف منها ومن الكون والطبيعة والرجود . يبدأن هذا النضير في استخدام اللغة ، وفي إيجاد علاقات جديدة ، لا يعني نشره تغيرات حادة في المعجم الشعرى ، مجمل اختفاء الفاظ معينة بنسة عالمة يؤدى إلى مغايرة المعجم الشعرى الجديد للمعجم الشعرى السابق بصورة حادة . ولمل هذه اللاحظة تبدؤ اقل اطراداً فيا يتصل بالتراكيب .

لقد ناثر المفاد الروماتيكين الذين حاولوا أن يوكدوا فالمستهم من خلال اللغة، أزادة المصر ومادان الحالم ، فيهيدوا أن يلامو التنافض بين اللغة والأنساء ، وأن يوحدوا بينها ، على نحو ما جاء في إحدى رسائل كورلوح "الا ، تنهجة تعقب بالضوروة طهيعة الفلسفة الحديثة ، وحاول إرسون أن يوحد بين الأنعال والألفاظ في صدورهما عن القرة الإنهة تقال إن الألفاظ هي الأنعال والألفاظ في صدورهما كالملات "الا "يد أنه لم يستطع أن يضي شوع من الأنعال والأنعال هي ثم عل من نوع من بعض أثرانه المجددين ، على نحو ما لاحظنا من أنه خالف سيخاليل ينهمة في موقد من اللغة والواكيب ، ونقد تسامل أهل المهجر في أمر المليهم وتهيراتهم ، وخذا ما يجعل تأثر النزات في معجمه وتراكيه المراجعةيا.

إن تأل النقاد البرات لا ينقي أنه كان للي جانب رفيقه شكرى والمالان في طلقة الرجانة الرومانيكية في الشعر العربي الحديث، وأيم المهدوا في وجود معجم شعرى خاص جم ، له صبقة با بالنظرية الرومانيكية في المعرفة والله ، ينماذ بهدورة ما عن معجم شعر الترات عامة ، ومعجم الإجالين خاصة . غير أن سطوة المحجم التراتى علمة ، ومعجم الإجالين خاصة . غير أن سطوة المحجم التراتى في شعر العقاد تجمل دراسة معجمه الشعرى مهمة في جلاه عوالمل تكوين شخصيته الشعرية ، يعزل عن أرائه التقادية ، أو إلى جوارها على الأقل .

-1-

فإذا ما تأملنا معجم الشعر الحديث وجدنا أنه يتطور بشكل ملحوظ من مرحلة إلى أخرى . وقد خضعت لغته في المرحلة الرومانسية لثورته على مألوف المعجم الشعرى المتوارث والأساليب المستقرة إلى حد ما ، على نحو دفع النقاد إلى استهجان هذه اللغة الجديدة ، لثورتها على اللغة التقليدية ، ولغموض تراكيبها وصورها(٢٤) . والذي يمعن النظر في معجم الرومانتيكيين يلحظ أن الشاعر يضيق على نفسه في اختيار معجمه الشعرى ، لأسباب معرفية جمالية ؛ فقد انحصر في ألفاظ معيمة ، تقع في مجال الخيال والبعد النسبي عن معطيات الواقع ، بل راح يضيق خياراته اللغوية ، فيصطفى ألفاظاً محدودة من معجم يسمح باستخدام مسميات وألفاظ كثيرة جداً . لقد ضيق على نفسه الخيارات الكثيرة التي كانت تتيحها له العصور السابقة ؛ فقند يتبني ألفاظأ محدودة للحصان والناقة والسيف والأسد والمرض والسبرور والحياة والسم والعسل واللبن والكساء والطعمام والشراب والمطر والبحر والسحاب . . . إلخ . بيد أن العقاد ، على الرغم مما أصاب معجمه الشعري من بعض التطور ، أتاحت له نظريته في لغة الشعر أن يصطنع ألفاظاً غير محدودة دون حرج ، حتى إن لم يتسق هذا المعجم وروح العصر ، بل وروح التطور اللغوى الذي ينسجم مع نــظريته وزملائه في التجديد . ولعل هذا لا يرجع إلى نظرية العقـاد في لغة الشعر ، بل إلى ثقافته الواسعة في التراث ، على نحو جعل الألفاظ ـــ

وهى جزء لا يتجزأ من تأثر العملية الشعرية التراث ــ تتثال عليه . يوعى ردون وعى ، من هذه الشخافة الواسعة ، الشخافي القرآن الكريم والشعر والشترق عصورهما المتخفئة ، ولم يقصر استخدامه على الكريم والشعر والشرقية ، على استد ليشمل الوموز النرائية ، على تحوما نرى في الفصيلة المولى من الديوان و فرضة البحر » ، إذ يقول في أحد أينانها م / / 92 :

جـودّى كـل سـفـيـنـة لم يـبــهـا نـوح ولم تمـخـر عـلى الـطوفـان

مستخدماً لفظة « الجودى » ، وهو الجبل الذى قيل إن سفينة نوح رست عليه آخر المطاف .

وتطالعنا في دواوينه ألفاظ قل استخدامها في معجم الشعر الحديث مستقاة من الشعر القديم ، وخاصة الشعر الجاهل ، ومن البيشة البدوية وشعر الرجز ، ومن معجم القرآن الكريم وفنون النثر القديم المختلفة . فمن معجم الشعر القديم والبيئة البدوية أحم وينزجي ١ / ٤٩ وشارق وغيهب والغضيض ١ / ٥٠ ومدره وتعرقه ، والمشاش ويضري ٢/١٥ والسرابيل وهوى الهام ٧/١ والأساود وتزقو وأتيه ودرست ويلحاه ٩٩/١ وشماريخ رضوي ويلملم ٢٠/١ والوقاح والظباء وليموث الشرى ٦١/١ ومسبكر ٦٢/١ والقشاعم والقسرم والشلو والمدمن ٢٣/١ والطبن والشمانيء ٢١/١ وأوهاق وأشطان والطرة والضحيان ويعطو ١٨/١ والارام والغزلان والحمائم ١/٠٧ والـزبرجـد والعسجد ١/ ٧١ والبـان ٧٣/١ وثبـير ٧٨/١ والخبّ والماذق ٨٣/١ وأواذى عيلم ١/٨٧ وجرهم وذميل وإرقال والأوجار ١/٨٨ والقهارم ١/٨٩ والدمقس والجؤذر والظبى الغريس ١/٩٨ والبواشق ١٩٩/ والشآبيب الحفلي ١٠٠/١ والأيد ١١٤/١ والمزءود ١١٧/١ والكماعب والقسور والضمر والدبسا واللهذم والشبسا والسمهبري ١١٩/١ والعشير والغشمسر ١٠/١ والشيم ويشاى ١٢٢/١ والخندريس ١٢٣/١ ونواج ضمر والراكب العجلان ١/٥/١ والمرنان والرعان ومحدَّّذ والصمان ١٢٧/١ والمطايا والدبق والحبسائيل ١٣٣/١ ١٣٠٢/ والاملود والشبساص ١٣٣/١ والصب والحالي ١٣٩/١ ويمريش ولغموب ١٤١/١ والغداق والصملال ١٤٩/١ ويمـوق ١٥٣/١ والحميا والجريـال ١٥٤/١ والـذحـول ١٩٣١/١ والعقيق ١/١٥٧ والاعتصم ١٥٨/١ وأبسلج ١٩٧١/١ وقيد الرمح ١٧٤/١ والأرماس والأحثاء ١٨٦/١ وطرف ١٨٧/١ وفينان ١٩٣/١ ولفقان ١٩٤/١ وطرير ١٩٩/١ وذكاء والوذائــل (جـ مرآة) ٢/٥/١ والتجاليد والمثاني والندمان ٢/٠/١ والسلاف ٢٢٢/١ وجلامد ٢٣٣/١ والقيون والسراحين ٢٣٧/١ والمناشب ١/ ٢٣٩ ومشنوءة ١/ ٢٤١ والنياط والأوصاب والرضاب ٢٤٨/١ والحالق والقلال ٢٠٠/١ ، ٢٥١ وزعـاف ٢٥٧ وشادن ٢٥٨/١ والزماع ٢٦٨/١ والسيد ١/٤٧٤ والعاطل ١/٢٩٠ والندي والأين ٣٠١/١ والحشاشة والذكاء والذماء ٣٠٦/١ والبرحاء والتم ٣٠٧/١ أورغيبة ٧٠٨/١ والبخب ١/١١٦ والجحفل اللجب ولغب ٣١٣/١ والنشب ومؤتنف والحازبة والمين والحرب ويشنأ ٣١٥/١ والشطون ٣١٧/١ وشكته والصيد والغيـد ٣٢٠/١ والجلى ٣٢١/١ والقـين

والظعين ٢/٣٢١ والكماشح والمرقون ٣٢٥/١ والأسنة ٣٢٧/١ والبوارح والكواشح والصفائح ٣٢٩/١ وطالح ٣٣٠/١ وأفاويق ٣٤/١ والقبطين ١/٣٣٦ وذماء ١/٣٣٩ والعقبار ١/٩٤٥ واجتويت ٣٤٩/١ والعلالة ٣٥٢/١ واللآل وموشى ٣٥٣/١ ومفند ٣٦٣/١ ومصطلم ٢٦٦/١ وشكلة ٣٧١/١ وحال وعاطل وبسرزة وخجول ٣٧٦/١ ولبانة ٣٨٢/١ وسرمد ٤٠٨/١ وقشعم وتصعد وتصوب ١٦/١؛ وسبب ٤١٧/١ والبطنف والمسوطف والمذلف ٢٧/١ والأعطاف وجمشها ٢٩/١ والىراووق ٣٦/١ والنفـار ١٩١/١ والمعمود ٣٥٨/١ والغدافي وشمآبيب والدأماء ١٩١/١ والصهباء ١/١، والأشريبات ١/٤/١ وزابنة والحباثنة ٢/٤/٥ والجدا ٢٠١/٢ ومكسال ٢١٢/٢ واقتبال ٢/٣٦/ وإقبال ٢/٦٤٠ واللفظتان الأخيرتان من معجم المتأخرين والخيم ٢/٦٣/ والغيب والأصال والبكر ٢ / ٦٩٨ وضياغم ٢٠٢/٢ ومتهم ومنجد ٢١٢/٢ وفيروع (الشعر) ٧١٨/٢ والمنطيق والصيارف والحجما ٧٢٣/٢ والمـزجى والحصِر والكــلالة والــطمر ٧٢٤/١ والمـداجيــا ٧٣١/١ والضليل ٧٣٢/١ والوغى والاغماد ومشتجرات ٧٩٧/٢ والمشرفيات والقس والشكة والكمي ٨٠٣/٢ والذمام ٢ / ٨٠٥٠ والطود والعلم والحيازيم والدست والاصيد وجرد وأغمد ٢ /٨٢٥ والسؤدد والمحتد ٢/ ٨٢٩ وصناجة ٢ /٩٣٧ والغيل والأشبال والغر والبهاليل والأحساب ٩٠٨/٢ وقرن وقمن ٢/ ٩١٠ والسادن ومضطغن ٩١١/٢ والاصطبار والرقاد والجون ٩١٣/٢ والحندس ٩١٨/٢ وتقليت والحِجّة ٩١٩/٢ والمصطاف والمربع ٩٢١/٢ .

وقد أفاد العقاد كثيراً من معجم القرآن الكريم لتأثره الشديد بمائيه وأسليه. ومن الفناظ همذا المعجم ينزجى (9/1 والفسق 8//١ والشعب المراح والفسق المراح وخير مثلك / وعليين / ۱/۱۷ والفيران / ۱/۱۳ ويمر مثلك / ۸/۱۷ وصاء المجل / ۱/۱۰ والاسرور ۱/۱۲ وينوب (۱/۱۲ وهمائر ۱/۱۲ وينوب / ۱/۱۲ ولامبر ۱/۱۲ وينوب / ۱/۱۲ وهمائر ۱/۱۲ ولانوب (۱/۱۲ ولامبر ۱/۱۲ والانوب (۱/۱۲ ولامبر ۱/۱۲ والانسر ۱/۱۲ ولانوب (۱/۱۲ والانسر ۱/۱۲ ولانوب (۱/۱۲ والانسر ۱/۱۲ والونوب (۱/۱۲ والانسر معجم وأولو البأس والمصية ۱/۱۲ (۱۸ وقع کل هذا نالاخظ اثر معجم التراث في تحر العقاد (۱/۱۲)

_ Y _

وإذا كان من العسير أن نتحدث عن التراكيب بمنزل عن عناصر القصيدة الأخرى فإنتا سنحصر الحديث عنها في صور عدة تشمل المتبير النعطى ، من عشل المثل والقيار السائر والعبارة السائمة والاستعمال الشائع ، أو اللفظة التي يلحقها وصف تمطى مسلام ، أو الصياغة التي لزمت وضعاً نحوياً أو بلاقياً معيناً ، يحمل مسلام إيقاعية أو بالتات خاصة .

وسأحاول أن أقصر الحديث عن الأنحاط التركيبية التي تنصل بالإيقاع أو بالصورة على أمثلة محدودة جداً ، تاركاً الحديث عنها فى موضعها من هذا البحث ، تجنباً للتكرار والتداخل .

وسأمثل لتأثر العقباد التراكيب السرائية ، متـدرجاً زمنيـاً بتطوره الشعرى ، محاولاً أن أستوحى مدى ارتباط هذا التأثر فى هذا الجانب خاصة بالعامل الزمنى .

فئمة صبغ عامة أخذت نمطأ خاصاً نحوياً تركيبياً لا ينفصل _ كيا أشرئا _ عن الجانب البيان الإيفاعي ، عن مثل : [- ابتداء الجملة بالمعم معمل الأمر وهيهات ، التي تليها جملة مبدروة بفعل منفى ، متلوة جملة فعلية مبدورة بفعل أمر يليد معنى بلاغياً ، كياني قولم م 1/ ، ه : بلاغياً ، كياني قولم م 1/ ، ه :

هيهات لسبت بسبال عنبك ما نبطقت فيبك المحاسن فانبظر كيف تسبايق ٢ ـ ابتداء البيت بالنداء الذي يليه الأمر ، ثم التأكيد أو التقرير ،

> كيا فى قوله (٥٠/١) : ينا شناكنيناً وصبينا أحناظ بنتنفسته

أربىع عىليىه ، لىكىل يىوم كىوكىب حمال فىۋادى ما يىۋودك حمله

إن الأجلد للهمسوم وأصلب ٣ ــ والجملة الشرطية المبدوءة بإما ، التي تقع في جوابها الفاء المقترنة بالفعل الماضي :

إمّا بكيت فالست أول شارق يجالو العيون وقد حواه الغياهاب

ع ـ والجملة الدعائية المبدوءة ببالا ، تتبعها جملة فعلية وصفية ،
 كقوله : (٧٧/١)

فلا بسرحت تملك السطلول مسواب حاً على الماء يمحدو من جدوائبها المضرا

و الجملة الفعلية المبنية بالنفي و ما » , يتلو الفعل أداة الاستثناء
 و وعطف جملة فعلية عليها مبدوءة باداة النفي و لا » , في نسق إيقاطي غطي , كقوله . (١/ ٩/ ٥)

فيا رضعت إلا إليك تجلة

ولا رفعت إلا إلى عسرنسك السنسكرا ٢ ــ وابتداء الجملة باداة الاستفهام وكف، ، يتلوها المستفهم عنه مضافاً إلى كاف المخاطب، تتلوها جملة تقريرية تنفى حقيقة المستفهم عنه، من مثل قرله: ((/ 70)

كسيسف سملواك والمفواد بما يسس

سلبه في فاجمعانه مفجوع ٧ - ومن صور التراكيب ما اصطلح عليه البلاغيون بالتقسيم في باب البديع، ويبدو في البيت التالي متصلاً بالألفاظ الفردة(٢٦) ((/ ٥٠)):

أكنست حسيستمها المورقماء هبست؟

لــقــد والله جــد بــك المــزاح ٩ ـــومنها أيضاً اصطناع صيغة التفصيل التراثية(٢٣)، التي تقوم عل التثنية، من مثل قوله (٦٦/١) :

والسعيش عينشان جانب دمث والسلب منه في الجانب الخشين والموت مسونان موت ذي دهـة

لاحس فيسه ومسوت ذي المكتفس ١٠ ١٠ ــ ومن التعبيرات النمطية التراثية المذائعة تعبير ووالهف نفسى ٢ ، كافي قوله (٨٠/١) :

والحسف نفسي عبلي قبوم إذا نظروا

ذل المفقير في كشف بالمواه 11 ويبدو ثائر التراكيب في صيغة الاستفهام التي تبدوفي مبتداها تقريراً لحقيقة تتلوها اداة استفهام تشير إلى اداة الاستفهام المحلوفة في المطلع ، كما في قوله : (/ ۸۷/)

هـضـابـك أم هـذى أواذى عـيـلم؟ وهـل فـيـك مـن ورد لـغـير الـتـوهـم

١٢ ــ ومن صور تأثر التراكيب الفصل بين الصفة والموصوف من مثل
 ١٢ ــ ومن حور تأثر التراكيب الفصل بين الصفة والموصوف من مثل

وأنا المعانق للقضاء بأسره في حسسن أغيد كالندى شفاف

١٣ ــ ومنها الابتداء بجملة تقريرية متبوعة بجملة تفسيرية مبدوءة بأداة الشرط « لو » ، ، من مثل قوله (٢٩٩١) :

إيما أبا الأنهار ليس بنافع خوف التفرق والحبيب مواف لو كان يدفع بالتوقع حادث

4 لسرأيت في تشبيق المعسراف 15 ومن هذه التراكيب ما سمى برد الأعجاز على الصدور ، من

مثل قوله (۲۰۹/۱) : قال البزمان لنا مقالة ناصبح

والتصع يبيلُه الرسان الجاف حسب السعادة أن تزورك ساعة لا أن تحوط خطاك بالأسياف

١٥ ــ ومنها الجملة الدحائية المبدوءة بـ « لا يبعدُنك » في الرشاء
 ٢٦٤/١) :

ويبدو تأثر التراكيب التراثية من انسجامها مع الموسيقا أو الإبقاع لاببعدنيك الله عنا راحيلاً الداخلي ، على نحو ما نرى في قوله (٧٤/١) : ذكراه أثبت في التضمير وأعمق يا أملح الناس هلا كنت أكبرهم ١٦ ... وثمة تراكيب تتعدد فيها الأساليب من الاستفهام إلى النفي روحاً فيتفقا، روح وجثمان فالأمو فالتخير ، من مثل قوله : إذ يتبادر إلى الذاكرة قول المتنبي (٣٠) : (ديوانه \$ /٨٣) أني لعان ليس يملك نفسه يا أعدل الناس إلا في محاكسمتي أمل سبوى استنقاذها وتنسوق فيبك الخصام وأنبت الخصم والحكم أملك زمامك ثلم اجمع بعده ماششت أوفانبذ فأنت سوفق وفي قوله ١ / ٨٢ : ورأى وجم السرياء المنسسلا ١٧ ــ وقد يضمن العقاد بعض التراكيب بتحوير يسبر ، من مثل قوله في الشطر الأول من البيت التالي (٢٧٩/١) : فتنحى خلفه وهبو كظيم مستدعياً الصيغة الموسيقية التركيبية لجزء من الآية ٥٨ سورة النحل فاصبيروا فالتصبير مفتاح المني واسمعموا كيف غموى الشيطان فيهما و ١٧ من الزخرف و ظل وجهه مسوداً وهو كظيم ٤ . ٨ - وقد يستخدم تركيباً غطيسا ، من مثل قوله « وقيت العثار » وفي قوله ص ٢١٢/١ : وينح إمبرىء ننصبت لنه : (**1/1) نفس تظن به الظنونا أيها المقارىء وقسيت المعشار وبسلغبت الخبلد مبوفيور النقسدم مستدعياً تركيب جزء من الآية ٦ سورة الفتح ، وبنغت القلوب الحناج وتظنون بالله الظنونا ، . ١٩ - وتبدو صيغة المصدر المتصل بمفعوله الذي يأتي ضميراً متصلاً ، وتتداعى مثل هذه التراكيب من الشعر الجاهلي ، وخاصة القصائد من الصيغ التراثية ، على نحو قوله في « حُبيه » (٣٠٦/١) : التي اكتسبت شهرة وسيرورة ، من مثل قوله : (٢١٢/١) ولا كسان حبيى البيوم تمشال عباسر يا مبدعا للناس دينا بأعبب من خبيه وهو إذائي مهلا نخبرك اليقينا ٢٠ ــ وكذلك صيغة اسم الفاعل المتصل بمفعوله ، الذي يأتي ضميراً إذ استدعى البيت الثاني من معلقة عمرو بن كلثوم : متصلاً (٣١٤/١) : أبا هند فلا تعجل علينا والمضاربوها إذا ماذل جانبها وانظرنا نخبرك السقينا حىق تىعىز فىيىعىتىزوا بمىن ضىربسوا وتتداعى التراكيب بتداعى المعاني ، من مثل قوله (٢٥٢/١) : وثمة تراكيب جرت مجرى المثل السائر أو القول المأثور(٢٨) ، من مثل لما تمناها تمنى أن يرى قوله (۷۰/۱) : مافي يدى منه لاعين ولا أثر منصراً وقيد صدقيت بها أحيلامه ولى عمليم مخاليق وأعيمان مذكواً بقول المتنبي : وقد ضمن الأمثال في شعره (٢/٩١٦) : تمنيتها لما تمنيت أن أرى خطب ولكن ماله من خطبة صديمقا فاعيم أوعدوا مداجيا قسطعت جهيسزة قسول كسل خسطيب ، . ومن مثل قول ه (۹۳/۱) : أو ارتبطت بالتعبير القرآن ، من مثل قوله مفتتحاً بـ ، ولا وربك ، ولما تنقضى الليل إلا أقله : (Y1/1) وحمان التنمائي جشت بمالمدمع بماكيماً ولا وربك مابالنفس مقتنع أكان نبجع لها أم كان حرمان وقوك : حسرام عملى السنوم ، همل نمام عماشيق وهـذا يستدعى تـذكر مستهـل الآيـة الكـريمـة (٦٥ من سـورة

جنى في سبواد المليسل تملك الأممانيسا

ويظل التأثير الموسيقي مهماً في تأثر التراكيب ؛ فقد يؤ دي التوافق في

الوزن والقافية إلى توافق في بناء التراكيب لتوافر التقارب في الإيقاع ،

على نحو ما نجد في قصيدته ، شيكسبير بين الطبيعة والناس ، ، التي

النساه) : « فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيها شجر بينهم » . ومن مثل قوله في الشطر الثاني من هذا البيت (٧٥/١) :

لا يَجْسر مَسنَّك بَسرُّ السناس أو خانسوا

فسعش كسا شاءت الأقسدار في دعسة

ربما عارض بها البوصيري والبارودي وشوقي وغيرهم (٢٦٧/١) : أسا المقسوافي ورب المطرس والمقلم ماذا أفادك صدق العلم في الأمم

لم يسعسرفوك ولم تجمهال لهم خالقاً هذا نصيبك من دنياك فاغتنت

إلى أن يقول ٢٦٩/١ :

حتى الخبرافيات تبزجيها فنبحسبها من خلقة الله لامن خلقة الوهم وقد يقود الاتفاق في الوزن بالذاكرة إلى تقارب الوصف والموصوف اللذين يعطيان كمُّا موسيقياً متماثلاً ، على نحو ما نرى في ١ الصروف التوالى ، في البيت التالى (٣٠٣/١)من قصيدة ، هيكل الكرنك ، :

أيسن تمضى بك الصروف المتوالى ومتى حين منشهى كبل حين

مذكراً ببيت البحتري في سينيته : ذكسرتسنسهم الخسطوب السسوالي

ولمقد تبذكير الخيطوب وتستسيى وقد يؤ دى التشابه في الوزن والقافية إلى تشابه في التراكيب ، على نحو يؤدي إلى اختيار ألفاظ بأعيانها ، فنجده يتأثر في قصيدته « من لبنان إلى مصر ، (٣٥٩/١) قصيدة ، وقعة عمورية ، لأبي تمام ، من مثل قوله :

كسلاهما نازح في دار صاحب وداره في الحسوى مسوصسولة السسبسب أمسيت ضيفك في أرض درجت بها طفيلا صغير الخبطي منأمونية البلعب وذقبت أول نشوات الحياة بها وكسنست نسشسوة أم يسرة وأب

ويوسعنا أن نلاحظ الملاحظة ذاتها في قصيدته ﴿ يَـومُ الظُّنـونُ ﴾ (٣٦٢/١) التي عارض فيها ــ على ما يبدو ــ النابغة الذبياني في قصدته (۲۱):

أمن آل مسية رائسح أومغسد عسجسلان ذا زاد وغسير مسزود إذ يقول العقاد:

أروى وأظهما ، عبدت ما أنها شارب في حالتي نبقيع سم الأسود

ويبدو أن العقاد تأثر قصيدة البارودي التي عارض بها قصيدة النابغة بشكل أوضح من القصيدة المعارضة ، ومطلع البارودي(٣٢) :

ظهن البظنون فبسات غير سوسد حيران يكلأ مستنسر النفرقد وعلى نبحو ما نرى في قصيدة ﴿ الحقيقة ﴾ ، التي توافق معلقة عمرو

بن كلثوم . يقول العقاد (٢٨٩/١) :

لحبوت بسأمسرنسا وسسخسرت مستا مستى كسنا لأملك مقتوينا متاثراً ببيت عمرو بن كلثوم :

تهسددنسا وتسوعسدنسا رويسدا معقى كسنا لأملك مقتبوينا ويؤدى تماثل الوزن أحياناً إلى تماثل في التراكيب مع اختلاف يسبر في الألفاظ ، من مثل قوله في قصيدة و أتعلم أيها الليل ، ٢٠٥/١ : تحسيسق بمه الموسائد والحشايسا

وتسلفيظه المسساليك والبدروب

مستدعياً تركيب المتنبى : بسذاست لهسا المطارف والحسايسا

فعافستها وباتب في عنظامي ويضود التوافق في الموزن إلى النوافق في التركيب ، من مشل الاستفهام بأين ، مسبوقة بالأداة بل ، من مثل قوله (٦٠٨/٢) : أين القلاقل ؟ بل أين المعاقل ؟ بل

أيسن الربانية القنالة الشرر سستدعياً قول أن تمام(٢٣): أيسن السروايسة بسل أيسن المنسجسوم ومسا صناغموه منن زخمرف فيسهما ومن كمذب

وربما أدى تشابه القافية إلى تشابه في التراكيب ، على نحو ما نرى في قوله : (۳۰٤/١) : جفت مكرهات فلم تستمع

لساك من الناس أوشاكر متأثراً في الشطر الثاني بتركيب كل من البهاء زهير وابن الفارض وابن الوردي والتيمورية أيضاً (٣٤).

وتنتثر التراكيب الجزئية في غير موضع من شعره من مثل : هنيئاً لك الملك ٣٠٧/١ ، فيارحم الله الشباب ٣٠٧/١ ، ويا قاتل الله الهوى ما أمضه ٣٠٨/١ ، المعقل الأشب ٣١٣/١ ، والويل والحربا ٣١٥/١ ، ريب المنون ٣١٦/١ ، الروح الأمين ٢٢١/١ ، شط المزار ٣٤٣/١ ، عيون الرقباء ٢/٦٥٦ ، فلا وزرا ١/٥٠٥ ، تـالد وطـريف ٢٠٠/١ تروح وتغتمدي ، ٣٧٠/١ ، رائمح مغتمد ١/٥٥٩ ، حين ندري ولا ندري ٢٩٣/١ ، لا يبقى ولا يذر ، لن خانوا ومن غدروا ۲۰۸/۲ ، كابرا عن كابر ۷۱۳/۲ وجبار عتيـد وشيطان مريد وحبل الوريد ٨٩٢/٢ وصوت النعي ٢ /٨٣٧ وحماة الدمار ٢/٨١٣ ومنيع الجوار ٢/٨١٢ و 3 كماة الحمي ٤ ، و 3 الملك الأصيد ، ١٤ ه و و إذا الليل عسعسا ، ١٨/٢ و و السبع الشداد ، ٧٠٥/٢ وغيرها , وتلقانا تعبيرات نمطية من مثل : الظَّبَى الغريسر ٩٨/١ وصفاء الدمع ، وماء المهل ١/٥٠/ وتخر الجباء ١١٤/١ وقدُّ سمهري ١١٩/١ ، وهول المحشر ١٢٠/١ والراكب العجلان ١٢٥/١ وغصنها الأملودا ١٣٣/١ وفسحة الأجل ١٣٧/١ وأنياب

أغوال ، والزمن الحالى ١٣٩/١ ويا حلو التثنى ١٧٣/١ ، ومسودة اللمم ، وهاتها صرفاً ١ /١٧٧ و ــ فاغنم اللذات ١٩٦/١ . وظهر في شعر المقاد أثر التراكيب المتأخرة من مثل قوله (١٤٤٤) :

فيا زماناً جاد لى منعماً بالضن أوأسعدن بالعذاب

وقولـه (۱ / ۱۵ ه) :

أكسان في حنفسرة ذى الجلال أم كسان في عسرض أو احسفسال ومن صور التراكيب المناخرة الجسل الدعائية ، من مشل قولـه

ومن صور الرابيب المحرة اجمعات المحالية ، من من حق (۱۳۸/۲) عش ينا منوفسق دائسم النشو

في قراء (۱۶۰/۲) :

دم إمام العرب مشتملا بالملك في عز وأقتبال

وفي قولـه في تمثال سعـد (٧٠١/٢) :

فاهنتاً بما بىلغت مىن حبيبهما واضتم ولاءهما فأنت النفانم

ولعلمنا نلحظ تأثـر العقاد التـراث الشعبى من مثل تـركيب ويا صامعى الصوت ، (٢٤٣/١) :

كسانت كسما حسد السونسا منسظراً عسجيسا يسا مسامعي الصسوت أين اليوم مسازعمسوا

ومن يتامل شعر العقاد يـلاحظ أنه تــاثر شعــراء الإحياء . الطريف أنه ـــ وهــو الذي نقد شوقياً نقد لاذعاً ــ يتاثر صياغته وتراكيه من خلال تأثره بموسيقى قصائد له ، من مثل قوله (٢٣٥/١) :

يشسادو بملكسرك شينخها ورضيعها ويحبسك السسادات والـوضـعـاء مثاباً قول شوقى (**):

ألبقت إليبك بنبغسها وتغيسها

وأنشك شيقة حواها شيق خلعت عليك حيادها وحياتها أأعز من هلين شيء ينفق

وقوله (جـ ١ ص ٣٧) :

صبور البيسان لبه إذا الشقيت البلغي وتنقيدم البيلغياء والنفيصيحياء

وقوله (جـ ١ ص ٣٨) :

بىك يىا ابىن عبىد الله قىامىت سىمىجىة بىالحىق مىن مىلك الهىدى غىراء بىنيىت عىل الشوحىيد وهى حقيقية نىادى بها سقراط والبيلغاء

> ويبدو أن العقاد تأثر البيت الأول في قوله ٢٢٤/١ : لجسلال وجسهسك يسابس (سسيتي) هسيسة

تعنو لها الأماد، فيهيي هياء

وعلى هذا النحو نلاحظ أن تراكيب المفاد تأثرت التراث بمصادره للمختلفة من شعر فى مختلف المصدور، وأقوال مائورة، وإمشال سائرة، ومن القرآن الكريم والحديث الشريف، ومن تراث شميم، إلى الإحيازيين، وقد جاء هذا التأثر فى صورة مباشرة أو فى صور غير مباشرة، نجمت من صدور التراكيب التي تسائمت مع مسلين المختصرين، إلى جانب التعبيرات التقليفية ذات الصور التحوية الواسائية الخاصة، التي أشدنا إلى تمانج منها، لصحيرة إحسائها البحث،

الصورة

فلونظرنا في أحد أبيات قصيدة و فرضة البحر » ، الذي اخترناه للدلالة على تأثر معاني الأقدمين لوجدنا أن هذا المعنى لا ينفصل عن الصورة ، كما في قوله :

أمسيت أحداقُ السفائين شرع صور إليك من البحار روان

كالبيت يحمع بعد تشتيت النوى شممل الأحبة فيه والإخوان

وإذا كنا لا نستطيع أن ندرس الصورة مستقلة عن بناء القصيدة لكلى ، فإن بومعنا أن تصور كيف يلم الشاعر اجزاء صورت من خلال الداكرة الشعرية وعناصر المعرفة واللقافة . . إلغ ، حتى إن بعض الحسين من أمثال هويز ودرايدن يقرنون بين الحيال والذاكرة . يعض الحسين أن الحيال والذاكرة شمىء واحد ، يختلفان في السحيد . وتتابعه درايدن فيقول : وقدوة الحيال لمدى لاعتبارات شخلفة ، ويتابعه درايدن فيقول : وقدوة الحيال لمدى

الكاتب مثل كلب نشيط ، يذرع الأبعاد في حقل الذاكرة ، حتى يجد الموضع الذي كان في أثره . (٣٧)

فهيده الصورة تقدم على تشخيص السفن الشادمة من سوان، غتلقة ، ومن بلاد عنددة ، شاخصة إلى و النياد ، أو كمية التصاد ، البتحين في رسم صورته بصورة مقابلة ، صورة البيت الراحد الذي انظاق مته أبناؤ ، ليعود إليه الأشتات مجتمين بعد طول تقرق وفرة . وقد استمال العلاد في رسم هذه الصورة بالذاكرة التي اعتزلت صورة وروت في شعر الرائ على نحو خلف . يقول مجود ليل :

وقد يجمع الله الشستيتين بمعدما ينظنان كل الظن ألا تالاقيا

والذى يتأمل الصورتين يلحظ أن ضه اختباراً بيجاء فصورة بعد الباس الذى لا أمل بعده ؛ وصورة العقاد تتو على الناس بعد الياس الذى لا أمل بعده ؛ وصورة العقاد تتو على الناس والتناسب ، مصطلته ما يسجب البارخيور الاستنجب التنظيل ، ، فيدت أقل حرارة ، وأقرب إلى هملوه الناس ، بل رعا إلى برودة المنطق . ثم إنتظل المقادق البيت الثالث مصورة ضخافه هذه السام من خلال برطها بخيرط الذاكرة ، فيدا أخلاب الثقافي معزز المتاس الحسى ، لهيذا الانتصال أو ليخيز الإنجاء ، فيدات الصورة متكفة على بعدين يجتمعان فيها : الخيال/الذاكرة ؛ إذ إن الخيال هنا ليس صنوا إلى الزوة العقابة يشتكيلها ، غير الذاكرة التي تتحرك في كل اتجاه ،

نقد أشار الشاعر رياكه Rike إلى أن الأعدار ليست مشاعر ؛ إنها تجارب تقوم على ذكريات الإنسان التي ترصد تجاربه للخطفة ، و وبع هذا لا تكفى الذكريات ؛ فالإنسان ينسى هذه الذكريات عندما تكون الائتيان عندما تكون أن كثيرة ، وعلى المراء أن يلك الأمير لاستعلانها ، وعندما تتحول إلى دم هذا داخلتا ، لترى ونشر ، لا يكون أن نميزها من الفسنا ... آذاك فقط قد عيدت أن في ساعة نادرة جداً تشرق الكلمة الأولى من الفصيدة ، في وسطها وتنطلق منها با «٣» ،

والعقاد حين تسعقه الذاكرة في تشكيل معانيه وصدوره ثأن همله الصور موتلفة مع تجربته الشعرية ، غير منازلة عن طبيعته الخاصة ؛ فالمعنيان ، معنى المجنون ومعنى العقاد ، يلتفيان في الصورة العامة ، ويغترفان في تشكيل المعنى العام

وقد عبر طبه حسين عن شخصية العقاد الشعرية حين قال: و إنني لا أقبول لفضي : قد قرأت هذا الكبلام من قبل ، أو أين قرأت هذا ؟ أفي قسم اليحتري أم صداً أي تأم ، أم أسوق أبو نؤس إلى مثل هذا الكلام ؟ كلا إغا تقرون العقاد فتقرؤونه وحده ، لان العقاد ليس مقاداً ، ولا يستطيح أن يقلد ، ولو حاول التقليد لفسنت شخصيت . . . (*7").

ويمكننا أن نتابع هذه الملاحظة فى قصيدة (سوانح الغروب عـل شاطىء بحر الروم ، ؛ إذ يقول فى أحد أبياتها (٥٨/١) :

السليسل أرخمى في السمياء مسدولم ورممي بناستمار عملي الأطمام

لقد وردت الصررة في طعه القصيدة حسية رصفية ، في ضب يعبر عن تجرية ذاتية تمامية ، إذ بدا العقاد القصيدة بحالة من إفي قسه الأحير على الثامل والتشخيص بي أن المنع الصررة جانت في القسم الأحير من القصيدة ، الذي لا يكاد بالنف مع جوها العام ، أو يجاريها في عمق انضطاء ، فيدت كامها يعبدة عن إحساس الشاع وصوفةه النفس ، بخلاف حالة إمرى، القيس ، الذي اخترنت ذاكرة العقاد صررته المقهورة في معلقته :

وليبل كمنوج البنجير أرخى سندوله

عسل بمأسواع المصدوم لسبستسل فقد مكته الفضال العميق الفوى، وعباله المحلاق، من أن بوحد بن إلحالة المثالة في الطبيعة وحياله النصبية ، إذ إن دمج المنبيين ، الفكرى والحمي كما يقول أحد النقاد حو أقوى عامل يمكن به إبتداع الصور المركزة⁽¹⁾.

فقى حين اتسقت صورته مع الشعور الطاغى والحالة النفسية جاءت صورة العقاد جزئية معزولة أو غير متماسكة إلى حد ما ، لم تضف الصور الأخرى التي تلتها جديداً إلى المعنى ، بل أرهقته بإضافة لم تغن شيئاً ينمى الصورة ، ويطور التجربة ، ويعمق الانفعال .

ولا أود أن أستقصى الصور التى تأثر فيها المقاد التراث . وحسي أن أشير إلى بعضها لبيان سطوة هذا الشعر فى شوه . فمن ألوان هذه الصور ما دعى بالاستدلال المطقى _و إذ يأن بقضية يستدل عليها منطقيً بصورة حسية ، من مثل قوله فى قصيدة و أين المدعوع ؟ و (/ / ٢) :

برید إنجا الحیزن ریض مااستقی البد مع وأنبدی الأحیزان حیزن رضیع

يحرق الجحمر يابس الحطب الجز ل ويأن الحريق لعدن مريع

ربي . ومن صور التأثر المبالغةُ في تجاوز المالوف ، على نحو ما نرى في قوله (۷۲/۱) :

ميهات لا تبلغ النصهباء نشوتها ولنو تشاول منهنا البنجير نشوان

ومن صورة هذا التأثر أن ينقل صورة تراثية يعطى معناها تشكيلاً جديداً ، من مثل قوله (١٠/٩٥/) :

حادثته والنفس شيقة

لسلنهسل مسن فسمسه ولسلعسلسل وقد يأتى بصورة عمونة معروفة ، من مثل قىوله (/ / ۲۹۸۵) :

كم نحلة قبتات شبيلاً ويتقعدها عن مشلها خوف أكفاء لأكفاء

ومن مثل قوله (۲/۱۲۱) :

الحب أن أفرق من نملة حبينا وقد أصبرع لبث الشبري

متأثراً قول المتنبى المعروف :

لاتحقرن صغيراً في محاصمة

إن السب عسوضة تسدمس مستسلة الأسسد وقد يأتى بصورة من التراث تمثّل معناها وصياغتها جيداً ، من مثل قوله في قصيدة «الربيم» ((/١٩٦٧) :

قسم حنزين المعمر فباطبرب وارتبشف من كنؤوس الحب مبايجيلو الحرزَنْ

أدبس البليبل ولم يبيق سوى صيحة البديبك وينتجباب البوسين

وصزيزة نلك الدموع فليتها يقندو قطيرتها نظيم شليك لملأت ثم يدى بأكبرم جوهر

من عطف قلبك فناض من عيسيك

ومن مثل قوله (۳۳٤/۱) :

وابيل من قييل تمطرها من سماء الحيب أخيلاف غيزارً

وربمــا تتداعى صـــور الذاكــرة لتنقض المعنى الأصلى ، عــل نحو ما نرى فى مقطوعة (لست بلحم ودم » ؛ إذ يقول (¹³) :

أنت وهم لم تنزل في خناطيري لنست ينا صناح بنلجم ودم

لعله استدعى الصورة من قصيدة بشار التي يقول فيها: . خسفس يما عسد عسني واعسلمسي

· أنسنى يسا عسيمد مسن لحسم ودم ويبسر عملية الاستدعاء اتفاق الوزن والقافية ، وتقارب المزاج ، من مثل قول المقاد (١١٢/١) :

حسبنا منك أن نراك وإن كند

متأثراً بشكل عام صورة ابن الرومي :

بل أرى صدقتك الحديث وساذا لا ليخيل عبليك بالاغضاء

وقد أفاد فى استدعاء صور من القرآن الكريم والأمثال والشعر والثقافة التراثية(⁴¹) . وليس بـوسعنـا أن نستقصى التشبيهـات

والاستارات الجزئية التراثية ، إذ لا يكاد بجدها حصر . وقد اهتم بالصور الحسية . فيما يتصل بالمعرثية نرى عثلاً للمح الدر المنضد (الاستان) 9.10 . وه تتضاح طوئه عن صبح غرته ، 1/٨٨ . وه من النقع تجل عن خميس عرمره ، 1/٨٨ ، وه شبا اللحظ وقد مسهميرى ، 1/٨٩/ ، وه كنت أنت شمس المضحى رونشاً » أمارة . ومن الصور الحسية اللمنسية / 1/٨٨ ، أكم لؤلؤ رطب وأمست أرضف شهداً من مراشفه ، 1/٢٧ ، وه بعرد الشراب الناقع ، 1/٢٧٦ ، وه نفسرك الشبم ، ١٩١/ ، وه معسول اللمارة اللمي ، 1/٢٧٢ ، وه معسول اللمي ، اللمي ، المعال

ومن الصور الحركية ١ / ٨٩ : :

تهييز من سيكس وليس بها إلا عنقار التيه من سيكسر

وكان فؤ ادى طائر . . تنزى « ۱ / ۱۹۷ ، و « خطرت بداك يا شبب في مسبودة اللمبر « ۱ / ۱۹۷ » و و إذا الميل مسب ا و ۲ / ۱۹۷۸ » و و واضعتموه على شغيرها و و وأو يغرى الشغوع » د ۲ / ۲۸۸۸ » و و طلبة فوقها ظلم و ۱۳۹ » و و طلبة فوقها ظلم و ۱۳۹ » و و جردوا اللحياف من أعمادها » ۲ / ۲۰۶ » و و جرار المجاجة » ۱ / ۸۸۸ وتردد صور حسية لما أبعاد معنوية » من مثل الكتابات وغيرها : وليوث المجرى » ۱ / ۲۰۱ ، و شبا اللحظ وقد مسمهرى » » كاعب الظمي » ، « جنان القسور » ۱۹۷۱ » و و فينان المحاسن » كاعب الظمي » ، « جنان القسور » (۱۹۸۱ » و و فينان المحاسن » كاعب اللايم

أم يستهام النعين تكسرها في حية النقلب أيها النقاتيل

وه لانت من الحسن والصبا عاطل ، ٢٩٠/١ ، و د ناو، يقدع الضياع عاطل ، ٢٩٠/١ ، و د ناو، يقدع الضياع ، ٢٣٨/١ ، و د آمن الشياء ، ٢٣٨/١ ، و د آمن السياء ، ٢٣٤/١ ، و د ومل تعلم الساير، ما نجفى ، ٢٠٤/١ ، و د هجت بساحتك الحسلوب، ٢٠/١ ، و د الشوق يبلغ ما لا تبلغ الساير ، ٢٠/١ ، و د الشوق يبلغ ما لا تبلغ السياء ، ٢٠/١ ، و د ولا التالى : ٢٠/١ ، و د الشوق يبلغ ما لا تبلغ السياء ، ١/١٣١ ، وقول التالى : ١/١٥٩

فلا تقطع الحيال البلدي إن قطعته مفي غير منوصول من المصر جاتبه ودهذا مهده ۲۱۱/۲ ، وفوله: ۲۱۱/۲ وجبري يسراصات معماً في حبابة عبرت عبل غير البلوسر الضامر

۷۲۶/۷ و دحساة المفسار ، ۸۹۳/۱ ، و دمنيع الجسوار ، ۸۹۳/۱ ، وطر ۸۲/۱ ، و د كمنا أخسى ، و د الملك الأصيد ، ۸۱۶/۱ . وطل
هذا النحو نلاحظ أن الذاكرة الشعرية التراثية قد أسهمت في تشكيل
الممال الجزئية والكلية في صور العقباء الجزئية والكلية ، على أن هذه
الذاكرة لا تضطيط دوماً بمدورها الإنجاب في خلق الصور وتشكيل
الممان باخترال الأفكار في صور لتبدى جلور تلك الأفكار في

المشاعر⁽¹⁷⁾ والإحساسات ، وإنما تقوم أحيانا بدور سلمى ؛ لأن الذاكرة لا تبدو صنوا للخيال أو مرادفا له ، وإنما تنقل الجاهز الذى لم يتخلق فى بوتقة التجربة الشعرية .

الإيقاع والوزن

أواً أن مكتا الحديث من أثر الترات في الموسقي الحارجة (الوزن واليقانية ، فإن من الصحب بيان هذا الالو في الإيقاع . فافده عضو والإيقاع ، ولارتباطه الوزنيق بالعني ، وبالإحساسات والشاعر المناصدة بيذا المدى . فقد حارات ج من . فريز أن يغرب منهوم الإيقاع من خدلال التصوير فقال : و عندما تقف عمل شاطىء البحر تراقب الأمواج تكسر على الرمل لتعرد من جديد . ثمة شنابه اساسى في حركة كل موجة ، لكن ليس من موجين بتكسر ان فحكل متناطرة تما . خدا الشابية و اعتلاف حركة الأمواج قد نامو بالإيقاع ! ! .

ييد أننا متحاول الاقتراب من الإيقاع بالحديث عن التعاشل في التراكيب والصيغ التحوية والبيانية ، ومن خيلال الارتباط بالوزن يشكل رئيسي ، دون التورط في الفصل بين الشكل الحارجي للقصيدة (الوزن والقائفية) وإلية الإيضاعية اللخوية ومكونات السجامها اللناطق ، أو ما يسمى الموسيق الداخلية .

ولصعوبة الحديث عن عناصر مستقلة سنتحدث عن صور التأثر الموسيقي بما لا يشكـل عبثاً عـل طبيعة صلة العقـاد بالتراث ؛ إذ إن الفصل بين الإيقاع والوزن غير ممكن في الشعر . فالإيقاع يعتمد ـــ كالوزن ــ على التكرار أو التوقع والنسيج الذي يتألف من التوقعات والإشاعات أو خيبة الظنأوالمفاجآت التي يولدها سياق المقاطع هــو الإيضاع(١٠٠) . ثم إن ريتشاردز لم يقبل ، تصور الوزن ، على أنه (التشابه فيها هو مختلف) ، وعلى أنه ضرب من المران الذهني تحاول فيه الكلمات _ تلك الأشياء التي تختلف فيها بينها اختلافا هائلاً _ أن تسلك كها لو كانت جميعاً نفس الشيء ، مع السماج ببعض الحرية والشذوذ عن القاعدة . . ، ، وعده تصوراً بالياً ، ورأى أن الوزن ليس في المنبه وإنما هو في الاستجابة التي تقوم بها ؛ د فالوزن يضيف إلى مختلف التوقعات التي يتالف منها الإيقاع نسقاً ، أو نمطاً زمنياً معيناً . ولا يرجع تأثير الوزن إلى كوننا ندرك نمطاً في شيء ما خارجنا ، وإنما إلى كـونَّه نحن قـد تحقق فينا نمط معـين ، أو قد تنسقنــا عــل نحــو خاص ﴾(٤٦) . وقد رأى بعض النقـاد و أن الوزن في الشعـر بماثــل الإيقاع في الموسيقي ؛ ولـذلـك من الأفضـل أن يمثـل في نـــوطـة مــوسيقية(٢٤٧) _{) .} وهــذا يتصــل بقــول بعضهم : ﴿ إِنْ وقت اللغــة الشعريـة وقت تـوقـع ، فنحن نتـوقـع بعــد وقت معـين إشـــارة إيقاعية ، . . . (٤٨) ، ، لذا فإن حديثنا عن الإيقاع والوزن يشمل الحديث عن موسيقا القصيدة بعناصرها ومكوناتها المختلفة ، بدءاً من اللفظة والتركيب ، وانتهاء بأشد العلاقات البنائية خفاء وتعقيداً .

_ \ _ _

لعل أوضع صور تأثر الوزن والإيقياع تبدو في « المعارضات » بمفهومها الواسع ، التي تضم الوزن والقافية والغرض ، وربما تقتصير

على الوزن والقافية دون الغرض ، على نحو ما نرى فى قصيدة العقاد « الحب الأول ، م/٦٧ ، حيث يقول فى تقدمتها :

 « كنا نقرأ ذات يوم أنا وصديقاى الشاعران العابغان المازن وعلى شوقى قصيدة ابن ارومى النمونية ، التي يحدح بهما أبما الصقم ،
 ومطلعها :

أجنت لىك الورد أضصان وكشبان فيهن نوعان: تفاح ورمان وفوق ذينك أعناب مهدلة

سمود لهمسن ممسن السظلماء ألسوان فلما فرغنا من تلاوتها ، وقضينا حق إطرائها ونقدها ، خطر لنا أن

فلها فرغنا من تلاوتها ، وقضينا حق إطرائها ونقدها ، خطر النا ال يعارضها كل منا بقصيدة من بحرها وقافيتها ، فنظم المازق قصيدته فى مناجاة المهاجر ، ونظم شوقى قصيدة فى هذا المعنى ، ونظمت أنا هذه القصيدة فأهديتها إلى ورح ابن الرومى :

يسنبك يا زهر أطبار وأفضان البطير ينتشد والأفضان عبيدان طوساك لست بإنسمان فتشفيههن

إن ظهنت وأنت البوم ريان

فالذي يتأمل القصيدتين يلحظ اختلاف الغرضين؛ فابن الرومي يمنح، والمقاديسف ويعنزل ويتأمل ، غيران معارضاته بصورة عامة تبددو في اعتبار السوزن والنسافية ، دون أن يصسرح بتعصمه المطرفة (۱۳) . العارضة الله): العارضة الله):

شف لطفاً على وراء السساء نسور يسدر مفضض السلألاء معارضاً ابن الرومي في قصيدته المشهورة ، التي يعاتب بها أبا

معاوضا بن الرومي في فعيدت السهورة ، التي يعاب به به القاسم التوزي الشطرنجي وغلامه ، ومطلعها : (**)

يا أخمى أيسن عمهد ذاك الإخماء
أيسن مماكنان بمبتشفا من صفعاء

وإذا تبيعنا معارضات العقاد فإنتا نلاحظ أنه تأثر موسية النراث منذ العصر الجاهل إلى عصر الإحباء ؟ فقعة قصائد تجلى إلى شكل العامرة في النرام الرزن والقافية ، دون حرّة الروى . غير أن هذا الاتفاقي يؤدي إلى تأثر إيفاض بدرجة ما ء على نحو ما نارحظ في تصيدية وخواطر الأرق ، (1/ 1/14) ، التي مطلمها :

يا ليل لونك في اللواحظ المصد إلا للديّ فيصن غيار يرمد

إذ إن الألفاظ التي تتردد في القراق وفي أواخر الصدور تجعل تأثر الإيفاع متوقعاً ، بما يتيح تماثل الوزن والشافية من تسدرب الألفاظ والتراكيب والصيخ النحوية والصرفية ، مثلها يتضح في قصيدة النابغة التي مطلمها :

آمن آل مبية رائيج أومغيسة صحيلان ذا زاد وغيس منزود

أحبيك حب النشيمس فنهنى منضيشة فتتفق بعض التراكيب ، وتتماثل القوافي ، من مثل الإثمد والمورد وأنبت منضىء بالجنمال منيسر والأسود وغد . أحبك حب الزهر فالزهر ناضر بيد أن التأثر يبدو أوضح حين تتفق القصيدتان في الوزن والقافية وحرف الروى ، وفي الغرض أيضاً ، على نحو ما نرى في قصيدة وأنبت كبها شباء البشبياب ننضيبر العقاد : يوم الظنون ؛ (٢/٢/١) : متأثراً رائية أبي نواس المشهورة ، التي مطلعها(٤٠) : يسوم المنظئسون صدعست فسيك تجلدي أجارة سينسنا أبوك غيور وحملت فبيك المضيم مخلول البيد وميسسور مايسرجني لندينك عسسيسر إذ يقول النابغة : وقد تأثر في قصيدته في تأبين « محمد محمود باشا » (٢ / ٨١٨) ، ولمقد أصابت قبلة من حبها التي مطلعها: عن ظهر مرنان بسهم مصرد شهور توالت بعدهن شهور ودنسيا بأحمداث المزمان تمدور ويقول العقاد : حسيران أنسظر في السماء وفي المشرى بعض الصيغ الموسيقية في هذه الراثية ، من مثل قوله : وأذوق طمعم الموت غمير ممصرد خليفته فيم ارتضيتم مودةء بكم وبكرى السابقين جدير فيكثر التوافق في كلمات القافية من مثل : اليد ، الأسود ، غد ، وتأثرت قصيدته و القدر يشكو و (٢ /٥٠٥) ، التي مطلعها : الصدى . وقد يقع التوافق في القصائد التي تلزم قافية قصيدة معينة ، السكيسرا يسطلب مثل معلقة النابغة ، على نحو ما نجد في قصيبدة العقاد ، السلو ، لـو صـغسرا وشــيــخ ود موسيقى قصيدة أبي نواس التي مطلعها : (مختارات البــارودي أذن الشفاء فماله لم يحمد (11./ 1 ودنيا البرجياء ، ومنا السرجياء بمستعبدى لا أشهرا والله أسا أعدوت أم شارفت غاية مقصدي ؟ ولا بسطسرا حلفت بسرد المغمليسل المبيسوم وانسطفسأ الجسوى وسلا الفؤاد فلا لنقاء ولا لوى وتأثر بوضوح أبا تمام ؛ وقد نالت لديه قصيدته في فتح عموريــة الشهيرة احتفالاً بها ، خصوصاً في وزنها وقافيتها وإيقاعهـا مثلها نال وتبدّد الشملان أي تبدد معجمها وتراكيبهما ، على نحو ما نـرى في قصيدتــه « يوم المعــاد » فقصيدة وفي الحديقة ، (٢٨٩/١) : (٣١١/١) ، التي مطلعها : أطل على الحديقة مستهلأ المشوق يبلغ مالاتبلغ النجب بأبهج من أزاهرها جبينا تماثل في وزنها وقافيتها ورويها معلقة عمرو بن كلثوم ، على نحو أتاح تأثر بعض التراكيب النحوية والموسيقية . وإذا كانت المعارضات تظهر مدى تأثر العقاد التراث في عصوره

والبسوم يسسهد مالاتسسهد الحقب إذ بدا التأثر الموسيقي في جوانب متعددة ، على الرغم من اختلاف حركة الروى ، ويبدو الإيقاع أوضح في قصيدة و من لبنان إلى مصر ، ٣٥٩/١ ، التي تعارض و وقعة عمورية ۽ وزنا وقافية ورويا (٣٨) . وقد عارض في قصيدته الصوت نذير ـ إلى الشبان ،

شبان مصر أتسمعون لناصح منكم فأنشد بينكم أشعارى قصيدة أبي تمام في قتل الإفشين (ديوانه ص ١٩٨)

الحق أبلج والسيوف عوار فسحدار من أسد العريس حدار من مثل :

و « طارق » فتداعى المعقل الأشب ، على العقول وما في صدقه ريب ، سيان منتدب منهم ومنتسدب ، بحر تعسج الأواذي فيمه وغادرتهم نـوی في صـرفـهـا غِـيرُ وله شغف بمعارضة العباسيين من أمثال أبي نواس ؛ إذ يعارضه بقصيدته و الدنيا الميتة ، (١٩٩/١) ، التي مطلعها :

المختلفة فإنها تصور مدي تأثر العقاد بعض الشعراء لدواع فنية إيقاعية أو شخصية ؛ فقصيدته « بين عهدين ، (٢٠٧/٢) :

نادي السيشمير فسقسولسوا اليسوم ، والستسميروا

أحسنتم الصبر والمعقبى لمن صبروا

تماثل في وزنها وقافيتها قصيدة الأخطل المشهورة :

خنف النقبطين فبراحبوا مننبك أويسكسروا

والحدّب ، من الحياة فمبيض وغنضب ، فى الجمع ما ليس يعنى الجحفل اللجب ، عن الحقيقة لا خوف ولا رغب ، لمسهو مبتمد منها ومشترب جد كجد الحياة المر لا لعب ، من الرجاء وإما الويــل والحرب ، فإنما أنت فينا قائد وأب ، (٣٠)

وداره فی الهوی موصولة السبب ، طفلا صغیر الخطی ماسونة اللعب ، وکنت نشوة أم برة وأب ، ولا أری غیر تفر ثم منتفب ، ولعـل موسیقـا المنتبی أشد تأثیراً مثلها نـری فی قصیـدة العقـاد « البقین » التی مطلعها : ۲۷۶/۱

مضى الشبك سندسوسا ، وساكنان ساضياً فالبنتك تحسسى عنن ينقيبنك راضياً وجبل عنن التنصيدين أنبك هاجر وأنبك منهجور وألا تلاقيا

> وقصيدته « الصبابة المنشورة » ١٩٢/١ التي مطلعها : صبحابية قسليسي أقسيل السليسل غساضسياً

صبيحابة قبابس اقبيل الباليسل خناضيها فيهيس قبد يسغنسس البرفيات المغناسيسا وقصيدته وإلى الستمم العربي بلندن ٢ /٧٣٠/٢:

دعـوت إلى حـق واسـمـعـت داعـيـا فـحـيـيت مـدعـواً، وحبيـت داعـيـاً

مثاتراً قصيدة المتنبى المشهورة ، التي مطلعها : (ديوانه ١٧/٤)) كسفسى بسك داء أن تسرى المسوت شسافسياً وحسسب المستمايا أن يسكسن أصانسيا

` ويتأثر في قصيدته و القريب البعيد ، ١٩١/١ ، التي مطلعها : بعسيد مدى منت القريب المؤمل

وأقسرب مسنمه السنمازح المستحسل وزن قصيدة المتنبى المشهورة :

عملى قدر أهمل المعزه تمأل المعزائم وتمأل عمل قدر الكرام المكارم ويتبح له هذا الوزن أن يتأثر الصيغة الموسيقية التركيبية لصدر

وأشبهت قصيدته و سؤال الكروان ۽ (٧٥/١ ۽ التي مطلعها : صدار السياس أو حسب الجمحال همشاقدك في المذجس بما ابسن السليالي

هستسافىك فى السذجسى يسا ابسن السليسان قصيدة المتنبى وزناً وقافية ورويـاً فى رثاء والـدة سيف الدولـة ، عطلعها : (ديوانه/١٤١) :

لد المشترفية والعوالي وتقتل المنون بلا قتال

(ديوانه/١٣٥)
أبنيني لا تحضونس
أبنيني لا تحضونس
حمل الأنام إلى ذهاب
وتأثر قصيدة ، ق رئاء أخ ء ١٦٢/١ التي مطلبها ،
يما راحملاً صدع الحسمام شبياب
فسعلمت كيف تصدع الأكبار،
وقديدة الشريف الرض ق رئاء أي إسحاق الصاره الكاتب ،

وزناً وقافية وروياً وغرضا ، ومطلعها(٢٠٠) : أعسلمت من حملوا صلى الأعبواد أرايت كييف خبا ضيماء النمادي

وعدا القصائد التي تعمد فيها العقاد المعارضة ، يتأثر في قصيدته « عبد الجهاد ، ۷۹٦/۲ ، التي مطلعها : جسدوا آل مسصسر عسيمد الجسهساد

بجسهاد صلى المدى فى ازدياد قصيدة أن العلاء وغير بجد فى ملتى واعتقادى ، ، على نحو آتاح له تضمين بعض التراكيب والأشطار ، على نحو ما راينا فى حديثنا عن التراكيب .

ويبدو أن العقاد تأثر فى قصيدته ۽ الشيب الباكر ۽ ١٧٩/١ ، التي مطلعها :

منا أقبسل البليسل حتى طبرت ببالنقسم ينا صبيع جبرت عنل النظاياء أن النقسيم وفي قصيلته (شكسير بين الطيعة والناس ، ٢٦٧/١ ، التي مطلعها :

مصنية. أبا النقبوافي ورب البطرس والنقبلم مباذ أفبادك صبدق النعبلم في الأمسم؟

موسيقى بردة البوصيرى ونجع البردة لشوقى ؛ إذا أتاح هذا التماثل شناجا في التراكيب والمحجم الشعرى والصيغ الموسيقة . وقد تأثير المقاد موسيقى المتأخرين عامة ، كما نسرى في تأثيره المقطعات والبحور المجزوة ، على نحو ما نجد في قصيدته و الوساوس ، (۱/۱۹ م) التي مطلعها :

أنا سناهبر والبليبل دامس ويمل المنحب منن البوسياوس

... هسذا وذاك كسلاهما راض به قسليس وبسائس وقمد جادت همله القصيدة على وزن قصيدة البهاء زهير و ريم الكتابر ، وقافيتها وروبها (صر ١٣٧) ، الق، مطلمها :

خملع المعتذار عبلينه حبارس قسمسر تنضيىء بنه الحنسادس ولعل الذي ينظر في قصيدته و مهلا ، ٢٧٣/١ ، التي مطلعها : مهلا على النصيسر مسلا ماكسان رزؤك سهملا مسا هسكسذا الحسب الحسى يسسلى أو همكملذا يــلاحط أنها تأشوت بموسيقي للبــارودي ، وخاصــة في تراكيبهــا ومعجمها ؛ تخالفها في الوزن وتوافقها في القافية ، غير أن كلتيهما من الأوزان المجزوءة , ومطلعها(٥٦) : المسغسرور لـــت لىلتىكىريىم أهــلأ كسيف صادفست الأمانسي هل رأيت النصعب سنهبلاً ويندو أن العقاد تأثر في قصيدته و ذكري الشهيد ، ، التي رثي فيها محسد فريد بك ٢٦٢/١ ومطلعها : أطلفت وجدان ومشلك يطلق فسالسننفس تسألم والجموانم تخفق

قصيدة أحمد شبوقى 1 كبرى الحوادث فى وادى النيل 1 التى مطلمها : (الشوقيات ٢٥/٢) مسن أى عسهم فى السقس ى تستدفسق

وسائی کف فی المدالسن تخصفی اد فاد نمائل افرزد والفائه والروی فی کل مهم الی الطاقر بالصبع والسراکیب والمحجم ، عمل نحو آدی این نشارب الإیشاع فی المحیدتین ، ولعل قصیدة و امان ۲۰/۱۰ ، النی مظلمها : اف طبعته صاحطت من لمشاهها

سسوى نسظرة لاتسرعسوى غسلوالي

تأثر - قصيدة و المساه ، خليل مطران ، لتماثل قانيتها على استرات القداد للقصائد السوائية استرت المقدد للقصائد السوائية الشيافية وسافظ التي عرضها الإجائيون من مثل البارودي والنهورية وشوقي وسافظ روطران وغيرهم ، يلاحظ أن العقاد لم يعارض القدماء فحسب ، بل عارض الإجائيون إنهاءً ، وأفاد من قصائدهم .

واسم العقاد بالتشكيل الموسيقى للقصيدة ، مجارياً صور التراث من جانب ، ومطوراً أشكالاً جديدة من جانب آخر ، اقتريت من شكل الشعر الحر^{(٧٥}).

ألحل من الملاحظات الأولية التي تجبه قباري، ديبوانـــ شيــرع المطوعات في شعره -حتى إنها بلغت نصف مجموع قصائده (**). وظهر اهتمانه أيضاً بالاوزان المجزورة، على نحو ما نرى في مجزورات الراقصة د كاس على ذكرى ء ١٧٧/١ التي تذكر بشعر إلي نواس، ومطلمها :

يبا نسديسم المصببوات أقبيل البلس فيهات واقتشل الهم يحسأس مسميت كيأس الحياة ونظم ومشطرات الرجز^(٨٩)، مشها موسيقي الطرديات كافي «التوب الأورق ١٤/٠٩):

الأزرق السساحير بالتصفاء تجبرية في البيحيروالسيماء جريها «مفصل» الأثبياء

بربه واحتصل بالمنسات (۱۰) ، على نحو ما نرى في قصيدته و أمنا

الأرض ٤ / ١٩٨٠ ، ومطلعها : أسبائسل أمستما الأرضما

و « عالج » العقداد ما يمكن أن يسمى « بـالثلثات » . ولعله من الفلة التي عالجت هذا اللون . . . في قصيدة فلسفية عنوانها « المعرى وابنه (۲۰۱۰) . وانظر كذلك « في القمر ، ۲۳۱/۱

ومن الأشكال التي جاراهما ما جرى على النظم فيها أصحاب المزدوجات ، على نحو ما نلاحظ في قصيدته و عند حلاق ، ١٣٠/ ، على نحو ما نجد في أرجوزة أبي العتامية في الزهد . ومطلع قصيدة العقاد :

ما إسافيا تطفر كالفيزال ساحرة إسالتيم والجيمال هيفاء من أوانس الأندلس ذات جبيزة كالمائيار المشمس وأكثر من الرياضيات كترية لأفقاء من مثل ودعاية (٢٥٥

۱۹۲۱ ، التى بلغت عشرين رباعية ، ومطلمها :
توسلل نسسج المدجس قدائشتر
ولاذ المظلام بمأصل السنجسر
فيما أنجما نافرات الفرر أفيمكن جس لنا قبد نيفتر
كانظم على الخمسات (٢٥) من مثل قعيدة : هجراء الدهر »

ابساسيم تسخيني لعنت شر لعن وإن عبداك المُشَقِ

١/ ٥٣٩ ، التي مطلعها :

خسد السشنساء مسنسی یا دهر وامضی عنی ونظم ما بحکن أن یسمی بالسباعیات (۲۹)

ولم يفف العقاد _ كها رابنا _ عند صدور التشكيل الموسيقى في التراث ، بل تعداها الى إضافاته ما يتناسب مع ما يرضى فرقه وحاسته الغنية . كما أنه لم يقف عند هذه العراق الى تكريا ، بل تعداها الى المؤلفة ، على نصد المؤلفة ، على نصد المؤلفة ، على نصد ما ترى في قصيدة و نور ٢٠٠٤/١٩٧٤ ، الى تمثل مؤلفة على المؤلفة من المناسبة على مطلع وحدو وقفل ، ثم يكرر المطلع والدور والفقل . ونلاحظ أن فاتب من فائمة المدور كل كل منها تلتزم قافية الشعل الأول من المطلع على النحو

آسنست أنسك نسب

والنسور تنسى للمسالم

هناك ماء طهــور وكن والليل قائــم غولاً من الظل جائــم دنيا بغير معالــم

وله موشحة « هنتِ والله ٤٠ / ٢٩٤ من بحر المجتث ، يتألف دوره من تسعة أشطر ، يؤلف الأخير منها و لازمة ، وقافية ملتزمة في الشطر الثامن . أما أشطره الأخرى فيبني ستة منها على قواف متعارضة تلتزم قافية السادس منها في الشطر السابع (٢٥٠) .

وقد جاء بما يشبه الموشحات ، غير أنه يقوم على شكل المثنيات ، دون تساو بين الصدور والإعجاز ، على نحو ما نرى فى قصيدته و بعد عام ، ١٧٣/١ ، التي يقول في مطلعها :

كاد يحضى العام با حلو التشني او تساولسي مااتعربنا منك إلا بالتعني المساسعين الا

> مىذ ھىرفىنىڭ ھىرفىنىا كىل حىسىن وھىسىنىداب

لحب ق النقبلب، فيردوس ليعينى فينين اقتينيواب

وشمة مثنيات تتلوها و قفلة ، تتكرر فى القصيدة كلها ، على نحو ما نرى فى قصيدة و كواء النياب ليلة الأحد ، ٥٧١/٣ . وقبل قصيدة و سلع الدكاكين ، ٣٧/٧ هل شكل الموشحة ؛ وهى تملك دلالة

واضحة على ولوع العقاد بالحروج على المالوف فى تشكيل قصيدته . وثمة قصائد تشبه الحماسية ، لكنها أميل الى المثنيات ، إذ تختلف نوافى العسدور عن الأعجاز ، وتتفق قمافية الشيطر الخماسي سع قوافى الصدور ، مثلها نرى في قصيدة وأغان ، ٢٧/٣ ه .

وقد تنفق قافية الشطر الحامس مع قوافي الصدور . مثلها نرى في قصيدة و الوجيد الخريق ، / ٣٨٤ . ويشة قصائد تجل إلى تجديد في المسكول ، يقوم على ابتداء الصدير يتابية تخالف المعجز ، وإلى أسقل الحجز عجز يتفق مع قانية المعجز الأولى ، ثم بأن الشطر الاخير يثانية الصدير المدن يأنى د فقلاع للوحدة الأولى ، التي تشبه و المشيات ، على مطلعها: " على مطلعها: " على مطلعها: " على مطلعها: " ع

سنة سرت ولاكسل السنين

بين صيف من هنواننا وشتباء وربيع كبلا غنام أضباء والنضحى والليبل حييناً بعد حين

وهي تقع في ثلاث عشرة وحدة .

نموذجان تطبيقيسان :

وحتى تكتمل صورة تأثر العقدة شعر الترات لابده را تخييا. فصيدين ثقار إحدامها علية النرات في شعره، وقبل الأخرى بالأخرى بالمتحق المجلوبة الراق يستقرق مساعة واسعة فلابد من التركيز على أهم الجوانب التي تشتمل عليهما ماتان القصيدتان، عن وإراك قيمة الدرامة النائية الكافية التي تتعدف عن المسوداتان المقاربة الملخية في أطار النص الشعال، ودن الحديد عن جزايات لا ترسم صورة دقيقة للمهمة اللباء الشعرى.

وسأختار قصيدة و تمثال رمسيس ، ٢٧٣/١ من ديموانه الرئالي و وهج الظهيرة ، وقصيدة و عيش العصفور ، من ديوانه الأول ص ١٩٩١ ، وقمسئل القصيدة الأولى غلبة الصور البنائية النرائية وتمثل الثانية الميل إلى النجديد .

١ - تشال رمسيس :

- -

ليست قصيدة وتمثال رمسيس ، أفضل القصائد القليلة التي تمثل أثر سطوة التراث في شعر العقاد . غير أمها من أجود القصائد التي تمثل تأثر العقاد بالتراث من جانب ، وبالحركة الكلاسية الجديدة ، و حركة الإحياء ، ، التي نقدها العقاد بضراوة ، من جانب آخر .

ولعل هذا ما يغرى بمحاولة تحليل هذه القصيدة ، وبيان الفرق يبن التنظير النقدى والتجربة الشعرية ، التي تتمحض عن صور شعرية معينة .

لقد ظهر الاهتمام بالحديث عن آشار الفراعنة في قصائد الإحيائيين ، من مثل إسماعيل صبرى ومطوان وغيرهما ، على أن شوقى هو أبرز من جعل الحضارة الفرعونية موضوعاً أساسياً من

موضوعات شعره ، وكانت إحدى الـدوائر الشلاث(٢٦) التي دارت عليها هذه الموضوعات .

يواذا كان الاحتفال بالخضارة الفرمونية ليس مقصوراً على شاعر يعيث ، لأنه شتاج حقية زمية معينة ، اثرت كشوفها أى خناف المجالات ، فإنتال ننظر إلى قصيدة وتمثال رمسيس ، من هذه الزاوية الضيقة ، و أنما سنحاول أن نجعل في وعينا شعر شوقى ونحن نعالج هذا النصر من اللناخل .

الحركلة الأولسي :

يبدأ العقاد بمقطع يتحدث فيه عن ماضى رمسيس فيضع الماضى في خطفة الحاضر ، ثم يعود في حركته إلى إيقاع الحاضر فيتحدث عما فعل الزمان برمسيس وبجنوده ، ليتأمل ويتفلسف ، ويسقط العطفة عل حاضر الاحياء .

الحركة الثانية:

وينطلق فى هذه الحركة من تأمل خارجى لتمثال رمسيس ، قاد إلى تواصل بين الذات والمؤصوع ، وادى إلى غية الحاضر فى الماشى ، فتحدث عن عظمة رمسيس و تاريخيًا ، فى حقية لم يعرف فيها موسى ولا المسيح خليها السلام . ثم اختتمها بحضور الماضى فى لحظة الحاضر ، فى صورة تأمل وحكة .

الحركة الثالثية :

وجامت الحركة الثالثة امتداداً لغيرة الحاضر في الماض ؛ في حجيها عن الحركة الثانية غير الحافة الثانيلة ، فجيل طدا الحركة استعادة حية القدارية ، من خلال مسينين نحويين هما : الجملة الاسمية التي توحي بالحاضر الحق ، والجملة الملبودة بالتساسل في الأطلب الأعم. واختتم هذه الحركة . كما إنتذاها بنياب الحاضر في المشي

الحركة الرابعة :

ولعل الذى سوغ لهذه الحركة أن تستقل هو الشطر الأول من البيت الأول :

وكنان طبيبة والهيباكيل حبولها ميل، النفيضياء أواهيل شيماء

فعاد بالماضى (التاريخ) إلى الحاضر فلم يدع القاري، في ووهم، ع أو حالته الانفعالية الاولى، فاستخدم وكان بــ أداة الشبيه ــ لتوسى بالفرق بين الحقيقة والحيال اينطقا من الصورة الحيالية فيجملها عمرة الحرى إلى الشاريخ للماضى، فيتحدث عن ماضى رمسيس، في لحظة الحاضرة : عجة الرحية، السالس الماء شاعر رحيس، قدره ملجا الضمغاء، وغشتم العظام، الولود العائدة ... ولا يترك هله الحركة تتهى قبل أن غيرنا بأن تخيله لهله المائدة التاريخية: عودة الماضى إلى الحاضر أنبه بسنة الكرى التي مالمحدث على الحاضر من المخاصر أنبه بسنة الكرى التي

ئم انتبہت كأنما هى ق الكرى رؤيا يىلفق نسجها الظلماء فكست مصد هما بفسد اذا حدى

فبكبيت منصر وهبل يفيند إذا جبرى حبكم النقضاء عبلي الندينار بكناء

الحركة الخامسة:

وتقوم على العودة إلى الماضى فى لحنظة الحاضر ؛ إذ لم يعد من رمسيس غمير هذا التمشال/الحجارة ، فـراح يتأمــل ويقــارن ويجنى العبرة .

أما الحركة السادصة والاخيرة فتقوم على وعى الحاضر / لا وعيه في شمل ومسيس رسرزاً لمجد / رفض الراقع والثورة عليه ، وفي إدراك أنه تمثال من صحر أسم . وتشعى الحركة لتنتهى بها القصيدة كلها ، في صورة تقريرية تجنمها زفرة المتوجع من حال شعبه الذي قد يصحو بعد ان يُر زمن طوياً

شعب يعماف النايدون جواره ولو أبم حجر عليه عفاه هل يسممون؟ فقد كفاهم واعظاً صخر اصم ودمية خرساه إن لاعلقم وي من جهلهم داء تبون بمنامه الأدواء فعلهم من السلام إذا صحوا

_ ۲ _

أن المأمل في العجم الشعرى فلده القصيدة يدرك سطوة المجم الرائن و اللعادة لا يضيق على نفسه في الاستمدال ، فهوينه عودان الشعر العرب ، بل يبسط المساه معاجم اللغة ، فيخدا (الألفاظ دول مراعاة للتطور الزمني في صوت الفاظ وحياة الفاظ ، فهو يستخلم و الخليوث ، على سبيل المجاز ؛ وإن أصررة استخدام و الخييار ، أو « اللبوث على سبيل المجاز ؛ وإن أصررة استخدام و الخييار ، أو « الراب الثانرة ، فإنما يستخدم الجلادة . ح جلمود » : ح

فنی الجنبود فیهم حیالیك عبثیر سیاف وانت جیلامید صبحاء

ويستخدم ويوجف، و د النكباء ، :

سيسناء تسطويها بسجبيدشك غنازياً في حبيث تنوجف وحدها المشكبياء

ويستخدم و يخبت ۽

ورأيت قنصرك في المندائين يمتنمين فنينه النضيعين ويخبيت المعظماء

ويستخدم « اليم » ، و « الطور » ، و « عفما » ، و « وطماء » . و « جحافل » ، و « كتائب »

أرض لـوَ ان الـريـح تـعـقـل مـاعـفا أثـر لجـنـدك فـوقـهـا ووطـاء

وقولـه : لـك في الـشــآم جــحــافــل جــرارة

وعلى الفرات كتائب شعواء وعلى متون اليم طود سابح يرسو بأمر الملك حيث تشاء

ولا أود الاسترسال في التـدليل عـل تأثـر العقاد معجم الشعـر التراثي ، فمعجم القصيدة ينبيء ، بوضوح عن هذا الاتجاه .

يو محمل أمال التراكيب الشعرية على النحو الذي أشرن إليه فيا صبق يرحى يسطوة التراك في هذه الفصيدة من مثل : جنود البسلاء ، ومواكب وضاء ، وتفتحت الأنباء ، الفتح المين ، وهم ظها ، جلاطد صماء ، لا يستبيح فمارها ، تعنو لها الأماد ، موسى الكليم ، جحالاط جيرارة ، كتائب شعيراء ، عصية فرهراء ، الليل يجرى ، يستطير جنائهم ، منحة غيراء ، يجتمى الضعيف ويخبت العظهاء ، الوفود العائذين ، أعبد وإماء ، التبر السبيك ، يعروك إعباء ، كفاهم واعظاً سخر اصم . . إلى غير ذلك من التراكيب التي تحمل دلالات تراثية ، مفتصح من الشاعر في انتخاب معجمه وتعبيراته دون قيود تتصل بتطور الدلالات في المحمدات الشعرية .

- ٣-

وإذا نامانا عاولة العقاد في التوسل بالعسورة لتشكيل مضمون قصيدته و تمثال رمسيس ، فإننا نجد أغفل قيمة الصورة بن حيث هم يلد خيالى نام وعدد ومكامل ، ويضعها وظيفة جزئة ابناء جاسية ، تخفر من حيوية الإجماء والظلال ، وتفقط الموقة ، وتسبدال جاسة المؤسرج والصلابة ، فلا تشعر بوظيفة الصورة في الشعر اللاالى في هده القصيدة ، بل على المكس تبدو الصور بعدرية جاسدة وثنابتة ومستقلة ، مثل :

مواكب وضاء ، وتقدمت الأنباء ، والجيش كالغمائم ، كناية عن كثرة العدد ، وربما تضمن البيت التالى :

متهالمين غيداة أطفأ شوقهم نيسل أتوه وهم اليه ظماء

صورة حسية ذات بعد رمزى ، فهى تقوم عل معنى آلولى يوسم بظما حسى مادى ، ترويه مياه النيل ، وعلى معنى آلاوى وهـو ظفؤهم المغرق إلى مياء النيل ، كتابة عن حجم وإخلاسهم المغلو برا الانتها إلى أراض مصد . وختم الفقرة الاولى/الحوكة الاولى إبايات تقريرة ، تصف واقع الحال ، وتتنفسن حكمة وأباساً . . . أسعفتها صورة تؤكد الحفي وتشرعه وتوضعه وقسود :

مشخير النصبحبراء دار إقبامة إن البليبوث ديبارها النصبحبراء

> وجاء البيت الأخير مقرأ دون حاجة إلى صورة ومفسر : وتكنفتك صن الخماود ممسافة

لايستبيع ذمارها الأحياء

لايسستېيىخ دمارھا الاحد د د داده داده د داده

ولم تستطع الفقرة الثانية من القصيدة أن تسمى بندها الحاليا و إذ

المناس المناس المنظى على علدة مقد الفقرة فدير عن الإنتية

القائدة بين الدائم الساعر والمؤصوم كائنال ومسيس ا إذ جعل هية

الثنان القائم المناس إنسانا عظيم توان مجرية ورشاطا، مقرول بينجا

ان يتمل ومسيس إنسانا عظيم توان مجرية ورشاطا، مقرول بينجا

الأوسعد وتنظيمي و الآنا ، فلا يفرق بينها ونن ، وكل تحول بينجا

المنيقة ، فيتحدث عن الديار ومن ساكتها القدماء ، ويتجل أمام

الصفيفة ، ويتحدل أمل والرح جوفه ، التي تفزوهم سينا، ، قبل المحدود المناس الكليم أو للسح طبها الساجر ، غير أن هذه المصروة المناس المواد والمناس المناس المناس الكليم أو للسح طبها الساجر ، غير أن هذه المصروة المناس التي مهد فلا الشاعر وحاول أن يوهم بها ، « ثمرة الاستها التواريخ المناس التي مهد فلا الشاعر وحاول أن يوهم بها ، « ثمرة الاستات الأخير . التي مهد فلا المناس وحاول أن يوهم بها ، « ثمرة الاستات الأخير . التي يوهد فلا المناس وحاول أن يوهم بها ، « مؤنها الساجر التعالى التي يوهد فلا المناس وحاول أن يوهم بها ، « مؤنها الساجر التعالى التي يوهد بها الساجر ، غيرة التعالى التعالى

لقد مزق الحالة النفسية التي كادت تستريح إلى الاستخراق في الماضى ، واندفع بالصورة في قفزة مفاجئة ليقف في قلب و الحاضر ، ويتحدث عن آثار الجنود الذين عفت عليهم رياح سيناء . .

ربعد هدا القنوة المناجة بمود تراحري لينام الحالة النفسية (الول) ، فيقلف القاري في قبل و الماض ؛ بضرية مناجة أنها، تقليظ الجو النفسى ، وتقطع خووط الدعور ، تستأنف رسمها الصورة جيوشه الجرارة وهم في الشام وطل الفرات ، وتصف سفته تحفر اليجار فترسو حيث يشاء لها رسيس ، وتصور حضرع البلاد لحكمه ، وينونة الملوك بطاعته ، إلى آخر ذلك من مظاهر الملك والعزة والنجم ...

ويظل بناء الصور يشكر من الاضطراب والفلق والتعزق والحركات الصاعدة الحابطة الشاجئة على نحو يكداد يسم الصورة باللبات والجمود ؛ إذ تبدأ الفقرة الرابعة بعودة مفاجئة إلى و الحاضر، ، ، فلم يشأ أن يستمر في عرض الصورة ، يل مزق الجمو الفضى بالففرة المفاجئة إلى الحاضر فقال مستخدماً أداة التشبيه وكان ، للقبام بدور و التعزيق ، :

وكأن طيبة والهياكل حولها ملء الفضاء أواهل شماء

فينس اللحنظة الانجيسرة المعدود من خلال تسداعي المدني إلى و الماضي ع، فيرسم صور و الملك ع من جيوني متصرة ، وشاطر البلاط يمد - ، وعظماء بخشمون ، وعفاة بجندين ، ووفرد عائلين ، وعبد وإماه . . . وإنها ما المفتوة التقليمية التي يدركها هو ، فجاسة في صورة استفاقة من الكرى ، نقلته من الماضي الى الحاضر التؤدي وظيفة مقصودة هي تصوير انتقال الحالة من التيض لي التيضي ل لقد أراد أن ينتقد الوضع الحاضر فاتحام مقابلة حادة بين وضعين

متناقضين . ويبدو أن الشاعـر رأى أن هذا التمشال لا يستطيـع أن يستقل بما استقل به رمسيس نفسه :

وشكت موافيقة البزمان ولم يكن يعروك أنت بموقف إعياء

وتستمر وطأة الحاضر في سطوتها فيتوجه الشاعر إلى « رمسيس » ، يقارن بين حالة الهوان والجهل والجمود ، وماضى مصر في إبان حكم رمسيس ، معلناً جزعه من الواقع ، ورغبته في تغييره وإن طبال الذات

وعلى هذا النحو لم تستطع العصور أن تبضى بينا، حى مترابط ومتكامل ونام ، تتأثر جزئياته وتتنامى لمبلغ غايتها ، وإنما بدت صوراً ترتب إلى الماضى ثم تفقى إلى و الحاضر » لترتب دو انحرى ، فتحرق ا الحالة الناصبية ، وتعلى العرق الماضى المناسعة ، متكنة على الشامل والتفاصف ، وجنى العبرة ، ثم العرج الماشر إلى التقرير والوعظ ، وفقت الهم المقيم والوعظ ،

- £ -

ولمعل الموازنة بين طريقة و شوقى » في التصوير خاصة والإحباليين منة ، ووظيفة الصروة في هذا القصور في بسبح لنا بان لاحط أن
العقاد » لم يتمند كثيراً من أسلوب الإحباليين في التصوير في بسدو أن
القصية عامة ، على الرغم من أرائه التقديمة الشطيعة . ويبدو أن
المقاد » قد تأثر المرسيقى الخالورية لبعض قصائد شوقى المصرية
ذائمة الصيت ، مثل تأثر التراكيب البلاغية والتحوية التي وردت في
المتحدة من لنحو ما نجد في قصيدته المدزية المساعة و المعزية
التبوية » في منح الرسول عليه السلام ، التي مطلعها : ٢٤/١٠
ولحد الحساء في فعالمة المساعة والمساعة والمساعة والمساعة والمساعة والمساعة المساعة ا

وفسم النزمان تبسسم وثناء

إذا الذي يقارن بين الفصيدين بحيد توافقاً في الموسيقي الخيارجية (الوزون الافلاية) قاد إلى توافق في المعجم المعرى احياناً ، وفي السراكيب أحياناً أخرى . والذي ينظر في قصيدته و كبار الحوادث الوسال والتي اللسبل ١٩/١٤ ود المحالجة السوافق ألم والتي السبلس ١١ (١٧) و و ألها القيارة العامة وبعض المعان الجزائية ، وخاصة جن يتحدث عن ودسيس نفسه ، ، وينجد مواثرة الجزائية ، وخاصة جن يتحدث عن وحالتهم الحاضرة . . . والذي يتاسب الجزائية ، وخاصة ويتاسب بي بعدراته تاثر شعر في في رساطه تصيدة المخاذه وتمان المعاد الذي لم يستعلع أن يشمل النظرية النقائية بالرواسنية في هم القندية ووياغ كيس بشمل النظرية النقائية بالرواسنية في همينة على قمينة من كتمس بشمال وسيس الكافي اليهم جعله يؤرة ينتفر عضما الماضي بالحاضر ، مع أنها لم تنجع في إقامة يناد مقرى تام وداؤلعاء بريكز على الاستمارة للوحية ، التي تقوم على يناد مقرى تام وداؤلعاء بريكز على الاستمارة للوحية ، التي تقوم على يناد مقرى تام وداؤلعاء بريكز على الاستمارة للوحية ، التي تقوم على يناد مقرى تام وداؤلعاء بريكز على الاستمارة للوحية ، التي تقوم على يناد مقرى تام وداؤلعاء بريكز على الاستمارة للوحية ، التي تقوم على يناد مقرى تام وداؤلعاء بين الذات والمؤسوع لتنيم بنهما هفتاً أو تعافقاً ، ولا يقول فيهداً أو تشخيفاً أو حلوالاس» .

وأما النموذج الثان الذى اخترناه لبيان صلة شعر العقاد بالتراث نهور قصيدة وعيش العمضوره / ۱۹۷۸ من ديوات الأول و يظفا الصابح ». وهم من قصائله الفعاد التي نظر فيها الحرقة الرومانسية المحرية » إلى الفتت إلى الطبيعة ، وخامت المساحر الإسسانية عليها . وقد عوف مشاهر الرومانكيين من أشاف طبل ودودورور عيرها ، بقصائدهم الرومانسية الى تتغنى بالأطيل . وقصيدة العقدة تأثير هذا الأنجاء الرومانسي . ولما كانت قصيدة وعلى المعقور » تأثير هذا الأنجاء الرومانسي . ولما كانت قصيدة المعقور » في بناء هذه القصيدة داخير المحل إلى التجابل أن نرصد أثير التراث في هذا هدا القصيدة الإطوال التجابل التجابل أن نرصد أثير التراث في هداء

لقىد قسم العقاد قصيدته دعيش العصفسور ، قسمين غسير متكافئين ؛ وقف القسم الأول منهما على طريقة العصفور في عيشه ، واستمناعه بالحياة ، وخفته ومرحه ، ونشاطه وطبيعته وميزته ، فقد نجح الشاعر في رصد خفته وحيويته وحركته السريعة الخاطفة :

على الغصن لمحة البصر ما تسواني مرفرفأ قط مااستقر أيكا بعيد أيك كأغا يلمس الإبسر إلى طــريـد مــطار داً لا إلى وطسر كخفة الطفل لكنها خفة فسأخسرى نخبة من خبوّف البطائس البصدر؟ يسقارب السمحب ثمم يهدوى يسسسر السروض بسلطسر أصدق من سار في سرار بين الحيا العلاب والشجر ويستنحنث البريناح ضبربأ بخافقيسه فتستسار

ولا يقف عند تصرير هذه الحياة الاهمية المرحة، وهذه الحقة والحيوية، وإلحا لا يواتيه طول النصم الالاسترسال في تقديم هذه اللوحة التصويرية الحرقية، ونشعر أن لابدأ ان يعفى ذات على الموضوع. ولا يأتى هذا الإصفاء من خلال الإحساس أو الشعور، م سواء أكان في دوجة العلق الأبل أم الحالول الأخيرة، ولكن من خلال التأمل والتفاضف وظية الفكري، فقدم الحكم الاحداجي في دا تصدق من سار في سرار، ولو من الناحية الشكلية، وعاد ليقدم العظة والحكمة البالغة في المواذة بين المصفور والرياح المائلة،

لة مسا أهسول المسطايدا وأضمعمف السراكسب الأشسر وتستمر هذه الحكم في فلسفة الزمن من خلال للوضوع ، « عيش

وتستمر هذه الحكم فى فلسفة الزمن من خلال الموضوع ، « عيش العصفور » ، وعقد موازنة بين حياة الطير « العصافير » وحياة الإنسان التى أفسدتها العلاقات المعقدة ، والنظم الاجتماعية المصطنعة :

طار ولبدا وطار سيخا بين والغدر البساتين والغدر المناسبات والغدر الماء تناضيات والغدر أحبر بالنضج مقاته مقاته المناسبة عن الجند والزمر المناسبة عن الجند والزمر المنال والسورة لمناسبة عن المناك والسورة لمناسبة عن المناك والسورة عنهم بالإغ

لقد قدم الشاعر لوحة وصفية لحياة الفطرة في الغابات بين الأشجار في الحقول وتحت المطروعبر الفضاء ووسط أهوال الرياح ، ولكن غلبة السفل المواصى كنانت تبدو في الانتخاص على الإنجماء والمعمور ، والتنحل المباشر بالتفكير أولاً ، ثم بالتحليل ثانياً ، وبالعظة المباشرة التى تلفت الانتباء بل تقرع السعم ، فلم يكف بالبيتين الانجيرين السابقين ، بل جاحت القولة الزاهلة :

ولا دلـيـل ولا

هـذا هـو الـعيش فـاضبطوه عـليـه يـا أيهـا البـشـر ويختلف القسم الثان عن القسم الأول في حجمه وفي تصويره ؛ إذ

يمل منذ البداية إلى التقرير وبيان الحكمة ، فجاء نتيجة منطقة للقسم الإولى من جهة أحرى ، بل صورة مثلاثة للم حلية الإنسان الذي يتوجه إليه الشاعر بالوعظة وفصل الحطاب :

هـذا هـو السعيش فسارهموه عليه واستخبروا الخبيس فسارهموه أسان مسالتهم فسماله لموه مسالتهم فسماله لموه على مسالتهم فسماله لموه عن صحولة المستقبر إن كسر وحيلة المستقبر إن كسر وحيلة المستقبر إن كسر وحيلة المنها في المراء وطيلة المنها المكسر وطيلة المنها المكسر وطيلة المنها المكسر

هنداك يندرو له فنؤاد لايجهل البريب والحار لم يخنف عنن أعين الليبائي ولا تبواري من المصغر

وتستمر القصيدة في الاتجاء من التصوير إلى التجريد ليخلص الشاعر من تصويره ما يلفى العصفور من عنت الدهر وأخطاره دون أن يلجأ إلى حمى أو سلاح ، مقابلاً بينه وبين الإنسان. إلى الحكمة البالغة التي يختم بها قصيدته :

حيائل الدهر قانصات من طار اوغاص اوخطر من عاش يوماً أويعش يوم يعلم ماضرية القدر اليس هاى الخياة ذعراً وحارس اللخر ف خطر؟؟

* * *

وعل هذا النحو نلاحظ أن العقاد في هذه القصيدة التي نحا فيها منحى التجديد لم ينحج من التراث ؛ إذ أحتار موضوعاً من المؤضوعات التي تستهوى الرومانسيين ، وأداره على حياة القطرة والبراءة ، وأقام على مقابلة عرجياة الإنسان التمدن المقفدة ، التي تحكيمها القرائين والمؤضفات والأنطقة الاجتماعية ، وميز جاة البراءة لذى والعصفور ، من حياة البراءة .

رعل الرغم من ذلك فقد غلبه التفكر العقلان ، وخضع لمطن السقة والحكمة الباللغة ، إلى تسطيع التجرية الشعرية واعاقة تجرعا مل إجهاضها . . إذ كان بوسعة ان يقيم تجريته من خلال الإجهاض والتصوير ، وان يتدخل .. إذا لم يجد بدأ .. يا لا يوق للوحة ويقط أرسال روابطها رخوطها . . . نعرت صور خفة الصعفر ورشاشة حركانه لم يستعلع أن يفرق بين براحة الصورة وطرافتها : وإغانها ، على نحو ما ترى في الصورة التي مرت بنا :

يلمس أيكا بعيد أيك كأتما يلمس الإبر

فهى صورة الحفة والحيورة والحرق السريمة الحافظة من الناحية السبح الفيزيائية ، يبدأ أن الوحر به في النصر هر حالة الصفور اللذي تمزه الإبر وتنديه ، فتودى إلى نفيض ما بيريده الساعر . إل المنابئ السور المؤرثية المنورة والبناء الصورى المناسئ تعطيا فكرة من نائر المقاد بالنرات التقليدى الذي اصطلح عليه عدرمة الإحياء . ولا ينف خدا الثائير عند النصوير ويناء الفصيدة ، بعل يجد إلى معجمها اللفظى ، وإلى تراكبها وصيافتها . ولعد التشبههات نقول . والانتدارات والصور الجزئية والتراكب والانفاظ شاهد صدق على ما نقول .

لهوامش البحث:

۲۸ ــ ومنها قوله ۲۱ / ٤٠٨ : شسق ١ ــ انطر : الديوان : شوقي في الميزان (توطئة) : ط ٣ ص ٢٠ ــ ٢١ مطبوعات وأحمد أهلدى والمعمود دار الشعب القاهرة د . ت ٢ - يسر لى كتابة هذا البحث المهاد الذي بني عليه كتابي : و مدرسة الإحياء ونجد من أمثالها أيضاً ٢ /١٣ ٪ و العودة من مثلهم أحمد ، والتراث « دار الأبدلس بيروت ١٩٨١ . ۲۹ ــ وانظر ۲/۸۱۳ . ٣ _ الديوان ص ٢٠ _ ٢١ زلسزاضا الأرض فولولت 1 - I للصدر نفسه ص ١٠ وسا اضطربت في حماها يد ٥ ــ ديوان العقاد ص ٣٨٧ منشورات المكتبة العصرية ، بيروت ــ صيدا د.ت . وانظر ١/١٥٢ : ٦ ــ الغر بال (المقدمة) الطبعة الحادية عشرة مؤسسة نوفل ، بيروت ١٩٧٨ . هاذا هاو الحسب لمن رامه ٧ ــ د . محمد مندور : الشعر المصرى بعد شوقي (الحلقة الأولى) ص ٥١ = ٢٥ وليس بمعد الحق إلا النضلال مكتبة نهضة مصر القاهرة د . ت . ٨ ــ للعقاد في دواوينه العشرة حوالي أربعين قصيدة في الرثاء ، وما يزيد على خمس وانظر ٢٥٦/١ : عشرة قصيدة في المجاء هـى الجـنـة قـد أزلـفــت هــذي ٩ .. مجلة الهلال ، العدد الرابع ، ص ٧٧ .. ٧٧ ، السنة الخامسة والخمسون ، أليس هذا وضعها في الكتباب إبريل ١٩٧٦ . وانظر ٢/٤/٢ ١٠ ــ المعلقات العشر وأخبار شعرائها للشنقيطي ، المكتبة التجاريـة ــ الفاهـرة الصبايس المزجين الخنطوب لنصبيره ۱۳۵۳ هـ، ص۱۰۹ . حمقى ينزلن ونمعم أجسر المصابر ١١ ــ لامية العرب ، شرح وتحقيق محمد بديع شرف ، ص ٥٩ دار مكتبة الحياة ٣٠ _ انظر هذه الصيغة ١/٢٥٤ في البيت الذي يبدأ بدويا أشبه الخلق ، بيروت ١٩٦٤ . ١٢ ـ الأغاني ، جـ ٢ ص ٩٣ مصور عن طبعة دار الكتب وزارة الثقافة والإرشاد و ١ / ٢٧٠ في الصيغة التي تبدأ في الشطر الثاني بـ و يا أبلغ الناس ٤ . القومي ، القاهرة د . ت . ٣٦ ــ ديوان النابغة الذبياني ، تحقيق أبو الفضل إبراهيم ، ص ٨٩ ، دار المعارف ١٣ _ ديوان ابن الدمينة . تحقيق أحمد راتب النفاخ ، ص ٨٠ مكتبة دار العروبة ، . 1977 القاهرة ، د . ت . ٣٢ ــ يقول البارودي مثلاً في ديوانه (جـ ١ ص ١٩٧ دار المعارف بمصر ١٩٧١) . ١٤ ــ زهديات أب نواس . تحفيق د . على الزبيدي ، صُ ٩١ . القاهرة ١٩٥٩ . ٣٣ _ ديوان أن تمام ط ٣ ، ٤٧/١ دار المعارف بمصر ١٩٧٦ ١٥ ــ ديوان أبي العتاهية . تحقيق د . شكري فيصل ، ص ٢٩ دار الملاح ، دمشق ٣٤ _ انظر مدرسة الإحياء والتراث ص ٢٢٨ _ ٢٢٩ وانظر : ديوان البهاء زهبر ص ١٢٤ إذ يقول في قصيدته و غيري على السلوان قادر ٤ . وأشسكمر أشكو ١٦ - مختارات البارودي ١ /٨٨ ، مطبعة الجريدة ، مصر ١٣٢٧ هـ . فبعيلية ١٧ _ ديوان أن قراس ، ص ٩ منشورات دار مكتبة الحياة _ بيروت د . ت فأعجب لشاك ۱۸ - مختارات البارودي ۱ /۳۳۲ ٣٥ ــ الشوقيات جـ ٢ ، ٦٩ ــ ٧٠ ، المكتبة التجارية الكبرى بمصر د . ت . ١٩ ــ انظر مدرسة الإحياء والتراث . انظر ص ٢١٧ وما بعدها . ٣٠ ــ ديوان البهاء زهير ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ومحمد طاهر الجبلاوي ، Ronald Barthes. Image-Music-Text. ص ١٢٤ دار المعارف ١٩٧٧ . Essays Selected and Translated by Stephen Heath, Published by Fon-٢١ .. البخلاء . تحقيق طه الحاجري ص ٩١ دار المعارف عصد ١٩٧١ . tana- Collins, Britain 1977. Wimsatt and Brooks:Literary Criticism (A Short History) - TY ٣٧ ــ ر . ل ، بريت : التصور والخيال (موسوعة المصطلح النقدى) ترجمة د . Vol 4(Modern Criticism) p. 583. عبد الواحد لؤلؤة ص ١٨ دار الرشيد للنشر بغداد ١٩٨٢ . _ ** Ibid p. 585. _ Y£ ٣٨ ــ انظر سي دي لويس : الصورة الشعرية . ترجمة د . أحمد نصيف الجنان Milory James. The Language of Gerard Manley Hopkins, Pub-وزميليه ، ص ٩٨ دار الرشيد للنشر بغداد ١٩٨٢ . lished by Andere Deutch, London, 1977. ٣٩ .. زكى نجيب محمود : مع الشعراء ، ص ٢٢ .. ٢٣ ، دار الشروق ، بيروت القاهرة ١٩٧٨ . ٢٥ ــ حاولت أن أمثل للمعجم دون أن أتتبع اللفظة في مواضع شتي ، واخترت أن ٤٠ سانظر : سي ــ دى لويس : الصورة الشعرية ، ص ٤٨ . أذكرها مرة واحدة ، فثمة ألفاظ كثيرة تتردد في غير موضع ، مثل أواذي ، ٤١ ــ ديوان بشار بن برد جـ ٤ /١٨٧ الشركة التونسية للتوزيع مايو ١٩٧٦ . نجدها ٧/١١ ، ٢١٢/١ وعيلم ٥/١١ ، ٣٢٢/١ ، ١٨٤ ، والندي ٤٢ _ انظر ١ / ٨٢ : ٣٠١/١ وعثير ٢/١٢١ ، ٢٢٣/١ ، ٢١١/٢ ، ٢٠١١/٢ وكثير غبر هذه ومسشسى الألفاظ. كشبواظ البنار يبرمني بالبشرر ٢٦ ــ وثمة تقسيم يفوم في الجملة الاسمية ، من مثل قوله في الشطر الثاني من البيت الاتي: ١/١٧: وانظر ١/٨٥١ : وما تسرى لـو قـد غـدا مـوسسرا أجبرى منزاعتمهم يبالنشبك أسيبرهم فالحسق مستشد والإفسك عسجملان أشبح منن مبادر في ٣٧ _ ثمة صيغة أخرى للتفضيل بعد د سيان ۽ ، من مثل قوله : ٢٣٥/١ : وانظر ۲/۸ :

سن لم يكن واهيأ

واستمتع منن كنان فيه

إلىيىك تسناهى كيل عيلم ومستطق فسيبان مضطيق لبديك وأعبجه

Patrick Grant: Images and Ideas in Literature of the English Renaissance, p. 196, The Macmillan Press LTD, London 1979.,

٤٤ - ج . س . فريزر : الوزن والقافية والشعر الحر - ترجمة د . عبد الواحد لؤلؤة ، ص ١١ ، دار الرشيد للنشر ، بغداد ١٩٨٠ .

٥٤ ـ ١ . أ. ريتشاردز: مبادي، الشد الأدبي ترجمة د. مصطفى بدوى،
 ص ١٨٨ ـ ١٩٢ ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة
 ١١٠٠ - ١٩٢٠ .

٦٤ ــالمرجـع نفسه ١٩٤ ــ ١٩٠ .

درینیه ویلیك واوستن وارین : نظریة الأمه ترجة محی الدین صبحی ص
 ۲۱٦ المجلس الأعلى الفنون والأداب والعلوم الاجتماعیة دمشق د.ت .
 ۸٤ ـــ المرجم فصف ص ۲۱۸ م

... المرجع لعند من ١٦٨. 2. حسرح بتحدد المعارضة في قصيدة و سكون لغوب ١٤/٥٠ معارضاً المنتبى على تحو ما مر بنا في الحابث عن المعاني والتراكيب وفي قصيدة و بين التعب والراحة ٢٤/٣٣ معارضاً أيا العلاء في وغير بحد في ملتى ... ، وفي بعض

مقطعات أو أبيات قلبلة مفردة . • ه ... من نشأ و د طارق ، ومتندب ، بحر يتمج الأواذى فيه والحدب ، من الحياة فمبيض وغنضب ، في الجمع ما ليس يقنى الجحفل اللجب ، عن الحقيقة لا تحروف ولا رغب ، لعمر متبعد ما ومتشرب ، جد كجد الحياة المر

لا لعب ، من الرجاء وأما الويك والحرب فإنما أنت فينا قائد وأب .
 ٥ - من مثل ;

وداره في الهوى موصولة السبب ، طفلاً صغير الخطى مأمونة اللعب ، وكنت أماً يره وأب ، ولا أرى غير ثم قفر منتقب .

٢٥ ــ مختارات البارودى ٣٦٦/٣ .
 ٣٦ ــ ديوان الأخطل . ط ٢ جـ ١ تحقيق فخر الدين قبارة ، منشورات دار الأفاق

\$ ٥ ــ ديوان أن نواس تحقيق محمد غنيمي هلال ص ٣٢٧ دار صادر ، بيروت

ه ۵ ـــ مدرسة الإحباء والتراثص ٤٣٧

الجديدة بيروت ١٩٧٩ .

٥٦ ــ انظر قصيدة و عدنا والتقينا ، ٢/ ٦٨٥ التي يقول فيها :

انتفينا والتقينا !

عحما كيف صحونا ذات يوم فالتقينا

بعدما فرق قطران وجيشان يدينا وتصافحنا بجسمينا وعدنا فالتقينا بعد عصر !

أى عصر ؟ والثوى تجرى وسر الحب فى الأكوان يجرى ثم نادانا تعالوا فاهبطوا أرض مصر

قضى الأمر كما شاء ، وعدنا فالتقينا وانظر قصيدة والمصرف ع ٢٠/٧٥ .

٨٥ ــ بلغ عدد المقطوعات قرابة أربعمائة وثلاث وثلاثين (٤٣٣) ، في حين بلغ
 عدد القصائد قرابة ثمانمائة واثنين وثمانين (٨٨٢) .

عدد انتصاد دواید نمهامانه وامین و نمایش و ۱۸۸۰). ۹۵ ــ انتظر کمذلبک مشطرة د سیان ، ۷۲۵/۲ ، ومشطرة د سیان ، ایضاً ۳۳۳/۱ ، واظهرها د رحلة إلى الخزان ، ۱۲۵/۱ التي بلغت تسعة وماتة

۳۳۳/۱ ، واطهرها واجله إلى اخوان ۱ ۱۳۵۱ الله بعث تسته واحد شطر ، و « طلعة الحلم ، ۷۸۸/۲ . ۲۰ ــ ذكر د . صفاء خلوصي في كتبابه : فن التقطيع الشعري والقافية ــ

_ دكر د . مهمة حاوضي ق حاية : با تنظيم المسمون المنطق المسمون المنطق المسمون المنطق المسمون المنطق المسمون المنطق المنطق المنطق المنطقة أسادة الاحتلامة المنطقة المنطقة أسادة الاحتلامة المنطقة المنط

۲۱ ــ فن التقطيع الشعرى ص ۲۹۰ . وقد بلغت هذه القصيدة ست عشرة ثلاثية
 ۲۱۳/۱ .

۲۲ ــ انظر كذلك قصيدة و سُكران ، ۲۲۰/۱ ، وقصيدة دما أحب الكروان ، ۲۲ ــ انظر كذلك قصيدة و شكران ، ۲۲/۱۵ ، و دساعى البريد، ۱۹٤/۱ ، ۱۹۶۹ ، ۱۹۳۹ ، ۱

التي تتألف من اثنتي عشرة رباعية . ٣٣ ــ وانظر و النيل الغاضب ٤ / ٢٠٥٠ ر و شفاعة للغراب ٤ ٨٣/١ ، و ٢٠ ــ وانظر و النيل الغاضب ٤ / ٢٠٥٠ ر و شفاعة للغراب ٤ ٨٣/١ ، و

و بعد صلاة الجمعة ، ٢/٩٦٦ ، و د تذير مقبول ، ٢٨٧/٢ ٦٤ _ انظر قصيدة وليلة البـدر، ٤٣٩/١ ، التي جاءت في ست سبـاعبات ـ

وأنعم بالمقطم : ٢/ ٧٩ / ١ ، التي جاءت في رباعيتين .
 ٢٥ ــ فن التقطيع الشعري والقافية ص ٣٢٨ .

70 _ فن التعظيم الشعرى والعاقية ص ١١٨ . 77 _ مدرسة الإحياء والتراث ص ٢٥٨ .

٦٧ ـ د . نعيم الياني : تطور الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث ، ص
 ١٥٦ ، منشورات اتحاد الكتاب ، دمشق ١٩٨٣ .





............

ے طہ حسین وعباس العقاد

موازنة لبعض مواقفهما النقدية

عطاء كفافي

مدخسل:

** مضت سُنة الباحثين في تاريخ الثقافة العربية بوصفها بالقوة والانتشار تارة ، والضعف والانحسار تارة أخرى ، شأمها في ذلك شأن ثقافات الأمم الأخرى . ومما يسترعي الانتباء في أمر الثقافة العربية أنها طوال عمرها المديد قد حافظت على مقوماتها الأساسية ، ولم تنل صروف الدهر وعواديه من أصولها . وقد قيض الله لها ــ في عصرنا الحديث _ من عرِّف بها التعريف الصحيح ، وأبان حصائصها ، وأحلها المكانة الجديرة بها في وعي وبصيرة وفهم

ومن أبرز هؤلاء طه حسين وعباس العقاد اللذين قاما بدور مشهود ومشكور في حيواتنا الثقافية والفكرية والأدبية . ولانغلو في الرأي إن قلنا إنها مرجعان أساسيان لمن يريد النعرف على منجزات ثقافتنا العربية الحديثة ، ويود استشراف مستقبلها:

- ــ فكلاهما وُلد في سنة واحدة (١٩٨٩ م) بصعيد مصر (طه حسين في المنيا وعباس العقاد في أسوان) . وكانت ولادتها في عصر يموج بالاضطراب، ويمتليء بالغضب بعد وقوع مصر تحت وطأة الاحتلال البريطاني .
- ـ كلاهما كان قوى الإرادة ، شديد البأس حتى على نفسه ، بعَيد المطامح ، قوى المراس فى التغلب على ما يحول دون بلوغ هدفه . وقد فجرت الأزمات التي مرت بكل منها طاقاته الآبداعية ، وشحلت فيهها الهمم لمزيد من النتاج الفكرى والأدبي .
- ــ لم يقتصر كل منهما على الإفادة من نبع الثقافة العربية وحدها ، بل حرص على التزود بالثقافة الغربية قديمها وَجِدِيدِها . وجعل كل منهما مهمته الأساسية وصل القراء بأدبهم العربي وأعلامه ، وتعريفهم بالأدب الغربي واتجاهاته . وتم لها ذلك بأسلوب بعيد عن التملق للقراء والعمل على استرضائهم ؛ فكلاهما عدَّ نفسه رائدا فتحمل تبعة الريادة ومسئولياتها .
- ــ كلاهما كان معتزأ باللغة العربية ، لها عنده ذمة تُراعي وحرمة تُصان ، محافظاً على الفصحي ، حريصا أشد الحرص على سلامتها ، عاملًا على تنميتها وتطويعها لمطالب الحياة العصرية ومنجزات العلم الحديث .
- ــ كلاهما كان فخوراً بالثقافة العربية ، معنياً بالتوعية الجادة بها ، حاثًا على الاهتمام بالأدب العربي القديم بوصفه قوام الثقافة العربية ، ومكوِّن الشخصية المستقلة للأمة العربية .
- ــ امتد نتاجهها الفكري والأدبي على مدى زمني يربو على نصف قرن بهدف إرساء أسس النهضة الثقافية الحديثة على دعائم متينة .

- أعجب كل منها بشخصيتين عظيمتين. فقد أعجب طه حمين بالشيخ سيد بن على المرصفى وباستاذ الجيل أحمد لطفى السيد. وأعجب عباس العقاد بالشيخ محمد عبده وبالزعيم سمد زغلول.
- كان لكل منها شاعره الذي يفضله . فكان أبير العلاد المعرى الشاعر المقدم على من سواه من الشعراء لدى طه
 حسين ، قدم عنه روائهه (تجديد ذكرى أبي العلاء ، ومع أبي العلاء في سجت ، وصوت أبي العلاء) . وكان
 ابين الرومي الشاعر الأثير عند عباس العقاد ، وألف فيه أعظم كنيه التقدية (ابن الرومي حياته من شعره) .
 - كلاهما تظهر لديه الموهبة النقدية في النواحي التطبيقية أكثر من الجانب النظري
 - .. كلاهما كان عضوا في مجمع اللغة العربية ، وفاز كل منها بجائزة الدولة التقديرية في الأداب .
- كلاهما اشترك في سعة الأفق في الفكر النقدى ، والإفادة من القراءات المتنوعة ، وإن كانت الموسوعية تزداد
 دائر تها عند عباس العقاد لتشميل معارف متعددة .
- كلاهما تحق بالشعر والشعراء في العصور الأدبية المختلفة ، وإن كانت عناية طه حسين بالشعر الجماهل والشعراء
 الجماهليين أكثر من عناية عباس العقاد بهم .
- ـــ كان الأثر الثقاق والأمي الذى خُلُف كل منها خيراً وأبقى ما عداهما من الآثار السياسية والحزية . وتحاول في هذا البحث عقد موازنة لبعض مواقف طه حسين وعباس العقاد من الاتجاء النفسى في النقد الأمي في جالين :

أولها: الموقف النظرى، بعرض الأصول النظرية لكل منها إزاء هذا الاتجاه.

ثانيهها : الجوانب التطبيقية لكل منها في نقد بعض الشعراء قدامي ومحدثين .

أولا ـ الموقف النظرى

د الجلوة الخالدة التي تستعمي على الفناء هي عندي الصورة الصادقة لضمير الأديب :

طب حسين

- ١ -

نضافرت عوامل عدة في التكوين الثقافي لعله حسير؛ فيناك من مناجعة في تكوين سلكته في الكتابة، وقصير، فهمه لأثار الدوس، ومناك منها المنتخاج وع من السلم لم يكن له به عبده مع شدة الحاجة السيمة المسرية خاصة المسرية خاصة المسرية خاصة المسرية خاصة المسرية خاصة في المسرية خاصة في المستحين المنتقلة المربع وماسة تصحيات في أثناء بشت إلى فرنسا. مؤملة للإفاده مها إلفادة للدينة علمها في المنابعة المنابعة فه حسن عن كن كما المنابعة المنابعة فه حسن على نكرة التقادم المنابعة بالمنتخبة المنابعة على طل غيرها من المدارس، أو نظرية بذاتها براها مقدة على ما ضواعا، وإنا هو وياحة طل المنابعة الما المنابعة المنابعة على طل غيرها من المدارس، والمنابعة على المنابعة المنابعة على المنابعة المنابعة المنابعة على المنابعة المنابعة المنابعة على المنابعة المنابعة المنابعة على المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة على المنابعة المنابعة المنابعة على المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة على المنابعة المنابعة على المنابعة المن

كها أنه 1 يؤثر أن يكون منهج الدراسة الادبية جامعا بين موضوعية العلم وذاتية الفن ، حتى يكون فيه للة العقل وللة الشعور وللة اللوق جميعا ١٦٠٠ .

وطبيعته النقدية تمتاز بالغوص الواعى الدقيق فى قاع ما يريد أن يحلله بلمسات قادرة على رسم معالم الصورة لتوحى لنا بما يريدها هو أن توحى ، لا ما تريد هى أن توحى به⁷⁷ .

وفي عاولت تين الموقف التنظيري له إزاء الأعجاء النفسي في النقد الافيون" تجرز لنا دعوته المبكرة إلى أسمية العالمة يعلم الفعس ، فهو في مدتمة كتاب (تجليد ذكري أبي العلاء) يذكر أن و المبلحث عم تاريخ الاقوال لإبد له من أن يعلم علم النفس للأفراد والجماعات إذا أرد أن ينفن الفجم لما ترك الكانب أو الشاهر من الأثار و"" .

ويقرر أنه فى كتابه هذا وطبعى نفسى ، اعتمد فيه ما تشج المباحث الطبيعية ومباحث علم النفس معا ين . ثم يظهر عدم رضاه عن طريقة قدامى النقاد فى فهمهم للشعر ، وإغفالهم العناية

بشخصية الشاعر ، لانهم وكانوا لا يستطيعون أن يتصوروا أن لشعر الشاعر وحدة يجب أن تُدرس ، ويجب أن يتبين فيها . الناقد شخصية الشاعر وقوته ، وهم كانوا بجهلون أو يكادون بجهلون هذه الشخصية ٢٠٠٠ .

وهو يوضح الخطوات المهجية لدواسة النص الشعرى؛ وأولى هذا الخطوات في رأيه و أن تصل إلى شخصية الشاعر فظهمها ، وتحيط بدقائق نضم ما استطحا ، فعرف كيف أحس ما أحس ، وكيف شعر بما شعر به ، ثم كيف وصف إحسامه ، وأعرب عن شعروه (**).

وتتسع دائرة النقد الأدبي لديه لتشمل - إلى جانب لبدع النقد والمثنى، ميشر- الملاقة بين هؤلاء الثلاثة من مثم لدين مؤلاء الثلاثة من مثمو لنفس
والمنح لاسائية به : « فالنائد مراة لدواته كالألوب، والقراء مراة
للثاقد، كما أمم مرآة للأدبي أيضا ، ولكن الثاقد مراة صافية
واضحة جلية كاك صدن ما يكون الصافة والمؤسرح والحلاء . وهفد
المراة تمكن صورة الثانية ، فالصفحة من الثلاء أخليق بلما الاسم
يتمكن صورة الثاقد ، فالصفحة من الثلاء أخليق بلما الاسم
يتمكن عن الصور لماه الضبات الثلاث : فقي بلمية
المنافذ الذي يقطى بينها
بالمدان (؟) .

ويعد عرض هذه الآراء الواضحة من فكر طه حسين النقدى ، وما تحمله من أهمية الاتجاه النفسى فى دراسة الأدب ونقله ، نجد نوعين آخرين له من الآراء النظرية .

أما الأول:

أفيسل فيه إلى الاختاء الانجماء الاجتماعية ، ويؤرّ أياه مل الاتحاء النخسية ، ومؤمّحا أن اد الفرة ظاهرة اجتماعية ؛ وإزان فليس من المحمد البحث النجم المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة وكنو عمرا ، إلى السبيل أن تقدر الجماعة وأن تقدر المجامعة وأن تقدر المجامعة وأن تقدر المجامعة وأن تعين ما تكليها من الرفح إلى الاداب (``).

وييب على بعض النقاد دراسة الشعراء والأهباء بالبحث عن أشخاصهم ، وإفضال مطال البيتة التي نشأوا فيها ، و فلشاعر أو الكتاب لا يستند أدبه من شخصه ودد وهو لم يأت من لا شيء ، وإفنا عباد من أمرته أولا ، مل يكد يرى النور حتى نتاشا ، الحياة الاجتياعية وصورته في صورتها ، وصافته على مثالها ، وأضفت المؤراتها التي لا تحصى نه نصير القررية فيه شيل لا يكاد في لم الحياة الاجتياجية التي أشاف ، والا ، يقال ملية الإجادة المناس الأحيان الله المناس الأحيان الم

الشوع الثان من الأراء يرفض فيه طه حدين الاتجاء الشعبى في المالية الشعبى في الاتجاء عليه في الدارات الثانية . ويعلم غير خليق بالاتجاء عليه في الدارات وعاولة . ويعافر أعمداً أن يسوق من الأدلة ما يؤيد رابي نقرياً على الثانية ، ويوجه خلداً أن يسوق من الأدلة ما يؤيد رابي نقرياً على الثانية ، ويتعامل كينات من أن تأخلهم منه المحام مها يتحد، تصويراً كاملاً معافرات من المناسبة في التحديد في التحديد في المناسبة في التحديد في المناسبة في التحديد في المناسبة في التحديد في المناسبة في التحديد في التحديد في التحديد في التحديد في المناسبة في التحديد التحديد في التحديد التحديد

ويعالى طه حسين إنكاره استخدام التحليل النفسى في دراسة قدامي الشعراء لانهم دلا يعملحون موضوعاً للتحليل النفسي الا على نحو من التجوز لا يكفي من العلم الصحيح شيئاً ٢٠٠١، كما يزعم أن التحليل النفسى لم يعمبع علما يمثلاً ٢٠٠، مم أن التحليل النفسي قد تأصلت نظريته، وأضمى علما يحفيل بالقول من عالم النفس أنفسهم، واعتمادت عليه المدارس النفسية الاخرى.

ويدعوطه حسين إلى إنفاق جهد النقاد في الدراسة الفنية الأهبية للشعراء القدماء ، بلام من إنفاته في تطبيق الاتجاء النفسي في دراسة الامراباً ، وحدوق همله لا تتعارض مع أساسيات هذا الاتجاء الخ فمن أساسياته مراهاة خطوئين بلام بها الناقد في الدراسة الادية ، الأولى خطوة التقويم لجاليات النص ، وتبين خسائصه الفنية . الثانية خطوة التقويم لجاليات النص ، وتبين خسائصه الفنية .

وينتهى طه حسين فى موقفه من الاتجاء النفسى فى النقد إلى أن التفسير النفسى للقدماء من الشعراء الذين لم يبق لنا منهم إلا فنونهم فيه كثير من الشطط، وهو إلى الظن والفرض أفرب منه إلى البقين والتحقيق (١٨).

يتين لنا إذن أن طه حين قد ذهب إلى أهمية الأخذ بالاتجاد الشحى فى النقد ، ثم عاد فرنفس الاتحاد عليه . وهو بللك قد وضع نفسه فى موقف يتسم بالتعارض على المستوى النظرى . أما على المستوى العليقي فقد نحا نحو الاتجاه النفسى ، كما سيتضح فى القسم الثان من البحث .

ريونروجابر عصفور هذا النباين فى فكره النقدى إلى و الطبيعة التنويرية للمشروع المضارى عنده . وهى طبيعة تقترن بالمهوسومة اللق تصل صاحبها بكل نشاط . ونريطه بكل اتجاء ه^(۱۷) . ثم يبرز فى هذا السابق عصرى الانتقاء والتوفيق لديه بوصفهها عصمرين أساسين فى فكره النقدي(۲۰)

_ Y _

أما موقف الدهاد النظرى من الاتجاد النضى في التقد الأدب فواضح في احتياره مداء الاتجاء، ويضيله إلياء على خيره من الاتجامات الاحرى في حرامة الأدب يقده، مراه في تحليات المقايس التقدية أو في الدرامة التعليقية . ويظهر هذا في تحاباته منذ بداناها الأولى أن فيو في أول كتاب لو رخلاسة اليومية في عام الدا بيرى أن الشاحر ليس هو من يزن التفاصل ، وليس هو بعماحه الكلام الفحة ، كلا ا وليس ذلك يضاهم أكثر عا هو

كاتب أو خطيب . وليس الشاعر من يأن برائع المجازات ، وبعيد التصورات ، ذلك رجل ثاقب الذهن ، جديد الحيال . إنما الشاعر من يُشعُر ويُشعِر (١٦٠) .

وهو يُفضل هذا التصور المجمل بعض التفصيل في مقدت للجزء الثاني من يوبان عبد الرحمن تسكرى في مام ١٩٦٣ النبي ترضاها والشعر وحده كقبل بالا يدين لنا الأشباء في الصورة الخالف خواطن وتأنس بها أرواحتا ؛ لأنه هو ناسج الصور، وخالف الأجمام على المعان الشعبة، وهو مسلطان متربع في عرش المؤسس، غيلط خلفل على حاستة تمثل بين يديه، ويغض الطوف عن كل ما لا يجب التغفر إليه ... وهو، يحيف كانت موضوحاته أولوايه، عظهر من ظاهر الشعور النسان، والنسان، والنسان، والنسان، والنسان، والنسان، والا

وقد استمر العقاد على هذا المؤقف في كتاباته إلى أن توقف قلمه من الكتابة برفاته في الثاني عشر من شهير مارس ١٩٦٤ ، فهو في اليوبات – على سبيل المثال بيشرح وجهة نظرة شرحا واليا فيترل : والحالم يمكن بقد من نظميل إحدى مدارس الفند على سائر مدارسه الجامعة فعدرسة الشقد السيكولوجي أو الفضائ أحقها جمعا بالتفضيل في رأيي ، وفي فوقي معاء لأمها المدرسة الني استخفى با عن فيرها ، ولا نقفذ شيئا من جوهر الفن ، أو الفنان المثلود .

إن المدرسة الاجتهاعية تفسر لنا عوامل العصر في المجتمع الواحد ، ولكنها لا تفسر الفوارق بين مائة شاعر أو كاتب يعيشون في مجتمع واحد ، وفي حقبة واحدة .

والمدرسة الفنية أو البلاغية تفسر لنا أسباب شبيوع اللدوق المختار ، إيغارا لأسلوب من التعبير على أسلوب ، ولكنها قد تعرفنا بالصائع وبالقدرة على الصناعة ولا تنظ من وراء ذلك إلى الإنسان الملى يصنع ، والإنسان الملى يتلدوق ذلك الفن من فنون الصناعة الملفيظة أو المدنية .

أما الناقد السيكولوجي فإنه يعطينا كل شيء إذا أصطانا براحت النفس المؤثرة في شمر الساعر، وكابة الكاتب . . ولاية أن تجيفا هذه البواحات إجمالاً أن تفصيلا بالأنفي جامته من معيشت على يجتمعه وفي رئاته . وآية ذلك القدرة في بد الناقد السيكولوجي أن يشمل المصمر كله يمقايسه النفسانية حتى يبتدى إلى وجوه الشابية في الأحياق، فرجع بها إلى صبب واحد شامل جميع للناهج والأساليب والدوافع السيكولوجية ، وإن بدا عليها أما تقرق بيها أبعد المؤرق (٢٣) .

وقد احتار المقاد في نقده الأدن مدرسة التحليل الفضي (٢٠) من بين المدارس الفضية . ولم يكن إيثاره هذه المدرسة مقصوراً على القند الأفين وصده ، بيل رأها حجيدة الناجه وينقد المتوات الفكرية جماء ، فيولر في الثابات الأخيرة إن لم يكن أحرها د طبرة التحليل الفضي هي آثرب المدارس إلى الرأى الذي تغين به في الأحب ، ونقد التراجم ، ونقد المدعوات الفكرية جماء الأن المعلم يقس الأديب أو البطل التاريخي يستائر الملم بقورات ها الفس من أحوال عصور ، وأطوار الثاقاة والفائد فيه

وليس من هرَّفنا بنفس الأديب في حاجة إلى تعريفنا بعصره وراء هذا الغرض المطلوب ، ولا هو في حاجة إلى تعريفنا بالبواعث الفئية التي تميل به من أسلوب إلى أسلوب (٢٠٠٠).

ولا يفوت الشداد أن يناقش طه حمين _ بطبية الحال _ في
موقف من رفض التحليل التشمق القلد الأمي بوصف عبالا
للأطباء دون الأدباء ، فيين أن المقداد الحمية التروي بالثانقة النشب
للأطب فيقول له : و ومشورتنا على الدكتور أن يقرأ كتب التحليل
الشاسل ، وأن يعيد قرامها مرة بعد مرة ، ويضع على يقين أنه
سيمدل بعد قرامها عن أبية في خلاقة الأحلاج ببلد التحليل ...
وفر أن الدكتور كلف نقسه مؤونة الاطلاع على الدراسات إلى يبرأ
معها ، لعرف على الأطل أن أهوامها بسيرة للأدب . وإما غير
مرة عليه ، ولا عن مقصورة على الطبيا ، ولمبني كذلك أن
الأدباء هم الحياء اللبن يرجع إليهم الأطباء كانت كذلك أن
الأدباء هم الحياء اللبن يرجع إليهم الأطباء كلما المناس المالين يعرأ
الأدباء هم الحياء اللبن يرجع إليهم الأطباء كلما المناس الألباء كلما المناس الألباء كلما المناس الألباء كلما المناس الألباء هما الحياء المالين يرجع إليهم الأطباء كلما المناس الألباء كلما المناس المناس كلما المناس الألباء كلما المناس المناس كلما المناس المناس كلما المناس الألباء كلما المناس الألباء كلما المناس الألباء كلما المناس الألباء كلما المناس المناس كلما المناس كلما المناس الألباء المناس المناس كلما الم

بالتعبير وتدبر معانيه ، أو بالحيال وتصور رمور. .

إلا أن الدكتور طه ، على الخصوص ، أقدر من غيره على العلم بهذا الحقيقة دون أن يوطل في دواحة الفضيات ؛ لأنه يعلم من معمله في الجامعة ووزارة العادل أن هماً الدراسة يولاما استانة أميون ، ولا يشترط لهنها علم العلب إلا لمن يضح المهادات للعلاج . ولاشك أن الدكتور يسمح باسم العالم الفاضل الأمراض الفضية محمد فتص ، ويسمع أنه يستشار في مسائل الأمراض الفضية وجال القانون .

قد يستغنى الدكتور طه عن الإيغال في دراسة النفسيات إذا كان قصارى الأمر أن يلم بأدواتها ويعلم أنها غير عسمة على الأديب (٢٦).

في تساؤل موجز وإجابة حاسمة يؤكد العقاد موقفه ، ويشير إلى موقف طه حسين من جلدي دراسة التحليل النصى للنظاد الأدبي فيقول العقاد : وكل ما يعنينا أن نقرر الرأى الحاسم في هما المؤضوع ! هل يجب على الثاقد الأومد دراسة التحليل المشيى ، أو عليه أن يترك ذلك للأطباء وأصحاب المعامل والعيادات €

أما اللاكتور طه حسين فيقول : إن هذه الدراسة غير واجبة ، وأما تحن فنقول : إنها واجبة ؛(٢٧) .

وإذا يحتاق الأساس النظري لتقد الشعر عند المقد وببدناه يستخدم علياسين تفسين روسيون وأبول يقوم على اساس من ميذا أنه و الشعر تعبير عن قص صاحبه ». وقد ظل المقاد معنا بهبا القياس » يدعو له ويقده في صور شقى ، والقياس الناف وجو الميزان الأول … هو و المستق الشعروي لذى الشاعر » المضدق الشعروي لذى الشاعر » أهم يمثل المناس وعالى المناسبة عبد شعرة . وهو يمثل المستقى على شعره يؤثر في مثلق ، وليس مثالد بيطبيعة أمال ... الرياط بين المستقى الشعوري وصلف الواقع » فلايستان أن يماني الماهو الشعوري وصلف الواقع » فلايستان أن يماني المناسوة عني يعبره إلى المناسوة عني يعبره المناسوة عني المناس

ثانيا _ الجوانب التطبيقية في نقد بعض الشعراء

و الإحساس هو الذهب المودع فى خزانة النفس ، وهو الثروة الشعرية
 التى يقاس بها سراة الكلام »

عبساس العقساد

بعد أن وقفنا على الموقف النظرى لكل من طه حسين والعقاد من الاتجاه النفسى فى النقد الأدبى ، ننتقل معها إلى الجوانب التطبيقية فى نقدهما للفن الشعرى الذى حظى بعنايتهما البالغة .

وقبل أن نصحب الناقدين فى رحلتهما التطبيقية يحسُن بنا أن نتعرف طريقتهما فى التعامل مع النصوص الأدبية ، ونلم بطرف من مشاعرهما نحو من يكتبان عنهم .

طه حدين بدائنا على طريقت في ممايشته للنص وصحيه بلدعه حتى يصلل إلى مرحلة التعزيم للنص فيقول: • [قرآ الألب يظلي ولونوفي، • ويما أتيح لم من طبع عب الجهال ويطعم إلى أنك العلبا . والكتاب الجهيد عندى هو الذى لا أكاد أصحيه لحلقات حتى يسيق نفسى، • ويشغلني عن التفكر، • ويصرفنى عن التعليل والتحليل والتعلق من التجهة على أن أعارضه أن يقول ما يشاء مون أن أجيد من نفسى القوة على أن أعارضه أن الزهره ، أو أنكر وعائم ويقا عا ، استطحت بعد ذلك أن أعورض أن الكاتب والمنال عد وعن أنو وقاعا ما ، استطحت بعد ذلك أن أعورض إلى الأثر الذي يقى وأنفسى بدند القرادة ، فأفكر فيه ، وأخضه للتقد أو التحليل والتعلل والتعليل والتعلق التحليل من على والتعلق على التعليل على التعليل على التعليل على التعليل والتعلق التعليل والتعلق والتعليل ("").

للالولى تلقيد إذن يفصح عن خطوتين قبل حكمه على النعس الأهي ؛ الأولى تلقيد النعس يظهد وذوقه ، مصاحباً له مستمتما به ، إلى أن يفرغ عنه ؛ واطالتاتي : العودة إلى النعس بعقله وفكره . ثم يقدم إلينا تتاج خله الرحلة مع النعس نقدا تمتزج فيه العاطقة والنادق مع المرقة والفهم .

وهو حين يكتب عن الشخصية التاريخية يعايشها فكرا وخيالا ، ويطيل تمثلها كأنها تعيش معه . و اللّفتُ بعض شخوص التاريخ كأنني أعاشرهم كل يوم ، واللّفتُ بعض الأدياء في قراءة كلامهم ،

فتطاعهم في ملاحع وجوههم وعاداتهم ، وفي حركتهم وسكونهم ، واستمايت من ديوان شاعر كابن الرومي سبرة حياته ، أو صورة حياته ، وثبت له في خيالي شكل لا يتغير ، ولا يزال يلوح لي على هيئة واحدة كليا طاف بي طيفه في منام ١٣٧٥٪

ريرص مله حسين ـ في تطبيقات النظابة ـ على أن يين أنا أن عناية بالشهر أكثر من عناية بالشعراء أند تفوق عناية بالشعر المنظرة أن المنطقة في الشعراء أند تفوق عناية بالشعر ، كل ونبد المتابة بتصوير معالم الشخصية وبيان ملاجها النشية ، كل يجرى للمه بعميرات الانجاء الشعري ومصطلحاته ، فهو أن ميازت بين الشعراء العباسين والشعراء الأموين فإضافية وأنه جية ، وتظر إلى نفسية الشعراء الأموين ونفسية أن تواس من جهة أحرى ، لتقتم بأن هذا الشور كو يبيغي أن يكون طريها ، بيل يبيغي أن يكون واجبا عتوباً . . . وأن تنظر بعد ذلك إلى ألمة النزل من شعراء المصر الأموى وليل نفسيامم المختلقة (200)

وكذلك الأمر في حديثه عن الغزل الأموى وما يتصف به و من صدق اللهجة ومشاء الطبع ، ومن التشيل الصادق الصحيح لتفس الشامع(٣٠٠) . ويقول عن أبي تمام : ووأى آفة نفسية دفعت أبا تما إلى الانحراف عن عمود الشعر كها كان القدماء يقولون ١٢٠٥).

وهوق تقنية لقصية المتنى التي رقى بها جنده يقول: واقرأ ممن ملمة الأبيات، ويكن قراءة القال التمهل الذلك لا يجر والم مرًا. والذي لا يشغله الجال الفن من التجاس نفس الشاهر، والم يكنُّ أن ضميره من العواطف الكظيمة، والأهواء الكتوبة، والخواطر التي لا يعرب عها إلا بالإشارة والتلميع ٢٠٠٠.

وكأننا به يقوم بالنقد التطبيقى وهو متاثر باللحظة الآنية التى يتعامل فيها مع النص الادبى ، فلا يربط بين حديثه عن هذا النص وما سبق أن قاله فى مجال التأصيل النظرى .

أما العقاد فلا يختلف كثيرا في مقاييسه النظرية النفسية عنه في تطبيقاته النقدية (٢٨) _ كما سيتضح لنا في الصفحات التالية .

وسنعرض فى المجال التطبيقى لنقد كل من طه حسين والعقاد من الوجهة النفسية للمتنبى وأبي العلاء من الشعراء القدامى ، ولحافظ وشوقى من الشعراء المحدثين .

اهتم طه حسين في كتابه (مع المتنبي) اهتهاء واضحاً بشخصية أن الطبيح فن السلب فد يفوق العقابه بقد الشعري (ا⁹⁷). كما أنسج عن معارء غير الودوة نحو المتنبي في أكثر من موضع من كتابه الفاشي ليس و همن أحب الشعرة الل والإطار من عندي ، ولمله يعتبي مثلة الحب أو الإيثار ... وقد قلت في غير هذا الموضع إلى المستم من المحين للمنتبي ولا قلت في غير هذا الموضع إلى المستم من المحين للمنتبي ولا المشعوف بالمنتبي من وجهة نظر هل حسين دالم يكن حلو الروح ، ولا خفيف الظل ، وإلما كان المنتا والمراح ، (اأ).

ويشير إلى سمة من السيات النفسية للمتنبى وهى سمة الاعتداد بالنفس، وكيف كانت رؤيته لنفسه، ويفسر ذلك بأن النسي كان د مغرورا من غير شك، وكان سرطا فى الفرور، وكان مكبرا لنفسه كل الامجار. ولكن الشر كل الشر أنه كان يظن من حين إلى حين أن الناس يرون فيه ماكان يرى فى نفسه (17).

ويمفى طه حسين فى إلقاءالضوء على جوانب من شخصية المتنبى مبرزار طموحه الذى لا تجد، فبرى أن علته تكمين فى قلبه الذى لا يطمئن إلى حال، وإنما هو طامح أبدا، راغب فى التغير، قلق مهما يستقر . ويستدل على تفسيره هذا بالايبات التى يقول فى بعضها :

وفى الناس من يرضى بيسور عيشه ومركسويُسه رجيلاه والشوبُ جلله ولكنُ قبلِماً بين جنبينُ ماليه ميدى يتهى بي في مراد أحدُها(٢٢)

ويلتنا طاح حين إلى الطارة المورت في جواة أن الطب، وهي حرصه على العبش في ظل حام يميد ويعطف عليه ، حتى يرفى بغنه ، كانت النبت الطفيل لا يعو ولا يزهر إلا في ظل السجير الضخام المرتفعة في السهاد⁽¹⁾ . وهو في ظل هذه الحياية من أمير أو سيد يتزل له عن نفسه ، ويضحى في سيل ذلك بحريته واستغلاد⁽¹⁾.

ولم يقتصر طه حسين _ فى عرضه لشخصية النني حل الجانب الداشعورى ؛ فهو فى الشعورى الحسين إلى الشعورى ؛ فهو فى الشعوري للحالة الفسية للمنتبي بعد خروجه من السحين بين أن المنتب المنتب

وإذا انتظاء مع فه حبون من عرض سهات شخصية النتي إلى بيان خصائص شعره ، نجدة في عاطرت بعض المثلاد النتي لا يغفل الإنجاء الناسي ويذكره صراحة تحت مقولة (الطريقة النتسبة) ، وإن كان يورد بدماها عبارة يمناط لنتسه فيها وهي ، إن صح هذا النميرية (١٧٠) ، وقبل : وقد يُجل إلى أن توقيت هذه صح هذا النميرية (١٧٠) ، فيقول : وقد يُجل إلى أن توقيت هذه المقادلة إلى يكن مكتا كله ، فليس مستجيلا كله ، ولى إلى ذلك التوقيت طريقان :

فأما الأولى فتتصل بغس الشاعر ؛ وأما الأخرى فتتصل بطريق الشاعر حين اضطرابه فى بلاد الشام . فأما الطريقة الأولى ، وهى الطريقة التفسية ، إن صح هذا التعبير ، فإن أستبطها من طبيعة الحيلة العقلية والشعورية الني كان يجياها المنتبى،(١٠٨).

وهو فى نقده التطبيقى لخصائص شعر المتنبى كثيرا ما ينحو نحو الاتجاه النفسى ، أو يجزج بين الاتجامين النفسى والفنى⁽⁴⁾ ؛ فمن نقده فنى الوجهة النفسية تحليله لقصيدة أن الطب التى يمدح فيها أبا للتصر شجاع بن محمد ابن أوس التى يقول المتنبى فى مطلعها :

ارقً عبل ارقٍ ومنبل يَبَارِقُ وجبوى يعزينُ وغَبْسِرُةُ تَغَيرِلُـرَقُ

دنمن بإذا قسامة لما خطرها في تصوير نفس الشبى حين كان ديوم المسا بوستشل الشباب هم نفس حرية ممائه مؤرقة ؛ لأن لها عمّى بعيداً ، ولاجا قد الحادث تفكر في الناس وفي نفسها واستنبط مدا الفكر أموراً لا تسر ولا ترضي باس" . فعاية ما حين هنا مصروفة لتصوير هذه الفس المرهنة الحس ، التي ودُعت مرحلة واستثبلت أخرى وهم مهمومة بقضايا الحياة وشكلات الأحداء

ومن نقد طه حسين الذي يمزج فيه بين الاتجاهين النفسي والفني ما ذهب إليه من ترتيبه مجىء التعبير الفني لدى الشاعر على تكوينه النفسي والشعوري ؛ فيرى أن للمتنبي ــ في مرحلة ملازمته لسيف الدولة ــ عيوبه اللفظية والمعنوية التي لا تأتيه من تعمد التقليد ، وإنما تأتيه من تكوين نفسه وذوقه وطبعه ومزاجه الخاص ؛ فقد أدبر شعوره وحسه على هذا النحو فأدير تعبيره على هذا النحو نفسه أيضا(٥١). يضاف إلى ذلك ما أبداه طه حسين في دراسته لميمية المتنبي ــ التي وصف فيها الحمى التي أصابته ــ من تفسير نفسي ممزوج بالعناصر الفنية، وكيف أنه شارك الشاعرَ مشاعره وأحاسيسه ، وكيف أثرُّت هذه القصيدة على المتلقين ، قدامي ومحدثين على السواء . ويعزو طه حسين سر الابداع الفني في القصيدة إلى الحالة النفسية للشاعر التي ألهمته هذه البراعة الفنية فيقول : وقد أعجب القدماء بهذه القصيدة لأن الشاعر قد برع فيها حين أراد وصف الحمى ، وليس في هذا شك . ولكني حين أحب هذه القصيدة وأكلف بها لا أكاد أحفل بهذه البراعة الفنية أو أقف عندها ؛ لأن حزن هذا الشاعر العظيم قد تجاوز الفن وصار

أعظم منه ، وأبعد مدى ، وأنفذ إلى القلوب والنفوس . فأنا لا أرى شاعرا يصطنع الشعر ليصور ما يجد من لوعة وحسرة ويأس ، وإنما أرى اللوعة والحسرة واليأس تتخذ الشعر لسانا لنبلغ أساعنا وتنتهى إلى قلوبنا ب(٣٠).

ثم بعقد على حدين وازنة بين شخصية الشيني الذي لا يأنس له ، ولا يستربع إليه ، وشخصية أي العلاء الذي يؤوم بودنه يؤشمه بإكراء . وتشهى الوازنات بطبيعة الحال لحالج ال العلاء ؛ فلتنبى كان شاعرا كغيره من الشعراء ، ورجلا كغيره من التاس . لكن وفي نقسه فوق قدرها ، وزعم عاليس من الخلافها ، وطعم في الا يبدغي لملك أن يطعم ف . . فل نقسه حرا ، ولم يكن إلا عبداً للبلاء ، وفض نقسه إلى ولم يكن إلا قدليلا للسلطان .

وأما أبو العلاء فقد صرف نفسه عن الدنيا وعن شهواتها ولذاتها ومنافعها العاجلة ، وأنكر الملوك والأمراء ، وزهد في التقرب إليهم والدنو منهم ، وأراد لنفسه أن تكون نفس الرجل الحر الكريم(٢٢°) .

- Y -

أما العقاد فلم يفرد كتابا خاصا عن المنتبى كيا فعل طه حسين . وليس هذا معناه أنه لم يُعن بأبي الطيب ، وإنما كانت عنايته به موزعة في إصداراته الكثيرة .

نهو في كتابه (مطالعات في الكتب والحياة) الصادر في عام التهديد في المسادر في مام التهديد في المسادر المسادر في عالم الإبداع الشعرى ولم تخرج إلى حيز الواقع الشعرى ولم تخرج إلى حيز الواقع الشعرى المرادر عليه شخصية للتسي إذا هو الشعور بالمطلقة). وقل قرع المسادد عليه شعلوى البابقة في التضخيم من المسادر في المسادمة في عالم الواقع .

فالمتنبى يقول في وصف جيش:

خيس بشرق الأرض والغسرب زحفَـهُ وفي أذَّن الجسوزاء مستعد زمسازمُ

ويقول في وصف أسد:

وقىعىت عبل الأردنُّ منه باللهُّ تُضِيدت بها همام البرضاق تلولاً وَرُد إِذَا وَرُد البحيرة شيارِها

ورد النفسرات زئيره والنيسلا

فهو فى وصفيه للجيش وللأسد لديه رغبة ملحة فى للبالغة فى التضخيم . والعقاد فى إيراده هذا الجانب فى نقده يتفق مع طه حسين الذى يرى أن المبالغة إحدى خصلتين تمثلان القوام الفنى لشعر المتنبى(٥٠٠).

أما المظهر الأخر وهو الولع بالتصغير فيقول عنه العقاد و اعكس هلمه الصورة أو صورة المبالغة في التصغيم إيمد هذا ، أو اقلب المجهر المكبر وانظر في التاحية الأخرى ، ماذا ترى ؟ ترى صورا مسغرة ضئيلة لا تنرى كيف بالغ في تصويرها وتهوين شأمها ، ترى شعور التفخيم قد انقلب إلى شمعور بالتألف والاشعزاز (^^) .

فعادة المبالغة فى التفخيم إذن موصولة لدى المتنبى بعادة المبالغة فى التصغير . وهو _ فى منظور العقاد _ أكثر ما يكون (مصغراً) حين يهجو مفيظا عنقا ، أو يستخف متعاليا محتقراً ، كيا يقول فى كافور :

أولى السلشام «كويفير» بمعلرة في كال لؤم ويعض الغدر تفنيد

وحين يقول في الشعراء الذين ينفسون عليه منزلته الشعرية :

أَق كُل يُوم تَحَت ضَبَى (شويعر) ضعيف يقاويني قصير يطاول^(٥٠).

ويذلك ألقى العقاد الضوء على جانب نفسى مهم فى شخصية المتنبى هو و الشعور بالعظمة ؛ وأفصح عن حدود هذا الشعور لديه فى مجال الفن والإبداع دون مجال العمل والإنجاز .

وكما عقد هله حسر، موازنة بين النسي وأبي العلاء عند العقد موازنة بين الشاءوين تقوم على أساس من التفسير النفي المؤرف في لشخصيتهها ، ميرزة أهم السياب الناسية التي اشترائه فيها الشاءوان ، وهي مسعة الصدق الشعورى ، وسمة التشاؤم ، مع . بيان بواحت هذا التشام وأصباب عند كل من الشاعوين . يرتركذ هذه الموازنة على نظرة كل من المشيى وأبي العلاد المعابة والأحياء . فيقول العقاد : و المشيى متشائم ، والمعرى متشائم ، ولكن الفرق ين الملاجين في التشارع كالفرق بين شخص المشيى وشخص المعرى في المراج والحياية والمطلب . وهر دليل على صدق الشخصية المشرية عند كل من الشاعوين الكبريين .

المعرى متشائم ؛ لأنه حكيم يتدبر أحوال الخلق ، ويرثى لما هم فيه من الجهالة والشقاء لغير مأرب يريده إلا التأمل والحكمة . والمتنبى متشائم لأنه صاحب رجاه خاب فى الناس على غير انتظار ، ولو لم يخب هذا الرجاء لما كان من المتشائمين .

والمعرى ينظر إلى الناس في جميع الأزمان والأجبال ؛ لأنه يطلب الممرقة والسلم بالنفس الإنسانية ، والتنسى ينظر إلى الناس في عصر، ولا يعمم الحكم على الناس جميعاً إلا لما أصابه من زمانه وأهل وأهل زمانه . وذلك هو الفرق بين من يدرس الإنسان لتحقيق بحث [المعرى] ومن يدرس الإنسان لتحقيق أمل [المنتبى] ، أو نظر المغرق أمل [المنتبى أمل أو المنتبى أمل المغربين الأسمان عن العربي المنتبع من المعربين بالاسمان عن العربين المتعالمين عن العربين المتعالمين عن العربي المعربين المتعالمين عن العربين المتعالمين العربين المتعالمين الم

وننتقل إلى موازنة أخرى بين كل من طه حسين والعقاد فى بعض نتاج المتنبى الشعرى فى صباه ؛ فهو يقول :

مَسنُ وَدِدْتُسهُ فِسافِسترقِسنِيا وقضى الله بسعد ذاك اجسهاعا فافترقنا حولاً فلما التقينا كان تسايمه على وداما

ويرى طه حسين أن البيتين يصوران الصنعة والجهد والتكلف، من صبى يريد أن يصنع الشعر ، ويحس في نفسه الرغبة في ذلك ، فيعمد إليه ولكنه لا يحسن التصرف . وأكبر الظن ــ في رأى طه حسين ــ أن الفكرة التي حملت الصبي على أن ينظم هذين البيتين هي هذه التي توجد في الشطر الأخير من البيت الثاني وهي :

كان تسليمه على وداعا

فقد أعجب الفتي سِذا المعنى ، فأراد أن ينظمه وأن يصل إليه ، فتكلف لذلك بيتا ونصف بيت ، والتكلف ظاهر في قوله :

بأي مَن وَدِدْتُه فافترقنا

فكلمة و وددته ، هنا نابية قلقة مكرهة على الاستقرار في مكانها

أراد الصبي أن يقول: وأحببته ، فلم يستقم له الوزن ، فالتمس كلمة تؤدى له هذا المعنى وتلائم هذا ألوزن فلم يجد إلا و وددته ،

ويختلف العقاد مع طه حسين في هذا الرأى ، مبينا أن المتنبي لو أراد أن يقول (أحببته) بدلا من (وددته) لاستقام له الوزن مع بعض التجوز الكثير في الشعر ، المقبول في العروض . وأن أبا الطيب كان مستطيعا أن يستخدم كلمة (حببته) الثلاثية بدلا من (أحببته) الرباعية ، كما استخدمها بعد أن نضج واستحصد في

حببتــك قلبى قبـل حبــك من نــأى وقيد كيان غيدًاراً فكن أنت وافييا

فلا ضرورة في الوزن ولا استكراه . ثم يورد العقاد خمسة عشر

شاهدا من كلمة (المودة) ومشتقاتها في شعر المتنبي ، لكي يدل على أن لهذه الكلمة دلالة خاصة لديه . ويمزّج العقاد بين إحساس المتنبي بكلمة واالمودة، والرؤية النفسية للنَّاقد، وكيف أن تكرار هذه الكلمة جدير بالتسجيل؛ لأنه ذو دلالة نفسية فوق دلالته اللغوية ؛ فهو يدل على افتقار الشاعر طول حياته إلى الود والأوداء حتى قنع بالتزييف والطلاء ، كما قال :

كفي بك داءً أن ترى الموت شافيا وحسب المنايا أن يكن أمانيا ضنيتها لما تمنيت أن ترى

صديقا فأعيا، أو عدوا مداجيا(٢٠).

ونصل مع العقاد إلى آخر ماكتبه عن المتنبي ، وكان في عام ١٩٦٣ (قبل وفاة العقاد بعام) فنجده معنيا بتوضيح ثروة المثلُ السائر في ديوان أبي الطيب ، وصدق دلالته على تجارب الحياة ، وإفادة المتلقين منها ، موزانا بين هذه الثروة التي قدمها المتنبي للأدب العربي ومنظوم شكسبير ومنثوره في الأدب الإنجليزي ، مفرقاً بين شعر الحكمة وشعر التفكير المجرد من البواعث النفسية ؛ لأن كلمة الحكمة تخدع بعض نقاد الأدب فيحسبونها ضربا من حكمة التعقل المحض الذي يشبه المعادلات الرياضية ، وهي في الواقع تحتوي من بواعث النفس وشواغل العاطفة ألوانا لا يحتويها شعر الغزل ولا شعر الحياسة ؛ لأنها خلاصة خبرة الشاعر في حياته بما وسعت من أمل ویاس ، ومن فرح وحزن ، ومن خلاف ووفاق . ورضا متلقی الشعر عن الخبرة التي قدمها الشاعر هو رضا الارتياح لما وافق شعوره ، ولما فسر له من غوامضه ، ويسط له من مغلقاته وأسراره . وينتهى العقاد إلى التقرير بأن هذه هي مزية الطبع الصادق والحكمة الحيوية التي امتاز بها أبو الطيب فجعلته بحق شاعر العربية ، ولسان عبقريتها ، وترجمان بلاغتها(١١) .

ويتضح لنا في نهاية الحديث عن الموازنة بين موقفي طه حسين والعقاد آزاء المتنبي أن رؤية العقاد لشخصية المتنبي كانت رؤية موضوعية تختلف عن الرؤية الذاتية غير الودود التي وجلناها للدى طه خسين . أما الرؤية الفنية من كليهما لشعره فهي في مجملها تتفق على تفوق أبي الطيب الشعرى ونبوغه .

(أبو العلاء)

و إن أحب أبا العلاء ، وأريد أن أسير معه في هذا الحديث مسيرة الصديق الوفي الأمين ، فلا أسوؤه في نفسه ولا في رأيه . . . أحب أبا العلاء ، وأريد أن أتحدث عنه حديث الصديق ، وأود لو استطعت أن أصدر فيها أمل عن القلب الذي يجب ويعطف ويرحم ، لا عن العقل الذي يمحص ويحلل ، ويقسو في التمحيص والتحليل (١٢).

و إنى أكره أن أقسو عليه راضيا أو كارها ، مخافة أن ألقاه فإذا هو متاذ بهذه القسوة ؛ لأن أحبه كما قلت ، ولأن أجد فيه من الرفق والرحمة ، ومن الحنان والإشفاق ، ومن البر والعطف بالناس وبالحيوان، مالا أجده عند غيره من الشعراء والفلاسفة إلا قليلا ۽(١٣) .

هذه تعبيرات طه حسين عن أبي العلاء الذي كان يؤثره بالمودة ، ويخصه بالتقدير ؛ وهي غنية عن التعليق : فالصلة بينهما إذن صلة خاصة . ومن المفروغ منه ــ في تقدير الباحث على الأقل ــ أن لهذه

الصلة أثراً فى دراسة طه حسين لأبي العلاء ولشعره ، لأنه يقبل من شعره مآخذ لا يقبلها من غيره من الشعراء ، بل يطمئن إلى هذه المآخذ وتستريح إليها نفسه ؛ فهو يعلق على بيت أبي العلاء :

ألم تبر أن المنجمد تبلقباك دونمه شدائد من أمشالها وجب البرعب

غيل : و انظر إلى قوله (شدائد من أمثاها وجب الرعب) ؛ هذ أن صادفت هذه الصيغة عند شامع غيراني العلاء ، عند التنبي أو أي غام ؛ لاجمت لو او فقدا رائاتها ، ولكنى حين صادفت هذه الصيغة في شعر أبي العلاء لم أزو على أن ابتسست ، ثم استعدت البيت فضحك ضحكا خفيفا ، ثم أحبيت هذا الأصلوب في هذا للبت فضحك ضحكا خفيفا ، ثم أحبيت هذا الأصلوب في هذا للفوض ، واطعأنت إلى . قل إن أوثر أبيا العلاد واحليه ، وارضى منا أشياد لا أرضاها من غير ، فقد لا تخطيل ، ولا تبعده و⁽¹⁰⁾

ومن أجل هذا ليس غريبا على طه حسريان أديوجه عنايت لدواسة مخصية أيي العلاء ، وهو في الوقت نفسه لم يلترم بما سبر أن أعلى نظريا من أن قدامي الشعراء لا يصلحون التحليل الشعبي ، فقد صدر في تقده لابي العلاء عن وجهة نفسية تحليلة مرسمة ، فأيان عن سهاته الفسية ، وأيرز ما عائلة من صراع مع ظروق وجه نفسه ، وحرص على القاد الفوه على ما خفي من حياة رهين للحبيث لعرف إنسانا قبل أن تدلوق تتاجه بدعا .

وإرال ما عنى به طه حير الوؤن على أثر أقة الدم على أبي المدلاء فهو يصور أثرها تصويراً وقينًا ، وكان طه حين في تصوير (الاقة المحترفة) أو (الاقة الفي أصلت الظلمة عند أبي الملاد في الشعور بشاعره هو مي كما أننا نحس توحده من أن العرف في الشعور بالمغرب ، فيقول ه أثر معلمة المصية من الحوز عظهيه ، ويؤيل بالمغرب ، في يسهر كما عرضته ما جانبة دكيا المنافق عليه ، ويؤيل بيلان يلكر يلكر كما يلكر كما يلكر بالمغرب في معاصر عام أو خاص . ثم إن التدين تقاليه ، ويؤيل عامز رجاؤه ، كونت عاجبة والهيم ، وكارت نعمهم عليه ؛ فهو عاجز رجاؤه ، كونت عاجبة الهيم ، وكارت نعمهم عليه ؛ فهو عاجز رجاؤه ، كونت عاجبة الهيم ، وكارت نعمهم عليه ؛ فهو عاجز إلى المؤيلة والمغربر المثلفة إلى المؤيلة والمغربر المثلفة المؤيلة والمغربر المثلفة المؤيلة والمغربر المثلفة المؤيلة والمؤيلة المؤيلة المؤيلة ألى والثاناء بالمؤيلة والمؤيلة المؤيلة والمؤيلة المؤيلة والمؤيلة المؤيلة والمؤيلة المؤيلة والمؤيلة المؤيلة والمؤيلة المؤيلة المؤيلة والمؤيلة المؤيلة المؤيلة والمؤيلة المؤيلة المؤيلة والمؤيلة المؤيلة الم

ويقف طه حين كذلك عند ما تتسم به شخصية إلى العلاء من للقائم : (إنه وحينًّ الغيرة ، إنسى الولادة ؟**) ، ومن إلزامه القائم : (إنه وحينًّ الغيرة ، إنسى الولادة ؟**) ، ومن إلزامه نفسه المنقة في أمروه المحينة وفي حياته الفكرية والإبداعية على السواء ؛ فقد كان يخفس العلرق القصار والأبواب الواسعة ، ويؤثر عليها العلرق الخوال والأبواب الفيهية** . ويعزو الملة ماييا العلرق الخوال الخوالية والمنافقة على المنافقة على المعلم في لا مطلم الكبرية التي فدتته إلى عادلة بالا يعلق ، وإلى الطعم في لا مطلم فيه ، وإلى الطعرح إلى ما لا مطلمح إلى . ومرجع هذه الكبرية هو

تصوره للعقل وغلوه فى الإكبار من أمره(١٦٨) . وقد تكون كبرياؤه هذه مبعث نظرته الساخرة للحياة وللدنيا التى كُنَّاها بأم دَثْر .

ويرى طه حسين أن لدى إلى العلاء عاطفتين كان لها أعظم الاثر في حياته هما : عاطفة الحياء ، وعاطفة سوء القلق ؛ فعاطفة الحياء مرجهها ذكاء أنها ، وإياء نقسه ، واعتداده بشخصيته ، على نبو حمله على أن يرغب في أن يكون كغيره من الناس في الملاحمة بين حياته وقوانين الطبيعة . فإذا أحس من نفسه القصور في ذلك ألمه مذا الإحساس أشد الإيلام . وهو من أجل ذلك لا يقدم على ما يجتاح إلى الإندام عليه من شؤن حياته الظاهرة إلا مترداء موايا كل يسبقه ، فإثرا الاحجام مع العافية ، على الاقدام الذي قد يعرضه

وعاطفة سوء الظن قد صاحبته ؛ لأن الناس بالنسبة إليه مجهولون أو كالمجهولين ، يسمع أصواتهم ولا يراهم ، ويحس أعمالهم ولا يراهم . فيفهم من ذلك ما يستطيع ، ويعجزه من ذلك أكثره . ومن أجل ذلك فهو سيء الظن .

ويرز طه حسين جانب الصراع في نفسية أبي العلاء ، فيشير إلى طرب العنيقة المتصاد في نفسه ، التي ثارت بين طبيعة الإنسانية والحريث الوحثية (التي أشار إليها أبو العلاء في رسالته إلى خاله أبي القاسم) ، وكيف انتهت بانتصار الغزيزة الوحشية على الطبيعة الإنسانية لديبلاء . الإنسانية لديبلاء .

كذلك ورضع لناطه حديز موقف أن العلاء إزاء خطوب زمانه وأطوارت المهمة في حياته ، والرغم أنفسه ، من مثل والمساور وموت أمه ؛ فقى موقف موت أيه يصور طه حين مشاعر الصبي أن العلاء الذي فجيت هذه الوفاة ، ورهمته وهو إحوج ما يكون إلى المعن ، ولكن الشعر أن إلا أن يجرمه المقبل الذي كان يعتصم به ، وكيف ترك ذلك في نصر أن العلاء ، ذات الحس القوى والشعور الصادق ، أثراً غير قالم (⁽⁷⁾).

ولى المؤقف النان (مودت أمه) بلجا طه حيراً في تصوير حزن الماه الماه أي العلاء يكون مؤلف العلاء أي العلاء يكون مؤلف ألموء (التابي المتيا المتابع العلاء يكون مؤلفا أي أسعود العلاء العلاء يكون أي أسعود العلاء يكون أي أسعود العلاء العلاء يكون أي أسعود العلاء ا

وتتهي المؤازتة بين الشراء التلاقة – كيا هو مترقب الصالح أن العاده فيول : [وأراب إلى المؤازئة بين أبي العلاء ومساجيه علين إلام تشهى ، وماذا تعلف في النفس من إججاب مثر بهذا الرجل الفشل النجيل الذي شارك صاحبيه في كثير من أشياء كانت تقضي أن تشابه حيامهم ، ولكنه مع ذلك امتاز منها أشد الامياز وأعظمه "

أنا أعجب بيشار وأكبر فنه ، ولكنى لا أحبه ، ولا أراه ينير فى نشى إلا صدوداً عنه وضيقاً به . وأنا أقدر فن المنتبى وأعجب بيعض آثاره إعجاباً لاحد له ، وأعجب بيعضها الآخر إعجاباً متراضعاً _ إن صح أن يتواضع الإعجاب _ وامقت سائرها متنا شديداً، ۲۲۵،

_ ۲ _

أصدر العقاد كتابا عن أبي العلاء بعنوان ورجعة أبي العلاء ، شدا عن ميض فصوله في كتبه الأخرى التي دس فيها جوانب من شخصية شيخ المعرة ؛ فهو في كتابه (القصول) الصادر في على ۱۹۷۲ إلمصيح عن مزاج أبي العلاء الشيني من وجهة نظر مدرسة الطباع الفسية ، وليس من وجهة مدرسة التحليل التفنيي التي الرشاها العلقاد لنهجه ، فيعد أبي العلاء من أصحاب المزاج إشراف ، وبرد أكتار ، وخواطره إلى هذا المزاح المربو ، وبراء أخوار من وطراء . في المنابع عهول السبب ، وإكتار من ذكر يأمراضه ، من رجوم وحزن مُلح مجهول السبب ، وإكتار من ذكل على ودود الظن بالناس الذي جهور به أبو العلاء مرارا من طل

إن مازت الناسَ أخلاقٌ يُعاش بها فسإمم عند مسوء السطيع أسواء أو كنان كمل بنى حبواء يشبهن فسينس صاولدت فى الخباق حبواء

وقد بلغ به اتهامه لنفسه أحيانا أن ينكر عليها العلم والعقل ، ويرى أنه امرؤ لا نفع فيه لاحد إذ يقول :

ماذا تريدون لا مال تيسر لى فيُستاح ولا علم فيُفتيس أنا الشقى بأن لاأطيق لكم معونة وصروف الندهر تحيس(٣٣)

كما عنى المقاد في كتابه را مطالعات في الكتب والحياة) المسادر في معبد المساورة المساورة الناسج، وقربها المساورة المساورة المساورة المساورة المساورة المساورة والمساورة المواطن المساورة أو المساورة المس

سخرية الغير، والبعد عن الجليل والدقيق من شبهاتها . ولم يستبعد العقاد أن يكون هذا الخوف هو أول ما وسوس إلى المعرى باجتناب الناس ولزوم داره(۲۶) .

وتلتقى وجهة نظر المقاد فى سمة السخرية عند أبى الملاد مع وجهة نظر فم حدالله يهرى أن المقاد قد رفق النوقين كله فى فهم السخرية الملالية . ويستطرك طه حسين تلالا : و إهلى أولى من سبق إلى ذكر هذه السخرية ، ولهل لقيت فى سبيل هده السخرية العلالية شيئا من العنف والأفنى . ولكن كنت أحب أن يقدم المقاد فى تحليل هذه السخرية العلاية إلى أقصى ما تتهى إلى حرية البحث(").

ريمى مله حمين على المقاد أنه أتبت لأي الملاح مظا للبلا من الخيال في الخيال من الخيال من الخيال ملكة لكن الخيال ملكة لكن الحيال الملكة لكن المناسبة أو الكان الميال ملكة لكن الكان أو الكان الميال ملكة لكن الميال ا

ونلحظ هنا لجوء طه حسين مرة أخرى إلى علم النفس وعلمائه ليكونوا مرجعه فيها يناقش من قضايا نقدية .

ثم يصدر العقاد كتابه (رجعة أبي العلاء) في عام ١٩٣٩ وقد تُخَيِّل في هذا الكتاب أن أبا العلاء قد دُعِنَ من حظيرة الحلود إلى الحياة ، يجوس خلال الديار ، ويشارك في حوادث الدنيا كها تتمثل اله

و تحت عنوان (علامات الحلود) بستهل المغاد كتابه قائلا: و الالال علامات من اجتمع له كان من علجه الرجابي ه , وفرط الحفد حتى في الحلود : فرط الإعجاب من عهد ومريديه ، وفرط الحفد من حاسبيه والمتكرين عليه ، وجو من الأسرار (الألفاز بحيط به كانه من عوارق الحلق اللين يحار فيهم الواصفون ، ويستكثرون تقديم على الأدمية ، فردون تلك القدرة تارة إلى الإعجاز الإنجي ، وتارة إلى السحر والكهائة ، وتارة إلى فلتات الطبيعة إن كارا الإيشون يما وراسا .

وهذه العلامات الثلاث مجتمعات لأبي العلاء على نحر نادر في تاريخ الثقافة العربية ، لا يشركه فيه إلا قليل من الحكياء والشعراء (٧٧٠).

الفرامة الافتياء في هذا الكتاب أن نواحى المذاهب وشئون الفساءات ونظم الحكم قد شغلت المفاة عن العنايا الكانية بالمجانب الأمي لذى أي العلاد ، مع أنه شخصية غنية خليقة بان تدرس دراسة كافية من الوجهة النفسية ، وكانه قد اكتفى بما كتب عنه من فصول في كتبه الأخرى .

ركننا للمنظ موضوعين اهتم جها الطفاد في كنامه عن أل العلاد فيرضها في أيهاز وعالجها من الوجهة النفسية . فأما الموضوع الأوفو وأدب اللهاقة عند أبي العلاد ، وكيف أنه بحظر على نفسه ما بيبحه آخرون . وأرجم العفاد فلك اللسلطان الجائز الذي إقامة أبر العلاد على نفسه لما أمرته المتسمة بالصلاح والوجاهة ، وإلى الحليقة العربية الذي تأمي بها ، وإلى فقد بعره ، فالشهرير قد تصيب للمربية الذي تأمي بها ، وإلى فقد بعره ، فالشهرير قد تصيب يقلع عمله أحد غيره ، وبالمنا من الفضيحة أبه الحليقة من المنابقة من أن أمرين : إما الفضية ما إلى الوقال . وموجعه أيضا إلى الميالاً المنابقة وعزاد الموجود المؤلفة المنابقة عن أن السالمين المنابقة والمنابقة عن أن المنابقة عن أن المنابقة عن أن المنابقة والمنابقة عن أن المنابقة وعنه المنابقة عن أن المنابقة عن من مهانة أن إنتالاً (٢٠٠٠) . وهذه فيها عن وزكرها العقادة في شخصية أن العلاء ، لا يختلف رأيه فيها عن وزكرها طه حسين .

واتصى النقاد إلى تقرير أن أيا العلاد لا يوضى من الدنيا الأ السيادة عليها ، أو الأعراض عنها ، فلا توسط عند . ويمال العلاد قائد بأن المسجد الذيوني ترقع كميرة في قرارة ضميره ، يدل عليها شعره ونتى ، ولا تران طالبة عالية في جسات الأهواء ولمثات اللسان ، فسرعان ما يدب إليها كالم عرضت لها لمحة ظهور . وله في قلك أيمات كثيرة منها :

لا ملك لى وأرى الـدنيا تحـاصرن حـجـجـت وقـد لاقـيـت إحـصـارا ومها:

لاكانت الدنسيا فليس يسرن أن خليفتها ولا محمودها

وقد أعجبه أن يراه راءٍ في الكرى يلبس تاجا فقال :

رآن في الكوى رجل كأن من اللهب الخيات فشاه رامي فلنسوة محموست بما نضارا كهرمز أو كمثلك أولي خراس فقلت معبراً: فعب فعان وتلك تباهة في في أثيراسي وتلك تباهة في في أثيراسي

وقسر العقاد الإبيات الاعمرة نقسيرا نفسيا من وجهة التحليل النفسي بما يشير إلى ما تختلج به فتضيرا نفسيا العاد وليس من وجهة نظر مدرة الطباع النفسية كما بسين أن بين في كتابه (الفصول) وأي أن الماده نفسة قد أنفيه له للنام ما اعتفاء (العقل الباطن) من نوازع الكبرياء ، أو لعله صاحب خيث قد المنهم المناطع طلعه ، وهوف شعرع طبعه ، فرأى المنام على الم لقفة لم ينتهم رضاء . وكأنه لما فاته التاج وصوس (عقله الباطن) في لملنام أولئ تلك المنافقة نقال في المفاضلة بين تاج والوسوس في المفاضلة بين تاج الزاهد :

والنتاج تقوى الله لامارصُعوا ليكون زينا للأمير الفاتح(٢١)

وأما الموضوع الثان الذي عالجه العقاد في كتابه فهو رؤية أبي العلاء وللبطية . لكتابه فهو رؤية أبي العلاء وللبطية . للكتابة للمواقع أبي العلاء وللبطية . للإسابة بالعقد أن منازلة إلى التعلق النافعة أن التعلق المتعلق المحلفات الحديثة من يجمل حب المراة مرجع الأهواء بحالمانهما ، ويزعم أنه حب يضمره يتواتب من المداتة، وأنه ما من خية يبطئه الإنسان إلا تعالمها مربع يتواتب من هامه الأهواء مكيوت ، وزنوعة من هامه النزعات يختلف فيها للانسان يتخلف فيها للانسان يكتاب من هامه الإنسان يتخلف فيها للمنازلة ، وإذن كانت المقاجأة مثالك بالرموز والأشكال من للمان، والأكتاب (من).

رؤا كان المقاد يرى أنه فى كتابه (رجعة أي الملاء) لم يقحم على حكيم المعرة رايا كليه الواقع ، وأنكره الحق الملاء ، في محمل معلى مكونات عكداً أي يقتح في صادق بحكداً أن مكن أن المقاد أراد أن يعطينا صورة من أي الملاء أو أنه عاشى في هذا العصر ، وأحدال المقاد الذات يعلينا صورة من المقاد الذات يعلينا على المعاد الذات يعلينا في هذا العصر ، وأواد المقاد أن يُثِلًا بخالة على على عقله فلم يستم شيئا ؛ لأن عقله كان أقوى من خيله ؛ فقد عرض للمشكلات الفلسفية والسياسية والإجهامية ولد فى كل هذه الشكلات آراؤه ومذاهب . ويذلك أصبح أبو العلاء صورة للمقاد مورة ألي الملاء "من إلى العداد صورة ألي الملاء" أنه يسمح العقاد صورة ألي الملاء "من إلى العداد صورة ألي الملاء "من يم يسمح العقاد صورة ألي الملاء"

رقبل وفقا العقاد بعام صدر كتابه (اشتات مجتمعات أن اللغة والاسب) وفيه بيعت من الأسباب النفسية لاختيار أن العلام (الملاجيات) (((المرجيات) الذي يهتم فيه الشعراء باللغة وغريبها ، ولم يكن باب (الطرديات) الذي يهتم فيه الشعراء باللغة وغريبها ، ولم يكن من المغفران أن يظفم أبير العادر في الطرديات كها نظمها ، إليها ، ركوبه القرس والعلو عقل الموردات أن يقبل سخية قد تخطر تفوس حيث يمنه وقارة المطلوع الموردات أن يقبل سخية قد تخطر تفوس المتقبل المصرة وفي التساعه لمؤراب المطرد ، ولكنه لابد أن به في أغراضه وفي التساعه لمؤراب اللغة وأساديث المؤرسية ، البدوية ، وهو باب ((الدرعيات) فهن (طرديات) أبي العلاء .

روامتر العقاد أن دراسة الأبواب الشعوية هى في جميع الشعر دراسة لغرية نفسية ، ولكن للمرى خاصة ــ بين هؤلاء الشعراء أجددهم أن يعطينا من تفسيرات علم النفس أضعاف ما يعطينا من تفسيرات علوم اللغة كافة ، على وفرة غربية في همله التفسيرات علوم

ومن الطريف أن طه حسين في دراساته لأبي العلاء ـ قد أعطانا كثيراً من هذه التفسيرات النفسية التي تحدث عنها العقاد ، فكان حفيًا بتطبيق الاتجاه النفسي في نقده لأبي العلاء .

(حافظ إبراهيم)

(حافظ وشرقع) أسيان قربانا في شعرنا الحديث ، لا يكاد لذكر أحدهما إلا تداعى الاسم الأحو إلى الحافر . ولا عجب في ذلك فقد الزامنا وعاضا عصرهما مما يما وير به من تبارات على اعتلاق بينهما في النشأة وفي مقومات الشخصية ، وأيدع كل منهما ما شاء له أن يبدع ، وحظى كل منهما باهتهام المتلفزن وعناية النقاد على أن

وسنعرض لكل من الشاعرين مستقلا كيا فعلنا مع الشاعرين السابقين ، بادئين بموقف طه حسين من حافظ إبراهيم ثم بموقف العقاد منه .

- 1 -

يهد طه حدين للحديث عن حافظ بلمحة نقدية عن الشعر في مصره ، فيسمه بالجموده , ويعزو ذلك الجمود إلى أن خراف شعراف ومرضى بيام ويعزو ذلك الجمود إلى أن خراف الأحية ومرضى بياء وهم للخاج ويعزو ألا أنشسهم ، ولا مجفوان إلا ويعم للذات أنشد الناس العمرافا عن القرامة واللمورى والبحث والتحكيم وكان . ويتنقل معرى هذا الكمسل العقل إلى المتافزة اللمرس والبحث للشعر ، فيضد عليهم ذوفهم الأبي ، ويعميزون عن أن يسبغوا أي شعر بعض الشعراء الحريسة على حسن على المترافزة واللاسن على المتأفزة واللاسن على المتأفزة واللاسن على القرامة والمؤسسة على المتأفزة واللاسن على القرامة واللاسن والتكتور ، على المتأفزة والمتأفزة والمتأفزة والمتأفزة والمتأفزة المؤسسة على المتأفزة المؤسسة على المتأفزة والمتأفزة المتأفزة والمتأفزة المتأفزة والمتأفزة والمتأفزة والمتأفزة والمتأفزة والمتأفزة والمتأفزة المتأفزة ال

ويفصح طه حسين عن مشاعره الشخصية نحو حافظ، ويحدث عد حديثا صريحاً ودوداً: (إن خافظ أن نفس مكانه المائلة أن فنس كمرمرى قرأ شعره الجزار ونثره المين، وله أن فقى مكانة عاصة هم مكانة الصديداً إلى خلف، وأرتاح إلى حديث المداب.

لحافظ فى نفسى هاتان المكانتان ، فأنا متَّهم حين أثنى عليه ، ومُكّره لنفسى حين أنقده (٧٠٠) .

ويوضع طه حسين طبيعة حافظ النفسية ، ويربط بينها ويبن شعره ، مينا أن هذه الطبيعة يسبق جدا لانحموض فيها ولا النواء . هماذا البحر الذي يجميها إلينا هو الذي يجملها أن الوقت نفسه قلبلة الحظ من المحمد والذي ، ويجملها أقل حظا من المهارة ، وأيسرها نصيبا عن المناروة^^^

ونضيف إلى هذه السيات النفسية سيات أخرى تزيدنا معرفة بشخصية حافظ، فقد كان ملولا لا يكاد يثبت على حالة واحدة ، وكان مسرفا في إنفاقه المال ، وكأنه اعتقد في البيت الذي يقول :

يجبود علينا الخيرون بما لهم ونحن بمال الخيرين نجود

وكان مظهوه المرح غير محمره الحزين ، لما مرَّبه في ظروف الأسرية من يتم ومسغبة ، فكانت ضحكات تخفى وراهما قلبا أسيفا . ولعل هذا يفسر لنا قوله (لا يطيب لى نظم الشعر إلا إذا كنت حزينا) . وهو القائل :

إذا تسمضحت دينوان لنشقران وجنت شعر المراثئ نصف دينوان

كها كان محروما من حظوة الزلفى لذوى السلطان كها كان ينعم بها قرينه شوقى ، ومع هذا _ أو من أجل هذا _ كان ميالا إلى الاتصال بالناس بمختلف فثاتهم ، والعيش معهم فى مودة وألفة .

أما تكوين حافظ الأمي فقد أرجمه مله حين إلى تلملة حافظ البداوري، هذه تلله من تشاهم فقد الله من اللهن اللهن اللهن الأمين ا

أما تناجه الشعرى فقد كان صورة صادقة لهذه النفس البسيطة البسيرة ، فأحبه الناس كها أحبوا مصدره (٨٠٠) . ولم يضن حافظ بالعمل على تجويد شعره وتحسينه ، فعمل جاهدا في هذا السبيل حتى تفوق في الرئاء تفوقا ملحوظا .

ويعزو طه حسين جودة الرثاء واتقانه عند حافظ إلى سمتين نفسيتين في شخصيته :

أولاهما

أن نفس حافظ كانت قوية الحس كأشد ما تكون النفوس المنازة قوة حس ، وصفاء طبع ، واعتدال مزاج ، وكانت إلى ذلك وفية رضية لا تستبقى من صلاتها بالناس إلا الحبر ، ولا ترى للإحسان والبر جزاة يعدل الإشادة به والثناء عليه .

والسمة والأخرى

هى الصلة المتينة بين نفسه ونفوس الناس وبيولهم وأمالهم . وقد جلت طبيعت مرآة صافة صافة لحياة نفسه ولحياة شعبه . ومن هنا ليس غربياً أن تقع الكوارث من نفسه أشد وقع ، وينطق لسانه بالشعر في تصوير عواطقه فيبلغ من ذلك ما يريد في غير مشقة ولا عناداً " .

ثم يورد طه حسين قصية حافظ في رئائه للإمام عبد عبده ، يرى فيها ذوب نفس حافظ الملتامة ، ويرجع ذلك إلى أنها وقيس من مله الثار التي كانت تضعر في نفس حافظ حزنا صادقا على صديقه ووليه وأستاف . نقل هذا القيس الصادق في هذا الشعر المادى فيحمله حزناً كله ١٤٠٤،

وإلى جانب هذا الرئاء الإنسان النبيل الصادق هناك رئاء قاله بدئا أن فضح فنه ، ولاك لم يستطع أن يس القلوب ، وإن استطاع أن يثير الإحجاب . وربما كان رئاؤه ارياض باشا أصدق مثال لهذا النوع من الشعر الذي يكى فيه الشاعر بلسانه وعقله ، ولم يبك فيه يقلبه لو وجدان (۲۷) .

الله يختلف رأى المقاد عن رأى طه حسين في تصوير الملاحج فيرى المقاد أن نفس حافظ السيطة وأسلوبه الصريح مع كل الشخصيات، وتكامته الطلامة المي يشيعها مع ظائله، ترجع جميعها إلى حضور الحس، والإفراط في الاستجابة المؤرات الساعة الحاضرة، إنه (إن ساعت) (١٩٠٦).

والعقاد وإن لم يصرح بمشاعره نحو حافظ ــ كما فعل طه حسين ــ فإنه يُكِنُّ له ودا وإعجابا يظهران من كتابته عنه وعن شعره .

ويشرح البغاد صفة من صفات شعر حافظ، وهي صفة الجال، وويين التأثير وهي صفة الجالان , وويين التأثير وهي من التأثيل ، وبهو قلد التلقى ، وبهو قلد لاستجال صفي الجلال والجال ؛ فيحفذ أن الجلال الظاهر يتطلب من شعرائه سعوا في المان ، أو أنضلية لما شعراء الجال ؛ لأن إدال الجالي ينغى له جليب في النفس. ويقتى في النفس، دلك ولل استقامة الفطرة ، وسلامة الطبع . وليس كذلك الجلال التقوة المضافقة على الحواري يضطر الفضى إلى الشعور المنفس إلى الشعور النفس في المتعاد النمو ، يتجار الحادث على استعداد له . ويشرق وإنه أن تعرى نفس من استعداد له . ويشرق وإنه أن تعرى نفس من استعداد له . ويشرق وإنه أن تعرى نفس من استعداد له . ويشرق وأنه أن تعرى نفس من استعداد له . ويشرق وأنه أن تعرى نفس من استعداد له . ويشرق وأنه أن تعرى نفس من استعداد للمود بالجلال الأنا

وفى تقويم المقاد لحافظ ومكانته بين شعراء عصره يراه حلقة وسطى بين النمط الذى سنه البارودى فى إيان النهضة القومية ، والانماط المبتدعة التى يدعو إليها الشعور بالحربة الشخصية ، والمزايا الفردية . فهو رجل يدل بشعره على زمنه وعلى نفسه(۲۰۰).

(أحمد شوقى)

شاعر وُلد بباب إسهاعيل ، فتري في القصور ودرج في النعيم ، وتفتحت عيناه على بريق الذهب ، وطابت نفسه لرغد العيش ورفاهة الحياة .

هاديء النفس ، رقيق الحس ، وصاحب طبيعة تأمالية حالة ، ورد باللغافين الميدية المستبدة والحربة من الأطلاط بالثانى ، ينظر بعيد عن صحب الحياة ، عرفات عن الاختلاط بالثانى ، ينظر إلهم من برجه المرتفع ، ويشارك في قضايا أمته من مرقب عال ؛ وتن تجوجه الشمرة فجعل الشعر شمل حياته لم يشغله عن سواه . وواصل ليداده حتى بلغ ما بلغ من مكانة فريدة ، وتُقلد لد لواء السيق ، وخطعت علي أمارة الشعر .

ومن أجل هذه المنزلة العالمية التي وصل إليها شوقي اهتم النقاد به ويشعره في حياته وبعد وفاته ، ونشطت أقلامهم بين مهلل ومقال ومقوم . فمإذا كان موقف كل من طه حسين والعقاد من هذا كله في نطاق طبيعة موضوعنا ؟

هذا ما سنعرفه في الصفحات التالية .

- 1 -

بحرص طه حسين في كتابته عن شرقي أن يكرن دودا مد وفيقا به : فهو يقول صنه و أطن أن شوقيا يؤثر النقد المصف على الحدد المسرف، وأطن أن أجل طرقي وأكبره بالقد اكثر من بمجلال إماد بالتقريط والثناء فقد نشيخ شوقى ثناءاً وتقريطاً ، وأصب لم يشيخ تقدا بعد . وليس شوقى ليها أعلم من شرعاً إلى تحسن الحديث وطيب القالة (200).

لم يطلعنا طه حسين عل طبيعة شوقى النفسية واصغا لباط بألجا الباط المجال المستخدة فيها من تأثير العرب ومن الشرك ومن الباط المن طبائح، واصطلحت على تكوين نفس شوقى ؛ فكانت هذه النفس بحكم هذا الشعاب أبعد الأشباء عن البساطة ، وهى بحكم هذا التعقيد خصبة كاشد ما يكون الحصب ، ثم زادت خصبا وثروة باتصالها بالمبايلات).

اماً تكوين شرق التفاق فيتطل في إجادته التركية والفرنسية اللين تيجان له الاطلاع على روانع الادين، فضلا عن اطلاع على الطراح والدين الواسع في الادب العربي، و لكن طريقت في الاطلاع والدين ويخاصة في فرنسا لم تسر على منهج كامل مفيد، بل كان يأمقد من الإنسال العربية في إسراء، ويتأثر بالقديم المنزسي الآخر عما ييالر بالجدية، وألد لو الصل بالمجددين اللذين عاصرو في نسابه من شعراء الفرنسيين لسلك شعره سيلا اعرى. ولكمه يقمل (١٨٠٨).

ورؤية طه حسين لشوقى حين يبدع قصيدته وبواعثه لصياغتها تتمثل فى أن شوقيا لا يصدر فى شعره عن عقيدة فنية صريحة ، وإنما هو يتأثر بالظرف الذى يقول فيه الشعر ليس غير⁽¹⁹⁾.

ويفسر طه حسين الازدواج النفسى فى شخصية شوقى الذى لمحه هيكل فى مقدمته للشوقيات'''') بأن هذا الازدواج تقليد منه للمؤمنين الزاهدين ، وكذلك للمستمتمين بلذات الحياة ، كما يقلد غيرهم من أصحاب الشعر'''').

ويوضح طه حسين إسهام شوقى التجديدى في الشعر، ومدى ارتباط هذا الإسهام بسيات شوقى النفسية ؛ فهو و لا يجدد في صراحة وشجاعة وثبات للخصوم ، ولكنه يجدد في لباقة ومداورة والنواء على المناهضين ١٣٠٥،

ولم يكن لهذا اللهب مقصورا على شعره فحسب ، بل كان هذا سلوكه الشخصى ، ورأب ق تعامله مع الناس وقهير ايوانيك يتجديد عنف فى الأوب قط ، وهو لم يبض كمصومة ناقد من نقاده ، بل لم بجرة على أن يلقى نقاده بالعتب ... ولم يكن فى حياته اليومية معدو ظاهر ، إنما الناس جميعاً أصدقاؤي وعلمساؤه ، يظير فم صفحة واضحة ثقية ، ومن وراه هذه الصفحة صفحات يبض وصفحات سود ١٣٠٥،

ويعزو طه حسين أسباب هذه السيات النفسية لدى شوقى إلى نشأته فى القصر وحياته الطويلة بين جنباته . وكان ذلك أمرا طبيعيا منه ، ليضمن لنفسه السلامة والظفر⁽¹⁰1) .

ويزج طه حسين أحيانا في نقده لشوقي بين اللمحة النفسية والطباتات الفنية ؛ فقي قصيلته عن كشف مقبرة توت منخ آمون يقول طه حسين وليست هذه القصيدة اينة بن آبات شوقي ، إلا هي قصيلة عن قصائده الجيلة . ولمثلك إذا أردت أن تعلم مصدر ما في هذه القصيدة من جودة لم تتجاوز شيئا واحدا ، وهو أن شوقيا لم يتكفف في هذه القصيدة لقطا ولا معنى ، وإنا شعر وأصدى ، وجرى قلمه بما أحس وما شعر . وليس هذا بالشيء الغليا ، وقبل هذا هو كل شيء ء ***

ويجمل طه حسين رأيه في نفسية كل من شوقي وحافظ فبرى ــ في مجال الموازنة بين الضميتين ــ أن و نفس شوقي ارستقراطية رغم ويمقراطية الكتاب والمدرسة ، وكانت نفس حافظ ديمقراطية خالصة)(١٠٠).

ويوازن بين الشاعرين فى قضية التقليد والتجديد فى الشعر، يوين ما الل إلى الخيلية والتجديد عند كل منها : « كان شوقى جمدها ملتوى التجديد ، وكان حافظة مقله مربح القليد . ويضى الزمن على حافظ وشوقى فإذا تقليد حافظ يستحيل لا أقول إلى تجديد بل أقول إلى نضوج غريب ، وقوة بارعة ، ويشخمية تفرض تشهيا على الإصر فرضا . وإذا تجديد شوقى يستجيل شيا قنينا إلى تقلد ، ١٩٠٥

لا إسانظرته في الموازنة الشاملة بين الشاهرين فتضح في تقريره بأنه لا يستطيع القول بن الحد الشاهرين خير من صاحب على الإطلاق، ولكن جهالات تقوق خلفا كانت في الرئاب وفي تصديل في أنه نفسية الشعب وأساله . أما جهالات تقوق شوق متصل في أنه التحسب طبيعة ، وأخفى مادة ، وأنفذ بصيرة ، وأسبق إلى المان ، وأبرع في تقليد الشعراء المتقدين . كما أن لشوقى فنونا لم بجسنها وأبرع في تقليد الشعراء المتقدين . كما أن لشوقى فنونا لم بجسنها حافظة ؛ فضوق شاهر المناد ، وأسبق فالشعر الشعر الشعرة الشعر الشعرة الشعر الشعرة الشعر الشعرة الشعر الشعرة الشعر الشعرة الشعرة الشعر الشعرة الش

_ Y _

وإذا كان طه حسين ودودا مع شوقى رفيقا به في نقده فإن العقاد على النقيض من ذلك ؛ فقد كان في نقده مهاجما لشوقى في غير هوادة . وأخذ هجومه النقدى صورا متعددة . ولكن الملاحظ أن حدة هذا الهجوم خفت شيئا فشيئا بجرور الزمن ؛ فقد كان هجوما

قاميا عنيفا في البداية أيان حياة شوقى ، ثم أصبح هجوما خاليا من العنف في أعقاب وفاة شوقى ، ثم صار نقدا هادنا ، وأخبرا تحول إلى نقد موضوعى لم يبخس شوقى حقه ، واعترف له بمكانته في - الم

وريما كان مصدر هذا العنف فى بدايات كتابة العقاد عنه إلى شعوره بالتفاف الناس حول شوقى وإعجابهم به ، ثم ما وجده العقاد من تجاهل شباب جماعة أبولو لأستاذيته فى الشعر ، وتقديمهم شوقى ومطران عليه .

وأجدر ما يشار إليه في كتابات العقاد الأولى ما جاء في كتاب (الديبان) 1711 ؛ فقد قدم فيد رؤيته لرسالة الشعر وطيقة الشاعر من منظوره الشعبى ، وكيف يمير الشعر الحق من إحساس الشاعر بحاوله ، ولا يفقد الشعر الصادق عند حدود الحواس بل يتد إلى ما يمس المشاعر والعواصف الإنسانية ، وكيف يؤثر الشاعر ويوهره ، وكيف من حقيقة الشيء فين وجوهره ، ولا ينف عل الظراهر فيه ، وكيف يعمل مل إيجاد ويوهره ، ولا يغف عل الظراهر فيه ، وكيف يعمل مل إيجاد المشارة بهذه وين التلاقة .

وإلى جانب هذه الرؤية يحرص العقاد على أهمية تزويد الشاعر نفسه بثقافة أساسية يمثل علم النفس جانبا مهها منها ، ووتب عل فقدان الشاعر هذه الثقافة الأساسية عيباً معنوياً . ويظهر هذا من تتبعه لقصيدة شوقي في رئائه لعثمان غالب التي يقول في ختامها :

الفكر جناء رسولت فأن باحدى المعجزات عنى الشعور إذا مثن رد الشعوب إلى الحيناة

يحيد يقول العقاد و فى كل غنصر من عجالات علم النفس كما يد با المؤلف إلى اللكر والشرو ، ويكاد يفح كلا مهما بالمؤخم المقابل الاخر . وقد أل المامة بداء بدا فيقة ، فتسعم مهم من يقول اجهانا ليست هذه مسألة عقل ، هذه مسألة إجساس ، أو ما فى معنى ذلك . ولكن شاخر العامة لايفنان إلى نقبل ان الشمور يود الجاءة ، وكلنا يعلم أن الحياة مى الني يقول : وإن الشمور يود الجاءة ، وكلنا يعلم أن الحياة مى الني من المور . ولا يدخ فإن من لا يفكر إلا سهوا ، ولا يشعر إلا أن يمها المؤون بن المفكر واللاحساس ، كها جهل الفرق بين مناه السخرية وهذام الشرؤية «⁽⁽¹⁾) .

ربيرز العقاد من خلال موازنة بين شاهرية المبحق وشاعرية شرق في سينيها – الهمية توافر الإحساس الفني للشاعر وصدف شعروه ، ويشعى على التاقدين الخلليين علم تلزوقهم حديث النفس ، ويشدهم عن إدراك البواعث التي جاشت بالشعور ، ومينا الهمية والمؤقف ، في القصيلة ، حيث لا نجاح للشاعر وألا هو لم يتجع في نقل المتلقى م : إلى ذلك ، الوقف ، الذي كان فيه ، وإشرائ معه في نظرته التي نظر يا حين نال قصيلة .

ويورد مقاطع من سينية البحترى:

حلم مطبق صلى الشبك عينى أم أسانٍ ضبرُن ظنى وحَلْسى

وسينية شوقى :

نىفىي مىرجىل وقىلبىي شراع بسيا ق الىدمـوع مسيرى وأرمى

ريقابل بين شاعرية البحترى في موقفه على إيوان كسرى، وشاعرية التقليد في موقف شوقي على آثار الاندائس أو آثار مصر . ويقابل بين أممى البحترى الصادق ، و دشعوذة ، شوقي في أساء ؟ فلمس فها من صدق الإحساس ظاهر ولا باطن ، ولاكثير ولا قلل (۱۱) . قلل (۱۱) .

الرمين الطريف أن العقاد المدني بتيح الوجهة النفسية في الأعمال الدين التي يتفدها بقد أغفل هذه الوجهة في نقد ارواية قضيية لشوقي ، وكان نقده فيها موجها إلى دراسة الحوادث التاريخية لما من الحقية ، بعث بيان تصوير شريقي في عرضها ، وفي معالجت لما من الحاتب الفني (۱۲۰۰) مع أن شوقيا بذل جهدا واضحا في تحديد ملاحم شخصية تمييز الطاقية ، ويتحاصد في وصف نوبات الصرح الشريعة عديد والطاقية ، ويتحاصد في وصف نوبات الصرح الشريعة ، وما كان يترادي له من خيالات وأشباع من شل قول شوقي عل لمان قبيرة خاطياً نقت :

قد رجع الصغير لي يساليته لم يعرجع ما بنال صيني أظلمت ما بنال سناقي جمنت(۱۱)

وقوله على لسان قمبيز من الأشباح والخيالات: ويسلى من المساخى ومن أشب احسه

هندی خیبالات النزمان الخالی عجب العجالب ویح لی مناذا أری شبح ، أجبل شبح وطف خیال

فكان المتوقع أن يُعنى العقاد بدراسة هذه الحالات التي تنتاب الشخصية الرئيسية في الرواية ، ولكنه لم يفعل !

وفي جولة اخرى من جولات العقاد في همجومه على شوقى ينمى علمه إرتفاح شدر الصنعة عنده لي فرزت السلبا ، وهبوط شمر الشخصية إلى حيث لا يمكن تبين لحة من الملاح ولا تسمة من القسات ألق يتعيز بها إنسان ابين مالز الناس ، وإذا غرف موقى من شعره فإقما يمرف و بعلامة صناعت ، وأسلوب تركيه ، كها يمرف المضع من علامت الموسوقة على السلمة المعروضة ، كها ولا يمرف بطاق المؤرة الفسية ، التي تعلوى وراه الكلام ، وتنبش من أعمال المياة الفسية ، التي تعلوى وراه الكلام ، وتنبش من أعمال المياة (١/١).

لم يقرم السخاد شرقيا بنظرة بعيدة بعدا زمنياً كبيرا عن غيار من ألم مسارال الجديدا القائد فيها المدرسة الوسطى بين المثلنين الألمين الذين بالمترسل بين المثلنين والكيين اللذين بالمترسة حدود المساكات الشكائية ولا يزيدون ، في يكن من المتلدين اللين يعطون من عنقى رقمين ، ولكنه كان يقلد ويتصرف ، وكان تصرف يخرجه من زمرة الناظين الناسيفين ، ولكنه لا يسلكه في مدالم المبدين ، الحائد بين من المرة الناظين الناسيفين ، ولكنه عنى يترة ، ولانا .

واغر ما تجد الطفاد عن شوقى كان بأساريب النقد الفرضوعي. فيرر الن شوقيا كان غايل في جيد ، كها اجتمعت له جلة الزايل والحسائس التي تقرفت في شعراء عصره . دلم توجيد مزية ولا خاصة قط في العام من شعراء ذلك العصر إلا كان لما نظرية في شعر شرقى من بواكريه إلى خواتهم . ثم يوازن المقاد بين مدمث شوقي ربين مدرسة الديوان ، عندذا الحلاف بينها في أمرين.

أولها : يرجع إلى النظم والتركيب ، وخلاصته أن القصيدة هي وحدة الشعر ، وأنها خليقة من أجل هذا أن تكون بنية حية متهاسكة ، تصلح للتسمية ، وتتميز بالموضوع والعنوان .

والأمر الآعر: يرجم إلى لباب الفن في الشعر كما يرجم إليه في السائلة في خلاصة أن الشعر تعيير عن النفس الأنسائية في الطبعة في خلاصة أن المدف في الطبعة في الحياة في وليس بالتعيير عنها كما يمكنها لنا العرف في جلت، دوران النفات إلى الأحوال التغيرة بين الأحداد والسيات. وإن الغرق بين المتبعرة كالفرق بين مصور ينقل الناتجة الشائمة بمنائيسها التقليمية ، ومصور ينقل عن الطبيعة والحياة (١٧٠٠).

ثم بجرى العقاء موازة أخرى ، ولكنها هذه المرة بين حافظ ورفرق من خلال مقياسه المقنى في النقد ، ومودقياس السلمي في النقد ، ومودقياس السلمي في الشعورى الذي الشاعر) ، ويؤنب أن حافظا أشعر، ولكن الشعورى الذي افتقده شرقى ، فيقرر أن حافظا أشعر، ولكن خيران شرقى فهو و كمرة الشيريقة » إلى يمثل جها الرجل أمام الانظار، وليس هر من حقيقة حياته في كثير بولا قبل .

ويفرب المقاد مثلاً حسوساً ليحمل قارة على الانتتاع بما يراه، و والمثل هر ارتفاع صعر الحرير عن سداكلناء ويأكن الكسوة السليمة المحكمة من الكتان الفضل وأجل من كدوة الحرير اللي لا كلاتم لابسها . وهذا هو الفرق بين شوقى وحافظ، فإن شوقياً ولا شلك أكثري وإعلم واصني ، ولكن حافظا يهيش في نطاقة المحدود خيرا من معيشة شوقي في نطاقة الواسع ، ويعبر عن اصدقي من تعبيره(١٠).

الهواميش :

- (١) راجع طه حسين ، تجديد ذكرى أي العلاء ، ص٧ ٨ . ٨ .
 (٢) عمد خلف الله أحمد ، من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده ،
 - (٣) انظر : سهير القلياوي ، ذكري طه حسين ، ص ١٣٧ .
- (٤) يُعد بالاتجاء الناسى فى النامة الأمن درامة ضخمية المبع برصفه صحب الساهم الوقول على العراض الناسية إلى دوله و تروية منذ الناصع بيده، وإلقاء الضوء مل الناسى، واستقصاء درامة ، وكشف خواصفه ، توصلا لبيان جماليات الناسى، واستقصاء ذلاته على صحف المبدئ التي وقائد وكثب شكل عبادى في معن المبلغ ، وقائد تلكل عبادى إلى التناسى على المتلقى، ومشاركته الوجدانية للمبدع ، وفي الزيادة الناسى على المتلقى، من الداركته الوجدانية للمبدع ، وفي الزيادة الناسى.
 - (٥) طه حسين، تجديد ذكرى أبي العلاء، ص ٧ .
 - ر ٦) المصدر السابق، ص ١٢.
 - (٧) طه حسين، حديث الأربعاء، جـ ١ ، ص ٣٠٥ .
 - (٨) طه حسين، حديث الأربعاء، جـ ٢ ص ٥٢ .
 - (۹) طه حسين، فصول في الأدب والنقد، ص ١٠.
 (١٠) طه حسين، قادة الفكر، ص ١٠.
 - (١١) طه حسين، خصام وتقد، ص ٢٥٧.
 - (١٢) سيظهر في تطبيقاته النقدية ما يخالف هذا الموقف النظري . (١٣) طه حسين ، مع المتنبي ، ص ٣٧٥ .
- (١٤) المصدر السابق ، ص ٣٧٦ . ويلمع طه حسين بهذا لرأى العقاد القائل بإمكان معرفة الملامع النفسية للشاعر من خلال شعره ، كما يتضع فيها
 - ر ۱۵) طه حسین، **خصام ونقد، ص** ۱۰۳.
 - (١٦) انظر المصدر السابق، ص ١٠٥.
 - (۱۲) انظر المصدر السابق، ص ۱۰۱. (۱۷)انظر المصدر السابق، ص ۱۰۱.
 - (١٨) انظر المصدر السابق، ص ٢٥٧.
- (١٩)جابر عصفور ، المرايا المتجاورة : درساة في نقد طه حسين ، ص ١٠ .
- (۲۰) انظر المصدر السابق ، ص ۱۳ .
 (۲۱) عباس العقاد : خلاصة اليومية والشلور ، جزء الخلاصة ، ص ۱۲۰ .
- (۲۲) عباس العقاد: مطالعات في الكتب والحياة، ص ٤٣٥، ٤٤٤.
 (۲۲) عباس العقاد، يوميات، ٢، ص ١٠.
- (۲۲) عباس انعقاد . یومیات ، ۱ ، هس ۱۲ .
 (۲۶) العقاد على حق فی هذا الاختیار ؛ فهذه المدرسة أخصب مدارس علم
 النفس للنافذ الادبی ، وأكثرها ثراة بالافكار ، وأقربها إلى طبعة الأعيال
- الابية دراءة وتنسراً. و وقد ظهر الر الإفادة من التحليل النفسي في الفنون الأبية ، فقد استفاد الكتاب المرحمون من التحليل النفسي في بناء شخصيات المرحمة وإجراء حوارها ، وتقديم ، موافقيا المرادية ، كا ماعفاد كتاب الرواية عنى رسته نشخصيات وبيان سيام ، والإفساع من العلاقات بين إطاباتا ، وإستفاد منه المعراء في تعمين تظريم الارسان ، وزيادة
- (انظر: عطاء كفاق، النزهة المنفسية في منهج العقاد النقدى، ص (١٤١، ١٤٢).

- (٢٥) عباس العقاد ، مقال للتعريف بكتاب الدكتور بدوى طبانه (الديارات المعاصرة في التقد الأدبي الحديث) عبلة قافلة الزيت السعودية (مارس ـــ
 - أبريل ١٩٦٤ م) ص ٢٩ ، ٣٠ . (٢٦) عباس العقاد ، يوميات ، في ٧ ص ١٩ ، ٢٠ .
 - (٢٧) المصدر السابق، ص ١٧١، ٧١،
- (٢٨) المصدر السابق ، ص ١٧١ ك ، ١٧٢ . (٢٨) راجع ، عطاء كفاق ، النزعة التفسية في منهج المقاد التقدى
 - ص ١٤٦ ــ ١٥٩ . (٢٩) طه حسين ، قصيول في الأنب والثقد ، ص ٤٧ .
 - (۳۰) عباس العقاد، أنا، ص ۱۱٦.
 - (٣١) انظر المصدر السابق ، والصفحة نفسها . (٣٢) المصدر السابق ، ص٢٠٥ .
 - (٣٣) انظر طه حسين، من حديث الشعر والتثر، ص ١٥٤.
 - (٣٤) طه حسين، حديث الأربعاد، جـ ٢، ص ١٠٩، ١١٠.
 - (۳۵) طه حسین ، حدیث الأربعاد ، جـ۱ ، ص ۲۹۶ . (۳۱) طه حسین ، خصام وقد ، ص ۲۲۰ .
- (٣٧) طه حسين، مع المتنبى، ص ٢٢، ٣٢.
 (٣٧) طبق العقاد في معظم نقده مبادئ، مدرسة التحليل النفسى. ونجده في
- القليل النادر قد استمان ببعض مبادىء مدرسة الطباع النفسية في دراسته
- لشخصية أي العلاء (انظر كتاب العقاد ، القصول ، ص ٢١ ، ٢٢) ولشخصية المنتبي (انظر كتاب العقاد ، آراء في الآداب والفنون ،
- ص ٥٠) . (٣٩) يلحظ طه حين نفسه هذا الملحظ فيشير في باية كتابه (مع التنبي) لل ذلك ويقرل : و كنت أريد أن أستأنف أخديث من مدت فاصل القول في فن التنبي بعد أن فرضت من تفصيل القول في حيات، وأقف بنوم
- ف فن المتنبى بعد أن فرفت من تفصيل القول في حياته ، والله بنوع
 خاص حند أشياء لم أزد على أن ألمت بها إلماما ، ص ٣٧٥ .
 - (٤٠) طه حسين، مع المتنبي، ص ٩. (٤١) المصدر السابق، ص ٨١.
 - (٤٢) المصدر السابق ، ص ٣٨٢ ، ٢٨٣ .
 - (٤٣) انظر المصدر السابق، ص ٣٠٦.
 - (£2) انظر المصدر السابق ، ص ١٦١ . (٤٥) انظر المصدر السابق ، ص ١٧١ .
- (٢) المصدر السابق ، ص ١٠٥ . (٢) وهذا الاحتياط أمر طبيعم ؛ لأن و الاتجاء النفسي ، لم تكن معالمه قد
- وضحت عند صدور كتاب (مع المتنبي، في يناير من عام ١٩٣٧ . (٤٨) طه حسين، مع المتنبي، ص٥٨ .
- (١٤) طه حسين ، مع التنبي ، ص ٥٨ .
 (٤٩) يهرز طه حسين _ في تحديده الحصائص الفنية لشعر المتنبي _ خصلتين هما المطابقة والمبالغة (انظر المصدر السابق ، ص ٥٠ ، ٥١) .
 - (٥٠) المصدر السابق ، ص ٧٤ . (٥١) انظر المصدر السابق ، ص ١٨٠ .
 - (٥١) الطر الطبير السابق، حس ٣١٨. (٥١) المصدر السابق، ص ٣١٨.
 - (٣٥) انظر المصدر السابق، ص ٢٨٥، ٢٨٦.
 - (٤٥) انظر عباس العقاد، مطالعات في الكتب والحياة، ص ١٨٢. (٥٥) انظرها هامش رقم (٤٩).
 - (۱۵) عباس العقاد، مطالعات في الكتب والحياة، ص ۱۸۸.
 - (۵۱) دانس انطاد، مطاعت في الحتب واحيد، ص ۱۸۸. (۵۷) انظر الصدر السابق، ص ۱۹۱، ۱۹۲
- . (۱۰) ابقر المصدر السابق؛ على ۱۹۲۱ ، ۱۹۰۱ (۸۸) عباس العقاد، شخصية المتنبى فى شعره، مجلة الهلال ، (عدد خاص عن المتنبى)، أغسطس ۱۹۳۰، م ۱۱۲۳ .
 - (٥٩) انظر طه حسين، مع المتنبي، ص ٣٦، ٣٧.
- (٦٠) انظر عباس العقاد ، ساهات بين الكتب ، ص١٦٥ ، ١٤٥ .

- (٦١)انظر عباس العقاد ، أبو الطيب المتنبي ، سلسلة تراث الإنسانية ، المجلد الأول (١) ، ١٩٦٣ ، ص ٢٠ .
 - (٦٢) طه حسين، مع أبي العلاء في سجته، ص ٢٣، ٢٥.
 - (٦٣) المصدر السابق، ص ٣٠.
- (٦٤) المصدر السابق ، ص ٩٩ . (٦٥) طه حسين ، تجديد ذكري أبي العلاء ، ص ١١٢ ، وقد أشارت سهير القلياوي ــ في حديثها عن آفة العمى عند طه حسين ــ إلى شعوره (بالشيئية) منذ طفولته ، وشعوره بأنه (متاع) يُنقل من مكان إلى آخر .
 - راجع کتابها (ذکری طه حسین) ص ۲۰ . (٦٦) انظر طه حسين ، تجديد ذكرى أبي العلاء ، ص ١٥٢ .
 - (٦٧) انظر طه حسين، مع أبي العلاء في سجته، ص ١١.
 - (٦٨) انظر المصدر السابق ، ص ٤٨ ... ٥٠ .
 - (٦٩) انظر المصدر السابق، ص ٦٠ ــ ٦٣ .
 - (٧٠) انظر طه حسين ، تجديد ذكرى أبي العلاء ، ص ١١٩ ، ١٢٠ . (٧١) المصدر السابق، ص١٥٠.
- (٧٢) طه حسين ، مع أبي العلاء في سجنه ، ص ٧٣ ، وحديث طه حسين هنا عن المتنبي لا يَختلف في جوهوه عن رأيه السابق في الموازنة الأولى بين أبي
 - العلاء والمتنبى . (٧٣) انظر عباس العقاد ، الفصول ، ص ٢١ ، ٢٢ .
- (٧٤) انظر عباس العقاد ، مطالعات في الكتب والحياة ، ص ١٢٨ ، ١٢٩ .
 - (٧٥) طه حسين، حديث الأربعاء، جـ٣، ص ١٠٤.
 - (٧٦) المصدر السابق، ص١٠٣.
 - (٧٧) عباس العقاد، رجعة أبي العلاء، ص٥.
 - (٧٨) انظر المصدر السابق ، ص ٣٠ ، ٣١ .
 - (٧٩) انظر المصدر السابق، ص ٣٢ ، ٣٣ .
 - (٨٠) انظر المصدر السابق ، ص ١٠٠ .
 - (٨١) انظر المصدر السابق، ص ١٢ . (٨٢) انظر طه حسين، فصول في الأدب والنقد، ص ٢٤ ــ ٢٦.
- (٨٣) الدرعيات إحدى وثلاثون قصيدة ومقطوعة شعرية في وصف الدروع وما يتعلق بها .
- (٨٤) انظر عباس العقاد ، أشتات مجتمعات في اللغة والأدب ، ص ۱۳۸ - ۱۲۸ ۸
 - (٨٥) طه حسين ، حافظ وشوقي ، ص ١٣٠ .
 - (٨٦) انظر المصدر السابق، ص ١٣٤ ــ ١٣٦ .
 - (٨٧) المصدر السابق ، ص ٨٣ . (٨٨) انظر المصدر السابق، ص ١٧٥ ، ١٧٦ .
 - (٨٩) انظر المصدر السابق ، ص ١٧٧ ، ١٧٧ .

(المصادر والمراجع)

- ١ أحمد شوقى ، الشوقيات ، المجلد الثالث ، القاهرة ، مطبعة الاستقامة ، . 1901
 - ٢ ـ قمبيز، بيروت، دار الكتاب العربي، بدون تاريخ.
- ٣ ــجابر عصفور ، الموايا المتجاورة ، دراسة في نقد طه حسين ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، سلسلة دراسات أدبية، ١٩٨٣.
- ٤ ــ سهير القلماوي ، ذكري طه حسين ، القاهرة ، دار المعارف ، سلسلة أقرأ ، ٣٨٨ ، اكتوبر ١٩٧٤ .

- (٩٠) انظر المصدر السابق، ص ١٤١، ١٤٠ .
 - (٩١) المصدر السابق، ص ١٤٦.
- (٩٢) انظر المصدر السابق، ص ١٥٧.
- (٩٣) انظر عباس العقاد ، الشخصية الحافظية ، مجلة الهلال ، يوليو ١٩٦٣ ،
- (٩٤) انظر عباس العقاد، خلاصة اليومية والشذور (جزء الحلاصة)،
- ص ۹۸ .
- (٩٥) انظر عباس العقاد ، شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي ، ص ٢٠ .
 - (٩٦) طه حسين، حافظ وشوقي، ص ٩٠.
 - (٩٧) انظر المصدر السابق، ص ١٧٩. (٩٨) انظر المصدر السابق، ص ١٧٩، ١٨٠.
- (٩٩) انظر المصدر السابق، ص ١٨، ١٩. (١٠٠) الازدواجية في شخصية شوقى هي ما أشار إليه هيكل من تجاور
- شخصيتين في نفس شوقي ، شخصية المؤمن العامر بالإيمان ، وشخصية رجل الدنيا المحب للحياة ونعيمها ، انظر محمد حسين هيكل في مقدمته
 - للشوقيات ص هـ، و، ز. (۱۰۱) انظر طه حسین ، حافظ وشوقی ، ص ۲۰ .
 - (١٠٢) المصدر السابق، ص ١٧٤. (١٠٣) المصدر السابق، والصفحة نفسها .
- (١٠٤) انظر المبدر السابق، ص ١٧٥.
- (١٠٥) المصدر السابق، ص ٩١. وراجع نظراته الفنية من ص ٩٢ إلى ص ۹۹ .
 - (١٠٦) للصدر السابق، ص ١٧١ .
 - (١٠٧) المصدر السابق، ص ١٧٦.
 - (١٠٨) انظر الصدر السابق، ص١٩٧، ١٩٨.
 - (١٠٩) عباس العقاد، الديوان في الأدب والنقد، ص ٣٥.
- (١١٠) انظر عباس العقاد، ساعات بين الكتب، ص ١١٧، ١١٨. (١١١) انظر عباس العقاد ، رواية قمبيز في الميزان ، ص ه وما بعدها .
 - (۱۱۲) انظر أحمد شوقی ، قمبیز ، ص ۹۵ .
- (١١٣) انظر عباس العقاد ، شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي ، ص ١٦١ . (١١٤) عباس العقاد ، شوقى في الميزان بعد خمس وعشرين سنة ، الهلال ، المجلد ٦٥، ١٩٥٧، ص ٨.
 - (١١٥) انظر المصدر السابق، ص ٩ .
- (١١٦) انظر عباس العقاد ، صفحة شوقي الباقية ، مجلة الأداب ، نوفمبر ۱۹۵۸ ، ص ۳ .
- (١١٧) انظر عباس العقاد ، معراج الشعر ، مجلة الكتاب ، أكتوبر ، ١٩٤٧ ، ص ١٥٠٧ ، ١٥٠١ .

- ٥ ـ طه حسين ، تجديد ذكري أبي العلاء ، القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٦٨ ، ٦ - حافظ وشوقى ، القاهرة ، مكتبة الخانجى ، بدون تاريخ . ٧ ــ حديث الأربعاء ، الجزء الأول ، الطبعة الثامنة ، القاهرة ، دار المعارف ،
- بدون تاريخ . ٨ ــحديث الأربعاء ، الجزء الثاني ، الطبعة الناسعة ، القاهرة ، دار
- المعارف ، ١٩٦٨ .
- ٩ ـ حديث الأربعاء ، الجزء الثالث ، القاهرة ، دار المعارف ، بدون تاريخ .

- ١٠ خصاء ونقد، بيروت، دار العلم للملايين، الطبعة الأولى، ١٩٥٥.
 ١١ فصول في الأدب والتقد، القاهرة، دار المعارف، بدون تاريخ.
 ١٢ قامة الفكر، القاهرة، مطبعة الفجالة، بدون تاريخ.
 - ١٣ مع أبي العلاء في سجته ، القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٦٣ .
 ١٤ مع المتنبي ، القاهرة ، دار المعارف ، بدون تاريخ .
 ١٤ مع حديث الأحر مالة ، القام تي دار العارف .
- ١٥ ـ من حديث الشعر والنثر، القاهرة، دار المعارف، ١٩٥٣.
 ١٦ ـ عباس العقاد، آراء في الأداب والفنون، بيروت، الهيئة العامة للكتاب، بدون تاريخ.
- ١٧ _ عباس العقاد ، أشتات مجتمعات فى اللغة والأدب ، القاهرة ، دار المعارف ١٩٦٣ .
- 1 / 1 / بيروت ، دار الكتاب العربي ، الطبعة الثانية ، ١٩٧١ . ١٩ ـ عباس العقاد ، الديوان في الأدب والنقد ، القاهرة ، دار الشعب ، بدون تاريخ . (بالاشتراك مع ابراهيم عبد القادر المازني) .
- الربع : (بالمحسول عمومة مقالات أدبية واجتهاعية وخطرات وشفور ، بروت ، دار الكتاب العربي ، ١٩٦٧ .
- وشذور ، بيروت ، دار الكتاب العربي ، ١٩٦٧ . ٢١ ــ **خلاصة اليومية وال**شذور ، بيروت دار الكتاب العربي ، ١٩٧٠ .
- ٢٢ _ رجمة أبي العلاء ، يبروت ، دار الكتاب العربي ، ١٨٦٧ .
 ٣٣ _ رواية قمييز في لليزان ، القامرة ، مطبعة للجلة الجديدة ، يدون تاريخ .
 ٢٢ _ ساهات يين الكتب ، القامرة ، مكتبة النهضة المصرية ، الطبعة الرابعة ،
- ٢٥ ــ شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي ، القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ،
 الطبعة الثالثة ، ١٩٦٥ .

- ٢٦ ــ مطالعات فى الكتب والحياة ، ببروت ، دار الكتاب العربي ، ١٩٦٦ .
 ٢٧ ــ يوميات ، الجزء الثان ، القاعرة ، دار المعارف ، ١٩٦٤ .
- ٢٨ أبو الطيب المتنبى ، سلسلة تراث الانسانية ، القاهرة المؤسسة المصرية
 العامة للتأليف والترجة والطباعة والنشر ، للجلد الأول (١) ، ١٩٦٣ .
- ١٩٠١ تعديف بكتاب (التيارات الماصرة في النقد الأدبي الحديث) للدكتور ٢٩٠١ ١٩٠١ .
 ١٩٠١ تعريف بكتاب (التيارات الماصرة في النقد الأدبي الحديث) للدكتور المدينة عالم الماضرة في المدينة ١٩٠١ ١٩٠١ .
- ١٦ عاريف بالحديث (القيارات المعاصرة في القد الاقي الحديث للهدين المعادة ١٣٨٦ هـ بنوي طبانة ، مجلة قافلة ١٣٨٦ هـ (مارس ابريل ١٩٦٤ م) .
- ٣٠ ـ عباس العقاد، الشخصية الحافظية، مجلة الهلال، يوليو، ١٩٦٣.
 ٣١ ـ شخصية المتنبى في شعره، مجلة الهلال، (عدد خاص عن التنبي) السنة
 ٣٤ ، أول أغسطس ١٩٣٥.
- ٣٢ ــ شوقى في الميزان بعد خمس وعشرين سنة ، مجلة الهلال ، المجلد ٢٥ ، الحدم ١١ ، ١٩٥٧ .
- الجزء ١٠ ، ١٩٥٧ . ٣٣_صفعة شوقي الباقية ، مجلة الأداب ، العدد ١١ ، السنة ٦ ، نوفمبر
- ٣٤ ـ معراج الشعر ، مجلة الكتاب ، اكتوبر ١٩٤٧ . ٣٥ ــ عطاء كفاني ، النزعة النفسية في مهج العقاد النقدي ، القاهرة ، دار
- هجر للطباعة والنشر والتوزيع والاعلان ، ١٩٨٧ . ٣٦ ــ عمد حسين هيكل ، مقدمة ديوان الشوقيات (الجزء الأول) القاهرة ، بدون تاريخ .
- بدره عربي . ٣٧ ــ عمد خلف الله أحمد ، من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده ، القاهرة ، معهد البحوث والدراسات العربية ، طبعة ثانية معدّلة ١٩٧٠ .



• تجربة نقدية

دورات الحياة وضلال الخلود ملحمة الموت والتخلق في والحرافيش،

• رسائل جامعية

واقع وآفاق النقد الرواثى العرب





تجربة نقدية



وصلال الخلود ملحمة الموت ، والتخلق وضلال الخلود في الحرافيش*

يحيى الرخاوي

● ● ظل نجيب محفوظ يحاول ، ويحاور ، ويطرقها من كل جانب ، وبكل سبيل ، حتى بلغت أوج البدايات فى « الطريق » ، وتعددت المحاولات في أكثر من موقع في الرواية الواحدة ، وفي أكثر من قصة قصيرة ، اختلفت ظهورا (مثلها في : حارة العشاق ، أو حكاية بلا بداية ولا نهاية) ، والتفافا (مثل : ثرثرة فوق النيل ، أو اللص والكلاب ، أو الشحاذ) حول المسألة نفسها ، بل يكاد لا يخلو عمل له إلا وأنت تلمحها ـ أعنى المسألة نفسها ـ بشكل أو بآخر .

وحين تقدم إلى إعادة صياغة مسيرة الحياة من خلال استرجاع الرسالات السماوية بلغة معاصرة نسبياً ، راح فغامر فقالها رمزا صريحا في أولاد حارتنا ، لكنه وقع ، وما كان له إلا أن يفعل ، في خندق الالتزام التاريخي ، والتحفظ الديني ، فخرج العمل في صورة إعادة صياغة أكثر منه خلقا طليقا ، وحين انتزع منهم جائزة نوبل ، وقالوا إنها للثلاثية وأولاد الجبلاوي ، كدت أسمعه يقول في بعض تصريحاته ، بل هي للمحاولة الدؤوب والحرافيش ، فقد استطاع أخيرا أن يقولها كأفضل ما يكون القول في الملحمة ، بل أظنني قرأت له ، بعد الجائزة ، دون أن أتذكر المصدر المحدد ، تصريحا فهمت منه أنه يقر أن الحرافيش هي التطوير التجاوزي لأولاد حارتنا .

ورغم ما قيل في الحرافيش وعنها ، فإنني أحسب أنها لم تأخذ حقها ، ولا أحسبني قادراً على الوفاء بذلك . وإذا كنت سوف أركز على موقف بذاته في هذه الدراسة البداية ، فإنني لا أملك إلا أن أشير في الوقت نفسه للخطوط العامة لما أنوى تناوله حالا ، أو فيها بعد .

(1)

1/1

أما أنها ملحمة ، فهي ملحمة و . . . هي قصيدة قصصية طويلة(١) ، جيدة السبك . . تتسم وقائع قصتها بالشرف والجلال ، ويعالج فيها الموضوع على نحويتناسب مع أعمال البطولة . . إلخ ، .

فيا الموضوع ، وكيف هي القصيدة ؟ أما الموضوع فهو الحياة ؟ الحياة بما هي حركة دوارة ، لا تبدأ بالولادة .. كها دأبنا على تعريفها _ بقدر ما تتخلق بيقين الموت . ويقين الموت ليس وعيا خاصاً به ، بقدر ما هو الحقيقة الموضوعية الأساسية في الوجود

قرئت في صورتهـا الأولى في المؤتمر العـربي الرابـع للطب النفـــي-صنعاء

البشدى، فوق قمة الوجود الحيوى. وما بين طرق « الموت المصير،، و﴿ التخلق: إعادة الولادة ﴾ ، تتجدد الحركة ، وتبعت الحياة من أبيات القصيدة/الملحمة طولا وعرضا ، دورة وإعادة . جدلا وتوليفا ، دون انقطاع .

الدافع/البدء: هو الموت .

والقانون/الحتم: هو الحركة. والمسرح/المجال : هو الزمن .

والفصول/التتالي : هي دورات الحياة المفتوحة النهاية ، بىرغم استعادة كثير من الخطوات نفسها .

يحيى الرخاوي

والعلاقات/التجاوز: هن التراكمات الفناعلة معا، حتى التغير الكبفي . كذلك: الكعون/التغيل حتى التغير/البله مرة الحرى ، ما يشمل حتا : المواجهة/التفيضية فالرلاف والنبض الدوائرى المتناغم : بدءا من داخل الذات وانطلاقا إلى مسارات الكون ، مارا بجموع الناس ، ملتحما بهم ، إذ هم أساما البداية ، المعمد

(۲) الموت

: 1/1

أما أن الموت هو الأصل ، وهو اليقين ، وهو الدفع ، فقد شغل هذا الأمر عفوظا بشكل ملح ، وراسخ ، وجائم ، حتى اضطر إلى إظهاره بصورة مرينة مباشرة ، كانت أن تتسطح منه مثلا ـ في مسرحية القصيرة : « المطاردة » ، وإلى درجة أقل : « المهمة » (وعادة في أغلب مسرحياته القصيرة على وجه التحديد ، أكثر من قصمه القصيرة) .

وهويقرن الموت بالرمن ، أو بتعبير أدق ، بمرور الزمن (فالزمن عنده شيء آخر) ، حتى ليمكن فى العمل الواحد أن يفسر الرمز على أنه لملوت ، أو على أنه الزمن ، دون اختلاف كبير (لاحظ ذلك فى مسرحية و المطاردة و على وجه التحديد) .

فلننظر كيف تناول الموت في الملحمة ، إذ نعمه البداية ، واليقين ، والتحدى ، والدفع جميعا :

الموت عند محفوظ ـ وفي هذه الملحمة خاصة ـ ليس عدما .

(ص ١٤) : ه الموت لا يجهز على الحياة ، وإلا أجهز على نفسه » . والموت (لا الولادة الجنسدية) هو البداية ، والحياة هى إرادة التخاق من يقدن الموت والرعي به وفعند السطر الأولى بعلن محفوظ أن ملحمت تعور د . . في المعر العابر ين الموت والحياة » ، ليس بين الولادة والموت ، فالموت هو الأصل ، والحياة احتمال قداهم . هذه الحقيقة هم حمداة الملحمة ولرائها .

فالموت بمعنى العدم ـ كما يشيع عنه ـ لا وجود له . (ص ٤٠٣)

حين راح شيخ الـزاوية (خليـل الدهشـان) يصبـر جـلال (الأول) بعد موت خطيبته قمر دون مبرر(!!) .

ـ كلنا أموات أولاد أموات .

فقال بيقين : لا أحد يموت .

لكنه يقول لأبيه في الصفحة التالية مباشرة :

ـ يوجد شيء حقيقي واحد يا أبي ، هو الموت .

وفى الصفحة نفسها :

 الكهم يقدسون الموت ويعبدونه فيشجعونه ، حتى صار حقيقة خالدة »

وفى الصفحة التالية : « نحن خالـدون ، ولا نموت إلا بـالحيانـة والضعف » .

(وسوف نعود لكل ذلك بعد حين) .

ومنذ البداية ، واجهتنا الملحمة بالموت يسير على أرجل ، حين أعلن عن نفسه بمواكب النعوش .

(ص ٥١) : « ميت جديد ، ما أكثر أموات هذا الأسبوع » . (ص ٥٢) : • « وأحيانا تنابع النعوش كالطابور ، ولا يفسرق هذا الموت الكاسح بين غنى وفقير » .

وفي مواجهة هذا الموت منذ البداية ،

(ص ٤٥) : 1 جرّب عاشور (الأول) الخوف لأول مرة فى حياته ، نهض مرتعدا ، مضمى نحو القبو وهو يقول لنفسه إنه الموت .

. تساءل فى أسمى وهو يقترب من مسكنه : لماذا تخاف المـوت يا عاشـور ؟

وكأن الملحمة ظلت بعد ذلك حتى نهاية النهاية ، محاول أن تجيب عن هذا السؤال . فهل أفلحت ؟

هذا ماسوف نحاوله في هذه الدراسة .

: Y/Y

ثم اقترنت رؤية الموت رأى العين ـ يفينا ـ بالهرب منه ـ منذ البداية ـ بالخلم ، فعاشور حين قرر شد الرحال هربا من السوطة (الطوفان) ، كان ذلك بناء على حلم رآه ، فهم منه أن الشيخ عفرة زيدان بنصحه أن يشد الرحال ، فكان قوله الموجز المكتف لحميدو شيخ الحارة :

ـ لقد رأيت الموت والحلم (ص ٥٨) .

كان ذا دلالة خاصة ، فقد استعمل رأيت ، وكأنه يعني البصر والبصيرة معا ، وحينئذ جاء رد شيخ الحارة :

ـ هذا هو الجنون بعينه ، الموت لا يرى :

ثم نتبه إلى عطف الموت على الحالم دون زيادة ، فنشعر أن ثمة دليلا آخر على خصوصية هذا الترادف في التعبير ، وكأن الحالم (فالضلال فيها بعد) هو البُعد الكمل للموت ، وفي الوقت نفسه هو نقيضه ، والقطب المقابل له .

كل ذلك برغم البدايات المنطقية :

(ص ٥٦)

ـ بل رأيت الموت أمس ، وراثحته شممت . ـ وهل الموت يعاند يا عاشور .

ـ الموت حق والمقاومة حق .

ـ ولكتك تهرب .

ـ من الهرب ما هو مقاومة .

لكن الملحمة بعد ذلـك راحت تتناول صنـوف الهرب وصنـوف المواجهة بأدق ما يكون التناول .

وبداية بأن اختفاء عاشور الناجى (الأول) دون موت ، وكانه ناجل للحكم ، وطلل عاشور طوال للمحة هو الخاضر النائب مثل الجلارى فى الالاحتفاء منا الاختفاء منا الاختفاء منا الاختفاء منا الوظيفة الحرى غير السلطاني ؛ فهو من وطيفة أخرى بير السمى الى الاصل ، والحيين إلى الملطاني ؛ فهو من جهة أخرى بير الله المباه مناصرات المواصل بين نؤلا التكية الحاضرين المثلين ، المدين لا بعرف أحد مل بجوتون أم لا ، وإن ماتوا فايان . يدينون مؤاضا مردنا) .

ومن جهة أخرى يُعَدُّ هذا الاختفاء تكريمــا بتجنّب الموت الفنــاء (ص ١٣٠) : ألم يكرم عاشور بالاختفاء ؟ : ويعد فى الوقت نفسه وعدا باحتمال العودة .

بعد ذلك ، وطموال فصول الملحمة ، تحدث المواجهة بـالوعى بالموت ، وحتمه قبل حدوثه .

: ٣/٢

وها هو ذا شمس الدين الناجى : (ص ١٢٧) ، لأول مرة يتساءل عها فات ، وعمُّا هو آت ، ويتذكر الأموات » .

وفورا يرتبط ذلك بالشعور بتوالى ثواني الزمن كها أسلفنا :

في الصفحة نفسها: « إن هدم زفة مسلحة أيسر ألف مرة من
 صد ثانية بما لا يقال ، وإن البيت يجدد والخرابة تعمر لا الإنسان ،

وإن الطرب طلاء قصير الأجل فوق موال الفراق » .
 (تذكر هنا اكتئاب الشحاذ بشكل ما)

ولكن هل هو الموت الذي يخشاه ، أم أنه الضعف والشيخوخة :

يواج شعص الدين هذا السؤال ، وهو يعن تماما منزى الدعاء : ه أن يسبق الأجل خور الرجال ، ، يواجه أكثر الأثار بعد موت عيه ، الملم دهشان ، تم عنتر الخشاب صاحب الوكال ، و فيذا را الأحرى رجل بماثلة في السن ، يقف معه في واحد » ، يواجه السؤال فيجيب عنه بأن (ص - ١٢) : ولكن الموت لا يجمه ، لا بزعجه بقدر ما ترتوجه الشيخوخ والضيف ، إنه بأن أن يتتصر على الفنوات وينهم أمام الأس المجهول بلا دفاع »

فهل صحيح هذا ؟ وهل صحيح أن الضعف لا الموت هو قضية الملحمة ؟ . أجيب بدوري حالاً : بل هو « الموت بيقين »

وفي بدايات المحاولة للتصدى للنهاية يهم شمس الدين بالمفاصرة التي خاضها أبوه من قبل ، والتي أدت إلى زواجه من قفاء أمه ، في الهمب إلى الحيادار تكتب لا يتمادى ، لا يستطيع أن يتحادى ، (ص ١٩٣) : و أضاق من جنونه فتلاثت نواياه المستهرة ، استخف ملوكه ، كلا أن يتحدى الخواء ، لن يتعادى في ارتكاب المساعد في الرتكاب المساعد في ارتكاب المساعد على المساعد في الركاب .

لكنه لم يتنازل تماما ؛ فقد استعد للتلقى دون المبادرة ، فهوينتظر : و ستسنح فرصة فينتهزها » . ثم : و ستعرض تجربة فيخوضها » .

ولم تسنح الفرصة ، ولم تعرض التجربة إلا فى ظروف أخرى ألحت وفرضت نفسها على حفيده البعيد : جلال ، فيها بعد .

ومع التسليم للقدر الزاحف تمني شمس الدين حسم الموقف : « أليس من الأفضل أن نموت مرة واحدة ؟ » (ص ١٣٧) .

ويموت ؛ عجمية ، زوجته يرى الموت (رأى العين) كيا رآه أبوه من قبل ، فيهرب منه إلى الخلاء ، ثم يستبدل به الاختفاء تكريما أسطوريا لينظل منتظرا مهمديًا طوال الملحمة ، رأى شمس المدين الموت في عجمية :

(ص ۱۳۸) : « رآها وهي تغيب في المجهول ، وتتلاشي ۽ .

ولكن هل الموت هو مجهول بهذه الصورة ، أم أنه مازال البقين الذي ما بعده يقين ؟ فيكرر (الصفحة نفسها) : و إنه لا يخشى الموت ولكن يخشى الضعف » .

ويكرر : ﴿ مَا أَبِغَضَ قَفَا الْحِيَاةَ ! ﴾ .

ويان موت شمس الدين الناجي صورة مجسدة لنجاح ما ؟ فقـد مات وهو في أرج انتصاره ، وكانه نجح في أن يؤجل الضعف أو يخفيه حتى استقدم الموت المفاجىء . تكريم لا يسرتفع إلى تكريم أبيـه بالاختفاء ، لكنه أفضل من الضعف والشفقة على أي حال .

لكنّ ثمةً مشاعر لم نرها فى أيبه عاشور الكبير، صاحبت خبرة النهاية عند شمس الدين ، وهى مشاعر الوحدة المتعالية ، لكنها ليست متعالية فحسب ، بل د متعالية وموحشة ، ومنها تسخبت النهاية :

(ص ١٤١) : « ووردت كلمة تقول ، إن كل شيء هباء حتى الفوز . . . » إلخ .

وتعلن الوحدة فى اللحظة نفسها التى يعلن فيها الفوز الأخمير ، ربعده :

(ص ١٤١) : ﴿ وَلَكُنَّهُ وَحَيْدٌ ، وَحَيْدٌ يَتَأَلَّمُ . . . إنَّهُ يَقْتُرُبُ مَنَ الحَارةَ وَفَى الحَقِيقةَ هُو يَبْتَعَدُ ؟ .

وصور الموت بذلك المجهول الذي يصارعه في وحدته ، و إنه يصده عن السير ، يرفع أديم الأرض حيال قدميه ، يسرق فوزه العظيم بيسمة ساخرة ، يكور قبضته (المجهول) ويسدد إليه ضربة في الصدر لم يعرف لعنفها مثيلا من قبل » .

إذن فالموت هو المجهول ، لكّنه هو اليقين المعينُ فى قبضة حقيقيّة تضرب ليتهاوى شمس الدين فتتلقفه أيدى الرجال .

مات .

وكان هذه الصورة نفسها قد وصلت إلى حفيده جلال فيها بعد ، فى ظروف أتسمى كها ذكرنا ، فطورها بجنون أعتى . كها سيأن .

سمىً شمس الدين ۽ قاهر الشيخوخمة والمرض، (ص ١٤٣) وكان وحدة النهاية ، وياس النزول لم يصلا إلى الناس بأى شكلي يهز

الصورة ، فمضى مكرما مثل أبيه . وكأن محفوظاً يستدرجنا بإصرار فيقدم إلينا التصعيد المتزايد لمواجهة القضية .

أولا : يمضى بعاشور الكبير دون موت ، بعد أن يلف ويدور حول المسألة ، بحجمها ويقينها .

وثانيا : هو يظهر المسألة في وعمى ابنه شمس الدين ، دون أن يعلنها للآخرين ، حتى في شدّة الوحدة ، وعمق اليأس .

. . . ثم ماذا ؟

دعنا نوی .

٤/٢

(ص ۱۷۸) : موت سليمان ، (ابن شمس الدين وعجمية)

أظهر لنا وجها آخر للموت ، وهو الانقطاع .

حين أدرك سليمان ، من الواقع ومن ردّ بكـر ابنه الـذي يعلمه مسبقـا ، أدرك أنه لا يــوجد من بـين ذرّيته من يكمّله ؛ من يحمــل رسالته ، حتى لو كانت رسالة الشر والطغيان ، قالها مباشرة :

« إن أودع الدنيا مثل سجين . . أستسودعك الحى السلى لا يوت » .

فيما البديل لذلك ؟ وكيف يمكن أن يودّع الناس الدنيا وهم طلقاء أحرار ؟

إن النظر في عكس مقولة سليمان همو الذي يمكن أن يـوضحها

رحين تحرّك في عزيز (إبن قرة وعزيزة البنان) الموعى الاخر، لاهي : الجنية ، الجنس، الطبيعة النطرة وها يومعه ان بجول بين المطر وبين أن يهم ؟) قنز السوال حول المبوت (مع الاستاء الاخيرى) : سؤال هو اقرب إلى الجواب حيث تفتحت صبعة : هل عرف أخيراً : لم تشرق الشمس ، لم تتألق التجوم في اللبل ، مم تفصح تائليد الكبكة ؟ لم تعزن للموت ؟ فيحضر الساؤل حول المرت عنا مع اليصيرة المفجرة بمضمون آخير ، أكثر منطقا، ، ومؤضعة وحيوية .

ولعمل السؤال السلاحق فى الصفحة التناليـة (ص ٣٢٦) : لم لا نفعل مانشاء ؟ يزيد الأمور وضوحا .

0/

مرة أخرى نلقى المـوت فى ثلاث شخصيـات فى صفحة واحـدة (ص ٣٧٠) ، بل فى بضعة سطور متنالية :

و يوت رمانة في سجنه ، وتنتحر رئيفة هانم حزنا عليه ، مشعلة النار في نفسها ، ويقتل العريس الفتوة نوح الغراب برصاصة من مجهول (فؤاد عبد التواب) » .

وإذا كنّا قد اجُلنا الحديث عن القتل والانتحار فى هذه الدراسة المبدئية ، فإن الحرص على التنويه بتلاجق الإيقـاع اضطونـا فى هذا الموقع إلى الجمع بين الموت والقتل والانتحار .

7/1

ومن المتطلق نفسه أسمح لتفسى يفتح صفحة الموت الأهم والأكثر دلالة ، الني منها يتطلق جنون/ضلال الحلود يقتل زهيرة أمام طفلها (ص ٣٨٠) وخاصة إن الطفل - بعامة - يكاد يصعب عليه أن يفرق بين الموت والفتس ، من حيث إن الاحتفاء ، وفضله الدهم ، هما الأصل ، سواء انقض الخاطف من المجهول ، أومثل أمام ناظريه وأي

يتأكد هذا من تساؤ ل جلال طفلا بعد فقد أمه (وهو الأكبر سنا) فقد قام من نومه مفزوعا ذات ليلة (ص ٣٨٥) ليسأل أباه وهو يجهش بالسكاء :

متى ترجع أمى ؟

فلنا أن نعد هذه البداية الفاجعة هي أول هذه الصفحة المحورية في دراستنا الحالية .

وعل الرغم من بدايتها الماساوية بفرع طبول الموت قتلا منقضا ، إلا أن نفشها انساب ، وخفت وهى تسحب إلى كيان عزيز (زوج (قبورة الثالث) فنسرقه استجابة لنبذه و جسد الحياة ، (س ۲۸۱) ؛ فهو الذى نبذ جسد الحياة ، قبل أن تنبذ الحياة جسده ، وكان غفوظ بزارج هما الرئوت الزاحف ، والانتحار التسليم ، ثم يسرع الفاتج بالإيقاع ، فيقضى عزيز نحبه في أسابيع .

وإدا ذان تفجر الحياة/الفطرة قد آثار التساؤ لات السالفة اللكر،
الرول : للأذا تحاف الموت في فقل قلك أثار قساؤ ل عاشدور
الرول : للأذا تحاف الموت يا عاشدور ؟ ، فإن صراع الحفظ مع القدر في
مصرع زهيرة ، فعوت عزيز قد أثار تساؤ لات منابلة ، منافضة ،
ومكملة . (ص ١٣٨٧) . تساملت (الحساؤة) : دلم يضحمك
الإنسان ؟ لم يقص بالفوز ؟ لم يطفئ صادوا فوق العرش ؟ لم يضم

وملحمة الحرافيش برمتها تطرح هذا التساؤ ل : لم ننسى الموت ؟ ولكن ماذا نفعل لو لم ننسه ؟

هذا ما تصاعدت منه وبه الملحمة حتى وجدنا أنفسنا ، من ناحية وجها لوجه أمام يقين الموت : ومن ناحية أخرى وجها لوجه أمام الزمن الزاحف ، وهما صنوان يكادان ـ موضوعيا ـ أن يترادفا .

ثم ماتت قمر (خطيبة جلال) ؛ خطفت خطفا فى ريعان صباها دون مبرر أو مقدمات أو تفسير .

ماتت ووالده (عبده الفران) يغنى بطريقته الهمجية الساخرة فى ساحة التكية ، (فى الحلم ، ولا فرق) .

ماتت فاستيقظ بموتها خطف أمه مضرجة بدمائها .

ويموتها ، وهذه الاستعادة ، تفجرت القوة/الحرافة/المستحيل فى كيانه .

(ص ٤٠١) « شعر جلال بأن كاثنا خرافيا يخل في جسده ، إنه

يملك ، حواس جديدة ، ويرى عالما غريبا . عقله يفكر بقوانين غير مالوفة ، وها هى ذى الحقيقة تكشف له عن وجهها؛ .

ر طوى الغطاء عن الوجه ، إنه ذكرى لا حقيقة ؛ موجود وغير موجود : ساكن بعد منفصل عد يعد لا يكن أن يقطع ، غريب كل الغرابة ، يكر بيرود أى معرقة له . متمال معلق بالغب ؛ فالص ق المجهول ، مستحيل غامض متدفع في السفر . خسائن ، ساخر ، قاس ، معداب ، غير ، غيف ، لا ياش ، وحيد .

وغمغم بذهول وتحد .

واختلط الوجود بالعدم:

ـکلان،

وكان هذا هو أحد الأجوبة المطروحة ـ وأهمهـا ـ إجابـة عن تساؤ ل المحمة المحوري .

وإذا كنان التساق ل/ المقدمة هو لماذا نخاف الموت ، ثم يليه التساؤل التالى : لم نحزن للموت ؟ فإن التساؤ ل المحورى هو : لم ننسى الموت ؟ ومن هذه الأسئلة الثلاثة نستطيع أن نصوغ التساؤ ل الجمّاع بمواجهة السؤال : فها العمل ؟

إذا كان الخوف من النهاية ماثلا ، وكان الهرب مستحيلا ، أو في أحسن الأحوال مؤقتا ، وكان الحزن أقوى من الحياة ، والنسيان أبعد عن التناول ، فها العمل ؟

هنا قفزت إجابة جلال صريحة أنه : « كلا » .

فهو الرفض ، والإنكار :

مازلنا (ص ٤٠١) .

« يد غطت الوجه فأغلقت باب الأبدية » .

آة : لم يقل و فتحت باب الأبدية ، ؛ فالموت عادة . في العرف الدينى ، طريق إلى الأبدية (الحياة الأحرق) ، بغض النظر عن أين ستُسفى هذه الأبدية : في جنة أم في جهتم ، فالحلد في أيها سواء . لكن التعبير هنا يشير إلى أن الموت هو الذي أعلق باب الأبدية ، لا أنه فتحما .

فهل يعنى ذلك أن الأبدية مكنة على هذ الأرض دون سواها ؟ و لم يتأوه ، لم يلدوف دمعة واحدة ، لم يقل شيئا ، تحوك لسانه مرة أخرى مفمضا :

- کلا ۽ .

وتكاثفت صور الموت بما ينبغي .

و رأى رأس أمه مهشها ، وكأنها ما مانت إلا هذه اللحظة ، (ألم يسأل أباه منذ زمن غير بعيد : متى تعود ؟) .

وحين نبهه الأخرون أن وحّد الله ! فزع لوجودهم حتى أنكره ، وكانه وهـو يلغى الموت ، لقد ألغى الناس والحياة جميعا بضربة واسا:

وهرواز بيسامل : و من قال إذن إن الحياة خالية ، خالية من الحركة واللون والصوت ، خالية من الحقيقة ، خالية من الحمون والأسمى والثاهم ، لا يستامل متراجعا ، ولكنه يشير إلى قراراته الصماعقة ضمنا ، فالجواب المتصمن في هذه الأسئلة هو : أنه هو الذي قال ذلك دون سواه ، قال وقرر ، كل ذلك ، في هذه اللمحظة المصاعقة المولدة معاً ، قرر ، فقرر ، ولا راد لتواره ، ويقراره هذا تحرر فعلاً من كل شمر ، و سن الموت تم من الناس ، تم من المشاص ، تم من المشاصة .

(ص ٢٠٧) : « إنه في الواقع متحرر . لا حب ولا حزن . فعب العسذاب إلى الأبسد . حسل السسلام » . ولكن كيف ؟ : بالانسحاب والتبلد ؟ أبدا . بل بالمحال والتوحش المتحدى :

(ص ٤٠٢): ووثمة صداقة متوحشة مطروحة لمن يروم أن تكون التجوم خلاته ، والسحب أقراته ، والهواء نديمه ، والليل وفقه » .

وللمرة الثالثة يغمغم :

ـ کلا .

ويعلن إنكاره للموت (وللنـاس والأحياء) حـين يرد عـلى شيخ الزاوية :

ـ و لا أحد يموت .

هام جلال بالمستحيل ، (ص ٤٠٤) . وحين كانت تعاوره ذكريات الحب كان يجتمى منها بالكراهية .

رص ٤٠٥) : وأكسره قمس ، هسله هي الحقيقة . هي الألم والجنون ، هي الوهم » .

لكن مشاعر الكراهية نفسها هي مشاعر والسلام ، وهي أفضل من اللامبالاة ، لكنه يتمادي من الكراهية إلى التشويه :

وكيف هي الآن في قبرها ؟ قربة متتفخة تقوح منها رواقع عفنة ، وتسبح في سوائل سامة ترقص فيها الديدان » . ثم من التشويه إلى الاحتقار :

و لا تحزن على مخلوق سرعان ما انهزم . . لم يحترم الحياة ، فتح صدره للموت ، .

ثم ينسلخ إلى الستحيل :

و إننا نعيش ونموت بإرادتنا

نحن خالدون ، ولا نموت إلا بالخيانة والضعف ، .

وحين الغي أنكر الموت ، فمحا الحياة ، والناس ، وراح يستعمل الجميع عنقرا : فبعد أن اعتل عرش الفتوة ، وجاء أبوه يذكره بالعدل الذي يتسامل عنه الناس ، فيرد عليه لا بازدراء ٢ .

ـ إنهم يموتون كل يوم وهم مع ذلك راضون .

٧/١

. ويجيء موت زينات (الشقراء) أم جلال الشاني ، كالـزلزال ،

يحيى الرخاوى

وعلى العكس من موت قمــ (خطيبـة جلال الأب) جــاء موت زينات (أم جلال الإبن) :

مانت قمر وهى بعد الفتاة البكر ، صغيرة السن ، 'الخطبية الطبية العاشقة البطلة ؛ مانت بمرض عابر وهى فى ربعان صباها تستعـد لزواج سعيد بعد أن انتصر الحب على صلاقة أتمها ومقاومتها .

أما زينات الشقرا ، فهي بائعة الهوى ، ثم هي عشيقة جلال اللاب ، وقد بلغت بها الجسارة أن تسمى إنها منه ، وهو ابن سفاح ، أن تسبيه باسم إليه بالنزرة . وهي تحوت وهي في الشائيان بعد أن تابت وإناب ، وتحدت ونجحت أن ينشأ جلال ابن الحرام مصروفاً بالطبية والأسائة وحين الحلق والورع ، ولا تحوت إلا عن تمانين عما ، وكان جلال قد بلغ الجسين من عمو .

وكيا قال جلال الأول للموت كلا ، ثم زاح يدرب فضه على كره فيهم الى تربيعا ، وتشويه صورتها في شكل قرية منفوعة معنفة يوضى فيهم الدور ، راح جلال الثانيا . فيجأة بهشوه صورة أمه ؛ أمه الدى و . . هو نفسه كان يقول إنه طالما أحبها حباجاً ، لكنه لم يكن يتصور أن يقمل به موجاً ما قبل ، .

(رؤى فى الجنازة وهو يبكى وينتحب) ، أما الأعجب من ذلك فهو ما حصل له عقب انقشاع الكآبة .

لقد قالها أيضا : كلا ، ولكن بطريقة عملية مغـايرة ، لم يقلهـا للموت ، وإنما قالها الموت له ، فأعادها ، أن كلا .

كدلا الرتابة والاستفادة والفتور، كدلا للمحافظة والمدهد والرتابة ، كلا الرضة أمه علي ، مكس ما مى ، وما كانته من فجور وجنس وهشق وقتل ، وكانها أنشأته نقيضا ها ، وتكفيرا عمل ، فمرت حقد في تجريت ، ولم يولد إذن هذا الجديد ومجهول الأصل ، (مى ، 100) . إلا يقدر حسابات الظاهر ، يل حقا لقد نقدة فمو علم يالعفارت ، وهو الداعل الروض المتجوب ، زينات الأربى بدائل داخله ، فاقلاب الوان القلب عليها :

وتبدى له حب لأمه عاطفة غرية مصللة كانها السجر الأسود ، تبخرت أن الهواء هخلة حجرا باردا شديد القسوة (نفس قسوة أيه أن مواجهة موت قسر) ، أصبح يكور الكراها ويلمنها ، لم يش أن المها أثر خزن أو بر أو وفاء ، وثمة صوت يهمس له أن فدوله بأمها بينبوع المصادرة والمقتد أن حياته ، وأنه ضحيتها إلى الأبد » (قبل الموت وهم الناضل الامين ، وبعد الموت وهو التنهض الغار الفائع : وجهان لمسلمة ، وجهان لعملة واحدة) .

ويديي أن كل ذلك (موقف أيه نفسه) هو تناج مواجهة الموت ، فقير الحنون حتى إخفائه ، ولكن فى الوقت نفسه هو دليل العجز عن التخفص منه (الحزن) ، ثم إنه الاستجادة القاسل على الميت المدى تخل عن الحن العلق المعتمد ، يموته ، ثار جلال الأول على قمر، واتاجم ، يعمرا ب بالضعف والتخالف أمام الموت ، وكانها اختارت

المرت بمحض إرادتها دونه . أما جلال الابن ، فقد ثار على أمه بائر رجعى ؛ فهى لم تخنه بموتها (وقد بلغت الثمانين) . وإنما خانته بما صاغته في ، حين صنعته نقيض ما هى ، وما هو .

ونائن ثورته صريحة مباشرة ضد كمل ما فعرض عليه ، تأن بعد مشاهدته ، فيقينه بهذه الحقيقة الموضوعية الأولى : عارية مجردة . يقول لدلال الغانية ، العشيقة الجلديدة (زينات الحقيقية) :

كرهت حاضري وذكريان ، حتى التجارة والربح ، ومشاكل البات المتزوجات ، وكرهت ابني شمس الدين الذي يعمل سواقا عندي ، وكانه ما رسوح محارا ، وكرهت أمه التي يمض محصنا بيركامها ، ورأيتها تستزفي بغير وجه حق ، كما استنزفتني أمى من قبل . . ، الأسلام . . . انظربعه ،

يقين المرت هذا ، واقعا مائلا ، قد فاجا جلال الثانى برغم بلوغ المد الثانيان وهو أن الجلال الثاني برغم بلوغ الم الثانيان وهو أن الحسيان ، وعفوظ المبانية بكن أن الجلال اللابن عرب أمر موت أمه في الحسيان ، أكثره أي غيرية الاحتماد والكبت ، كان طهور الموت هذا بهد الصورة المفاجئة ، يا وكان ظهور الموت هذا بهد الصورة المفاجئة ، يا من هم علولة اللحاق بيا ، وكان ظهور الموت هذا بهد الحياة ، ومن ثم علولة اللحاق بيا ، ولكن ثيف ؟

(٣) ضد الموت ؟

هذا هو الموت كيا تصاعد حتى تجسد ، وسحق ، وأرهب ، فأنكره جلال ابتداء ، بدلا من أن يمحاف منه ، أو يجزن له ، أو ينجح فى أن ينساه ، أو يتصور أنه يفعل .

فيا مقابل الموت ؟ وكيف عالجت الملحمة هـذه القضية ؟ وكيف لمسار ؟

يبدو أن الحياة ، ليست هى المرادف الحقيقى لما هو : ضد الموت . فمن الموت تتفجر الحياة . . وكأن الموت هو هو صانع الحياة .

الموت ، كها تقدم ، هو حركة ، بعكس الشائع عنه ، أنه عـدم وسكون .

فإذا كانت حقيقة الموت هى الباعث للحياة ، وهى المبرر والدافع لاستمرار الحركة ، وهى المسئولة عن إعادة التخلق وتفجر الوعى ، فما السكورة وما الضد لما هو موت ؟

في الواقع أن نجيب محفوظ المح إلى عدة احتمالات أغرت بأن تكون هي الضد المحتمل ، منها على سبيل المثال :

التكية ، والخلاء ، وأحيانا الظلام ، والظلمة ، وأقل من ذلك الفراغ .

وفيها عدا التكية بسكونها وأناشيدها المعادة ، لا نجد سكونا يقدر أن يكون ضد المـوت بكل زخم دفعه كها صـورته الملحمـة . حتى

التكية ، فإنه يكسر سكونها غموضها ، ذلك الغموض الذي يسمح للخيال أن ينسج حولها ، وفي داخلها ، ما يكاد بحييها .

وكمل هذه المقولات والمواضيع هى موضوع دراسة لاحقة ، ومكملة ، لكننى فى هذه المرحلة سأكتفى بأن أشير إلى أن الخلود ، كها قدمته الملحمة ، هو السكون الجائم ، وهو الموت الحقيقى كها يشيع بين الناس .

وكان الأولى بمن برى ويتبقن - أي بنا إذا فعلنا ـ أن يخاف الحلود رحكس المؤس> لا أن يخاف المؤس . وكأن هاسة الإسسان الحقيقة رحكس هم في أن مقابل الحياة بما سيست هم المؤس في مقابل الحياة بما مير شائع بمغى الاستمرار على وجه الأرض لا في بطابا ، وإنما القضية الأولى بالاشتمام والنظر، هم السكون في مواجهة الحركة .

كذلك فإن القضية ــ من ثم ــ ليست هى أن نولد يبولوجأ ، ثم نقضى هذه الحقية من الزمن المحدود التي ستتنهى بيقين ، وإنماهى أن يكون فى يقيننا بالنهاية ما مجملنا نولد مرة أخرى ، بمجرد أن نعى موتنا بيقين .

بدًا تكاد تصبح الحسبة أنه لا معنى لولاة تنتهى بموت ، إن أجلا أو عاجلا ، فالموت بالصورة الشائعة يلغيها حتم ، لكن الولاة تبدأ حين نعى الموت ، فتتخلق بالحركة ، لتتصاعد بالإبداع ، والاستعرار فيمن بلى ، وليس بأنفسنا .

فهل يا ترى قالت الملحمة ذلك حقيقة ؟

وكيف كان ذلك ؟

(٤) الحركة/الزمن/التفجير .

1/1

بهذه المباشرة ، وفى قمة وسط الملحمة ، أقرهـا نجيب محفوظ ، وحـددها ، وقـدمها ، لكن كـل ذلك لا يجعلنـا نقـر أنـه بــُسطهـا أوسطحها .

لكن الحركة تبدو ذات أبعاد ودلالات متغيرة ، يستحسن الوقوف عندها حتى لا تختلط الأمور .

فثمة حركة راتبة متعاقبة ، مثل مرور الأيام وتتالى الليالى .

وثمة حركة دائرية مستمادة ، فيها من التغيير والتفتح بقدر ما فيها من التكوار والانتظام ، مثل تغير الفصول ، ودورات السنة . لكتها في أغلب الامر عود على بدء .

وثمة حركة متفجرة مغـامرة ، تعلن إعـادة الولادة ، والقفــز في

المسجهول الرائع إلى الجديد الواعد ، متضمنة المخاطرة بـالقديم ، بغض النظر عن النتيجة ، إن بناء أو هدما . لكنها تحمل في الحالين من مقومات الحياة المتجددة ما يجعلها المقابل الحقيقي للسكون .

ثم ثمة حركة عندة عبر الأجيال ، تقاس وحدتها الزمنية لبس فقط بطولها ، وإنما بما تحويه من معان التغيير الكيفي . وهي يمكن أن تحمل إنجابيات الحركات السالفة الذكر ، ولكن على مدى أطول ، وشمول أعم .

وسنتناول كلا منها بما تسمح به هذه المقدمة .

أما الراتبة المتعاقبة ، فهي الزمن بمعناه التتابعى الملاحق . (وليس الزمن بحضوره الكان القابـل للتخلق : و الممر العـابر بـين الموت والحياة ») .

بل إن هذه الحركة الراتبة هي أقرب إلى السكون ، ولم يعتن نجيب محفوظ بإظهارها لذاتها ، بل كانت تطل من ثنايا الإيقاع ، أو تستنتج بالسلب من أحاديث الرتابة ، ومسار العجلات الصامتة .

فالتكية كانت بمثابة جدار الزمن الثابت ؛ ففضلا عن أنها تمثل رمز خلود غامض ، كانت تمثل تحدى الهمود المرفوض في الأن نفسه .

وتشيه عاشور بالنكية و غاغواً ماللاطل بوابة النكية ء ثم اعتفاؤه . الواعد بالرجوع ، له دلالة بدئية لما تقول ؛ فإذا كانت النكية هي جدار مذا الزين الراتب ، فعاشور الناجي الأول مو طواره إن صح التشيب ، بال إن صراع شمس اللين مع زخت الزمن قرب النهاية . في صورة مدركة الأزادية مم ابته وصف كالنال (ص ١٣٢))

و شعر شمس الدين أنه يغالب السور العتيق ، وأن أحجاره المترعة برحيق التاريخ تصكه مثل ضربات الزمن » .

فتكنف سور التكية العنيق ، مع صلابة ابنه سليمان ــ برغم أنه ابنه ــ وتقدمه زاحفا بغدل تتالى الأيام ، مع ما هر زمن يمضى دون تتوقف ، تجسد الماضى في المستقبل في جدار النزمن (التكية) المتحدى ، وقد راح شمس الدين يصارعه .

وهذا الزمن الراتب ، عاجز فى ذاته ، ولكنه باعث فى الوقت نفسه إذا بلفت حدة الوعى بحقيقته ، ومائله (الموت) معا يكفى لإعادة التخلق ، المولادة . ولتنظر فى عجز التكية ــ رمنز الزمن الـراتب والحاود السلبى .

(ص ١٦) (إنهم يتوارون ، لا يردون . . . فتر حماسه ، انطفأ إلهامه .

ثم انظر إلى تعرية سلبيتهم ،

(ص ه) و ألم تعلموا يا سادة بما حل بنا ؟ أليس عندكم دواء لنا ؟ ألم يترام إلى آذانكم نواح التكالى ؟ ،

ثم (ص ٦٦) و سكنت الأناشيد وتلفعت بطيلسان اللامبالاة . . وثمة إبقاع لاهث ، لكنه راتب أيضا ، مثلا ،

وأنجب مع الأم حسب الله ، ورزق الله ، وهبة الله ، وفي أثناء
 ذلك يتوفي المعلم زين وزوجه ، وتزوجت البنات .

يحيى الرخاوى

فنلاحظ أن الأشخاص الهامشيين كانو يظهرون في رتابة ليختفوا في رتابة ، وكان ذلك مقصود لذاته ، ولإظهار هذا البعد الخاص ، حيث يعلن أن من يستسلم للمألوف ورتسابة السزمن ، سوف يمضى بلا تاريخ :

(ص 213) ، وقمر أيام رتيبة ومريحة في حياة جلال عبد الله وأسرته ، ويعرف الرجل بالطبية والأمانه وحسن الخلق والورع . ويتوافر له الرزق ، وعشق العبادة وتدل البشائر على أن هذه الأسرة ستشق طريقها في يسر وبلا تاريخ ،

هنا نقف كما ينبغي عند و بلا تاريخ ، .

وبرغم أن الاسرة لم تمضى في هذا المساركها أوحث اللبائات (وإن طلت خسين عاما) ، ويرغم أن الانتلاب إعادة الوكاة لم يكونا في اتجاه البناء ، فإن هذا الزعن الراتب المتنافى في بسر ، هو والعدم سواء . فمن لم يع ذلك فولد يعان ، تكاناه ما ولمد رما مات ، أما من استيقظ أمام الوعى بالموت ، وبالرتابة ، فهو مطلق مارده الوليد من غيابات المجهول ، أو عبادات المفاريت ، ثم يكون ما يكون . وهذا ما حدث بلمائل الابن حين واجه موت أمه ، وبلمائل الأب حين راجه موت خطيبه (انظر فيها قبل) ،

Y/ £

الحركة الأولى للزمن هي تلك الحركة الراتبة اليسبرة الهامدة المثالية المعادة ، التي هي ليست زمنا ، بقدر ما إن نهايتها : الموت ليس عدما ، فالعدم هو ضد الوجود ، والذي يستسلم لهذه الحركة الراسخة الهامدة لم يوجد أصلا .

(ص ١٩٤) «لسو أن شيشا يمكن أن يسدوم ، فلم تتعساقب صول».

فهل يعلم القارىء أن هذا السطر الناقص قد أخذ رقم فقرة ٤٥ قى الحكماية الشالثة من ملحمة الحرافيش : الحب والقضيمان ؟ هكذا. مستقلا دون زيادة . . .

وفى بداية الحكاية الرابعة :

(ص ١٩٩) : الشمس تشرق الشمس تغرب ، الدور يسفر الظلام بخيم ، .

وهو يكرر مجىء الفصول بما هى علامات زمنية محددة فى أكثر من قع .

ر ص ٢٣٠) « وجاء الصيف زافراً أنفاسه ، إنه يجب ضياءه . . ،

(ص ٣٢١) و ودارت الشمس دورتها . تطل حينا من سهاء صافية ، وحينا تتوارى وراء الغيوم ، .

(ص ٣٥٥) « ما يمر يوم إلا ونرى الشمس وهي تشعرق ، ثم نراها وهي تغرب ؛ وما على الرسول إلا البلاغ » .

كان هذا الحديث باللذات من أم هشام الداية ، ودا على اعتراض زهير الظاهر على الأقل – على طلب نوح الغراب القرب بنها (أي وقرب ، ياى نشر) . اعترضت نهيرة ثاللة – و الا ترين أن زوجة وقرع) . فردت أم هشام الداية هذا الرد الدال ، الذي انتهى بائه و ما على الرسول إلا البلاغ ، وكان نجيب مفوظ قد قالها أيضا في الحرافيس في غيرها) . الحرافيس في غيرها) .

هنا إعلان ضمني أن شروق الشمس اليومى فغروبها ليسا دليلا على حركة معادة . أو دائرة مغلقة ، وإنما همو إعلان لمدورات الطبيعة الموازية لدورات الحياة المفتوحة النهاية بشكل أو بآخر .

والفيضان ، بوصفه مواكبا لفصل بذاته ، ودالا عليه هو علامة من علامات دوران الفصول ، ولكنه ليس حبدامة حجود إعادة عقيمة ، بل هم واعدة تحمل الحياة للأرض والزرع والناس جبعا . هو زالر فصل معاود نعم ، لكنه ولادة متجددة ، وإن كالت دورية عددة ؟ فهو إليد اليس نسخة تكررة .

(ص ٣٥٤) : ووعندما وفدت الفلاحات بيشرن بالفيضان ، وبيعن البلح ، كانت زهيرة تعان ولأدة عسيرة أنجبت في أعضابها الابن الثاني لها من محمد أنور ، .

ونرى الفيضان هنا ، مع بشارة الفلاحات ، مع الولادة العسيرة (مع محمد أنور على التحديد) . كلها أحداث متوازية شديدة الرابط والمثلاثة على حيوية الدورات لا تكرازها ، وعلى ارتباط ما هو طبيعة يما هو بدر ، يما نمو فرد في حلقات متداخلة في غط مواز يشكل أر يأكثر .

وقد أعلن عفوظ بعد الإخفاق الأجر لتجربة الخلود على به زينات الشقراء ، أن دورات الفصول ليست بإماد السلاسة التي تنبذاً في أول الملحمة بل إن الفصول حين تخل القوانين ، فيلوح الخلود قسرا ، ثم يقهم صفحا – إن الفصول تصبح كيانات متصارعة بمرخم تلاحقها ،

(ص ٤٣٩) : وواستنامت (زينات) إلى نسائم بشنس ، وقالت لنفسها إنه شهر غدار ، سرعان ما تداهمه الخماسين فينقلب شيطانا مغيرا يفتك بالربيم » .

جاء هذا عقب أن قالت لنفسها .

و إن الشر يرفع الإنسان إلى مرتبة الملائكة ۽ .

هذه الحركة الدائرية ليست هي هي إعادة مكرورة ، وإنما هي ، من ناحية ، تعلن طبيعة الاستعادة القادرة على الإحياء والبسط ، ومن ناحية الحرى تؤكد فرص المضمي تصعيدا من خلال الفروق الكيفية ، التي مها ضؤلت فهي خطوة دالة خطيرة ، إذ تعلن استحالة عكس أتجاه الدورات :

(ص ٤٧٧) : « وثمة حقيقة تنشب أظفارها فى لحمـه وهى أن الأمس لا يمكن أن يرجع أبدا » .

جاء هذا في سياق مأزق شمس الدين (الثاني) بين ابنه سماحة ، وجهه سنبلة ، الذي انتهى بالتحام الاب مع الابن ، بالصدفة . وكان هذا الالتحام دعوة للاستصرار برغم كل شي ، (برغم الحلائق والاختلاف ، والملح ، والصفافات) ، وكانت هذا الناباية التصالحية من أجل الاستعرار قد أشير إليها ضمنا بالهاتف الثائل ,

(ص ٤٨١) : و لا تقتل ابنك ، لا تدع ابنك يقتلك ; . دعوة إلى مواكبة الزمن . ولكن ما الزمن ؟ وكيف ؟

على أية حال ، فقرب النهاية بعلن محفوظ أن هذه المدورات المتلاحقة تحمل في داخلها حسم التغيير حتى وإن بدت معادة ؛ يقول : (ص ٢٦٥) : ووحلت تغييرات حاسمة مثل تغييرات الفصول الأرهة ».

غير أن هذه التغيرات الحاسمة كات في هذا المرطة خارجية طي أنه حال ، حيث الإخبارة على المرطة خارجية طي أنه حال ، حيث الإخبارة بيال لما طي يعليهة البركة وأولاهما من ربيح الناجمي (أخبر جيل في الحرافشي) بعد عود فالمزسخ خارجية ليولموا في أنواب الرجاحة والابتم، وما بلنفي هنا أما يتغيرات عارجية على حال حال ، وكان التغيرات القصلية هي ، في أطلب ظاهرها ، فلم يكن حال ، وكان التغيرات القصلية هي ، في أطلب ظاهرها ، ومن المن كذر والله من دوا المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة والمنطقة والمنطقة

٣/٤

. و لا تنفصل قضية الزمن ، عن قضية الحركة بأنواعها » .

فالزمن السراتب المتنالى (مجمود مرور النزمن متنابعاً) هو حمركة خامدة ، وإن كانت مرعبة بما تعد نهايتها : الملوت العدم (المفهوم الشائع) .

والزمن/ الدورات بما يعنى أن كل شىء يتحرك ، وأن كل شىء يعبد نفسه ؛ فى الوقت نفسه فإن كانت المدائرة مغلقة ، فهو بعمد لا يختلف فى حصيلته عن سابقه (الراتب) ؛ أما إن كانت مفتوحة فهى دورات الحياة ، بما تعد . . فتعيد . . لتدفع .

لكن للحركة بعدا آخر ، أدق دلالة وأشد خطرا .

(٥) الولادة الجديدة :

مهما بدا الزمن راتبا خاملا ، فإن الوعى بخموله ، دفع إلى عكس لك .

قد يضمى فرد دون ذكري أو تاريخ ، وقد تنوال أيام دون أسدات ، وقد تعود دورات ركاميا هي هم ، اكان كل طلاك هوظاهر ليس إلا . وجها بذا الحياد وقوت المشاعر الظاهرة ، فتمة توترات كامنة ، وقرأت تراكمات تتجمع في يقن متصادك ، وقدة نظرات واضلاء ، سرحان ما تتكانف لتندئى ، وهى في ذلك لا تتبع ظاهر الأشياء إلا جزئيا ،

وإنما تمضى _ تحت الظاهر ومعه _ في تضافر له قوانينه الخاصة المتجددة

وهذا البعد المتجاوز لما هو راتب بتابعى ، هو حصيلة ما هو متراكم متضافر ، بقدرما هو طفرة مكتفة لما هو دورة خلافة . وهم الرادف للتغيرات النوعية في تاريخ الأحياء من جهية ، ولطفرات الإبداع في الحوار البسط من جهية أخرى ، وبلغة النزمن لعلد يكون أقسرب إلى ما يكن أن يسمى الزمن البلد، الشجد .

وقد حذق نجيب محفوظ في أغلب أهماك تقديم همذه النفلات السوعية ، مسواء في صدورة التحدول المضاجىء والشوعى في مسار شخصياته في رواياته الطويلة والأطول ، أو في صورة دفقات الوعى في قصصه القصد .

وكنت أتوقع أن تكتمل هذه الخاصية المميزة لمحفوظ في الحرافيش ، بوجه خاص ، وقد كان .

1/

أول تحول دال ، ومميز ، كان تفجر عاشور إثر رؤيته فلة ، وهو يسلخ ولديه عنها :

(ص ٣٨) : (قال لها بخشونة ، وهو ينتزع عينيه منها » . (ص٣٨) : (انتزع عينيه منها مرة أخرى » .

ص ٣٨ : و في ظلام الحارة تنفس بعمق ، شعر بأن سراحه قد أطلق ، وأنه تملص من قبضة شريرة . الظلام كثيف لا عين له ي .

(ص٣٥) : وشعر وهو يشق الطلام أنه يبودع الطمائينة والنثة . ها هو تيار مضطرب يلفه في دوامته ، وهو يساوره الخوف كما يساوره النوم ، وقال لنفسه : إن البنت بهرتهم بجمالها . وقال أيضا : إن البنت قد بهرتهم بجمالها الفتان ،

وحين قال : , لماذا لا يتزوج الحمقى ؟ ، (كان داخله قد قرر أمرا دون أن يدرى هو به بعد) .

وحين أضاف : ﴿ أَلْيُسُ الرَّوَاجِ دَيْنَا وَوَقَايَةً ؟ ٢ .

كان يحاول أن يخفى قراره عن نفسه من جهة ، وأن يعمم الأمر على فلة وعلى أولاده من جهة أخرى .

فهـذ، النقلات تحـدث في الظلام ، والـظلام عنـد محفـوظ غــــــر الظلمة ، فهو الجانب الآخر للوجود .

(ص ٤١) : (الظلام مرة أخرى ، يجسد فى القبو . . . ينطق بلغة صامنة ، يجتضن الملائكة والشياطين ، فيه يختفى المرء حتى من ذاته ، ليغرق فى ذاته » .

ثم يستشعر عمق القرار وصلابته فلا مفر فيردف :

و إن قدرة الحوف على أن يتفذ من مسام الجدران ، فالنجاة
 د . . .

وهذا تعبير من أدق ما يمكن أن يوصف به داخل الذات (المرموز له

هنا بالقبو) ، فيا أهون معارك الحارج ، مثل معركته مع درويش ، أو معركته لتخليص أولاده . أما وقد صار الأمر فى داخل الداخل . فمع من تكون المعركة ؟ فلا نجاة ، أو . . . لعلها النجاة !

خرج الداخل إلى الوعمى ، أو اخترق اللاشعور الشعور ، أو بتعبير مفرظ

وخرج من القبو إلى الساحة ،
 فماذا تحرك من الداخل في هذه النقلة ؟ تحركت أمه .

والام عند نجيب محفوظ من أهم ما يمثل الأخر ، كها أنها مقومات شخوص الداخل ذى الدلالة المتميزة . وهم نطل علينا من داخل عاشور الناجمي الأول برغم أنها لم تكن أبدأ في وعيه ، ولم يرها أبدا حقيقة مرئية مدركة .

وهو يتذكر أمه الحقيقية فى موقع ما أثير من تفجر حيوى يقع الجنس فى جموهره ، ولا يتمذكر أمه بالنبنى ، سكينــة زوجة الشبــخ عرفــة زيدان .

ونلمح قدرة محفوظ على إصادة تشكيل ما سمى خطأ الموقف الألحجة، والآمرة على إصادة تشكيل ما سمى خطأ الموقف الملاحمة، والرام تلقو، بوضعة عشم، واصحاد إلحسور يتحبول تجاهله وهي عادة ما تلقو، مع فقات الجنس وأصلى الخاس المائلة أن المائلة عالمية من حقوقة المجاهزة المحادثة الموقفة من حقية توحدها من الأرضم . وكانت أوق هدا المواقف، ما قد يجتاج إلى أن يفصل في راسم على مع عجمية ، ثم ارتباط نقلة جلال الأول (الأب صاحب الجلالة) عبوب عوا المراثة صداد العرقة عبر المتعادة عن المتعادة المراسم المحققة عن استعادة وقد لراسم المحتاجة على المتعادة عن استعادة وقد لمراسم المحتاجة على المحادثة عن استعادة وقد لمراسم المحتاجة المواقبة جلال الثان ، وإصادة للمواتم المعادقة عن المتعادة وقد لمراسم المحتاجة المعادقة عن المتعادة وقد لمراسم المحتاجة المعادقة عن المتعادة وقد لمراسم المعادة على والمحتازة مناه المعادة ، وهذا المحتاجة المعادة إلى حضرة ولالة المعادة ، وهذا المعادة المعادة المعادة المعادة ، وهذا المعادة المع

ولعلنا تكنفى هنا بأن نشير إلى أن عفوظ ، وله ما له من علاقة شفيلة المخصوصية بأمه شخصيا ، قد تجاوز فرويد نجارزا لا جدال فيه ، بل إنه تجاوزه من قبل في رواية مهمة من أولى رواياته وهي « السراب ، التي يعلما أطلب النقادة الرواية التحليلية النقلبة برجه خاص ، فقد ربط بين الأم والجنس والحب ، دون المفاهر المطابقة للم من الشعور المطابقة للد من الشعود باللذب . . ومن ثم عقاب الذات .

وها هو ذا عاشور يذكر أمه وهمى لم توجد أصلا فى وعيه ولو لحظات عابرة ، لكنه يحدد شكلها ، وإغراءها ، وعودها :

(ص ٤١) : و لكن تحتد المعركة لابد من بشرة صافية ، وعيين مسوداوين مكحولتين ، وقسمات دقيقة مثل البراعم . لابد من الرشاقة والسحر وعلوية الصوت ، وقبل ذلك لابد من القوى الحفية المندلقة المناسبة)

إلى أن قال ، إذ يعمم :

و ومن يتزوج الحياة فليحتضن ذريتها المعطرة بالشبق ، .

اليست الأم هكذا هى الحياة ؟ ولكن ليس بمعن أننا نقوم بمعلية غريد أو تريز ماسخة ، بل عل المكس . إن عفوظاً ، بلك . يغوم بعملية تعون لا يمكن أن يجرد من خلال اطوف والرمز والنواهى دون بعملية تعون لا يمكن أن قطر قبل) ، وأولى بنا أن نرى الجسد أماً معجزة بماء الشيق ، من أن تقرفها من حيويتها خوفا من مواجهة نيضها .

ومع كل هذهالمواجهة الطبيعية الميسر رة بحقيقتها الموضوعية ، فكل ذلك لا يكفى تفسيرا (أو تبريرا لما يمر به) .

(ص ٢ ؛) : ﴿ فلا معنى من أن تعترف بأن ما حدث لا يمكن أن يصدق . وأن تعانى إحساس المطارد إذا سبق ؛ .

(لاحظ هنا أن المعاناة هي معاناة الخلاص ؛ فقد قال : [ذاسبق ، ولم تكن المعاناة لأن مطارده قد يلحقه . يؤكد محفوظ من خلال ذلك أن التغيير ليس مصادفة ، ولا هو خطأ مطبعي كما يخيل لبعض القراء ما جاه بالصفحة التالية :

و وسرعان ما ستنام إلى الهزيمة جذلان بإحساس الظفر ، .

هذه النقلة ليست ميل هوى ، أو تغيير مذاق ، أو قرار تحول ، ولكنها التغير النوعى الصارخ والدال ، وبنص ألفاظ الملحمة ، فعقب كل ما سبق اقتطافه يردف محفوظ :

(ص ٢٤) : 1 ها هو مخلوق جديد يولد مكللا بالطموح الأعمى والجنسون والندم ، ويسأل الغوث من المرحمن فتنسكب عليه خمر الذه . ء

-كان هذا أول ميلاد جديد ، وأهميته القصوى أنه بدأ من البداية ؛ بدأ بعاشور الأول ، في داخل داخله .

لم ينتظر حتى تشابك المسائل وتتعقد العلاقات ويحتد صراع الحبر بالشر ، أو يقتل الأخ ثم يعلنها . إن الولادة الأخرى عتملة ، فضلا عن أنها حتمية ، بل إن طرحها من البداية فى عاشور الكبير ،يجعلها كانها طبيعة أساسية لما هو بشر .

ثم إنها لم ترتبط جذريا بمعركة بين الحير والشركم اعبدت صباغتها في أولاد حارثنا مثلاء بل هم معركة التراثة والمبادة كينا انتفز ، والحياة كما تتمجر لتعبد بناهما ، معركة الرتائة والتجدد ؛ بل انها ليست معركة بمعنى التضاد بقدر ما هي إطلاق ما هو طبيعة ثانية بوعي متجدد ؛ بل إنها طبيعة أولى تكداد تكورت اصلاء ، لأن يغيرها تمضى الحياة بلاذكرى ، ولا اكتشاف ، ولا تاريخ .

1/0

أما شمس الدين (الأول) فقد عاناها فأجهضها .

بداية لم يُتكن ثمة معركة مع أبيه أصلا ؛ بل لعل حضور أبيه في كيانه في السر والعلن هو السبب في إجهاض ولادته المحتملة .

(ص ۱۹۲) : دأجل إن عاشور الناجى هوأبوه ، ولكنه يمثل في الوقت ذاته حقيقة أكبر من الأبوة ، وهم يهيم بهلد الحقيقة أكثر من الأبوة نفسها ، همى محور حياته ، ومعقد أمله ، سر افتتاته بالعظمة الحقيقية » .

وهذا يبدو أصعب في إعاقة الحركة تحديا فانطلاقا فمغامرة .

نتج عن هذه العلاقة أن تمركز أبوه فى الداخل مقبولا جائيا ، بالحب ، لكنه جائم على كل حال ؛ فهل تركت لـه أمه فى الخارج مساحة للحركة اللازمة لتفجر عتمل ؟

(ص ١١٢) : د اعترف شمس الدين بأن أمه قوية وعنيدة . اعترف أيضا بأنه بجيها ويحترمها ، لا باعتبارها أمه فحسب ولكن بصفتها أرملة عاشور الناجي أيضا ، .

فماذا تبقى له ليفعلها ؟

حين أحاط به الزمن ، برغم قدرته على الاحتفاظ بكل ما يقنع الآخوين ـ دونه ـ أنه ليس عوضة للشيخوخة ، حين أحاط به مرور الزمن :

(مس ۱۳۲) : د دارت برأسه أفكار شيطانية . وسرعان ما هر ع إليه عثمان الدرزى . أفاق من جنونه فشلاشت نوايماه المستهترة . استسخف سلوكه . كلا ؛ لن يتحدى الهواء . لن يتعادى فى ارتكاب الحماقات ، ستسنح فرصة فيتتهزها . ستعرض تجربة فيخوضها » .

وكها قلنا من قبل ، لم تسنح فـرصة ، ولم تعـرض تجربــة ؛ فقد أجهضت فرصة ولادة جديدة قبل أن توجد أصلا .

4/0

وشه نقلات واضحة تكاد تكون من التغيض إلى التغيض ، وكان يكن الوقوف عندها بوصفها نقلات كيفية ، إلا أبه لا تمثل الولادة الجديدة في عند حضورها ، لكنها تلكرنا ، أيضا ، بالتغيير الكيفي علم لا تشير إليه المقدمات ، مثل زواج عاسن البولانية من حلمى عبد الباسط ، أو حتى مثل جنون ضياه ودروشتها ، فضلا عن التقلات الطبقية أو الاقتصادية ، مثل جنون ضياه ودروشتها ، فضملا عمل الناج . الناج راكير على بيت البنان ، أو عند افلاس بكر الناجى .

وحتى الانتحار ، فإنه يعد إجهاضا لإعادة الولادة المحتمل (ولهذا حديث مستقل لاحق) .

وقد أوردت هذه الفقرة الاعتراضية لتوضيح الفرق بين ما أعنيه من إعادة الولادة ، وما يمكن أن نلحظه من مجرد التغير .

1/0

أما النقلة الصارخة التالية فجامت في اتجاه معاكس ، أو قل : في اتجاه معاكس ، أو قل : في اتجاه له التجاه الناجي من عاصن البولاقية) . ويرغم النمهيد لها ، وطبيعة سماحة الغاضبة الخامة المناسبة قد في الخيال حتى قال له عمه رضوان :

- احذر الخيال وأقبل على العمل! -

برغم هلم القدامات فإن النقاة حدثت وكيابا مفاجاة ، بدات (بواماتها (حدث كربر من الفلات الدالة طوال اللحدة) يعظم ، وكمان الحالم في هد المراح المنازع عمن لا يهمه الأمر ، وليس عن صاحب الشأن (بمكس احلام أمرى مباشرة كليزة ، وخاصة حلم عاشور الناجي موقة زيدان) . كان حلي ضياء امراة عمد (الخاشة على وجهها في جنون ماتوى) : أنه يتعطى جرادة عضراء ، ثم تغييرها خلفا الحلم ، وهي تجييب قسها (آكار عا تجيه) :

إنه إنما د خلق للهواء ۽ .

ثم : من الحلم إلى الإلهام (كالعادة) :

(ص٢٦٣) : (عندما استيقظ وجد نفسه مفعها بالإلهام) .

والإلهام هنا ـ وفى هذه المواقف ـ لا يقف عند الإيجاء بفكرة ، أن إضاءة زاوية رؤ يـ ة ، وإنما يتخطى هذا وذاك إلى فصل ؛ إلى تغيير مفاجىء ؛ شمىء أقرب إلى السحر أو المعجزة .

لم يشك أنه قادر على المعجزة (وإن لم يتبين بعد طبيعة المعجزة) : وأنه يستطيع أن يقفز من مسطح الدار إلى الأرض دون خـوف من اا>...

ويستقبل الناس هدا. التقلات عادة على أنها الجنون ذاته ، إذ عادة ما تكون المسيرة إلى تفكك . لكن أن يهرتب عليه تفزة في الهواء خطأ ، ثم لا يكسر ، فهو الفعل الحارق الدال على ما نقول به من ولاقة تغير المسار نوعيا خطأ . وهذا ما كان حين تحدى وحيد الفسخان الفتوة ، فصارت . فجاة ـ وانتصر (بيده المسحورة !!) واعتل عرش الفتوة في نهار واحد .

٥/٥

ونسطيح أن تنايع بسهولة تقلات زهرة ، وتصاعد طموحاتها منذ إلى زراجها يديد المسران ، ثم انتصارها على العراقف والشهور ورسمها حتى ترويحت من الدور ، غلاجاته المالقة و الدسائية) يدت من البداية ؛ فللك نتحن لا نجد فيها التغير النوعي الواحد للمحد الذي نعيد منا بالرلادة الجديدة ، وإن كنا نلحظ بسهولة ما رواء خدا الثلاب المتالية من طعوح ، وقورة ، وكلها تشهر إلى داخل طبحير ومثوليه لا يمة !

(ص ٣٣٢) : و باطنها يتغير ببطء ، ولكن بثبات وإصرار » .

وحتى هذا البطء ، لم يكن بطئا .

(۱۳۳۰) : و پيمنض كل يوم عن اطركة ، كل أسبوع عن وثيةكل شهر عن طفرةم إيرا تكفيف داينا طية دراء طية ، ثبتق من جولها آنراع غنق من المنطوقات المتحفرة العسارمة . وتحكم في الجيال أمها وزرجها ومسكنها وحققها ، تحقد على كل ما يطالبها يالرض على حكمة الأطال وعشف المائم وفحولة الرجل ،

يميى الرشاوى

فانظر بالرغم أنها موجات متلاحقة من الشورة والتغيير ، إلا أن حلموتها عمل مراحل متثالية فى الاتجاء نفسه : طموح وراء طموح ، يمكن ما وراءه من ظفرة مصغرة وراء طفرة مصغرة ، إلى حد صلم إعلان الطفرة النوعية الكبرى التى نعنهما فى هذا العمرض لإعادة الولادة .

وتتلاحق هذه الطفرات حتى لا تكاد تتوقف ، حتى أنه من كثرة تلاحقها وما تترجم إليه من أفعال ، وزيجات ، وتقابلات اجتماعية وطبقية ـــ من كثرة كل ذلك تصبح مثل نبضات الفلب فى كثرتها ، وحيويتها ، وتتاليها .

(ص ٣٦٢) : وعند كل نبضة تتشكل صورة بىراقة تخرق كـل مالوف . . .

وتتميز هذه الطفرات التحاقية بأن إرادة زهيرة الواعية تمسك بعجلة فيادتها بقدر عضرة من التحكوم ، استجابة فقتوات التجرك المداخل ورسائلة ، فالداخل نجفز ، لا يغرض نفسه بترع جدلية تماما من الإدراك ، فالتفلة . ورهبرة تنقطه هذا التحذر وتسبر به في دروب الوعي بإدادة عكمة لتؤكد التبخير حلقة ، بعد حلقة ، في انجاء بدات يكون معلنا من قبل ، ونظل تحافظ عل الأنجاء نفسه طوال الوقت .

وتتأكد الإرادة في نقلات زهيرة فيها بعد :

(ص ٣٥٤) (إنها تطمع إلى اكتساب حق . في سبيل ذلك وطنت قليها بلا رحمة . . في سبيل ذلك تحس أحيانا بجيشان الجنون السامي في قدح من الحمر المقدسة) .

فتفرر - فى حلم يقظة - الانقضاض على عزيز الناجى ، وسرعان ما تحقق حلمها من خلال حسن استيعابها لتفجرات الداخل ، وقدرتها على صياغتها واقعا عيانيا يواصل مسيرتها .

7/0

أما نقلة عزيز ، وعلى الرغم من أنها شديدة الارتباط بأمر طفرات زهيرة الطفرات المترجة أولا بأول إلى طموحات محققة . ، فهى من حيث المبلد أفرب ما تكون إلى نقلة عشامور الكبير إلى انتهت إلى المترواج من فقة . وهمى قريبة من النقلة المجهضة لشمس المدين الكبير؛ وذلك من حيث التوقيت (السن) والاتجاه ، (الجنس والزواج (اجتماله) .

(ص ٣٧٦) و وأغرب الجنون مايصيب المرء في كهولته ۽

٧/٥

أما الولادة/المارد/الجنون ، فهى ما حدث لجلال الكبير عقب أن اختطف المجهول (قمرا ، خطيبته دون أدن تمهيد أو تبرير .

وقد أشرنا إلى بعض تفصيلاتها ونحن نتحدث عن مواجهة الموت ، (فقرة ٢/٢)

ولا مفر من إعادة ، مع اختلاف السياق :

(ص ٤٠١) : وشعر جلال كأن كائنا خرافيا يحل في جسده ،

(انظر كيف كانت النقلة بيولوجية ذات لغة جسدية . لا مجسدة) و إنه يملك حواس جديدة ويرى عالما جديدا غريبا ،

(لاحظ تواكب الجدة والغرابة)

ر عقله يفكر بقوانين غير مألوفة ،

فالعقل يلحق بنقلة الجسد النوعية ؛ فالجنون تغير فى الكيان الحى/ الجسد ، الذى أحد وجوهه ما هو عقل ، وليس الجنون ذهاب العقل إبتداء .

ومن خلال ذلك ينفصل عن الواقع حتى ينكره ، لكن انكاره ليس كاملا حتى يعفيـه من استقبالـه بكل تحديات (الآن ، . إنـه إنكار .

و إنه ذكرى لا حقيقة ، موجود وغير موجود ، ساكن بعيد منفصل
 عنه ببعد لا يمكن قطعه »

... وإذا كان عاشور الناجى الكبير قد ولد فيه مخلوق جديد إثر تحريك الجانب الآخر (الأم/الغريزة/الحياة) ،

(ص ٤٢) : دهما هو تخلوق ينولد مكللا بـالـطمـوح الأعمى والجنون والندم . ويسأل الغوث من الـرحمن فتنسكب عليه خمر الفت: م

فإن جلال قد أعاد/ استعاد الخبرة مضاعفة مغتربة مقتحمة . إثر تحريك العدم/ القهر/ الرفض ، لا تحريك الحياة .

(قارن: د غلوق جديد يولد مكللا بالطموح الأعمى » بـ شعور جلال بأن كاثنا خرافيا بحل في جسده) .

وإذا كانت زهيرة _ أمه _ قد تلقت طفرات الداخل باستيماب فإرادة فتحقيق ، فإن جلال قد تلقى الانسلاخ مضاعفا مكثفا ساحقا غائرا مغيرا فى جرعة واحدة .

(قارن (ص٣٣٣) : ډ يتمخض كل يوم عن حركة ، كل أسبو ع عن وثبة ، كل شهر عن طفرة عند زهيرة _{» .}

أو (ص ٣٦٢) : 1 وعندكل نبضة تتشكل صورة براقة تخرق كل الوف ۽ .

بد ويد غطت الوجه فسأغلقت باب الأبدية ، تهدمت الأركان تماما ي

طالغقة من النقلة ، والولادة من الولادة ، ولكن شتان بين ولادة نتيجة تحرك ، تفجر وانبحاث في اتجاه ، وقرأ واستيماب ، هها بعت المتاتج شاطعة ومستغربة في أولها (عاشور الناجى) وبين ولادة في طفرات متلاحقة تسبها والمتحفة إلزادة طموح (زهيرة) ، وبين ولادة تسمح لكائن خراق أن يلبس فجاة وتماما كمل الكيان الحالى المخالى) المتحد حتى العام من هول الفقد والحيانة ، خيانة القدر (جلال) !

وقد ترتب عن هذه الولادة أمران :

أولاً : السرفض فالإنكبار : ﴿ كَلَمْ ﴾ ــ ﴿ لَا أَحَـٰدُ بِمُوتَ ﴾ (انظر قبلا) .

ثانيا : الجنون (ضلال الخلود » (انظر بعد) .

N

أما ولادة جلال الثانى إثر موت أمه عن ثمانين سنة ، فقد جاه أكثر مفاجأة . وأقل تفسيرا ؛ فقد يكون مفهوما أن سلب جـلال الأب خطيته بدون رجه حق ، بعد تهشيم رأس أمه أمامه ، كفيل بأن يفقده توازنه ، فيتجمد ظاهره ، فيحل فيه الكائن الحرافي ،

أما موت الأم وهى فى الشمانين ، وابنها فى الخمسين ، فهو أقل قبولا كتفسير لكل ما حدث من نقلة نوعية جسيمة . وقد سبق أن أشرنا إلى ذلك .

على أية حال : ما يهمنا هنا هو أنها ولادة جديدة ، وإن كان مسارها لم ينته إلى جنون صريح ، أو زواج ثان ؛ فقد جرى فى أتجاه انطلاق شبقى واندفاع تلذى يعلن التخل عن البلادة والرتابة لا أكثر .

(ص ٤٥٠) : « أما الأعجب من ذلك فهـو ما حصـل له عقب انقشاع الكآبة ، لقد ولد شخص جديد مجهول الأصل » .

وحكاية بمهول الأصل هدة تستدعى وقفة جديدة قديمة ؛ إذ علينا ألا نسى أن عاشر الأول كان مجهول الأصل من حيث ولانده الحقيقة وأن إعمادة الركادة : مهما بدت مهرزاتها - تبدو لأول وهذة مجهولة أول ما مع مجهول هو الأصل من حيث حقيقة الشرك الكمون تنين أن ما هو مجهول هو الأصل من حيث حقيقة الشرك اللبدقية وتضييلات الضاعل. وما حدث خلال حركية الزمان .

وهذا البعد هو ما يؤكده فى قوة هذا النوع من الحبك الروائى ، حيث يساعدنا على تجاوز ما سمى بـالشخصية البُمـطية ، والحتمية السببية التى غلبت على النقد مدة من زمان .

أما أنها ولادة فهى ولادة بنص الألفاظ ، وولادة بطبيعة التغير : و وكسان يخفق بصدارى قلب جسديمد ، كسرهت حماضسرى وذكريال

حتى قال :

. وثار القلب ، والعقل والكبد وأعضاء النتاسل ، وهتفت بشرى للشياطين ! » .

(قارن عاشور الناجى حين استشعر الولادة و يسأل الغنوث من السرحمن فتنسكب عليه خمسر الفتن ، بهمله السولادة : وبشسرى للشياطين ، .

ولا نجد ما نختم به هذه الفقرة أدق ، أو أدل ، مما دار بين دلال ، وجلال الابن :

و إنك ألذ رجل في العالم . .

فقال بثقة :

سمعت أن الرجال يولدون من جديد في سن الخمسين . . فقالت قين :

ومرة أخرى في الستين والسبعين ، .

(٦) المقدمات . . والمسارات .

لاتسمح هذه الدراسة المقدمة بالتمادى في إيضاح أطوار إعادة الولادة كيا قدمها نجيب محفوظ في الحرافيش خاصة ، إلا أنفى أجد من الضرورى الإشارة إلى تتابع المراحل على الأقل لحين الرجوع إليها مع اكتمال الدراسة بتفصيل أكثر ،

أولا : فثمة استعداد خاص لهذه الولادة ، بهذه الصورة المتبادلة ، وما جاء طوال الرواية من إشارات إلى أن عائلة الناجى - بوجه خاص _ تمثل : سلسلة من الدعارة والإجرام والجنون ، بالإضافة إلى صور الجوع إلى السلطة في شكل الفترة الغاشمة والظلم حتى القتل .

وهى فى الوقت نفسه عائلة تمثل سلسلة من المنساجاة الصدوقة ، والتوقى للعدل ، وإطلاق إسار قوة الحياة : لإرساه دعائم الحق . فهل ياترى هذا الاستعداد بشقيه خاص بأسرة الناجى أم أنه يمتد إلى سائر العدل عداً ال

را من رأينا أن ثمة ماثلات تعييز بهذه الطاقة الحياتية المندفقة المبدء المستحداد المستحرة في أن واحد أكثر من غيرها ؛ وهذا ما يسمى الاستحداد الورائل ، لكن الملحمة ترينا أن مدا في ذاته ليل استحدادا للجون يقدر ما هو استحداد لوفرة الحياة ، أو زخم خاطر ، أو مفاجآت تنصير .

وبالرغم من أن هذا التركيب بخص عائلة أكثر من غيرها ، إلا أنه - بالتبيع الدقيق نتيقن أنه نمط عام لكل الناس ، مع فارق الجرعة ، وحدة الثقلات ، ويسطها على عدة أجيال ، أو تكثيفها في جيل واحد ، أو فرد واحد .

ثانيا : إن ثمة أحداثا مرصودة ، أو مغفلة ، تتجمع وتضاعل مع هذا الاستعداد المتحفز ، وقد أشرنا إلى ذلك كليا سنحت الفرصة ، وقد نعود إليه في دراسة لا حقة بتفصيل أشمل .

ثالثاً : إن ثمة تغيرات مفاجئة ، تبدأ بطفرات الداخمل ، مثارة أوغير مثارة بأحداث الخارج ، ثم الولادة الجديدة .

رابعا: إن مسار الولادة الجديدة ليس دائرا واحدا بل إنه يتراوح بين تجدد الشباب (مثل عاشور الأول) والرضا بالانسحاب (مشل شمس الدين الأول) وسرعة الانحراف (مثل وحيد ، وجلال الثاني) والجنرن الملبق (جلال الأول) .

عاصا : إن التغييرات في السلوك ، مثل تقلب عاصن البولاقية ،
أو ما طراً على بكر الناجى في بدايات لللحمة ، أو على فايز الناجى
درب بهايها ، ليس مرصودا بوصفه إصادة ولادة عا تعنيه هدا
للدراسة ، وأن كا لا تنجيط فل فلك من بعد أحضى . وكل ما أويد
توضيحه جلما الاستطواد ، هو أن المسألة ليست مسألة تغير نوعى في
السلوك ، صواء إلى الانحراف (فايز الناجى) أو الجوث (مثل ضياء
الشبكشى) ، وإنما التركيز لتوضيح طبيعة التشارات كما ظهرت في
المحمدة ؛ لا اعتراض على التعميم الحاد في عالات دراسات عملية

يحيى الرخاوي

سادسا : إن إعادة الولادة لها علاقة وثبقة بالحدس التنبؤي والحلم بوصفها إرهاصات دالة ، كها أن لها علاقة بالجنون الصريح كمسار محتمل (وكل هذه الأمور قد وردت بتتابع وأناة وتفصيـل وتنويــع طوال الملحمة ، على نحو يعد إضافة تأكيدية لكل هذه الاتجاهات المعرفية ، نفسر بها بعض الفروض والتظريبات العلمية ، أكثر مما نثبت بها طول ماع محفوظ في الإلمام بها مما يستأهل المزيد من الدرس التفصيلي ، الذي نأمل العود إليه مستقبلاً .

٧ - . . في مواجهة يقين الموت

(. . ضلال الخلود)

فلها كان الزمن هو الحقيقة الماثلة ، والموت هـ واليقين الشابت ، ووعى الإنسان بهذا وذاك هــو التحدى المصيــرى ، أصبحت مسيرة الإنسان الفرد (بما يترتب عليهـا من احتمالات التـأثير عـلى مسيرة الإنسان النوع) . أصبحت متوقفة على :

كيف يواجه الإنسان . فردا . هذا التحدى اليقيني الكيان في آن

وأحسب أن هذه هي قضية نجيب محفوظ فردا ، ومبدعا .

1/4

وأول ما تناولته الملحمة في مواجهة يقين الموت هو رفض إعلانه ، بديلا عن رفضه ؛ فها اختفاء عائسور الناجي الكبير إلا تعبير عن

ويمكن ربط هذا الحل الأقرب إلى الوهم بفكرة الحياة الآخرة من جهة ، وفكرة المهدى المنتظر من جهة أخرى ، مــارين بقضية رفــع سيدنا عيسى عليه السلام.

وقد عبرت الملحمة عن هذه القضية بشكل مباشر وغير مباشر كها شاء لها نجيب محفوظ .

وما إن قارب عاشور الناجي الأربعين حتى أعلن ـ بـاللفظ ـ أن فكرة الخلود تراوده ، وكمان ذلك مرتبطاً بشكل مباشر بالموت : و القرافة ۽ .

(ص ۲۷) : « كان يحمل فوق كاهله أربعين عاما ، وكأنها هي التي تحمله في رشاقة الخالدين ۽ .

بل إن تبادل العلاقة بالزمن (يحمل السنين أو تحمله) قد أوحى إلىّ منذ البداية بما يقدم علبه محفوظ في تطور ملحمته من الوقوف على هامة الزمان للتحكم ، ، بديلا عن مواكبته ، ناهيك عن التسليم له ، أو إلغائه ، ولا أتصور أنها كانت هكذا محسوبة سابقاً في كامل وعي محفوظ ، لكنها أطلت (هكذا) منذ البداية .

لكن لنر ماذا لحق ـ فورا ـ بتعبير رشاقة الخلود التي وصف بهـا محفوظ الناجي الكبير في الأربعين ؟

و همسة في باطنه جعلته يحول عينيه نحو ممر القرافة فسرأى رجلا يخرج منه يسير في تكاسل ۽ .

(كان هذا الرجل هو درويش زيدان ، ابن الشيخ عفرة زيدان ، رمز الشر الغبى واللذة العاجلة)

أليس في هذا التلاحق ما نريد إيضاحه من دلالة ؟

ثم تسير مسيرة عاشور كها ذكرنا ، وهو لا ينسى الموت ، ولا يفتعل الخلود ، وهو أول من تساءل : و لماذا تخاف الموت يا عاشور ؟ ، .

ثم إنه كان منطقيا مع الحياة برغم ذلك ، حتى وهو يهرب من الموت بمغادرة الحارة فراراً من الطاعون ، برغم اعتراض زوجته الأولى وأبنائه منها ، وتنبيه شيخ الحارة له ألا يهرب .

وتكور ظهور عاشور الناجي فيها يمثله (من عدل ، وقوة ، وتحد ، وانـطلاق، وتفجر، ووعـود، وتنـاسق مـع الغيب، وسعى إلى

كما تواتر القول بعودته شخصيا :

(ص ٩٣) : ووأصر أناس رغم اليأس على أنه سيرجيع ذات

حتى قالت سحر الداية لفتح الباب (ص ٤٨٩) وهمي تحكى له أسطورة جده:

و كيا أنقذه الله من الموت ، ، وتفصل ذلك في الصفحة التالية : و ـ . . وطال اختفاؤه حتى آمن الناس بموته ، أما الحقيقـة التي

لا شك فيها فهي أنه لم يمت ۽ .

ثم يعود محفوظ يعلن خلود عاشور الكبير في سياق موقف ضياء ، (آخر جيل الحرافيش ، شقيق ، عاشور الناجي الأصغر)

يعلنها . . حين يقول عن خروج ضياء : (ص ٥١٩) : و خرج إلى الظلام ، مسوقًا بقوة خفية نحو ساحة التكية ، نحو خلود جده عاشور ۽ .

إذن فقد ظل هذا الحل بالإنكار والتأجيل قائبا منذ البدايـة حتى

وفي الصفحة نفسها كانت ثمة مقابلة بين اختفاء عاشور الناجي ، والنزمن الذي لا يتموقف . وقد جماءت المقابلة نصا ، وفي سطور نفردة ، هكذا :

و لقد اختفي عاشور الناجي .

ولكن الزمن لن يتوقف ، وما ينبغي له ۽ .

وكأن الملحمة برغم كل هذا التكرار ، والتأكيد ، إنما تضرب هذا الحل إبتداء ، بقولها إننا إذا نجحنا في أن ننكر الموت ، بإبدال الاختفاء به ، فلن ننجح في أن نوقف الزمن ؛ فالتحدى قائم وممتد ، ولن يعفينا منه أن نسمي الموت اختفاء ونروح ننتظر من لا يعود .

وكذا تعرى حل و المهدى المنتظر ، .

ومنذ استوعب شمس الدين اختفاء أبيه ، وهو يواجه المشكلة ،

نفسها فجاءت دعوة أمه له وكأنها تقرأ الغيب : ﴿ فَلَيْمَدَ اللَّهِ فَي عَمَرُكُ حتى تلعن الحياة ، وجاء رده :

و استودعك الحي الذي لا يموت ۽

ويبدو هذا الحوار الباكر بمثابة تنبيه ضمنى لعبثية الخلود إلا لمن هو الله .

وعاش شمس الدين عمرا طيبا حتى لعن الحياة حقا حين رفض أن يتقسدم فى العمس بمعنى الضعف داعيسا و أن يسبق الأجعل خسور الرجال ، ، متمنيا أن يكرمه الله بالاختفاء مثل أبيه وهو فى غاية القوة والكرامة .

وكأن شمس الدين في محاولته الإبقاء على شبابه ، بالطرق الصحية والطبيعية ، كان يقدم الحل العادى ـ إن صع التعبير ـ وإن كمان لم يستطع أن يوقف ظهرر علامات التقدم في السن (رمنز : الشعرة البيضاء ، فالإغراءة العابرة)

يعلن شمس الدين ـ وهر في منتهى شباب شبحرخته ـ وجها آخر يوقظه فينا يقين الموت ، وهو ما يغرضه عل الباقى منا بعد زميله من وحدة قاسية . فها هو ذا شمس الدين يقولها صريحة في صبحته عند موت زوجته عجمية .

(ص ۱۳۸) : د لا تتركيني وحدي ۽ .

٣/٧

تبدو المحاولة الثالثة في مواجهة الموت كأنها حل بجدازي إن صح التعبير ؟ حل يقول : إنه ما دام الإنسان مينا الفريكرر في أبنائه من صلبه ونلاحظ هنا كيف أن اللحمة لم يتم عبالا إلا وأضارت لل هذا الحلق ، سمواء بتكرار الأسياء ، أو يكرار السمات ؛ فقمة عاشور وعاشور (البلدء والعاية) ولمنة شعب إلى المين وشمس الدين ، وثمة مساحة ومصاحة ، إلى أخو ذلك .

وكلها اعتلى عرش الفتوة من يشبه عاشور (مثل فتح الباب) أو من يعد بأن يشبهه (جلال قبل أن يعلن جنونه) ، ارتفعت الأصوات أن عاشور رجع .

فكان هذا الحل هو الحل العادى بل لعله أقرب إلى ما هو عادى من عاولات استبقاء الشباب والصحة (ضمس السدى) ، اكت حل البسبة للنوع ، وليس حلا بالسبة للفرد ، اللهم إلا إذا توحد الفرد بنوعه ، ولا يتم ذلك - طولا - إلا إذا توحد باسه - عرضا - وليس نظم بأبنائه من مسالم ، فالشكاة منا راحيط باللحمة ، وكم هم - همى في وعى الفرد بنهايته فردا ، مع عجزه عن التوحد باستمراره نوها .

ويبدو أن هذا الحل هو المبرر للإنجاب فالتوريث فى النظامين الدينى ، والرأسمالى ، ولكن التطبيق يجعله مبررا للخلود بالاستيلاء

على وسائل البقاء ، وليس على مسئولية الاستمرار إلى أفضل . وهذا عراه أيضا محفوظ في الملحمة :

(ص ٤١٢): سأل راضي جلالا:

و لم لا تنزوج ياأخي ؟

٠١٠ وقع د ق

- لم الزواج ياراضى ؟ - إنه المتعة والأبوة والخلد .

فضحك جلال عالياً وقال : ما أكثر الأكاذيب ياأخي ! » . واندفع أكثر فأكثر للحل التالي :

£/Y

وهو محاولة الاحتهاء بالمال والسلطة ضد الضعف فالموت ؛ أى فى اتجاه خلود ما .

ولكن أى خلود هذا ؟ إنه خلود نسيان النهاية من خلال الإغياء فى بهر القوة المتزايدة أو الغيبوية فى لين رفاهية مخدرة .

وقد ضربت الملحمة هذا الحل طوال الوقت ، برغم أنها لم تبرزه في ذاته بوصفه حلا في مواجهة الموت بشكل مباشر .

على أن الملحمة قد كشفت خواء الثراء في ذاته ، ولا جدرى الجنس المفصل عن الوجود ، وقصر عمر الوجاهة المتعالية ، وخواء الرفاهية المائمة ، وانتهاء مفمول الخدر المؤقت كشفت كل ذلك بإلحاج يغنينا عن إعادته ، إلا أننا سنختار مثالين صارخين لإخفاق هذا الحل تماما :

صورتان أظهرتا هذا الحل ثم ضربتاه وعرتاه بشكل صارخ : الصورة الأولى هي صورة نهاية سليمان شمس الدين الناجي التي بشعها محفوظ حتى بدت كاريكاتيراً منفرا .

(ص ١٥٣): ﴿ ومضى بمتلىء بالدهن حتى صار وجهه مثل قبة المنذنة ، وتدنى منه لغد مثل جراب الحاوى » .

يقار تذكرنا تعبيرا سبقت الإشارة إليه وهو: ١ وشاقة الحارد ، م يضف به عاشر (الناجي (الأول وقد بالأربين، أنه شجئ الملان إخفاق هذا الخلل بتقليم هذا السورة المترزة ، المقرة التي التي التحالي بان أو تعد المجرق شلل تصفي بضعة أعمل ، وقي حه عشل (ص ١٦٧) . و وقد مجرعه ممان الأشباء / لم فقد نقف إيضا (ص ١٧٧) ويزلئت الدوانغ والمان ، وتأكد أن الصورة المغرة مفصودة حين يهد تصويرها بعد أفواع :

وظل يزحف على عكازين ، ويجمد فوق أريكة مثل قدر المدمس .

ثم تتابه (سليمان) حكمة لم يعرفها في حياته ليلخص فشل هذا الحل :

فقال : إن الإنسان لعبة هزيلة والحياة حلم ، .

الصورةُ الثانية للحل نفسه تبدو في بـداية ادعـاء جلال الأول

حين فقد جلال قمر (بعد فقد أمه طفلا) فاهنز كيانه ، وأعلن وفقمه ، واتمحى الاخرون من رجوده ، وأعلن من ناحية أنه لا أحد كيوت ، وسر٢٠٠٤) ، ثم ، هام بالمستجل ، (ص ٤٠٤) قبل أن يتين ما هو المستجل هذا ، حين حدث كل ذلك ، انفرد بنفسه وتحدى ناعلنا .

و نحن خالدون ولا نموت إلا بالخيانة والضعف ، (ص ٤٠٥) ،
 حين حدث ذلك وانطلق بالكائن الخراق الجديد بين ضلوعه فكان قوة
 خاة قة .

اعتلى الفتونة بعد أن حسم المعركة فى ثوان مع سمكة العلاج
 ثم أصبح يتحرك بإلهام القوة والخلود ،

دون أن ندرك حتى هذه اللحظة : كيف انتوى أن يثبت مقولته هذه « إننا خالدون ما لم نضعف أو نستسلم أو نخن » .

بدا الأمر في البداية أنها القوة ، والاستغناء ؛ القوة من كل مصادرها : د فذا الفتوات وتاج القوة والسيادة » . والاستغناء عن الناس بإلغائهم والتعالى على كل العواطف مصدر كمل حاجة مذمة

و ليس ثمة قوة تتحداه ، ولا مشكلة تشغله ، تركيز تفكيره في
 ذاته ، تجسدت له حياته في صورة بارزة واضحة المعالم والألوان »

لكن سرعان ما أعلن ضمنا أن هذا الحل الدائي فرض نفسه في تحدود قوانين الحياة الصلعية ، وهو اجتماع العروة ، ولا لا يتم المرت . والسلطة ، والاستفاء ، أعلن أنه : لهي حلا ، لا لا يتم المرت . بل إنه أدرك أنه حتى يغرض استعمال كل هذا لإرساء العدل ، وتعميم الحرب كما فعل عاشور الناجي الكبيل ، لن يكون هذا حلا أيضا ، ما دام الموت مذال يترصد الجلال الخلالة ، وللمراقبض (مظلومين)

٥ ـ إنهم يموتون كل يوم وهم مع ذلك راضون ، .

ويخفق هذا الحل و العادى ؛ فيطّل علينا التمادى فى الرفض الذى أعلنه عقب موت قمر مباشرة أن : وكلا ؛ .

وكل غير ذلك ، على الطرفين ، هو الغباء بعينه . السلطة والقوة ليستا حلا ، سواء كان من ملكهما هو العدل بعينه

أم هو السلطة الغاشمة : لقد انتهى سمكة العلاج كها انتهى عاشور ؛ انتهيا إلى اللاشىء ، وعلى من يستعيذ ألا يستعيذ من الكفر ، بل :

د أعوذ بالله من اللاشميء ، (ص ١٠٤)

نعم ، غدا جلال و أكبر فتوة ، وأكبر تاجر ، وأغنى غنى ، (ص ١٤) لكنه ،

د لايغـرّنك (يـا أب) مـا بلغت ، واعلم أن ابتـك غـير
 سعيد و .

 و الظاهر مثألق ينضع بالقوة والسيادة والنهم ؛ والقلب أجوف تتلاطم فيه رياح الكآبة والقلق » .

وجمع الإتاوات ، وتقبل الهدايا . وشيد العمارات ، كها شيد

دارا خيالية سميت القلعة وفرشها بفاخر الثياب ، وحلاها بالتحف كأنه حلم الخالدين » .

آه هاهو ذا يملن بنص الألفاظ أنها المحاولة المخفقة لحلود مخفق .
 ثم بنص لاحق أكثر صراحة ;

. لقد غرق في خضم الحياة الدنيا ولكنه لم يغفل قط خداعها ، كان كتأغا يتحصن ضد الملوت ، أو يموثق علاقته بـالأرض حـذراً من غدره ، . (ص ٢١٢)

وكان على يقين منذ البداية - برغم تماديه - من فشل همذا الحل العادى المبدئي ، كما كان على يقين من إخفاق الخلود فى الأولاد ، أو عن طريقهم :

د سيرث المال قوم آخرون وهم يغمزونه بالسخريات ، ستعقب الانتصارات الباهرة هزيمة أبدية ،

> ويقبل دعوة زينات الشقرا ؛ ويلوح الجنس بحل مبهج : د _ أقول لك إن الحياة ليست إلا الحب والطرب .

واتوقف عن الاستطراد هنا ، فأنا لا اربد أن أفرد للجنس (في الملحمة) موقفا خاصا كحل مستقل ، فهو بحناج إلى دراسة مستقلة لا حقة من سنحت الفرصة ، وإنما أكفني بضمه هنا إلى ما يمكن أن يسمى الحل بالاستخراق في الوسائل مع متهم النظر في العواقب والغابات . وحراب بحسائل مع متهم النظر في العواقب معنا بل يحصها الجسد والروح ولا يرثها أحد مقد التلجحات تبدو لجلال مهم باتيروبا سخوفا طل قولما اللاحق عن المرت :

ر إنه علينا حق ، وإن كنت لا أحب سيرته ، (ص ١٥٤)

0/Y

ر-الانسحاب في خلود ماسخ (الرهبنة/التكية) .

كما فلنا إن جدار التكية هو جدار الزمن الصامت ، نذكر بان كل نداءاتها الغامضة ، وابوابها التي لا تفتح ، وتساق ل عاشور الناجى عم إذا كاتوا عجدون بما خلى بالحراة من طاعون أم لا ، وأين يلعب موقاهم إن كاتوا يمون أمسلا ، كل ذلك فيه إشارة إلى إضفاق التكية بديلا هم الحراة برغم الإغراء بالسلام ، والسوجود في الألحان ، والهدوء الساح ، والهدر الواهد ... الساح ، والدوجود في الألحان ، والهدوء

وبرغم أن عفوظاً لا يشجب هذا الحل صراحة ، بل إن يكاد يدانع عنه ليس فقط في الحرافيش ، وإنما في تكرار صورة الدرويش في كثير من أصداله ، فإن في صعق بلدان يكشفه ، وقد يرضه ليفوم بدور تعريشة الانتفاط الانفاس ، أو عملة الإصادة الشظر ، لكنه سرحان ما مربع ، بوصفه حلاً فروياً تمامًا ، بل حلاً خداها في من الزيف أكثر عا في من التأمل الحرى الحلالات ، يعلنها جلال الأول في موقفه من التكية بعد أن الحبيق عليا المارد الحرافي بعد وفاة تعر

(ص٤٠٢) : • باستهانة طرق الباب . لم يتوقع رداً . عرف أنهم لا يردون . إنهم الموت الحالد الذي يتعالى عن الرد » .

ولا أحسب أن الأمر يحتاج إلى مزيد من الإفصاح ، ولكن هذا ليس شجبا للتكية فحسب ، وإنما هو شجب للخلود ضمنا ، وهو يعلن من مدخل آخر أن الخلود هو الموت . أليس هو السكون والثبات مها صدحت الأنغام وانسابت الأناشيد ؟

7/1

أما الحل المجنون جنون العقم والوحدة فهو طلب الخلود الفعلى لفرد بذاته ضد كل القوانين ، وبالذات ضد حركة الزمن . وهذا ما أسميناه ضلال الحلود :

وقد اقترن هذا الحل بشرطين منذ البداية (هما فى العمق شسرط واحد) هما : الكفر ، ومؤاخاة الجن .

وييدو إن جازل وهو يغامر بدفع الشمن ، كان يلوح له أنه ، بشكل إو بآخر ، يمكن أن يتجاوز هذه الشروط بعد أن يضمن الحلود . لم يظهر هذا صريحا فى نص المتن ، لكنه ، لأمر ما بلغنى متلقيا ، ربما لتعاطف خاص مع جلال فى محته .

تمثل جلال جانب الحَلُود دون سواه من سيرة جده الأول عاشور الناجي .

قال جلال وهو يحاور المعلم عبد الخالق :

إنى أعتقد أنه (جده عاشور) مازال حياً ، .

وواهين .

« وأنه لم يمت » . العالمان

ولم يسمع لقول المعلم :

و إن الموت لا يخطئ الصالحين وإنه لا يتطلع للخلود مؤمن »
 ثم يتطور الحوار إلى مواجهة صريحة ، وقبول كل الشروط ،

ولا ينفع التحذير : حلال :

برن . د ـ انك تخاف الحلود »

مالكاك حاصة

عبد الحالق :

و يحق لى ذلك . تصور أن أبقى حتى أشهد زوال دنياى ، يذهب الناس رجالا ونساء . وأبقى غريبا وسط غرباء ، أفر من مكان إلى مكان ، أبيت مطاردا أبديا ، أجن ، أتمنى الموت ؛ .

 وتنجب أبناء وتفر منهم ، وكل جبل تعد نفسك لحياة جديدة ،
 وكـل جبيل تبكى المزوجة والأبناء ، وتتجنس بجنسية الغربة الأبدية ،

ولكن جلالا لا يهمه كل ذلك مقابل :

ـ و وتحافظ على شبابك إلى الأبد ، لكن المسألة خرجت عن دائرة التحذير ، والمنطق ، خرجت من زمن بعيد ؛ فقد بدا أن هذا هو الطريق/المخرج ، الأوضح من كل

حسابات ، والأقوى من كل عقل . ثم إن المحاولة بدأت بعد النهاية . لم يكن جلال يبحث عن حل

لحياته ، بل كان يبحث عن شكل لموته ، القائم فعلا ؛ فقد بدا أنه انتهى بنهاية قمر .

(ص ٩٠٥) : ١ تجسدت له حياته في صورة واضحة المعالم والألوان ، حتى النهاية العاينة ، بذماً من رأس أمة المهشم ، ومعاناة الحارة المهينة ، وموت قدر الساخر ، وقوته المهيمنة بلا حدود ، وقبر شمس الدين الذي ينتظر الركب راحلا في إثر راحل .

ما جدوى الحزن ؟ ما فائدة السرور ؟ ما مغزى القوة ؟ ما معنى الموت ؟ لماذا يوجد المستحيل ؟

(لا حظ أنه لميقل لماذا لا يتوجمد المستحيل !!! وإنمسا لماذا يوجد؟) .

فقد راح بعد ذلك يحقق مستحيلا هو على يقين من وجوده ، وإن كان لا يعرف معنى لوجوده لأنه ضد الطبيعة ، مهما وعد وحلً .

لم تنفع الحلول التسكينية بالقوة ، فالسلطة ، فالجنس ؛ لأن ميتا مستعليا وحيدا هو الذي يمارسها .

ومنذ بداية جلسته عند الشيخ شاور ، اتضحت فصلة هذا الحل المجنون عن الواقع الحي :

 وجد نفسه في ظلام حالك ، حملق فلم يرشينا كأنما فقد الزمان والمكان والبصر » .

لكن فقد الزمان شيء ، وكون الوقت بمضى شيء آخر ؛ فبعد سطر واحد :

و مضى الوقت ثقيلا خانقا ۽ .

وأيضا في الحوار بدا التسليم مطلقا منذ البداية عاد الصوت :

د ـ ماذا تريد؟ ۽

أجاب (جلال) متنازلا عن كل شيء :

(ـ الحلود) . وبعد تحذير عابر :

وبعد عدير عابر . د ـ ستتمني الموت ، ولن تناله ۽ .

يأتى القبولُ بقلب خافق (من الخوف أو من النوال)

د ـ ليكن ! » فتعطى له الوصفة كاملة : و بالعزلة عاما لا ترى أحدا ولا يراك

الاخادمك ، تجنّب ما يذهلك عن نفسك ! » . (ويلاحظ هنا ـ في جملة اعتراضية ـ كيف أن جلالا بعد كل هذه الثورة ، لم يستطع أن يكفر ، كها رجّحنا)

كيا يلاحظ أن شاور نفسه طلب منه ما يوقفه على جاريته حواء حتى تنفق من ربعه على تكفير ذنبه .

فرفض الكفر هذا ، أو نفيه ، ركما يرجعان إلى موقف نجيب محفوظ اكثر من رجوعها إلى طبيعة الموقف ، أو لعلهما يفسران نقطة الضعف في التجير بم بما يرر إخفائها على بد سم زينات فيها بعد .

أما أن هذا الخلود هو الموت عينه (مثليا كنان خلود التكية : الرهبنة / الهرب) فقد أعلن محفوظ ذلك منذ البداية على لسان

يحيى الرخاوي

(ص ٣٢٩) : « وكأنه الموت وقد انتزع فتوتهم منهم » . أما المثلدنة المستقلة بلا زاوية ولا جامع ، فهى رمز راثع ومبائسر

لخلود عقيم ، وهمي إعلان آخر أننا أمام الموت لا الخلود .

ولما كان الموت الحقيقي ليس عدما ، بل حلاقة وقوف مؤقت على طريق حركة تعتقد ، ولما كان الهيتن بحقيقته هو الدافع لتجاوزه بقبوله والحركة فى أعجاهم بما يتجاوز العدم الذى يهدد به سوء فهمه ، فهان الهرت الذى يرعب ، ففر منه بلا طائل ، هو شيء أخر ، همو كل ما هو ضد الحركة والتغير ، هو إيقاف الزمن ، هو هذا الخلود (لموت الحقيق .)

وقد كان هذا الحل يشمل كل مظاهر الموت العدمى فعلا : و الحرمان من الناس ، واقتلاع جذور العالم الخارجي ، والتركيز

على الذات ، منفردة ومطلقة » . كل ذلك تأكد وتعمق من خلال علاقته بالزمن بما هو كيان متحد

راحف ، لا مهرب منه إلا بإيقافه ، والسيطرة عليه : وعاشر المزمن وجها لوجه بلا شريك ، بلا ملهاة ولا مخدر ، .

لا لم تكن معاشرة بل مواجهة .

ر م على محدود بن عبوده وتوقفه وثقله » . و واجهه (الزمن) في جوده وتوقفه وثقله » .

لا . . لم يكن في جموده ، بل هو الذي شيأه .

د إنه شيء عنيد ثابت كثيف ۽ .

وبدل أن يتحرك الزمن مارا به أو حاملا إياه (تذكر قول الملحمة عن عاشور الكبير إذ بلغ الأربعين : «كان يحمل فوق كتفه أربعين عاما ، بل وكأنها هي التي تحمله ») .

راح جلال يمسك مقود الحركة من يد الزمن ليسيطر على حركته حتى وقفها :

و إنه هو الذى يتحرك فى ثناياه كها يتحرك النائم فى كابوس .
 إنه جدار غليظ مرهق متجهم ع .

ثم تتراءى الحقيقة التي تدور حولها الملحمة منذ البداية :

كأننا لا نعمل ولا نصادق ولا نحب ولا نلهبو إلا قراراً من الزمن ، . وتصل قمة المواجهة في تعبر محفوظ : أ

و أما اليوم وهـ و يزحف فـ وق الثواني فهـ و يبسط راحتيه سائلا

الرحمة) . ولا يصبره على آلام هذه التجربة المجنونة إلا ما يؤمل به نفسه من

د عندما يدركه الحلود ، سيجرب آلاف الأعمال بلا خوف وبلا كسل ، سيخوض المعارك بلا تدبر . سيسخر من الحكمة كما يسخر من الحماقة ، سيتغلد ذات يوم عمادة الأسرة البشرية » .

ما زلنا في (ص ٤٣٠) ، ويُخدع نفسه أكثر حين يؤكد لها ،

(أنه مؤمن بما يفعل ، لن يتراجع ، لن يخشى الحلود ، لن يعرف
 (الموت) .

ويتجاوز ـــ في أمانيه التي يصبر بها نفسه ـــ فصول السنة .

(ص 137) : وسيظل الكون خاضعا لتقلبات الفصول الأربعة ، أما هو فربيع دائم » .

ويمنى نفسه بتجاوز قانون الكون الحالى لأنه :

«سيكون طليمة كون جديد ، مستكشف للحياة بلا موت ، أول رافض للراحة الأبدية » .

يتصور ، أو يصور لنفسه ، أن الخوف من الخلود ، هو الخوف من

و إنما يخشى الحياة الجبناء) .

بالإلهام ، تنفحه بالقوة والثقة ، .

(فيستسلمون للموت كها نعتهم منذ قليل (ص 6٠٥) : ونمحن خالدون ولا نموت إلا بالخيانة والضعف ، وهـذا هو مـا فصله عنهم استعلاء : إن أحتقر الناس) .

ومع بلوغ القصد ، وتثبيت الضلال ، يمثل، ثقة بالـوصول إلى بغيته ، دون أن يختبر ذلك : فاليقين هنا لا يحتاج إلى اختبار ، مثله مثل كل الضلالات .

مثل كل الضلالات . (ص ٤٣١): وإنه ثمل بروح جديدة تملأ أعطافه ، تسكره

وتمَنْد قدرته إلى اختراق أسوار الأخرين (وهذا عرض آخر دال) دون استثذان :

و بوسعه أن مجدث نفسه فيحدث الآخر ، (في آن واحد) .
 وحين يعدد المكاسب تبدو كلها في اتجاه ما تمنى ، إلا الأخيرة منها ،
 بقول :

د لن بيتلى بالتجاعيد ولا بالشيب والوهن ۽ . (فيـذكرنــا برعب جده شمس الدين) .

و لن تخونه الروح ، لن يجمله نعش ، لن يضمه قبر ، لن يتحلل
 هذا الجسد الصلب › . (فيذكرنا بموقفه من موت قمر ويعيده) .
 وفجأة يكمل :

(لن يذوق حسرة الوداع) . فتساءل كيف؟

إنه إذ خلد . . فإن كل من سواه يضارقه كها نبهه المعلم عبد الحالة . ثم إنه إذ حصل عل الخلود م لم يفكر نانية في أن يه هذا الاحتمال إلى غيره ، حتى عن يجب أن يؤنسه ، فكيف أنه لن يلوق حسرة الوادع ؟ الأولى أن غيره بيقائه حيا هو الذى قد لا يلموق حسرة وداع مادام (جلال) لا يموت .

خط لا أريد أن اعدها مقطة لمحفوظ ، وكتنى أتصور أن جلال في خطة انتصاره المتجزئ هذا فقز إلى مكان ما من رعب أصل الدائع إلى هذا اجنون : وهو هريجة أمام موت قدر ، وسا صاحبه من حسور الوواع ؛ وكان بالملك يقول إنه الانصر على المؤت كانه استرجع قدر ، لان هرم من هزمها ، فلن يلدق - بلملك - حسرة الوداع .

أو لعله خلط يعلن بداية تخلخل الجنون بعد يقين الضلال . وهو يعلم أنه المجنون ، فبصيرته مازالت حادة بقدر كاف . فهو

يتساءل بعد انتصاره ، يسأل مؤنس العال :

و ألم يظن أحد بي الجنون ؟ ي .

ولاً ينقمه انتصاره فى استعادة العلاقة مع الآخرين الذين ألغاهم منذ زمن برغم الفتوة والفوة والنصر . ولا تزيده محاولات اقترابهم منه إلا إحساسا بالرفض والكراهية . ولعله من المناسب أن نلاحظ أن الوحيد فى الملحمة الذى تُحكّر حتى ناهز المائة كان شخصا عاديا ، سكيرا طبيا ، فحلا ، حاضرا ، تائبا متزنا ، وهو عبد رب الفران (والد جلال الأول) .

كذلك ماتت زينات الشقرا (أم جلال الابن) عن ثمانين عاما . فهل يريد محفوظ أن ينهنا إلى أن الشخص العادى ، الذى يواجه الموت العادى لا أكثر ولا أقل . . هو الأطول عمرا ، إن كان طول العمر هدفا تسكينيا في ذاته (؟) .

٨ ـ الخاتمة . .

ليس من مهمة الملحمة أو الرواية أن تقدم غرجا لمأزقها ، أو مأزق الحياة ، أصلا . ومع ذلك فقد بدا أن عفوظ بهمه أن يقدم حلاً ما ، بل لعل لا أبالغ حين أقول إنه بدا وكانه ملتزم بذلك .

ولعل أضعف ما في هذا العمل هو نهايته ، ونظرا لأنني أحببت هذا العمل عدة مرات بعدة سيل في عدة مواقف ، وأنني كلها عدت إليه ازددت حيا له فإنني أميل ألا أشجب خائته في هذه الدراسة المقدمة ، وأكتفي بالتنبيه إلى بعض ما يمكن النظر فيه :

فقد جاءت نبرة الخطابة فى الخاتمة عالية نسبيا ، وإن لم تخل منها الملحمة طوال المسار .

وقد وبع ماشور الأخير جهاد لحيل الناس ، لا الفائد الفرد ، طي
شهيل المسئولية برعياً ، ولكن يصورة لا تعتق مع ما أوسته بالم شهيل المسئولية برعياً ، ولكن يصورة الله وشكل كالمعالم المنافذ المرابعة الكور بمعاقلة إيداعية بالاتوقف ، في عمايلة الحروج من مازق لا يبدوله حل حتى في التعلقي الفلسفي أو السياس المباشر . أما أن بعاس الإيداع أفروائي روموسقط معادة على التنظير الفكرى . وعن الممارسة الواقعية) – أن يهان حلا بالموضوع ، فلزي رفضه .

يقول عاشور الصغير ،

القد اعتمد جده على نفسه ، على حين خلق هو من الحرافيش قوة لا تقه الله ...

وظاهر التناقض هنا أنه هو الذي خلق . ثم ما هذا الاستقطاب (على حين) ؟ ، وهذا الانطلاق (لا تقهر) ؟

ويدين وجه حق إيضا ـ حق مستمد من مسار الملحمة اساء أحاد عفرنط للكية موقعاً ما كان لها أن تعيير به في البايلة بعد ما عراماً كان للك التعربة ، وإن كان عفوظ قد فعج بايها الإجراء تما هر ضب مفتوح التهاية عولك الإبداع ، إلاان حضور هذا البعد كان ثانويا إذا ما فيس يتأكيد المكينة المذاخة ورخم وصفها بالصفة) .

ثم إن مخفوظ (عاشور الاخبر) ، وبطريقة قد تلغى احتمالات الإنجابية التى رجحناها حالا ، عاد فقتع بابيا ، ليخرج منها درويشا (كانه مندوب فوق العادة لعاشور الناجى الكبير ، المخضى ، المهدى المتظر) يعلن أنه :

و غدا سيخرج الشيخ من خلوته ، وسيهب كل فق نبوتا من

الخيزران وثمرة من التوت » . (ص ٥٦٧) فنقف طويلا أمام « يهب » ، وأمام « ثمرة . . »

فاين : يحصل . .؟ ، وكيف البذرة ؟

د ما أكثر الكره وما أقل الحب ع .
 ويتوحد مع المثذنة بإعلان مباشر :

و سيفنى كُل شيء في الحارة ، وتبقى هي ؛ .

ويعترف أبوه بذلك : (ص ٤٣٧) : « أصبح غريبا بين الناس غرابة المثلذنة بين الأبنية .

إنه مثلها قوى وجميل وعقيم وغامض ، .

وفوق المئذنة يزداد انفصاله عن الناس الناس :

د كل شيء تحته غارق في الظلام ، لعله لم يصعد ولكن قامته طالت
 كما ينبغي لها . عليه أن يرتفع ، أن يرتفع دائيا .

ع يبعى عد من من المواكب ، ومسارات الفضاء ، وأمان وفوق القمة تسمع لغة الكواكب ، ومسارات الفضاء ، وأمان القوة والخلود ،

ر . ثم يتوحد بالكون ذاته :

من هذه الشرفة يستطيع أن يتابع الأجيال في تعاقبها ، . . . وأن
 يتضم بصفة نهائية إلى أسرة الأجرام السعاوية ،

لم يعد بشرا !!!

ثم تأتى النهاية على يد زينات الشقرا ؛

فبداية تعرى إخفاقه أمامها وهو فى عز أنتصاره . وقالت لنفسها : « إنه فقد قلبه كها فقد براءته ، وأنه لا يتبساهى

وهولا يدري بقسوته مثل الشتاء) .

ومرة أخرى يفقد منطقه التسلسل ؛ فكماذكر منذ قلبل أنه لن يذوق حسرة الوداع ، وليس ثمة ما ينتظره إلا الوداع ، يرجع فيقول لزينات الشقرا إنه يعمل بنصائحها الغالية حول قصر الحياة .

> اى قصر وأية حياة وقد بلغ ـ فى تصوره ـ مبلغ الخلود ؟ وتلتقط زينات خرفه .

وقالت لنفسها : د إنه لا يدري ما يعنيه كلامه) .

لكنها تضيف: «وأن الشر يرفع الإنسان على رغمه إلى مرتبة للائكة » .

وهذا أيضا تعقيب يجتاج إلى إعادة نظر ، لعلنا نستطيع التكهن بجا
تعنى زينات في هذا الموقف ، أهم الملالا إذ ستخلصه بالفتل عا أل
إلى ، أم أنها إذ تقتل . . وتعتبر ذلك يعانات أنها أنت تتحر بوص وإدادة
لاتفيز له ، وها والملناس أما أم أنها تعنى أن خوفه وكلامه الملك
لا يعتبه بالنسبة الشكرها على ما تقوله بشأن قصر الحياة ، هو معكم ما ترادى له من إمكانية الحلود ، فهو بذلك ، وهو على قمة قمم الشر (عا مو حيلود) ، قد تراجع إلى تواضع الضعف بندا ملاكا؟

لست أدري .

وتأتى النهاية حين أعلنته (وهى تنتحر بقتله) : (الموت يطل من عينيك الجميلتين ؛ .

فيرد بعناد :

و الموت مات يا جاهلة ۽ .

ثم يموت على حافة حوض الدواب ، جثة عملاق بيضاء ملقاة بين العلف والروث .

وبموت جلال يعلن إخفاق آخر الحلول ، د الحل بالجنون ، .

يحيى الرخاوى

وأخيراً ، فالوعد بفتح باب التكية كان لمن يخوضون الحياة ببراءة الأطفال وطموح الملائكة . .

ففضلا عن الشك في طبيعة براءة الأطفال وقصورها ، بل إسهامها في التهيئة لكل شرمن خلال التمادي في تقديسها ، فإنه _قطعا _ليس للملائكة طموح .

٩ ـ . . . المخرج

وبالرغم من أن عفوظ قد أنهم هذا العمل الرائع بما لم استخه ، فقد عشت الملحمة بما أعطت وما وعدت بحيث استطيع أن أقول إنجا قد أشارت إلى الترجه الحلاق نعو المخارج الحقيقية لمؤضوعية الموت وتحديات رحف الزمن على الوجود الفردى ؛ وهذا أيضا مبحث يمتاج إلى دراسة مستقلة ، فاكتفى حالا بالإنسارة إلى صا أشارت إليه الملحة الملحة

وأكتفى هنا بالإشارة إلى أن الأمر ليس كذلك تماما ؛ فقـد أعـلن محفوظ من خلال الملحمة (وليس بنهايتها) :

عود من عرن المنطقة (وييس به يعلم) . أن الفرد لا يولد إلا إذا ولد نفسه باستيعابه طفرة تخلقه من واقع

وأنــه لا يلد نفسه إلا من وقــع ما نيختصر به داخله وخدارجــه من علاقات ونبض ومواكبة فاعلة متفاعلة مع الناس والطبيعة عــل حد سواة .

وأن هذه الولادة ليست حـلا وإنما هي خـطوة ضروريــة وبدايــة واعدة .

وأنها (إعادة الولادة) إذا انتهت إلى التركيز على الفرد فهى موت جديد ، في صورة الانحراف ، أو الاغتراب ، أو الجنون ، وكل ذلك يلغيها تماما ، إذ ينتهى إلى عكس ما تفجرت من أجله ، وإليه .

وأن هذه الولادة المتأخرة هى الإبداع البشرى الناتج عن اكتساب الوعى بكل طبقاته وتضفرها معا ؛ وهو ما يمكن أن أسميه إبىداع

وأن هـلما الإبداع لا يتصادى إلى غابته ـ للفرد ـ إلا من خملال احتمال تكراره عند الناس ، كل الناس ، وترجيح فرص هذا التكرارم انطلاقا من المبدع الفرد هو أول علامات التوجه الإعجاب نحو المخرج الحقيق .

وأن هذا الاحتمال .. ولادة الذات ـ لا يتم إلا بوسائل وفرص ،

ليست غاية في ذاتها بقدر ما هي حق مواكب لمسئولية وعي الإنسان ؛ ومن أهمها العدل الذي شغلت مساحته ما يحق لهـا أن تشغله طوال الملحمة .

وأن ما يل خطوة ولادة الذات ، فالالتحام بالناس في إطار العدل ، هو الوعي بما بعد الإنسان ، طولا وعرضا .

 د من هنا يصبح الموت فى هذا الإطار نقلة فرد ، لا تحتاج لكل هذا الجزع مادام ثمة من يكتله ويثله عرضا ، وما دام ثمة ما يذوب فيه
 ويتمثله طولا . وقد قالت الملحمة كل ذلك .

١٠ ـ آفاق واعدة

لا يكميل هذا العدل بداهة و الا باكتماله من حيث عابلة ربط غنلف ابعاده ، ولست ماكدا إن كان ذلك سوف يكون من أوائل ما سائوم به في المدى القريب ؛ لذلك فضلت أن أنشر أبي عجالة ابن مذه الايماد ؛ عبرد عناوين ، وملاحظات ؛ لعل في ذلك ما بجفرن إلى الرجوع المهام من جهة و أو لعل فيه ما يذكر قارئ، هذا العمل المقدمة إلى أن المسائلة لم تتم فصولا ، فيلتمس لى العذر فيها افتقده ما قصرت في تفتويه ، برغم أماد لم يضب عني .

ومن تلك الأفاق الواعدة :

ا ـ كيف تناولت الملحمة البطولة من كل الوجوه ؟

ر حيث تناوت المحاجة البصودة من من الوجود . ٢ - وماذا عن دورات الحياة فى تنوع حضورها فى الملحمة (مثل : دورات الثروة ، ودورات الفتوة ، ودورات الحيانة . . [الخ) ؟

٣ ـ وأين موقع الجنس ـ بصنوفه ، وكما ورد فى الملحمة ـ من قضية
 الحياة والموت ؟ وهل له صور حية وأخرى ميتة ؟

إ- وما مساحة كل من: الحملاء، والغموض، والظلمة،
 والظلام، والمجهول ودلالاته، كيا وردت في الملحمة وكيا ألحت
 عليه ؟

وکیف وظف محفوظ الأحلام بطریقة مباشرة ، علی نحو اکبر
 دلالـة ، وأقل تکثیف وروعة ، من عمله الشالی (رأیت فیمیا یسری
 للناقیم) ؟

٦- ثم كيف تشاول بعد الجنون ؟ وكيف وظف لفظ الجنون ،
 فاختلطت الأمور ، أوتعددت الدلالات ؟

٧ ـ ثم ما موقع الحدس التنبؤى من إعادة الولادة ، والحلم ،
 والجنون ؟

٨ ـ وما موقع القتل ـ وكم تكرر ـ (وفى درجة أقل الانتحار) من
 قضية الموت من خلال ماقدمنا ؟

 ٩ - وكيف تواترت العلاقة بالأم ، والأرض ، والرحم ، وعلاقة ذلك بما يسمى عقدة أو ديب ؟

١٠ ـ وما دلالة الزواج الثان ، الذي بدا كأنه حل جاهز في أكثر من
 جيل (حوالي خمسة) ؟

١١ - وأين يقع الدين ، فالإيمان ، من مسيرة التحديبات ،
 بأبعادهما المتعددة ، وحضورهما صراحة أو ضمنا ؟

١٦ ـ وكيف وظف محفوظ تكرار الرحيل والاختفاء لفتح آفاق ما لم

١٧ - ثم بوصفها رواية أجيال ؛ ألا يجدر أن تقارن بأعمال محفوظ

نفسه في روايتيه : الثلاثية ، وأولاد حمارتنا ، أو في أعممال غيره ،

وأقرب ما بدأت به هو مقارنتها بمائة عام من العزلة لجابرييل جارثيا

١٢ ـ وما علاقة التكية ، وطبيعتها ، بما يقابلها في مقام الجبلاوي مثلا ؟

١٣ ـ ولماذا كان الإفراط في إطلاق الحكم طوال القصيدة ، دون مراعاة على لسان من تجرى الحكمة ؟

11 وهل كانت للأسياء دلالة في ذاتها ؟

١٥ ـ وكيف تناولت الملحمة موضوع العلاقة بالآخر من خلال هذا اليقين بالموت بصفة خاصة ، والوعي بالمسار ؟



يذكر صراحة ؟

ماركيز ؟

الحواميش:

• حين هممت أن أكتب هوامش لهذه الذراسة وجدتني أقوم بعمل آخر ، مقارن ومتكامل ، يكاد يفوق الدراسة الأولى ، ثم لمحت كل هذه الأفاق التي أشرت إليها في نهاية الدراسة ، والتي لم أتمكن من تناولها ، فقررت أن أتوقف بعد الهامش الأول الذي يقدم محفوظ شاعرا .

وقد قدرت أن هذه الدراسة هي بمثابة المتن الذي لا يحتاج إلى هوامش ، بل إلى شرح على المتن أرجو أن أتمكن منه بما ينبغي .

(١) نعم : هي ملحمة ،

هي : قصيدة بأسلوبها الشعرى المميز . هي قصيدة بصورها المكتفة : وإيقاعها المتصاعد المتناغم ، المتبادل بين اللهاث الموقظ ، والانسياب العذب ، وبتخليقها للغة ، وتفجيرها لطبقات المعان في المقطع الواحد ، إلى آخر ما يمكن أن يتصف به

ـ في ظلمة الفجر العاشقة ، في الممر العابر بين الموت والحياة ، على مرأى من النجوم الساهرة .

ـ عندما تشرق الوجوه بضياء السماح ، وحتى الحشرات تمسك عن الأذي . ـ رغم ذلك هفت في ضميره الوساوس كما يهفو الذباب في يوم قائظ .

ـ سرى التوقع في ثنايا الحمول .

_ حتى اصطبغ الأفق بحمرة نقية متباهية ، تـــلاشت أطرافهـــا في زرقة "قبــة الصافية ، وأطلُّ من وراء ذلك أول شعاع مغسول بالندى ، وتراءى الجبل رزينا صامدا لا مباليا

ـ ركبه عناد ذو عين واحدة ،

ـ كان يذوب في السماع تحت ضوء البدر الذي حول بكيميائه بلاط الساحة إلى

ـ ترامي جيدها كالشمعدان الفضي . شيء هتف به أن الجمال الأسو قد خلق للقتل ، وأن الأسى أثقل من الأرض وأشمل من الهواء ، وأن الإنسان لا يتنفس بحرية إلا في منفى الهجر .

ـ تسقط الأمطار فوق الأرض ولا تتلاشى في الفضاء . وتومض الشهب ثانية ثم تتهاوي . والأشجار تستقر في منابتها ولا تطير في الجو ، والطيور تدوم كيف شاءت ثم تأوى إلى أعشاشها بين الغصون . ثمة قوة تغرى الجميع بالرقص في منظومة وأحدة لا يدري أحد ما تعانيه الأشياء في سبيل ذلك من أشواق وعناء . مثلها تتلاطم السحب فتنفجر السياء بالرعود .

رسائلاحامعية

واقع النقد الروائي العربي

وأفساقسسه حميد لحمداني

● • يشكل هذا البحث خلاصة مركزة لأطروحة دكتوراه الدولة التي دافعنا عنها مؤخراً ، وهي بعنوان والنقد الروائي العربي بين النظرية والتطبيق ٤٠٠٠ . ولم نتبع في هذه الدراسة طريقة المسح التاريخي لحركة النقد الروائي العربي ، كما كان مألوفاً في الدراسات السابقة ، بل وجهنا كامل اهتهامنا إلى دراسة ميدانية لمؤلفات نقد الرواية ذاتها ، سواء من حيث جانبها النظرى (اعتباداً على المقدمات والمداخل المنهجية) أو من حيث الجانب التطبيقي (اعتباداً على المتون) ، كما تجنبنا ، من الناحية المنهجية أن ننظر إلى الأعيال النقدية من زاوية منهجية واحدة ؛ لأن من شأن ذلك أن يجعلنا نقف إلى جانب أحد المناهج المتبعة معتبرين كل النظرى والتطبيقي في أنواع من المارسات النقدية الروائية العربية حصرناها في المناهج التالية :

- ٣ ــ المنهج الموضوعاتي .
 - المنهج البنائي .

بالرباط بتاريخ ۸۹/۹/۲۲ .

يشكل هذا البحث إذن خلاصة ما قمنا به في هذا العمل ، كها يحتوى تصورنا لما ينبغي أن تكون عليه المهارسة النقدية الرواثية في العالم العربي .

(٥) أعددنا هذا العمل مع أستاذنا الدكتور محمد الكتاني ، ودافعنا عنه

المناهج الأخرى مخالفة منذ البداية لما هو مطلوب . لقد تبين لنا أنه لابد من اختيار منهج وصفى محايد حتى نعطى لأنفسنا الفرصة أولا لدراسة التصورات والمارسات النقدية في العالم العربي وتمثلها في مناهجها المختلفة . وتبين لنا أن النظرة السميائية باعتبارها تأملا وصفياً وإبستمولوجيا هي أنسب المناهج لتحليل النصوص النقدية الرواثية العربية . وهكذا قدمنا في فصوّل الدراسة الخمسة تحليلًا للجانب

- ١ ــ المنهج التاريخي .
- ٢ ــ المنهج الاجتباعي .
- 1 ـ المنهج النفسى والنفسان .

على أهمالاستنتاجات التي توصلنا إليها ، بالإضافة إلى أننا طرحنا فيه

الذي ظهرت فيه ، وإن كان يحتوي على بعض الصواب ، فإنه رأى اسْتَخْدِمُ فِي الغالبِ لغاية الوقوف في وجه كل استفادة من التطور المعرفي في الغرب(***) ، مع أن أغلب الحقائق التي توصلت إليها (* * *) انظر ما قاله : و أقوضاض محمد ، في رسالته : و النقد الروائي في

اختلاف مناهج نقد الرواية وتبأينها

بُيُّنَا في مجموع الدراسة أن حركة النقد الرواثي في العالم العربي

جرُّبَتَ ، واختبرت جميع المناهج النقدية التي وُجدت في الغرب ،

ابنداء من المنهج الفني إلَى المنهجَ البنيوي ومروراً بالمقاربة التِّاريخية ،

والسوسيولوجية ، والنفسية ، والموضوعاتية ، مما جعلنا نُخَصُّصُ

لكل منهج فَصْلًا مستقلًا من الدراسة ، ما عدا المنهج الفني الذي

اعتبرناه نمطا من أنماط المعالجة الشكلية بمعناها الأكثر عمومية ،

ولذَاكُ خصصناً له قسماً في بداية الفصل الذي درسنا فيه المنهج

البنائي. ولكن هل كانت هذه هي كل الحدود المنهجية المستخدمة في النقد الرواثي العربي ؟

إننا نعتقد أن المارسات النقدية التي جُرِّبَتْ في حقل دراسة

الرواية تحت عناوين أخرى مثل ــ المنهج التفسيرى أو

الفلسفي(١)_ يمكن أن ترد كلُّها إلى أحد المناهج المدروسة . ولقد

لاحظنا بشكل خاص كيف كان المنهج الموضوعاتي قابلاً لاستيعاب

جُلُّ التسميات والعناوين المنهجية التي استخدمت في النقد الرواثي

والأدبي بشكل عام ، كالنقد الأسطوري والوجودي ونقد القراثن الحضارية ، إضافة إلى الهرمينوطيقا (التأويل) والمنهج الفلسفي .

لاحظنا أن جميع المناهج التي استخدمت في تحليل الرواية العربية

مستمدة من الغرب(**) . ولا نعتقد أن في هذا الجانب ما يثير

الشك في قيمة المارسة النقدية العربية لأن القول بأن هذه المناهج

نشأت في بيئة غير عربية ، وهي لذلك مرتبطة بواقع وثقافة الموطن

الثقافة الغربية مصدراً للمناهج النقدية :

المغرب، ، وهي مرقونة على الآلة ، ومسجلة في خزانة كلية الآداب . فاس ، تحت رقم : ٣١٣ . وخاصة ما ورد في الصفحة ٢٨٤ الفقرة الثانية السطر الثاني .

^(**) لاحظنا أن غالى شكرى لم يستفد مباشرة من المنهج الموضوعاتي الغربي، إلا أنه تأثر بالفلسفة الوجوديّة، وجمع أشتاتا من معطيات المناهج الأخرى، وهو لذلك بقى خاضعاً لتأثير الغرب.

نظرية النقد الروال في الدرب ، كالت فات طايع شمول ، لاجا كانت تركز في كبر من الحالات على الانساق العامة للإيداع في الحكى عند الإنسان اينا كان موطن ويكها كانت ثقافت . وإنه ليصعب كثيراً على من يقول بلملك الرأى أن بلغى على سبيل للثاك المهمة المربع السبيق في تحليل كل عطاب مردى ، مها كانت اللغة التي يتمي الهيا؟؟ .

ولمل حالة النقد الروائق في العالم العربي كانت تستدعي المشرورة البحث عن منامع جديدة لاكتشاف عليمة هذا الذن الجديد ، لان الغد العربي القديم ، البلاخي واللغوى منه على الأخصى , وقف عاجزاً من أن اليقر لحيثاً عن النص الروائي . وقد نامزاً من أن المؤلف الحرج حين قال : و . . . وقف تقاد بيئة المؤلف الحرج حين قال : و . . . وقف تقد بدئ المؤلف التي تجوا المؤلف التي تجوا نها المتخصية لتصوير الحمد وسمين المناحة إلى طورها في المنظر المن المناحة المعمى ، ولا يقيم الناقد وزناً » أن يكان للموضوع الروائي ، من ال

رانا كان «بيخاليل باختري قد لاحظ النبي، نف بالنسية تعقير المقايس الأسلومية التعليدية على الرواية في روسيا"، وأن القد الروايا ، أي سع بماية القرن الثامن عشر ، ولذلك ظلت تجرية في أوريا ، أي سع بماية القرن الثامن عشر ، ولذلك ظلت تجرية ميفة على أن ينان ، ولايا متصلة بالاختلاف القائم في مستوى التعلير الحضاري العام . لكل هله الأسباب نري أن أجو التقاد الروايين العرب إلى المصادر المزينة والخارجية بشكل عام ، ومن الدري إلى الأعماد المنابية والخارجية بشكل عام ، ومن الشرق الأوري كان عمد طبيعا ، وهو شهية في روسيا ، وهو الاشرق العربي إلى الأحد باسات التعليم المضاري القائمة عارج بلاده في عال العليم والتكويجا شكل عام ، ومن الإساد العالية عالية بالأحد الإساد عال العليم والتكوارجيا شكل عام .

وتقوم بسبب هذا الوضع مشكلات متعدده نعلن بالنواحي التالية :

ـ مدى ملاحقة النقد الروان العربي لدعة التطور الحاصل في الحارج : ذلك لانا في احسن الاحوال وجدنا بعض الدراسات التي الحداث تطبق في المستاب معطيات السائحة ، في الوقت المان تنجد النقد الرواني في العالم المتطور قد ذهب بعبداً في ربط العلاقات بين نظرية السرد والعلوم البحثة ، بالإضافة لمل أن البحث السيوطيق في هذا المجان فعلم المتحاربة المتحاربة في هذا المبدان بيطلب في في هذا المبدان بيطلب في في هذا المبدان بيطلب في هذا المبدان المتحددات الغربية للمباحثين مع توفير جمي الإسكانات المتحددة في معدا المبدان ويصوبون في هذا المبدان المتحددة في معدا المتحددة في ا

وذلك من أجل ضيان استمرارية العمل ؛ قَصْدَ مجاوزة الملاحقة إلى المساهمة الإبداعية في هذا المجال .

٢ ــ القدرة على تمثل ما يصدر في الغرب: والعائق الأساسي في
 هذا الجانب قائم في تحديد المفاهيم والمصطلحات.

ولقد تين أنا من خلال دراستا المعراب النظرية كيف أن بعض التناد ابسرر الاطريات والمنامج التي استفادا منها أن الصفوا منها جوانب جزئة ، أو ركبوا بين بعض المنامج دون سند المستمولين أو فلسفي بهزز هذا التركيب ، وهذا راجع بالطبع إلى ضعف المطلحات الثقافية المتخصصة ، وغياب الكتب الثنية المقروبة قليم كل بحث علمى في عبال الثقد ، فالعالم العربي يفتقر إلى قوامين المصطلحات السرية ، والباحث إذا أواد أن يتحمم النظرية في وطفة السبب تين أن كيف أن ترجة بعض المطلحات الحديثة في عبال نقد الحكى ظلت وعية باجتهادت الأواد المعرضة للخطائ .

مدا إلى جانب أن بعض الدارسين لم يأخلوا للنامج النقدية من مصادرها الأصابة كل على حدث بالنسبة لبعض الدارسين بوم ما يؤوى إلى إركامها في مواطنها الأصلية ، وفذا تأثير سلي مل المسار الطبيعي الذي ينبغي أن يتخلف البحث في النقد الروائم في العالم العربي .

٣ - الإبداع ، والإسهام: إن الإبداع ، والإسهام متوفانا طي التوفر الشعافية ، و الحضاية المتافرة . على أن الاربية الشعية ، ذلك بأن نقل العجرية الشعية ، ذلك بأن نقل العجرية الشعية ، الخالب أن يقط إلم التربية الشعية ، لذلك ان التقد المواقع المتوافقة المواقع أعمر المتافزة الملك إلى التركيب ، كيف أن أن الثاند المواقع المتحافظة المواقع الجعل المتحافظة وهي المتحافظة وهي المتحافظة وهي المتحافظة وهي المتحافظة وهي المتحافظة المتحافظة المتحافظة وهي المتحافظة المتحافظة المتحافظة وهي المتحافظة المتحافظة المتحافظة المتحافظة وهي المتحافظة المتحافظة وهي المتحافظة وهي المتحافظة المتحا

أما الإبداع ، والإسهام فى تطوير النقد الروائى على المستوى العالمى فلعله الآن يُعدُّ مجرد طموح يُرجَّى تحقيقه فى المستقبل . وحصوله متوقف على تلك الشروط التى تحدثنا عنها أعلاه .

٤ ـ الميل إلى التركيب:

ولاحظنا في أغلب الاستنتاجات الواردة في نهاية كل فصل أن تبنى المناهج قليلًا ما جاء _ انطلاقاً من المقدمات المنهجية نفسها _ أحادياً ، فقد كان هناك دائماً ميل إلى التركيب بين المناهج المختلفة ، وحتى إذا كان هناك حوص على أحادية المنهج في المقدمات ، فإن

الحفل التطبيقى كان يستدعي – عن وعى من طرف النقاد أو عن غير وعى – مناهج الحري تُركبُ مع النجج المُمَّلُن سلفا . ويمكن أن غير منه عا تخطيطاً مركزاً يوضح الطابع التركيبي لمناهج اعتبرت رئيسية إلى جانب مناهج أخرى اعتبرت مُلحقة بها : (مين بالحدول اسفل الصفحة)

دولالة كل هذا على سترى المرق بالمناهج القنية تبدر النا مدينة الوضوع وقلك لا التطريقات القنية المصرح با في الجائب المهجي في تقلق العال أصحابا وحية الشيرا الكامل . وإذا المائة وقات تقول بأن الأفكاد المهجية المُشَاقة بنيض أن تستور وترضيع في الحلايا العداقية الحاصة بحونين المطوات بحيث يحكها أن تعمل على زحوجة الاقتادة المواقعة في اللمن أتأخف كمايا . وإذا لم يحصل ذلك فإن الناقد عنما يلجا إلى التطبيق نظل الأفكار المنجية القديمة أو الراسخة من صاحة المياؤة التطبيق نظل الأفكار المنابة المقتادة أو الراسخة من صاحة المياؤة التطبيق نظل الأفكار المنابة المقتادة أو الراسخة من صاحة المياؤة المنابق نظل الأفكار المنابة المقتادة أو الراسخة من صاحة المياؤة المنابق نظل الأفكار المنابة المنابق منابعة علين منابعة

غير أن هذه الحالة لا تطبق إلا هل التقاد اللمن تسربت إلى ما التقاد اللمن تسربت إلى مارسته إلى مارسته الله التي أمطانوا حيا في مقدماتهم. وقد وجدناً أمثاة هل ظلك في تعليق علم النفس العام عند و الدكتور عبد المحسن طه بدر و في كتابه و تطور الرواية العربية الحيات العام في الحام الله العام في الرواية المعربة الملكتور أحد إراجم الموام في الموات كان والجلم العام في وقد عوام مخصوع المثلقة الإجماعين للتوجه الإيدلوسي والسامى في الجانب التعليق يرغم أنهم الطالحق منهموم والراقية . وإبرز مثال على ذلك عمد كامل الحطيب في كتابه و الرواية والراقية والراقية على الموات ا

أما بالنسبة للنقاد الذين انطلقوا منذ البداية من مناهج مركبة * فقد كانوا أصنافا متباينة .

فبعضهم وجد أن لا فائدة من قيام نقد أدبي باعتباد منهج واحد ، بحكم أن النص الروائي لا يمكن فهمه إلا بوسائل منهجية متعددة . وأصحاب المنهج الموضوعاتي يتفقون ضمنياً على هذه الحقيقة ، وقد قدمنا نموذجاً عَن هذا النمط من خلال تحليلنا لكتاب : ﴿ المنتمى لغالي شكري ، . غير أننا أظهرنا كيف أن ترك الحرية الكاملة للناقد في تركيب ما يمليه عليه هواه من المناهج ، يوجه النقد الروائي في الغالب نحو سيطرة ملكة الحدس والذَّوق الشخصي ، والخضوع للموضوعات المتشعبة التي تمضى في كل اتجاه . ومن شأن هذا أن يلغى كل سلطة للنظرية النقدية ؛ وهو ما ينشأ عنه الابتعاد الكامل عن كل تخطيط منهجي واضح . وهذا ما دعا تودوروف إلى وصف النقاد الموضوعاتيين الذين سبقو، بأنهم نقاد سرد، وليسوا نقاد منطق(^). ومع أننا لاحظنا ميل النقد العربي الموضوعاتي ضمن محاولة غالى شكّرى إلى إضفاء بعِض النظام على المعالجة النقدية ، إلا أن الطابع السردي بقي غالباً على مثل هذه المحاولة . وهكذا ظل التركيب بين المناهج ضمن النقد الموضوعاتي أحد أسباب نجانبته للمارسة النقدية المنطقية ، أي القريبة قدر الإمكان من الوضوح العلمي . .

والبعض الآخر قدم مروات كافية للتركب بين المناهج ، مثل ما مصل لدى التاقد جروع طرابيقى الذى طلم متمسكا في معظم مراحل تطبيقة للمنج القرونية كل الرواية العربية بالرؤية الإجازية . وكذلك ما حصل للدكورة نيئة إيراهيم ، ومورس الرخياني جان ين للهي البنائي البنائي الرئائي . والتاريخ المجازية في المنافئ المنائل على المنافئ المنائل على المنافئ المنائل المنائل المنافئ المنافئة للمنافئة للمنائل المنافئة للمنافئة للمنافئة للمنافئة وأن طلب هذه للمنابعة للمنافئة وأن طلب هذه المنافئة للمنافئة المنافئة للمنافئة للمنافئة للمنافئة وأن طلب هذه المنافئة المناف

المناهج الفرعية المنضوية تحتها	المناهج الرئيسية
التقد الفنى / علم النفس / ملامح التحليل السوسيولوجي / التقد البلاضي .	المنهج الناريخى
التقد النفسى التحليل/ علم النفس العام/ النقد الموضوعات .	المنهج الاجتياعى
التقد الاجتماعي / علم النفس العام / التحليل النفسي / النقد الوجودي / التقد الاسطوري / نقد القرائن الحضارية / الهرمينوطيقا / النقد البنائي .	المنهج الموضوعان
النقد الاجتياعي / علم النفس العام / ملامح البنائية .	المنهج النفسى
ملامح التأويل السوسيولوجي .	المنهج الفنى
التحليل السوسيولوجي .	المنهج البنائى

المبررات عندهما غير كافية فيها يخص وضوح الحلفية الفلسفية لهذا التركيب ، بحكم أن المناهج المستخدمة تستند إلى فلسفات متباينة إن لم نقل متناقضة تمام التناقض .

وعل كل حال فإنه يبدو لنا _ كما أوضعنا ذلك في دراسة سابقة أثنائ _ أن التركيب بين المناهج هو أحد الوسائل التي تجمل الناقد المري يسهم بجهده الحاص في عال البحث المنهجي ، خصوص الد المناهج فاتها . على أن أنه يجد نفسه بعيداً عن بعدان التناج فاتها . على أن الأمر إعاز مغذا الجانب في نظرنا إلى سالة أساسية ، وهى أن طبيعة الأمرب ، والغن الروائي بشكل خاص ، تتنخل فها جميع الشماليات : اللتية ، والاجتماعية ، واللغية ، وهذا يعطى الشروعية لكل من علم النفس ، والسوسيولوجيا ، واللسانيات لتناول الروائية بالتحليل(١٠٠ .

وقد كالت لنا فرصة طرح السؤال عن إشكالية التركيب بين المنامع على الاستاذ الدكور معدد مفتح ضمن الحبوار الذي الجرته معه عجلة دراسات الدينة لمسائية ، و فرأى أن هاجى التركيب ليس أمراً خاصاً بالعالم العربي ، بل هو هاجى عالم راضعي المثال بالمسهولوجيا الحالية؟** . والواقع أن التوجه الحال المسهولوجيا المعامرة بيكن أن مهد النظرة الأحادية للاوب قد انتهى ما دام الاحب والرواية بشكل خاص قد أصبحا مقدقاً لماكا علميل نفسي الا تركيب منهمين الشروط الفلسفية والإستمولوجية لمكل منهج ؛ تركيب منهمين الشروط الفلسفية وشرحا من أشكال التقد ملاما ماغيز المارسة التقدية المنهجة عن غيرها من أشكال التقد

وخلاحة الأمر أن ميل النقد الروالي المربي إلى الذيب هو — في حد ذاته _ اجراء يستجيب إلى شرط علمي أساسي : وهو ال الظراء تركين على نتيج الا يحكن أن تهم وحدها وان فهمها إلى في خصائصها ووظائفها لا يحكن أن تيم الا في ملاتها با فهمها إلا في طراء التربي . والرواية إيضاً لا يحكن وراستها أو فهمها إلا في أن المتعداء الثانية يملكانه الحاضة ومع مدعها ، ومع الواقع . على لا يحتفد المتعداء للهمة ، بل يبغى أن يستغذ الى وضوء لا يحتفد أن النقد العربي قد حققه بالشكل المامول ، بل إنها لاحظنا لا يحتفد أن النقد العربي قد حققه بالشكل المامول ، بل إنها لاحظنا الرواية الغزية وقطها(")

ه ــ مدى الإحساس بأهية المناهج النقدية :

تملم يكن إحساس نقاد الرواية بأهمية المنهج متساوياً. والمتتبع تتفور المنامج التقدية الروائية في العالم العربي يدرك أن المهارسة التقدية الاولى كانت تترك المجال الواسلم للملكات الحاصة لمناقبة ولتفاقد العامة لكى تتفاعل مع التصوص الروائية للدروسة دون الحضير محفظة محكمة ؛ للذلك اقتصر الحديث عن المهجر في المؤلفات

التي استخدمت التحليل التاريخي على الحصوص، على المدارت مشتبة تُعنزا التجية التاريخ المبارع الباحدية نقط دون تحديد الكيفية التي تصدور بها الناقد أو طاهاليت في التحليل، وواخلياته اللاحقة، في الناتجات والمسابقة، والمبديقة بقل المحموص، لمسنا مهل تصويح المبلغية اللاحقة، والمبديقة مثل المحموص، لمسنا مهل تصويح المبلغية عن المبلغية عن المبلغ والمهمية، وطابقية عن المبلغية عن المبلغية عن المبلغية عن المبلغية عن المبلغية المبلغية عن المبلغة المب

هر أننا لاحظنا بالنسبة الدنج و الرضروان و أنه لم يكن مبهجاً معدداً بسبب انفتاح من المشروط همل جمع المناصع ، وزند كان فلك وليلاً على مداء واضع نحو كل عادلة في التنظير . وقد ظهرت علامات الشعت المجمى واضعة على ستوى المارسة قصيحت علامات الشعت المجمى واضعة على ستوى المارسة قصيحت الدراسة ذات طابع سرى ينتقل فيها الناقد من فكوة إلى أشرى دون ضابط عنظمي ، وقد المنافل كونها التنس المال شكرى دون ضابط عنظمي ، وقد المنافل كونها التنس المال شكرى .

ونسطيع القول بأن وراء كل منبج تفف فلسفة متكاملة المناصر، والنائد الذي يمجز عن توضيع للمطيات النائية لمنبجه الخاص لا يتلك دون أسال القدرة الكافية على بين روية العالم النائدي يتضمص في المقارمة ، وإنه لامر شديد الإلحاج أن يتيق الثاند ورقة ما للمالم عصوباً إذا كان يسمى إلى موقة الملاقة بين الأوب الروائم عن مؤالين كبرين ما طبيعة الرواية ؟ وما وظيفتها بالنسبة عن المنازي، والمجتمع بنائع جبر في فله المثانية المناشئة إذا هو وعد المنافزي، والمجتمع بنائع ويقد لا يتنفي المنافذة بنائد ما وعد المنافزي، والمجتمع بنائع ويقد لا يتنفي المنافذة وأنا هو اعتبر الروائم وعد قلك فائاتك الخلط، لا ينفي رؤيه بالمطيات الفلسفية ، المالس ماجزا عن تبين المقاصد من يحث أما المالس مرازي المنافذ المنافذ المنافذة المنافذ المنافذ المنافذة المنافذ المنافذة ال

إرانا كانت الدراسات الجالية الماصرة تحدُّث عن أقف انتظار النافذ لا يختي أن يممل شتاتا معرف ان يممل شتاتا معرف انتخار النافذ لا يختي أن يممل شتاتا معرف انتخار بال يكن له أن يُحكّر به أن يكن أن أخل خوابات للورق من المختاف لوقاية فيقة تفكل دواهنه صلاة عن التصل المدرس ، أن المسألة أق الراقم متملة أو مل منهات للورق يأدرت الناقد للمختصص، فإذا كان القارئة بين أن يكن تعارم على تضير المباهدة من المنافذ على المنافزة عن المنافزة المنافزة عن المنافزة عن المنافزة عن المنافزة عن أن المنافزة عن من المنافزة عن المنافزة

 ^(*) سنعود إلى قضية التركيب بين المناهج فيها بعد تحت عنوان و نحو بناء نظرية للنقد الروائي العربي ».

النص، وصف الفعاليات التي أدت إلى تلك النتيجة ذاتها. ويعتقد بعض المهتمين بمناهج البحث في العلوم الإنسانية أن النقاد إذا ظلوا تحت تأثير حقل الأفكار المسلم بها (Champ) (doxologique على من طالي من عوامل تكوين الداوت. طؤام.

doxologique) _ وهي عامل من عوامل تكوين الذوق_ فإنهم سيجدون حتا صعوبة بالغة في الفيول بتوجيه الثقد الاون نحو الوضوح الملججي⁰⁷⁰ . وإنه ليس من الضرورى القول بأن التقد الأدبي سيحطل في يوم ما درجة العالم المبحثة ، ولكنه من الضرورى إدراك الأهمية القصوى لجعله دائم يسير نحو هذا الهدف.

وهذه هي خلاصة الفكرة التي عرعها أ. كابلانه(A. Kaplang) المباسبة لجدوع المدوع المسابقة عن الله المجتل المسابقة على المسابقة المسابقة على كل فرصة متاحة التيمية الناجية المسلمين و (11).

ونعقد أن الناقد الذي يكتفي بإعلان اللموق وحله كماياس لسملية الثقانية يمرض تم أنه لم يستطع بعد أن تُخْرِعَ نَفْتُه من دائرة القراء العادين . ولمل هذا هو السبب الذي حمل الناقد الشبكي طلكس فوديكا (Relix Youlds) يضع تجيزاً صارماً بين الغاريه / المثاني ، والباحث الذي يستطيح أن يقف بوعي وإمكانات المرفية خارج الرضية الناواصلية الثانية بين المليخ والتاذي المحادى ؛ لا لا يقى عند حدود فرقة الخاصي بل يستطل والمائلة بين المحادى ؛ لا لا يقى عند حدود فرقة الخاصي بل يستطل الحال الضير، ولا يلعب فرقة الشخصي إلا دوراً أولياً ، أي في مرحلة اختيار التصوص الصاحة للتحليل الا

إن النقد الروالي العربي من خلال غاذج، واتجاهاته المختلفة اللي عرضنا هل وعليه المنافقة المنافقة اللي عرضنا هل عليه عبدة الأحكام الدوقية وأحكام القبية في المستوية على منظم النقد العربي في متصف هذا الغزن وما بعده بقبل م وهو لللك ظل بعيداً عن من تقاليد عليه. ومن خضوع الثقد بعد حيثاً خو وصل عالم تقديم ألف المنافقة على المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة من المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الإستبعد من خلال بعض غاذته نعو عنافة المنافقة الإستبعد من خلال بعض غاذته نعو عثلث تحليل الرواية ، على خصوماً عند النقاد الإستجابة عن من خلال بعض غائبة نعيل الرواية ، عنافة النقاد إلى حراكم المنافقة المنافقة الإستوامية ، فإن المنافقة الإستانية وعند عالمي الرواية ، خصوماً عند النقاد الاجتماعيين من أصحاب الرواية ، وهند عارس الحليلة والمنافقة إلى المنافقة الرواية وعند عارسة والمنافقة إلى المنافقة الرواية وعند عارسة والمنافقة إلى المنافقة الرواية وعند عارسة والمنافقة إلى المنافقة المنافقة ومند عارسة والمنافقة إلى المنافقة المنافقة ومند عارسة والمنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة ال

كل هذا يؤكد مدى إحساس الناقد العربي الرواني بشكل عام(۱۰) باهمية المناهج بوصفها خطوة نحو مجاوزة اللوق بما هو مقياس وحيد وأساسي للنقذ، لكن يبقى هناك دائياً فرق واضع بين الطموح، والإنجاز.

بصدد تصحيح التجربة التقدية الروائية العربية السابقة:
 بعد التعرض لهذه العموميات يكننا الآن أن نسجل أهم
 اللاحظات التي استخلصناها من الدراسة، وهي ملاحظات

تسجم مع التوجه و العلمى ؛ الذي تطمح دراستنا هذه أن يَبْلُغَهُ النقد الروائي في العالم العربي ، وذلك وفق التصور الذي حددنا، في المقدة . ومن الطبيعي أن نركز هنا على الجوانب التي ينبض على النقد الروائي أن يتخلص منها أو يراعيها إذا هو أراد أن يحقق الطفرة المنابية المطلوبة .

 فرورة الحرص على رضع جميع الأسس التظرية والمنجهة المتعدة في كل تحليل , وذلك لكن تحقق شروط سنولية الناقد ,
 لان الناقد الذي يقيق نقشة من ذلك ليس بريتا من احد أمرين :
 اما أنه غير قادر على رضع خلك الأسى بسبب نقص معرق ، وإما أن يعتبر القدة عالاً فيمينة الدائم على المؤمن على الدوس ، وهملة يدا على القهم المتاولين في للعمل الأدن , وقدته على السراء.

ولقد لاحظنا كيف تدخلت التفسيرات الميتافيزيقية عند الناقد عبد المحسن طه بدر . وعلى الرغم من أنه أخذ بالتفسير التاريخي للرواية إلا أنه اعتقد في نفس الوقت بأن إرادة الأفراد هي المحرك الأساسي الفاعل في التاريخ . ونجد نفس الميل المثالي في فهم الرواية وتحليلها عند النقاد الاجتهاعيين ، فعلى الرغم من تبنى بعضهم للتفسير المادي للخلفية التاريخية للرواية ، نراهم أحياناً يعتصمون بالرؤية المثالية للتاريخ . وجدنا ذلك مثلًا عند الدكتور أحمد إبراهيم الهواري في كتابه و البطل المعاصر في الرواية المصرية ، ، حينها اعتبر الأدوار الفردية أيضاً أساساً في توجيه التاريخ ، وهذا يعني أن الفكر هو أساس السيرورة التاريخية ؛ وهو ما يُخَالف المنطلقات الجدلية المعلنة سلفا في المدخل المنهجي . وكذلك عندما انطلق من مفهوم اغتراب الإنسان في الكون وهو رأى وجودي مثالي واضح(١٧) . ولم تفارق النزعة المثالية حتى النقاد الذين أخذوا بالتحليل اللغوى للنص الروائي ، فقد جنحت الدكتورة نبيلة إبراهيم إلى بعض التاملات الميتافيزيقية مستخدمة عبارات بعيدة عن كل حصر دلالى مثل: الأعماق المظلمة ــ حركة الروح ـ جوهـر الأشياء والحياة(١٨) .

ولم تستطع الناقدة وسيزا قاسم ، بدورها برغم تبنيها للبنائية ، وحرصها على طابع الدراسة المحاية أن تتخلص من قاموس مصطلحات الفلسفة الوجودية حين تحدثت بصدد تأويل روايات نجيب محفوظ من : المصير، والعزلة ، والغربة ، والموت^(١١).

 تجنب الحشو ، والحطابية ، فإذا بقيت لغة النقد الروائي تتحكم فيها القيمة التراكمية _ وهذا بجدث عادة عند ومض المشتغلن بالكتابة الصحفية _ فإن الهدف المعرفي يضيع في تضاعيف الحشو ، والحطابية ، وغيرهما من أساليب الإطناب .

ويمكن أن يتدرج في هذا الجانب مجموع أتماط الاستطراء والإطالة في تطبل الجوالب الشكاية والدلالية التي ليست لما علاقة وليفة بالمحادور الأساسية للمادة الوراقية المدوسة. ومن الأطلة المبارة التي صادفناها في طريق دراستا للأعمال النقدية الروائية، للقارة التي تعامت عالم الكروة نبيلة المواجع بين الشعر، والقصة، وكيف أمها خصصت قداً طبطة المرحد في تصيدة شاهر جامل هو بشر بن موانة، وكذلك ما قامت به من تحليل لفصة شعبية

خرافية لا ينتقب مباقى الدرامة بالهدورة "كبرقمة للأبراء" الفتنية المؤسرة الدونية و الاستطراء والاستطراء والحضورة من مادام شعار أغلب المتلفة للمؤسرة التوقيق والحرفية التابة في معالجة تميات الروابات المدرسة واعتباد المرسوعية المتافقة في معالجة للمؤسرة واعتباد المرسوعية المتافقة من معالجة المؤسرة واعتباد المرسوعية المتافقة من متافقة المتافقة المت

على أن نماذج النقد التاريخي كانت أيضاً مليئة وبجولات ، بانورامية تُغَيِّبُ أحياناً خط مسار البحث في اتجاهه الصحيح . وقد يصيب الحشوحتي الجانب النظري كها وجدنا عند إبراهيم السعافين وأحمد أبو مطر(۲۲) .

ومن علامات الحشو فى الدراسة النقدية للرواية الإكثار من النصوص المستشهد بها سواء كانت متطفة من الأعمال الروائية أم من أعمال نقدية أخرى يؤقى بها فى الغالب لتعزيز الأراء الخاصة للناقد الروائى .

وقد لاحظنا أن بعض هذه الاستشهادات بلغ أربع مصفحات، إذا كراة الاقباسات وتلاحقها بمكل مكف في مصفحات، إذا القرائد القندية تنفيق أن يُقبل مولانة عنهي أن يُقبل القائدة القندية الاقبل أن القرائد القندية الاقبل الأقبل إظهار أرائه لحاصة أو على الاقبل إظهار ما يتناه من أراه الاخرية، ومكذا يكين للقارئية أن يُقبل مدى قدرته على استيماب الآراء الذي يكون مدى قدرته على استيماب الآراء الذي لكن .

ريحكم, الساع عجال الروانة واحترائها على كتبر من الفضايا المتال للمرض من جانب والمساقلة من جانب آخر، فإن بعض التغذو وجعدا في هذا فريعة للإطالة في إعادة سرد الوقائع أو التعين الروائع, وفاقباً ما يكون قائل بعيرية أفن من النسى ذات ، تكون الشيحة هي ضياع القيمة الفنية للنص الروائع المدريس، وعدم بلوغ مرتبة التغذ الأبعي . لا يكننا أن تتحدث في علمه الحالة من الحشو فقط – ما دامت الدراسة تجانب طريق النفد الأبعي . يل عن حيينة وخطاب المتخيص، . وهو علامة عل عجز واضح في قدرات الدارس الروائع على اقتحام النص الروائع من زوانية . روية قندية رامية بماضاها والوائع!

وقد يلجأ الناقد الروائي إلى التلخيص بعد أن يكون قد استفد كل ما أراد قبل في دواسته ، لانجما أن الكان أن السائل وسم حجمه اعتباداً على عند من الروابات التي النبي غشب بداستها ستخطئ علال المقدمة . وقد رأينا على علمة الحالة عند نقد المنج التاريخي والإجهامي وقد وقفا يمكال عاص على جيمة خطاب التلخيص في كتاب والبطا المحاصر في الرواية المصرية ، لأحمد إيراهيم الجواري (٣٠).

والراقع أن خطاب التلخيص يُنْفريَّ بالفرورة في كل دراسة نقلية للحكني ، مها كان نوع النج السخدم في التحليل . إلا أن الدراسة المستويّق لمؤسومها والمدافها ، كثيراً ما لا تُشعِر المذرية بأن التحليل قد تحول إلى تلخيص ا ومكذا تُقدَّهُ جمع عناص النص الأساسية للفاري، بشكل منظم وفق التصور الفجس المنظور

به إلى النص ؛ فيكون التلخيص آنذاك موجوداً في تضاعيف العملية النقدية ذاتها ؛ وهذا ما لجأ إليه جورج طرابيشى فى آخر كتبه دعقدة أوديب فى الرواية العربية » .

لله هذا فيها يتعلق بالمناهج التي تلجأ إلى التأويل ، أما بالنسبة للمدراسة الوصلية البائلة ، فإن تخب التلخيص المباشر فيها يتضفي استخدام أدوات ، ومصطلحات فيقة من أجل وصف المادة الروائة وفق نسق بعقائها ، ولا يكتفى فقط بإعادة إنتاجها بشكل أدبي مغاير .

إن كل تحليل مهجى يبغى أن يرامي مبدأ الاتصادق اللغة التي يستغلبها الأن الروحة ينه حصر العلامات الأسابية في التصوص الرواقة الدروسة ينغى عندات همه تكوار ما سبق حصره سلغا، الأن ذلك لن يضيف إلى التحليل شيئا جيديا. وقد تجنيز الاتقال في ماه المحققة إلى التصليف المؤتفية إذا كان ذلك سائراً في أجاء تطورت تائج المبحدات"، كما ينغى استخدام المطومات الحاصة في حدود ما ينتضيه النص الروائي للدروس، ولاينغى أن تكون إدكاليات النص القية واللالة فريعة تضاعفا، معارف الناقد، إلى الحد الذي يغيب معه النص المدوس في تضاعفا،

 فرورة التعبير بين منهم الدراسة رطولية الدراسة ، ذلك أننا (الاحتفاط مع كنان بمض نقاد الرواية – ضمن المنهج التارش بشكل خاص – من وضع حدود مجوزة بين منهج الدراسة ، الذي نرى أنه يضمن أساسا الحلفية الفلسفية للناقد ، وبين خطوات الدراسة والطرق المباشرة المتعامل مع النص الروائي وقد دلياتا كيف شكل الناقد ، بالتر جواد الرجاجي ، إلى خطوات الدراسة وكيفة تربيها باجبار ذلك كله اختياراً منهجياً (")

ونعتقد أن المنبج البنيرى ورغم صعوبة التمييز فيه بين الأهوات والتغنيات التي تسهل التعامل مع النصى ، والجانب الذي يجمل منه منبجاً ، فإنه على مستوى التحليل يمكن أن نتحدث عن أهوات البنائية العملية ومن الحافية الفللفية التي تقف وراء طبيعة استخدام هذه الادوات .

ونسطح القول بأن الرؤة المجمع باعتبارها طلمة في النظر إلى السطح النصر الرئاس من من التي علمد بشكل أساسي مقاصد التحليل بينا بيش مور وأمدانه ، ويكنها أن تسهم في تعديد لموات التحليل بينا بيش مور أدوات التحليل مناه من موجها أساسا نحو كشف طبعة تركيب النص الرواب مواء على مستوى الشكل أم على مستوى الملاقة بين الدلالات الماضية .

هنرورة التبيز بين المهج ، والعص المدروس . ولمل هذه
التنفقة تبد الذين مضحة في هدا ملاحظات والترجيهات ، إل
ابناق الراقم مستخلصة من مراقبة طبيعة التجرية الرواقة العربية
في بعض غاذجها ، فبعض النقاد لم يستطيعوا بالفعل أن يجزوا
يوضوح تام بين أداد التحطيل ، وين المؤضوع خاضم للتحليل .

ويمكن الرجوع إلى ما رأيناه عند إبراهيم السعافين في كتابه و تطور الرواية العربية الحديثة في بلاد الشام ، حين رأى أن الاهتمام

بالجانب الغنى فى الروايات المدروسة هو نفسه وسيلة للحكم على الرايان؟ ". ومن الطبيعي أن يستخلص تألف النقد النقد من ذلك أن الدائرس لم يستحل بعد من تحديد المؤمن الذي ينشى أن يجله هي أن يجله هي نفسه منسن المسلة النقدية . وماما يشكل خطورة كبيرة على البحث فى مجال النقد الأمن ينشى، تراكيا نقديا البحث فى مجال النقد الأمن بيشكل عام ، لأنه ينشى، تراكيا نقديا البحد فى مجال النقد أن المربي السيم، على التطور العلمى المشدود للنقد فى العالم الدائم الدون .

• فررور الاحتياط في كل حرامة أسولية تتاول الفن الروائي، خدا المذالة المسلومة المرافق المنافقة ين مجموع المنافقة المنافقة ين مجموع المنافقة المن

رلعل هذا هو السبب في عروف القاد الذين تبنوا مناهج اتحري هر للمج التاريخي عن دراسة الأسلوب الروالى ؛ لائهم شعروا الراً بدمام شهبت الكتيمة ، عادام بيقى منحصراً في أطار الجداة با تحمل من تشبيهات واستعارات وصود ، وغيرها ؛ ولائهم أدركوا ثانية أن دراسة الرواية تنفى بضر وردة الانتقال إلى تبيات اوسع من من لفقرات التي تصوير الأستال إلى تبيات والمسخمين وتنظم الملاقات الزمانية والكتائية في مجموع المصد الروائلي .

وفي اعتقاداً أنه مثال إمكانية لمودة الاختمال ببحث أسلوية الرواية إذا ماغت مراها مبدأ تصدية الأسالب الذي أسهم في اعتشاف الناقل الروسي الشهر سخائل باعتين . ولن تكون هذه الدراسة أهمية تمين إلا إذا ارتبطات بتحديد الملاقة بين تموج الأسالب في الرواية (أي صور اللغة) ومقصمية المكاتب المنج ، وهذا يتطلب بالفرورة إدراك الملاقات القائمة بين خطاف بالسالب وما تدل عليه على مستوى صراع الأفكار في النص ، دون ألاسالب وما تدل عليه على مستوى صراع الأفكار في النص ، دون قديد تلك المقصدية ()

• ضرورة التحديد الدقيق للمنت المدوس ؛ فالحلاصة المهدة التي يكن أن يستخلصها كل مشغل بعد داسته الاجكال المرابط التقديم الراحة القديم المرابط القديم المرابط القديم المستثله والمصل من استخدموا التحليل البنائل كسيزا قاسم التي تناولت نصا واحدا لنجيب عفوظ وهو الثلاثية ، وإن ثان لا ينجب عنا أن هذا السمي يحتوي على ثلاثة المجاورة المسلمات . وهكذا فاتساع حجم الذي الروائي المجرون عاملاً أسلماً من عوامل ميل الملائة المسلمي في في الملائة المسلمي في طائع المبادورة يكون عاملاً أسلماً من عوامل ميل الدوامة إلى الطلمي المبادورة على الموافقة والوجه السطمي المبادورة على عجالها في فلاؤة على عجارة الروجة السطمي المبادورة على عجادة الراجة السطمي المبادورة على عجادة الراجة السطمي المبادورة على عجادة الراجة السطمي المبادورة السطمي المبادورة السطمي المبادورة المبادورة المبادورة السطمي المبادورة السطمي المبادورة المبادورة المبادورة المبادورة السطمي المبادورة المبادورة

للأعمال للدورة ، فضلاً عن أن الحجم المخصص لكل عمل في الدرعة بالدرعة لنا من الملاحظات الدرعة بنا من الملاحظات الدرعة بنا الملاحظات المراحد ، فالأحرى تقليم وصف دقيق للنصر المدوس وكانوا تأتياً لا يكتفرو بالتصوص المألمان عبا في المقدمة بل يلجأون أحياتاً إلى إدماج نصوص أخرى تقضيها دواعي المقارنة . غيران إدماجها الحرات المنافق المستوى ال

والراقع أن درامة الرواية بينى أن تركز على غاذج عددة حتى تتم السيطرة على الملادق جمع تفسيلاجها الدائة ، نظراً لما ينبغى أن
تينكاء الناقد من قوية الملاكرة حتى لا يُغَيِّم بعض المناصر المهم
التي يُخيابا ، إذا أخلف بعين الاحتيار ، أن تُغير بتكل تام طبيعة
الحديث بفضل كبيراً للبحث العلمي في هذا الإطلاع والأمر
الحد إلى المبتح ، والمبادات التصوص الطويقة كارواية . وفرى أن
مراكز البحث ، والجامعات في العالم الدي ينبغى ها يأمره وقت
طريق برامج تكوينة مستمرة ، تؤفيز جمي الوسائل التكنولوجية
طريق برامج تكرينة مستمرة ، تؤفيز جمي الوسائل التكنولوجية
الحديث إذا عمر أرادت أن تمقن طرة مريعة في مجال البحد المحلوب المعلم المحلوب المعلم الموسائل التكنولوجية
الملمى في العلم الإنسانية المحلوب المعلم المناسلة المحلوب المعلم المناسلة المحلوب المعلم الملمى في العلم الإنسانية المعلم الملمى في العلم الإنسانية الملمى في العلم الإنسانية الملمى في العلم الإنسانية المعلم الملمى في العلم الإنسانية المعلم الملمى في العلم الإنسانية المناس في العلم المناسة المناس

وإذا كان الحيار نص واحد في الدراسة بمقتل شروطاً ملائمة تشعيم تُعشّرُو قريب من الفسط أن الدراسة للتاتيج ، يشم الإسهام جزئياً ، كيا تصلر النظرة التازيخية لتطور الاحكال ، وتحسيد الانجامات الرواقية ، أو على الأصح بعير تكوين ملمه النظرة شديد البطه . وهذا ما يجمل الاستفادة من الوسائل المتكولوجية الحديثة شديد الإلحاج حتى تتوافر المرحة المطابقة في وصف المادة الرواقية المدرسة وتحديد الشمولية والدقة في وصف المادة الرواقية المدرسة وتحديد والانها .

ه ضرورة احياط النقاد الروائين في تصديق جميع الأراء التي تصدر عن الروائين أنفسهم حول إناجهم الحاص. وقد لاحظنا همينة هذا الجانب في تطبيق المبيج النارغي المُصاحب بالانطباعية ، غير أن الناقد الروائي العربي تخلص نسبياً من هذا الجانب ، خصوصاً مع بداية ظهور النقد البنائي للرواية .

والراقع أن الإبداع الفنى والأمن بشكل خاصل (وبعد الرواية) لا يجري بكل تفاصيله في سياق ومن البلدع ؛ فإذا كان الروسة حاضراً في الإبداع بشكل من الأسكان فإن كثيراً من آلبات الإبداع تبقى غاضفة بالنسبة للمبدء ذاته . ولعل أفضل دليل على ذلك مو ويجود الفند الأوين نفسه بكل أنجامات ومدارسه ونظرياته منذ الفندم ويحود الفند الأوين نفسه بكل أنجامات في أسرار الإبداع ، وتقياته . ولعل قيمة الإبداع الأبني وقدرته في التأثير على الأخرين تتحدق قد قد كبير معا بلد الجوائب المجهولة التي يحس بها المبدء والقاديء الماض على السواء ، ولكميا يجهولة التي يحس بها المبدء والقاديء الماض على السواء ، ولكميا يجهولة التي يحس بها المبدء الزائدة الأبني بسبب ذلك ينهى أن يتحدد أكثر على علمه الخاصة .

تلك الأراء على ضوء النصوص المدروسة بالوسائل والأدوات التى يستخدمها فى التحليل .

• فرورة تحميد التصنيفات الهالية خصوصاً ما يعمل مبايد بحديد أنها المحلق كبيراً بحديد أنها والمناس كبيراً بحديد أنها والمناس كبيراً من يصدوبات كبرة ، نظر ألقالها ألوراء ما يصفحها فنا يعان على الدوام عن حصور الوقائع والفضايا الاجتماعية ، لان تحمي كل الشفايا المستخديد أن التحميد المستخديد أنها والمناس المناسبة من بدر المستخديد المستخديد من المستخديد المستخديد من المستخديد بالمناسلة والسلية والسلية والسلية م بدت اعتباطية ، بالمنظر إلى أن كل نوع من هماء قابل لان يحتوى على المستمين الأخرين\("").

رامل أنجه النقاد الشكلايين إلى الاحتمام بالوظائف وأدوار الشخصيات، وإهمالهم لتميز الأنواع الروالية اعتداداً على موضوعاتها، كان بسبب إدراكهم لاعتباطية عقياس التقسل المؤضوعات وحدم سلاحيت في التحليل. ويُذَكِّن في هذا المقالس الانتقاد الذي كان قد رجهه و فلاديم بروب عن من سيقوه ، عندا المؤاخذ الذي كان قد رجهه و فلاديم بروب عن من سيقوه ، عندا المؤاخذ الأرب المؤاخذ الأحراب قابلة تحريد من الأنواع الرحواء عناصر الأنواع الأحراء عنس المؤتذات.

إن أى تصنيف يعتمد على موضوعات المحتوى ، سيكون عرضة للوقوع فى النظرة التجزيقة للنص الروائل المدروس ، فى الوقت الذى ينخى النظر إلى دلالة تجموع عناصر المحتوى انطلاقاً من نوعية العلاقات القائمة بين هذه العناصر نفسها وعلمه حقيقة وجهت الدراسة الحكاية نحو المروفورجيا .

غير أتا نعتقد أن الصديف المؤسرات للمحتوى الروالي يحكن إن يقرم ، بالرضم من أن الحجيه ليست كبيرة في نطرنا ، إذا أحتاب بمن الاحتيار المناصر المهمية نقط. وفي هذه الحالة أن يكون التصنيف بالمؤال وطالمة إلى سياخان نقط بالمناصر الخالة في كل نرع ووالى . ولمل مفهوم و القيمة المهيمة ، الذي رضحه جاكوسون يتلك فعالية إجرائية كبرة في هذا المجال . ثم أن مشهوم الحاول من والتناص اللذين شاح استمالها في رفتنا الحاضر في مجموع التراسات الالدينة لم بعد معها في الإنكان أبدا أن نتحدث على يستمى النوع الروالي الحالف .

♦ لا تستطيع أن تقول بأن التأويل الإدبولوجي للأدب ليست له مشروعة في العمل التقدي الروالي عبل هذا القرارة إعدال من المرافق عن الحرالة الرواية عبل عناصرها بعد أن قدم كل مبتع على حدة أهم خلاساته وتناتجه التغرية والتطبيقية ، وبين أن كل منهج من المناجع الإساسية والمناسبة من روانيا من روانيا إلى الإلى يعمل بالمناسبة والمناسبة من حواليا المناسبة والمناسبة بالمناسبة المناسبة والمناسبة والمناسبة والمناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة والمواجعة من مناسبة والمواجعة والمناسبة والمواجعة عاملة والمناسبة والمواجعة والمناسبة والمواجعة عاملة والمناسبة والمواجعة عاملة والمناسبة والمواجعة عاملة والمناسبة والمواجعة عاملة والمناسبة والمناسبة والمناسبة عالمناسبة والمناسبة عالمناسبة عالمناسبة عالية المناسبة عالية عاملة كل ملحة من ملاحة المناسبة عالية كل ملحة من ملاحة المناسبة المناسبة المناسبة عالية كل ملحة من ملاحة المناسبة المناسبة المناسبة عالية كل ملحة من ملاحة المناسبة عالية المناسبة عالمناسبة عالية كل ملحة من ملاحة المناسبة عالية المناسبة عالية كل ملحة من ملاحة المناسبة علية كل ملحة من ملاحة المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة علية كل ملحة من ملاحة المناسبة على المناسبة عل

الموضوع ، ونعقد أن الناقد الاجتماع بإمكانه أن يعبر عن آرائه الحاصة - ولكن عالمة لأراء المياة شعب - ولكن عل شرط أن تبم وصف رؤية العالم كما تتجل في العمل الادي دون إفغال أى عصم من عناصر البناء الفق الذي تشكل عربة تلك الرؤية . وهنا ينبغى أن يمثلك الناقد قدرة كالمية على النجره النسبى من ذاته قصد فهم عالم المص المتعبز . وإذا تم إقناع الفارع، بأمانة وصف المادة الدرسة على هم ، فإن كل موقف إبوالوجى يأن بعد ذلك يكون قريا من تقدير الفارئ، وفهه .

وقد تبين النا من دراحة أسكال الفند الاجتاع أن أكثر الانفاد فتبير أنتميز الإبداع الرواق عن الاوبولوجيا بمناما السياسي ، هم الانجاء الله أنتجاء الرقيطة الجامة ، ألى الانجاء الله المناجعة بين الوعى يترى عالم مدا الانجاء من مقبوم توسط لكرة الجامة بين الوعى الفرع والواقع ، وقوسط الشكل الأمي بين الفرد دروية العالم التي يسرحيا ، كل هذا يختل مرونة كبيرة في التعامل مع التص الرواقي باعتباره حاملا للإديولوجيا ومعيرا في نفس الوقت عن موقف إديولوجيا ومعيرا في نفس الوقت عن موقف

ويكن أن تلعض بالتأويل الإدبولوجي المباشر كل عملائة الفرض روية معنية ، وأحلاية في مبدان العداد الواس، يلان الحوار بين الحوار بين المبات من حجة أخرى الناقد والعالوية من حجة أخرى الناقد والعالوية من المبات المبات المبات إلى المبات إلى المبات إلى المبات إلى المبات والحاجة بدو ما يجاب كل عاملة لموجيد المباتد الواتى نحو مناطق المبات المبا

ه طمل أندلل إلى الضمرات التالية والمتاويقية لا بإنال يخطل بعض الدراسات ابتداء من للجيج التاريخي فى فقد الرواية ليا إلينائية . وقد أثرينا بصدد واساة الجلب المنجس هند الثاقد نبيلة إبراهم إلى أما ينت بشكل عطرف أحياناً علمات صوفية مصحوبة بمتابير ذات والالات بينافيزية كن: (حركة الروح ، أعمانناً المظلمة ، جوهر الأشياء والمجانياً ؟؟؟. .

وقد لاحظنا أيضا ، ونحن نتحدث عن النقد الموضوعان في جانب المارسة ، أن الفلسفة البرجوية بمصطلحانها المحاضة قد مرست تأثيرها عل الناقد عالى شكري ٣٠٠ ، فأكتبت فقدًا طابعاً مثاليًا ومقديًا في نفس الوقت ، وهذا يُمِرُّلُ الدراسة النقلية إلى مرضى المواقف الذاتية أكثر من وضع معرفة موضوعية بالنمس الروائى .

 إن أحكام النبعة تبدؤ في نظرنا موجودة أي كل عارسة نلدية تعتول الرواية بالتحليل . فيران أحكال وجودها تختلف من عارسة إلى أخرى . فعندما تكون تأثيرواً مؤينية على جالب التحليل بالتحليل تحيل الدراسة إلى جال كامل لسيادة اللدوق التخصى . الرافق وحدت ي تين عند المقارنة بين التي انتظار القاري، .
 إدان تنظار الناقد . يُحري بن صاحب المرقة ، ومن لا معرفة إدان انتظار الناقد . يُحري بن صاحب المرقة ، ومن لا معرفة

له . وعندما ثال أحكام القيمة ضمنية فإنها تكون مُثَيِّبَةً على نتيجة التحليل ، والقارىء هو الذي سوف يكتشف علاماتها من خلال مراحل التحليل نفسه ، فضلا من أن اختيار الناقد لنصي روائي مادة للتحليل كثيراً ما يكون ناتجاً عن رأى قيمي يُعَدَّدُ فِعْلَى اختيار النائية .
 لأيض منذ الدابة .

ونعتقد أن أحكام القيمة الضمنية هي أقوى وأبلغ تأثيراً في القارىء من الأحكام المباشرة، والسبب في ذلك يرجم إلى أنها ناق مصحوبة بقوة الإفتاع المثالة في تضاعف التحليل بمختلف أدواته : المقارفة والإستدلال والاستشاط.

إن لجوء الناقد إلى أحكام القيمة الباشرة كثيراً ما يُشرُّ من رغبة معاكدة للمعرقة و لأنه يغض الناقد من الجهد المفنى الذي يغض ما يستده قالف من معالماة ، وما ينطله من معرق واصحة ودفيقة بالتجبرة القلمية السابقة على الأقل في إطار المنج الذي يرتضب لفضه . ونحقة أن المبارات النائج الداردة في نقد الذي يرتضب المستحسن فم يعرب : الحساسية ، الحجوبة ، الإنازة ، جغاف الأسلوب ومعدوق " » لا يمكن أن تكون ها هائية إجرائية ، لأبا قابلة عالم الدرام أنيالولات كيزة عبوا من طرف القراء .

« إليا أن كل منافقة موضوعاتية للرواية _ خصوصاً إذا كانت ذات طابع تلقيق _ عمل إلى تغييب كل سيطرة للنظرية الشعبة. على أن مناك جانباً أخر أن تنابعه السيخ على المقد الروائل وهم النظرة التجزيفية للنصي المنروس، فالنظراً إمامة الروائل وهم منهاع حدثة كمحملات أيطلاؤي هزّوات بكرية في كل أتجاء وفق ألمنية السرد لا وفق قانون الزابط النظرة , يقشيخ كل قيمة للنص الروائل للدوس ؛ لانتي يقيب النظر إليه بوصفه وحدة مناسكة الداعر، ويضاعلة في الوقت نفس.

• ويكنتا أن نشرر في إطار تسجيل هذه اللاحظات التي عددناها استنجاب محفولة الدراخة إلى قضيا عددناها استنجاب حل الدراخة الحري الدراخة الحري القضائل كلوراً تحت عنوان (اختيار الصحة) و ونها غرورة توافر التياسك المنطقي بين أجزاء الدراخة النقدية سواء تعلق الأمر بالجناب النظري المجافزية وضوح المنطقين ورضو المنطقين والمنوب المنطقية ورضو المنطقين ورضو التنظيم و لا يتوافر ذلك كله بالطبح المنطقية ورضو النظرية المنطقية ورضو النظرية المنطقية ورضو المنطقة المنطق

ومن الضرورى أن نكون لغة الناقد محددة وغير قابلة لمختلف الناويلات ، وأن تستخدم المصطلحاتُ في نطاق ما هو غصص لها في المنظومة المنهجية المُتبَّعة .

وكثيراً ما نجد لغة النقد الروائى تخيخ إلى توليد المقاييس فى كل لحظة _ وهو ما ينطبق على المارسة الموضوعاتية . ذلك بأن وحدة الحظة الفكرية تنتفى مع تعدد الأطروحات ، وغالباً ما يؤدى ذلك إلى تبنى منطلقات متناقضة فى الأن نفسه .

ضوفة. يَفِيضِ الناقد في عالم من التغريضات العشوائية بسبب عدم ضوفة المؤملات كان يتم تغريع الفضية الواحدة إلى فضيين غنلفتر، ؟ كالفصل الحاسم مثلاً بين ما هو إنسان، وما هو اجتماعي أو العكس، وكالخلط بين أدوات التحليل، وماذة التحليل(٣٠).

ويعد الإخلاص في نقل أفكار الأخرين مسألة أساسية في العملية النقدية . وهنا لأبدُ من الحديث عن الترجمة بوصفها وسيلة لنقل المجهود النظري للنقد الغربي في هذا المجال .

ولقد أشرنا إلى هذا المشكل في بداية الاستنتاجات العامة . كيا مرضنا في من الدراسة إلى بعض غافج الترجمة مواء ترجمة الافكار أم ترجمة المسطلحات(٣٠) . وقد تبين لنا فيا بعد كيف أن عدم ضبط معلية نقل المعرفة يؤدى إلى خلق تراكم معرفى زائف يصعب خجية عن التداول .

ولقد ظل التقد الرواني العربي خلال مرحلة طويلة ـ وهام مرحلة أساسية . بعضل أميزية للإحالات، فيطاك كبرس الأكبار اللشتينة من مراجع ومصادره ابا بطويقة مباشرة أو فمير مباشرة لا ينصل الاجالة إليها غير ثانة، وهذا يحمل الشعاب التقديم الأحمل التقديمة . وهذا الملاحلة يكون من دوجة مصداتها المساهدة . وهذا الملاحظة . يكون أن تنطيق على كثير من غاذج التعد العربي"؟.

ـ نحو بناء نظرية للنقد الروائي العربي :

أكدنا في بداية هذه الاستتناجات العامة أن الاستفادة من مناهج النقد الروائي الغربي مسألة مشروعة ، نظراً لتخلف البحث في ميدان العلوم الإنسانية في العالم العربي ، نتيجة لتخلف التطور الحضاري والعلمي .

لتجربة السؤال مع ذلك يبقى مطروحاً بالنسبة تحصوصيات التجربة الروائية العربية؟ . وقد قلنا بأن أغلب من طرحوا هذا السؤال جعلوه وسيلة لمنح كل استفلاة من الغرب ، ومن حسن الحفظ أن المهتمين بالتنظير النقدى للرواية ، لم يجنحوا نحو هذا التعلوف .

ونلاحظ أنه مرقف بقى متداولاً فقط عند غير المواكبين لتطور البحث في جهال العلوم الراستية في أميم وقفوا علويزي المام التعفيد الذي أخلت تعرفه الدراسات الادين معالي حكم إرتباطها بالمساتيات والمتطق ، وخوطها علما من الضيط كان غاشياً بشكل ما في كثير من الحاراسات التقدية التي سادت في العالم العربي خلال التصف الأول من هذا القرن ، لانها اعتملت كثيراً على سيولة الملغة المناف

رمع ذلك نزى أن طرح خصوصية النظرية الثقدية الروائية في المالم العرب مساقة مشروعة . غير أنه من الفيروري وضع الحدود للنسب بالمحصوصية 1 فعن الطبيعي أن الرواية العربية مستخدم اللغة العربية بكل ما علم طن تقالب أسارية متركمة عنذا القديم ، ومن الفروري أن تحمل لغة الرواية العربية نبي أن علم المن يعمب في جيح الأحوال نفي أي علاقة تناظرية بناطرية من أي علاقة تناظرية بن الأنطة المالموم الأنسانية في كل إعمب إيضاً غنى أي علاقة بن الفضايا الطموم الإنسانية في كل أصحاء الناطر .

مل أن القوانين اللسانية – كها هو معروف ـ ظلت تركز على الجباف القوانين اللسانية – كها هو معروف ـ ظلت تركز على الجباف المتكافرية التي تتاليف أنه التأليف في التحليل فقد أيت على البحث ما يجعل الأدب أبياً . وكان هدف النظرية المانية في الأغلب أن تصل إلى القوانين المجردة التي تحكم بعض الأحوازيا الأدبية في الرحيد المتقافي العالمي ، كما هو الشان في أبحاث الأدبير بروب ، وشريماس ، وشريماس ، وشريماس ، وشريماس ،

والراقم أنه عنمنا يتعلق الأمر بالألبات التي تُحكّم مساعة السرد فرائباً فقط من غالج الروية العربية ما تصبح فروجاً فقط من غالج التجارب السردية العالمية ، وهرى عليها ما يجرى على عجره يا التجارب وإنه لمن الإمنات أن يأن شخص ما في وقتنا الحاضر ليقول على سيل الثال بأن المرحمة السيدوليقي الذي وضعه شرياس احتجاداً على الدراسات المتطقية لا يصلح للرواية المعربية بحجة أن المرحمة المرحمة المرحمة العيدوليقي المرحمة العربية بحجة أن المرحمة المرحمة المرحمة المرحمة العيدوليقي نشأ في العرب.

لفيناك مستوى معين راجع إلى أن النظام العقل الذي يحكم السبرية السبرية السبوية في جميع أنفلار العالم لا يجتف أبديه المبدعين المكانات عائدتهم المبدعين المكانات عائدتهم المدعونة ، والبيئة . وإذا كان هناك تفاوت في اكتشاف على فيه مثلاً التخلف على فيه مثلاً المتالف على على منالف المناسبة المناسبة

ولهذا كله نرى أن أغلب النتائج الق. توصلت إليها المدراسات البنائية والسيميوطيقية ذات السند اللسان ، هى نتائج عامة وصاغة لكل أشكال السرد يحكم تركيزها على الجانب الوصفى ، واعتادها على مفهوم العلاقات البنائية في النصوص المدروسة .

على أن الأمر يختلف قليلًا بالنسبة للنظريات السوسيولوجية ونظرية التحليل النفسى ، ذلك بأنه من الشهرورى أن نميز فى كل منهج سوسيولوجى للرواية بين المعطيات العامة والمعطيات الخاصة،

إذا نحن أردنا أن نسفيد منه في بناء نظرية للتقد الرواس الدوس بالروانية بحكم أختيل مرسيولوجها الروانية في تأديل التصوص الروانية وطاقطة التداولة على غليل واقع اججاع، معلى ، فإن ذقال مسلميات بعياء غير أن شلا لا ينقى القول بأن نظام الحافات الإجهامة الشرائية للتجريد ولان تصبح العلاقات المتحافظة المسلمية في كال المسلمية المسلمية في كال المسلمية المسلمية في كال المسلمية في كال المسلمية المسلمية في كال المسلمية في كالمسلمية في كال المسلمية في كال المسلمية في كالمسلمية في كالمسلمية في كالمسلمية في كالمسلمية في كالمسلمية في كالمسلمية في كال المسلمية في كالمسلمية كالمسلمية في كالمسلمية كالمس

لللك فالموقع السوسيلوجية التي تطورت خارج الدام العرب متفرض تفسها إيضاً حق في درامة خصوصية المجتمع العرب , ومكذا يمكن مواجهة من يقول يفرون مواماة خصوصيات الرواية العربية بحكم أنها عربية بقوال وغاثا ندرس الواقع العربي ذاته ؟ ذلك اثنا متكون منا أيضاً في مواجهة السوسيلوجيا العربية وفيمية الالا). ومكذا فخصوصية الرابية العربية وضعوصية الواقع العربي لا يحكمها أن يلغوا الاستفادة مولى يضي عندلل ما المرقبة العربية . غير أنه بعد المربي لا يحكمها أن يطوية العربية المراقبة العربية ووالتحديد أثنا، عارسة تحليل غاذجها للخذائة تمهل يمكن للناقد الروائي العربي أن بعدة إلى الوسام في تطوير النظرية الروائية السوسيولوجية العالمية بعدة عامة .

رامل الثيم، فقمه ينطبق على الدراصة الفسية او التحليل الفي الشني للرواية. فالمروف أن أيحاث علم الفنس والتحلل الفير التي خريت في ميدان الإيداء الأمي كانت لما فاقية واحدة مي إخضاع الإبداع لقوانين فقمية عددة صالحة في كل زمان ومكان، ، في يكن فريد يشك في أن نظرية فلارة على ذلك ، بل إنه كان يعدها مضمة لشدره الخطارات.

والراق أنه مادما المليع الرواق الموبى يتمين إلى مجتدع لا بزال مجتفظ بدروط النظام الأسرى الذالي تتغلب فيه سلطة الأب فإن جهي الفرضيات الأساسية التعلقة بطؤية الكبت والملفذة الأوبية ودورها في تضيير الابداع الأمن والأحراض النفسية ، تبقى لها فيمة كبيرة في تضيير كثير من الأحمال السريفة ذات الحمولة النفسية خصوصا ما يحتوى منها على سيل من الأحلام ، والرموذ والأصاطرة .

فهل معنى هذا أن النظرية النقدية للرواية العربية ينبغى أن تجمع بين هذه المستويات الثلاث^(٢٦):

> _ الجانب البنائى . _ والجانب السوسيولوجى . _ والجانب النفسى ؟

إن التجربة النقدية العربية فى الواقع إذا نظر إليها فى شموليتُها وجدناها تأخذ بجميع هذه المناهج ، غير أنها لم تقدم كها لاحظنا ــ

لتربيق النياذج التي جمعت بين عناصر مختلفة من معطيات المناهج الستبرى الفلسفي والله المسترى الفلسفي والإستبرولوجي بين تلك المناهج ، وهذا الجانب تشترك فيه التجربة النقدية خارج العالم المربية مع التجربة النقدية خارج العالم العرب عنى زمن متأخر .

ذلك بأنه منذ أن بدأت مناهج القد تسفيد من العلوم الإنسانية كانت كل جماعة من النقاد تعمل في خطل قصمهالمانتيز . وقد بدت النامع المسابة خارجية (المسلة بعام الفنص (الوسيولوجيا) بالنسبة للتحميل اللسان للادب تعمل خارج حقل الأدب ، تعموما إلى أن كلية عندا على الدراسة للسنون التركيمي في الصوص . في أنه عندانا قلمت الإبحاث البائية إلى جداليائية الموسوعين أو السيكولوجين ، ولكانها جدات ثقافيا من طريق السوسيولوجين أو السيكولوجين ، ولكانها جدات ثقافيا من طريق الموسيولوجين أو السيكولوجين ، ولكانها جدات ثقافيا التحلل البنوي والسيموطيقي للادب ، وذلك من قبل من قبل من قبل المناد الأدب أقسهم .

وهكذا أصبح الحقل السيمولوجي يتسع ليشمل علاقتين

ــ علاقة اللغة النقدية بلغة النص الأدبى .

ـــوعلاقة لغة النص الأدبي بالعَالَم . وتقوم هاتان العلاقتان على عناصر ثلاثة :

اللغة الواصفة (Le metalangage) ... النص ... العَالَم (٤٣٠) .

رقد لاحظ المهترون بالمسرولوج الهما أن هذا الشعروخ نفسه كان موجوداً بشكل مفصل نسيا عند كل من غرفاس ، وبير ماشيرى ، عنما ألع الأول على الوظيفة الراسفية للنف الواصفة النف الواصفة التركيبية والملالية ، وألح الثان على الوظيفة الإنتاجية للفة المؤسسة ، ومن ثم نظر إلى التمن الابي كملتى نوايا مختلة وأبيولوجيات صريحة وفصيفية ، أى أن غرياس أواد أن يضع نظرية للهادة الأوبية مع التركيز على العلاقة : بين (المؤسوع الأمي سلله اللغة الواسفة) يتغلب لبعد المهاجي ، أما يبر ماديرى ، فقد المهدد الإستيمولوجي (14) . ومكلة نظر إلى السيميلوجيا البعد الإستيمولوجي (14) . ومكلة نظر إلى السيميلوجيا (حالسيمولوطية) بوصفه على الأدب بأحد بهارين المعدين (1

القد كان التعريف الذى قُلْمَهُ ودوسوسور ، منذ زمن لعلم السيولوجيا بجمل فى طباء هدين الجدين معا : ويكننا إذن أن تفصور علما يدرس حياة الدلائل فى حقل الحياة الاجتماعة وسيشكل هذا العلم قسامن السياكولوجيا الاجتماعة وبالتتيجة قسمًا من علم النفس العام ، ونسمى هذا العلم وسيهولوجيا ، وششقاً

(*) يرى مارسيلوداسكال أن السيميولوجيا التي تهتم بالانساق الشكلية هي أيضا سميولوجيا تأويلية ، لكن بالمعنى الضيق : أي في إطار العَالمُ المُعلَّق للنص ذاته ، انظر المرجع الموالى ص : ٦٨ بداية الفقرة ٢ .

من مسيون Sémision الأفريقية أي الدليل) وسيعوننا هذا العلم على معني الدلائل ، والقوانين التي تحكمها ، ويعادام هذا العلم لا يُجَوِدُ لَهُ بعد . فإننا لا نسطيح أن نقول شيئاً عما سيكون على مستقيلاً ، غير ألنا نرى ضرورة حتى في الوجود ، لأن مكان عمد سلقاً ، واللسائيات ليست سوى جزء من هذا العلم العام! وستكون الفوانين المكتشفة من قبل السيعولوجيا فابلة لأن تُطَيِّق على اللسانيات في مستجد اللسائيات نقسها مُتجلةً بمجال شديد التحديد ضعن مجموع الوقائع الإنسانية يهائة .

ونلاحظ أن سوسور لم يهمل فى البعد الإبستيمولوجى ، الجانب السيكولوجى إلى جانب وظائف الـدوال داخل الحقـل السوسيولوجى .

ويدو اليوم أن علم السرد بشكل خاص أعد يتأسس في وطار نظريات سيميوطيقة تستفيد من علم النصر المعرق كما تنبأ بلالك سوسور تماما ، وذلك في إطار التطور العلمى الحاصل في هدا الميدان مع الاستفاءة من مفهوم المخطاطة السرية وتوسيعه ، تم تقريب نسق العناصر الروائية من ميدان الذكاء الاصطناعي ومن نظام البريمة (٢٠٠٧) . وهذا يعنى الاخدا بعين الاعبار جمع الفعاليات المنتج التي تحرى في مناخ المديد ثانية الإبداع ، وهذارتها بنظام تغزين الملومات بواصلة الحاسوب .

ثم إن الاهتمام الكبير بالمتلقى ، ريإشكاليات التأويل في إطار جمالية التلفى والاتجاء التداولي ، كلها مؤشرات تؤكد إعادة الادب إلى حقله الاجتماعي ، وفهمه في سياق وظيفته داخل النسق الثقافي والإدبولوجي المذي يُتذاوَّلُ فيه .

والواقع أن التوجه السميولوجي نحو تكامل النظرة بين الجانب المنهاجي ، والجانب الإبستيمولوجي أصبح هُمُّ البحث في ميدان دراسة أشكال الخطاب السردي والأدبي بشكل عام ، خصوصاً بعد أن ظهر الطريق المسدود في أفق الدراسات الأحادية الحانب ، ومنها تلك التي تناولت مشكلة الدلالة من زاوية نظر فكرة النص المغلق ، فأغلب اهتمام (غريماس ؛ على سبيل المثال كان موجها في حقيقة الأمر نحو محتوى الأعمال السردية ، وليس نحو المعنى . وهذه الفكرة سجلناها سابقاً ، غير أننا نلح عليها هُنا الأهميتها ؛ ذلك بأن مفهوم (السيميولوجيا) الذي نقصده عندما نتحدث عن التقريب بين المناهج ليس منحصراً في السيميوطيقا بمعناها المحدد في إطار علم الدلالة البنائي ، أي الاكتفاء بالتركيز على الاشتغال الداخل للأنساق الشكلية،ومنها أنساق المحتوى ، والتيهات ، ولا هو منحصر في التحليل الأنثروبولوجي الذي مارسه ليفي ستراوس، والذي يمكن اعتباره نوعاً من (سميولوجيا تأويلية) للأنساق نفسها ، ولكنه مفهوم للسيميولوجيا يحتوى مجهود هاتين السيمولوجيتين، ويضيف إليهما مجهودأ فى اتجاه الاهتهام بوظيفة نسق دلائل النص الرواثي ــ باعتبارها كلا ــ داخل الحقل السوسيولوجي والنفسي .

ويرجع الفضل في إبراز هذا الفُرق الجوهري بين أشكال السميولوجيا المختلفة لمارسيلو داسكال،حين قال بعد أن عرض للتمطين الأولين:

٤ . . . بمكننا أن نفكر مع ذلك في نمط ثالث و للتأويل ٤(٠) أى

ق «سيبولوج» ٢١، وستكون هذه يماية تأويل للالات التجرية، في مقابل العناصر البنائية. وإن ما يسمى التجرية، في مع بالتحديد العربينوطية اللشفية إيام عليج التأويل عبلنا على حمل حاج التجرية المهنة، وليس على موضوعات عملوت مبينة، ولكن يلا كل فيء تسمع بالوصول إلى دائقهم ٤. والتعارض القائم بين «السيبولوجيا ٢٤» والتعارض القائم بين «السيبولوجيا ٣٤» و «الميهولوجيا ٣٤» و من العارض المثير لبدأية هذا القرن بين

إن مارسيلر ماسكال قد وضع بد بالفعار على التعقط الاساسية الأساسية الرئاسية الرئاسية السكانية منذ القرن بين لنائجه الحليفية والبنائية اللثان تبدأن بجانب الفهم ، ومن المنافع الدين من المنافع اللثان التاسع عشر وتبلورت مع بداية هذا الفرق وهي مناجع نفسيرية كالفتد الاجهامي والشقد التحقيق والشقد التحقيق والشقد التحقيق والشقد المنافعة المنافع

نطقى الوقت الذي ظل فيه البناتيون يعتقدون ألاً مَا هُو خارج عن الفق الفهم لا علاقة له بداراته أكمي (والقصود الفهم تحديد في الفق الفهم لا الملاقات الركبية المقامية أو المالة الملاقات الركبية التقلمة بينا ، ويتع ذلك كله البحث عن الملاقات الركبية وخاط هذه النصوص) تجد أن الدراسات السواسات والأدبية وخاط هذه النصوص) تجد أن الدراسات السواسات من وطورت مع زرافا ، وزياء ويجيع رويبال شريء ومن وكراح أن المركبة خارجا عن نطاق دراسة الرواية والأدب بشكل عام . ولم يفت هذه الدراسات أن تسلع بجميع الأدبات اللسانية والمنطبة الفهم التصوص وضبط صلاقاتها الداخلية .

ولقد كان إخساسًنا بفرورة تحقق وسيموطيقا (⁽⁴⁾ عامة تميط بالنصل الروالي بابعاده المتخلفة موجوداً لكتابتاً : (ق التخليق العلل - فيضاً المتفقة ألتي وضحاها لكتابتاً : (ق التخليق والمارسة > كانت تحقيل هذا ألفرًا ، فقد نظرًا أن الى الرواية كتش ثلاثي الرجود : الرجه الذاتي ، والرجه باللسان ، والوجه السوسولوجي . وراياتاً أن أية عارسة تفدية لأتأخذ الرواية من هذه السارية الإساسية ليست منحصرة في هذا الجانب وحله بل مي

قائمة أيضاً في مسألة إيجاد الخلفية الفلسفية التي ستسند هذه العملة(٥٠).

لله ولا تفوتنا الإشارة هنا إلى أن أستاننا الدكتور محمد الكتان كان لد بسط القرل في مسألة ضرورة تعدد زوايا النظر إلى الظاهرة الادبية و نفذت غُمَّت من منظور فلسفى خاص ، عن تلك العلاقات الثلاث التي أوَّلَتِها السيميولرجيا المعاصرة أهمية بالغة . وفوجٍرُّ رأيه كما يلى(**):

١ حكاقة الأدب بالذات: إذ يرى أن التعبير الأهي هو أولا تعبير عن تجربة فردية نفسية فكرية أو عاطفية. وهذه النقطة تشير بشكل واضح إلى البعد الذان والفسى للظاهرة الأدبية.

٢ _ كيا تحدث عن علاقة الأدب بالمجتمع (علاقة موضوعة)، فالأديب وإن كان فرداً، فإنه لا يبدع خارج محيطه الاجتهاعى، كيا أنه يأخذ من هذا المحيط وسائل إبداعه: اللغة، والتقاليد الفنية، وأنماط التعبير الفنى.

٣ - علاقة الأوب بالظاهرة الفنية (علاقة عضوية) يقصد. في أو ما على فالقرء في الله عن علاقة حاصلية في الارتجاب الله يكون أو ما على الأدب عمرات خطأ يقرأ أو في ضروته ما يلدل الأدب عمرات خطأ يقرأ أو أضاحة ألى مفهوم و الأدبية ، الذي تيلور لمن البناتين . وهيفية اللدكور عمد الكتال إلى ذلك كله ما سهاد علاقة الأدب يجدلية الراقع في كل عظاهره """ ، ومن الراقم علاقة تحييلة الراقع في كل عظاهره """ ، ومن الراقم علاقة تحييل أواضح إليمة أن العلاقات السابقة .

إن مذا التصور الثلاثى الترجه ، هوما كان يُعوِّز النقد الروائى يكسب ، ومهما اختلفت التصورات الفلسفية التي تسنده فإنه يكسب خُدَرَتُهُ على ان يُحوَّل إلى أدوات إجرائية كُلِّيَا قُرْبَ نفسه بصورة أكبر من الظواهر الادبية للدرصة وعمل في كل لحظة عل إعادة النظر في بنائه الحائس .

ونشعر في نهاية دراستنا هذه أنه كلها اقترب ميدان الدراسة الأدبية من حقل العلم قَلَّتِ الحاجَّةُ إلى الفلسفة بوصفها رؤية للعالم ، لأن هذه الفلسفة ستتداخل مع الإبستيولوجيا بل أن هذه الأخيرة ستحل محل الرؤية للعالم عند الناقد . وهكذا فمهيا اختلفت الفلسفات والمقاصد والنوايا المبطنة (**) وراء كل دعلم ، للرواية ، فإن الاقتراب من قوانين النص الرواثيي وبداسته في علاقاته الحوارية (= الجدلية) هو الذي سيبقى مقياساً ثابتاً لنجاح كل محاولة تسير في هذا الاتجاه . وتقضى الرؤية الحوارية أو الجدلية بالنظر إلى النص في علاقاته الداخلية ، وعلاقته مع البنية الذهنية التي ابتكرته ، وعلاقته مع الوسط السوسيوثقاقي المحلى والعالمي . والميدان الذي يتسع لهذه العلاقات في الوقت الحالي هو و السيميولوجيا ، باعتبارها علماً منهاجياً وتأملا إيستيمولوجيا ؛ إنَّها الأفق المنهاجي الذي يتراءى لنا لاحتواء نظرية للرواية العربية تريد أن تقترب من المهارسة العلمية . وإن طريق البحث في هذا الميدان طويل وشاق ، وما هو اكيدٌ ، أنه لم يعد فيه بعد الأن ، مكان لِلَّغوِ النقدى أو للرجم بالغيب .

 ^(*) لم نستخدم هذا المصطلح بالذات ، بل أشرنا فقط إلى ضرورة التركيب
 بين المناهج المختلفة، ولعلنا نشعر الأن أن ما كان يعوزنا لتوضيح هذا الإحساس
 هو المصطلحات السميوطيق نفسها

وه والمقالمات المالية والمقال المالية الحالية ووالمقال المالية الحالية (وه واكتف الأساطة والمالية الحالية الموادية الموادية المالية والمقال المالية والمقال المالية المالية والمالية و

الهوامسش :

- (١) انظر الإشارة إلى هذبين المنهجين في كتاب: سمر روحي الفيصل: ملامح
 في الرواية السورية. منشورات أنحاد الكتاب العرب. دهشق ١٩٧٩.
 م. ١٠
- (٢) نستلنى هنا طبعا من يرفض هذا المربع بحكم صعوبة تطبيقه أو عدم وضوحه . . . فهذه مسألة تتعلق بمدى قدرة انفتاح المهتمين بالنقد الأدبى ، على علوم المنعلق ، والرياضيات ، وغيرها .
- (٣) نقد الرواية فى الأدب العربي الحديث فى مصر . دار المعارف . ط : ١ . ١٩٧٨ . ص : ٧٨ .
 - (٤) المرجع السابق . . . ص : ٧٨ .
-) انظر كتاب باختين و الحطاب الروائى وترجة محمد برادة ، وخاصة الفصل
 المعنون و الأسلوبية المعاصرة والرواية و نفى بدايته ينتقد تعامل الاسلوبية
 التعليمية مع الرواية . دار الامان ــ الرباط /۱۹۵۷ . ط ٢ . ص :
- (٦) انظر ما لاحظناه عند موريس أبو ناضر بشكل خاص فى الجانب النظرى فى
 الفصل الحامس .
- (٧) إن أقرب النقاد إلى تعليق الرحدة المنهجية هي سيزا قاسم ، فقد تبنت في الجنب النظرى معطيات البنائية ، إلا أبها جنحت قليلا في التعليق إلى التأويل الرجودي . انظر الجانب التعليق من الفصل الخامس ، وخاصة ما تكيناء تحت عنواد : التأويل الإيواروسي .
- T. Todorov : Introduction a La Litterature Fantastique, Scuil : (λ) 1974. p: 104 .
- (4) أشرنا لحذا في مغالثا: بين البيرية التكوينية وسوسيولوجيا النص (حول مفهوم اللهم العزلدمان والحوارية البانتينية بمجلة دواسات سميائية أدبية لساتية عدد: 1. خويف ١٩٨٧. وعاصة في شأن التركيب بين التنامج في العمالم العمري من ١٣١٠–١٣٧ أو في القمرس من ١٣٤–١٣٠ مع.
- (٠) فسألنا الكلام فى حلم اللكرة فى مقدمة كتابنا : فى التنظير والمارسة واساسات مورد خل . 1941. مراسات فى الدولية المدينة مدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة كرّ مها : لأسينة المدينة الناسمية والتعميل المدينة ا
- (۱۱) انظر التحليل السميائي أبعاده وأدوانه ، حوار مع د. محمد مفتاح . مجلة دراسات سميائية لسانية . عدد ۱ . خريف ۱۹۸۷ ص : ۱۲ ـ ۱۳ .
 - (١٢) المعروف أن هذا المصطلح متداول في إطار نظرية جمالية التلقى .
- P. de Bruyne J. Herman. M. de Schoutheete. Dynamique de la (\Y) recherche en sciences sociales. P. U. de France. 1974-p:32.
- (٦٦) إننا تحدث هذا من الاطباع العام الذي كونه من خلال دراستا اجميع (١٦) إننا تحدث هذا لا يقل المن على العل على الحرب المعلى الكل على الحرب العالمية العربية العالمية العربية العالمية العربية العالمية العربية العالمية العربية العالمية المعلمية العربية العالمية العربية العالمية العربية العربي
- كتابه مدخل إلى دراسة الأهب العجائبي . (١٧) انظر ما قلناه تحت عنوان : و الرؤية التاريخية المثالية ، عند دراستنا لعمل هذا الناقد في الفصل الثاني ، الجانب التطبيقي .

- (۱۸) انظر الفصل الخامس الجانب النظرى بشكل خاص . (۱۹) انظر الفصل الخامس الجانب التطبيفي وخاصة ما ورد تحت عنوان
 - و التأويل الفلسفي » . (۲۰) انظر الفصل الخامس : الجاتب النظري على الخصوص . (۲۱) انظر الفصل الأول : الجاتب النظري .
- (٢٢) انظر دراستناً لكتاب الرواية والواقع في الجانب النظرى من الفصل الثان
- (۲۳) انظر الفصل الثانى : الجانب التطبيقى الأول ، وخاصة ما ورد تحت عنوان
 و التنظيم ، .
- Svend Erik Larson. Sémiologie Littéraire, essais sur la Scene (Yt) textuelle—traduit du danois par francois Arndt, Odense
- University Press, 1984. p : 129 130 . . ۲۷) انظر الفصل الأول الجانب النظرى . ص ۷۷ ا
- (٢٦) انظر الفصل الأول الجانب النظرى. ص ٧٧.
 (٢٧) انظر على الأخصى طبيعة الدراسة الأسلوبية عند د. عبد المحسر طه بدر
- كها وضحناها فى الفصل الأول الجانب التطبيقى . (٢٨) نشير هنا إلى أننا أعددنا بموازاة هذه الاطروحة أبحاثا خاصة فى موضوع
- وأسلوبية الرواية ، هي بمثابة مقدمة نظرية نعترم إصدارها في كتاب تحت نفس العنوان . وقد عالجنا فيها مجمل القضايا الخاصة بقيام أسلوبية جديدة للرواية .
 - (٢٩) انظر الجانب التطبيقي من الفصل الأول .
- بالع و فلادس بروب ، هذا الشكل في الفصل الأول من كتاب : (٣٠) Morphologie du conte. tradu. Marguerite Darria, Tzvetan Todorov et Claude Kahn, Seuil 1970.
- (٣١) يمكن إرجاع جميع مناهج النقد باختلاف تسمياتها إلى أحد هذه التوجهات مع اختلاف بين في مستويات انتهائها إلى هذا الجانب أو ذلك أو تركيبها .
- (٣٢) انظر الفصل الثانى . الجانب التطبيقى تحت عنوان : نقد إديولوجى
 عقائدى متحيز » .
- (٣٣) انظر الفصل الخامس . الجانب النظرى النقطة رقم : ٢ . (٣٤) انظر الفصل الثالث . الجانب التطبيقي ، وخاصة ما ورد تحت عنوان
- وحور المعالجة الموضوعاتية ، .
 (٣٥) انظر الفصل الأول الجانب التطبيقي وخاصة ما ورد تحت العنوان
- الفرص : الأسلوب . (٣٦) انظر الفصل الحامس . الجانب التطبيقي وخاصة ما ورد تحت عنوان :
- التقويم الجمال . (٣٧) يمكن الوقوف على هذه النهاذج فى الجانب التطبيقى من الفصل الخامس ، تحت عنوان اختيار الصحة .
 - (٣٨) انظر الجانب النظرى والتطبيقي على السواء في الفصل الخامس.
- (٣٩) عرض لمذه المشكلة د. سعيد علوش بصدد حديثه عن الادب المقارن . وقد وضع جدولا مطولا الافتياسات الواردة في بعض المؤلفات دون أن يجيل أصحابها على المصادر . مكونات الأدب المقارن في العالم العربي . الشركة العالمية للكتاب . ط ١ . ١٩٨٧ من ص : ١٩١١ في ص ١٦٠٥.
- (١٤) ومن هؤلاء أيضاً صاحب الرسالة المنونة ب: والتقد الروائي في المغرب ه، وأتوضاض عمده اللذي معاق فياية بحث إلى عدم ملاحقة الغرب في ميدان البحث العلمي في المناهج ؛ وهذا معند الحفاظ على التخلف في هذا المهادل. انظر رساك المرقزة بخزاته كاية الأداب . فلس رقم ٢١٣ . من : ٢٨٤ .
- (٤١) لابدُ من الاستفادة هنا نما كتبه د. عبد الله العروى في كتابه : الاديولوجية العربية المعاصرة تحت عنوان : دوعي الغرب ، ووعي الذات ُه . ترجمة

oognitive. Ed: de la chaux et Neisstle. 1985. pp: 45-36 138. وانظر خاصة الى الفصل الذى ترجناه من هذا الكتاب وقدمنا له، وذلك تحت عزان: وعلم الغنس التجريبي وبية النصر الأدبي (استرجاع البية القصمية) و. مجلة دراسات مسيائية أدبية للسانية العدد: ٣ . ١٩٨٨.

من ص ٢٤ إلى ص : ٣٥ . (٤٨) مارسيلو داسكال : الاتجاهات السميولوجية المعاصرة . ترجمة حميد لحمدان ، محمد العمرى ، عبد الرحمان طنكول ، محمد الول ، مبارك

عبدان ، حيد العمري ، عبد الرحمان صحون ، حيد الرحمان حنون . دار أفريقيا الشرق . ١٩٨٧ . ص : ١٨٠ (٤٩) روتيه وليك ، وأستين وأويين : ونظرية الأهب ، للجلس الأعل لرعاية الفنون والأداب ترجة عمى الدين صبحه ١٨٨٧ . ص : ١٨٨ ثم

ص ۱۷۹ . (٥٠) انظر مقدمة كتابنا المذكور . منشورات عيون . ط: ١ . ١٩٨٦ .

ص: ٧ وما بعدها . (١٥) الصراع بين القديم والجديد في الأدب العربي الحديث . ج : ٢ دار الثقافة . البيضاء . انظر صفحات : ١١٧٧ – ١١٧٣ .

(٢٥)للرجع السابق ص : ١١٧٥ .

محمد عيتاني دار الحقيقة بيروت . ط. ١ . ١٩٧٠ . من ص : ٥٩ إلى ص : ٧٦ .

(٢٤) يلاحظ الفاري أننا لم يتم بالتقد المؤمرهان، وبالتقد الفنى، وذلك راجع إلى أن المؤمرهانية لا ثلق أصلاً منهمياً وإلها تركيبا بين مناهج غيلة برغم اعتيادها على الفلسة الظاهراتية. أما التقد الفنى فقد اعتبرانه تجهيدا للنظية البائلية في الخد.

orend Erik Larsen: Semiologie litteraire, essais sur la scene ({\mathbb{T}})
textuelle. traduit du danois par Françoise Arndt. Odense
University Press. 1984. p: 118.

النموذج المُوضح -ماخُودُ عن بارت . (25) (3) F. de Saussure: Cours de linguistique generale Payot, Paris ردي

(3) F. de Saussure: Cours de linquistique generale, Payot, Paris (إلى الله عندمة عملنا هذا الجانب البضا في مقدمة عملنا هذا الجانب البضا في مقدمة عملنا هذا

F.de Saussure: Cours de linguistique génerale. payot paris (٤٦) 1982. p: 33. Michel Fayol Le: يَكُنُ الرَّحِوْلُ مِلْنَا لَبَانَا صَامَةً إِلَّى كَتَابِ الرَّحِوْلُ مِلْنَا لَبَانَاتُ صَامَةً إِلَى كَتَابِ لَنَامِدًا لِنَّامِةً لَـ وَالْمَالِيّانُ وَالَّمِيلُ وَالْمَالِيّانُ وَالْمَالِيّانُ وَالْمَالِيّةُ لِلْهُ وَلَيْكُوا اللّهِ وَلَا مِلْنَا لِمَالِيّةً لِللّهِ وَلَا مِلْنَالِيّةً لِللّهِ وَلَا مِلْنَا لِمَالِّهُ وَلَا مِلْنَالِهِ اللّهِ وَلَا مِلْنَالِهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللّهُ الللللللللللللللللل



وثائق

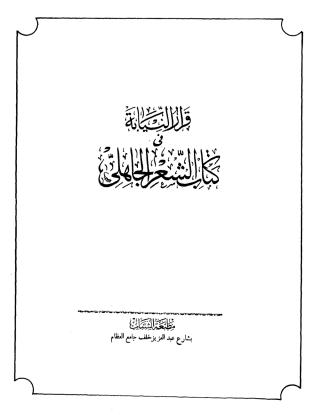
نصوص من النقد العربى الحديث

قرار النيابة في كتاب الشعر الجاهلي

نصوص من النقد الغربى الحديث

کارل یاسبرز .

مدخل إلى تأريخ الفلسفة من وجهة نظر عالمية



الغلاف الأمامي للوثيقة

نحن محمد نور رئيس نيابة مصر

من حيث انه بتاريخ ٣٠ ما و سنه ١٩٢٦ تقدم بلاغ من الشيخطيل حسين الطائب القسم العلى بالازهر لسعادة النائب العمومي يتهم فيه الدكتور طه حسين الاسناذ بالجاسمة المصرية بانه الف كتابا اسهاه (والشعر الجاهلي) ونشره على الجمور وفي هذا الكتاب طعن صريح في القرآن العظيم حيث نسب الخرافة والكذب لهذا الكتاب السهاوى الكريم الى آخر ماذكره في بلاغة

و بتاريخ ه يونيه سنة ١٩٢٦ ارسل فضيلة شيخ الجامع الازهر لسمادة السائب العموى خطاءا يبلغ له به تغرير ارفعه علماء لجامع الازهر عن كتاب الفه طه حسين المدرس بالجامعة المصرية اسهاه « في الشعر الجاهلي » كذب فيه القرآن صراحة وطمن فيه على النبي صلى الله عليه وسلم وعلى مسهالشريف والهاج بذلك ثائره المتدبين واتى فيه عما يخل بالنظم العلمه ويدعو الناس على دين الدولة الرسمي وتفديمه المحاكة وقد ارفق بهذا البلاغ صورة من تقرير أصحياب الفضيلة اللماء الذى اشار الله في كتابه وبتاريخ ١٤ سبتمبر سنة ١٩٧٦ تقدم البناب المخ آخر من حضرة عبد الحيد البنان افغدي عضو موزة عبى النواب ذكر فيه ان الاستاذ صاحب حسين المدرس بالجامعه المصرية شياب المعلى، بفشر طمن وتعدي فيه على الدين الاسلامي وهودين الدولة بعبارات صرعه وارده في كتابه مبينه في التعنيقات

وحيث انه نظرآ لتنيب الدكــتور طه حسين خارج القطىر المصري

قد ارجاناالتحقيق الىمابعد عودته فلماعاد بدأنا التحقيق بتاريخ ١٩٩كتوبر سنة ١٩٣٦ فاخذنا اقوال المبلغين جلة بالكيفية المذكورة بمعضرالتحقيق ثم استجوبنا المؤلف وبعد ذلك اخذنافي دراسة الموضوع بقدر ماسمحت لناالحاله وحيث قد انضح من اقوال المبلغين اسم بنسبون للؤلف انه طمن

على الدين الاسلامي في مواسّع اربعة من كتابه :

الاول - ان الؤلف الهآن الدن الاسلامي بتكذيب القرآن اخباره عن ابر اهم واسماعيل حيث ذكر في س ٢٦ من كنابه و للتوراة ان تحدثنا عن ابر اهم واسماعيل والقرآن أن محدثنا عنها ايضا ولكن ووود هذين الاسمين في التوراة والقرآن لا يكني لائبات وجودهما التاريخي فضلا عن اثبات هذه القصة التي تحدثنا بهجرة المجاعيل بن ابراهيم الى مكه ونشأة العرب المستعربة فيها وعن مضطرون الى أن ترى في هذه القصة نوعا من الحيلة في أئبات الصلة بين البيود والعرب من جبة وبين الاسلام واليهودية والتوراد من جبة اخري الى آخر ماجاه في هذا الصدد

النابى - ماتعرض له المؤلف فى شأن القراآت السبع المجمع عليها والثابتة لدى المسلمين جميعا وانه فى كلامه عنها يزم عدم أن المسامن عند الله وان هذه القراآت أنما قرأتها العرب حسب مااستطاعت لاكما اوحى الله بها الى نبيه مع ان معاشر المسلمين يعتفدون أن كل هذه القراآت مرويه عن الله تعلل على لسان الني صلى الله عليه وسلم

الثالث – ينسبون للمؤلف أنه طعن فى كتابه على الني صلى الله عليه وسلم طعماً فاحشا من حيث نسبة فغل فى م ٧٧ من كستابه ٥ ونوع آخر من تأثير الدين في انتحال الشعر واضافته الىالجاهلين وهو مايتصل بمنظيم شأن النبي من باحية اسرته ونسبه فى فريش فىلامر مااتتنع الناس بان النبي بجب أن يكون صفوف بنى هاشم وان يكون بنو هاشم صفوة بنى عبد مناف وان يكون بنو عبد مناف صفوة نني قصى وان تكون قصى صفوة قريش وقريش صفوة مضرومضر صفوة عدنان وعدنان صفوة المربوالمرب صفوه الانسانية كلها و وقالوا ان تمدى المؤلف بالنعريض نفسب النبي صلي الله علموسلم والتحقير من قدره تمد على الدين وجرم عظيم يسى. المسلمين والاسلام فيو قد اجتراً على امراذ لم يسبقه اليه كافر ولامشرك

الرابع - ان الاستاذ المؤلف انكر ان للاسلام اوليه في بلاد العرب وانه دين ابراهيم اذ يقول في من مد أما السلمون فقد ارادوا ان يتغيرا ان للاسلام اوليه في بلاد العرب كانت قبل ان بيعث النبي وان خلاصة الدين المتحالة في وان المتحالة الإسلام من قبل - الى أن قال في من ۱۸ وشاعت في العرب اثناء ظهور الاسلام وبعده فكرة ان الاسلام يجد دين براهيم ومن هنا اخذوا يعتقدون ان دين به المضاور ثم اعر مشتخه الماسئل به المضاور وانعر فت العرب في عداللو صوح ومن حيث ان العبادات التي يقول المبلئون ان فيها طمنا على الدين الاسلامي الماسئون أجله فلا جوالفسل في هذه الشكوي لا يجوز افزاع قلك الميارات التي متحالة والقالو اجب توصلا إلى تقدير ما تقدير ما تقدير ما تقدير المتحدا على الدين تعديدا عمل الورق على الميارات التي ومن حيث من موضعها من المكتاب ومناقشتها في الدين تقدير المتقدر ومناهد قدير المتحديد في وذلك مكن الوقوف على قصدالمؤلف مناو توف على قصدالمؤلف مناو توف على قصدالمؤلف مناور ويقالها قدير مستوية المتحديد ومنافقة واخالو وذلك مكن الوقوف على قصدالمؤلف مناور ويقالها قدير مستوية تقديراً صحيحا

-1-

عن الامر الأول

من حيث أناهم بالمنت النظر ويستحق البحت في كتاب الشعر الجاهلي من حيث علاقته بموضوع هذه الشكرى انما هو ماتناو له المؤلف بالبحث في الفصل الرابع محت عنوان الشعر الجاهلي واللغة من س ٢٤ الى ص ٣٠ ومن حيث أن المؤلف بعد ان تكام في الفصل الثالث من كتابه على على ان الشعر المقال بأنه جاهلي لا يمثل الحياة الدينية والمقلية للرب الجاهليين وارد في الفصل الرابع أن يقدم المغمالديه من الاداة على عدم النسليم بصحة الكثرة المطلقة من الشعر الجاهلي فقال ان هذا الشعر ديد كل البعد عن ان

وحيت ان المؤلف أراد أن يدلل على صحة هذه النظرية فرأى بحق من الواجب عليه أن يبدل المناة الجاهلية فقال و ولنجتهد في تعرف للغة الجاهلية هذه ما هي أو ماذا كانت في العصر الذي يزعم الرواة ان شحرهم الجاهلي هذا قد قبل فيمه ، وقد أخذ في بحث هذا الامر فقال ان الرأى الذي اتنق عليه الرواة أو كادوا يتفقون عليه هو ان العرب ينقسمون الى ومنعقون على ان القحطائيه عرب منذ خلقهم اللة فطروا على العربية فهم العامرة وعلى ان المندنائية قد اكتسبوا العربية اكتسابا كانوا يتكلمون لغة أخرى هي العبرائية أو الكلدائية ثم تعلوا لغة العرب العاربة فحت لغتهم الاولى من صدوره وثبتت فيها هذه اللغة الناب المستعارة وهم منفقون على الهذه المعتمون المناب المعاربة أعلى برونة على العرب العاربة وهم منفقون على الدفائية المستعربة وهم منفقون على حديثا يتخذونه أساما لكل هذه النظرية خلاصته اذ أول من تعكم بالعربية حديثا يتخذونه أساما لكل هذه النظرية خلاصته اذ أول من تعكم بالعربية

- 0 -

ونسي لنة أيه اسماعيل بن ابراهيم وبسد أن فرغ من تقرير ما اتفق عليه الرواه في هذه النقطة قال: ال الرواة بتنقون أبيضا على شيء آخر وهو لن هناك خلافا تو با بين لنة حير وبين لنة عدناق مستندا على ماروى عن أبي عرو بن العلاء من أنه كان يقول «ما لسان حير بلساننا ولا لنتهم بلغتنا » عرو بن العلاء المديت قدأتيت خلافا جوهريا بين اللغة التي كان يصطنعها الناس في جنوب البلاد العربية واللغة التي كانو ابعصطنعونها في شمال هدفه تو العالمة التي كانو ابعصطنعونها في شمال هدف تو اعدالنحو والنصريف، بعد ذلك حاول المؤلف حل هذه المسئلة بسؤال انكاري فقال اذا كان أبناء امهاعيل قد تعلو العربية من العرب العاربة في قال ذا كان أبناء امهاعيل قد تعلو العربية من العرب العاربة أنه واضح جداً أين له المام بالبحث التاريخي عامة ويدرس الا تأصيص والاساطير خاصة ان هدفه النظرية متكلفة مصطنعة في عصور متأخرة دور اليها حاجة دينيه أو انتصاده أوسياسه

م قال بصد ذلك: الترواة أن تحدثنا عن أبراهم وأسباعيل والقرآن أن يحدثنا عنهما أيضًا وللقرآن أن يحدثنا عنهما أيضًا وللقرآن لا يكن ورود هدنين الاسمين في التوراة والقرآن لا يكنى لائبات وجودها التاريخي فضلا عن اثبات هذه القصة التي تحدث جميرة اسماعيل بن أبراهيم إلى سكّة ونشأة العرب المستعربة فيها – وظاهر من ابراد المؤلف هذه العبارة أنه أراد أن يعطى دليله شيئًا من القوة بطريقة المستسكك في وجود أبراهيم واسماعيل التاريخي وهو يرمي بهذا إلى القول أنه ما دام اسماعيل وهو الاصل في نظرية العرب المارية والعرب المستعربة مشكوكافي وجوده التاريخي في بإسأولها ترتب على وجوده ما يرويه الرواه

أراد المؤلف أن يوم بأن لرأيه أساسا فقال و ونحى مضطرون الى أن نري مهذه النصة نوعا من الحيلة في اثبات الصلة بين البعود والعرب من جهة وبين الاسلام والبهودية والقرآن والتوراة من جهة أخرى ثم أخذ يسعط الاسباب التي يظن الها تهر هذه الحيلة الى أن قال . أمر هذه المقافة الذن واضح فعي حديثة المهد ظهرت قبيل الاسلام واستغابا الاسلام السبد ين وسيلى أيضا وافن فيستطيع التاريخ الا دي واللنوي أن لا يحفل بها كان عند ما يريد أن يتعرف أصل اللئة العربية النصعي وافن فنستطيع أن نقول ال السلة العربية النصعي التي كانت تنكلمها المدنانيه والمائة التي كانت تنكلمها المتحاني في الين اتما هي كالصلة بين اللغة العربيه وأي لغة أخرى من اللغات الساميه المروفة وان قصة العاربة والمستعربة وتم الماعيل الدربية من جرع كل ذلك أحاديث أساطير لا خطر له ولا غذاء فيه

وهنا يجب أن نلاحظ على الدكتور مؤلف الكتاب (٠) اله خرج من محته هذا عبرا كل العجز من أن يصل ال غرضه الذي عقد هذاالنصل من مجته هذا عبرا كل العجز من أن يصل ال غرصة الذي عقد هذاالنصل من أجله : ويان ذلك انه وضع في أول الفصل سؤ الا وحاول الاجابة عليه في التدليل على صحة وأبه هو يريد أن يدلل على أن الشعر الجاهلي بعيد كل البعد عرب أن يمثل اللهة العربية في المصر الذي يزعم الرواة انه قيل فيه ويديى انه للوصول الي هذا الفرض يتمين على الباحث محضير كلاتة أمور (١) الشعر الذي يريد أن يرد أن يرد من على أنه منسوب بضير حق الجاهلية (١) الشعر الذي يريد أن يردهن على أنه منسوب بضير حق الجاهلية

 (٧) الوقت الذي يزعم الرواة الهقيل فيه (٣) اللغة التي كانت موجودة فعلا في الوقت الذكور وبعد أن تنهيأ له هذه المواد مجري عملية المتارنة فيوضح الاختلافات الجوهرية بين لفه الشعر وبين لفة الزمن الذي روى انه قبل فيسه ويستخرج بهسذه الطريقة الدليل على صعه ما يدعيه سـ لهذا تتضع أهمية السؤال الذي وضعه بقوله و لنجتهد في تعرف اللغة الجاهلية هذه ماهي أو ما اذا كانت في العصر الذي يزعم لرواة أن شسعرهم الجاهلي هذا قد قبل فيه ٢ » وتنضح أيضا أهمية الاجابة عليه

ولكن الاستاذ المؤلف وضع السؤال وحاول الاجابة عليه وتطرق في بحنه الى الكلام على مسائل في عاية الخطورة صدم بها الامة الاسلامية في أعز ما لديها من الشعور ولوث نفسه عا تناوله من البحث في هذا السبيل بنسير فائدة ولم يوفق الى الاجابة بل قد خرج من البحث بنسير جواب اللهم الا فوله : ان الصلة بين اللغة العدنانيه وبين اللغة القحطانيه انمــا مي كالصلة بين اللغة العربيه وأي لغة ا خرى من اللغان السامية المعروفة وبديعي ان ما وصل البه ليس جوابا على السؤال الذي وضعه وقد نوقش في التحقيق ف هده السئله فلم يستطع رد هذا الاعتراض ولا عكن الاقتناع عا ذكره في التحقيق من أنه كتب الكتاب للاخصائيين من الستشرقين بنوع خاص وان تعريف هانين اللغتين عند الاخصائيين واضح لا يحتاج الى أن يذكر لان قوله هذا عجز عن الجواب كما ان قوله ان اللغة الجاهلية في رأيه ورأي القدماء والمستشرفين لنتان متباينتان لا يمكن أن يكون جوابا على الســؤال الذي وضعه لأن غرضه من السؤال واضع في كتابه اذ قال « ولنجتمد في تعرف اللغة الجاهليه هـ ذه ما هي » وقد كان قرر قبيل ذلك « فنحن اذا ذكر نا اللغة العربيه نريد بها معناها الدقيق المحدود الذي مجده في الماجم حين نبحث فيها عن لفظ اللغة ماممناه ريد بهاالالعاظ من حيث هى ألفاظ تدل على معانيها تستميل حقيقة مرة وعبازا مرة أخرى وتتعلور تطورا ملاتما لمقتضيات الحياة التي عجاها أصحاب هذه اللغه فبعد أن حدد هو بنفسه معنى اللغة الذي يريده فلا يمكن أن يقبل منه ماأباب به من أن مراده أن اللغة لنشان بعون أن يتمر ف واحد منهما . فالؤلف اذن في واحدة من انتين إما أن يكون عاجزا وإما أن يكون سيءالنية قد جمل هنذا البحث سنارا ليصل بواسعاته الى السكلام في تلك المسائل الخطيرة التي تسكام عنها في هذا الفصل وسنشكام فيا بعد عن هذه النقطة عند السكلام على القصد الهنائي

(٧) أنه استدل على عدم صحة النظرية التي رواها الرواة تسيم الدب للى عاربة وسعر به سبط المربية من جرم باعتراض وضعه في سبط الوالية من جرم باعتراض وضعه في الله على الله المالية والمالية الكان أبناء اسماعل قد تعلوا العربية من أوائتك العرب الدارية واللغة التي كان يصطنعها العرب المستعربة بريد المؤلف بهذا العرب المارية والملغة التي كان يصطنعها العرب المستعربة بريد المؤلف بهذا أن تكون لغة المتم كلفة المعلم وهذا الاعتراض وجعه في ذاته ولكت لا يفيد المؤلف بهذا المعتراض وجعه في ذاته ولكت النظر عنه . مو يشير الى الاختلافات التي بين لفة حير ولسة عدنان ومو يتمسد بلغة عدنان التي كانت موجودة وقت نوول القرآن لا نه بري من الاحتياط العلى أن يقرر أن اقدم نص عربي لله العدنانية مو القرآن وهو ينم أن حير آخر دول العرب التحطانية وقدمضي من وقت وجوداساعيل الى وقت وجود حير زمن طويل جدا أي أنه قد اغضى من الوقت الذي

- 9 -

يروى أن اسماعيل تعلم فيه اللغة العربية من جرم الى الوتت الذى اختاره المؤلف للقارنة بين اللغتين زمن بتمذر تحديده وكتنه في كالحارض طويل جدا لايقل عن عشرين تر نا مهل بريد المؤلف مع هذا أن يتغذا الاختلافات التي بين المغنين دليلا على عدم صعف نظرية الرواة غيرحاسب—بالالتطور الواحب حصوله في اللغة بسبب صعف نظرية الرواة غيرحاسب سالالتطور المصور توالى من تنابع الحوادث واختلاف الظروف أن الاستاذ تداخيطا في استنتاجه لايصلع دليلا على فساد نظرية الرواة التي بريد أن بهدمها وأنه إذا ما المبتوجود اختلاف من عيث تعلم الساعيل العربية من جرم ولا يضيرها أن الاستاذ المؤلف من عيث تعلم اسماعيل العربية من جرم ولا يضيرها أن الاستاذ المؤلف ينكرها بغيردليل لان طريقة الانكار والتشكك بغير دليل طريقة سهلة جدا في متناول كل انسان عالما كان أو جاهلا

على أننا نلاحظ أيضا على المؤلف أنه لم يكن دقيقا في يحثه وهو ذلك الرجل الذي يتشدد كل التشدد في النحسك بطرق البحث الحديثة ذلك أنه الرتكن على اثبات الحلاف بين اللغتين على امرين الاول ماالوى عن أبي عمرو ابن العلام من أنه كان يقول « مالمان حمير بلساننا ولا لنتهم بلغتنا هوالتاني قوله و ولموص محكننا من اثبات هذا الخلاف في اللفظ وفي عواعد النحو والتصريف إيضاه

اما من الدليل الاول فان مارواه ابو عبد الله بن سلام الجحيي مؤلف طبقات الشعر اءعن ابي عمرو بن العلاء نصه (مالســـان حمير واقامي المين بلساننا ولا عربيتهم بعربيتنا) وقد يكون للمؤلف مأرب من وراءتمييرهذا النص على أن الذى نريد أن تلاحظه هو أن ابن سلام ذكر قبيل هذه الرواية في الصفحة نصبا ما ياتى. وأخبر في بونس من أبى عمر قال (العرب كلها وله اسماعيل الاحمير وبقايا جرم) راجع ص ٨ من كتاب طبقات الشعراء طبع مطبعه السمادة، فو اجب على الؤلف إذن وقد اعتمد سحة المبارة الاولى أن يسلم أيضا بصحة العبارة التائية لان الراوي واحد والمروي عنه واحد وتكون نتيجة ذلك أنه ضر ما اعتمد عليه من اقوال ابى عمر بن العلاء بغير ما أواده بل ضرم بدكس ماأراده و تعمن اسقاط هذا الدلل

واما عن الدليل التانى فافا المؤلف لم ينكلم عنه باكثر من قوله ولد بنا الآن نقوش ونصوص تمكننا من اثبات حذا الخلاف . . فاردنا عند استجوابه أن نستوضعه ما اجمل ضجز وليس أدل على هذا العجز من أن نذكر هنامادار في التحقيق من المناقشة بشأن هذه السألة

س - هل یمکن لحضر تکم الآن قعریف اللغة الجاهلية الفصحی وصلی لغة حدیر و یان الفرق بین لنة حدیر ولغة عدنان ومدی هذا الفرک و ذکر بعض امثلة تساعدنا علم فهم ذلك?

ج _ فلت أن اللغة الجاهلية في رأي ورأى القدماء والسنشر فين لغتان متباينتان على الاقل أو لاهما لغة حمير وهذه اللغة قد درست الان ووضعت لها قواعد النحو والصرف والمعاجم ولم يكن شيء من هذا مروفا قبل الاستكشافات الحديثة وهي كما قلت محالفة للغة العربية القصحي التي التأكيم عنها مخالفة جوهرية في اللغظ والنحو وقواعدالمرف وهي الى اللغة المجيشية اقرب منها الى اللغة المربية القصصي وليس من شك في أن الصلة يينها وين هذه اللغة القرآنية

- 11 -

فاما اير اد النصوص والامثلة فيحتاج الى ذاكرة لم يهيهـا الله لى ولا بد من الرجوع الى الكتب المدونة في هذه اللغة

س _ هل يمكن لحضر تكم أن تبينوا لنا هذه المراجع أو تقدموها لنا؟ حــ أنا لا أقدم شئا

س. هل يمكن لحضر تكم أن تبينوا ال أى وقت كانت موجودة اللغة الحيرية ومبدأ وجودها أن أمكن ؟

بد مبدأ وجودها ليس من السهل تحديد، ولكن لا شك في أنها كانت معروفة تكتب قبل القرت الاول للمسيح وظلت تنكلم الى مابعد الاسلام ولكن ظهور الاسلام وسيادة اللغة الفرشية قد محي هذه اللغة شيئا فشيئا كما عى غيرها من اللغات المختلفة في البلاد العربية وغير العربية وأثر مكاما لغة الغرآن

س ــ هل يمكن لحضرتكم أيضا أن تذكروا لنامبدأ اللغة العدنانية ولو بوجه التقريب

جـ ليس من السهل معرفة مبدأ اللغة المدنانية وكل ما يمكن أن يقال بطريقة علمية هو أن لدينا تقوشا تليلة جدا يرجع عهدها الى القرن الرابع للميلاد وهذه القوش قريبة من اللغه المدنانية ولكن المستشر فين يرون أنها لهجة بنطية وإذن فقد يكون من احتياط العلم أن نري أن اقدم نص عربي يمكن الأعجاد مليمئن الوجهة العلمية الى الآن انحا هو ألقر آن حق نستكشف نقرشا اطلى وأكثر مما لدنا

س ـ هل تنتقدون حضرتكم أناللغة سواء كانت اللغة الحيرية أو اللغة المدنانيه كانت باتية على حالها من وقت نشأتها او جعـل فيها تغيير

بسبب تمادى الزمن والاختلاط

ج - ما أظن ان لغة من اللغات تستطيع أن تبتى فيروناً دون أن تنطور ومحصل فيها التفيير الكثير وعنمم هذا لاتريد أن ننق وجود اختلاف بين اللنتين ولانقصدان نعيب على المؤلف جهله بهذه الامور فانهافي الحقيقه لازالت من المجاهل وما وصل اليه المستشر فون من الاستكشافات لا يندرالطريق وانما الذي تريد أن نسجله عليه هو انه بني أحكامه على أساس لازال محبولا اذ أنه يقرر بجرأة في آخر الفصل الذي نتكلم بشأنه « والنتيجة لهذا البحث كله تردنا الى الموضوع الذي ابتدأنا به منذحين وهو أن هذا الشعر الذي يسمونه الجاهلي لا عنل اللغة الجاهلية ولا يمكن أن يكون صحيحا ذلك لاننا بجد بين هؤلاء الشعراء الذين يضيفون اليهم شيئًا كثيرًا من الشمر الجاهلي قوماً ينتسبون الى عرب المن الى هذه القحطانية العاربه التي كانت تتكلم لغة غير لغة القرآن والتيكان يقول عنها ابو عمرو بن العلاء ان لغتنا غالفة الغة العرب والتي أثبت البحث الحديث المها لغة أخرى عير اللغة العربية _ فتى قال أو عمر و من العلاء أنها لغة مخالفة للغة العرب لقد أشر نا الى التغيير الذي أحدثه المؤلف فيها روى عن أبي عمر حيث حــذف من روايته « ولا عربيتهم بعربيتنا » ووضع محلها « ولا لنتهم بلغتنا ، وفلنا قد يكون للمؤلف مآرب منوراء هذا التغيير فهذ هو مأربه ان الاستاذ حرف في الرواية عداً ليصل الى تقرير هذه النتيجة _ ويقول المؤلف أيضاً والتي أثبت البحث الحديث إن لها لنة أخرى غير اللغة المربية و وقد أبنا . فيا سلف انه عجز في هذه السألة عن اثبات ما يدعيه .. ومن الغريب انه عند ما بدأ البحث اكتنى بأن قالوادينا الآن نقوش ونصوص تمكننا من

- 14 -

اثبات هذا الخلاف فى اللفظ وفى فواعد النحو والتصريف أيضاً ولكنه انتهى بأن قرر بأن البحث الحديث أثبت ان لها لغة أخرى غير اللغة العربية 111

قرر الاستاذ فى التحقيق انه لا شك فى ان اللغة الحيربه ظلمت تنكام الى ما بعد الاسلام فان كانت هذه اللغة هى لغة أخرى غير اللغة العربية كما يوهم انه انتهى به مجمئه فهل له أن يفهمنا كيف استطاع عرب العين فهم القرآن وخفظه وتلاوته ?

عن نسلم بأنه لابد من جود اختلاقات بين لفة حير وبين لفة عدائل بل وتقول انه لابد من وجود شيء من الاختلاقات بين بدخس القبائل وبين البحض الآجو بين بحض القبائل وبين البحض الآخر من يتكلمون لفة واحدة من اللفتين المذكورتين ولكنها على كل حال اختلاقات لا تخرجها عن السربية وهذه الاختلاقات هي التي لا يستطيع أن ينكر الاختلاطالذي لابد منه بين القبائل المختلفة خصوصاً في امة متنقلة بطبيعها كالامة العربية ولابد لها جميعا من لفة عامة تتفاع بها قال عن التربية وكلمة الماديية وقد أشار هو بنفسه اليها في س ١٧ من كنابه حيث قال عن التربية ولابد لها جميعا من لفة العربية الادبية الذي المناسق الناس في عصره اي في المصر الجاهلي و وهذه اللفة الدينة الكامية المادية المادية الادبية على لفة الكتابة ولنة الشعر والمؤلف نفسه عندما تكام في الفصل ١٤ حس ١٧ من المسمر عن الشعر الجاهلي واللهجات عشق المسحف ٣٠ - ٣٠ ٢٠٠٠ المادي هنا قالد قوض على الموب جيماً لفة عامة واحدة هي لفة قريض عم انه سبق ان ذكر في

صحيفة ١٧ ان لغة القرآن هي اللغه العربية الادبية التي كان يصطنعها الناس فى عصره أى فىالعصر الجاهلي فلم لا تكون لهـــذه اللغه الادبيه السيادة العامة من قبل نزول القرآن بزمن طويل وكيف يستطيعهو هذا التحديد وعلام يستند ? يتضح مما تقدم أن عدم ظهور خلاف في اللغه لا يدل في ذابه حما على عدم صحه الشعر وبحن لا نريد عاقدمنا أن نتولى الدفاع عن صحة الشعر الجاهل ذان هذه المسألة ليستحديث المهد ابتدعها المؤلف وانماهي مسألة قديمة قررها أهل الفن والشعركما قال ابن سلام صناعة وثقافة يعرفها أهل العلم كسائر أسناف العلم والصناعات وهو يحتاج في تمييزه إلى خبير كاللؤلؤ واليافوت لايعرف بصفة ولاورن دون الماينة ممن يبصره _ ولـكن الذي نريد أن نشيراليه الما هو الخطأ الذي اعتادأن برتكبه المؤلف في اعاثه حيث يبدأ بافتراض يتخبله تمينتهي بأن رتب عليه قواعد كأنها حقائق ثابتة كما فعل في امر الاختلافات بين لغة حير وبين لغة عدنان ثم في مسألة ابر اهيم واسماعيل وهجرتهما الي مكه وبناء الكعبة اذ بدأ فيها باظهار الشك ثم انتهى باليقين بدأ بقوله للتوراه أن تحدثنا عن الراهيم واسماعيل وللقرآن أن محدثنا عنهما ايضاً ولكن ورود همذين الاسمين في التوراة والقرآن لايكفي لاثبات وجودها التاريخي فضلا عنائبات همذه القصة التي عدثنا بهجرة اساعل بن اراهيمالي مكةونشأةالمرب المستعر فيها الى هنا أظهر الشك لعدم قيام الدليل التاريخي في نظر وكا تنطله العلرق الحديثة ثم انتهي بأن قرر في كثير من الصراحة : أمر هذه القصه افن واضح فهى حديثة العهد ظهرت قبل الاسلام واستغلبا الاسلام اسبسديني النه فما هو الدليل الذي انتقل به من الشك الى اليقين ؟

هل دليله هو قوله نحن مضطرون الى أن نرى في هذه القصة نوعا من الحيلة في البات الصلة بين البودوالمر بمن جة و بن الاسلام واليبوديه والتر آن والنوراة من جهة أخرى ، وان أقدم عصر يمكن أن تكون قد نشأت فيه هذه الفكرة انما هر هذا المصر الذي أخذ البهود يستوطنون فيه شهال البلاد المربية ويبتون فيه المستمرات النغ _ وان ظهو والاسلام وماكان من الحصومة العنيفة بنه و بين وفنية المربس غير أهل الكتاب قد اقتضى أن نثبت الصلة بين الدين الجديد وبين داني النصاري واليبودوانه مع ثبوت الصلة الدينية عسن ان نؤيدها صلة مادية النغ

اذا كان الاستاذ المؤلف يري ان ظهور الاسلام قد اقتضى أن تثبت السلة بينه و بين دبانتي البهود والتصاري وان القرابة الملفقة بين العرب، السلة بين الرسام و بين البهودية فاستغلما لهذا النرض فبل له أن بين السبب في عدم همامه ايضا بعنل هذا الحياة لتوثيق الصلة بين الاسلام وبين النصرائية ? و هما مع المتهامه هذا مضاه عجزه او استغلال النافيق مو الذي يقول عنهم في القرآن: ثمن حجز باستغلال النافيق هو الذي يقول عنهم في القرآن:

« لنجدنَّ أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا »

ان الاستاذ ليمجر حتما عن تقديم هـ ذا البيان اذ أن كل ماذكره فى هـ ذا البيان اذ أن كل ماذكره فى هـ ذه المسألة أنما هو خيال في خيال وكل مالستند عليه من الادلة هو (١) فلوس يبدل يكون (٢) فما الذي يمنم

(٢) ونحن نعتقد (٤) واذن فليس ما عنع قريشامن أن تقبل هذه الاسطورة (٥) اذن المسلم

(٥) اذن فنستطيع ان نقول ١١١

فالاستاذ المؤلف في بحثه اذا رأي انكارشي. يقول لادليل عليه من الملادلة التي تتطلبها الطرق الحديثة للبحث حسب الخطه التي رسمها في منهج البحث واذارأى تفرير امر لا يدلل عليه بنير الادلة التي أحصيناها له وكفي تقوله حجة

وان كان المتسامح برى له بعض العذر في الفشكك الذي أظهره اولا اعبادا على عدم وجود الدليل التاريخي كما يقول فما الذي دعاء الى أن يقول فى النباية بعبارة تعيد الجزم امر هذه الفصة اذن واضح فعي حديثة العهد ظهرت قبيل الاسلام واستغلبا الاسلام لسبب دينى النع مسع اعترافه في التحقيق بأن المسألة فرض افترضه

يقول الاستاذانه أن صح افتراضه فان النصة كانت شائمة بين الدب قبل الاسلام فلما جاه الاسلام استغلوا ليس ما ينح أن يتخدما التقي القرآن وسيلة لاقامة الحجة على خصوم المسلين كما اتحد غيرها من القصص التى كانت معروفة وسيلة الى الاحتجاج أو إلى الهسداية - وهائم العربي بقول في مثل هذا : ولما ظهر محد رأي المسلحة في اقرارها فأقرها وقال للعرب أنه إنما يدعوهم الى ملة جدم هذا الذي يعظو نهمن غير أن يعرفوه فسحان من أوجد هذا الترافق بين الخواطر . . .

ان الاستاذ المؤلف اعطأ فها كتب واخطأ ايضاً في تصير ماكتب وهو في هذه النطقة قد تعرض بغير شك لنصوص القرآن و لتضير نصوص القرآن ولتضير نصوص القرآن ليس في وسعه الحرب إدعائه البحث العلى منفصلا عن الدين فليفسر لنا اذن قوله تعالى في سورة النساء وانا أوحينا اليك كما اوحينا الى نوح والنبين من بده وأوحينا الى الهميم و اسهاعيل واسحاف ويعقوب والاسباط في الكتاب ابر اهيم انه كان صديقا نبيا ء و واذكر في الكتاب اسهاعيل انه صادق الوعد وكان رسولا نبيا ء وفي سورة آل عمران وقل امنا بالله وما أولى طينا وما انزل على ابراهيم واسهاعيل واسحاق ويعقوب والاسباط وما أولى موسي وعيسى والنبيون من ربهم لا نعرق بين احد منهم ونحن له مسلمون ، وغير ذلك من الآيات القرآنية الكثيرة التي ورد فيها ذكر ابراهيم مسلمون ، وغير ذلك من الآيات القرآنية الكثيرة التي ورد فيها ذكر ابراهيم مسلمون ، وغير ذلك من الآيات القرآنية الكثيرة التي ورد فيها ذكر ابراهيم مسلمون ، وغير ذلك من الآيات القرآنية الكثيرة التي ورد فيها ذكر ابراهيم

واساعل لا على سبيل الاستال كما يدعي حضرته وهل عقل الاستاذ يسلم بأن الله سبحانه وتعالى يذكر في كنابه أن لم اهيم نبي وأن اساعيل وسول نبي مع أن القصة ملفقة وماذا يقول حضرته في موسى وعيسي وقد ذكر هما الله سبحانه وقعالى في الآيه الاخيرة مع اراهيم واساعيل وقال في حقيم جيماً لا نفرق به احد منهم هل يرى حضرته أن قصة حوسي وعيسى من الاساطير ايضاً قد ذكر ها الله وسيله للاحتجاج أو الهذابة كا ضل في قصة أن المواطف في هذه المسألة يتخبط تخبط الطائش ويكاديترف بخطائه لان جوابه يشعر بهذا عندما سأ لنام في التعبيق عن السبب الذي دعاء لغيراً لا يقر وطريقه تنهد الجرم بأن القصة حديثة العبد ظيرت قبيل الاسلام نقال ص ٣٧ من عضر التحقيق : هذه العبارة أذا كانت تغيد الجزم فهي أن القصة حديثة العبد ظيرت قبيل الاسلام أنحا تفيده أن صع الغرض الذي قامت عليه وربا كان فيهاشيء من الغلو ولكني اعتقد أن العام جيما عندما يفتر ضون فيها يبنهم ويين أقسمه بأن

والذى نراء تمن ان موقف الاستاذ المؤلف هنا لا يختلف عن موقف الاستاذ هدوار حين يتكلم عن شعراء اميه بن أى الصلت وقد وصف المؤلف نفسه هذا موقف في ص ٨٧ و٣٨ من كتابه بقوله : «مع انى من اشد الناس اعجماً بالاستاذ هوار و بطائمه من اصحابه المستشرقين ويما ينتهون البه في كثير من الاحيان من النائع الطية القيمة في تاريخ الادب الدي وبالمناهج التي يتخذونها للبحث فأني لأستميم ان الوأشل هذا النصل

دون أن أعجب كيف يتورط الملاء احيانا في مواقف لاسلة بينها و بين المره مقا أن الأحتاذ المؤلف قد تورط في هذا الموقف الذي لاصلة بينه وين اللم بغير ضرورة يقتضيها بحنه ولافائدة مرجوها لان النتيجة التي وسل الها من يحنه وهي قوله و أن الصلة بين اللغة المدنانية وبين اللهة القحطانية كالمدة بين اللغة السامية المعروفة وأن تعم العالمة بين اللغة السامية المعروفة وأن تعم العابل العربية من جرهم كل ذلك حديث أساطير لاخطر أدولا خناه فيه يه ماكانت تستدعي التشكك في صحة الخيار المرآن عن ابراهم واستاهل وبنائها الكعبة ثم الحكم بعدم صحة القمة واستغلال الاسلام لها لسبع دين

و كن لا نهم كف الإح المؤلف لنفسه أن يخلط بين الدين و بين العلم وهو الفائل بان الدين يجب أن بكون بمزالين هذا النوع من البحث لذى هو يطبيعته قابل النفير والنقض والشك والانكار (س٢٠٨ من عضر التحقيق) وأننا حين شعل بين العلم والدين فضم الكتب السياوية موضع التقديس ونصمها من اكثر المنكرين وطعن الطاعين (س٢٤ من عضر التحقيق عن هذا ندى لم يفعل فير ما يقول في هذا الموضوع لقد سئل في التحقيق عن هذا فقال أن الداعي أني أناقص طائعة من العلم و التنهم عن العرب العادية بواسطة يقرون أن العرب المستعربة قد أحذوا لفتهم عن العرب العادية بواسطة أيهم اسهاعيل بعد أن هاجروم جميعا يستداون على آدائهم بنصوص من القرآن ومن المديث فليس لى بد من ان أقول لهمأن هذه النصوس لا تلزمني من الرجية العلمية

أما الثابت من نصوص القرآن فقصة الهجرة وقصة بناءالكعبة وليس

فى القرآن نصوص يستدل بها على تقسيم العرب الى عاربة ومستغربة على أن اسهاعيل أب العرب العدنانين ولا على تعلم اسهاعل العربية من جرهم ونص الآية التي ثبتت المجرة (ربنا إلى السكنت من ذريتي بواد غير ذي زرع عند بيتك المحرم ربنا ليقيموا الصلاة فاجمل افئدة من الناس تهوي اليهم وارزتهم من المُرات لعلهم بشكرون) لايفيد غير أسكان ذربه ابراهيم في ولدى مكة أي أن اسماعيل هو جرم صغيرا (كنص لحديث)الي هذا الوادي فنشأ فيه بين الهله وهم من العرب وتعلم هو والمناؤم لغة من نشأوا بينهم وهي العربية لان اللغة لاتولدمع الانسان وانما تكتسب اكتــابا وقد الدعجوا في العرب فصاروامنهم وهذا الاندماج لايترتب عليـه أن يكون لجيع العرب العدنانين من ذريته اذ الحكم بهدا يقتضى أن لا يكون مع اسماعيل أحد منهم حتى لا يوحد غير ذريته وهو ماله بقل بهأحد ـ ويالبت الاستاذ المؤلف حدًا حدو ذلك المبشر هاشم العربي في هذه المألة حيث قال . وولا اسماعيل نفسه بأب للعرب المستعربة ولا نملك أحد من منيه على أمــة من الامم وانما قصارى أمرح أنهم دخلوا وجم عدد قليل في قبائل العرب العديدة المجاورة لمنازلهم فاختلطوا بها وما كانوا منها الا كحصاة في فلاه ، (تراجم ص ٣٥٦من كتاب مقاله في الاسلام – ولو أن المؤلف فعل هذا لنجا من التورط في هذا الموضوع أمامسألة بناء الكعبة طم يفهم الحكمــة في نفيهــا واعتبارها اسطورة من الاساطير اللهم الااذا كازمراده ازالة كل أثرلا براهيم واسهاعيل ولكن مامصلحة المؤلف في هذا الله اعلم بمراده

د عن الأمرالثاني . من حيث أن المبلغين ينسبون الى المؤلف أنه يزمم وعدم انز ال القراآت

-11-

السبع المجمع عليها والنابته لدى المسلين جيماء وبقول أن هذه القراآت انحا قرأتها العرب حسب مااستطاعت لا كما أوسى الله بها الي نبيه ، مع أن معاشر المسلين يمتدون أن كل هذه القراآت مروية عن الله تعالى على النبي صلى الله عليه وسلم وأن ما تجده فيها من أماله وضع وادعام وفك وتقل كله منزل من عند الله تعالى واستدلو اعلى هذا محديث النبي على الله علية وسلم وأن أول استزيده ويزيد في حتى انتهى الله سبمة احرف ، وعلى توله صلم لما تحاكم اليه سيدنا عمر من الخطاب وهشام ابن حكيم بسبب منظير من الاختلاف بين تمرادة كل منهماد مكذا الزات أن العلى على سبمة احرف القرأوا ما تيسرمته وقالوا أن الملديث وأن كان غير متواز من حيث السند الا أنه متواز من حيث المنى

وحيت أنه بجب أن يلاحظ قبل الكلام على عبارة المؤلف أن حديث أن الرائم آن على سبعة أحرف قد ورد من رواية نحو عشر بن من الصحابة لا بنصه ولكن بمناء . وقد حصل اختلاف كثير في الراد إلا حرف السبعة المناومة أذا أراج كتاب البيان لطاهر بن صالح بن احمد الجزائرى طبع المنار (ص ٣٧ - ٣٨) وقال بعضم أنها أوجمه المائل المنتفة بالالفاط المتنفة أنها روهم تعال وعمل وأسرع وانظر وأخر وامهل ونحوه (راجم ص ٣٧ وما بدها من الكتاب المذكور) وقال بعضم أنها أمر وزجر وترغيب وترهيب وجدل وتسمى وعثل (ص ٧٧) وقال بعضم أنها أمر وزجر وترغيب وترهيب وجدل وتسمى وعثل (ص ٧٧) وقال بعضم أنها أمر أن لسبعة أحيا من قبائل المرب عنتفة الالسن (ص ٩) وقال بعضم في الترات لسبعة أحرف سبعة أدجه في أداء التلاوة و كيفية النطق

بالكلمات التي نبيا من ادغام واظهار وتفخيم وترقيق وآماله وأشباع ومد وقصر وتشديد وتخفيف وتليين لان العرب كانت مختلفة اللغات في هذه الرجوه فيسر الله عليهم ليقرأ كل انسان بما يوافق لفته وبسهل على لسانه (ص ٥٠) وقال غيرهم خلاف ذلك

وقد قال الحافظ أبو حاتم بن حيان البسق . اختلف الهل المهم في معنى الاحرف السبعة على خسة وثلاثين تولا (ص ٢٥و٠٠) وقال الشرف المرسي: الرجوء اكثرها متداخلة ولا ادرى مستندها ولا عمن نقلت الى أن قال وقد ظن كثير من الموام أن المراد بها الغر آت السبع وهوجهل قبيح (ص ٢٠) وقال بعضهم هذا الحديث من المشكل الذي لا يدري مضاه وقال اخر والمحتار عندى أنه من المنشاب الذي لا يدري أوله

ورأي أبي جعفر محمد بن جربر الطبري ساحب التعسير التبرق معنى هذا الحديث أنه ازل بسبع لغات وينفى أن يكون المراد بالحديث القرآت الأنه قال ماكان من اختلاف القراءة في رفع حرف وجره و فعيه وتسكين حرف ونحري كه ونقل حرف الى آخر مع اتفاق الصورة فن معنى قول النبي صلى الله عليه وسلم (أمرت أن أقرأ القرآن على سبعة أحرف) عزل لا نه معلوم أنه لاحرف من حروف القرآن مما اختلفت القرآمة في تمرا لا المعالم المائي بوجب المرابه كفر المايرى به في قول أحدمن علما اللامة... (راجع الجزء الاول من تفسير القرآن للطبرى ص ٢٠ طبع المطبعة الأميرية) والمؤلف تدكر من لهذه المسألة في الفصل المالمس الذى عنونه والشعر الجاهل واللهجات ، حيث تكام على عدم ظهور اختلاف في اللجة والمسيد الفرسيون في اللاجة ومنا الاختلافات الحلية في اللهجة المائية الواحدة أو مايسميه الفرنسيون

-15-

أو تباعد في اللغة أو تباين في مذهب الكلام مع أن لكل وقبيلة لغنها ولهجتها ومذهبها في الكلام وهو يريد بذلك أن تدلل على أن لكل الشياء لغنها ولمذهبها في الكلام وهو يريد بذلك أن تدلل على أن القرال الذي بن طبع المنقطة والمدة والمحتمة في المنقطة من يكترت قراا تو تعددت اللهجات يكد يتناوله القراء من القبائل الحشافة حتى كترت قراا أنه وتعددت اللهجات في وتباينت تبايا كثير اجد القراء والعلما المناخر ورفى ضبطه وعقيقه واعاموا فعلا أو علو ماخاصة وقدات الربيعا الحالم المايد من الاختلاف في القراات تعدل المنافر ورفى شبطه وتعقيقه واعاموا المناز المالم المنافرة المنظم النقر أن تبارخ المن المنافرة وهدات المنافرة المنافر

ظائرات لم يترض لمسألة القرآآت من حيث الهامذلة أو غير منزلة واقع الذي وقع وأقا قال تحرث القرآآت وتعددت اللهجات وقال أن الخلاف الذي وقع في القرآآت تقتضيه ضرورة اختلاف اللهجات بين قبائل العرب التي لم تستطح أن تغير حناجرها وألسفنها وفيه بهذا يصف الواقع وأن صبح رأي من قال أن المقصود بالأحرف السبة حو القرآآت السبع فاست حد أم الاختلافات التي كانت واقعة فعلا كانت طبعلهي السبب الذي دعي الى الترخيص للني صلى الله عليه وسلم بأذ يقرى، كل قوم بلنتهم حيث قال صلى الله عليه وسلم بأذ يقرى، كل قوم بلنتهم عيث قال صلى الله عليه وسلم بأذ يقرى، كل قوم بلنتهم عيث قال صلى الله عليه وسلم بأذ يقرى، كل قوم بلنتهم عيث قال صلى الله عليه وسلم بأذ يقرى، كل قوم بلنتهم عالى أن أقري، بلنهم إو قال أيضا (أنافي جديل

-- Y E ---

فقال اقرأ القرآن على حرف واحد فللت إن أمتي لا تستطيع ذلك حتى
قال سبع مرات فقال لى افرأ على سبعة أحرف النم) وإن لم يصبح همـذا
الرأى فان نوع القرآآت الذي عناه المؤلف إنما هو من نوع ما أشار اليه
العابرى بقوله انه بمعزل عن قول النبي صلى الله عليه وسلم (أمرت أن أقرأ
القرآن على سبعة أحرف) لانه مصاوم أنه لاحرف من حروف القرآن
ممـا اختلفت القراءة في قراءته بهـذا المعني يوجب المراء به كغر المادى به
قرة قول أحد من علماء الامة

ونحن نرى ان ماذكره المؤلف في هذه المسألة هو بحث علمي لانعاوض يبنه وبين الدبن ولا اعتراض لنا عليه

« عن الامرالثالث »

من حيث ان حضرات المبلنين ينسون الاستاذ الولف له طين في كتابه على التي صلى الله عليه وسلم طينا فاحشا من حيث نسبه قال في س٧٧ من كتابه و فرع آخر من تأثير الدبن في انتحال الشعر واصافته لي الجليف وهو ما يتصل بعظم شأن التي من ناحية أسرته ونسبه في تريش فلا مو اقتنم الناس بأن التي بجب أن يكون صفوة بي هاشم وأن يكون بنوهاشم صفوة بي عبد مناف وأن يكون بو عبد مناف صفوة بي قصى وأن يكون بو عبد مناف صفوة يق قصى وأن يكون الموجود منافق وقريش صفوة مضر ومضر صفوة عدنان وعد المرب والعرب صفوة الافسانية كلمها وقالوا الني تعدى المؤلف بالتعريض بنسب التي صلى الله عليه و المر والتعقير من قدره تصد على الدين وجرم عظم بين المسلمين والاسلام فهو قد اجترأ على أمر اذ لم بسبقه اليه كافو ولا مشرك

TA ...

المؤلف أورد همذه العبارة في كلامه على د الدين واتعمال الشعر و والأسباب التي يعتقد انها دعت المسلمين الى انتحال الشعر وانه كان يقصد بالانتحال في بعض الاطوار الى اثبات صحة النبوة وصدق النبي وكان هذا النوع موجها الى عامة الناس وقال بعد ذلك : والنرض من هدذا الانتحال على ما يرجح – انحا هو ارضاء حاجات العامة الدين يريدون المعجزة في كل شيء ولا يكرهون أن يقال لخم إن من دلائل صدق النبي في رسالته أنه كان منتظرا قبل أن يجيء بدهر طويل ثم وصل الى ما يتعلق بتعظيم شأن الني من ناحية أسرته وفسيه في فريش

ونحن لا نري اعتراضا على محمنه على هذا النحو من حيث هو واتمــا كل ما نلاحظه عليه انه تسكلم فيها مختص بأسرة النبي صــلى الله عليه وســـلم واســه في قريش بمبارة خالية من كل احترام بل بشكل سِــكمى غير لائش وذلا يوجد في بحثه ما يدعوه لاراد العبارة على هذا النحو

• عن الأمر الرابع •

يقول حضرات المبلنين أن الاستاذ الوقف أنكر أن للاسلام أو لية في بلاد العرب وله دين إراهيم أذ يقول أما المسلون فقد أرادوا أن يتبتوا في بلاد العرب كانت قبل أن يعد التي وان خلاسة الدين الاسلام أولية في بلاد العرب كانت قبل أن يعد التي الله تبياء من قبل الي أن قال وشاعت في العرب الناء ظهور الاسلام وبعده فكرة أن الاسلام بحدد دين ابراهيم ومن هنا أخدوا يعتقدون أن دين ابراهيم هذا قد كان مرضت عنه لما أصلها المعاون وانصرفت إلى عصو من العصور ثم أعرضت عنه لما أصلها المطاون وانصرفت إلى عوادة الأوثان النه

-17-

وحيث أن كلام المؤلف هناهو استمر أو في بحث بيان أسباب انتحال الشعر من حيث تأثير الدبن على الانتحال ولااعتراض على البحت من حيث هو وقد قرر المؤلف في التعقيق أنه لم ينكر أن الاسلام دين أبراهم ولا أن أو لية في العرب وأن شأن ما ذكره في هذه المسألة كتأن ما ذكره في مناه المسالة كتأن ما ذكره في مناه النسب : وأى القصاص افتناع المسلين بأن للاسلام أولية وبأنه دين أبر اهم فاستغاو اهذا الاقتناع وأنشأوا حول هذه المسألة من الشعرو لاخبار مثل ما أنشأوا حول مسألة النسب

ونحن لا زى اعتراضا على أن يكون مراده عاكتب في هذه المسألة هوماذكر مولكننا نرى نه كان سى التبير جداً في بعض عباراته كفوله : ولم يكن أحد قد احتكر ملة ابراهيم ولا زعم لفسه الانفراد بتأويليا فقد أخذ المسلمون يردون الاسلام في خلاسته الي دين ابراهيم هذا الذي هو الاسلام وبعده فكرة أن الاسلام بجدد دن ابراهيم ومن هنا أخفول بينقدون أن دين ابراهيم هذا قد كان دين العرب في عصر من السمود . . . لان في ابراد عباراته على هذا النحو ما يشعر باله يقصد شيئاً آخر بجانب هذا الراد خصوصا لذا قربنا بين هذه المبارات وبين ما سبق له أن ذكره بشأل تشريحات بالراد على هذا الداد وبين ما سبق له أن ذكره بشأل تشريحات بشأل تشريحات بالراد على وجود ابراهيم وما يتعلق به

عنالقانون

نصت الماد ١٢ من الأثمر الملكي رقم ٤٢ لسنة ١٩٧٣ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية على أن حرية الاعتقاد مطلقة

-- YV_

ونصت المادة ١٤ منه على أن حرية الرأى مكفولة ولحل انسان الاعرابعن فكره بالتول أوبالكتابة أوبالتصوير أوبغير ذلك في حدودالفانون ونصت المادة ١٤١ منه على أن الاسلام دين الدولة

فلكل انسان إذن حربة الاعتقاد بنير تيد ولا شرط وحرية الرأى في حدود القانون فله أن يعرب عن اعتقاده وفكر ، بالقول أو بالكتابة بشرط أن لا يتجاوز حدود القانون

وقد نصت المادة ١٣٦ من قانون المقوبات الاهلى على عقاب كل تمد يتع باحدى طرق العلانية المنصوص عنها في المادنين ١٥٠ ، ١٥٠ ، على أحد الادياز التي تؤدى شمائرها علنا

وجريمة النعدي على الاديانالمعاقب عليهايمتضى المادة المدكورة تنكون يتوفر أربعة أركان .

الاولى – التعدي

الناني ـ وقوع التمدي إحدطر ق العلية النينة في المادتين ١٥٠١٤ عقو بات النالث — وقوع التمدي على أحد الاديان التي تؤدي شمائرها علنا الرابع — القصد الجنائي

و عن الركن الا ول »

لم يذكر القانون بشأن هذا الركن في المادة الانتظاء تمده وهذالفظ عام يمكن فهم المراد منه بالرجوع الى نص المادة باللغة الفرنسية وقعد عبر فيه عرض التمدى بلفظ Outtage القانون قد استعمل لفظ Outtage هذا فى الهواده ١٠ ر ١٩٠٥ ر ١٦٠ عقوبات أيضا ولما ذكر معناها في النص السربي للمواد المذكورة عبر فى المادة ١٠٥ بقوله «كل من انتها عمرة »وفى المادتين

- YA --

١٥٠ ر ١٦٠ باهمانة فيتضح من هذا _ أن مراده بالتعدى في المادة ١٣٦ كل مساس بكرامة الدين أو انتهاك حرمته أو الحط من قدره أو الازدراء بـه لان الاهمانة تشمل كل هذه المهانى بلاشك

وحيث أنه بالرجوع الى الوقائم الى ذكرها الدكتور طه حسيروالى تكلنا عنها تفصيلا وتطبيتها على القانون يتضع أن كلامه الذي محتناه محت عنوان و الامر الأول ، فيه تعد على الدين الاسلام إنه انتهائك حرمة هذا الدين بان نسب الى الاسلام أنه استغل قصة ملقة هى قصة معرة اساعيل اين إبر اهيم الى مكة ويناء إبر اهيم واساعيل للكمة واعتبار هذه القصة آخر ماذكر ناه تفعيلا عند الكلام على الوقائم وهو بكلامه هذا برمي الدين الاسلامي بأنه مضلل في امور هى عقائد في الترآن اعتبار الماحقائق لامرة فيها كما أن كلامه الذي عثناء كت عنوان « الامر الرام » قداورده على صورة تشعر بأن بريدبه أغام فكر ته بشأن ماذكر - أما كلامه بشأن نسب النبي صلى التعليه وسلم فيو أن لم بكن فيه طمن ظاهر الاأنه أورده نسب النبي صلى التعليه وسلم فيو أن لم بكن فيه طمن ظاهر الاأنه أورده بعبارة تهكيه تشف عن المحلط من قدره - واما ماذكر ، بشأن الذراقت عا ولا شيء فيه يستوجب المؤاخذة لامن الرجهة الديه والدينية أيضا ولا شيء فيه يستوجب المؤاخذة لامن الرجهة الديه والدينية والدينية أيضا ولا شيء فيه يستوجب المؤاخذة لامن الرجهة الديه ولامن الوجهة الفانونية عن الركر، الناني »

لا كلام في هذا الركن لأن الطمن السابق بيانه قدوقع بطريق العلنية إذ أنه ورد في كتاب الشهر الجاهلي الذي طبع ونشر وبيسع في المحسلات العمومية والمؤلف معترف بهذا - 79 -

« عن الركن الثالث »

لانزاع في هذا الركن أيضا لان النمدى وقع على الدين الاســــلامي الذى تؤدى شعائره علنا وهوالدين الرسمى للدولة « عن الركن الرابع »

هذا الركن هو الركن الادبى للنى بجب أن يتوفر في كل جرية فيجب إذن لماقية المؤلف أن يقوم الدليل على توفر القصد المجناني لديدبيارة أوضح بجب أن يثبت أنه اتما أواد بما كنبه أن يتمدى على الدين الاسلامى فاذا لم يثبت هذا الركن فلا عقاب

أذكر المؤلف في التحقيقات أنه ير بدالطين على الدين الاسلامي وقال أنه ذكر ماذكر في سبيل البحث العلى وخدمة العلم لاغير غير مقيد بدى وقد اشار في كتابه تفصيلا الى الطريق الذي رسمه للبحث ولا بد لنا هنا من أن نشير الى ماقر و المؤلف في التحقيق من أنه كسلم لا ير تاب في وجود أبر الهيم واسماعيل وما يتصل وما بالمحتود العلى الناريخي لا براهيم واسماعيل في ويجود من نفسه شخصيتين وقد وجدما المؤلف قد شرح نظريته هدف شرحا مستغيضا في مقال نشره بجريحة السياسة الاسبوعية بالعدد نمرة 19 الصادر في ١٧ يوليه سنة ٢٩٠ من ه تحت عنوان العلم والدين وقد ذكر فيه بالنص: فكل المناقبة تبحث و تنقد وتحلل وتغير اليوم ماذهبت البه أمس ممتازين احداها عاقلة تبحث و تنقد وتحلل وتغير اليوم ماذهبت البه أمس وتنفر وقنى وتنقب وترغب وترغرت عليدة نقد والا عجر وتخوزت

الشخصيتين منصلة بمزاجنا وتكويننا لانستطيع أن تخلص من حداهما فما الذى عنع أن تكون الشخصية الاولى عالمة باحثة نافدةوأن تكون الشخصية الثانية مؤمنة مطمئنة طاعة الى المثل الاعلى

ولسنا نمترض على هذه النظرية بأكثر مما اعترض به هو على نعسه في مقاله حيث ذكر بعد ذلك: ستقول وكيف يمكن أن تجمع المتناقضين ولست أحاول جوابا لهذا السؤال واعما أحواك على نفسك التم ولا شك في أن عدم محاولة الاجابة على هذا الاعتراض لانه يتوقعه حتى لا بوجه اليه والمقبوم انه قد أورد هذا الاعتراض لانه يتوقعه حتى لا بوجه اليه

الحقيقة أنه لا يمكن الجمع بين النقيضين في شخص واحد وفى وقت واحد بل لابد من أن تتبطى احدى الحالتين للاخرى وقد أشدار المؤلف نفسه الى هذا في فس المقال في سياق كلامه على الخلاف بين العلموالدين حيث قال بشأبها: ليسامتفين ولاسبيل الى أن يتفقا الأ أذينزل أحدهما لصاحه عن شخصيته كلها

أما توزيع الاختصاص الذى أجر ادالد كتور بجدله العلم من اختصاص التوة الشاعرة فلسنا ندر كه والذي نفهمه التوة الساعرة فلسنا ندر كه والذي نفهمه الدلم هو الاسام في الديل معا واذا ما وجدنا السلم والدين يتنازعان فسبب ذلك انه ليس لدينا القدر الكافي من كل منها اساننا تقرر هذا بناء على التدرة على ما نعرف في نفسنا أما الدكتور فقد تمكون لديه القدرة على ما نقول وليس ذلك على الله بدسير

نحن في موضع البحث عن حقيقة نبة المؤلف فسواء لدينا ان صحت نظرية تجريد شخصيين طلة ومتدينة أرام نصح فاننا على الفرضين نرى انه

- 21-

كتب ما كتب عن اعتقاد تام ولما قرأناما كتبه باممان وجدناه منساقا في كتانته بعامل قوى متسلط على نفسه وقد دينا حين محتنا الوقائع كيف قاده بحثه الى ماكتب وهو وان كان قد أخطأ فها كتب الا الن الخطأ للصحوب باعتقاد الفسواب شيء وتعمد الخطأ المصحوب بنية التعدى شيء آخر

وحيث انه مع ملاحظة ان اغلب ماكتبه المؤلف مما عس موضوع الشكوى وهو مافهم نا محتناعله اعا هوغيلات وافتراهنات واستنابات لانستنه الى دليل على صحيح فانه كان يجب عليه ان يكوز حريصالى جرأته على ماأقدم عليه مما غس الدين الاسلامى الذى هودينه ودين الدولة التي هو من رجالها المسؤلب عن نوع من العمل فيها وان يلاحظم كرّه الخاص في الوسط الذى يعمل فيه — صحيح انه كتب ماكتب عناعتماد بان مجته العلمي بتغضيه و لكنه مع هذا كان مقدراً لم كرّه تماما وهذا الشعور ظاهر من عبارات كثيرة في كتابه منها قوله : وأكاد التي بأن فريقا منهم سيلقو نه ساخطين عليه بأون فريقا آخر سيزورون عنه ازوراراولمكنى على سخط اوليت وازورار هؤلاء اريد ان اذيم هذا البحث

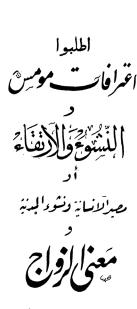
ان للمؤلف فضلا لابنكر في سلوكه طريق جديد البحث حذافيه حذو العاما، من الغربيين ولكنه لشدة تأثير نفسه مما اخذ عنهم قد تورط في مجته حتى نخيل حفا ماليس مجتى او مالا يزال في حاجة الي البات انه حق — انه قد سلك طريقا مظلمة فكان مجب عليه أن يسير على مهل وان مجناط في سيره حتى لايضل ولكنه اقدم بنير احتياط فكانت النتيجة غر مجمودة -77-

وحيث انه مما تقدم يتضم ان غرض المؤلف لم يكن مجر والطعن والتعدى على الدين بل العبارات الماسة بالدين التي اوردها فى معض المواضع من كتابه انما فد اوردها فى سبل البحث العلي مم اعتقاده ان بحثه يقسفها وحيث انه من ذلك يكون القصد لجنائي غير متوفر

ه فلذلك ،

رئيس نياية ممبر تحفظ الاوراق اداريام

القاهرة في ٣٠ مارس سنة ١٩٢٧



من عموم المكاتب الشهيرة بمصر والحهات ومن المكتبة المصرية لصاحبها حسين حسنين بمصر



مدخل إلى تأريخ الفلسفة من وجهة نظر عالية*

ترجمه وقدم له : عيد الغفار مكاوى

- « تمهيد » -

لا تُذكر فلسفة الوجود إلا ويُذكر معها كارل ياسبرز (۱۸۸۳) ومعه مدارق مذبكبُر بوجه عاص (۱۸۸۰ -۱۹۷۷) م على الرخم من الاختلافات الصدية يهها . ولا يذكر ياسبرز إلا وتذكر معه كلمات صارت الشه بعلامات الطريق إلى فلسفة ، وجرت على أقلام المتلفين والستهم : الوجود الذان الحميم ؛ التواصل ؛ الشامل ؛ شفرات الوجود بالمراقف الحديثة ... الغ

وإذا كان التعريف بفلسفة خصية مؤثرة ، كانت ما وتزال رسالة روحة إلى الإنسان ، أمراً بالغ الصعوبة في مثل هذا التعهير القصير ، فسوف أحاول تقديم فكرة موجزة عنها وعن همذا النعم الملهم المذى كان اخر ما خطت بهد الفيلسوف

ولد كارل باسبرز سنة ۱۸۸۳ في شمال المانيا في مدينة أولدينبورج بالقرب من شاطر، بحر الشمال . ويبدو ان بيتة الشمال المقتوحة ، ويحره الممثل يغير حدود ، قد أثراً على ذكر، وحياته ، وانعكسا على عظل مرقة لا مجالية ، وأفقاً شاسعة مثلاثنا بالأشواء ، وتتنجأ على كل الابعاد وإلحهات والثقافات، ووصفات ويروقاً ساطعة همي المبهم بوصاليا ورسائل مقتوحة إلى البشر المعاصرين ، مفعدة بالحكمة والإحساس بالمسئولية والتعاطف والفلق على مستقبلهم في عصر تتهدده أعطال التصهب للمعرى والحرب النووية .

بدأ ياسبرز حياته بدراسة الطب ، مدفوها من ناحية بمجالة طريق مشعص ، والحرص عل استثقاد أقصى طاقة بحدة من جسد العشدي ، ومن ناحية أخرى بإرضاء حاجة الى الديب عقد علم طال الدين العلمي الدين ، وهر ن معيج البحث ومعرفة حدود الذكر التجريع ، والتحت له وراحة المجالية أن يصمق مشكلات الطب الفضى ، وهر ن معيج البحث العالمية والم العلمى والفسيولوجي بمهيج التفهم الحذمي والكل للأمراض الفسية والذهبية ، فكانت ثمرة ذلك كانه و علم الفسي المرض العام و (۱۹۱۵) ، الذي يعد إسهاما المرض العام و (۱۹۱۹) ، الذي يعد إسهاما مهما في نظرية الحياة الفسية و اللاين كان يعد إسهاما المواجعة و اللاين المدارية من من و سترتدنيج » و و دائل الإسلام الذي يعد إسلاما المواجعة العاملة و الثانية عن و سترتدنيج » و المحاسبة و المادة وإنسانة المواجعة الكل الإسلام المادة والمادة الرجود الكل الإسلام ،

وفى سنة ١٩٢١ عُينٌ ياسبور أستاذا للفلسفة فى جامعة هيدلبرج ، فأقبل على مهام التعليم بما عرف عنه طوال _. حياته من جدية وشعور بالمسئولية ، حتى هجمت جحافل النازية السوداء على السلطة فعزل من منصبه فى سنة ١٩٣٧ .

آخر نص خطته ید الفیلسوف .

والمجلة إذ تنشر هذا النص لا تنبع للقاريء فرصة تعرف نمط التلكيرق المسائل الكلية لدي هذا الفيلسوف فحسب ، بل تهدف كذلك ، وربما ق المحل الأول ، إلى الكشف عن إمكانات مد الجسور بين الفكر الفلسفي والفكر النقدي ق مجال الابب .

وفي هذاء الأونة من حياته كان أهم من تأثر بهم من الفلاصفة هم كانظ (١٩٢٤ - ١٩٨٣) ويراري كجارد (١٨٦٣ ـ) ١٩٥٥) ومارتن فيذجر . وفي هذه المراح المارة أيضا أثم أعظم كتبه و فلسفة (١٩٦٣) و والوقف الروحي للعصر ؛ (١٩٦١) ووالن فيذجر . وفي هذه المراح المارة أيضا أثم أعظم كتبه و فلسفة (١٩٣٩) والوقف الوجود) (١٩٣٩) المارة (١٩٣٥) نفسلاح عن كتابيه عن ونيشه ه و و ديكارت ، (١٩٣٧) الماري الطخت الضمير الألماني باللذب والإلام ، عنم النازية وساحة النافية الثانية ، التي الطخت الضمير الألماني باللذب والإلام ، فاتسح بناب كيرمت بالاهتمام بالقضايا السياحية والفريق (ساحة اللذب ، فكرة الجامعة ، الثنيلة الملزية وستقبل الإنسانة في الراحة الملفى الخلص (عن الحقيقة ؛ الإيمان الفلسفى ؛ المناسنة علينيم ؛ الفلاسنة العلمي ، خطب ويقالات فلسفى ؟

ويبقى أعظم كتب ياسبرز وأشملها هو كتابه و فلسقة ، باجزائه الثلاثة . فهوفى الجزء الأول الذي جعل عنوانه « النوجه فى العالم ، بحيل مثلة شعراء على العلم وموضوعته المؤمونة ، وكاناً هو أصليع وسيلة الكشف عن حقيقة
العالم . وفدا يسوق حجين لتأييد مجبوده : فالمعرفة العلمية المؤمية مذه الشكلات ، كاناً لنالمنع بالمنهة من
التخالج البحث العلمي تكون عنه شكلات جديدة وأسالب جديدة لمؤمية مذه الشكلات ، كاناً لنالمنع بالملمية من
الكثرة والتعدد بحيث لا يمكن أن تُردُ لل منهج واحد موحد ، بل إن مجرد الوعى بأن العلم نفسه عملية نركيب وتحليل
لا يتجين يشير إشارة كانية إلى أن الحياة العقلية والعلمية لا يمكن أن يجيط بها البحث التجريبي والعلمي نفسه . ولذلك
فإن ياسبرز لا بجارك النظرى و ماهية ، هذه الحياة العقلية كانجذها في الترات المياة فريقي العريق ، وإنما ينظر إليها من
منظرية (عمل النظرى و ماهية ، هذه الكانية الذي الرأن أن يجمل عنوانه وإضامة الوجود » لا فظيل العطل).

وقبل أن ننتقل إلى هذا الجزء الثان لابدً من التوقف لحظة نشير فيها إلى موقف فلاسفة الوجود بوجه عام من العلم بمعناه النظرى الدقيق ، أو بتطبيقانه التقنية ، وتفرقتهم الحاسمة بينه وبين التفلسف بوصفه فعلاً باطنيا وتجربة وممارسة شخصية قبل كل شيء . فتأملاتهم عن الوجود الإنسان تقوم في معظم الأحيان على افتراض ميتافيزيقي صريح أو مضمر بأن الوجود في الواقع وجودان أو له على الأقل بعدان مختلفان : فهنالك الوجود الـذاتي الحميم أو الحقيقي الأصيل من ناحية ؛ والوجود العلمي غير الأصيل من ناحية أخرى ؛ الأول يشارك فيه الإنسان بوصفه وجودا قوامه التحقق والمعاناة والتجربة الباطنة ؛ وهو وجود يفلت من البحث الموضوعي بمناهجه العقلية والتجريبية ، وتعبر عنه عبارة ياسبرز : و إن الإنسان في الأساس لأكثر نما يمكنه أن يعرف عن نفسه (١) ، كما تدل عليه عبارة أخرى و لحابرييل مارسيل ، (١٨٨٩ ـ ١٩٧٣) وردت في يوميانه الميتافيزيقية : ١ إنني على الدوام وفي كل الأحوال لأكثر من مجموع الصفات التي يمكن أن يخلمها علُّ أي بحث أتوم به لنفسي أو يتولاه غيري عني ٪ . ولهذا يكرر فلاسفة الوجود أنه لا سبيل للإفصاح المباشر عن هذا الوجود المستسرُّ الحميم ، ولكننا نحياه ونتصل به في لحظات نادرة من حياتنا الباطنة التي تجاوز تفسيرات العقل ومناهج التجريب العلمي . ولا عجب بعد ذلك أن يصفوه أوصافاً مختلفة تدل على عدم قابليته للتحديد أو على عجزهم عن تحديده ، كالوجود الأصيل (هيدجر) ، والوجود الذاق أو العلو (ياسبرز) ، والسر (مارسيل) ، والأنت الأبدى (مارتن بوبر وإمانويل ليفيناس) . ولا عجب أيضا أن يقللوا من شأن العلم الدقيق ومناهجه ، أو على الأقل من فدرته على النفاذ إلى حقيقة ذلك الوجود الصميم ، وأن يتابعوا ، كيركجارد » في تأكيده المستمر و بأن الحقائق والمبادىء العلمية التي تلزم العقل بتصديقها (لأنها ضروية وعامة الصدق) لا تلزمني ولا تهزُّن بما أنا وجود فرديُّ وحيد ، ولا تجيب عن أسئلتي القلقة عن حقيقتي ومصيري (٢) .

وتعود إلى مضعون الجزء الثان من كتاب و فلسقة ، فتقول إنه يدور حول الوعي يوجودي الحاضر والماضي بما أثا
كان حرّ بجا في طل الحقيقة والكوامة ، بعض أكنن من تحقيق هذا الوجود وتحمل مسئوليته . ليس لقد تمساير
موضوعة جادة خلما التحقق ، ولا سبيل الانعام اللون من الثارت المأثور ولا من أي سلطة متيانزيقية أو دينية
لا يتوقب بما الفيلسوف . والسبيل الاوصد هو أن يجرب القود نتاك المؤافق الاسامية النادة ، التي يسمها و المؤافق
الحلقية ، فتوقظ فيه حقيقه الباطنة التي هم قانون حريته ، هنالك برّ يتجارب تكشف عن تناهي ، من أهمها تجربة
و التواصل التي كتب عنها ياسير نصفحات خالدة و بعلل من خلاطا خلك الموجه الخين لم تواقع ورئيه
و جميع المؤرف عليه الولاء والمسئون تعد مائلة عن عندها طوال العرب . فتي التواصل يتم الفرند والمدافق موضوع بمناولية تجاه نفسه
وعجود ودي المؤرض عليه الولاء والمسئون تنس ويتوريه ، كما يستشعر حرية النبوض بمسؤلية تجاه نفسه
وتجاه شريكه . وق هذا المؤقف الذي يدأ إمكانية اسامية الإنسان لتحقق وجود المغيقي ، لا يتصل فهم يفهم ،

رلا عقل بعقل ، بل وجود حميم برجود آخر حميم ، و فيه تتحقق كل حقيقة أخرى ، وفيه وحده أكون أنا نفس ، بلا أحيا بحرومية ، وإنما أحقق حيال ، . . كا التجرية الأخرى فيمى تحرية المواقف الحليقة ، (التي قدمها ياسبرز لا ول مرق كانه ، ووجها نظير العالمية ، الذي صدر في سنة 1911 ، في هدا المواقف التي يعان فيها الإنسان تجارب العذاب ، والشعور بالذنب ، والإخفاق ، وفقد الإعارة ، ووطاق الصدة المبادئة ، وضياح القطاب بالعالم يصرف أنه يصطلم بحداد لا منظمة مع لاسبيل الى تخطيه ، ويتين محجزه عن مواجهة بكل مائديه من قوى عقلية وقدات حملية . قد يتمكن منه الإحساس بالإخفاق ويزم في التباية ، ولائل إلا أجرب منه بالمسكنات والحلول الوهمية ، وحجزه من وتقليلة في سنت ، بوصفه الحلة البائيل لوجرده ، هذا الحلمة للذي يكشف له عن الوهمية ، وحجز عن مال التحديد والنصير ، و فحقيقة الإعفاق هم التي توسى صفيقة الإسان) .

غير أن الجرح الذى يؤم هو نفسه الجرح الذى يشفى ، و وواول بالى كانت هى الداة ، تصدق ق هذه الحالة . أكثر ما تصدق في حالة السكر والشوة كا تصورها وعبر عنها أبو نواس ؛ فالإخفاق الذى ييزُّ الإنسان من جلوره يكن من ناحية أخرى أن يبديه الطريق إلى وجود ، ويساعله على أن يكون ه هو ذاته ، و ويكتشف فى داخله البعد الباطن الذى كان خانو أجل ، والذى تجما على قال جميع الإمكانات الاخرى .

حول هذا و الدائم و من العالى و (العرائستدنس ؟ " يدور الجزء الثالث الذي جعل عنوانه و ميتافيزيقا ، كيا تدور فلسفة باسبرز بالسرها . فالرعى بالعادوري وجوري من كل باعث , ويالي ينخر في و المؤقف الحلقي ميلو فوق الحد ويتوق إلى الحدور على أساس يقيم علم حياته ، ويشعر بان حريته ليست عجر معمارة الواقية أو مطلب أساسي ، وإنما هي من تجري الدين عنه بالعاد , وهم تجرية شخلة كل الاختلاف عن التجارب التي تتحدث عنه إلى العلم التجريبي أو في الحياة اليومية ويكننا أن تكررها بيارائننا ، لانها مرتبطة و يحمدية ، وجودنا الحميم واستحصائه على والتحويض م أو التجديد في موضوع . خلما تبخط طابع الاعتفاد أو الإيانان ، في التصميم على إمكان تشكيل حياتا تشكيل مقالي الطي من من تناهيا المؤكد أو في واجهت . وقيرية العلم التي التصميم على إمكان أن تقصم عن نشبها في صدور خطفة عا ندرك ونقافي المالم الطبيعى . غير أن هذه الصور أن تكون أكد الر من وشخوات ، ملتبسة متعددة المعان ، ليس بينها ويين ما تشير إليه علاقة ضرورية ، ولا يستطيع أن يقرأها ويفك رموزها الإسم نخير التجرية نفسها ، فضلا عن أن هذا للجرية حكما سبن القول عنا يستطي غانية أو الويفك رموزها موضوعا للتناول . إنها من الدنرة والفائرة بحيث لا تتفل الإلسان إلا في لحقات ومواقف استثنائية نصره وعداء الدنت وعرف عدناء والذات .

ولما كان تاريخ الشلفة هو الميادان الزاخر بجارب الحقيقة من كل الصمور والخدارات، العنى بصور العراصل مع الطال والشامل، وبالشاملة البشرية الفلسفة وراعلامها الكبار مناسرة به بياجية الفلسفة وراعلامها الكبار منا مرحلة الشغاله بعلم النفس، وظل أقريم إلى نفسه ؟ تلقط ، ووكير كجواره ، بجالب ويشعه ، وراعلامها الكبار مناسبة المناسبة من المناسبة عند المناسبة عند المناسبة مناسبة عند المناسبة عن

يتناول ياسبرز القلاسفة العظام من منظور عالمي واسع الأفق ، يعشبة فلاصفة الغرب إلى جانب حكماه الشرق الأقصى ومصلحيه بوض حسى بنائات ، والفضافة من هذا المنظوره عملكة العقل التينا مما ناما مولا المكار بن كل المصود . والواقع أنه يؤرخ لهم من رجهة نظر تعلو على التاريخ مين التناجع الزمني تجدية بعد حقية ، وتمأمل ألكن ما حلية والمنتوجية وترسطها عالى أساس أنهم عاشوا في زمن في الزمني ، وارفقعوا فرق أسالين وبودهم التاريخية وشروطها ، التنحول بوصفهم غائج من الرجود الإنسان الممكن عن طالعا أو العالى ، وشاركوا _ كل على طريقت في تلمس جادور الحقيقة الحالية التي تتخطى حادد المكان والزمنان واحتلاف الأراء والملك به ورسفهم غافزة حالة عمني التنفيض كورشويس ويوفزا مبتراط والبعد للسيح والملكورين ويرسفهم غافزة جالة على المعارفين والميلورين والمطورين والملكورين ورسفيط المائية ورشويس وينظيم المؤسسين والمطورين والمؤسسية ؛ وأرسحه المنافقة المرات وينظيم المبدعين والمجورين المنافقة ويقيل ويوميزون المنافقة ومن المنافقة يقتون ويرسؤا المنافقة ومن من المنافقة يقتون وميدائل الذين معدهم خفظة الشرات وينظيم المبدعين ما المنافقة يقتون والمنافقة والنافقة والنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والنافقة والمنافقة والمنافقة والنافقة والمنافقة والنافقة والمنافقة والنافقة والمنافقة والنافقة والمنافقة والنافقة والمنافقة والنافقة والمنافقة والمنافقة والنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والنافقة والمنافقة والمنافقة والنافقة والمنافقة وال

الذين تغذى تفكيرهم على الأصل وانبتق منه ؛ ومويز وليبنتر وشيانح من أصحاب العقول البناءة ؛ وأبيدالار وديحارت دهيرم من أتطاب النفى الحاد والتشكك النافذا، وبإسكال وليسنج وكيركجارة ونيشنه من المانين يؤثر أن يسجمهم ا دائم و المؤقفان ، العظام . و وطبيعى أن يغضب الفارى، العربي ولا ينفذ عجبه من تجاهزاً هذا الفيلسوف لعالم الإسلام وحضارته ، وإغفاله الفلاسفة الإسلام واثنته الكبار وصفوة فعكريه وعلماك ؛ ولكن لعالم يصرف عنهم ولا عن الحضارة الإسلامية شيايذكر، أو لم يكلف نفف مشغة المرافق للأسباب يصعب الكفين بها وفنسيرها

من الواضح أن مواطنى و الجمهورية العقلية ، العالمية التى تدعونا إلى شرف الانتها إليها قد مارسوا التخلسف بمناه الوجودي ومعانات ، و إنعكس عليهم نور الوجود الكل والحقيقة الشاملة ، على الرخم من اختلاف ميادين نشاطهم التى ترزعت بين الدين والادب والفلسفة والربية والعمل السياس وحكمة الحياة ـ هو لام المفكرون الاصلام، يقفون ا هناك في الاقتى اللانجائي المفتوح لكل التفسيرات الممكنة ، ينادونا أن نشاركهم التفكير ويدعونا لأن نصبح معاصرين لهم ويصبحوا معاصرين لنا ، دون أن يفسطر أحد منا إلى التخلق عن خصوصيته النابعة من تفود ذاتيت وتراثه وتجربته , بالرجود .

ويبدو أن مشروع كتابة تاريخ عالمي للفلسفة قد شغل ياسير زمنا سنة ١٩٣٧ وأنه ويمه من جهده المتصل أكثر من ربح قرن ، حتى أثمر ذلك الجزء الأول اللي عشدنا عن ، بجناب بطد النص الذي كان به بقد ما أعلم حو آخر ما كتبه في حياته ، استجابة للطلب النظمة العالمة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) . ولا شك أن مشروع كتابة عالا تاريخ عالى المفلسفة كان جزء امن مشروع أكبر منه واقدم من الدعوة إلى إنسانية جديدة . ورعا بدأ التأكير في كما قلت بعد عزله من منصبه في الجامعة وخوضه عنة الحرب العالمية التي هزئه كها هزت كثيرين غيره من مفكري العصر وململك واجبائه وضعرائه ، فأعضوا يراجعون أصول الخطفارة الغربية المهددة بالاجبيار أو الانتحار، مشغفين على مستقبلها و ومستقبل المبدرية والكوكب الأرض الصغير من مطورة و تنها » العفل وفقفي ، ومعرفون ، يعد غرور مدم واستعلام طويل الأقد . باك الورنام إنعد هي مركز العالم ، ولاعات حضارتها مي غوذج كل الحضارات (ا

قبلت آثار هذه و العالمية و في كتاب و ياسبرزه البديع عن أصل الثاريخ وهدفه (۱۹۱۹) ، ثم في عروضه الضافة المتحدة و الشاملة الساهاة المتحدة و الشاملة المتحدة و المتحدة و المتحدة و المتحدة و المتحدة و المتحدة المتحدة و المتحدة والمتحدة المتحدة المتحدة

والفكرة الموجهة لمذا الشروع الذي ستطلع على ترجمته العربية هي أن تاريخ الفلسفة كل متكامل. فإذا اقترينا منه لكي ربحته فقت إلى وحدات متعددة ومذاهب وإنظار متباينة . وكل وجهات الفطر في تصير هذا التاريخ مفتوحة ويحكم المن الموجه في المن المن مؤلسة ألى الما من طريق أفراد ورحمة المنا والمؤلسة عاشرا في تلويخ عبدا من أفراد وراشخاس مكروا في معانى عاشرا في تلويخ عين الموجهة المنافر الملكل بعين المنافرة من المنافرة المنافرة عن المنافرة عن المنافرة ومنافرة المنافرة من المنافرة المنافرة من المنافرة المنافرة عن المنافرة المناف

الكل - المؤتم فوق التاريخ ، والهتم - مع ذلك - بكل التفصيلات التاريخية المحددة والمكنة 1 - فلسفة معاصرة وصافحرة ، ومكذا بسبب هذا التاريخ المؤلم للافكار والمقدين ، في وصافحرة ، وكذا التاريخ المئي للافكار والمقدين ، في عادية مع المؤلم وللمؤلم المؤلم والمؤلم المؤلم المؤل

١- يكاد النص الشنور مع هذا التقديم أن يكون مرآة مصفرة الفلسفة ياسبرز ؛ فهو يردد أمداء نداءات الذكرية التي آخ التي أخ على توجيهها طوال حيات ، ويركز في بؤرة أكر الأشمة للتغرق في معظم كب المشهروة (كالملحل إلى الفلسفة) و التعميد الشعال لا كتيب الذي لم يقدر له أن يتمد موه الفلاحية المساحة المشام) . وقبل أن نظر في هذا التيمي يقدر ما يمكن الاتجاهات التقديمة الماسرة أو بغير مباشرة ، يحسن بنا أن نقف قبلاً عند معنى و التقلسف ، عنده ، ثم لمنظم ما لا تكاف المساحة عنده ، ثم يشخص المنطقة التيمية المساحة متعددة ، ثم يتمين المنطقة المناس المنطقة المناس المنطقة عنده . ثم يتمين المنطقة المناس المنطقة عنده . ثم يتمين المنطقة المناس المنطقة المنطقة عنده . ثم يتمين المنطقة المن

- أن نرى الواقع الحقيقى فى منبعه األصلى ؛
- أن ندرك هذا الواقع في مواقفنا الفكرية من أنفسنا وفي أفعالنا الباطنة ؛ أن نهنت من مراوع المراكب من مراوع المراكب المراوع المراوع المراوع المراوع المراوع المراوع المراوع المراوع المرا
- ـ أن نتفتح على و الشامل ، يكل مداه (والشامل هو المصطلح الذي يؤثره الفيلسوف للذلالة على الأبدى والكماليّ والحق والعلقّ اوالعمالي ـ السـذى لا يمكن تحديسـده ولا الاحـاطــة بــه لأنــه ليس مــوضـــوحــاً ولا موضوعياً . . .) ؛
- ـ أن نبادر إلى د التواصل ، الحق من إنسان إلى إنسان بنوع من الحوار الحميم أو التصارع الفكرى (الذي لا ينقلب إلى الإدانة والتصادم بل يقوم على التنافس المفعم بالحب) ؛
- ـ أن تدتمم يقطة العقل في صبر وإصرار إزاء الغرابة البالغة وفي مواجهة العجز والاعتماق (فالفلسفة لا تعطى ، وكل ما تستطيعه هوان توقظ ، وتؤكر ، وتساعد على الفصان والإيقاد ? . أما ما تستطيعه نعن ويترجب علينا الديوضي، فهو العملم من دارقظين الكبار ، في كل المصور والحضارات ، وإن كان ياسبرز نقسة قد متدهم في أربعة لم يسمغه الوقت لتناولهم في كتابه السابق الذكر عن الفلاسفة العظام ، وهم ياسكال وليسيخ وكير كجور و ونيشه . .) ؛
- ـ أن تكون الفلسفة همى (بؤرة التركيز) التي تجعل الإنسان يصبح هو نفسه بمشاركته في الواقع مشاركة حـ ة .

ولا كانت الصياغة الواعية لحقيقة التفلسف وهدفه لا تكتمل أبداً في صورة مهائية يمكن الإجماع عليها (كما هو الشائد مع المخالق العلمية التي على مؤديل تكول الشائد مع المخالق العلمية التي على مؤديل تكول منا أن يشطله عباء رأة عزى، وأن يعدّما مهة وحسورية يعين عليه أن يواجهها ويتحمل تعاتباً ما بقل أسالًا . ولابد في كل الزائرات من النظر إلى الفلسفة برصفها كلاجاً ، فا حضور دائم ، يحتقل في تاريخها كله ، وفي نصوص عظام الفلاحية التي يعتب أن تحاور معها و ركابدها ، وتراحل معها تواصلا جواجها مي توقية الحقيقة المنافذة الكاملة الكاملة المنافذة الكاملة الكاملة المنافذة الكاملة الكاملة الكاملة الكاملة الكاملة على المنافذة المنافذة على المنافذة المنافذة على المنافذة لا يعالم من يسمعه بأن يعمل الكامل على المنافذة واحدة خالفات لا يكلها أي السائل ، وإلما الكاملية على المذا المنافذة واحدة خالمات في المنافذة ويتحاصون ويخاصون ويتخاصون ويتخاصون ، ويتا التاريخ بالمنافذة ويتبدء التاريخ .

والأفكار الأساسية المرجّهة للنص الذي نحن بصدده لا تخرج عن الأفكار السابقة وإن زادتها تفصيلاً . وسوف نقتصر على عرضها بالقدر الذي يسمح لنا يمناقشها في ضوء المنامج الجمالية والتقدية السابقة الذكر ، واجبن أن نوفق الى تجربة النص من داخله بغير أن نفرض عليه شيئاً من عندنا ، أونقسره على الدخول في قالب غريب عليه ، أو نسأط عليه جهية نظر أو حكماً صبيعاً يتعارض مع ووحه العامة .

أ. إن كل مفكر من مواطنى و جمهورية المغل ، أو و ملكوت الحكمة ، هو قبل كل شيء فرد منفرد ، وشخصية متميزة ، لا تنوب عها شخصية اخرى ، ولا يستعاضى عنه بفرد سواه . ونفكيره يمكس الأصول والنامع التى نهل منها ، لغة كانت أو اسطورة أو أدباً أو ديناً أو نثاً أو منا إ ن يقدر ما محتى فروض العلم الأساسية أو حدوده الهيائية على التفليف . .) ، كا ينعكس من ناجة أخرى عليها ويؤثر فيها . وكان تاريخ الفلسفة و وريما استطعاناً أن فغيف إلى تاريخ الأحب والفن والعلم بالمناسبة على الفن منها المنافئة على المؤلفات الأفراد تاريخ الأحب والفن والعلم بالمني المنافقة المخافرة إله) هو تاريخ الحوار والتواصل بين أولتك المواطنين الأفراد وبيننا في إطار ما يمكن تسبيته بالحقيقة الحالفة: وهر التي تظل مجال هذا التاريخ الكل الشامل - أو العالمي - حقيقة عمارة وحاضرة فيهم وفي كل من يعابش موصوصهم وتعاول القرب منهم ومن منابعهم الأصلية .

ب ـ إن دراسة هذا التاريخ الكل الحمَّى في تطوره عبر تجارب الفكرين هي محاولة و لتفهم ، صراعهم مع الحقيقة من الباطن ، يعيداً عن كل نزعة مسبقة إلى د المذهبة ، أو د القولية ، أو د الأدلجة ، ، كما همي عادلة لإشراكنا في اكتشاف الحقيقة من ناحية ، والتبصر بحقيقة وجودنا وذاتيتنا وعارًنا بالنواصل الحميم معها من ناحية أخرى .

د يكن أن تبير الفلسفة عن نفسها في صورة نظام خاص مكتمل ، بحيل الطابع الشخصي لصاحبه ، وبدل على الاسلام الاسلام التحقق المحاسبة ، وبدل على الاسلام التحقق المحاسبة ، وكل نظام ؛ إذ يقبله ، إذ يقيم ، إذ يقبم المنطقة الخالفة ، تعبيرها عن الحقيقة الخالفة يقيم تعلق الحقيقة الخالفة التحقيد على المحاسبة عن المحاسبة عن المحاسبة عن المحاسبة المحا

مر _ يكتنا من الناحية الصورية أو الشكلية أن نفارن بين تاريخ الفلسفة ـ بالمني الذي شرحنا، في الفقرة السابقة ـ روانيخ الافب والفن . و نافللسفة والفن بيشتركان في توبيا حالتي كالية بقية في كل زمان ، نصدة فيمنها بابد الصفة ا الكلية أو لا تصدق ما الإطافة . وكل فيلسوف وفائن عظيم يطمح إلى الكل ويسمى لتحقيقة في صورة كلية ، مها يكتن ملد الصورة جزية أو فاضفة أو متهافت . وكليا نفتح الكل واكتمال والشعة ، وجيدنا أنفسنا أما عمل من أعمال الفلاسفة أو الفنانية والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة المؤلفة والمؤلفة والمؤ

و ـ إن الحق الحمال أو الواقع الشامل لا يتحدد بشىء آخر ؛ وهو يستمصى على الإحاطة به من أى مكان أو فى أى عمل على انفراد . ومع ذلك يمكننا أن نلمح حقيقته من المنبع الذى انبئن عنه كل ما اشتن منه أو تفرع عنه . هنا ينبغى علمينا أن نشبه إلى أمرين : تجمرية المفكر أو الفتان بالواقع الحمل الشامل وأسلوبه فى التعبير عنها (لا سبها إذا كانت تفصلنا عنه مسافة زمنية ومكانية شاسعة) . وواقع ما حققه وقيمته بالنسبة إلينا اليوم (هنا والآن) . وغنىَّ عن الذكر أن و نفهم الخلك التجربة أمر لا ينفصل عن المستخدس (أو اللمات والوجود الحميم) الذي يجاول فهمها ، ومدى قدرة، على الاحساس بمعنى الراقع إصدادة تكوين واستحضاره . وفهمنا وتقسيرنا لهذا الواقع لا يمكن أن يجالفه التوفيق إلا بقدر ما يتجه الشامل الحاضر فينا نحو الشامل الحاضر في التاريخ ، المتجل في أشخاص المدعين العظام وفي أعمالهم التي و تدعونا نا لتحقيق وجونذا الحر السامل ، وتساعدنا على أن كون نحون أنفسنا .

لا راحدا التفهم من خلال التواصل القائم على للحبة والتعاطف والجلد والاحترام لا ينفى أنه صراع من نوع خاص ،
لا سرا أجل الفرة أو السيطرة أو إثبات التفرق أو غير ذلك من السخائر التي يجتنف فيها الطرفان نفسيها . ولأحدوق أن
عن التواصل بعداء الإصلاء عن من خلف أفيه الكلية للمتركة التي يكتنف فيها الطرفان نفسيها . ولأحدوق أن
يتخذ التواصل مع نفكير أخر ، غنظف في جذوره وشروطه وأتماطه من تفكيري ، شكل الصراع والتساؤ لل والاحتراف والاحتراف من نفسية عن المتحرف المتحرف عن من من المتحرف عن بعيث تمامل القراء ما لقر، والاحتراف والمتحرف على من من المتحرف المتحرف المتحرف على المتحرف على المتحد بالمائة لما يدور في نفسه ، وأنسس المتحرف على من المتحرف على المتحرف على من المتحرف عليه . ذلك أن تستخد كالمتحدف على ما المتحرف عليه . ذلك أن تستخد كانت المتحدف على المتحرف المتحدف المتحدف على منا المتحرف المتحدف ال

٢ ـ هل يمكن أن نستشف من الأفكار السابقة بعض المناهج التقدية التي يحتسل أن يكون ياسبرر قد طبقها من قصد. في هذا الداسة وغيرها من دراساته ، أو أفاد دنها على الأقل بيصرور غير بياشيرة ؟ (علينا الأن أن تقلم مطبوة نحو التحقق من ذلك . وأول ما يخطر على البال من حديث المستبر من البطقة وعظام القلاسة و الأفراد ، ، أو من بعض كيار الفنانين والأدباء الذين توفر على دراسة شخصياتهم و المرضية ، أنه قد لجا إلى المنجح النفسى . ويتبغى علينا ، قبل أن تؤكد هذا أو نتاب ، أن نتب حيثيتين أساسيين كان لهم انتائير لا يكن على كتاباته :

أولا ما أنه قد تمصى في بداية حمل في المسال المنص والعظيا ، وكان من أوائل الدين شاركوا في تأسيس ما يسمى ما يسمى ما يسمى اليوم علم الشمن الوجود التي أسميت من أبرز أمانيك اليوم علم الشمن الموجودي ، كما أنه تعلق من الموجود التي الموجود التي الموجود التي الموجود الم

وثانية هذه الحقائق أن تأكيده المستمر لخصوصية تجارب الفلاسفة والفنانين والأدباء ، مع حسبامها تجلياً ناريخياً للحقيقة الحاللة المتعالية على الثاريخ ، دليل على نائزه بالملهج أو المنحى النفس بوجه عام ، وانشغاله بالمواقف الحدّية ـ على حدّ تعبيره المشهور ! _ في حياة الإنسان ، كالألم والعميز والإعقاق والموت وإدراك تناهمي العالم .

وعل الرغم من أن المليج النفس في نقد الأدب والفن قد تراجع في العقود الأحيرة تراجعا شديداً أمام زخف المنامج الحديدة ، وأن قد تدائل الشاع بالمنابخ المناجعة ، للانجم هذا من القول بالتأثير المنادل بين الأدب وعلم النفس ، إن الإحساسات ، والمنافع المناجع ، والحوافع الفنس ، والحوافع الفنس ، تؤلف حيداً ما دلا تحق عبها للأدب والشار والفنار ، فإلى أن انقراض وجود القنس ، مثر وتروي لإنبات استجابتها للأدب والذي والفكر والمنافق من الارتباب في وجودها نفسه ، مثل أن تشكك ه جوم في وحديداً المؤهرية ، وأكركم طالدون والوضويين التقليبيون وأجدد ، واستبعدها المسؤكون من نسبية المعلم تمنية لمسيح في رابع مو علم المسؤكل ! . .) ومع أن حدود التأثير المبادل الذي سبق ذكره غير والمبادل النفس غير واستهام المناسخة ، كيان المغيرة القاصلية بين الأدب وحمل النفس غير واستهام النفس قيرة والعرف في ، كيان مقدا الواقع بدخل في أي

لون من الوان الأدب والذن ، ويحكن أن يكون موضوعاً من موضوعات البحث النفسى ، وأن تشهد عليه حياة الادباء والغنائين وأعمالهم ، وحياة بمض الفلاسفة والفكرين على مرَّ العصور .

وإذا كانت كتابات ياسبرزعن بعض عظيا، الفلسفة والفن والأدب توحى في ظاهرها بما يسمى بالسيرة النفسية ، أو تقدم تحليلات علمية ، وتطبق مناهج وأساليب وصفية وعلاجية معروفة في علم النفس المرضى والطب النفسي والمقل ، فلا يصح في الحقيقة أن تسرًّع إطلاق صفة و النفسى ، عليها ، أو نبجل من صاحبها و سيكلوجياً ، نفسانياً بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة ، وتتلخص حجتنا على هذا في الأمور التالية :

ا _ كان انشغال ياسبرز بالطب النفس والعلق ، ومشاركته في ناسيس علم النفس الوجودي تعبيرا عن اتجاهه والمجون العلب النفسي والعلق ، ومشاركته في ناسيس علم النفس الوجودي تعبيرا عن اتجاهه والمجون الطبيعية والخيية والاجتماعية والنفسية القينية المحتوية والخيية والخيية والاجتماعية والمنتجية المحتوية المجودي الأصلاح المنتجية بالوصل الموجودي بين الطبيب والمريض ، حتى يبر الأول وجود الاخير وبعبله إلى السامة والنفاء ، فقد ناهيب والمريض ، حتى يبر الأول وجود الاخير وبعبله إلى السواء والنفاء ، فقد ناهيم بعد ذلك عبد حلك عبيب الأوراح والطامعي المنابع المريض المحتوية المحتوية المنتجية المحتوية المنتجية المحتوية والمحتوية وإذا كانت وقائع حياة العظيم ، وسلوك في حالة والمحتوية المحتوية والمحتوية والموجودة إذا كان وقائع حياة المحتوية ، ومطلوكة للمحتوية والمحتوية لا بدلالها المتألفية في نظره طبراة المتكول عامل المحتوية المحتوية المحتوية المحتوية المحتوية المحتوية المحتوية والمحتوية لا بدلالها المتألفية في نظر مقين المحتوية ما المحتوية المحتوية

ب _ إذا كانت دراسات يامبرز لبعض الظواهر والشخصيات المرضية التي أشرنا إليها تنتمى إلى الطب النفسى وعلم النفس وعلم النفس والم النفس والنفس النفس والنفس النفس و وعلما النفس و وعلما يتعلق الأمر بإذا النفس النفس والنفس النفس والنفس النفس والنفس النفس والنفس النفس والنفس النفس والنفس النفس عن كشفا نهائياً والأنه أخر الأمر جزء من لمنز الوجود نفسه ، أو من النفس النفس النفسية وعلى ومؤمل ومؤمل .

ومع كل الجفهود العلمية والموضوعية التي تبلدل للبحث في أمراض النفس والمغلل وعلاجها ، فلابد أن تنبع من الرجود الحضيم أو الأصيل وتعسبُ في ، ولابد أن تتجه من وراء الوقائع والمقارنات والتحليلات إلى إنارة هذا الرجود والاستبصار بالغازه وإمكاناته وحريته الأصيلة (المرجع السابق عن سترفضوج وفان جوخ ، ص ٥ ص ٩ - ٩) .

ج _ يؤكد باسبرز بصفة مستمرة أن الفكر الفلسفي بالمنفي الصحيح لا يمكن أن ينضمل عن شخص صاحبه ، وإذا عزلنا بوصف تعبيرا موضوع اوحب ، لم يين فكراً حقيقاً بالمغنى ذاته . وقد عرفنا من الصفحات السابقة أن الفلسفة الحقيقة تتركز مول شخصيات عظيمة وتبتق وتندفق منها ، وأن اللغة التي كتبوا بها نصوصهم يمكن أن تفهم من حيث تعبيرها عن موجودات بشرية ز

ومع ذلك فإن كثرة الفلاسفة وتنوع الفروق الفردية بينهم ثمل الفيلسوف الحقيقى الواحد ، أو تصبر عن وحدة الحق التي تتعنل كذلك في تواسلهم جيماً مع الحقيقة السرمدية الواحدة . إن المفكرين العظام بظهرون حقاً في التناريخ . ولكن جوهرم سـ رهو أشبه بلغة الحقيقة ـ يغوق بحوردهم الطبيعى والنفسى ، وإنها مهم التناريض ، وأخسى ما يخصيهم هم معناهم فوق ــ التاريخي . وهذا، الفهوم لا يجلعنا نفى التاريخ ولا علم النفس ، وإنما يجعلنا نؤكد أن الشخصية العظيمة تعلو عليها ؛ فعضمون الحقيقة الجوهرية يكمن في وحدة الزماني والسرمدى التي تتمثل في شخصية العظيم وإيداده .

د ـ واخيراً فقد يعاني الفيلسوف أو الفنان أو الأديب أمراضاً نفسية ، وقد يكشف نسقه الفكري أو عمله الفني عن

متمالتهم أو علامات وأحوال مرضية ، غير أن هذه الحصائص والاحوال المرضية لا نفسر قكره أو عمله كما يزعم التقاد المتأثرون بالنشس (وإن كان بعض التقاد قد استغل قكرة بونح من التعوذي الاولى ومن و النفس به mmma (والانجامات والسوية والمتأثرة والإنجام أن المتأثرة والإنجام المتأثرة و يوضح و أنشودة المتأثرة بالمتأثرة و يوضح و أنشودة المتأثرة بالمتأثرة و يوضح و الملاوعي والمتأثرة و يوضح و الملاوعي عالية على المتأثرة و يوضح و المتأثرة و يوضح و المتأثرة و يوضح و المتأثرة و يوضح و الملاوعي والمتأثرة و يوضح و الملاوعي و و مُسترك أن والمترادمة ما ، وأن يكون تد انتقر على المتأثرة و المتأثرة المتأثرة ما ، وأن يكون قد انتقر على المتأثرة والمتأثرة والم

٣- هل يعنى كل ما ذكرناه الآن أن ياسبرز قد تأثير بالنهج الظاهرئ ووليده الاحدث عهداً . وهو منهج التفسير (أن التأويل - الهرمنيوطيقا) الذى تطور إلى فلسفة شاملة عند بعض أقطابه ، مثل جادام وويكور ويولنو وبيق. . إلخ ؟ وهل نجد لهم امكاناً لديه على الرغم من تحفظه إزاء المتاحج بعامة ، وخلوً كتاباته من الإنسارة الصريحة إليها ؟

يعلم القارى، أن الظاهرية ، تعد ننسه منهجاً معرفها عليداً لوصف معطبات الرعم أو الشعور وقدصهها بغية . أم أطلس ع بالمسال المتوار في المروز عليها وموند أخلس ع بالمبال القارم الله المتحروز على المتوارك المتورك المتورك المتو

أ_ أن تكون الظاهرية علم نفس عض ، موازيا للعلم الطبيعى ، بحيث يُبيّر النفسّ عن الطبيعى تمبيزاً حاسباً (ولا ننسى أنه شرَّ حملة ساحقة على النزعة النفسية في المعرفة والمنطق فلم تقم لها قائمة بعده !)

ب ـ وإن تكون منهجية كلية شاملة لإعادة بناه العلوم والمعارف باسرها ؛ أن فلسفة متعالبة وعلم وجود عام (أنظولوجيا) مهمتها الكشف عن البنى الاساسية للشعور ذاته ومقولاته الدائمة التى تؤسس أو تكوّن مناطق الوجود ومجالات للموقة ووحدات المعنى وماهيات الحضائق والقيم . . الخ ، التى تنظيم نفسها فى عالمه

والحق أن أهداف و الظاهرية ، ومناهجها تشرك في أمور كثيرة مع أهداف الفن والأدب والشعر بوجه خاص . ومناهج فهمها وتفسيرها . فيقدر ما تكتف الظاهرية من خلال اللغة عن اكبرتونه التجرية ونسيج العالم المهرف. كمن . يغير تجاوز كبيرا ـ أن تصف مبحثها بأن في صعيبه وفي روحه المتنفلة في الوجدان الباطن مبحث أدي بوجه عام . بهذا توقع بين اللزعة الوجوبية الحميمة ووحداة التجرية وعممة قابليتها لأن تردَّ إلى شيء عداها ؟ وبذلك أيضا ترفض التحليل المنطق الذي يمكن أن يهدو بدخنة الشعور وتكامله ، على تحو سا يعبر و موريس مبرلو- يوثق ؟ (م. 14 ـ 1812) : د ليس العالم هو ما الكرد فيه ، يل هو ما أصيفه وأسياء ».

ولمل هذا هو الذي حذا ببعض فلاسفة العصر - مثل هيدجر 1۸۸۹ - ۱۹۷۹ وسارتر ۱۹۰۰ - ۱۸۸۰ وسيرلو ـ يونتي نقسه - إلى التعبير عن كثيرمن حدوسهم والنظارهم المناسفية بلغة نقرب اجونانا من فقة الافه والقان ، وأن يفجرها في أحيان الجرى عل حدوس الأدباء والمعراء مثل هيدجر في شروحه لشم هلداران وريكه وزاكلي ، وسارتر في نفسرو لشعر بودير ولاعمال عدد كبير من ادباء العصر ، ومثل غيرها من القائد الظاهريين اللين المتعوا بشعراء غنائين مثل ما لارميه ورياكم وروالاس مشيئة روينيه شار وسواهم عن إلد عوا عوالهم الخيالية الخاصة) . إنهم يوحون البنا بأن الأدب يكن أن يكون أصدق شكل من أشكال التعبير الفلسفي ، كما يكن أن يهل الفكر الفلسفي من ينابع المسمر أرافين ، وأن يلجأ إلى الفن وإلى الشعر بوجة انحس ، بوصفه مصدراً أساسياً لمرق طبعة الإدراك الحسى وغيره من ظؤاهر التناط الملق ، كاخليا على سبل المثال المثال الالالوعي على صور لغربة واحية ، وكم و على وجود العالم المكافي المعطيات الرعى ، وكم قد على وجود العالم المكافي الإنجاز العربية وكم وعلى وجود العالم المكافي المنطق المنافق المنافقة المنافق المنافق المنافقة المنافق المنافق المنافق المنافقة المنافق المنافق المنافقة المنافق المنافقة المنافق

وحسبنا هذا المثل الواحد دليلا على استفادة نقاد الأهب والشعر من خصوصية عالم التجرية الشعورية الحُمّى، ومن غناه وامتلاته وسعيه الدائب لكى يردّ إلينا و جسد العالم ؛ كما يعبر عنه الشعر الذي لا يستمدّ وجوده ـ فى نظرهم ـ إلا من الشعور وفى الشعور ، لانه بيساطة جزء منه ولا استقلال له عنه .

ولقد نبهنا النقد الظاهري إلى عدد من الحقائق التي يمكن إجمالها على النحو التالي :

أ ـ حسبان الحيال أو التخيل مصدراً للتحرر ؛ فبقد مايجلبنا العالم الفنى الحيال للاستغراق فيه ، نجمه يساعدنا كذلك عل التحرر منه والشعور بدرع من الصفاء والسكينة الجمالية الخالصة . وهو بقمدر ما يجعلنا نغوص في خصوصيته ، يتيح لنا أن نجرب خصوصية شعورنا ووجودنا الباطني الحميم .

ب ــ حسبان العمل الفنى والأدبى موضوعاً قصديا مستقلا ، مع تأكيد أن تجربة هذا العمل نوع من التذوق أو التأمل الذى يحتق إنسانيتنا ويزيدها عمقاً وغنى وامتلاء . ومن ثمُّ لا يكون النقد الظاهرى تقوياً ، بقدر ما يكون تجليةً للنجرية الجمالية ، وإشادة بلزائها .

- حسبان الاستجابة الجدالية الجدالية والاديرة استجابة نعالة ، أي عدلية و وضع بين قوسين بيخل فيها الناقد والمتلفي من كل انتراساته وأحكامة السبقة ، بحيث يقصد إلى المؤسوع إجمالية ما نشاخ من عرف الرأساته وأحكامة السبقة ، بحيث يقصد إلى المؤسوع إجمالية من لداكم يقضي بللك مبدأ التفاعل بين الأفاف ، أل المشاخلة بين الداون ، اللي طالقا اكتفاد المشاخلة الظاهرية ، وكانت تعدل منها كية خزي وكيف نقرا كما يين عني أن تكون الرؤية والقراء ، دون أي تحفظ عقل ، أو رغية في الاحتفاظ بحكم عقل مستقل (وهو درس في التواضع للمغر وربي من المثليين في أن كبون المثليين في أن كبون المثلمين في أرض الإنسان بالمؤسوع الجمال الذي اللي المثلوم عني المؤسوع المشاخلة المثلوم عني المؤسوع المؤسط المؤسوع المؤسوع

لننظر الآن في نص ياسبرز لنرى مدى تطبيقه للمنهج الظاهرى في قراءته لنصوص الفلاسفة ، وفي تأريخه للفلسفة من وجهة نظر عالمية . وأول سؤال يخطر على البال ، هو هذا السؤال :

كيف يمكن لحواري مع الأموات أن يجعلهم أحياء ؟ وكيف يستطيع الاتصال بنصوصهم أن يلبسها ثوب الحياة ؟

مهم والجواب في السؤال نفسه ؛ وهو جواب تمتزج فيه عناصر طاهرية وتفسيرية في وقت واحد ؛ لأنه كامن في الحوار مهم وص نصوصهم - ضندما أسال بجين النص الذي لا يروعل من بمر عليه مرور الكرام . غير أن إجابة النص ـ أو أجوبته الممكنة ! ـ لن تصل إلى سعمي إلا إذا استطعات ال أسؤعا بعسب المنعي الفتدى الذي يقسمو النص. . وإثاثم يستجب هذا المعنى ظل الأموات صاميتن . وعندما استوعب الشمون الحقيقي وأتملكه بحق ، يكنني كذلك أن المهم المعنى المختفى بين السطور أوتحها وروادها . ولن يتبسر هالم حتى تفاعل الكار ألفكر « الميت ، مم الكارى ، ويتداخل أفقه مع أفض ـ حما يقول اليوم فيلسوف التأويل هانز جورج جادائر .

وعما برجح هذا النحى الظاهري أن ياسبرز بؤكد على الدوام الاسس التي يقوم عليها ؛ إذ يقترض استبعاد أي أحكام مستقة ، بل يفترض وضع العالم الطبيعي والوضعي ، لا معارق وأحكامي السابقة وحدها ، بين قوسين ، قبل أن أحاول القرب من الشعن واستكناء قصاء وولائك في حيادة تامة ، وبعني هذا أن من البيجع على الفيلسوف رشوصه ان نعد كلامه عبرد سلم أتصرف به واضعى في اتباع ودر لا يقونن إليه (عظمة الظلسقة ، ص ١١٤) ، أو أن أقحم عليه معني لا ينطوى عليه ، أو أنسره على الدخول في وجهة نظر مسبقة للعالم ، شأه ذلك أم أي ، فعثل هذا السلوك لا يمكن ان يوصف من الناسبة الأحداثية إلا ياندمام الحياء .

القلسفة إذن تحربة معيشة قبل كل شم. مم تحربة الحقيقة التي تجاها اللذات أو بواسطها مع ذات أخرى - عبر رموز لفتها وعلامات تحربة وبحوية ورفقية تتم في المستهدة . ومادات تحربة وجودية ورفقية تتم في الثاريخ . فلن يتم تفسيرها على اللوح الملاكم إلا يميح ذان والزيم أيضاً . ويتعد تدرياً عن المشتم المالة المتحدة بعد فوسسه الأول اللذي استثنى من منح التأويل المراسوطينا) . ويتعد تدرياً عن المنجج المتحدة المتحدة بعد فوسسه الأول الذي استثنى أن تعدل المناسبة المتحدد فوسسة الأول اللذي استثنى أن تعدل المناسبة المتحدد المتحدد المناسبة المتحدد المتحدد

رافحق أن التاريخ لم يغب إبدا عن عينى باسبرز ، فهو لم يتوقف عن التفكير في الصاد وهدفه ركما يتطف عبداً كتابه الشهور بالمامنوان فقد م التجاهز المنافرات المساور بالمامنوان فقد موسيره في مواجهة الحفول المورى المنفرات المن المنفرات والمنات المنفرات المنافرات المنافرات المنفرات المنافرات المنافرات المنافرات المنافرات المنافرات المنافرات المنافرات المنافرات المنفرات المنافرات المنفرات المنفرات المنفرات المنافرات المنفرات المنافرات المنفرات المنفرات المنفرات المنفرات المنفرات المنفرات المنافرات المنفرات المنفر

٤ لعانا أن نكون قد رأينا من العرض السابق أن « ياسبر ز» قد اقترب أشد القرب من منج اللهم والتأويل الم أخير وطيقه من التأويل المنظومية ، و المؤسوطية الذين بالمراعل الديم في الديم في السنون المنظومية المنظو

الغ ؛ فكل ذلك يقوى من أواصر التصائنا بنا ، ودويقلة معرفتنا بعدود وجودنا وإمكاناتنا . وسواء استرعينا مضاميها وتمكناها من من موقفها المدتى القائم على وتحرية الانسان ، وإعادة استحضاره وإنتاجه ، وضرورة بذل كل المجود يقائل في شيء من موقفها المدتى القائم على وتحرية ، النص ، وإعادة استحضاره وإنتاجه ، وضرورة بذل كل المجود المائنة والمؤسوعة المكتمة للانداخ في والانصال بعقيقته المعدودة بحدود النص والتنامي والقصور السيرى .

وليست مثالك طريقة (أو وصفة 1) معينة يمكن الترصية بها لتفسير نص معينًّ أو تأويلة. فلا مقرَّ من اختلاف التضوس والقسرين. صحيح المنتقب بيني عليا أن تنجا إلى القوات المنتقب والمستبين . صحيح المنتقب المنتقب المستبين المنتقب والكتاب والمنتقب المنتقب والمنتقب والكتاب والمنتقب والمنتقب والمنتقب والمنتقب المنتقب والمنتقب والمنتقب المنتقب والمنتقب المنتقبة التأويل من مصلية المنتقبة للقراءات والوثين والمنتقب والأسيد والمنتقب والمنتقب

ربما جاز لنا في النهاية أن نعترض على النظر إلى الأعمال والتجارب الفلسفية والفنية بوصفها مجرد رموز،أو بالأحرى شفرات تحتاج إلى الحلُّ ، لبيان دلالتها على العلو أو الحقيقة الشاملة كما يفهمها ياسبرز نفسه ، أو كما يوحي إلينا بأنها مستعصية على الفهم . وسيكون من حقنا في هذه الحالة أن ناخذ عليه تقييده للمعاني الممكنة للرمز في معني واحد ، بالرغم من أن الرمز يختلف عما يدل عليه ويزيد عنه ، ولايمكن أن يقتصر على العالى أو الشامل وحده . وربما جاز لنا كذلك أن نقول إن هذا في نهاية المطاف تفسير أحادي لا يستقيم مع استقلال العمل أو النص وخصوصية تركيبه وسياقه ، ولا مع قابليته لتفسيرات وتأويلات متعددة ، يمكن أن ينفتح عليها وأن تنفتح عليه ، كها أن مختلف النصوص والأعمال سيصبح في هذه الحالة مجرد أمثلة أو نماذج لا تكتسب معناها وحقيقتها الخاصة إلا من حيث دلا لتها على تلك الحقيقة الشاملة ، أو بالأحرى من حيث تعبيرها عن فلسفة « ياسبرز » نفسه ، التي تدور حولها دوران السواقي والأراجيح حول محور واحد ، أو الأغاني والتنويعات على لحن لا يتغير (وهذا ما يمكن أن يقال أيضاً بمعان مختلفة عن تفسيرات فلاسفة كبار آخرين لنصوص غيرهم ، مثل تفسيرات أرسطو قديمًا ، وهيجل حديثًا ، وهيدجر في عصـرنا الحـاضـر ، إذ يبرزون من تلك النصوص مايؤكد فلسفاتهم هم . . .) . كل هذا جائز ومشروع . ولايملك أحد أن يحرمنا حقنا في تفسير « تفسير » ياسيرز أو غيره ، ولافي تقديم تفسير غتلف تحكمه عوامل تكوين ذاتيتنا ووجودنا التاريخي ، وتأثير تجاربنا اللغوية والثقافية والتراثية التي تضافرت على تشكيلها ؛ وانعكاس المقولات والأحكام والتصورات السائدة على معرفتنا وفهمنا ونقدنا ، بل جنايتها في كثير من الأحيان على محاولاتنا في تفسير الأعمال والنصوص ، وبخاصة ما ينتمي منها إلى عصر غير عصرنا ، وإلى ثقافة وتاريخ وتراث وتقاليد مختلفة عن تلك التي كونتنا . صحيح أن التفسير الجوهري ــ إذا صح هذا التعبير! - ينطوى دائماً على محاولة لمجاوزة النص نفسه إلى السؤ ال أو الإشكال الأساسي الذي بعث ذلك النص إلى الوجود . ومهما حاولنا أن نفتح أفقنا عل أفق النص والذات التي أبدعته ، فلا بد أن يبقى تفسيرنا محدوداً بالحدود والعوامل التي سبق ذكرها ، ولا مفرُّ من أن يكون نختلفاً عن أي تفسير آخر لذات أخرى غير ذاتنا ؛ فلا مجال هنا للحديث عن ١ موضوعية ١ مطلقة ، نعلم اليوم أكثر من أي يوم مضى أنها مستحيلة . ولا مناص من الاعتراف بأننا نفهم دائمًا من خلال أسلوبنا في الرؤية والوجود ؛ وهو أسلوب قد لا نعيه إلى حد كبير ، ولا نستطيع في الوقت نفسه أن

مهما يكن الأمر فإن تدخل التأمل الفلسفى (أو التأمل الثقدى القائم بالضرورة على أسس فلسفية) ما يزال بنظرياته واتجاهاته الكثيرة التى تشغلنا اليوم ـ ولا حاجة بى لذكر أسمانها أو الجدل حولها ـ أقول إنه ما يزال موضح السؤ ال والإشكال ، ولم يفلح معظمها ـ كها أسلفت ـ في تقديم معايير مضمونه أو قواعد متفق عليها من الجميع (ريما لاتنا نسمي أسياناً أن التنسير ويقع ما يقدم والتقدوق) . ولمو أسياناً أن التنسير يقوم على الفهم والتداوق) . ولمو التنسير و العلمي والفهم و الإنسان ، - أو الذان التاريخ) . ولمو (كها حال فلاسفة المرتبوطية وبالوالية والموافق والوالية وبالوالية عامة الصدق ، ويما لاسبب كامنا فل المتعمم نفسها ، أو أو لم لوالم المتعرف من المتاريخ والمتعمم المتعلم المتعلم



الحوامش

- (١) كارل ياسبور ؛ مدخل إلى الفلسفة ، زيوريخ ١٩٥٠ وميونغ ١٩٥٣ . الطبعة الرابعة عشرة ، ميونغ ١٩٧٧ ، ص ٢٠ . Jaspers, Karl; Einführung in die Philosophie. Zürich 1950-München 1953-14. Aufl. ebd. 1972, S. 62.
- (٢) كورت سالامون (محرر)؛ ما الفلسفة ؟ نصوص جديدة لتفهمها ـ توينجن ، سلسلة الكتب الجامعية ، الطبعة الثانية ، ١٩٨٦ ـ
- Salamun, Kurt, Was ist Philosophie? Neuere Texte zu ihrem Selbstverständnis-2., erweiterte Auflage-Tubingen, UTB. S. 50 f.
- (٣) انظر حول مشكلة العلوبوجه عام كتاب الاستاذ فولفجانج شترونه : فلسفة العلو (الترانسندنس) ـ القاهرة ، مكتبة الشباب، ١٩٧٥ ، ترجمة كاتب هذه السطور .
- (±) وهو الاستاذ هانزسانر ، الذى سيرد اسمه فى هامش لاحق . وقد عرفت بعد كتابة هذا التمهيد أنه قد نشر هذا النص الاخبر مع غيره من شذرات تراث الفيلسوف عن التأريخ للفلسفة والفلاسفة العظام .
- (ه) هانز سانز ، کارل پاسپرز فی شواهد ذاتیه ووناتل مصرّوة مامبورج ، سلسلة رونولت ، ۱۹۷۳ ، ص ۷۷ ۸۲ . Sancr, Hans, Karl Jaspers in Selbstzeugnissen und Bilddokumenten-Hamburg Rowohlt-Monographien, 197, S. 77-
- (٦) انظر: نصوص غفارة من التراث الوجودى ، ترجمة فؤاد كامل . القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، سلسلة النصوص الفلسفية ،
 ١٩٨٧ ، ص ٩٣ (وهو يتضمن أربعة أحاديث من المذخل إلى الفلسفة الذى ترجم إلى الإنجليزية تحت عنوان سبيل إلى الحكمة) .
- کارل یاسبرز ، سترندبرج وفان جوخ ، عاولة تحلیل مرضی مع إضافة مقارنة لکل من سویدنبرج وهلدرلین میونخ ، ببیر ، ۱۹۶۹ م. م. م.
- Jaspers, Karf, Strindberg und Van Gogh. Versuh einer Pathographischen Analyse-München, Piper, 1949, S. S. 8. (۸) باسترز: کارل ا مطبقه اللسفیة ترجم الدکتور عادل آلوز به بردن ، منتقررات عربات د د ت ، ص ۱۲۳ ، (عرض ترجم ت القدد کتاب النامية النامية النامية النامية النامية النامية كيت بين الكانة المجاهدة السلمية مات.
- (٩) موسوعة برينستون للشعر وفن الشعر ، الملحق ، ٦٦١ ٩٦١ . Princeton Encyclopedia of Poetry and Poetics, Supp., p. 961-964
- (١٠) سحر عب مشهور ؛ نحوقهم العملية الإبداعية : نظرة تأويلية في الموجلة السابع ، أبريل سبتمبر ١٩٨٧ ، ص ١٩٦٠ ٠

مهمة كتابة تاريخ الفلسفة

١ ــ التصور التاريخي للفلسفة :

تتراكم أمامننا النصوص الوفيرة والمعارف التواترة من التراث ؛ فيأ معناها بالسبة إليا ؟ ويقد تنتش فيها ينها ؟ وطل أى نحو تمثل كلا متكاملا ؟ إن الاجابة عن هذه الأسالة لنتي من طريقة فهمننا لهذه التصوص والمعارف. قصورتا للتراث المأثور ونفسيزنا له هو وحده الذى يجلمه خاصرا أصام عنوات المتراث

والصعوبة التي تواجه أي عاولة لإ هادة كتابة تاريخ الفلسفة تكمن في مرروة الانتخاع على هذا التاريخ في مجبوعه وتصوبة تصدف خي خي حتى يمكن إن يصبح موضوعا للتأسل . فليس مثناك عرض بالتي وموضوعي ، ولا توجد موسوعة متعندة تاريخ الفلسفة يمكنها أن تقى بطيعة التجرية الفلسفية أو توضع ماجية التأكير الفلسفة . ان السومي وحدها معلى أي يمكن أن توسع ما بالفرضية ، وذلك بقد ما تكري قد نقلت إلياء أو أعد بناؤها بأمانة . وتعمق التصوص بيد بحيث يصبح من المحال على إلسان وإحد أن يعرفها جيما معرفة دفيقة ، كما يسين من ناحية أخرى أن التصوص الأصيلة تحتمل تضيرات لا باية فا .

إن كل المروض التي تزعم أما تصنف المادة التداريخية وترتبها وتعممها وتؤلف يبها في إطلا البرضرجة الخالصة إغا تنطيح في الواقع
المبلوب التفكير الفلسفي الخاص بالسحايا . وهي تختلط دون أن
يقصدوا إلى ذلك في معظم الاحوال . بالنزعات الملرسية المنزية بالمنزية ، والمنافق مصطلحة تتسم
بالتوفق والتلفيق . ويظل تصور هو لاء المؤلفين مقيداً باستخلاص
بالتوفق والتلفيق . ويظل ما يبام من علاقات عقلية ، وما يترتب
مطلبها من تالج وتاقضات . كذلك يظل صفحون هذا التصور في نهاية
الطافة أمرار غاضها من الناجة الوجودية .

ينهن علينا إذا أن نسأل عن موقف مؤرخ الفلسة ووجهة نظره لكن تسكن من تقدير أهمية تصوره وخدوده ، والكشف عن العوامل الذائبة التي تتخلت فيه . والواقع أن الغرز خالجدير بيالا الاسم يتعين علمه أن يعرف نفسه معرة وأضحة . لكل وجهة نظر يتناها عن وعمى لا تعدو أن تكون زارية واحدة من زوايا الرؤ ية التي تكون في مجموعة صورة شاملة لتاريخ اللسقة . وهو في الحقيقة لا يريد أن تكون له وجهة نظر ؟ لانه يسمى إلى أن يفهم ابتداء من الكل ، وأن يوجم

بنظسفه إلى الأسبل في هذا الكل ، مدفوعا بتاريخ الفلسفة باسره ؛

بل إلى ليشوى -مها تكن أمنيت بعدنة الثالل - أن تجدى جهودى هذا السيل منكرة معرفة عامة بحصيلة المروث الفلسفى الذى لا بايد لم . وطبيعى آلا بكون تصوره تصورا جامدا أو محددا بوجهة نظر ثابتة ؛ لأنه يعسب في نهر الناطسف العام ، وبشارك في خبراه الواحد، لكى يستطيع في هذه اللحظة أن يجربه في نفسه ، انطلاقا من موقفه ، لكى يستطيع في هذه اللحظة أن يجربه في نفسه ، انطلاقا من موقفه ، خاصة به ، أو بالأحرى صور تكبيرة يلقى بعضها الشوء على بعضها ، ويضاعل بعضها ، مع يطلب الأن ان ويضاع بعضها ، مع يطلب الأن ان نشرعه مدة ، وعيليا الأن الأن ان نشرعه ما داريخ اللهذة ونظر إليه عن ترب .

ا ـ الفلسفة بمعناها الصحيح وتاريخ الفلسفة (فكرة الفلسفة الخالدة) .

ترتبط الفلسفة بتاريخها بعلاقات متعددة :

١ ـ فقد يكون التاريخ سلسلة من الاخطاء التي تم تجاوزها ، أو يكون هو التقدم الذي تحقق بتحصيل المعارف الدقيقة وتجميعها ، بحيث تمثل اللحظة الحاضرة في هذا التقدم أقهمي ذروة بلغها . هكذا ترتسم أمامنا الصورة التالية لتاريخ الفلسفة : فليس ثمة غير

حقيقة واحدة في ذاتها ، صادقة في كل زمان ؟ وهي ثابتة لا يمكن أن تتغير ، عتماللذ مع نفسها إلى إلد الإلبين . غيران الإنسان يكتشفها على مدار الزمن عطوق فحفولة ، وجزءا بعد جزء ، بحيث تكون كشوفه حصيلة بالهذلا رجعة فيها . وللمني الكامن في الحقيقة التي تم الكشف عنها لا يتوقف على العصر ولا على الحضارة ، وهو لا يعتمد على المراقف والظروف التي أشكن الخرو عليه في ظلها ؛ فالحقيقة غيا لما المستقلة عن الظرف التي نامي كان المتعافيا ، كانت نظرية فيناغورس صادقة قبل الكفف عها ، وسوف نظل معادقة لي أشي الزمان . وفهم هذه النظرية يتطلب دراستها هي نفسها ، لا دراسة تاريخ اكتشافها ، إذ كان من الممكن اكتشافها في فلسها ، لا دراسة مخالق ويقة تطلت كل زمان ؛ حقائق عرفها الإنسان مثا ومناك وظلت تمو وتطرد عل نحو ، تصل . والوجود الناريخي هو الشكل وظلت تمو وتطرد على منحو ، تصل . والوجود الناريخي هو الشكل

الخارس الذي تخذه و في الحقيقة هرمي في سيل تحققها . ريا يكون لهم التاريخ الا أمهية له بالنسبية الى الحقيقة منهم التاريخ الا أمهية له بالنسبية الى الحقيقة نفسها ؛ لأن لا نجرنا الا عن الاتصادات بصدوات مكسبية ، ولكنت نفسل طال الأن لا نجرنا الا الا يكون ذلك على هيئة الدواسة التاريخية . ويضع نفيرس الكيمياء ، أما تاريخ الخلسفية من حيث عمل تاريخ الخلسفية من حيث عمل المتابعة المنتخصية . وقياماً على هما ياتم دواسة الفلسفية من حيث عمل التأخير المنتخصية . وإقياماً على هاملة التطور يتصدون المواقع على المنتخب عند وقياماً على هاملة بالمنتخب منحج عام تاريخ الخلسفية بمن حيث عمل التأخير المنتخب المنت

إن هذا التصور سيقصر مهمة تاريخ الفلسفة على البحث عن شيء غريب عن بوضوعه الحقيقي ، وتقسير جوانيه العرضية تقسيرا لقسيا أو ارجماعيا ، وتعرف الطبيعة الإنسانية التي أمكنها أن تقع في مثل هذه الأخطاء ، أو تتوصل لمثل هذه الآراء في ظل ظروف معينة ، بحيث يسهل تحبّب المشترات في ضوء معرفها .

بيد أن هذه الصورة التي قدمناها لتاريخ الفلسفة ـ على الرغم من صحة بعض تفصيلاتها ـ هي في مجموعها صورة خاطئة خطأ جذريا :

هناك فرق كبرين تاريخ العلوم التخصصة وتاريخ اللسفة و فالوقع أن تاريخ الكيمية أو تاريخ الرياضيات لا يبدو أنه جرع أساس من دراسة تلك العلوم ، على حين أن تاريخ اللسفة يتل منذ عهد طويل المجال الحقيقي لدراسة الفلسفة ـ حق في تلك العصور التي يلغ فيها الإبداء القلسفي غاية ازدهاره . ولما كانت الفلسفة خافة من العلم ، فإن ما يصدق مل تاريخ العلوم _ وإن لم يكن هالم بصفة مطلقة لا يتحم بالقدورة أن يصدق عل تاريخ الفلسفة .

لل ما لا بناية ، وتسمع المارة بصورة منحرة ، ويحكن أن يتحقق فيه التقدم الله ما لا بناية ، ويتم توسيلها إلى ما لا بناية ، ويتم توسيلها إلى الا بناية ، ويتم توسيلها إلى المذال المناص بعد النام ويقا المحلودة التي يكن البرهة على صحة عنواها ، كيا يتفق الإجماع العام على الاحترافي بتتالجها ، غير أن هذا المنال ليس هو كل العالما , فعالم المعارف النقيقة أو الضورية ينتفر قبل كل شميه إلى الخالية ، في جوانب جزئية ، وكل من المناص المنال في يقال الكارف الالاحترافية عن المناص المناص

ثم إن هذا العالم يفتح كالملك إلى قيمة عطلقة بهم وجودنا الحسيم.

ثال لأن لا يقدم ألى إجابة عن الاستلفة بحيضية الملاتية المتقبة المستقبة المستقبة المستقبة المستقبة المستقبة المستقبة المستقبة عندا الاستقبة المستقبة عامل موجعهم خاصف. . هذا السير يعطى الحياة وزن الا بمانيا . فقى هذه الحياة ينشر ، ها . ومن للهم أن أعرف فيف أحين ولاحمل إلية فائية أحين . ورسن تملك خللك شعورا بالطائق ، يكته أن يقف في مواجهة كل ما هر جزئي . فتلك شعورا خاصل عيط الان العين بعاجة للخضوع لأى مؤسوع . فلا الشعور خاصل عيط الان المين بعاجة للخضوع لأى مؤسوع . فينا للتجاه المستقبة المستقبة

صنالك طرق عدة لإيفاظ شعورنا بالكل ، وتنبيه وعينا بما لا يمكن إليّه مصررة شرورية ، وعلى ألتال هذا الطرق تسير الفلدغة . إليا تضع ما لسي بموضوميّ في قالب المعرفة الرضوعية ، وتظهر مــا يهم الوجود في صورة مرئية للمين . ولابد أن يكون لتاريخ هذه الفلسفة طابح خنائف عن تاريخ العلم . طابح خنائف عن تاريخ العلم .

والراقع أن تاريخ العلوم نقسه لا يخلو من أهمية بالنسبة لموضوع السلم ذاته ، وذلك بقدر ما يتطوى على شيء من تاريخ الشلسفة . فالفلسفة في نباية الأمر هي المحرك للبحث العلمي ، ولإبد أن يكون السحت عبد من الأهمية بحيث يستحق البحث عنه . في المحرك المحمدة الأهمية من أعداف عددة ، ودوافع تفنية ، وقد تستجيب خاجات عسلية . ولان مثالو رواء فلك أهمية لا ينسر البانابا بطريقة مائزة موكلة ، وإنما تألى مثالو براء فلك مائزة من وكونة بالكل وبالوجود ، وتكون الدعم الذي لا يستغنى عنه أي علم حقيق . وفلما تطفى الدي لا يستغنى عنه أي علم حقيق . وفلما تطفى أمرية تاريخ الملم أمام البالبات أيا كان جال بحث ، لا يوصفة نوعا من تراكم الكشوف ، بيل من حيث هو إيسراز د للمهم » ، وتوضيح تراكم الكشوف ، بيل من حيث هو إيسراز د للمهم » ، وتوضيح تراكم الكشوف ، بيل من حيث هو إيسراز د للمهم » ، وتوضيح تجدد أي علم علم الكون بعد العلم المؤلم الملك نجده في جيع العلم الجزئية يعبر عن اللحظة الفلسفية الماضرة في كل

٢ - (كان كوف يكون الربخ الشاخة على الدوام أسرا جوهريا لا في عالمية الفساخية المساخية الموجود على أخر . ومن أم يحتم عمل فلسخي إلى أخر . ومن أم يكننا أن تقرن : كل شرء حتى مل نحو معين ، بالنسبة إلى هملا الإنسان وإلى هذا المحسر . ويكتنا عمل العكس من ظلك – التي تقرن ! لا شرء حتى ؛ ولا لا يكن لشرء عا مضى أن يتقل بالطباخية المناطقية الفساخية تتغيره عا عضى أن يتقل بالطباخية أو أحوالك . جل أن نحف على المناطقية الفساخية تتغيره عاطون لا نحل نعظر على المناطقية الفساخية أن يمكن أن الحقيقة أن أم يكن المناطقة على أمان أن يعلن المناطقة في أمان كان المختلة أن إلى المناطقة المناطقة أن أمان كان كان كل الأحل و إلى المناطقة المناطقة أن أن مكان أن كان كان كان كل الأحل و إلى المناطقة أن المناطقة أن الإنسان أو إلى المناطقة أن المناطقة أن أن مكان كانكاك . أو روا المناطقة أن الإنسان أو روا المنطقة أن الإنسان أو روا المنطقة أن المناطقة أن أن مكان كانكاك . أو روا المنطقة أن أن المناطقة المناطقة أن أن كانكاك . أو روا المنطقة أن أن المناطقة أن أن كانكاك . أو روا المنطقة أن أن المناطقة أن الإنسان أن أن كانك . أو روا المنطقة أن أن المناطقة أن الإنسان أن أن كانك . أو روا المنطقة أن الإنسان أن أن كانك . أن أن أنسان كانك . أن أن أن كانك . أن أن أن كانك . أن أن أن كانك . أن أن كانك . أن أن كانك . أن أن كانك . أن أن كانك . أن أن كانك . أن أن

موجودة بمعنى آخر على الدوام ، وأنها حاضرة فى الشكل الذى نفرضه عليها لحظتها التاريخية . وستكون مهمة تاريخ الفلسفة فى هذه الحالة هى تفهم كل شىء ، وعدم استبعاد شىء ، وتقبل الأعصال على ما هى عليه وتسليط الضوء عليها .

مثل هذا للموقف من التاريخ لابد أن يصدم إحساسنا بمحنى الحقيقة ، ولابدان نسخط هايه ونرفصه عنى لا يتحول تاريخ الفلسفة أم يجوعه في خليط منطوب ، وسور من الصراع الباس العقبي ، ومبارزة زافقة بغير طائل بين الآراء الذاتية وأشكال الحياة المختلفة . ولن يكون تاريخ الفلسفة في هذا الحالات سوى تاريخ الإصام والأحظاء . البشرية ، ولن يخطش في النهاية إلا بالمتعام فنسى أو مرضى .

٣ ـ وتسعى الفلسفة التي رصت طابعها الحاص للوصول إلى تصور عن تاريخها بجمع آطراف التصورات الشادة والسابلة بمصهرها في ريخة . إنها التسمى إلى الفلسفة الحالدة التي لاكيتحوذ عليها احد، رمع ذلك فهي حاضرة على الدوام ، لا تتصدد يأى اصلوب تحرى ولا تنظل فيه ، ويقل واحدة متخاطة في أصداق كل شيء . وهي تتجلى في الشكال متعددة كان كل خكل منها بالنسبة إلى صاحب شيئا كما يحقيق به ولا يزلك كان كان قطر كل منها بالنسبة إلى صاحب شيئا أو أنتهيد يجوننا الخاص به . هذه الفلسفة بالخالة تعلل إلى الشاملة إلى الشامة الله التعلق إلى الشامة الله المنافقة الخالة تعلل إلى الشامة إلى الشامية :

أدن القلسفة تضمع عنصرا أو سحتوى يتم في السرط الما المدورة أدن القلسفة تضمع عصرا أو سحتوى يتم في السرط المؤتية .
اللذة ، وتحصيل الممارف ، وتقيق الغذم على غرار العلوم الجزئية .
ووضوحها ، كما يتطل في العلوم ، بقدر ما تحدد ويقف البحث الفضلي وشوطة القدمي بغير المنافذ على تجد المنافذ عن المنافذ المنافذ . يبد أن من العمم التمافذ عنوا من العمم التمافذ عنوا المنافذ عنوا من المنافذ المنافذ المنافذ عنوا المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ عنوا المنافذ عنوا من المنافذ عنوا من المنافذ عنوا من المنافذ المنافذ عنوا المنافذ عنوا المنافذ عنوا المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ عنوا المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ عنوا المنافذ المنافذ المنافذ عنوا المنافذ المن

ب يكن أن تعبر الفلسة عن نفسها في صورة نظام خاص مكتمل ، مجمل الطابع الشخصى لصاحب ، ويعدل على الأسلوب الأصيل للتسعقق الفلسفي ، وكل نظام من مذه الأنطقة على مجوما حيا متماسكا لا يكن تفي صبيم الكل ، وتعبر عن الفلسفة الحالة ، وحدها » لأبها تكن في صبيم الكل ، وتعبر عن الفلسفة الحالة . ويكتنا من الناحية المصورية أن نقارن بين هذا الجالب من تاريخ الفلسفة ، يوصفه صبينة زسية وشكلا مغيرا من أشكال الفلسفة الخالفة ، وتاريخ الفن . فالفلسفة والفن يشتركان في كونها حفائل كلية باقية في كل زمان ، تصدق قيمتها بيذه الصفة الكانية أو لا تصدق على الإطلاق .

إن كل إنساف . إذا كان فيلسوفاً . يطلع إلى الكل ويسمى لتعقيقه في صورة كلية ، مها تكن هذه الصورة متهافتة ارجزية أو فاشفة . وكما تنتع هذا الكل واكتما وانشده ؟ راينا امامنا عملا من أعمال المناسمة الأعلام . وكما تنتع هذا الكل واكتما وانسان يكت أن يكون فيلسوفا على نحو ما يكنه مثلاً أن يكون عالما في الرياضيات ؛ ويفصل عنه نحو ما يكنه مثلاً إلى من الحارج ، وينفصل عنه انضما لاجنريا من حيث هو إنسان . إن الفلسفة هي البلزة الأولى انفصال الخيريا من حيث هو إنسان . إن الفلسفة هي البلزة الأولى والزهرة المركز يتعلق عندا غير عن نفسه بلحك من والزهرة المحتوية عندا عنو عن عندا المحرفة با هد المحرفة بالعربة بالمحتوية بالمحتوية المحتوية عن المناسلة بالمحرفة بالمحتوية بالانبال من وتعبر عن نفسه الأمكال من والمدينة واليوية . ولكنها تكلك هي المناسلة الملكي يتين نفسه بوضوح من خلال تأثير وفاعليته و ولا يتم هذا كان تاريخ الفلسفة قبل وصدق وصدق الا في من جلال من هود وعدق الا في من جلالا على من هو من والا في صورة شخصية . ولهذا كان تاريخ الفلسفة قبل كل شيء هو تأليا هم المناسة المطاه .

جــ إن الفلاسفة العظام يتحاورون حوارا عقليا مستمرا عبر آلاف السنين ، ويحيون في مجال مشترك لا يقتصر على كـونه مجـال التفكير العقلي الذي يتطور فيه الإنسان ويتقدم ، ولا يقف عند حد المجال الذي يتجسد فيه نموذج إنسان فريد . إنه مجال الفلسفة الخالدة الذي يخلق التعاون المشترك ، ويوحد بين الأطراف المتباعدة ، ويجمع بين الصينيين والغربيين ؛ بين مفكرين مضى عليهم ألفان وخمسمائة سنة ومفكرين يعيشون في أيامنا الراهنة . ونور هذه الفلسفة الخالدة يجعلنا نشعر في معظم الأحيان بأننا أقرب إلى بدايات الفلسفة الغربية عند المفكرين قبل سقراط منا إلى الألعاب العقلية والمدروب الجانبية المصطنعة التي تتكرر في كل العصور . إنها لنغمة أساسية عميقة تربط كل شيء بكل شيء . ولكن كيف ؟ ليس من السهل إدراك السر في هذا . إن التفكير الفلسفي نفسه يظل تفكيـرا واحدا عـلى اختلاف الشخصيات التي يتم التواصل بينها . وهو ذلك الشيء الذي لا يمكن أن يتحدد بشيء آخر ، وإنما نعرف من المنبع الذي انبثق عنــه كل ما اشتق منه وما تفرع عنه ، في حين يبقى هو نفسه مستعصيـًا على الإحاطة به من أي مكان . إنه يتولد بطاقته الخاصة ، ويندفع بلا توقف خلال جميع الشخصيات لكي يصل إلى المنبع الذي صدر عنه .

٢ .. إدراك الحقيقة والواقع في تاريخ الفلسفة (اختيار الأساسي والجوهري) :

لن يتحقق معنى المغيى من تاريخ القلسفة إذا التغييب بالنظر في الله المؤسوفية اللانهائية إلى البرات ، أو القصورت على المخادة المؤسوفية اللانهائية إلى يقدمها إن ذلك كان المؤسوفية المؤسوفية عددة ، وهو أن إن ذلك كان أن يكون إلا هملية قدينة تتمامل مع موضوعات بيت ، دون أن أشارك فيها بنفس مشاركة أساسية . وفن يفتح على تاريخ الفلسفة حتى الفقح في الوقت نف على . وفذا يتحتم على أن أغرص بكل كيان في منذ المغار ، وأن أرى وأنمبر واجرب ما يتمرك في نفسى وتضمح يعدد المغار ، ولا أن يبيق فعل الحضور كل عملية منهجة . وسنحلول الأن أن فعلى ما منهجة . وسنحلول الأن أن نفس هذا من قرب : وسنحلول الأن أن نفسف هذا من قرب :

أ ـ الإحساس بواقع الشامل :

يكتنا أن نصف التاريخ بأنه تمرية الواقع . ويضى الإنسان عبر الرامان وهي ويران لغم ويتساف الكائنات المرافق ويران الموادق في السابق ، ويسافي الكائنات المالية عن الموادق ويكتن المالية ويكتن الموادق التي يستوعها ، والمنتخبات التي يستوعها ، وول أن الله ينظي بها ، والأقتال التي يستوعها ، دون أن يتبطل في هذا الوجو ابنا على نحر بهائي في صورة المواقع الواحد الواحد الواحد الواحد الواحد الواحد الواحد الموادق فقات التي لا تكتمل أبدا . يصبح الوعى هو الشروط الشورول لتو الإنسان وتقلعك وإصراء على تجرية عن الذكو أن هذه التجرية نفسها تتحول وتطور مع المنتفل منا على المنتفل منا المنتفل المنا على المنتفل منا المنتفل المنا على المنتفل منا المنتفل المنا عالم المنتفل منا المنتفل المنا على المنتفل المنا على المنتفل المنا المنتفل المنت

وإذا صح إن تُقَلِّم تجربة الواقع التي انتقلت إلينا عبر تاريخ الفلسفة لا ينفصل عن المدخص الذي يريد فيمها وهدى قدرته على الإحساس جميق الواقع ، وإن من واجب هذا الأخبر أن يعى الواقع بكل إلمجلس واتجاهاته ولا يممل شيئا عها . فالعلم في نظره هو مجموع المساوف الذيقية والنفيج المسحيحة . وإنصور الواضح للمدودة التي مصلها

الإنسان وطبقها بنجاح هو الشرط الذي لا غنى عنه لكل فهم لا حق. غيران من الحقال أن تصور (أن تطور اللهم هو المحور الذي يدور عليه تاريخ الملسقة ، أو أنه مو لبُّ الشكلة . فاقد تبين منذ عهد بعيد أن العلم عا هو كذلك ليس لم هدف في ذات ، وأنه يُجيب الأسال و ولا يضع تمها ، ولا يقدم أساسا تقوم عليه الحياة ، على إن الحياة لتفقد معناها إذا تصور صاحبها أن العلم بما هو علم مخالص هو العالمية الأميرة .

ليس هناك واقع مطاق، وفضروب اواقع تشا وتندو. والإنسان لا يتضعر على معرفها بوصفها واقت بي سرينظ (لهية بوصفها كا اثناء . روا يوضعه الدالم لكل الناس ويانومهم به حراق بكل علاما على الطويق الذى لا غنى عند لا يبلغ أعماق الواقع . ولا يتمثل الواقع أيضاً في الهي يقعى ويلام ، في كن أشد الماسر والملائض غير واقعى . لا ، في سالام كذلك ؛ فكل شء واقعى ؛ لأن كل شء يسمح بالشاخل إلى الأساس ، حيث لا يتحدث الواقع بلغة المؤتفة المؤتبة بل بلغة الأسرار الكبرى . ومن فهم اللغة التي تنطق بلسانها والمها ، وكاساندا و والروبيلد، فقد فهم نقد المتحدث الواقع ، بل واقعة أخر خفافا مها يلتت العلم إياد . وإن كل الواقائع الجزئية لنشحب وتسلح إذا فرزت بالملك الواقع الحقيقة

إن المعرفة بمفهومها الفلسفى (والمعرفة الععلية لا تمثل إلا جانبا واحدا منها) ينبفى أن تؤخذ بمدنى أوسع . وما يُعدُّ وهما بالنسبة لمن عميت عيناه عن الواقع ولم يحكم عليه إلا بالمفاييس التجربيبة ـ هـو نفسه شكل من أشكال المعرفة بالوجود .

لذا فإن فهم تاريخ اللداخة يتضمى التجرد من الأحكام المسقة ، مذا الرودال الواضع تكل أساليب الرع بالواقع ، وكل أساليب تحل مذا الراقع ذاته . والواقع متضمن في جميع أحوال الشامل واتحاته ، التي ينتي عنها في ألكنال عمدة ونسية . وهم وجود في وحمدة الشائل ؛ أن يتكلم خلال كل شيء . إن تاريخ الفلسقة هو التحقيق التاريخي للإبنى على الشحو الذي تم به تصوره . وهم يغرض أن الإنسان ، في علاقته المباشرة بالله . قادر في كل خلقة على أن يلمس الإبنية بن خلال البودود المخارض شعوله وإحافت .

رمن انتاج الفهم على الراقع في دائيته وفي أصافه يبدأ الحس المنتدى الذي يكشف الاسترافات المدكنة في تصير الواقع . إن الدينا في علوم الطبيعة معاير عددة تكتأمن الشبت من الواقاع المجربية في الكشف من المزاعم الباطلة التي تقريرية مودها بغير أساس . ولكن عندما نكون بصدد واقع نؤمن به ؛ واقع لا يلغى إيماننا به أنه يناقض الوقائم وغيب التوضات المنتطرة ، فليس التجربر عن هذا الإيمان إلا شكلا من الشكال الإدراك لواقع يستعصى على الإلابات والتحقيق التجربين على الالإيمان

لكل حالة من حالات الواقع دلالتها النوعية ، ولكل أسلوب من أساليب خدمته معنى غتلف باغتلاف خدمة الوقبائع أو الهمدف أو الاسطورة أو الله . ولكن الانحراف يبدأ عندما يزعم عتصر معين من

عناصر الراقع أنه هو الواجب نفسه في كليته ومعناه المطلق. ومن الحلق المسلمان التجريبية المعلق من المسلمول بها في جال التقية والأثير العمل. ومن الحلقا كاهلك أن نظرا لما لموضوع يمكن معرفته بطرقة حسيسة ، واصخداسه استخداسا تقتيا ، على أنه هو الواقع ذاته ، كما أن من الحلقا أن نائحذ الصور الأصطورية على أنها الواقع ، وتتوهم وجود الواقع في ذاته في الرؤى المسابقة . طن تكون هذه كها غير جواب جزئية ، وحقائق مشتقة من المواقع في داته في الرؤة على المواقع المواقع في داته في الرؤى المالية . طن تكون يفهم معناها ونائيرها وشكلها المحدد إلا من خلال ذلك المواقع في داته في الراقع .

ونحن لا تخلف حلمة الأسباب كياب أن نطبق معاير واحدة ثابة على تفسيرنا لتاريخ الفاشقة . فلا يكن أن نوش في هما العسير إلا قيدا ما يتجه الشامل الحاضر في أتسنا . الذي نشعر أنه دالب الحرق فينا ـ نحو الشامل الحاضر في التاريخ . عندنلذ يحكشف ثنا الرحود في أصاقه ، في أثناء فهمنا للتاريخ ، وتتيين ثنا الصور التي تحلي فيها حتى الآل . وعندلة يضمح أمامنا تسلسل مراتب الواقع ، وتتيين ثنا الانسرائات التي تمضح أمامنا تسلسل مراتب الواقع ، وتتيين ثنا روعدور بحلود عقلية ضيفة ، أو عالم وموضوع ، ومتناه ، وملدى ، ورعدور بحلود عقلية ضيفة ، أو عالم وموضوع ، ومتناه ، وملدى ، و

ب ـ الوجود المكن يستجيب للوجود الماضي :

لا يوجو لللشفة عقيقة واحدة على همة وصيد منهمي منت من المالون التي تفرض نفسها على كل إنسان وتؤدم بالتسليم با ، وكانا ملمان الخالف من كل بقلب منه الآل جهدا عقبال لصلحه ، كما يفعل مع المالون المؤضوع في العليم الطبيعية والرياضية . ومن تصور أن من القلسفة نشبتا ؛ فالواقع ماله ولا تحتاج منه إلا أن يتعليها فإن يلغ من القلسفة منها الخالف وجودة أكمان بالإعان من خلال تاريخ الفلشة مع أولئك الذين ينغوا أقصى وجوات الفلق والتصديق والمناف المناف والرياض عن والمواقع المنافق والمنافق والمواقع المنافق والرياض عن والمؤلف المنافق والرياض عنه والمناف المنافق والرياض عالم المنافق والرياض المنافق والرياض على المنافق والرياض عليه المنافق والرياض على المنافق والرياض على المنافق والرياض على المنافق المنافق والألم يفعل هذا فلن يكون لدراسة الفلسفة أي معنى .

ويكون الإنسان حرا بقدر ما يكون موجودا مكنا أو مدعوا للرجود . فهو هذا الكان الذي لا يقيم ، والذي يما حيات وهر عل وحى بفرودة أكثاث قرارات حاسمة ذات قيمة أبسلية . وهذا فإنه لا يجاحات وحسب ، وإنا يعرف الجلّ الذي تصبح الحياة نفسها بالقباس إليه شيئا غيرذي بال . وعلنا يزيد دالناس : ويا إلَّي إمكنا خلفت ! هذه هي طبيعتي ! ، فإن هذه العبارة لا تبدوله خاطئة لمجرد نان مضمومة عبر قابل للمعرفة ، بل لأنه يشعر بابا تقدمه تحت ستار معرفة مرعوسة ، وتنصب له فخا يغربه بالتخيل عن مسئوليته والاستسلام السليي له وهكذا خلفت وهذه هي طبيعي » ، والتردي

راط وليس الرجود في الزمان بحرد حلقات متسابعة من التجارب والحبرات ، ولا هو يجرد تذكر للم لم يُسْم بعد؛ فالزاقع نا هل الممكس من ذلك - أن السابق بجده اللاحق ، وأن المستقبل بوتيط اوتياطا والع بما تم إنجاز و السنجعاء وتقريره في المناض . وبالمثل يمكن القول واصا اللاحق بجدد السابق ، وذلك بقدر ما كان الماضي ملتزما بمستقبل لا يسمح لذلك الماضي بأن نجيا حياته يخبها اتفق . وما من وجود يخلو من الوحي بماض حكت أن نفسي _ يدفعني في الحاضر لاتخاذ قرارات قد حددها المستقبل من قبل .

إنى أتواصل مع نفسى مادمت مبوجودا ؟ فلست أحيا ببساطة وكأنى مرجود فحسب ، وإغا أنا وجود له خلاقة بذاته ومن ثم بالمتافى . غير أننى لا أوجد نفسى في علاقة بالوجود في ذاته ، هذا الذي يعد و آخر ؟ لا سبيل إلى النفاذ إليه ، والذي يواجهني وتأسس علم حياق ، وإنما أوجد كذلك في ملاقة بوجود الأخرين الذين يمكني ألكني تمكني أن التواصل معهم .

ولما كان النفلسف وجوديا ، فإنه يتحقق عن طريق استيماب تفكير أولئك الذين وجدوا في الماضى والتحاور معه . وإدا كان الوجود (الذائن الحديم) يتسم دائم بالأصالة ، فإنسه لا يبدأ البدايا بداية مطالقة ؛ لان هناك سائف التفاقات متنابعة على الطريق الذي أدى به إلى موقفه الراهن . ويتوقف عمق التفكير الفلسفى على مدى قدرة الإنسان على استيماب الروح الشاريخية الفعالة التي انبقت منها شخصيات الماضى .

رلكن العلاقة التي يمكن أن تربطنا بشخصية ظهرت في الزمن المناض هم علاقة ذات بعد واحد . فكل ما هو تاريخي يضم الإنسان الحاض هم علاقة ذات بعد واحد . فكل ما هو تاريخي يضم الإنسان ذات يوم - لا بعدو أن يكرن مجموعة متزعة من آثار من سبقوه على المدرب ، وضروبا من التنظيم والتصنيف المؤقت ، وصددا من الاحوال هو أن يجرس في التام الأجمال والانجامات والمواقف الأساسية . غير أن الأمر المهم في كل الأحجال هو أن يجرس في اثناء وجوده الزمني على الدخول في علاقة أصلية ومناشرة بالمتعلى ، وأن يكون هم ونفسه . ولابدله من أن يسمع في الحاضر ما قدسمع قديما في الماضي لا يقدم ضمانا كافيا لمجرد أنه قد وجد من قبل ، إذ يحتم علينا أن نجربه ضمانا كافيا لمجرد أنه قد وجد من قبل ، إذ يحتم علينا أن نجربه علينا أن نجربه عربة جديدة إذا أردنا أن يتعتقل بحقيرة جوانعه في إنفسنا .

ولهذا فإن كل عادلة لتكرار الوجود الناضي أو عاكاته لا يمكن أن غلو من خداع النصى . وهذا يفسر ألوان الانحراف التي تؤدى بالإنسان إلى الشبث بغره بدلا من أن يكون هو نفسه وان يجرب غمرية ، كما نفسر حرصه عل التسلك بالمارف اليقينية التي انتفات إليه بدلا من حرصه على الارتباط للباشر بوجود المتعاق . وطبيعي أن يتخذ عداد الانحرافات شكل المعرفة (الدقيقة) . والاعتماد المترفت . والتزوع إلى الاحكما المطاقة ، وأن تستمد يقينها من المؤسسات والشمائات الوضووية .

ج ـ الماضي بوصفه شرطاً لا غني عنه للاستيعاب :

لاخظنا التعارض القالم بين حقيقة ضرورية نابئة تسم بالموضوعية البحث من ناحية ، وحقيقة الوجود في الزبان من ناحية أخرى ؛ هذه الحقيقة التي تضمع بالتواصل ، ونعى ماعينيتيني إليها ، وحاضرا تتحذف فيه القرارات الحاصلة ، ومستشيلا محدد وتحربه قدارا لها ، لانها متحقيقة لا تعطى أو نوجد كغيرها من المطبات والموجودات ، وإضا تتحقق مؤخلال الحرية ، ويقرم على أساس معتم.

هناك معارف دقيقة تتخطى الزمان . هـذا أمر لا ينكـره أحد . ولكن السؤال الذي يطرح نفسه هو : هـل هذه المعـارف هي كل شيء ؟ وهل تنحصر الحقيقة في إدراك العلاقـات الدقيقـة ؟ أم أن بجانب المعرفة الموضوعية المضبوطة ومن فوقها معرفة أخسرى ممكنة تضيء كل أحوال الشامل وجهاته ؛ معرفة لا تتوقف ولا تنغلق على نفسها ، بل تتيح للحرية أن تشفُّ وتتكشف لذاتها ؟ من هنا تصبح كل معرفة بالموضوعات مجرد وسيلة.؛ وهي لن تبلغ الكمال في ذاتها أبدا ، على حين أن وضوح الشامل ـ الذي يعد وعيا بالحاضر الأبدي ـ لن يتحقق إلا في صورة زمنية ، ولن يكون إلا وعيا تاريخيا . وإذن فلن تغدو الدقة التي تتخطى الزمان حقيقة نهائية في ذاتها ، بل سيصبح الماضي ، بكل ما يملؤه ، أساسا يرتكز عليه وجودي . صحيح أننا نجرب الزمانية بوصفها ظاهرة ، أو نجربها على مستوى النظواهر ، ولكن هنذه الزمانية وحدها هي التي تسمح لنا ببلوغ ما هو حق وجوهري . وليس من سبيل إلى تجاوزهـا إلا بالعلو والاتجـاه نحو المتعالى ؛ نحو اليقين بحضور أبدى لا أحصل عليه إلا إذا بلغ إحساسي بالزمان أقصى درجاته ، كها أفقده فقدا تاما حين أواجمه لا زمانية المعارف الدقيقة التي تزعم لنفسها الأبدية . ذلك أن هـذه المعارف الدقيقة تنطوي في الواقع على تجاوز زائف للزمان عن طريق نفيها له ، في حين يتحتم على التجاوز الصحيح ـ بوصفه ظاهرة ـ أن يتخذ صورة زمنية . إن الحقيقة هي الماضي ، ولكن ليس هو الماضي الميت الذي يتمثل في المعرفة بما مضى ، بل هو الماضي الذي لا يمكن أبدا أن يقال عنه ببساطة إنه قد انقضى ، والذي يبقى بفضل حريتي . وهذه الحرية تكون حرة بقدر ما ألتزم ـ في وجودي نفسه ـ بالإحساس بالمسئولية والذنب تجاه أفعال قديمة قدم الماضى الذى التزمت بنفسي خلاله ، ولازلت التزم بها إلى اليوم .

إذا كانت الحقيقة ترتبط بالزمان بوصفه الشكل الضروري لظهورها رقبلها ، وإذا كانت الحقائق العلمية المدقية التي تتخطى الزمان لا تعدو _ إن صح هذا التعبير _ أن تكون هي المكبل العظمي الذي يتضح الوجود ويتكشف من خلاك _ ويذلك لا تكون شيئا مستقراً من فاته بل شيئا مضاداً للحربة . إذا صح هذا كله فلي يكون التأريخ خيئا تعرفه من قراع : فعاضي " من استوى الحربة . إنني لم أصبح ما أنا عليه من قراع : فعاضي " هو التاريخ . وأنا أحصل الطلمة الماضية الماضية عندا أتقلسفي إلى المستوى الوجودي ويزهاد فعلم ، من الامتاذ بيقدر ما تكشف علاقتي يفاوسخة للماضي العظام وترد وتقدر ما تأثلق عبيه . وأدخل في صوالا معهم ، وأجد خضوراً ، ويقدر ما تأثلق عبيه . وأدخل في صوالا معهم ، وأجد

نفس من خلاص . وإذا كنت أودا له مصرو الفري، الم إلى لا أكون وأجل الذين صنعوه ، وأجهم ، أو أنقدهم الدخل أو بنازيمة ، المن يتازيمة ، وأجل أل بنازيمة ، وأجل أل بنازيمة من المنافعة المنافعة المنافعة والمنافعة ويقام على المنافعة ويقام على المنافعة ويقام المنافعة ويقام المنافعة ويقام المنافعة ويقام المنافعة ويقام المنافعة ويقام المنافعة والمنافعة المنافعة والمنافعة والمنافعة والمنافعة المنافعة والمنافعة ولمنافعة والمنافعة والمن

بهذا المعنى يتصل المتفلسف بفلاسفة الماضى ويصبح شاهدا على تواصل تم تحقيقه . وكلما تغلغل بعمق في هذه المملكة التي تهيم فيها العقول والأرواح وتحفها الأسرار ، تبين لــه بوضــوح كيف يتصارع بعضهم مع بعضهم ، وكيف يتشابكون في تفاعــل تسوده المحبــة ، وكيف يردون الحياة لبعض الموتى ويعيدونهم إلى الحماضر في صمورة جديدة ، أو يهملون بعضهم الآخر ويسلمونهم للضياع والنسيان . أليس عجيبا أن يكون أوفر الناس حظا من الحياة أقدرهم على السكن مع الموتى ، وأن يكون ناسيهم فقيرا في الحياة ؟ إن عــــلامة الـــوجود الطبيعي الخالص أن صاحبه يحيا حياته يوما بيوم . أما علامة الوجود الحق فهي عدم الاستسلام للدورة الموضوعية للزمان اللانهائي ، وإحالتها إلى شكل زمني ـ أي إلى حاضر فماض فمستقبل ـ دون أن يفقد القدرة على رؤ ية ذاته أو رؤ ية الحقيقة . عندثذ يصبح الزمن كيانا باطنا ، ويغوص الوجود الحميم في الماضي كأنه يغوص في الأبدية ، كما يلقى التفكير التأملي وإرادة التحقيق العمل بنفسهما أمام المستقبل. حينئذ يبدو كـأن الأدوار تعكس أو تتبادل ، إذ لا يكتسب المستقبـل عمقه إلا من الماضي ، كما يصبح المماضي مجرد امتـداد ميت بدون الحرية والحاضر والمستقبل . وها هو ذا الشاعر كونراد فرديناند مـاير (١٨٧٥ ـ ١٨٩٨) يعبر عن هذا في أنشودته : جوقة الموق ۽ التي تبدأ مذه السطور:

آه ا نحن الموت ! نحن الموت ! نحن جحافل جرارة
 أكثر عددا من أكثركم في اليابسة وفوق بحور هدارة .
 ثم يستطرد فيقول :

وكل ما بنينا أو بدأنا فى ظروف صعبة لا زال يجرى فى البنابيع مباها علمية ، وكل حبنا ، وكرهنا ، صراعنا على الطريق يتبض لا يزال كالحياة فى اللداء والعروق ، وكل قانون كشفنا أمس كابه وصدقه

يغير الأرض ويهدى للحياة الحقة إلى أن يختتمها بهذه السطور :

لا زلتا حتى الآن نقتش عن معنى قدر الإنسان . قاحنوا الهامات خشوعا ، ضحوا ، هانوا القربان ! إذ لا زلتا أكثر منكم حتى الآن !

السوق يلوفون بالصحت . ونحن لا نسمهم إلا من خسلال كتاباهم . إنها تتكلم عنهم . ولكنهم لا يستطيعون أن يجيونا إلا بما سبق أن قالو في مؤلفاتهم . وسنجدا في هذه المؤلفات مجارات تبدش حيث بعد رقد اطال أمد الأف السنين ، لأنها يكن أن تقدم الإجابة من أستلة نظر مها اليوم . بل إنا لنستطيع أن تتوصل من قراءة التصوص الشهورة إلى كتفوف قادرة على يغير أراء كان نصبها ثابته . الشهورة إلى كتفوف قادرة على يغير أراء كان نصبها ثابته .

والتعامل مع الموتى لا يقوم إلا على الخشـوع والاحترام ، كـأنما نقول لأنفسنا ﴿ أليس من الممكن أن ينهضوا فجأة من رقادهم ونراهم أمامنا ؟ ! وكيف نتحمىل المسئولية تجاههم ، بماذا نرد عليهم إذا سألومًا عيا قلناه عنهم ؟ إن دعاة الواقعية التافهة هم وحدهم الذين يتصورون أن الموتى قد ماتوا ، وهم الذين لا يطلبون عندهم شيئا . وربما تطلعنا .. في ساعات الحسرة والاكتناب .. إلى أجيال أخرى تنصفنا بعد موتنا ممن يشوهون أعمالنا ويسيئون إليهما . ويدفعنـا الشعور بالمخاطر التي تهدد ذاكرة التاريخ إلى القيام بواجبنا وتقديم كل ما في وسعتا للمحافظة على معانى الجلال والحقيقية التي يذخبربها وإلقياء الضوء عليها . وإزاء المحاولات المستمرة التي تبذل دون طائل منذ عهد الفراعنة لمحو آثار الماضي ونسيانه وإفساده ، يمكننا أن نتصور مدى الرعب الذي أحس به نيتشه عندما تخيل أن من الممكن أن يظهر فى المستقبل وحش رهيب يسخر التاريخ بأسره لخدمته ، ويعمل على تشويهه ، وتزييفه ، وتدميره . وإذا كانت العاطفة الصادقة التي تدفع الإنسان للمحافظة على نقاء ذاكرته التاريخية مرتبطة بوجوده الزمني ، فإن هذه العاطفة نفسها تصدق على الوجود الأصيل الحميم الذي يحيا في الزمان ويعلم في الوقت نفسه أن التاريخ في مساره الموضوعي ليس هو الحساب أو القضاء الأخير . إن المتعالى وحده هو المرجم الأخير ، ولا يمكن لإنسان أو شعب ، بل لا يمكن للجنس البشري بأسره ، أن يستأثر به لتفسه . وقد كان الاعتقاد بأن التاريخ العالمي يمثل المقضاء الأخير هو الحُطأ الذي وقع فيه فكر انغلق على نفسه داخل حــدود المباطنة (أو المحايثة) . ومع ذلك يصـدق على الــوجود الحميم في الزمان أن الماضي هو الأساس الذي يستند عليه ، وأن تذكر التاريخ واستيعابه هما لبه وجوهره . ولهذا فسوف نحافظ على عاطفتنا نحو التاريخ ما بقينا أحياء ، وسنشعر نحوه بعاطفة أكبر إذا عرفنا كيف نتمثل تجارب أولشك الذين حققوا العلو فوق المزمان وتمكنما من استيعاب أفكارهم . هناك ، في هذا العلو ، لا يكون الموتي أمواتا ، بل أحياء حاضرين ، وكل ما نفعله الآن معهم ؛ كل ما يدور بينهم وبيننا ، يتصل اتصالا مشحونا بالأسرار بذلك الحاضر الأبدى الذي اختفى فيه كل صراع ونزاع ، لأن الحكم الأخير قد صدر فيه بكل حسم ووضوح .

هنا والأن يتم التحصيل الناريخي واستيعاب معطيات الناريخ . وعلى حياتنا الخاصة ـ وعليها و-حدها ـ يعتمه الفلاسفة العظام لكي نردهم إلى الحياة .

راكتنا بدأ لا تكان نلمس إلا لب المشكلة التي تستحوذ على وكتنا بدأ لا تكان تلمس إلا لب المشكلة التي تستحوذ على المتمامنا ، ولا نعبر عميا يمدت حقا في أشاء البحث التاريخي بمصاء الحقيقي . فلا بد منا من العمل المضي ، ولايد من تحصيل المعارف الضرورية والعلموامنا الممكنة حتى نقترب ، في اللحظات المشرقة ، من المقول الكريرى ، ويثماء الحاضر الإلين للناس .

يمكننا إذن أن نصور الصعود التدريجي نحو ما هو جوهري وأساسي في الخطوات التالية :

 ١ ـ نذكر فى البداية العلم الخارجى: المعرفة التجويبية بالموقائع ، والقضايا والأبنية أو السياقات ، والتأثرات والتأثيرات . وهذا هو ميدان تاريخ الفلسفة بوصفه علما متخصصا .

الها.. وباتى بعد ذلك تمييز الاشكال ، والصور ، والمجاميع الكلية ذات الهابيم الشخصي أو النسقى . هنا تبقى المطلبات الواقعية موضوعية خالصة ، ترى عن بعد ، بنظرة النسر المعيطة الشاملة ، كانها مشاهد متنالية ، وتكون رؤ ية الأعسال الكبرى المؤشرة رؤ ية بناودة غير ملتزمة ، ووضوعية ذات مسحة جالية .

٣- وأخيرا يأن دور الاستيماب، فيدأ التجاور والجدال مع شخصيات تعد شار وقائح أو خصوما وأعداء. وقى آثاء هذا الاستيماب يتنه الإنسان لنفسه ويفهم فنسه. ويتحول المؤسوعي البحت لى دائة على الوجود الحميم، ويصحح الغريب خصوصيا، ويصحر للأضى خاضراً ، والوقتي العابر إليدية . وتبدل الملاحظة المسيم إعدادا للوجود الحميم الفصال. ومن خلال هذا السليمة تضميم إعدادا للوجود الحميم الفصال. ومن خلال هذا الاستيماب من طريق التواصل الشخصي يصير الإنسان هونفسه.

رالحظوة الثالثة والاخبرة مسألة تخص كل فرد على حدّة . أما العرض المؤضوص المتات ثلك العرض المؤضوص المتات ثلك الحظوثين السابقية بي حراة المدفعة وتدار على المعدف تتراجع خلف الحظوة إن الأخريين ، فيأمها لا تعن عنصها إلا تمن عنضها إلا تمن عن يقش إمرا مباشراً .

د ـ النقطة المرجعية ليست وجهة نظر معينة ، بل هي الانفتاح على
 الوجود الواقعي (أي على الحقيقة بوصفها الشامل الأبدى) :

إن إدراك الحقيقة والواقع في تاريخ الفلسقة لا يتم يتطبيق معبار من الخارج عليه . وهو لا يتم كلك باللجوء إلى حقيقة جرزية معينة تشغل حيرا من ذلك التاريخ وقطعه حم ذلك إلى السيطية عليه أو المتحسارات تفهم الناخية الفاضي عليه ، وواختصارات واقتضمات لحقيقة معروفة سلفا ، وسنخفق إيضا في عاولة معهد إذا جانا إلى نظام كل شامل للوجود ، يعد كل تفلسف سابق عجدد إسعام جزئي فيه ، أو إلى معبار التقدم في المعرفة أو تتبع التطورات والتحولات التي طوات على التكورات والتحولات التي طوات على التطورات والتحولات التي طوات على المشكلات وحرفظا ، _

وسيكون من العبث أيضا أن نحول هذا التاريخ إلى ميدان حوب يُقَسَّم فيسه المفكرون السابقون إلى خصــوم تفكيرنـــا الخـاص وأصدقائه ، ـــ

وأخيرا لن نفهم تاريخ الفلسفة إذا اعتمدنا عمل التصورات الاجتماعية لمستقبل البشرية في مجموعها ، أو ربطناه بغاية مطلوبة أو منفعة يمكن أن تعود على أهداف نسعى إلى تحقيقها في الوقت الحاضر .

كل هذا الذى ذكرناه يكن أن يستغل فى عملية استيماب التاريخ ، كما يكن أن يكون أداة فى بد البحث العلمي ، وأن يسمح بهإشاء سيافات معينة . ويهذا يكون أن تقضيم الواقعة التاريخية بفضل إحدى المقاش التي تفتح أمامي - حتى ولو رفضتها - إقالا جديدة ، وتكشف يل عن إمكانات كامنة فيها . ويبدأ أيضا عائل الجدال المستمر بعدا ثابتاً .

غير أن هدفنا النهائى هر الوصول إلى تصور كتاريخ النطسة في عجوهه ؛ تصور يتغلقل إلى الأعماق وتصلح الأسس التي يقبع عليها لأن تكون نقط مرجها الكل : إديد أن أرى كيف بريتم عليها الإنسان. أو يحاف بريتم الإسلام إلى البقين بالمتعال العالمية المساورة الموجود ، وكيف يتخذ مذا البقين لديه صورة موضوعة في فكرته عن الله ، ومعرف بالعالم ، وتصوره لوجود الإنسان . وأحب من خلال تحريق للإمكانات. أن تتحمة على الوجود الإنسان . وأحب من خلال تحريق للإمكانات. أن تتحمة اللي الوجود الوجود الوجود الإنسان . وأحب من خلال تحريق للإمكانات. أن العرص التي يقدمه كل مفكر من هن وقد في تلزيقيت . أن الوصل إلى نقل الجوم اللذي كل مفكر من هن وقد في تلزيقيت . أن الوصل إلى نقل الجوم اللذي كل مفكر من هن وقد في تلزيقيت . أن الوصل إلى نقل الجوم اللذي يحدل كل مفكر وقد ويرة وعيطها با إحامة شاملة .

٣ - الخصائص الأساسية لتصور تاريخ الفلسفة تصورا له معناه :

سنحاول الأن أن نضم أيدينا على العناصر الجوهرية العميشة في علاقة الفلسفة بتاريخها ، وذلك من خملال تصور كمل يفسر همذا التاريخ في مجموعه ، ويتصف بالخصائص التالية :

أ ـ يجب أن يكون تاريخ الفلسفة عالميا .

 (١) امتداده في المكان والـزمان (تنـاهي المكان الأرضى وتفـرد اللحظة التاريخية):

تتم اليوم حركة فلذة غير مالوقة مهد لها قرن من الزمان ، فقد أصبح الناس على وعى بأن الكرة الأرضية التي يبشون عليها بكان عداود . ويأسل المستوية يوبلنات اللشوب يعرف بغضها بعضا في مواجهة واقع واحد ، وأحد البشر يشعرون بمستقبلهم ويضلطون له ، واضحت الكان الأرضى المستوية نصب أعنهم ، فلم يعد في إمكان الجفسلون أن يقصص ملاحظاته على مناطق معينة ، بل أمارية من واجبه أن يتوسع فيها

لتشمل الكركب بكله. ورجل الدولة بجد اليوم لواما عليه أن يضع في حسابه موارتن القوة المؤرة على مصير الكرة الأوضية قبل أن يتخذ قرارات المهمة ؛ والسابمة العالمية لم تعد فكرا على مستوى القارات فحسب، وإغانا تغذلف في الرواقي في وعي الرأى العام ؛ والتاريخ بوجه عام قد أصبح تاريخا عالميا لا مجرد تاريخ غري مغلق على نفسه على زعم أنه مع تاريخا عالميا لا مجرد الميانا تغير تغذلك تناريخ على زعم أنه مع تاريخ العالم. بغيد المائنا كليا تغير تغذلك تناريخ الأرض. وق حين يمكافع رجل المراق لتنصيم عبال القوم وتشكيله نجد رجل الفكر يمكافع رجل المراق لتنصيم عبال القوم وتشكيله نجد رجل الفكر يكافع في سبيل الوصول إلى العمق ورحاية الأفقى نظمينيان وشدون أو موزع بهد نفسه . ولن يعمر الإنسان حقا بال المائم قد أصبح بينة حتى يجاذل كل تقد يعرض له من أى مكان ،

إن الكان الارضى لا يماؤه إلا التاريخ . ونحن لا تبلغ الرؤية بعض أو يكون الإنسان البنات المسائن البنات المسائن البنات المسائن بعض ، ولا يقهم نفسه ، إلا عن طريق الماضى . فعموقة التاريخ من التي تفتح امامنا العالم على النساعه ، وهى التي تسمح لنا يفهم الوجود الإنسان في جموعه بوصفه وجودنا الخاص . ولما انعمن في حاجة إلى تاريخ عالى لفلسفة على مستوى البشرية باسرها .

إننا ناصل ، ونحن تنفلف على هدى التاريخ ، أن نكون معاصرين لكل القاترين الأصلاء ، أو نامل و الأمر سواء في أن نجعلهم معاصرين لنا , ونحن نقطح الترسع أفق حاضرنا بحيث نمائيش ثلك اللحظة الفلة التي تمت فيها صحوة الإنسان على وبوهد في العالم ، وندوك بانفسنا أن صحوة البرعى حملة كانت فعد لا في ها متمقا ، وأنها قد تحت ـ من وجهة النظر الكونية الشاملة ـ في لحظة خاطفة نسيها التاريخ العالمي . ونحس تنحق إنها أن تكون للمينا التقدر الكافية على التحليق فوق قرون من الشطور التصل بحيث تتقلص في خطات تبدول بحمومها جهدا واحدا نشارك في تخلصه من اتجل المؤسرة ، والواقع ، والأبنية .

ونحن نرجو أخيرا أن نتمكن من الوثـوب فى الحاضر الابـدى للرجود ؛ هذا الحاضر الذى يتجلى فى كيان الإنسان على تلك الصورة التاريخية .

ونحن تحاول ، يقدر ما في ومعنا ، أن تفل إلى الأوشة السحيقة والأماكن المؤقلة في البدء مريسين على التعرب على المقدود وجهات النظر التى نجدها فيها لكن محفظ بالمرونة الكافرة للمشاركة في كل واحتمة مها . ويظل هفتانا الأجور ونحن تغلظ بأرواحنا في الإبعاد الشاسعة . هو تول مسئولية وضعنا الخاص في التاريخ وتحقيقه يتريد من الحرية والتصميم والوعى ، بحيث لا تنطل عمد إلا بالمؤت ؟ إذ إن الأبدية وصداء هم التى تجعد أمرا نسيا ، وهى التى تمفونا على المؤتمة المواحدة .

٢ ـ العالمية بوصفها مرآة :

إن النظر إلى الوقع البشرى في سياق التاريخ العالم مور الطريق المورة العالمية الذوى إلى البورة العالمية الذوى إلى البورة العالمية الذوى إلى البورة العالمية النوى إلى البورة العالمية النوى إلى البورة العالمية الإسالية عن العربة المحادث الالبنائية ، ويتم الإمكانات الالبنائية ، ويتم إدعال التعابية المطاورة المحادثة المالية الموادة المالية الموادة المالية الموادة المالية الموادة المالية المال

ربعد أن نجس أنسنا داخل عالم ثقافي رالع وتشرع إلى أبعد حد،

بند أنشيا مندين للرجوع إلى (الاسل الذي نيم عد، عمالك نمود

لاتشناف أفسائص (لولولة للإنسان ، ونتفت على وزافه الأساب

ثقافة رفية ، ويضعا عندال أن تلعمه في جلور الحضارات الكبرى : عند

ثقافة رفية ، ويضارال أن تلعمه في جلور الحضارات الكبرى : عند

إلا في قب الإغريق ، وعند الشعرب الدياتة ، ويعدف التعاملت إلى

المناز إلى المن المنافق أخيية لذك أن ولا يزال كامنافى أنسنا عند

عهود بهياء عندق إلى ما قبل التاريخ ، ويران أن شعر به في أي وقت من

العالى المنافق إلى ما قبل التاريخ ، ويران أن شعر به في أي وقت من

العالى المنافق إلى ما قبل التاريخ ، ويران أن شعر به في أي وقت من

العالى المنافق إلى ما قبل التاريخ ، ويران أن شعر به في أي وقت من

العالى عند ما التاريخ المالي في مهومه موراة الوجود الإنسان الللمنة

يزال راقد أي أما ماقل ، وقاريخ اللمنة هو أدة السيماب الللمنة

يزال راقد أي منعقان أن أنسا ، والمنافق من القدرة الإنسان كما هو مراة المنجياب الللمنة اللمنة أي نحقية في أراقت أن اللسنة أي نحقية في أن أنسا ، الللمنة أي نحقية في أراقت أن اللمنة في نحقية في أن أنسا ، الللمنة أي نحقية في أنشان أنسان اللمنة أي نحقية في أنشان أن اللمنة أي نحقية في أنشان أنسان اللمنة أي نحقية في أنشاب اللمنة أي نحقية في أنشاب اللمنة أي أنسان أي أنسان اللمنة أي أنسان أي أنسان اللمنة أي أنسان أي أنسان المنسة أي أنسان أي أنسان المنسة أي أنسان المنسة أيسان المنسة أيسان أيسان المنسة أيسان أيسان المنسة أيسان المنسة أيسان أيسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسة المنسة أيسان المنسة أيسان المنسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسان المنسة المنسان المنسة أيسان المنسة أيسان المنسان المنسان

٣ ــ العالمية في تعدد الظواهر :

هناك شىء واحد غيرعدد متعلق بالدوضع الإنسان ، والوجود ، والعلو خاطفنا من اتبالا التاريخ العالى ريشتنا إلى ، دون أن تمكن من الإمساك به بصورة مباشرة . ولهذا نسال انفسنا : كيف تتوصل إلى هذا الشيء الواحد من خلال ما هو عالمي ، ما دمنا لا نظلب هذا الأخير إلا من أجد ؟

إن الفتكر الفلسفي . يكل ما يسم به من الشنت وانساع الرقمة .. يتجه نحو تقهم الأصيل تفها حقيقا . ولا بد فما السبب أن يكون تاريخ الفلسفة جلريا ؛ فتيج جلور الأنكار هو الذي يكم من فهم فروصها . وكلها تقدم هذا البحث اتضح أن الوجود يتجل في المذالم بعمور عنقلة وأساليب متبايدة . فيناك علنة لذات الولية تعبر على الأصول الفلسفية : لدينا بالمنافق الحرق اللفات الغادر . أدوروبية

واللغات الصينية ، ولـدينا بـالمعنى المجـازى الأشكــال الأســاسيــة للمقولات العقلية ورموز الكتابة بالشفرة .

غير أن هذه الأصول الفلسفية المتجاررة ليست متقطعة الصلة فيها بيضا مجر جسور الصاريح للناس من كل مكان أن يحكوا بعضهم بيضا و تصدر جسور الصاريح، وأن يتباطلوا الأفكار ويفهم بعضهم بعضاء ونشأ ينهم وأصور قرابة تربطهم بالأصل على الرغم مناهم أوضاء وأن قلية تجميع بين كل أولكك الملين مداء التجربة على الوجود ، والواقع أن كثرة الأصول التاريخية لم كول دون ويتنطيخ بالمال المراحم المالية المناهم المالية المناهم بالمناهم المناهم من حضية كونها منالة عم المنوعة جماء أن

إن العالمية هم الاستعداد لماذا التواصل والقدوة عاليه. والملولة أو الملولة أو المستعداد للأخرى في المجدود المتحدد الأخرى في الفكرة أو المحرب أن المتحدد الأخرى في الفكرة المستعدات هم مجتمعة أنكر إنسائية ، وتفقد المقدوة على مساح صوتها وفهم ذاتها . والواقع أن عملية التواصل التي تعبر عن الفقدة مستويات متنوعة معالمية ذات مستويات متنوعة معادة ذات مستويات متنوعة معادة ذات مستويات متنوعة معاد دعات علية ذات مستويات متنوعة معاد دعات علية ذات مستويات متنوعة معاد دعات مستويات متنوعة مستويات متنوعة مستويات مستويات متنوعة مستويات مستويات متنوعة مستويات مستويات

(أ) إننا نفهم ماهية الشيء الجزئري فهها أعمق إذا عرفنا شيئا آخر نقارته به ونضمه في مقابله ، بحيث تظهر أرجه التباين بينهها . والمقارنة هي التي نزجه الرؤية وتئير النساق ل . وكلها انسعت أضاق المقارنة الشخت نقط الالتحاء والافتراق ، وظهرت عوامل الاختمالات والانفاق.

انق آقارت ما هو خاص بي بما هو غريب عنى ، وأحاول عن طريق هذا المفارنة أن انظر إلى الكتاري بالقصى حد مكن من التجود . ويبلد المقارنة تعدوب عنى على التتشاف الواع التحوز فيها السأم به كانه الم مدينى . وتنضع هذه التحوزات عندما أقابل بينها وبين ما هو غريب عنى . فالفكر الصينى على سبيل المثال يمكنه أن يجوزنا ، على الرغم من أنه هو نفسه ظل أسير أفكار مسبقة عن العالم لم يستطع التخلص منها .

بد أن المقارنة بين ما يميء مني وما يان من مصدر أجني عني تقتصر دائماً على ما تم إيداءه والفكرية ، وما أريد قوله أتضوره ، ولا تنصب أبدا على الأصل . تلك هى حدود المقارنة ، فهي تطلب النظر من الحارج ، ويتشمى الوقوف من بعيد . فإذا تعلق الأسر الإجرود الأصيل الحميم أصبحت المقارنة من للحال ، وإذا حاول المره القيام بها أضاح وجود وفقد صلعة . أزفى هنا لا انظر من الخالج ، وإنا أتسمن الأساس التاريخي الذي تقوم عليه إنسانية واحدة ضامة . وإنا لأريد أن أغول إلى كان علاود ضيق اللان ، وإنا احاول -

يقبول الوضع التاريخ لوجودى - أن أكون إنسانا ممتذا الجذور إلى أعماق هذا الوجود ، غينا عكمتا بمفصوف . وليس يكتمنين كذلك أن أميز نفس عما موغريب عنى ، وإنحا الحمد إلى استيمابه وقذله ، وأتواصل معه لكمي أعارضه وأتحد به في آن واحد ؛ فعلا أنا أقلد ، ولا أنا أنكره ، بل أسمى إلى صحبت على الطريق المؤدى إلى تسال الواصل .

رب) ربا صور في الطن أن بالغ هذا كله بالفهم ، فأنا ألهم ما لا متحج أن أكونه أو أصير إليه . وياستطاعتي أن أنهم الفلاطون دون أن أكون الملاطون . والفهم يمكنني من مشاركة غيري في الموضوعات الي يلكتر فيها ، والمدوانع التي يسمد رعبا ، والمشاحم الذي يجمها ، والانفعالات التي يجيش بها وجدانه . والفهم - أو بالاحرى التفهم -أمنات صلحة لإمراك حريكات الشعن ، والمعلل ، والوجود . وإذا مقالى ، وهمرت كان في كل عكان في يبقى .

لكن الأمر في الواقع ليس كذلك .

فالاعتقاد بأتني أصبحت كل شره لمجرد أنني فهمت كل شره لا لبد أن يلفح قال يورض إلى نقطة اللارجيد و الملاحقة الصوف ، ويحل البني قال في مواليد و المصلحة في ايفهه ، كما أن المهم نفسه يفيني أقفة ويزداد شعوبه كلها قل وجودي أنا نفس. هالك يقلت من الاحترق الوقت الذي اعتقاد فيه أن يفهمت مالك يقلت من الاحترق الوقت الذي اعتقاد فيه أو مورت في معرفتي الزعيرة . حين ألسهها تشبيها خاطانا بالمارف التي تقدمها العلرم البليمية . أنني السيطي أن استخلص منها بناهج فعالة وصاحة للتحكم في الجعامير عن حال على مورت أن عمرفتي الزعيرة عناقة السيطية على المعامور المحامير عن معرفتي الزعيرة غنافة المحامير عن عرف المحامير عن حال على مورت أن عرب وأن وأناس آخرين يجون حياة تاريخية غنافة عناجة عنا

إن الحد الذي يميز الفهم يتحل في أنه لا يكون تأملا موضوعيا خالصا إلا في موحلة لتطابة عارة . ثماناق العابة لا الفهم إلا إذا كنت قادوا طي أن أكون أنا نقسي . كما إن لا انتمام في الفهم إلا إذا حولته إلى فعل باطن ، إلى استيعاب ، وحركة وحركة الخرى مضادة ، وإزاعات يولوري الحسيم .

(ج) إن الفهم من خالال التواصل يعنى فى الوقت نفسه أنه صراع. وهو صراع من نوع خاص ، لا من أجل القوة بحيث ينتصر طرف على طرف ، بل من أجل الحقيقة التى يكتشف فيها الطوفان نفسيها .

وهكذا تستقر سكينة الحقيقة وصفاؤها في هذا الصراع الاخسوى الفياض بالحب ، ويعمل الجدال على تدعيم أواصر المشاركة الروحية العاقب .

(د) إن التواصل العالمي يعمل بصفة أساسية على ترسيع انق الوجود الإنسان عن طريق الاستماب المبادل بحيث يكسب طرفا الحوار ويزدادان لراء. وهو يفتح لم العطيري إلى أعضال الرضيع الإنسان، وينبت في الوقت نفسه التهاهم إلى جذور التاريخ العالمي . ولهذا تعلى المشاركة في التاريخ العالمي على تفتح بالكانات الإنسان سي مذا الأمسل التاريخي هما والأن في هذا المؤقف وهذا الزيادا .

٤ -- العالمية هي الطريق المؤدى إلى الكلية : تقوم التاريخية الخاصة على أساس تاريخية الكل :

(أ) ينبغى الضرقة بين العالمية للشتركة بين الجميع ، والكل التارشي الواحد الذي يشارك في كل منا ، فالمرقة الدينية للمؤمة ، ويعمض الفؤانين والطالب الأحلاقية ، والقدرة على الفاهم المتبادل أيما كان نومه وكانت حدوده ـ كلها أمور عملية . أما صور الإبجان وأساليه ، وفعل العلو، ورؤية ماهمات الموجودات ، فلا تتحقق إلا في الكل الشاريخي أومن خلال التاريخ في كلية .

وينبكر أن يكون تاريخ الفلسفة عالميا ؛ أن يجلب إلى دائرته أغرب الاشياء وأبعدها عنا ؛ أن يفترب من صحيح الكان وأصاحه . ويلمس لذلك الذي يربط كل إنسان بكل أنسان - وليس هذا الرباط مجرد وسط أو بجال عام محمع بينهم ، ولما هم ذلك الذي ينشى ، المعلاقة بين جميع الاكنار ويعملها تبدئل التأثير والتأثر بصورة حمة بدئية .

إننا نحس بهذا الكل الشامل بنبثق أمامنا كلها استمعنا إلى شم، كلمكنا بهروت بخنف من صحرت و الحام ، وحساء ووزيد الهياء وكلك نحن نحس باننا نجلب ب يفضل فكرة التواصل العالم المكن ، وارتباط جمع المبارات بيضها يسغض . نحو الحضور الابلاء الذي يختط بوحانه على الرغم من نعير الظواهر وتشتها . بلملك نجرب الوحدة التي هم أصل الكل وهدفه ؛ وهي وحدة الممال التي تتخطى كل وسائط التعبير العالمي ووحدة تداويخة العمال والوجود الأساق.

ومن الحلط الطن بأن هذه الوحدة يمكن أن توجد في عالية الوعي بعرجه عام ، أو فى قكوة روح كل تعبير الحفسارات عن بنيت. (مجبل) ، وعبل فيه كل شرء مكانه العضوى ، وكان التاريخية بما هم كذلك للسبت الإعتصرا يدخل فى تكوين الكل ويمكن معرفت عن طويق هذا الكل المعرف من قبل فى

(ب) ذلك أن كلية الواحد التاريخي لا تكون أبدا تحت تصرفنا . فغمن أولي بطعنا إلى تمثلها . بالإحساس المسبق في صورة عمومية عالمية ، الكمك لوزعي وبالتمالية فيه . ولكن الفكرة المحركة لتاريخ الفلسفة تظل هي الكشف عن أقصى درجة من الوحدة في الفكرير وفي الصورة . وهذه الوحدة تشجل في تفتح العقل ، والحوص الدائم على التواصل ، لا في معرفة تامة مشية .

ولن نجد الكلية أبدا ، لا في العام ولا في حقيقة ندعى أننا قد اكتشفناها في مكان ما من العالم ، وأنها هي الحقيقة الوحيدة التي ينبغى أن يهندى الندس بها ، أو الوحى الخناص الذي ينبغى أن يلتنزم به الحدمة

(جر)إن فكرة الفلسفة العالمة القبلة فكرة لا مفر مها ، ولكتابا لن تتحقق في مذاهب ماسخة تظاهر بإنها عالمية ، ولا بالرجوح إلى الروافيت القديمة ، ولا في لفتة براجساتية (نفسية وصلية) التجولوسكونية ، تسمع اليوم في كل مكان من الكرة الأرضية والطلسفة العالمية لن تصبح حقيقة إلا بالانشاح هي الكل الذي يتحلى تجليا نارغيافي انعكاسات النور الأصل واضعاعاته المشابكة المتالية .

إن الفلسفة العالمية المقبلة ستكون بالضرورة هي المكان الذي يزداد فيه وضوح التاريخية النوعية لكل تفكير فلسفى خاص بقدر اتصاله بتاريخية الوجود الإنسان في مجموعه .

وستكون الفلسفة العالمية هى أورجانون (منطق) العقل ، والنسق الكامل لجميع المكانات الفكر . الباعظيق الانفتاح غير المحدود بلغر أمن و كون ماليساخ التحقيق التاريخية الخاصة - والمطلقة بلغران تكون مهالية ـ لكل إنسان ، وتهيء أنضج صياغة ممكنة للإفكار ، وتحرص على أن تكون صورة التاريخ العالم للفلسفة كابة وتاريخية إلى حد مطلق .

ب ـ ينبغى أن يكون تاريخ الفلسفة عيانيا (أو حدسيا) .

١ ـ لا يوجد عيان الإ بما هو جزئي خاص :

لاتتكشف منا هية العمل أو المؤلف حتى يستمد العنام والموقف الذى أبدع فيه ، ويتجدد التفكير في الفكرة التي ألهمته بكل ما تزخريه من مصان ، وعندشذ تتجمل الفلسفية الخياليدة من خيلال وضعه التاريخي .

(أ) ينبغي إعادة التفكر في كل ما أنجزه المقكر بمدايشة للموقف اللكي ويعد نشسة في ، والشورف والعالم الملكي قصى حابقه في ظاهد .. ولا غنى عن المعرفة التارائيفية بالمتصيات الدقيقة لكل المؤضرات التي استوص منها أفكاره ، واستمد منها لتسهيلة واستماراته ، وذلك للافتراب من مضمون تلك الأفكار وإدراك معانها الدالة وهوافعها

(ب) ثم يبغى أن تبدؤا الذكرة نفسها في نقالها وتكاملها .
فالتغلل في السمر بغة تفسيره قضيرا قطاملا ستقصها يقتص التوقف
حد أدق القصيرة ، والعناية بتنه إلى قطارات وأحمن تغريباته .
ولا تضح الذكرة إلا من خلال عمق مضمونها المؤصى . ويتمن
على من يعيد الشكرة و الكان رطف قضيم لين لالتها أن يهم
بالمرضوع أو المشكلة المطروحة ، وأن يقهمها ويطرحها على نفسه كمالو
كانت مشكلت الحاصة ، ويذلك يستخطيل القيم المؤسومية والكاملة
في التص ملألان و . ولابة من الفهم النافط لل يدور حوله التص بل
الناحة المؤسوعة ، إذ إن الفهم الكامل للنص ينترط أن يعطر
الفائرية المشارعة الشكلة التي يطرحها النص ، أو أن
الفائرية ، والشارح حمل نفسه المشكلة التي يطرحها النص ، أو أن

يجمل الموضوع الذي يدور حوله موضوعا خاصا به . عندثذ يمكن أن يتوصل الشارح إلى فهم المؤلف أفضل مما فهم به هذا المؤلف نفسه (وذلك على حسب تعبير كانط) .

(جـ) وأخيرا فإن العيان الفلسفى يتيح إدراك الأبدى فيها هو جزئى ذو صفة تاريخية .

إن الفلسفة الحالدة وكل الأشكال التي تتخداها الأبدية لا يحكن أن تدرك كما هم في ذاتها ، بل تعدول من خلال المطواهر التاريخية ، فالأبدي لا بوجد البدا بصورة مطلقة أو نهاتية في اى شكل من الأشكال الجزئية ، وإلما يوجد في كل مكان وزيان ؛ في كل موجود جزئي ، وفي جموع حركات هذه الموجودات تجاه بعضها ، وهو لا يتجل إلا للعبان الفلسفي الذي يغذ في اللاجائي ، والذي يمتن العلو على نفسه حين يحتق نفسه ، لا في ذلك السوع من البدان الداني يكتفى بملاسة الظواهر ولا يتجاوز مطوح الأشباء .

(٢) الرؤية العيانية تلجأ إلى النماذج والصور :

يتعرض العيان للضياع في اللاجائي إذا لم يتشبت بصور تظل على الدوام مؤقدة ونسبة. وكل الروابات التاريخية تأبور في صور ما قد كان في حبد حركة حبة ، ونوحد ونتبت وتتم ما لم يكن في الواقع إلا توتراً ، وتصدعا ، وتخطيطا فير مكتمل . ولكن العيان لم يكن ليست له ، بغير هذه المناخ والصور ، أن يصل إلى الثبات والاستقرار ، الو يرى نفسه رؤ بة واضحة ، أو يغذم في سوى في الاحماق للشيئة .

صحيح أنه لا توجد صورة صادقة في ذاتها ؛ فهي تتنوقف على النشاط العيان وليست شيئا بلغ النظام العيان وليست شيئا بلغ رزق الكمانا. وقدا أنها بيب التفكير من الناحية المتهجية في وضع غالاج واضحة وملموسة ، ثم يمب بعد ذلك وبالوضوح نفسه أن نجعة أن نسبة ، وأن لنبيها وتلقى بها مرة أخرى في تبار الحرقة ، وذلك بعد أن تكون قد نجحت راو للحظة واحدة ـ في خلق الغرم بالكمان .

(٣) الارتباط بين ملكة العيان والعالمية:

إن الانفتاح على العالمية ليتوه في الفراغ إذا استخنى عن الرؤ ية العيانية واكتفى بالتعميمات المجردة . كذلك تضل الرؤية العيانية للجزئى في الغموض والاضطراب الذي لا حد له إذا لم تستند إلى العالمية .

إن الكمل يتمكن في الجزئر كما يتعكس العالم في قطرة الماء المهرة الكاملة بالجزئري مداوية للمعرفة الكريل علما يتمدل الوصول للملمة الإصابية بميز الرؤية العيانية العميمة للجزئري ، كما أن الطاقة اللازمة للنفاذ في الجزئر تستمد فوتها من رصابة العالميل . ولا تتحقق العالمة إلا بقدر ما تقوم في اساسها على التغلط في صعيم الجزئر.

إن تجميع الدقائق والتفاهات التى لا نهاية لها ، وإطلاق التعميمات الفارغة ، أمران متلازمان تلازم السرؤية العيانية الخصبة للجزش والعالمية الغنية بالمعنى والمضمون .

والاستفطاب (أو التغابل الضدى) ين الرؤية العبائية والملائية هو المنتوقرات منا المنامج المنتوعة التي تلقى الضره مل تاريخ الفلسفة . ويحتقق هذا على أفضل مرروق ألؤلفات التي تعرض لرضوع واحد تحول تقديم صورة تخطيطية عامة التربيخ الفلسفة ، هدا الصورة التي تحول بحسب الفكرة المقصودة مها أهم شمى ء ، في حين أجافي الواقع شيء حشن وواد إلى أبعد حد . ويرجم هذا إلى أن المنكر الشور يعجز شيء حشن وواد إلى أبعد حد . ويرجم هذا إلى أن المنكر الشور يعجز بطبيعت عن التعمق الحقيقي المطائل إلا في المؤلس المتالية النادرة . ولمذا يضطر في يهذه الحلالات إلى الاتخاذ بالتسائح التي تقدمها للم المراتبة . ولكن أذا تبسر موجود مفكر تعمق تاريخ اللمناشة تعمضا المراتبة . ولكن أذا تبسر موجود مفكر تعمق تاريخ الفلسفة تعمضا المواتبة . ولكن أذا تبسر موجود مفكر تعمق تاريخ الفلسفة تعمضا المواتبة والمبائد يتعمن الغيام به مرة بعد مرة . ولو لم تكن لذلك في تضم المورة الشاملة المحيطة بتاريخ الفلسفة لما كالدونوجرافات

(٤) بهجة العيان الفلسفى :

مكان سننا .

يبلغ الإنسان فرى الحكمة والبصيرة عندما يتحالف عالم الفكر مع فهمنا اللص فتنشف باعيننا ما يظهري عليه الموضوع الذي يتناوله هذا النصل بن غني ونراء ، ويتضع أماما صدق العادرة ، ونوائع الأسلوب مع استخدام الكلمات ، ونشعر أن هذا كله قد تألف مع وضوح الجومي المصبر عن نقسه ، وأنقد مع الدوافع والقوى المبدعة التي اكتسبت لغة تنطق بها ، ومع المتعالى الذي يفصح عن نفسه في هذه الرموز والشفرات . عندلذ تنخذ الظاهرة التاريخية العينية مكل مجانوا للمي المنح عن نفسه في هذه يرموز للملك الذي يومو هوزاً أبليا ، ذلك المدلى يعد فريداً نسيج وحداء ، والذي بخنف اختلافا جذريا عن أي شكل من الاشكال الذي تتصف بالاجتماعة

ما أروع السعادة والهجة التي نشعر بها إذا استطعنا أن بهب أنفسنا لمثل هذا التأمل العبان ! لن نشاهد أحلاسا ، بل سنعاين الواقع الحاضر الحمى . ولن نكون بصده بناسات عقلية مصطفعة ، بل سنجرب عبر هداه البائات التي استعان بها التضير . وكريات عن الواقع الذي استعدنا . وسوف يفتح المنج التجربي ، أبوايه لاعجب التجارب قاطبة : وكل ما تلقيه من الحارج على همية معلومات تاريخية أحفظها في ذاكرن يصبح كانته ذاكرين الحاصة ، ويلقى أضواءه الساطعة على ما كنت أعرفه من قبل ، وليس هذا تأملا سلبيا ، وإنما هو النشوة التي تحقق بوجودى ، والأصل اللذي ينج من نشاط جديد .

> أشعر أن الروح الحي تغلغل في ، تتراءى لى الأشكال جليلة ،

والتذكارات أجل ، (البيتان رقم ۱۷۸۹ و ۱۷۹۰)

بسيطا .

لو نظرنا إلى تاريخ الفلسفة نظرة خارجية لوجدنا أن مادته لاحد لها ولا نجاية . وعندما يوكز هذا التاريخ فى كل واحد ، يتحول غياب الحد والنجاية إلى تجربة باللانهائية .

ويبغى على تاريخ الفلسفة في جموده أن يترضى البساطة رأ فدواتر الملادة التي يمين المادة المهينة ، (لا اللادة التي يكن أن تصبح مهمة في يوم من الأيام من كا يجب أن يجهد تنسير هذا التاريخ الأساسية ، وأن يجرس على المداول عن المسابقة من المداول عن المسابقة من المداول عن المواتب العرضية والثانوية ، ولا تتناق السابقة بالمسابقة ، وإجراء التصنيفات السطحية ، بل بالسطرة الثاقفة التي تدرك البسطة ويشمل لإمكانية التطار الانتشامة الكامنة به . وليس تدرك البسطة ويشمل لإمكانية التطار الانتشامة الكامنة به . وليس تدرك البسطة ويشمل لإمكانية التطار الانتشامة الكامنة به . وليس تدليل على البساطة ، وإنا الدليل عليها هو أن تستولى عليه وتأخذ بالمناقبة أو تلك ، يجمعان غسه . وليس وإقا مو من المنهمة في سهولة ويسر ، وإقا مو المناقبة في سهولة ويسر ، وإقا مو الذي يسامة على رئاحية الذي يسابط هو من القهمة في سهولة ويسر ، وإقا مو الذي يسامة على رئاحية الذي يسابط على المن المناقبة الرئاحة الذي يسابط على المناقبة المناقبة

ريتحتم على تاريخ الفلسفة بمناء الحقيق أن يجال إدراك الأصول الأصاب ، بجانب إدراك الرئيات الجديدة والقدم الرقية ، بجانب إدراك الرئيات الجديدة والقدم الرقية ، بحث يجملنا تفهم علاقها بالكل ، ونشر بتمبيرها الأمورة عن الرقية . كذلك يتمزن عليه ان يتخل على الاحتمام بالوفرة في المطومات التي يسهل الحصول عليها لكي يتمكن من إظهار والمراء الكامن في الأكل والمقاتلة أن يتوصل إلى عصمها السيط الذي يحسم الأسر ويضعل ألك تقدد المتحربات المسيط الذي يحسم الأسر ويضعل إلى اعتصرها المسيط الذي يحسم الأسر ويضعل إلى المقاد القرار .

بهذا يمكن لهذا التاريخ - المذى يسير على طريق البحث عن المبادئ.
الأساسية ، وحركات الوعى المطلق ووافقه الكبري، و العوالم والأبنية
الرائيسية - أن يعمول إلى مدخل إلى الفلسفة . إنه يكشف ثنا عن
المبار الفلسفي نقسه ، والانتها اليه خلال صبوروته عبر الظواهر
والأشكال التاريخية . ولكنه يكشف عن هذا المسار في بساطته . وهد
البساطة تنظف حضور الفكر، وكول دون ثلاثية في التجريفات .
وهى تهرز من أصداق الباطن وتحقيق في الحاضر ما لو وأيناه من الحارج

د ــ يتبغى أن يكون تاريخ الفلسفة نفسه فلسفة :
 لماذا نشغل أنفسنا بتاريخ الفلسفة ؟

ربما كان الدافع على ذلك هو الفضول : لكى نتعرف تاريخ الأوهام البشرية ، أوربمها كان وراءه الاعتقاد بضرورة نفسية واجتماعية

مزعودة : لفهم مرحلة متهية من مراحل التطور الإنسان ، وهم للرحلة السابقة على عصر العلم ، وتبع سباق الأسباب والمسيبات المحجية التي أدن إلى اكتشاف الصواب من ثنايا الحظاء وقهور الحن من خلال طوايا الباطل . وريماجاء الاهتمام بتاريخ الفلسفة عن مبل إلى الرف العقل : فيكياً الإنسان على لمبد عقيمة علا بها أوتا فراغه ، أوعن حللقة جوفاء تسجل كل ما وقع بحدالهم ، وتضع كل ما يكن أن تطلق عليه صفة الفلسفة في موسوعة نضم وقائع التاريخ العقل الكو حصر لها .

غير أن أمثال هذه الدوانع وما شايهها غير كافية ؛ وهي ترتبه في النهاية وهي ترتبه في النهاية والفلسة والكاحة على النهاية المنافعة الإيكن إلا أن يكون هم أنه التألف أو التألف أو التألف أو التألف أو التألف في الأسابة والأجرية أن تنظيم على الفلسة ، وإقالم نفط هذا المشتخال معنى إلا إذا أنشخال على الإسابة والتي تقديم عملومات خارجية عن ظن يخرج الامر عن تحصيل عملومات خارجية عن على هذا العربة ويتحدث خارجية عن على مقامة المعربة ويتحدث خارجية عن على مقامة المسلمة تشكل على الفلسفة ، والمرافع المسلمة تشكل المسلمة المسلم

لله معنى اتاريخ الفلسفة إلا بالقياس إلى الضكير الفلسفي نفسه ،
ويموس بانتماله الاصول إلى الشخصيات التارتيق الممرة عنه ،
ويموس مل تأكيد حياته بمادوة المنظر فيها . إننا نريد أن فجعة تشم
عا يختا على القلسفة ، فرنيد أن نبعرب في الحاضر ما هو بمطبيعته
إلمذى ، وإن كان لا ينظير في التاريخ إلا في صور وإشكال جزئية .
ونعن نفهم الفنسا حين نفهم تاريخ الفلسفة ، ونستمد الشجاعة من
المناخ أني يقامها لل . كما أننا تتراضم ويعرف عرفرف حدودنا عندما نرى ،
ان كل ما هو عظيم قد كتب عليه الفناة والعزلة ، وأن يظل في نهاية
الطاف شخصيا وفريدا . ويض ندخل في حواد باطان مع الماضي .
وغد أناق حاضرنا عبر آلاف من السين . إن هذه الالاف من السين
لم تنظو بالنسبة إلينا ، فعل كل واحد منا أن يغرر بغسه ماذا يبقى منها
أرسيحتن بنا على جناعه ، ويتركنا في حال من اللاحبالاة وعده
أرسيحتن بنا على جناعه، ، أو يتركنا في حال من اللاحبالاة وعدم

إن إقبالنا على تاريخ الفلسفة عن رغبة واهتمام هو نفسلُه توغ هلى التفلسف . ولابد الآن من توضيح هذا عن كثب :

(١) لن يقيم الفكرة الفلسفية إلا من يقدر عل التفلسف . ويحتقد بعض الناسل اعتقادا مسافحها أن معرفة اللغة التى كتب بها العس الفلسفي كنفي لقهمه فيها مقايا واضحا ، وياخفون هذه المسألة كالما أمر بدمش . ولكننا نطرح هذا الشوال : وماذا نقهم نحن حقا من فلسفة المشرى ؟ إن الإسافة بالإلفان الرجودة ، ومرفة المضمون

المقل للأفكار المنبة فيها ، والإلما باستدلالاتها الصورية ، والفدرة على تحديد التصورات والفاهيم - كل هذا الذي ذكرناه لا يرفى إلى سسترى القهم ، فالنهم معناه أن نفصة أفسنا في ما نريد فهمه ، لتمكن من إعادة التفكرية بالطلاقام الأصل الذي البتى عنه و تتم الذكرة العقلية لإحراك الحدس راد العيان باللاسقول الذي عبرت عنه ومشاركة المؤلف فيه ؛ السجاح لما لا يمكن قوله باللغة المباشرة بالتأثير على أفضنا ؛ الإنصاف المراد الفكر أن يوصله إلينا بطريقة غير ميشرة ، مثل هذا المؤلمة الخيفي لا يتبسر إلا في حدود معينة ، وميشروط تراجع إلى القارئ، فقسه الذي يسمى إلى الفهم ، ورتبط بحيات المنطقية ، ووقفه ، وواقده ، وواقده ، وواقده ،

إن الذي يقدر على طرح السؤال الفلسفي هو الذي يستطيع أن يكتشف الجوانب الفلسفية المهمة في النص. والقاعدة تقول: و لا يبدرك الشبيه إلا الشبيه ، . ولكن ليس معنى هـذا بحـال من الأحوال أن نلتمس من النص تأييد رأى أو فكرة تشغلنا. وليس معناه كذلك أن تاريخ الفلسفة و ترسانة ، نستخرج منها الأسلحة والحجج التي تبرر تفكيرنا الراهن (وكأن أمر التاريخ في ذاته سواء ، أو كأن الحاضر يمكنه أن يستقل بنفسه ويستغنى عن أساس يستند عليه) . فالواقع أن الأمر على العكس من ذلك ، وأن القارىء الذي يتفلسف بنفسه يستطيع أن يدرك الأفكار الفلسفية ولو كانت مضادة له ، غريبة عليه ، نابعة من أصول أخرى مختلفة عن أصوله تمام الاختلاف . إن المهم في الحقيقة هو التفلسف في حد ذاته ، فهمو الذي يتبح لي أن أتفلسف مع كل فيلسوف وأن أشارك في كل فلسفة ممكنة . ومع ذلك فثمة حد جديد يقف عقبة أمامنا ، ويتصل بما نسميه و المستوى . . فعلى المستوى الذي يستند إليه وجودنا وتفكيرنا يتوقف فهمنا لما هــو قريب منا ، أو مضاد لنا وغريب عنا . ومن السهـل علينا أن ننفـذ ببصرنا إلى المستويات الدنيا ونحيط بها ، أما المستوى الذي يرتفع عن مستوانا فيظل عصيا ممتنعا علينا . من أجل هذا يشير فينا التفلسف الأصيل موقفا أساسيا: فنكون على استعداد لتسلق المستوى الأعلى ، أو على الأقل لرؤ يته والانتباه إلى وجوده ، بحيث يصبح بالنسبة إلينا حدا ودافعا يحفزنا على التقدم ، ويدلنا على سر لم ينكشف حتى الآن . وهذا الموقف الذي ذكرناه يتطلب القدرة على الإنصات ورد الفعل ، والشعور بأننا لم نفهم بعد ، وأن علينا أن نبذل الجهد للتوصل إلى الفهم . بحيث يكون هذا الفهم فعلا باطنا تكابده النفس بكل كيانها لا مجرد نظر عقلي .

اعتونينغ عن مقدا من ناحمة احرى أن نققد كل اهتماننا بالمؤلف الذي اعتقدننا يوما - وهذا أمر تادر - أننا قد احضانا يتفكره علمه . ذلك لأن المؤلف مثل هذا المؤلف أو المؤلف المؤلف أو المؤلف كالمؤلف المؤلفات المؤلفات المؤلفات المؤلفات المؤلفات المؤلفات ويصدار عن المؤلفات الم

الذين لا يدعون أن السرَّ قد كشف لهم القناع عن وجهه، والذين ندرسهم فلا تشلم منهم مادة معرفة فحسب، بل يشدوننا في مجرى السراع الدائر في داخلهم مو ومينزننا على تجربة دوافعهم ومطاعهم. ولن تكون لدواسة تاريخ الملسفة أنه قيمة صالم بستمر فيه الكفاح المتصل للوصول إلى الرؤية اللشلسية الخاصة.

لتتمسك إذن بالتواضع ونحن تقبل على هذه الدراسة . قلم يتسن حتى الأن لإنسان واحد أن يطلع على جميع مؤلفات جميع اللازاسقة ، أو يعرف كل اللغات التى تم بها التقالسف معرفة كانية . أشف إلى هذا أن خدود تقلسفنا الخاص هى نفسها التى تمثّم من قدرتنا على تصور تاريخ الفلسقة وقيم قدامل القلاسفة . ولهذا فإن هذه القدرة تنص وتتزايد بمقدار غو نفكريا الخاص وإنساح إنقه .

(٧) إن استيماب تراريخ الفلسقة متضايف مع التقليف الشخصى . وليس معنى هذا على الإطلاق أن يوجه هذا الشاريخ أو يبنى ويقوم سي وجهة نظر فلسفية علادة ؟ لأنتا بهذا سنظير إليه من الخارخ نظرة قبر تاريخية . ولن يكون استيمانا تتاريخ الفلسفة فلسفيا إلا إذا وفقت أن الاحتفاظ بوعبًا بالشامل ، وتسكنا بقصل هذا البري يقدرتنا على الحركة وسط وجهات النظر المتعددة ، وصرصنا على الانفتاح العالم على كل ما يتبعد بالطابع الفلسفي الحقن .

من أجل هذا كله تتعذر كتابة تاريخ الفلسفة من وجهة نظر عددة ؛ فليست الفلسفة عمر تاريخها كالرجمه الإنسان المذى يحتنا رؤيته ووصف ملامحه بطؤة واحدة : من حيث مراحل تطوره الموضوعي ، وظروفه وشروطه الاجماعية والنشية والبدرية . . . المؤكر هذه مناجع بحث منهذة تتصل بوقائع ، وظواهر ، وجوانب جزئية غتلفة ، ودن أن تمس ماهية الفلسفة نفسها) . وليس من سبيل إلى الفلسفة إلا المفاطفة نفسها) . وليس من سبيل إلى الفلسفة إلانسان أن يفلل

والنفذ إلى صميم التقلسف لا يعنى تبقى وجهة نظر عددة ، كما أن الاستجماب التاريخ لا يعنى تعليق نسبة نظر عددة ، كما أن المستجماب التاريخ والذي تعليق نسبة نابت أن تخطيط مسبق . إن المستجمات والمرات والمستجمع عمالنا تعاريخ من المستجمع المتارخ والذي يحملنا تعاريخ من المستجمع المستجمع المستجمع والمستجمع المستجمع المستجمع المستجمع والمستجمع المستجمع المستجم المستجمع المستجمع المستجمع المستجمع المستجمع المستجمع المستجمع المستجمع المستجم المس

تربط بيننا برباط التاريخية المشتركة التي لن تنمكن أبدا من إدراك كنهها أو تحديد شكلها ، وإن كان التواصل هو الذى سيجعلنا نشعر بها في صيرورة الوجود الكوني بأسره .

لحذه الأسباب لا ترجد حقيقة وحيدة في صورة وجهة نظر أو نسق عدد . ولا يمكن أن تدعى الحقيقة أنها هي الحصيلة النهائية للمعرفة الراهنة وأن كل معرفة سابقة يجب أن ترتب على أساسها بحيث تكون مجرد إعداد وتمهيد لها .

وليس في تاريخ الفلسة كذلك مركز واحد أو نقطة ثابية ونهائية .. كتلك التي تتصورها التأسير المسجل التاريخ في صلب المسجد ، بل مثالك المكان الالامائي الذي تعرب في الحقيقة عن نفسها بالحسوات متعددة المعانى . وكل عاولة لتشبيت دائرة المشكرين العظام ستكون أشبه بالاموت جديد ، إن أم تكن نوعا من التعبير الجمالي عن عدم الإحساس بالمشارئية .

لا شلك أن الفكرين الكبار يفوقون علينا تفوقا لا حد له في عظمتهم وقوة إبدائهم وصفق وجودهم ، ولكتهم بشر بشاركوننا المسير نفسة وليسوا أفقد . وإذا كننا نظر إليهم نظرتنا إلى الفلدرة والمثل ، فليس معني هذا أن نقلمهم أو نفضي أتارهم على طريق عدد مرسوم ، بل معنه أن تنابهم في السير على الدروب الباطنة التي لم تكتف بعد .

(٣) إن رفض تجميد تاريخ الفلسة في بحموعة من الحقائق المؤضوعة الفلصية ، البالية ، لا يحم ضرورة التساب شكلا ملايا ، فلابد له من أن يتخذ شكلا كليا باللسبة لمصرو ولفدرة الفكرين المعاصرين على الفهم . وهذا التصور التاريخي الشامل يسهم في تحديد تكرل المقلسف الحاضر. فإذا ايغير التفلسف تغرب معه طريقة تصور تاريخ الفلسة واستيمايه .

ومعرقة هذه التخيرات تؤثر حيا على طريقة الاستيعاب . صحيح أن هذا الاستيعاب إليجا إلى صور يتاعل طريقة الإستيعاب الاحتفاظ المشتف المركة والتغير المستعدة المسابقة المساب

(٤) إذا كان الاستيعاب الأمثل لتاريخ الفلسفة يقتضى التخلي عن

كل وجهة نظر ، وإسقاط كل نسق أو تخطيط مسبق ، فإن والندا في ذلك لن يكون شيئا فليلا (كأن نقع في السوقية والفرضى) ، طي سيكون كثيرا : سيكون هو الواقع وهمو الحقيقة التى بعجا عليها ، رنفيس ونحكم ، ونشل وزنطى ونقا لها ، بعيث لا لاجمد أو نشبت عد معيار موضوعي معين . وسيكون علينا أن نحافظ عل رحامة هذا الواقع وعمته وثراء معاتبه كهاخيرنا في تفكيرنا الفلسفي ، وتعرفنا في فلسفات للانحى . وستؤداد قدرتنا على الكشف بحضاراً فرينا من الواقع .

إن أي محاولة تهدف للوصول إلى معرفة ثـابتة ـ حتى ولــو كانت غامضة " بالواقع والحقيقة بمعناهما الفلسفي ستكون في النهاية معرفة غير كافية ، وستلجأ إلى التفسير السطحي الـذي يبسُّط كل شيء ، سواء في ذلك أقدمت المنفعة العملية للمعرفة أم جعلت الصدارة للدقة اليقينيـة الملزمة . وسترجع بـوجه خـاص إلى المعـرفـة التجـريبيـة والموضوعية في علم الاجتماع ، وعلم النفس ، وعلم الحياة (وعندثذ تصبح الفلسفة وظيفة للحياة ، ويستوى في ذلك أن تمد الناس بالأوهام المضرورية وتحجب عنهم العيوب والشرور ، أو أن تصبح نوعـًا من العلاج النفسي أو قوة دافعة على الانطلاق) ، أو ترد إلى الـوضوح العلمي للوعي بوجه عام ، أو إلى عالم الروح المبدع للأفكار ، إو إلى معرفة الله والوحى ، أو إلى الأخلاقية التي تضع المثل العليا وتشرع قواعد السلوك . لا شك أن كل هذه الاتجاهات تحتوي على جزء من الحقيقة . ولكن التفسير الذي يستوعب تاريخ الفلسفة بأكمله ينبغي عليه أن يجعل تعدد أبعاد حقيقة فعلية تتمثل في تشابكها اللانهائي وحر كتها المتصلة (ولا تجعل منها مجموعا مركبا من عناصر بسيطة) ، كما ينبغي عليه ألا يهمـل المعطيـات المباشـرة الملموسـة (كالمـواقف الاجتماعية والأمراض العقلية . . . إلخ .) بل يقبلها على مـا هي عليه ، ويسجلها ويحدد أهميتها ، دون أن يتجاهل الجوانب الخيالية العجيبة ، بل يحاول جهده أن يكتشفها ويستخلص منها مصمونا واقعيا . غير أن تعدد التفسيرات على هذه الصورة أمر يتهدده التشتت والتفتت . فأين نبجد المركز ؟ أين نعثر على الواحد والكل الذي يتعلق به كل شيء ويرجع إليه كل تفسير ؟ إنه تكشف الوجود في الإنسان ؟ فمن خلال جميع أشكال الشامل ـ الذي يكون هو نفسه ، ويعرف فيه نفسه بوصفه وجودا يستشرف العالى ـ يحقق الإنسان ما يمدرك أنه وجوده الأبدى تحقيقنا تاريخينا ، بحيث يرتبط وجنوده بالمعسرفة التي بحصلها ، ويصبحان شيئا واحدا .

(ه) إذا كان و الشامل ، هو الأصل فى كل عماولة لاستيماب تاريخ الفلسفة ، وهو الموضوع المذى لا سبيل للوصول إليه ، فإن هذا الاستيماب يتم بطريقة عنية وعددة من خلال موضوعة المعطى فى الواقع ، أى من خلال ذلاك ، وتخطيطه ، ومشروعه ، والهذه منه . . . إلى . وينظر مؤرخ الفلسفة فيرى أمامه المبطال المسلسم اللذى تتراكم فيه مواد لا حياة فيها ، ويدأ بفرة هذه الموادعل مستوى

الوقاتي ووضعها في غربال النقد العلمي . والحقيقة أن ه الشامل ه هو المعني والواقع في أن واحد ٩ وكلاهما لا يفهم إلا بطريقة غير سائرة في شرى اتخذ صورة موضوعية محاودة . وجلينا أن تتحسس حركات الشامل من خبلال الوقائع . وفضاة يبغى البعه بفحص الوقائع . وقيمهما للتأكد ما حدث في الواقع . ثم تأتى لحظة الإنصات والاستراو واستكناه حقيقة ماكان .

بنا يستى الواقع للحظة إلى واقع تميريى وآخر جوهرى. و فلاحظ شيا يحقق باعمق صالتحقق من حعق ، ولكته يبقى محزولا ، معديم الآثر ، ويسقط في السيان . ومن طبيعة الذروة العالمية أن تحقيا عاولة الاقتراب مبا في تاريخ الفلسفة هذا الطابع المؤقت ؛ فليس من الممكن أن تشيافي صميم الأصل ، بل يتحتم عاصريا والدوران حولها من الحارج - ريما يستطيع المؤرخ أن ينقذ إليها بتفسيره ، ولكن يستحيل عليه الإحاطة بها . وأسباب تأثيرها أو عدم تأثيرها على بجائية الواقع لا تكمن فيها على وحدها ، وإغازيج كذلك إلى مواقف جزئية وشدوط خارجية ـ يحيث إن التضميرات التجريبية التي تقدم لما الد

وعمليات التحريف والتعديل التي تتعرض لها د الذروة ، وتجعلها تتحول إلى أشكال تساعد على انتشارها واتساع نطاق تأثيرها عمليات ملازمة لطبيعتها ، ولكمها ليست قوانين مطلقة بغير استشاء ؛ فهى تلقى الضوء على النتائج ، ولكمها لا توضح الجوهر نفسه .

إن تاريخ الفلسة بمناه الحقيقي هو حركة صيرورة التفلسف الذي لندرك عندما تقديره من المحاس عالمه ، ونشامير لنتاج . ولكن أصول هذا التفلسف هي اخد الذي يعلقل منه كل التناج . ولكن أصول هذا التفلسف هي اخد الذي يعلقل منه كل شيء ، ويتحه إليه كل شيء ، وإن كان من المحال أن تصبح موضوعا أو واقعا بكن بيانه يعلمية موضوعا عددة . وأكثر تفسيرات تاريخ الفلسفة حيظا من الفلسفة عينا تلك التي تمكنسا من الإحساس باللرى ، والأصول التي يتوقف عليها كل شيء ، وتساعدنا على الا

بدأ يكن أن يتحول البحث في تاريخ الفلسفة في نهاية الأم إلى مصدر تأثير وفاطية فلسفية متجددة ؛ فلا يستيعد أن ينظوي المجال النسيح - الذي تتكدس فيه انقاض المراو والمعاومات التي يخيم عليها الموت - على بذور حقية يمكن أن تبعث إلى الحياة أو أن تدب فيها الحياة لأول مرة ، وذلك إذا استطعنا أن تغير عليها ، وتتعرفها ، وتعيد غرسها مرة أخرى . لقد كان هنا شيء لم يسمع له صدى ، وهو يستظر من يستخرجه من النصوص ويفسره ، عندائد يظهر للنور وتزدهر فيه الحياة . ولا يند في التاريخ أن نعثر على حركات جليدة انتقت من يقرأ نصا ويفك رموزه ، بعد أن ظل فرونا طويلة ضحية عدم الفهم أو سوئه .

(٦) إن مؤرخ الفلسفة نجد أمامه فرصة اختيار المذكرين الدنين يحكنه أن يرتبط بهم ويتخذهم قلدوة أو يعدهم على العكس أضدادا له . وهناك تنفسج أمامه طرق ودروب غير مطروقة يكون حراً في أن يسير فيها أو يتجنبها . كذلك فإن وضوح اختياره هــو الذي يلقي

الضوء على ميوله ودوافعه . لحذه الأسباب كلها تكون دواسة تاريخ الفلسفة دواسة فلسفية . وتبخى أن يكون التاريخ الصحيح للفلسفة مدخلا إلى صبيح الفلسفة نفسها ، كها يتحتم أن يؤدى الاشتغال به إلى تعمق التفكير الفلسفة .



فقيدا الحياة الثقافية

فقدت الحياة الفكرية والثقافية في بلادنا علمين من أعلام النقد والبحث الأدبى ، إذ فقدنا المرحوم الأستاذ الدكتور عبد المحسن طه بدر ، الذى أسهم فى تأسيس النقد الروائى فى لغتنا المربية ، واختطفته المنية وهو لا يزال فى أوج عطائه

العلمي والجامعي.

ثم منينا بفقد علم آخر من أعلام حياتنا الثقافية وروادها المؤسسين ، هو الأستاذ الدكتور لويس عوض الذى مثل نشاطه النقدى والأدبي جانبا بارزا من جوانب حياتنا العقلية .

وفصول إذ تشارك أحباب الفقيدين ورفاقها أسفهم العميق لفقدهما ، ندعو الله أن يتغمدهما برحمته ورضوانه .

In 'Al-Aqqad's Poetry and Tradition' Ibrahim Al-SaaGen analyses traditional elements in the poetry of Al-Aqqad. In a detailed examination of his subjects, diction, syntactic structures, imagery and rhythms, the wirter seeks to show the impact of the Arab poetic tradition on Al-Aqqad's work. The latter's attitude to the Revivalists, whether in subject-matter or in language, puts his critical concepts into question. This voluminous poetic oeuver makes odoubt his ability to make use of his own poetic theory in creating a language substantially different from that of the Revivalists. Al-Aqqad had criticised the latter for lack of a contemporary idiom answering the needs of modern men, and yet he does not seem to have achieved much himself in that respect.

Al-Saafeen wonders; has Al-Aqqad and his two colleagues- Al-Mazini and A. Shukri-managed to sufficiently liberate themselves from the influence of the Revivalists? Were they able to reconcile their critical theories and their poetic practice? To answer his question it is necessary to examine the critical tenets of the Diwan group in the light of Al-Aqqad's verse blending as it does traditional and innovatory elements. This Al-Saafeen sets out to do.

Lastly there is Atta' Qafaff's 'Taha Husayn and Abbas Al-Aqqad: A Comparison of Critical Stands'. This serves as a link between the two axes of the present issue of Fusul. The writer starts by recording certain points of contact between the two figures. He then moves on to an analysis of their theoretical and applied stands. Taha Husayn has shown an early interest in the psychological approach to literary studies, as well as an interest in the relations between author, critic and audience. It is to be noted, however, that he shifted his ground to lay more stress on the sociological approach. Hence a certain contradiction in his attitude.

Al-Aqqad, on the other hand, was all for the psychological approach. Both in his choice of critical touchstones and in his applied judgements on literary history he gave precedence to psychology over all other disciplines. Qafafi reviews Taha Husaya's and Al-Aqqad's criticism of Al-Mutanabbi and Abul-Ala among the ancients, and of Hafiz and Shawqi among the moderns. He notes that Taha Husaya's criticism proceeds along two paths: first he gives free rein to his taste and heart to enjoy the text in question. Then he exercises his mental powers over it in a blend of thought and feeling, of knowledge and understanding.

Taha Husayn's theoretical pronouncements give the impression that he is more interested in poetry than in the poet. But his applied studies tell a different story. This leads Quant to the conclusion that, contrary to what his theory may proclaim, Taha Husayn was nearer to the psychological approach in his critical analyses.

As for Al-Aqqad he was motivated by strong personal emotions. Hence his preference for ironic and sarcastic devices. There is also a tendency towards demunication and retutation of other people's views. In writing of historical figures he would try to re-live their experience and to share their concerns. There is, however, this difference between Al-Aqqad and Taha Husayn: the former is more consistent than the latter his adoption of the psychological approach as manifested in his practical critical analyses.

Translated by: Maher Shafiq Farid



Two striking concepts in his approach to poetry are: (First) Poetry has its origins in something deeper than the senses (Second) There is a close link between poetry and truth. To Al-Aqqad 'artistic truth' is but another name for 'psychological truth': is an expression of the essence of the self and things. The motive for writing poetry takes precedence over a poet's language. In other words, sense produces forms. Personification in the sense of animating nature is one source of creative energy and an integral part of the imagery of poetry.

Al-Aqqad's notions on poetry could be traced back to his readings in the European Romantics and Symbolists. From them he took his concept of the creative imagination and of the born poet. It remains to ask in wo original was that concept? and what was Al-Aqqad's contribution to the scale of values in modern criticism? Fattouh replies that in three of his works- Al- Diwan, Ibn Al-Rumi and Egyptian Poets and thier Environment in a Previous Generation—Al-Aqqad was an innovator, though an externist in some respects. Both he and Mutran were innovators, Mutran more so in his poetic practice than in his theoretical pronouncements. We may paradoxically say that Al-Aqqad was an innitative innovator, or an innovating innitator. He had an ideal in mind which he more or less achieved.

In 'Stylistic Concepts in the Criticisim of Al- Aqqad' Mohamed Abdel Muttalib stresses the difficulty of entering the world of Al- Aqqad, a wide-ranging and encyclopaedic author. No less difficult i.e. the attempt to sum up his most important stylistic concepts.

A researcher has to take two opposite directions at one and the same time: first he has to be cumulative, and second he has to be analytic. According to Abdel Muttallb, Al- Aqqad's critical theory and his belief in the psychological approach could explain many of his notions of style.

Al-Aqqad's theoretical starting-point is a belief in language as a mirror reflecting the character of the speaker. From this he would proceed to an examination of the particular character of a given author and his independent personality. A writer's art and life are one: for a poet's work is part of his inner biography, a concept that dominates much of Al-Aqqad's practical criticism.

In his treatment of the question of spontaneity and artifice Al- Aqqad maintains that expression should have a beauty of its own, that it should be functional and not a mere borrowed ornament. He judges poets in the light of this criterion, though it should be added that he is not opposed to artifice indiscriminately.

A poet is impelled by hidden motives that cause him to choose a certain linguistic register with certain semantic overtones. As for the duality of the relation between the signifier and the signified, Al-Aqqad-following in the steps of logicians and rhetoricians-distinguishes between a name and what it refers to. The latter, however, has only a mental existence Hence different interpretations of the one object by different people. From This Abdel Muttailb proceeds to an interpretation of the relationship between letters of the alphabet and what they signify.

A mixture of individualism and collectivism is easily discernible in Al-Aqqad's concept of style. Individualism takes the form of particular psychological reflections; collectivism is represented by the general environmental impact. To critically deal with literary discourse a twofold process is required: on the one hand we have to peer into the hidden interior; on the other into surrounding environment. Both elements affect the production of phrasing first and the production of significance second. Without this process no literary achievement is possible, especially in the field of poetry. Perhaps the reason why Al-Aqqad was so remote from the stylistic approach was his wholehearted adoption of evaluation as a critical criterion: he fell back on a number of touchstones making for beauty or ugliness which kept him within the fold of traditional Arabic rhetoric, though his work was shot through with some modern Western concepts. This, of course, implies no belittlement of Taha Husayn's role and significance. According to Abdel Badie it is idle to dwell on the writings of Taha Husayn without looking ahead and trying to go beyond him. We have to participate in its adventure of the modern mind in its attempt to secure the freedom of literary expression.

To live in the shade of the past, to sleep as it were on one's laurels, not to take part in the current debate- that would be to betray a critic's job. The latter has to know his place in the web of the present and the future,in the light of permanent principles and not mere fads. Historicism is liable to overlook perennial facts of literary history. In Taha Hasayn's critical adventure the philosophy of Descartes was of much help. The foundation of Descartes' philosophy is the 'I', the individual subject. Man has to demolish all preconceived postulates and to embark on a process of re-construction in order to achieve true knowledge of oneself and of the external world. Abdel Badie maintains that the controversy to which Taha Husayn's writings gave rise was not a passing phase created by certain circumstances. It was rather an embodiment of a real crisis and the outcome of stagnation in literary studies for centuries. This stagnation is still with us though it has taken different guises. This can be seen in the duality of cultures (Eastern and Western) and the excessive dependence by some scholars on literary history which subjects the text to ulterior considerations. All criticism, on the contrary, should be based on an examination of a poet's language and the way he is trying to solve his artistic problems. It is our duty to see where Taha Husayn is to be placed in this ongoing controversy and to examine the future of Arab criticism in this light. Abdel Badie proposes a new reading of the history of criticism in an attempt to go beyond the duality of cultures and other related problems. He discusses the question of critical criteria and the 'sign' in semiotic studies. He crystallizes a new concept of the linguistic phenomenon, one that is not alien to Taha Husayn's thinking though it was couched in the terminology and intellectual context of his time.

With Ali Shalash who wirtes on 'Al- Aqqad's Scattered Autobiography,' we move on to another plane. According to Shalash. Al- Aqqad was a staunch believer in the relationship between literature and the author's personality. The former was a mirror reflecting the latter. Hence his preoccupation with the biographies of a number of eminent men and women. In his only novel Sarah Al- Aqqad relates his own experience of love, an affair with a certain lady by the name of Aliee and his relationship to another woman, the well-known writer Mai Zyadah. In another of his works At Home Al- Aqqad provides his reader with ample autobiographical material and sheds much light on his life at home among books, reading and writing. This material is indespensible for an understanding of his character, reserved and proud. Again his Myself and A Writer's Life give us vignettes of his literary career.

Shalash maintains that Al- Aqqad's autobiography is scattered over a number of works and not wholly contained in one volume. From an examination of this scattered material we may come to grasp the basic traits of Al- Aqqad's character: individualism, introversion, a good memory, sharp manners, punctuality and discipline. Al- Aqqad has himself defined the three major traits of his own character as challenge, enlightenment and religiousness. Shalash seeks to shed light on the circumstances that formed Al- Aqqad's character such as poverty, imprisonment and party conflicts. He concludes that Al- Aqqad's cattered autobiography should serve for a fully-fledged one that remains to be written. At least two thirds of Al-Aqqad's career were spent in constant strife with his age and with personal problems. It was far from being an idle, or even an ordinary, life.

Fatouh Ahmed writes on 'The Surface of the Mirror: Al-Aqqad and Poetry'. As a poet Al-Aqqad was a mirror reflecting its surroundings, his own thoughts and feelings in a most authentic and intinate manner. The key to Al-Aqqad's character is his belief in 'authenticity' and 'originality' a good mirror has to be faithful in rendering what passes before its surface. descriptive long-windedness; and monologue. He then deals with the lyrical mode as giving expression to the sensibility of the individual self.

Munir sees the concept of love as linked up with that of paradox. Love scenes, in their totality, are paradoxical: they represent a conflict between freedom and necessity. In Munir's analysis, genuine paradox has its root in a mutual tension between feeling as an inner response to an external appearance and experience as practice conditioned by reality.

In her 'Particularism of Aesthetic Formulation of Place in The Work of Taha Husayn' Nabila Ibrahim sees place as closer to man's life than time. One's existence is only realized in place. Starting from this the writer seeks to reveal the significance of place in the work of Taha Husayn. In his narrative discourse time equals mortality or leads to it.

Taha Husayn seeks on many occasions to break the barriers of place through the use of what he calls 'sensible imagination' and the sense of hearing. He creates an interplay between physical space and mythical space in a cognitive world. To Taha Husayn the dialectic of place is not one between the real and the transcendental; rather it is a dialectic of the real and the mythical, a dialectic of Yea and No. One of his fovourite stylistic devices is the use of temporal terms in spatial contexts, thus endowing the sense of place with an important semantic significance. It acts as a magnet attracting other elements. Another of his devices is the interplay and overlap of places as in The Dreams of Scheherzade. Here the wirter turns his back on physical place, previously portrayed with such loving care in the autobiography The Stream of Days. As for space in the rest of his fiction, it is a vacuum to be filled with persons and objects. It is the duty of the protagonist to know where he is located in relation to space, people and objects.

In Taha Husayn's fiction time must have a stop to afford the characters the full opportunity to take stock of the place in which they are planted. It is a kind of concentration on one dominant narrative dimension. It stresses the link between the self and its palpable, mobile and personified existence.

In 'Taha Husayn and German literature' Mustapha Maher takes us to another area: that of comparative literature and cultural interaction. He reviews Taha Husavn's relation to German literature and his writings on two German authors: Johann Wolfgang Von Goethe and Franz Kafka. Taha Husayn's starting-points here are of considerable significance. He stresses the need for translation from foreign languages so that we may get acquainted with other political systems. He calls for renovation and assimilation of other civilsations and draws attention to the links between human culture and the correspondences between different branches of science, arts and philosophical systems. Taha Husavn dwells on Goethe's view of Islam and faith, analysing his attitude to both and illuminating it. In his treatment of Goethe's West ostlicher Divan Taha Husayn applies a mixture of Arab and Western critical approaches. He is keen on putting into relief two things: the simplicity of the anecdote and the the parallels between Goethe and Homer. In this way Taha Husayn manages to give an example of creative interaction of different ideas , persons and cultures . Maher deals with Taha Husayn's criticisms of Goethe :sometimes endorsing and at other times trying to refute them. He then moves on to the idea of 'cultural despotism' as exemplified in the suppression to which Kafka's work had been subjected under the Nazi regime. He draws attention to parallels between Egypt and Germany at the time.

Taha Husayn sheds light on Kafka's tragedy and on the problems of Western man in our time: loss of trust, anxiety, fear, doubt, the search for security and the religious quest. Taha Husayn seeks a link between Kafka and Abul- Ala Al- Maarri as human beings. Maher concludes that in his dealing with German literature, Taha Husayn was calling for keeping abreast with human culture and choosing for subjects authors linked with the East. He was also trying the onlighten his countrymen and to create a health viliance of thought in which freedom could flourish.

Luttfi Abdel Badie writes on 'Taha Husayn and the Fate of Arab Criticism'. To explore the prospects of the future is the most important task facing this generation.

always hearing behind the voice of Taha Husayn another saying 'I am the Speaker, Taha Husayn' According to Ismail, Taha Husayn's speech eannot be understood apart from the idea of 'T. This may make its appearance in his work explicitly and sharply. Or it may take on some disguises being projected upon others. This points to Taha Husayn's self-consciousness and self-esteem. It is as if he were aware of his distinguishing merits, an awareness that is reflected in his formulae and speech habits. Ismail deals with these in detail, pointing out their significance for readers and listeners as well as their relevance to Taha Husayn's thought and Wetlanschauung.

In his essay 'A Dialogue of Identification: Taha Husayn, Al-Maarri and Al-Mutanabbi', Salah Fadi reveals a written dialogue spanning well over three centuries. Dialogue is in one sense the utmost degree of adjustment between discourse and reception. It opens a gap in the structure of consciousness and thought on the one hand; but on the other it makes for an identification of both reader and receiver, in so for as any act of understanding is a point of contact between two discourses, i.e. a dialogue. It is fullie to try to cease being oneself in order to become another. Even if it were possible it would be a vain endeavour since it would be little more than a reproduction of the first discourse. Consequently Al-Maarri's understanding of Al-Mutanabbi, as reflected in the commentary Almed's Miracle, and Taha Husayn's understanding of both men, constitute the triangles of a tripartite dialogue. It has a unique significance revealing as it does the Arab mind in the making and in its meregence to meet the challenges of civilisation and history.

Fadl traces the problems to which this dialogue has given rise. One of the main problems is the relation between a poet and artistic tradition. This had been dealt with, by the ancients under the heading of 'plagiarism' and by the moderns as 'intertextuality'. A quantitative analysis of the propblem would lead to conclusions modifying some prevalent critical concepts. Fadl dwells on a number of stylistic phenomena related to the hermeneutic activities of a sympathatic reader (Al-Maarri in this case) in an attempt to show how fruitful those activities had been. Of modern technical terms, Fadl chooses to use the word 'identification' to describe Taha Husayn's attitude to both Al-Mutanabbi and Al-Maarri, recording in the process the development of that attitude. From researches on the aesthetics of reception Fadl selects some principles shedding light on interaction, in the act of reading, between the structure of a work of art and the sensibility of the receptor in his awareness of the literary phenomenon. The procedure is applied to Taha Husayn's criticism of both Al-Maarri and Al-Mutanabbi. Taha Husayn has been able to transcend the concept of reflection, common in his age, to reach identification, if only sporadically, with his authors. In his reading of them, the aesthetics of the texts under study are brought out. The fates of sender and receptor converge thus fixing degrees of response, levels of interpretation and elements of Poeticism

Walid Munit's study of "The Idea of Love in Three Novels by Taha Hussyn' deals with aesthandling of ideas. The concept of love is chosen as basic to the narrative discourse of Taha Hussyn. It is contemplated on three levels: the mythic, the romantic and the realistic. The three levels are compared in their convergences and divergencies. Through an analysis of three Taha Hussyn novels-The Dreams of Scheherzade, Lost Love and The Call of the Curlew-Munit seeks to depict constant and changeable elements as manifested in the image of woman and the image of love. He then moves on to discuss what he calls the contradictions of love as a duality, with reference to the relation between love and knowledge on the one hand, and love and freedom on the other. He concludes that Taha Hussyn's philosophy of love takes the form of a suspended choice. The total silence assumed by the narrative discourse, terminating the way it does, indicates a suspension of reply and consequently a suspension of choice. Choice, a function of freedom, shades into different kinds of necessity and is a kind of displacement projected into the future. Munit penetrates into stylistic manifistations of the notion of love in the work of Taha Hussyn, on the basis of 'recollection'. These manifistations to keep for forms: hovering; the use of repeated signs;

THIS

ABSTRACT

For a year now literary and cultural circles in Egypt have been celebrating the anniversaries of a number of leaders of Arab thought on national and international levels. At the head of the list are Taha Husayn and Abbas Al-Aqqad who sum up the achievements of a constellation of men of letters who represent the movement of enlightenment and modernisation.

Fusul felt it was her duty to contribute a number of papers putting questions to this not so remote phase of our cultural history, to record literary movements in the framework of Arab civilisation and to point out the achievements of a past generation. Such an attempt would stress methodological progress that goes side by side with accumulation of creative work. The perspective we have always tried to stress is that of intense study of the particular in order to map out the general. We regard the literary and cultural message as an agent making for both expression and chance.

At the head of our issue is Ezzeldine Ismail's 1 am The Speaker, Taha Husayn. 'The writer takes for granted a distinction between speech and writing. What readers have before them is a body of writings bearing the name of Taha Husayn. It is speech rather than writing and it springs from a primary distinction between the oral and the written. It is based on a general theoretical principle and a deduction from Taha Husayn's speech writing. The difference can be put in the following formula; a speaker is always and of necessity more intense than a writer. Speech takes place only in the presence of another, a presence that puts pressure on the speaker and creates a certain kind of tension. The 'T has chosen to speak, while the other is waiting, expecting and receiving. Implaying as it does both a speaker and an addressee, the speech act involves an opposition between an T' and a 'You'. It makes little difference whether the addressee is physically present or merely a figment of the speaker's imagination. Imagined presence is no lees real than an actual one.

The 'I' of the speaker stands for total presence in the speech of Taha Husayn. It is so prominent that a confrontation between an 'I' and 'You' is foregrounded, retaining at the same time an independent existence.

Speech acts in the work of **Taha Husayn** point to two divergent routes: On the one hand, the 'Tmay frankly proclaim its independent existence. On the other it may keep its distance via **a vis** another. Both routes have this much in common: They both draw a sharp distinction between 'I' and 'You'. We rarely come across the synthesis terminating in 'we' in the critical discourse of **Taha Husayn**. This 'I' is the focus of attention explicitly or implicitly. It is as if the audience were





Issued by

General Egyptian Book Organization

Chairman

SAMIR SARHAN

Editor: EZZ EL-DIN ISMAIL

Associate Editor:

SALAH FADL

Managing Editor:
ETIDAL OTHMAN

Lay Out:

SAID EL MESSIRY

Secretariate:

AHMAD MEGAHED ABDUL NASER HASAN MOHAMMAD GHAITH

WALEED MONEER

Advisory Editors:

Z. N. MAHMOUD S. EL-QALAMAWI

SH. DAIF

A. YUNIS

A. EL-QUTT

M. WAHBA

M. SUWAIF
N. MAHFOUZ

Y. HAQQI

TAHA HUSAYN AND ABBAS AL- AQQAD

O Vol. IX. No. 1, 2 October 1990

